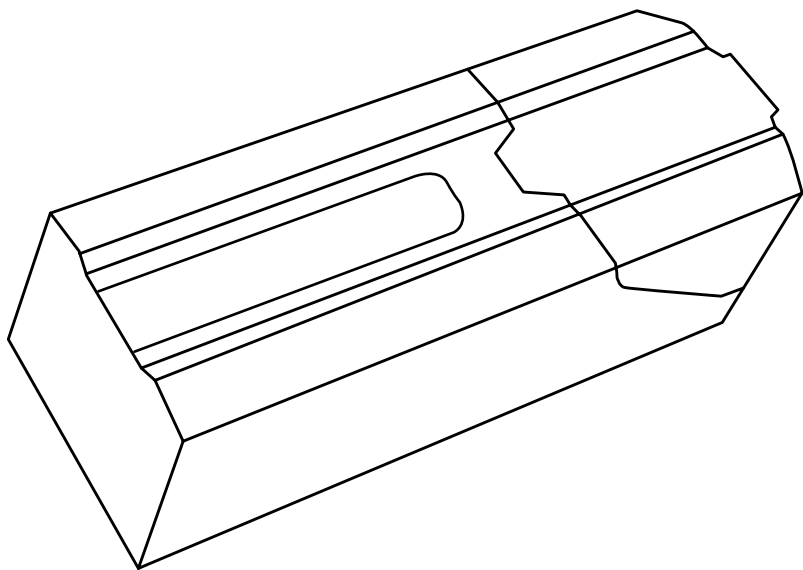


# **POWERLIFT 550N**

Model-No.: 60301



DE

GB

FR

NL

PL

IT

ES

PT

HU

HR

SI

RO

UA

BG

BA

**DE** Urheberrechtlich geschützt, 2025, Alfred Schellenberg GmbH – alle Rechte vorbehalten. Jede vom Urheberrechtsgesetz nicht zugelassene Verwertung, insbesondere Vervielfältigung, Übersetzung, Verarbeitung bzw. Weitergabe von Inhalten in Datenbanken oder anderen elektronischen Medien und Systemen, ist verboten.

**GB** Protected by copyright, 2025, Alfred Schellenberg GmbH – all rights reserved. Any usage not permitted by copyright law, particularly the reproduction, translation, manipulation or transferring of contents to databases or other electronic media and systems, is prohibited.

**FR** Protégé par le droit d'auteur, 2025, Alfred Schellenberg GmbH – Tous droits réservés. Toute exploitation non autorisée par la loi sur le droit d'auteur, notamment la reproduction, la traduction, le traitement ou la transmission de contenus à des bases de données ou à d'autres supports électroniques et systèmes, est interdite.

**NL** Copyright, 2025, Alfred Schellenberg GmbH – Alle rechten voorbehouden. Elke gebruik van een door het copyright beschermd gegeven, in het bijzonder de vermenigvuldiging, vertaling, verwerking en/of weergave van de inhoud in een gegevensbestand of op een ander elektronisch medium of systeem is uitdrukkelijk verboden.

**PL** Chronione prawami autorskimi, 2025, Alfred Schellenberg GmbH – Wszelkie prawa zastrzeżone. Każde zastosowanie niezgodne z przepisami prawa autorskiego, w szczególności powielanie, tłumaczenie, przetwarzanie lub umieszczanie treści w bazach danych albo na innych elektronicznych mediach i systemach jest zabronione.

**IT** Protetto da diritto di proprietà intellettuale, 2025, Alfred Schellenberg GmbH. Tutti i diritti riservati. È vietato qualsiasi utilizzo non autorizzato per diritto di proprietà intellettuale, in particolare riproduzione, traduzione, modifica o trasferimento di contenuti di banche dati o altri mezzi o sistemi elettronici.

**ES** Protegido por copyright, 2025, Alfred Schellenberg GmbH - Todos los derechos reservados. Queda prohibido todo uso no permitido por la ley de copyright, en especial, la copia, traducción, modificación o divulgación de contenidos de bases de datos u otros medios y sistemas electrónicos.

**PT** Protegido por direitos de autor, 2025, Alfred Schellenberg GmbH – todos os direitos reservados. Está proibida qualquer utilização não permitida por direitos de autor, especialmente no que se refere à reprodução, tradução, tratamento ou transmissão de conteúdos para bases de dados ou outros meios e sistemas eletrônicos.

**HU** Szerzői jogilag védett, 2025, Alfred Schellenberg GmbH – minden jog fenntartva. A szerzői jogi törvény által nem engedélyezett bármilyen értékesítés, különös tekintettel a sokszorosításra, fordításra, feldolgozásra, ill. az adatbázisok, vagy egyéb elektronikus médiák és rendszerek tartalmának továbbadására, szigorúan tilos.

**HR** Zaštićeno autorskim pravima, 2025., Alfred Schellenberg GmbH - sva prava pridržana. Zabranjeno je svako korištenje koje nije dopušteno Zakonom o autorskim pravima, a osobito umnožavanje, prevodenje, obrada odnosno prosljeđivanje sadržaja i baza podataka ili drugih elektroničkih medija i sustava.

**SI** Avtorskopravno varovano, 2025, Alfred Schellenberg GmbH – vse pravice pridržane. Vsaka uporaba, ki ni dovoljena z zakonom o avtorskih pravicah, zlasti razmnoževanje, prevajanje, predelava ali prenos vsebin v podatkovne zbirke ali druge elektronske medije in sisteme, je prepovedana.

**RO** Protejat pe baza drepturilor de autor, 2025, Alfred Schellenberg GmbH - toate drepturile rezervate. Este interzisă orice formă neautorizată de legea privind drepturile de autor, în special multiplicarea, traducerea, prelucrarea, respectiv distribuirea elementelor de conținut în baze de date sau în alte medii și sisteme electronice.

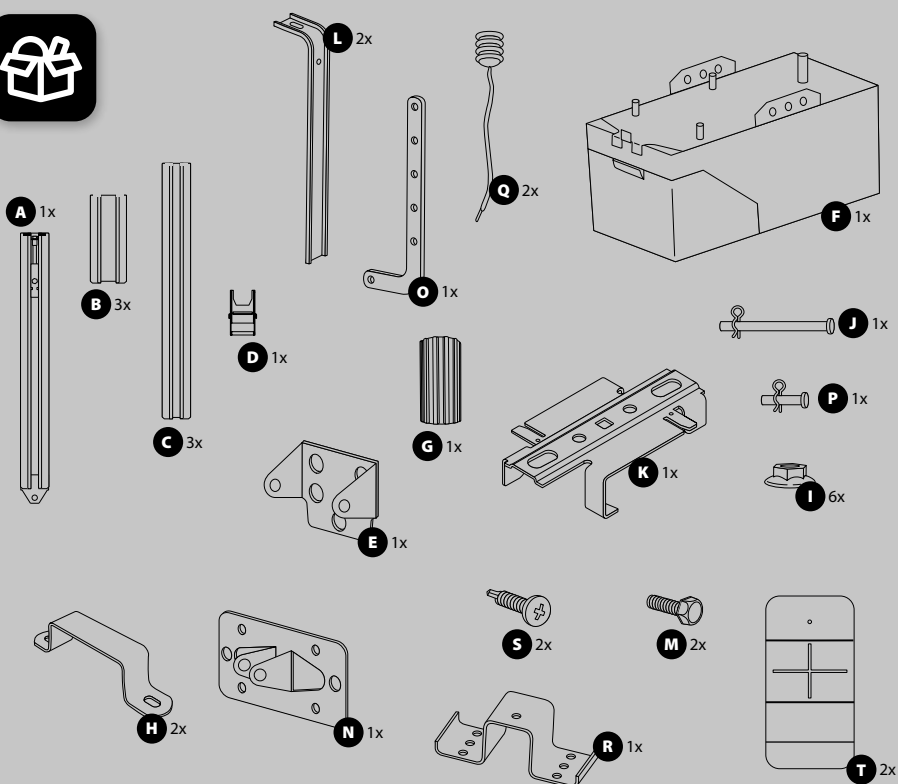
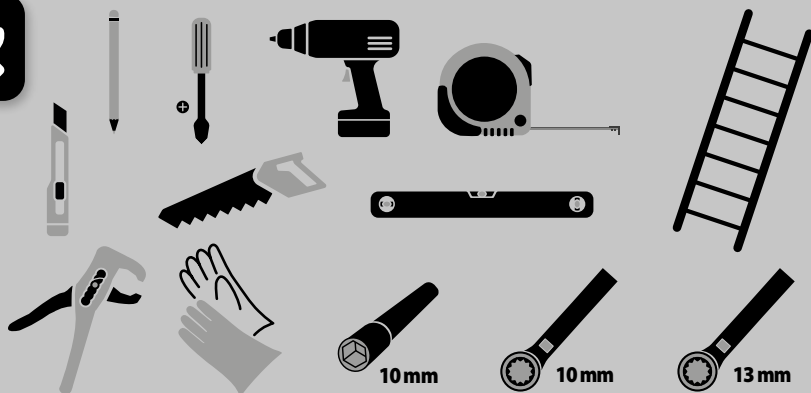
**UA** Охороняється законом про авторське право, 2025, Alfred Schellenberg GmbH — усі права захищені. Будь-яке використання, не дозволене законом про авторські права, зокрема дублювання, переклад, обробка або передача змісту в базах даних або інших електронних засобах та системах, заборонено.

**BG** Защищено с авторско право, 2025, Alfred Schellenberg GmbH - всички права запазени. Всяко използване, което не е разрешено от закона за авторското право, по-специално възпроизвеждането, превеждането, обработката или препращането на съдържанието в бази данни или други електронни медии и системи, е забранено.

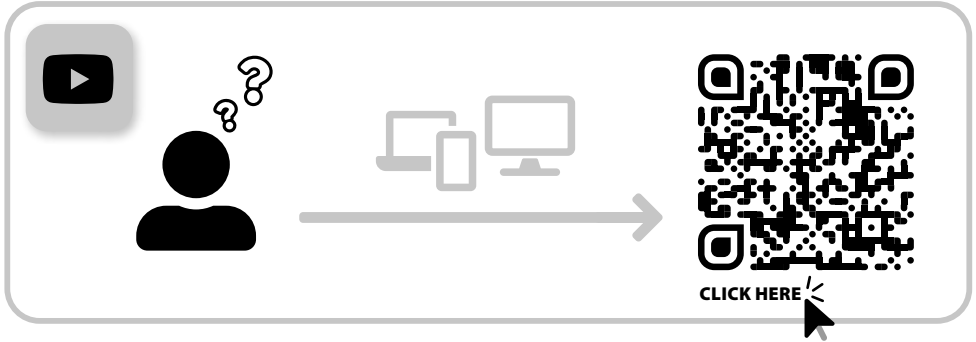
**BA** Autorska prava zaštićena, 2025, Alfred Schellenberg GmbH - sva prava zadržana. Zabranjeno je svako neovlašćeno korištenje, posebice reprodukcija, prijevod, obrada ili prijenos sadržaja u baze podataka ili druge elektroničke medije i sustave.

|                       |     |           |
|-----------------------|-----|-----------|
| deutsch .....         | 4   | <b>DE</b> |
| english .....         | 28  | <b>GB</b> |
| français .....        | 52  | <b>FR</b> |
| nederlands .....      | 76  | <b>NL</b> |
| polski .....          | 100 | <b>PL</b> |
| italiano .....        | 124 | <b>IT</b> |
| español .....         | 148 | <b>ES</b> |
| português .....       | 172 | <b>PT</b> |
| magyar .....          | 196 | <b>HU</b> |
| hrvatski .....        | 220 | <b>HR</b> |
| slovenski jezik ..... | 244 | <b>SI</b> |
| român .....           | 268 | <b>RO</b> |
| український .....     | 292 | <b>UA</b> |
| български .....       | 316 | <b>BG</b> |
| bosanski .....        | 340 | <b>BA</b> |

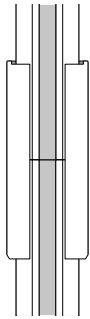
**DEUTSCH**



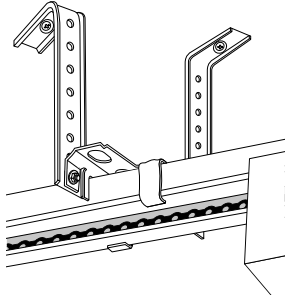




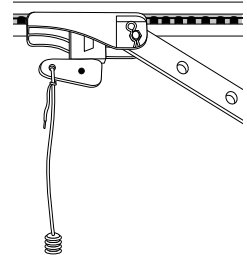
**A MONTAGE**



**A1**



**A2**

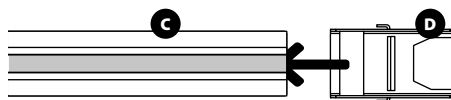
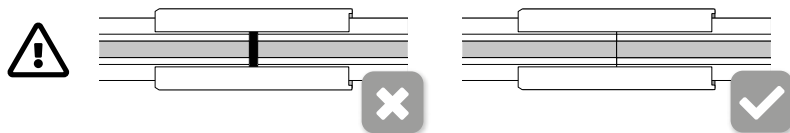
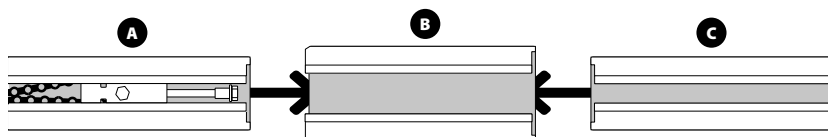
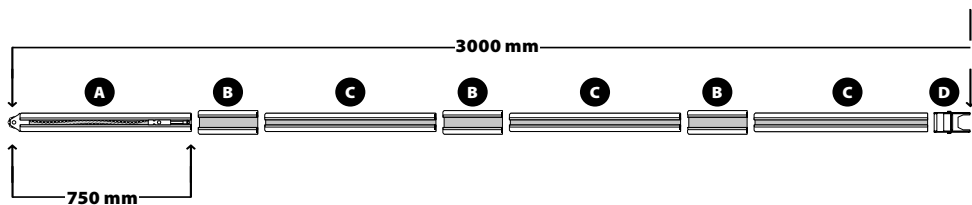


**A3**

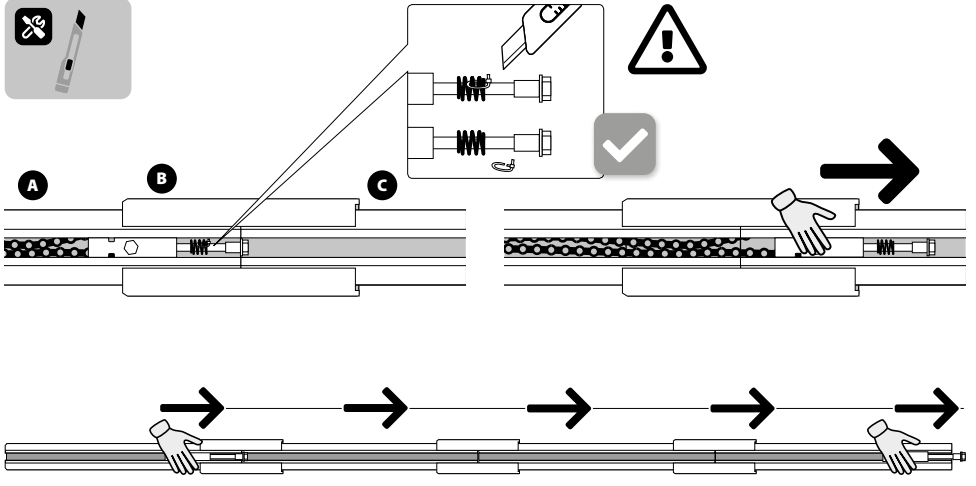


**A1 SCHIENENMONTAGE**

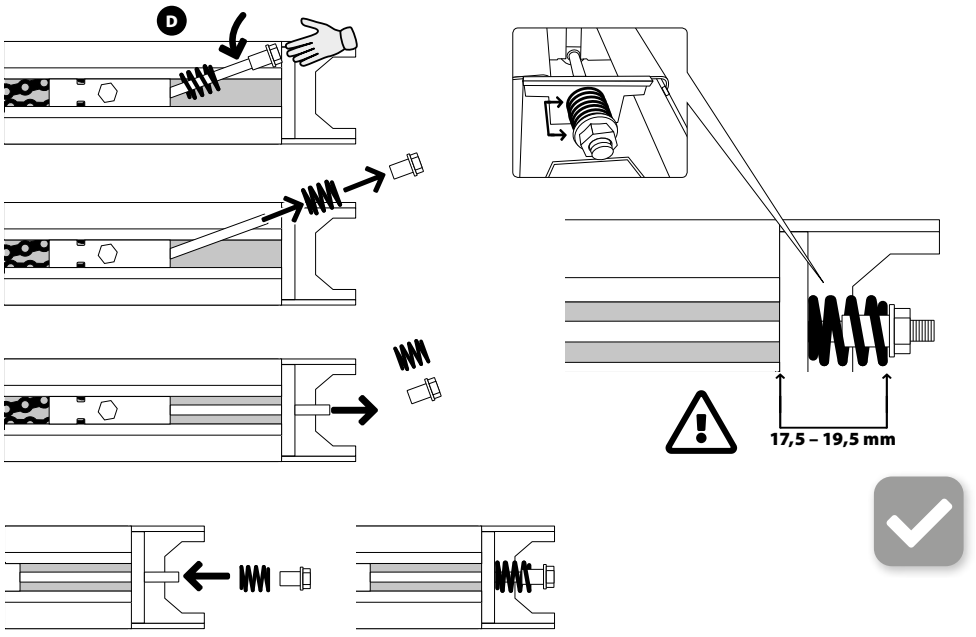
**1**



2

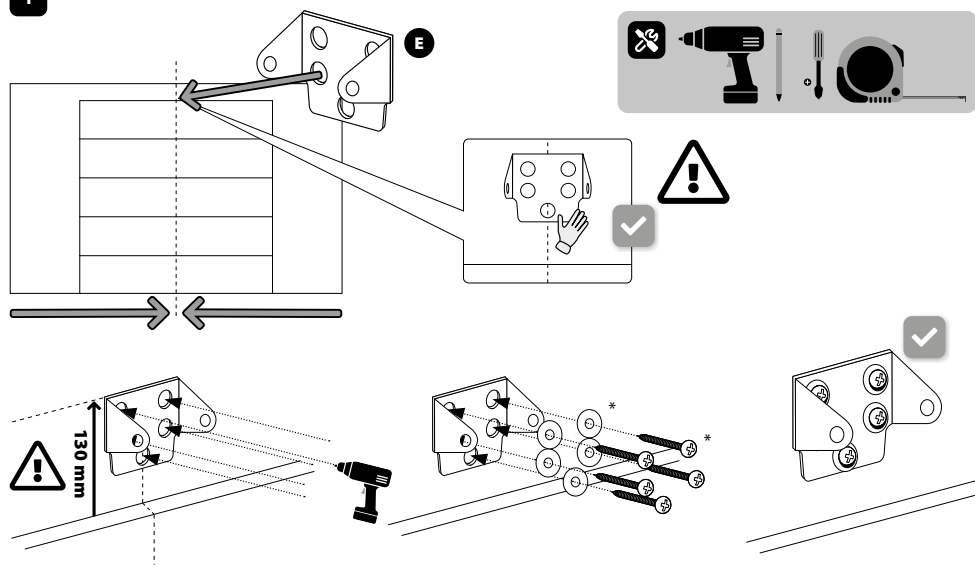


3

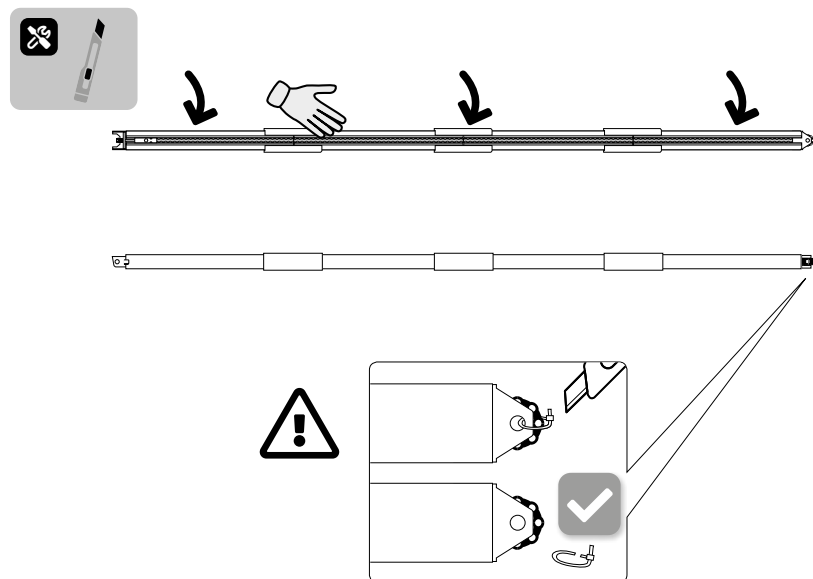


## A2 DECKENMONTAGE

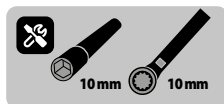
1



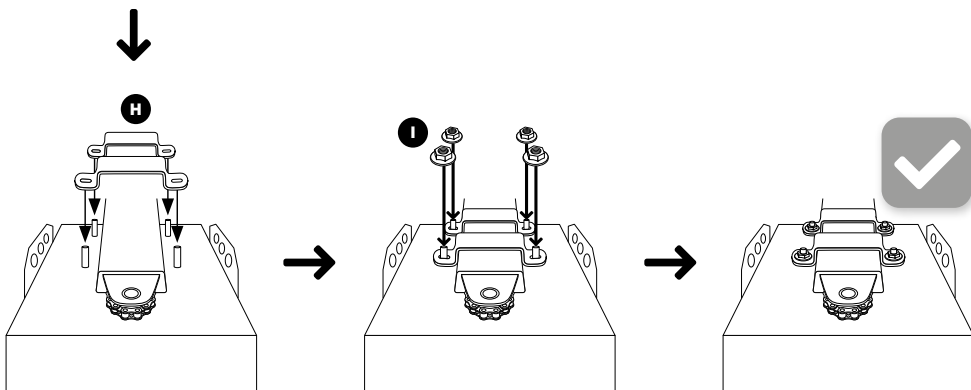
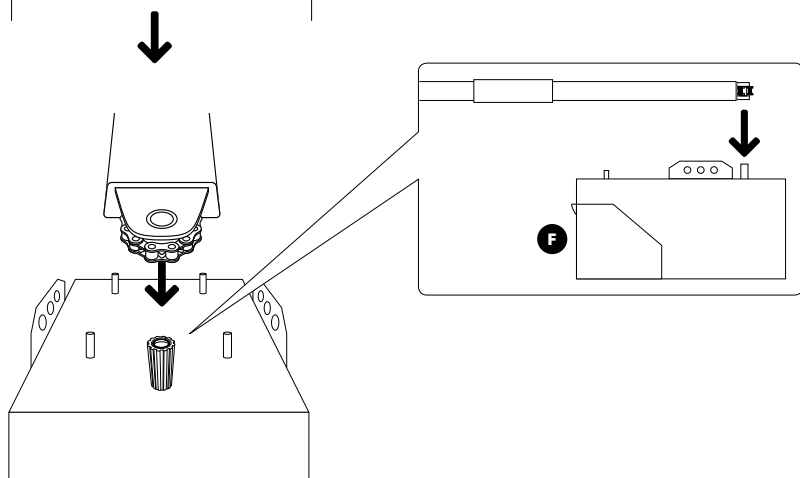
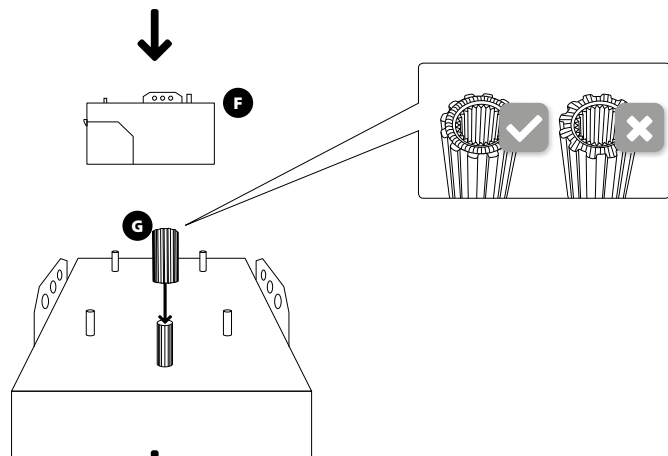
2



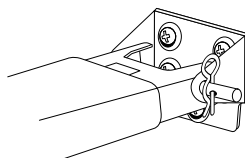
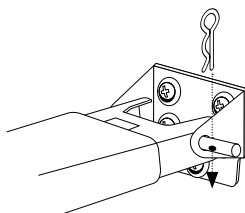
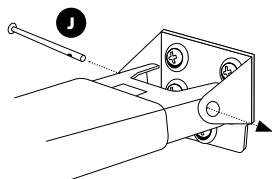
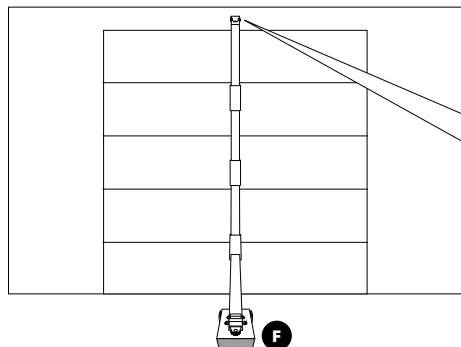
3



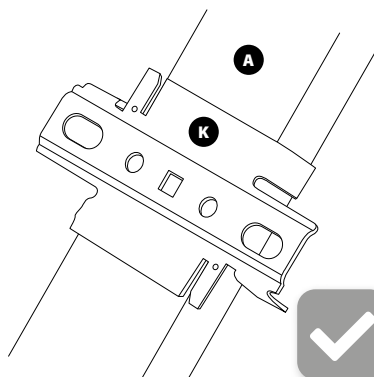
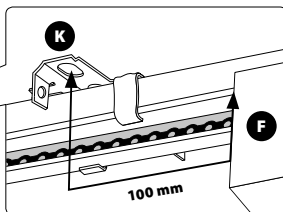
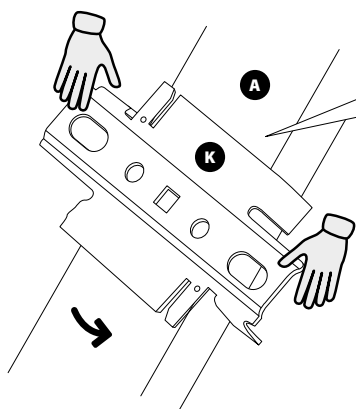
DE



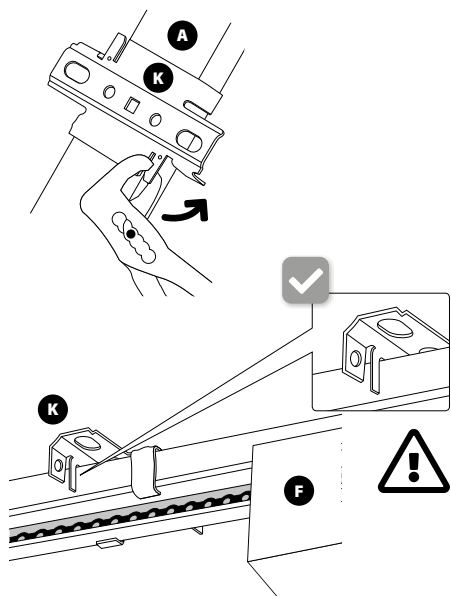
4



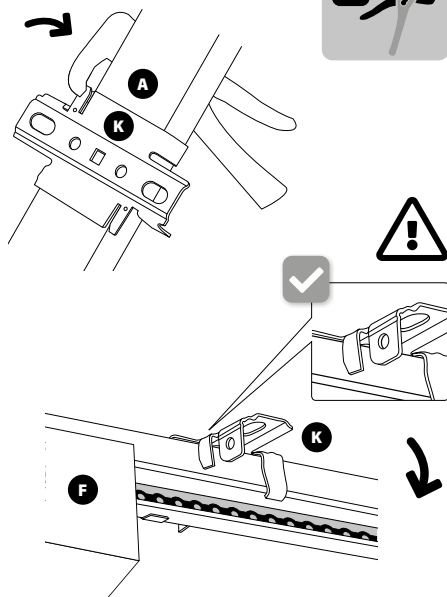
5



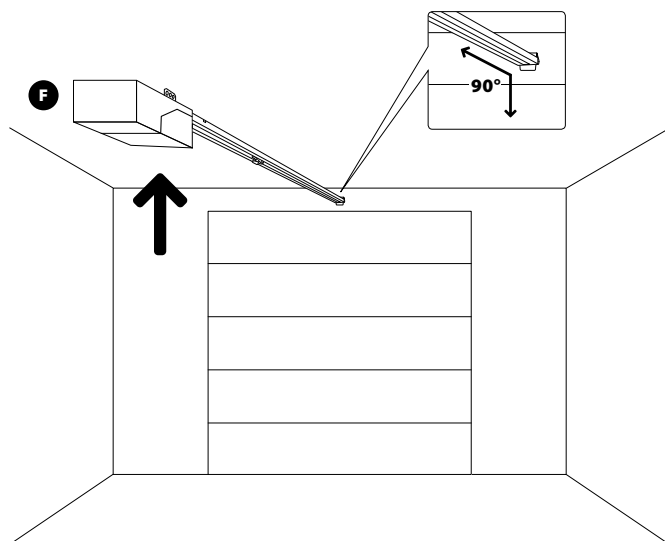
6



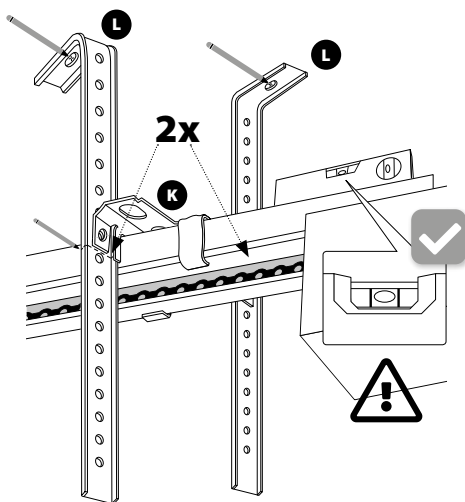
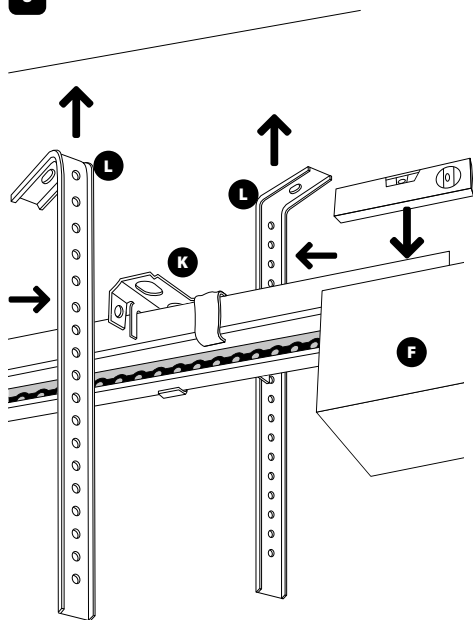
DE



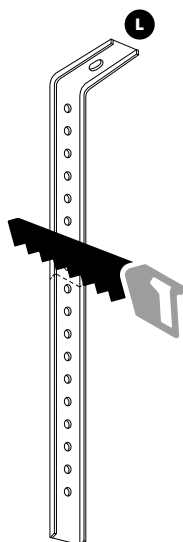
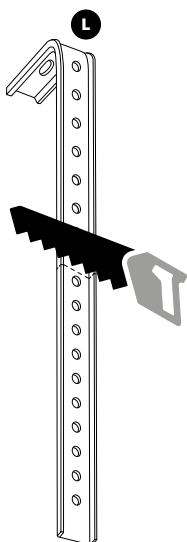
7



8

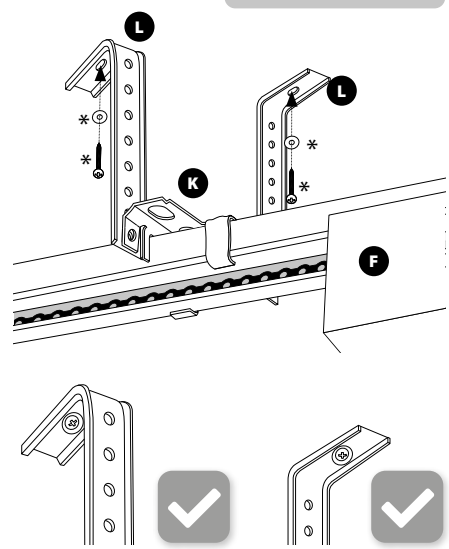
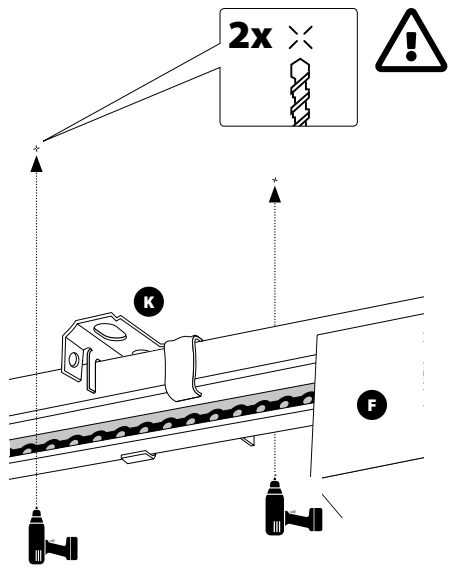


9

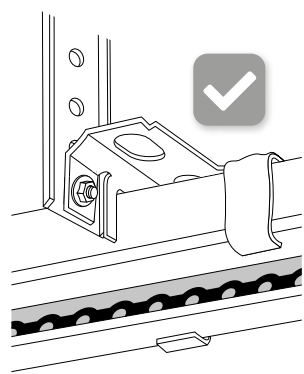
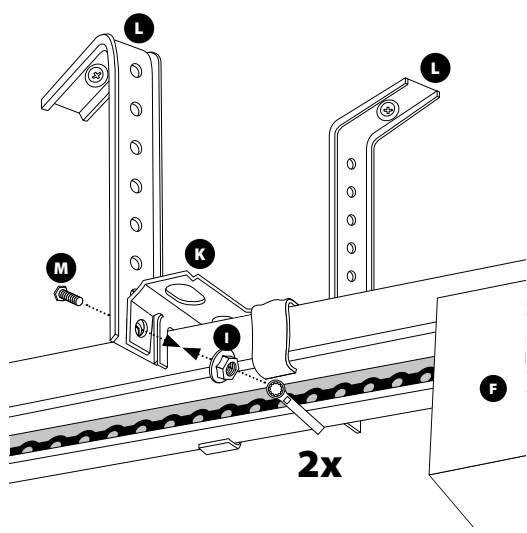




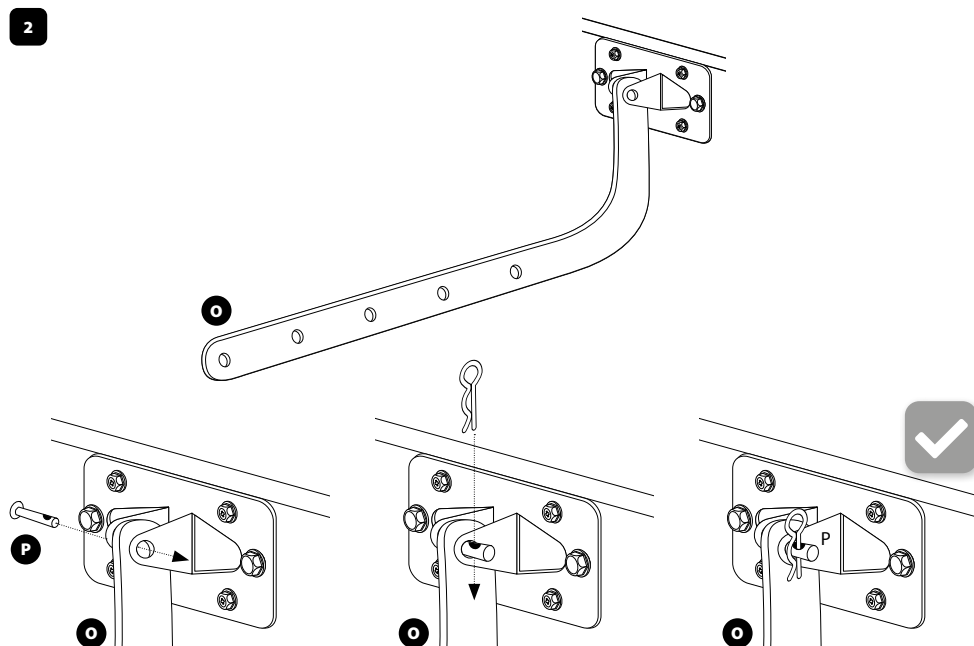
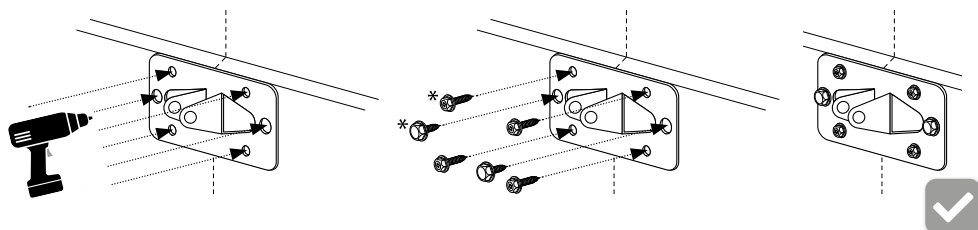
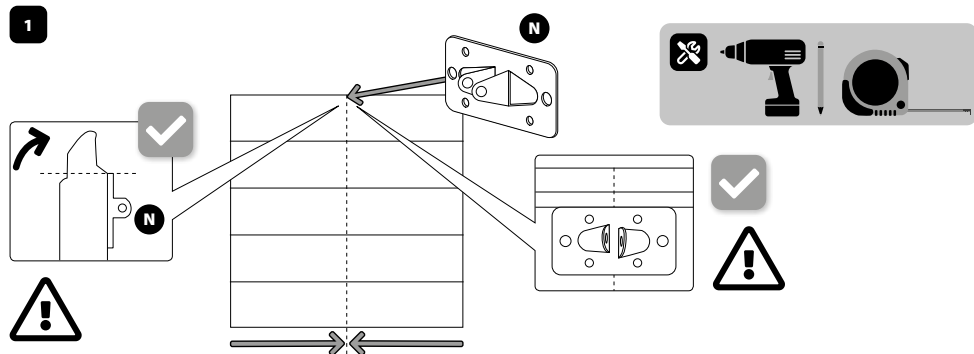
10



11

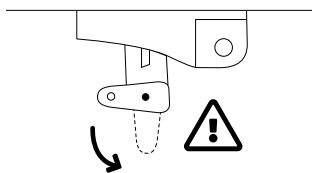


**A3 TORMONTAGE**

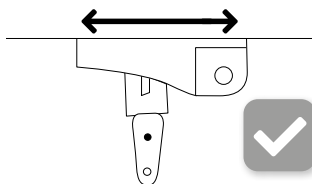


3

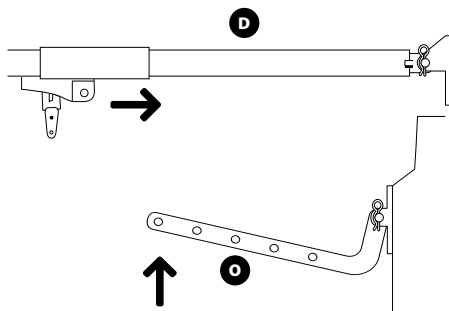
D



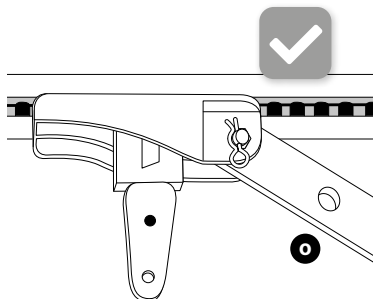
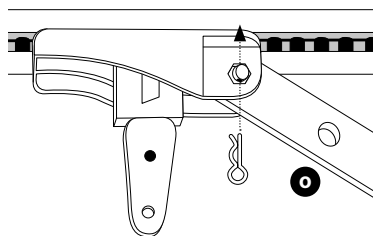
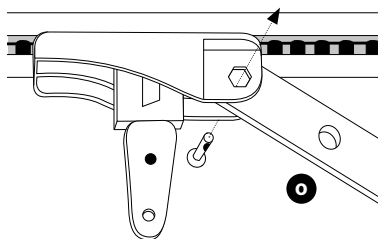
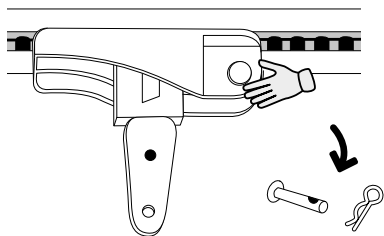
D

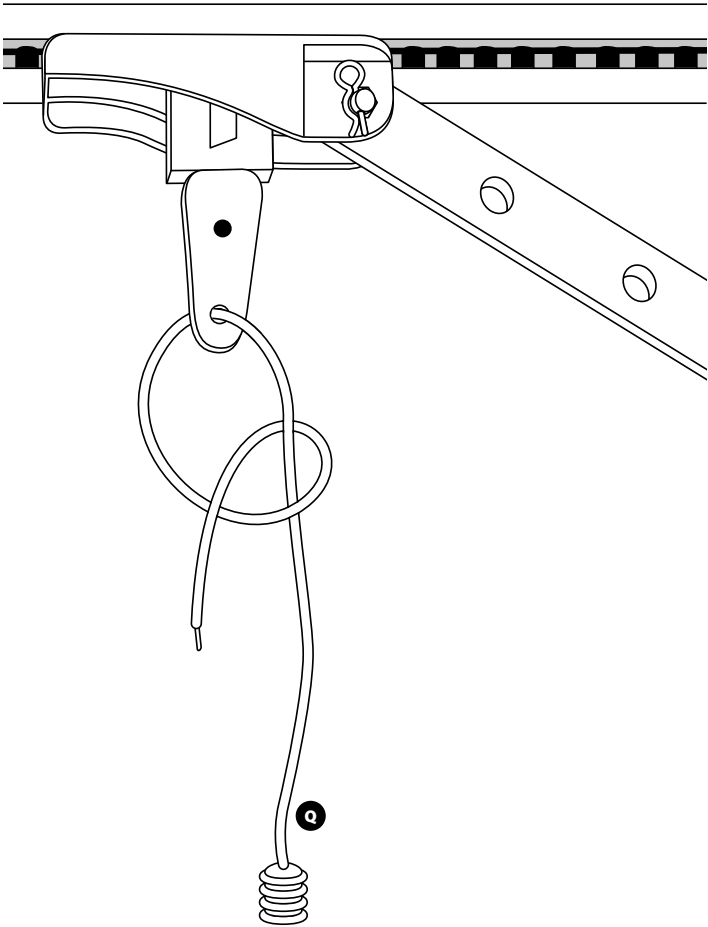


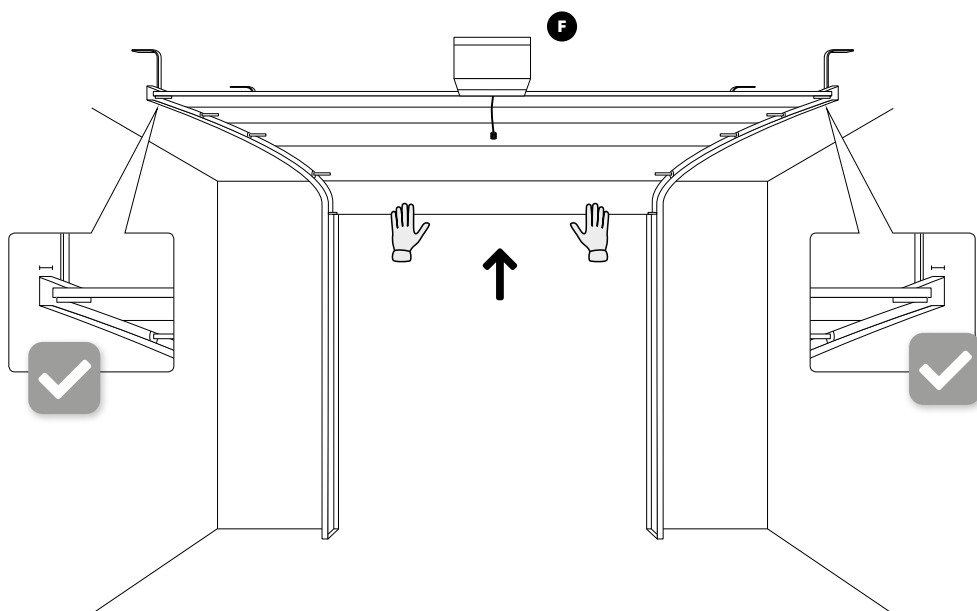
DE



4

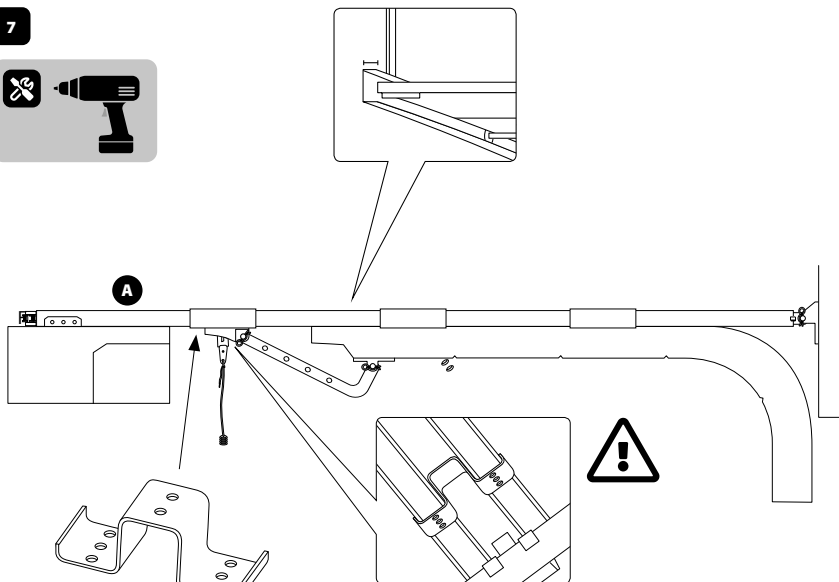




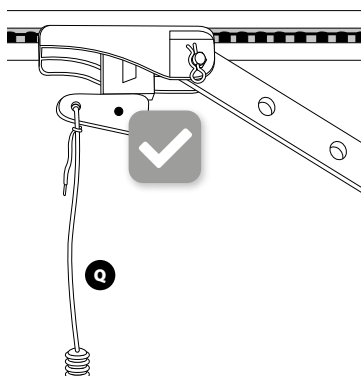
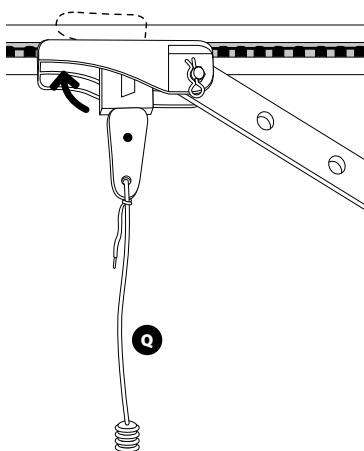


**DE** Schieben Sie das Garagentor in die höchstmögliche Endposition. Vorsicht, wenn der Laufweg der Rollen des Garagentores nicht gesichert ist, kann das Tor herunterfallen!

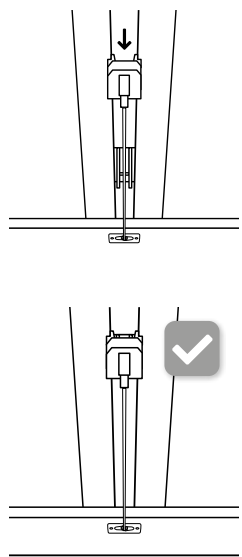
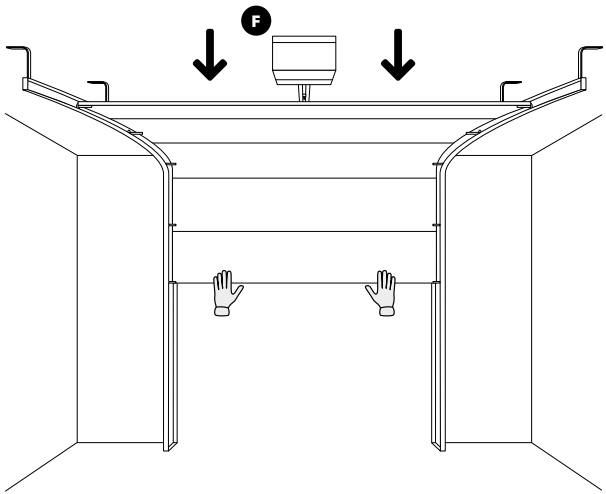
7



8



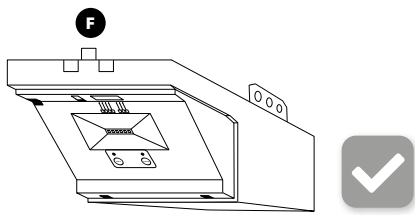
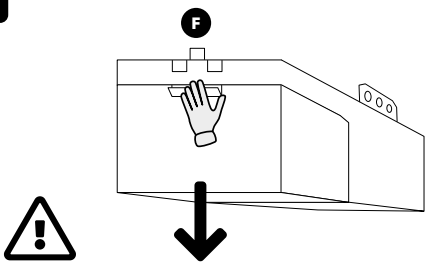
9



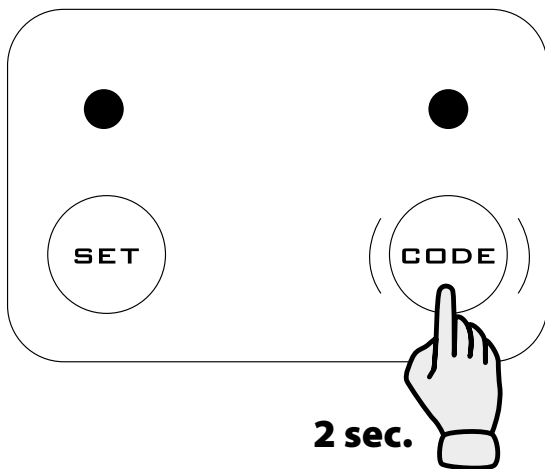
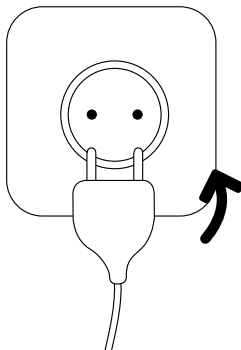
## B HANDSENDER ANLERNEN

### B1 TORSTEUERUNG

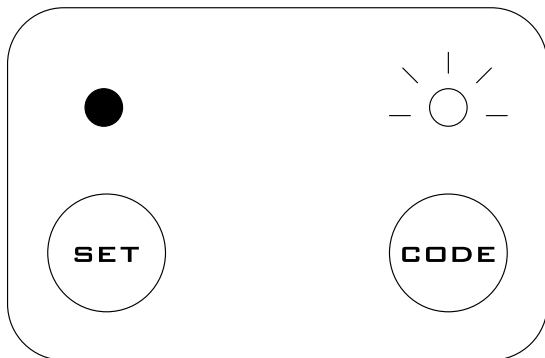
1



2

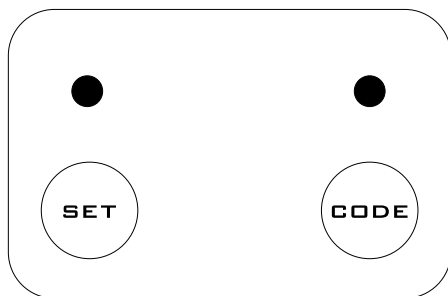
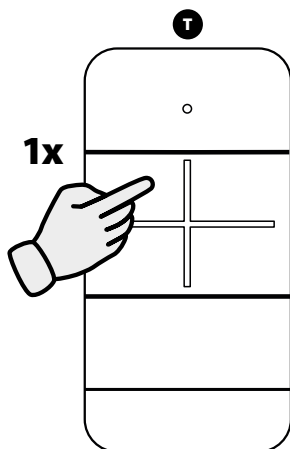


3

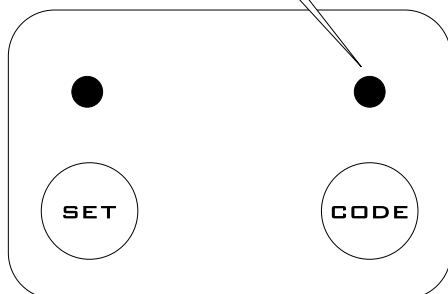
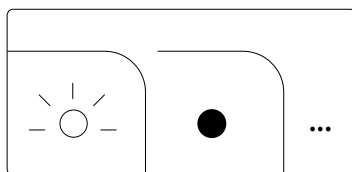
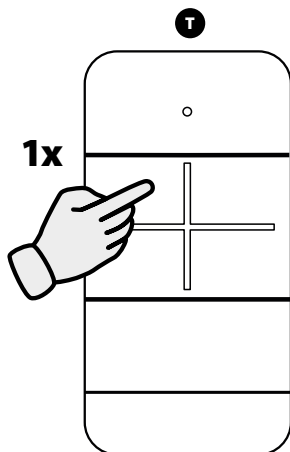




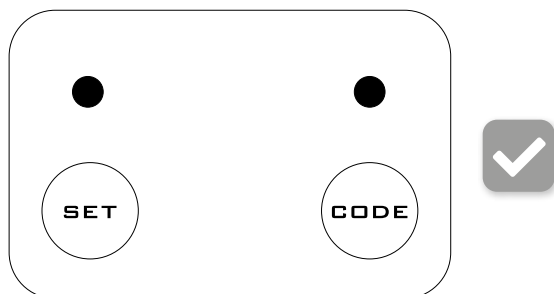
4



5

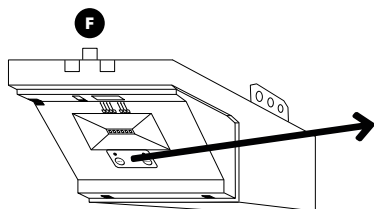
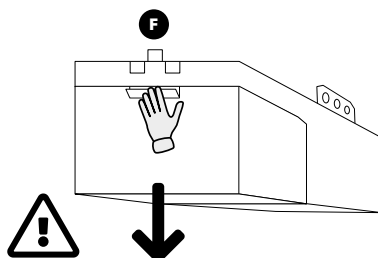
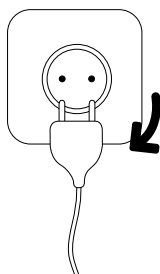


6

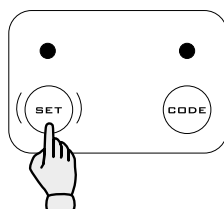


## C ENDLAGENEINSTELLUNG

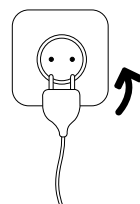
1

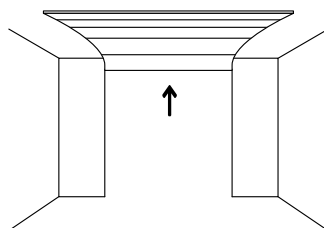
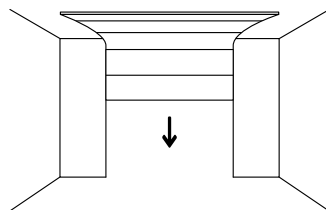
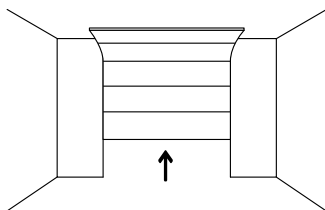
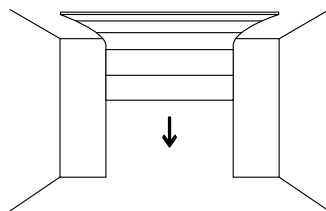
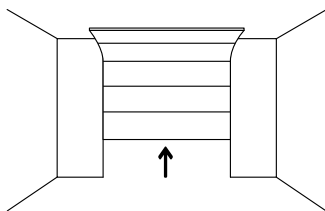
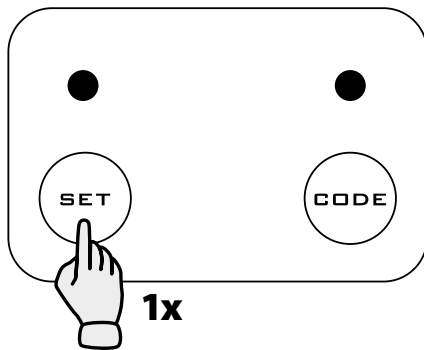


**DE** Drücken Sie die Taste „Set“ und halten Sie die Taste gedrückt. Währenddessen stecken Sie den Stecker des Garagentorantriebs in die Steckdose.

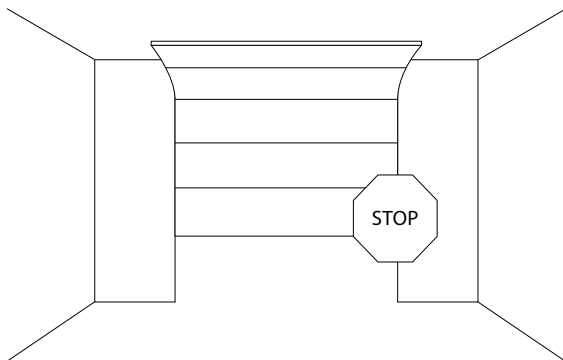
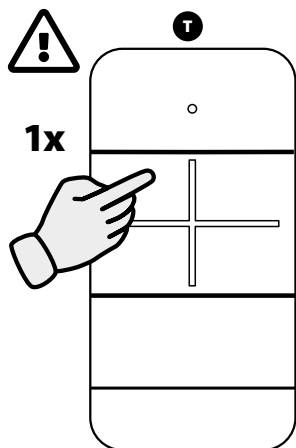


+

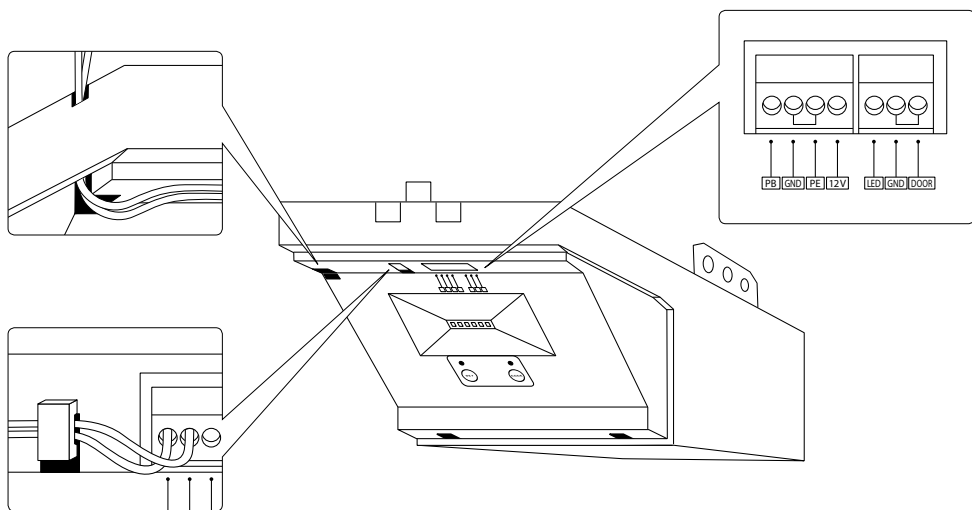




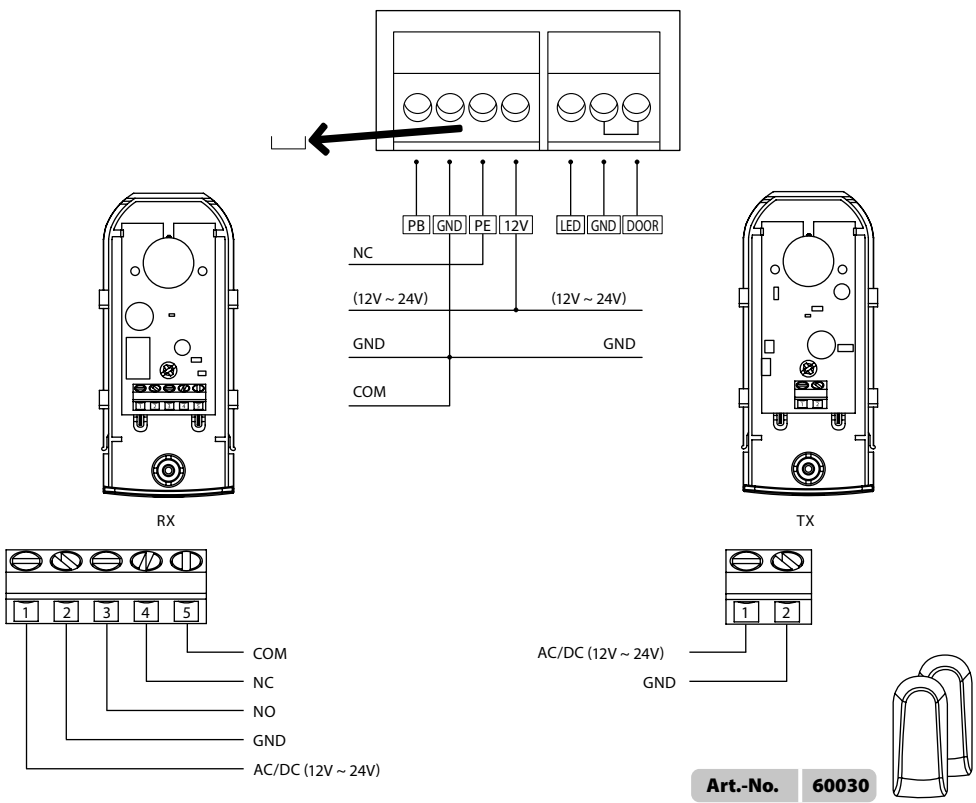
**C1 GEFAHRENSTOPP WÄHREND DER ENDLAGENEINSTELLUNG**



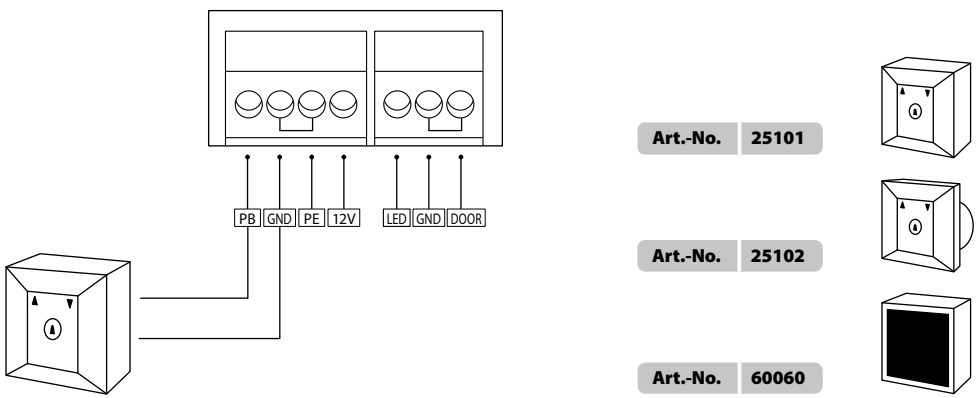
**D OPTIONALES ZUBEHÖR**



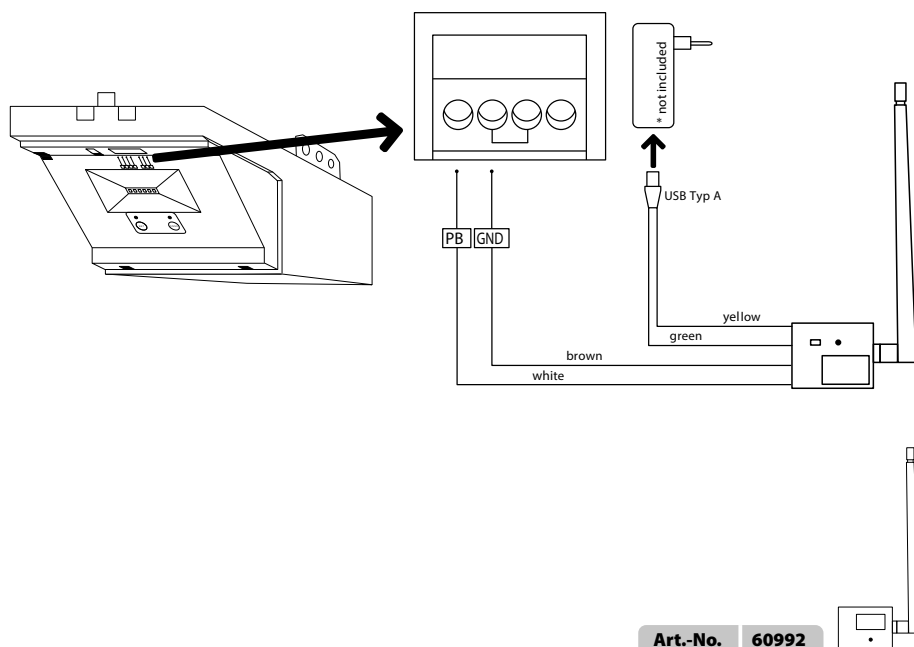
D1 ANSCHLUSS LICHTSCHRANKE



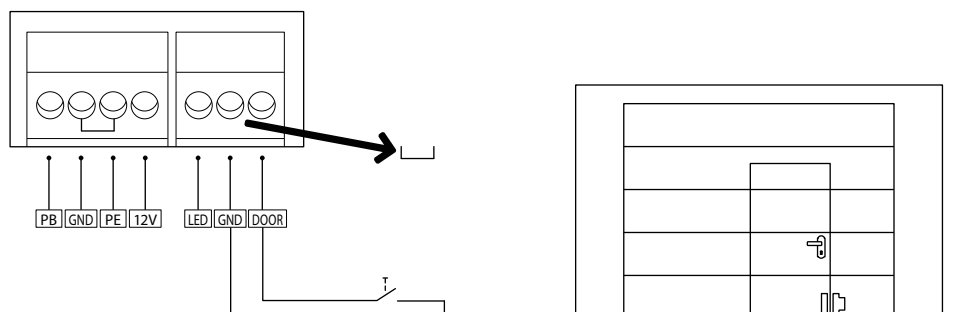
D2 ANSCHLUSS WANDTASTER/SCHLÜSSELSCHALTER



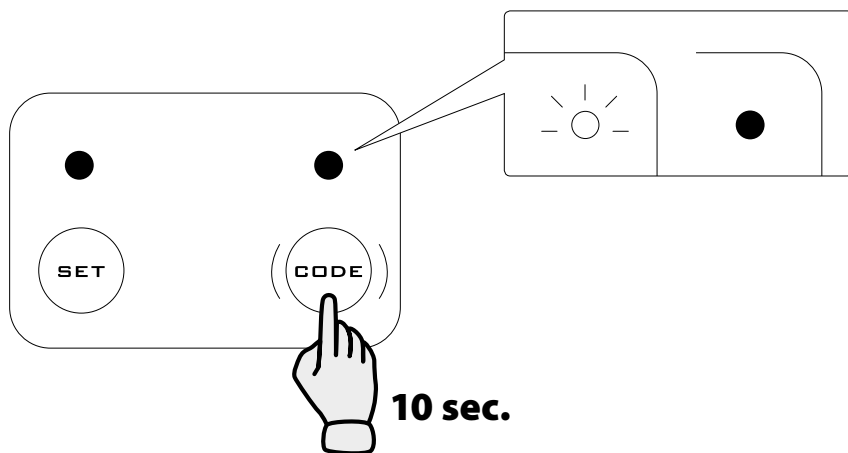
### D3 ANSCHLUSS SMARTPHONE GARAGENTORÖFFNER



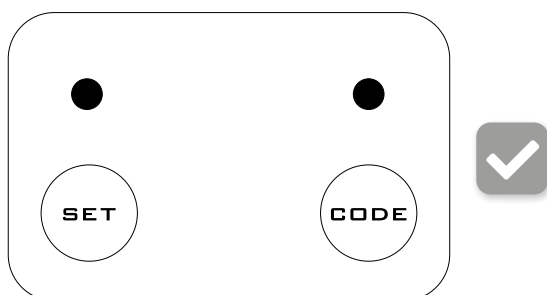
### D4 ANSCHLUSS SCHLUPFTÜRKONTAKT

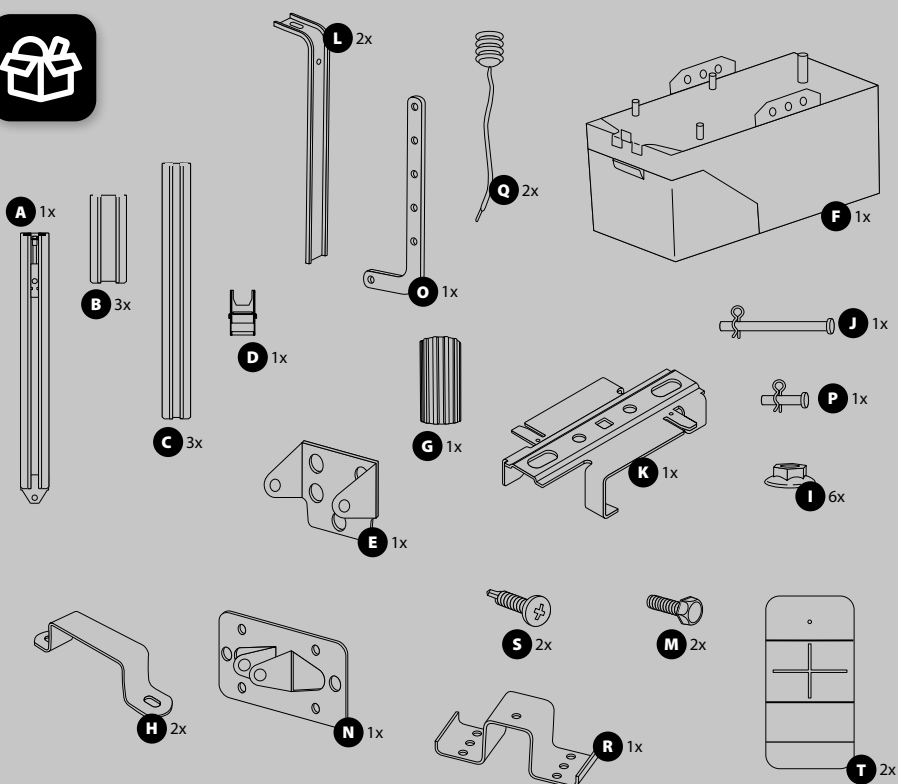
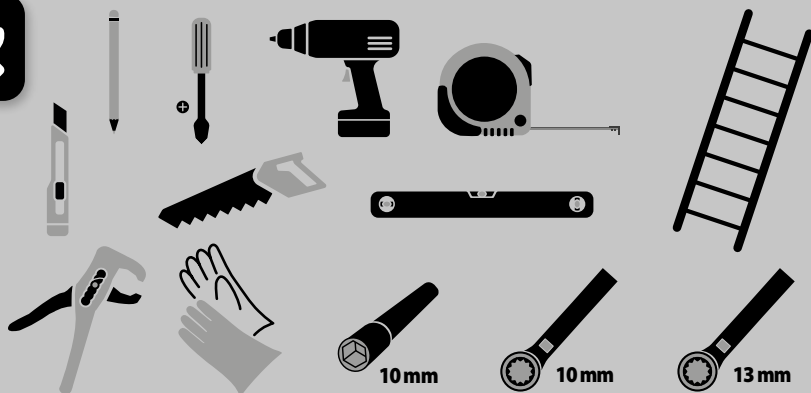


1

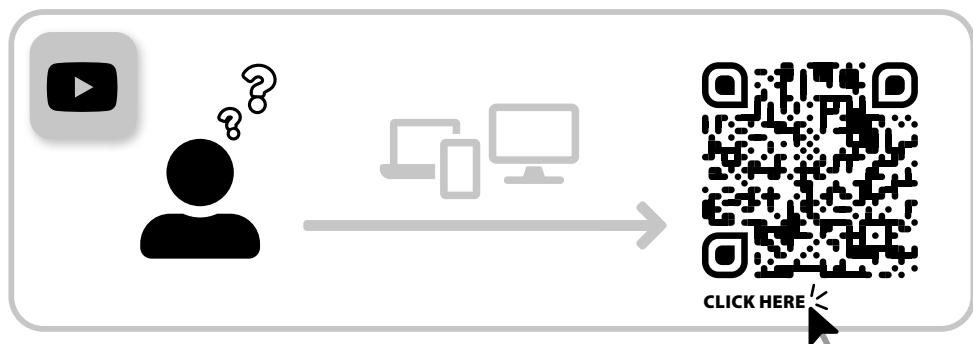


2

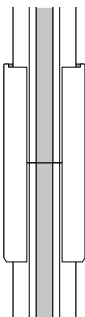




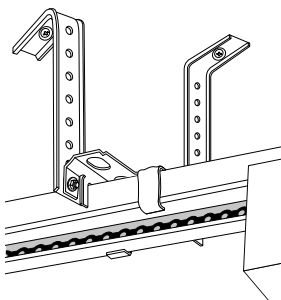




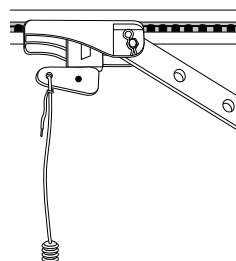
## A INSTALLATION



A1



A2

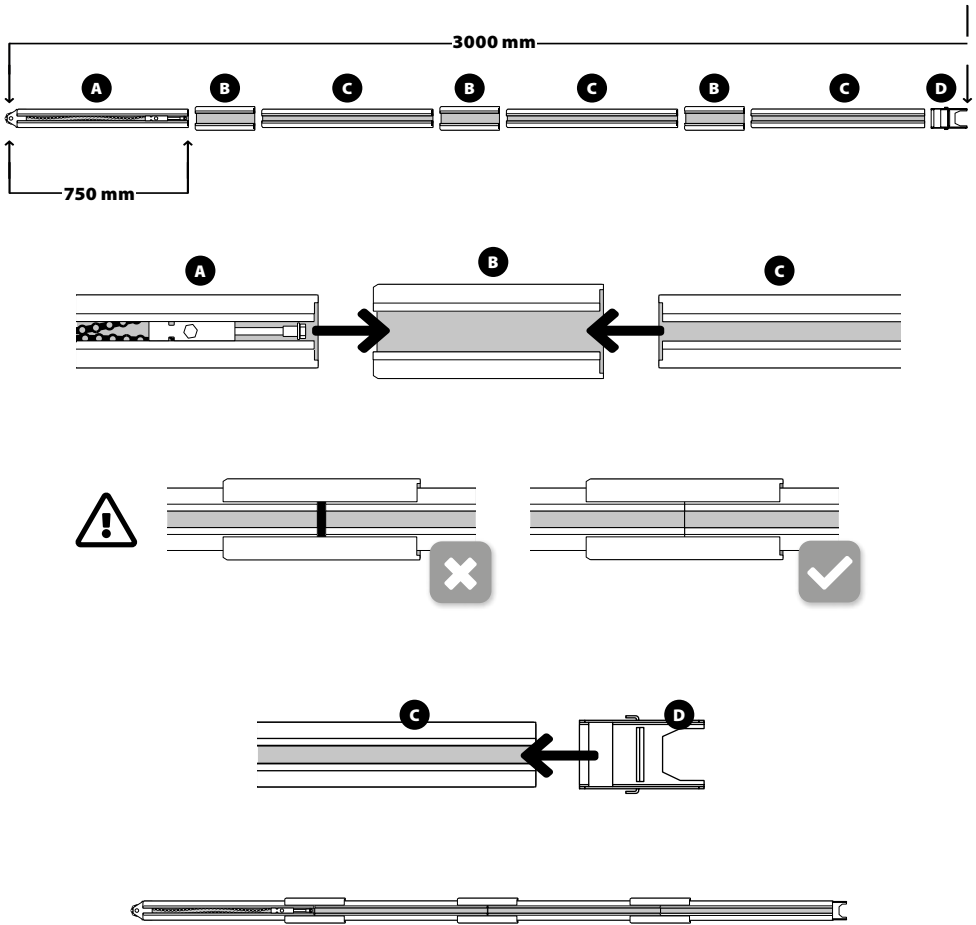


A3



**A1 RAIL INSTALLATION**

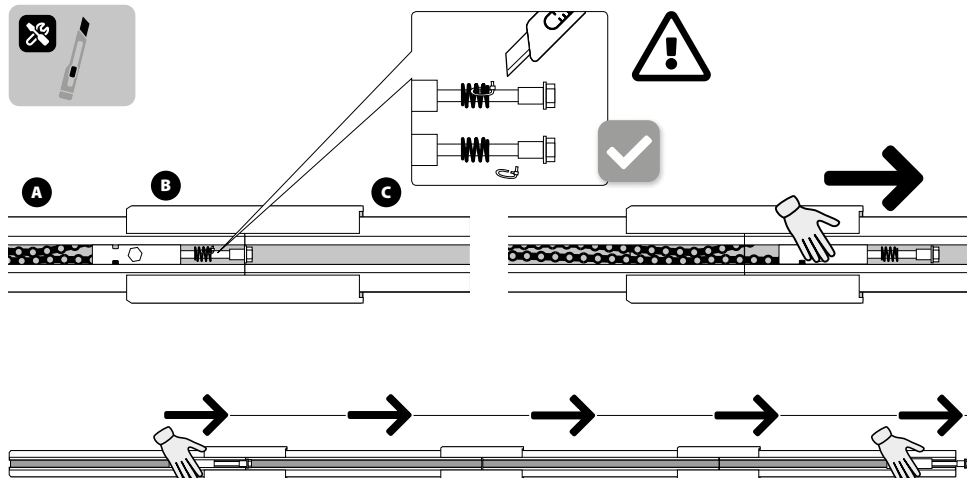
**1**



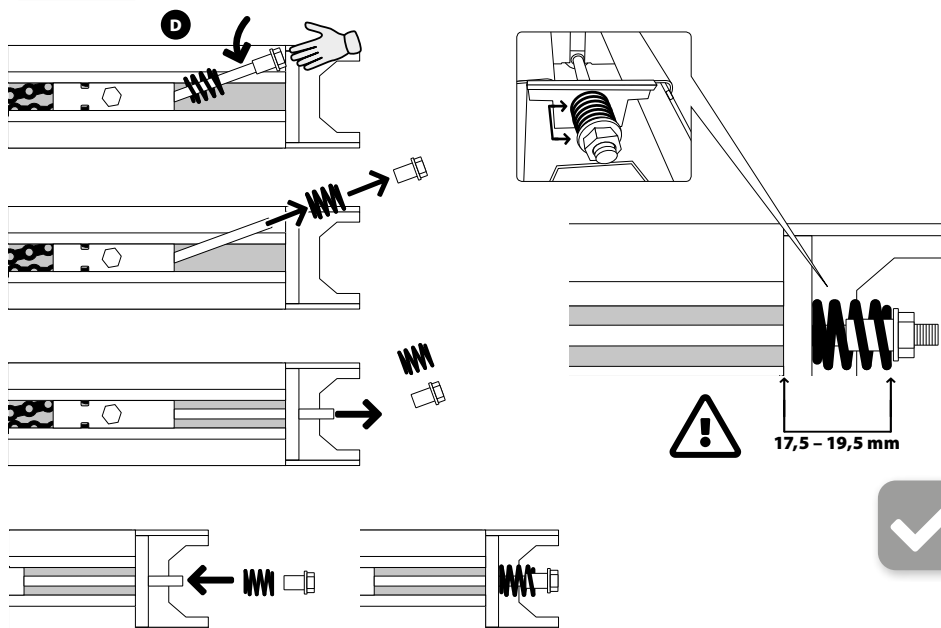
2



GB

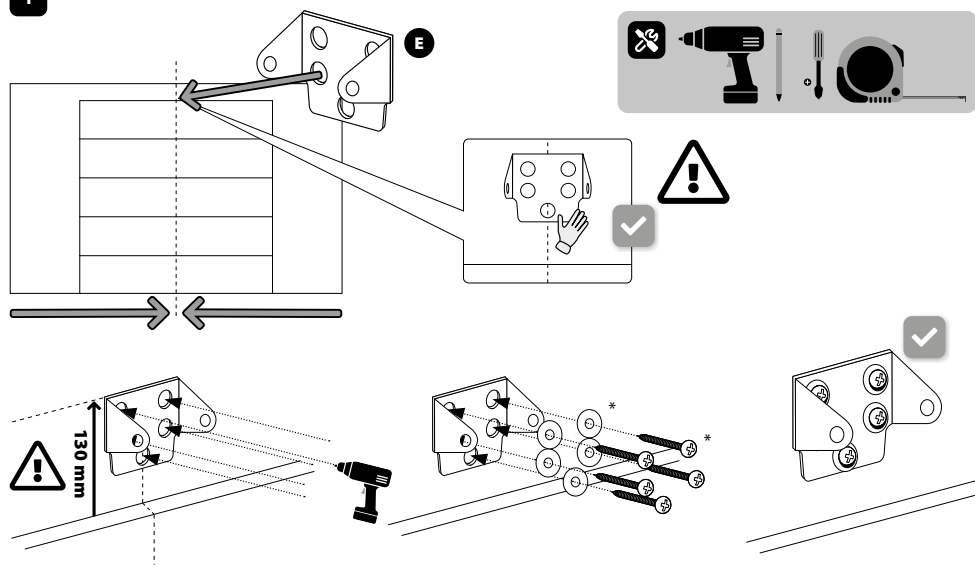


3

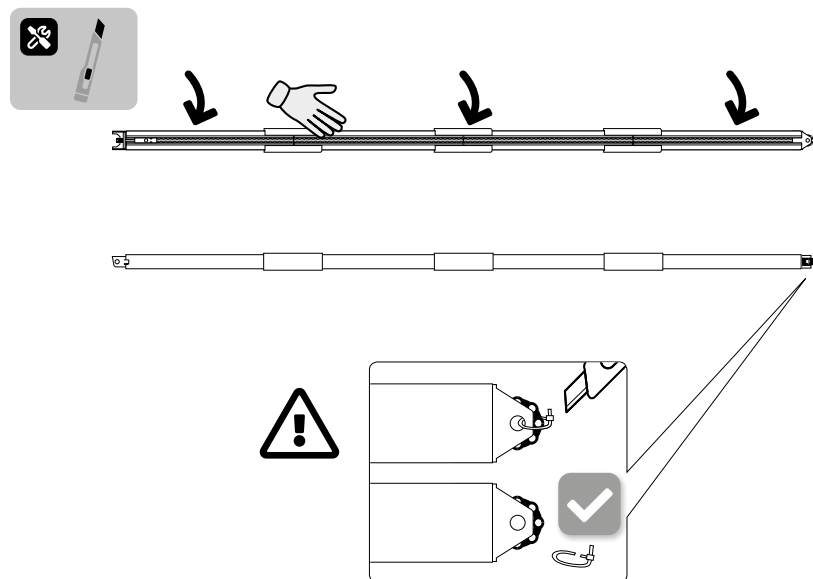


## A2 CEILING INSTALLATION

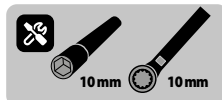
1



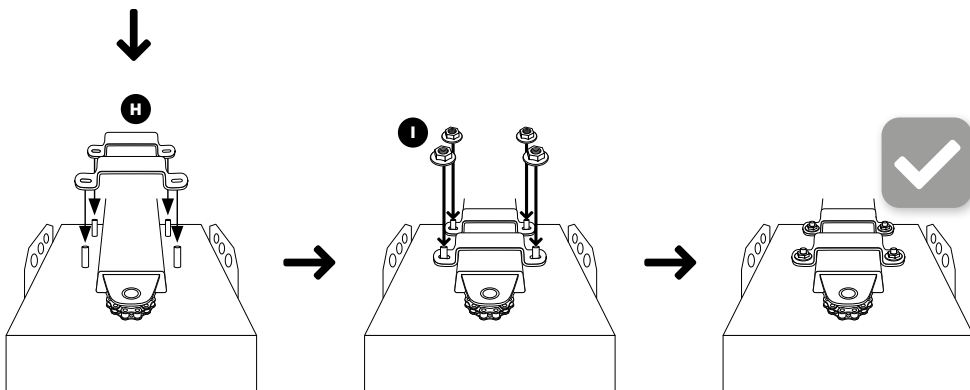
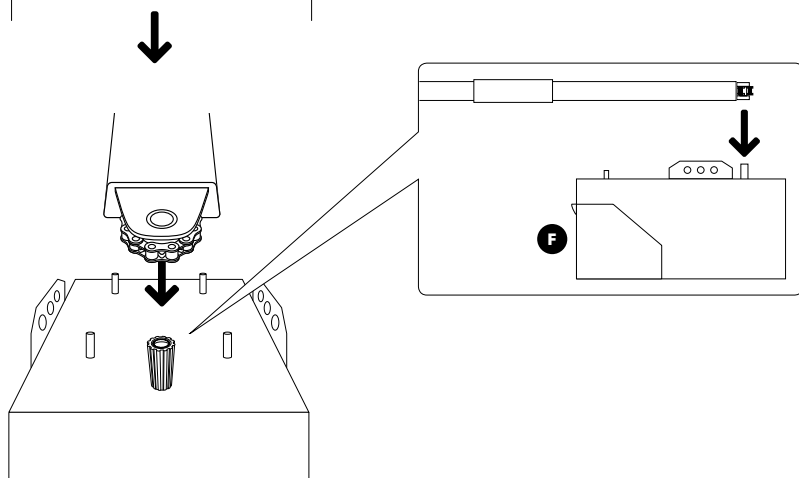
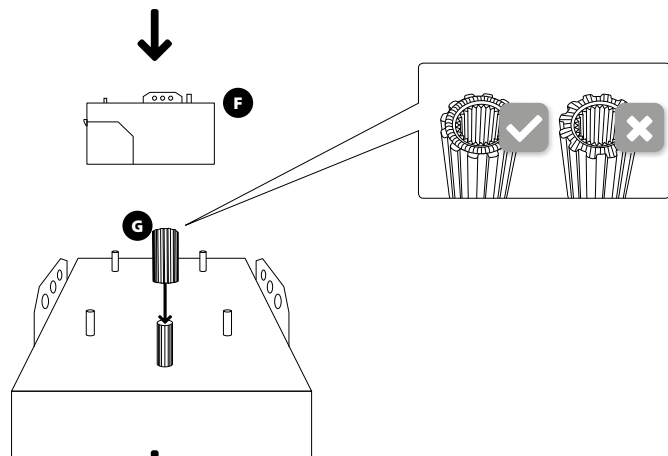
2



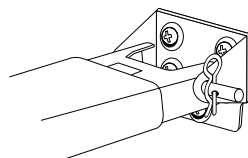
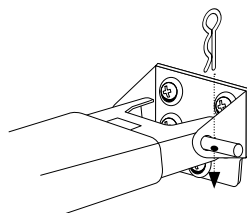
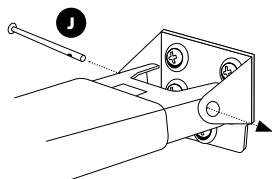
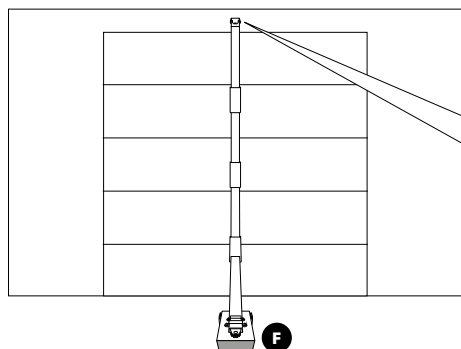
3



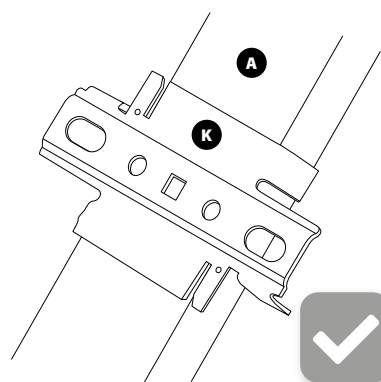
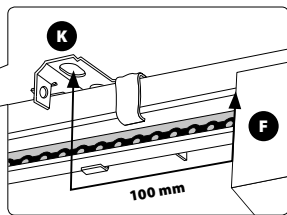
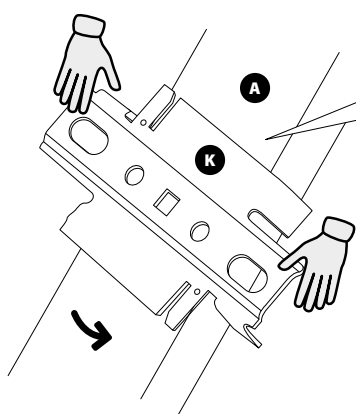
GB



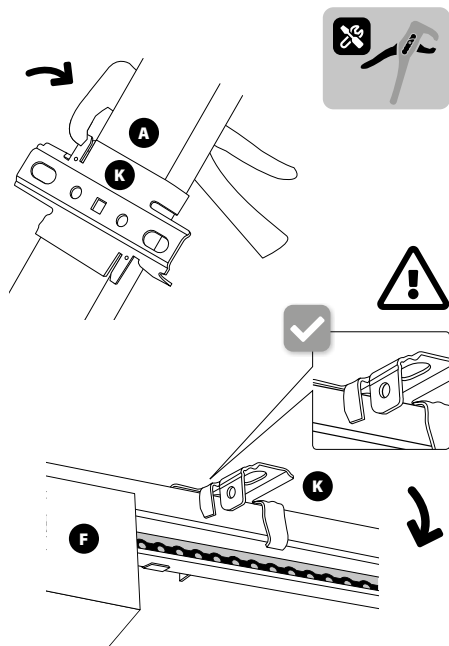
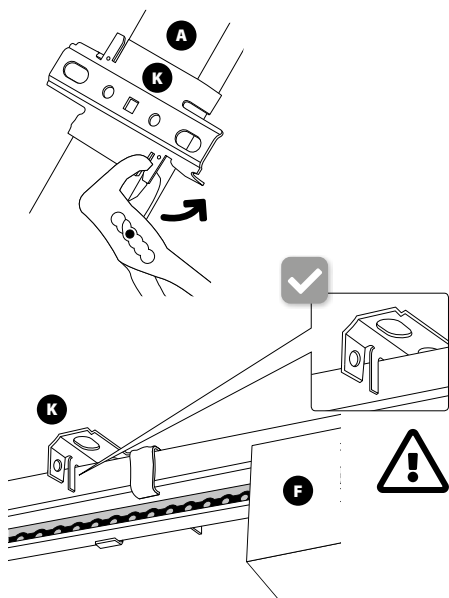
4



5

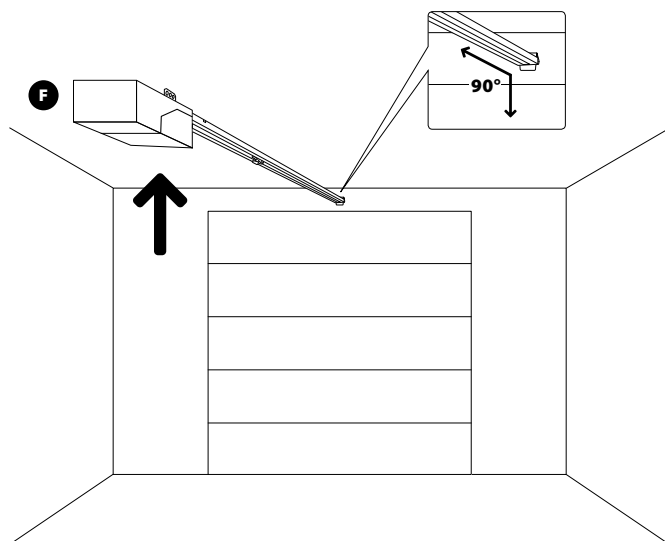


6

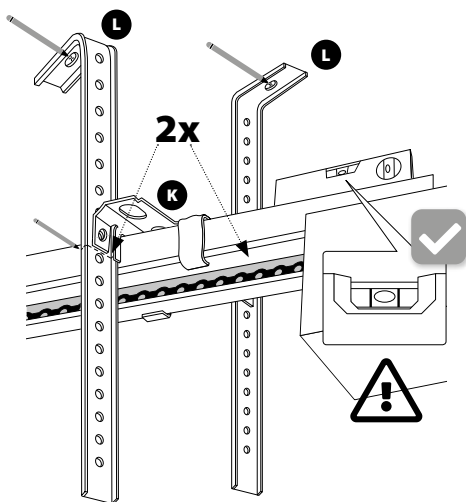
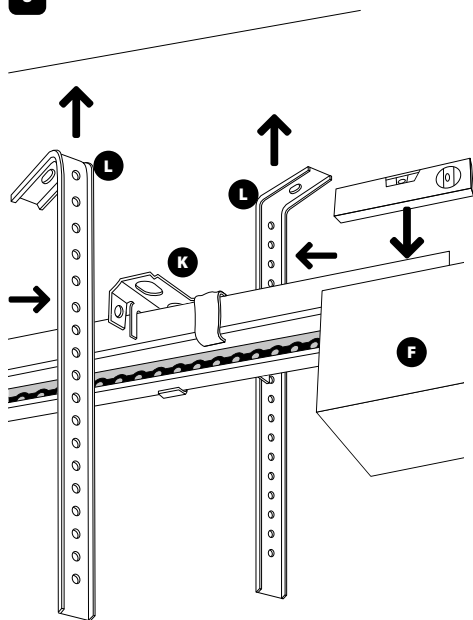


GB

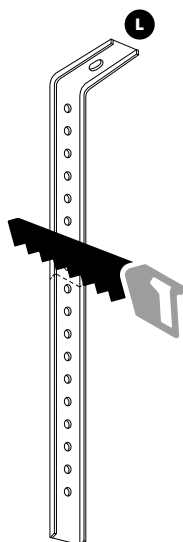
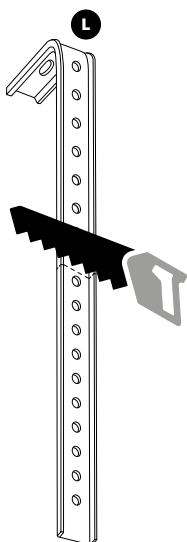
7



8

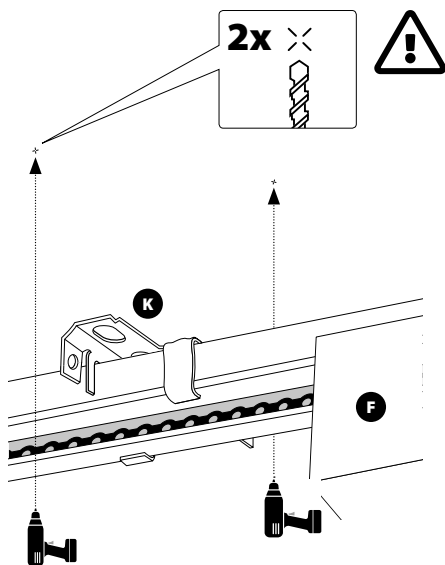


9

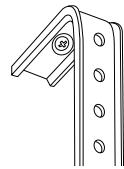
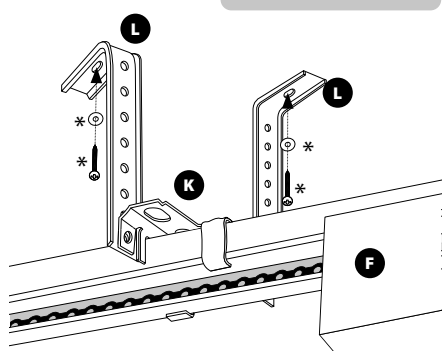




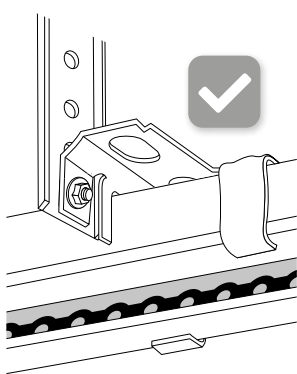
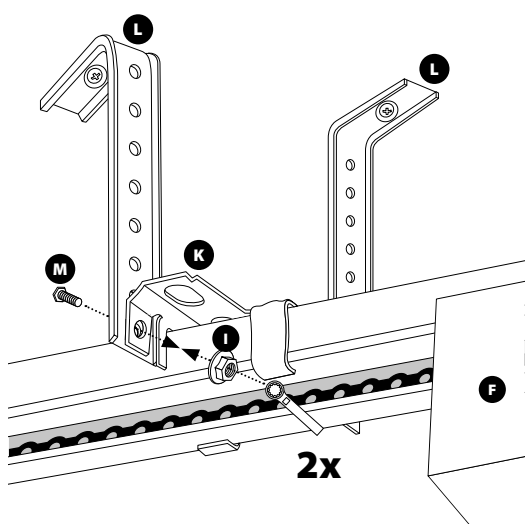
10



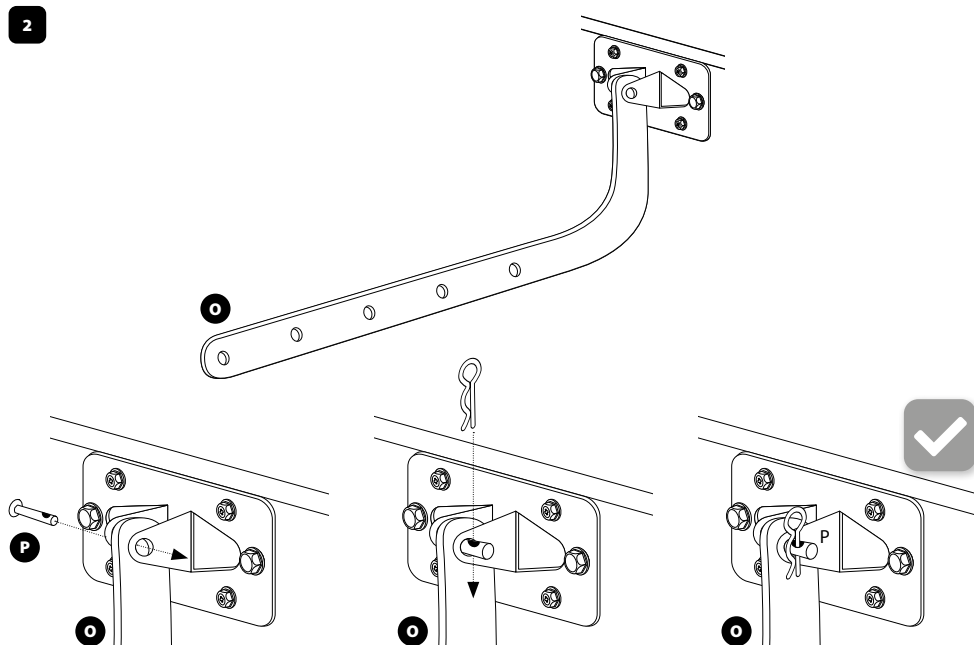
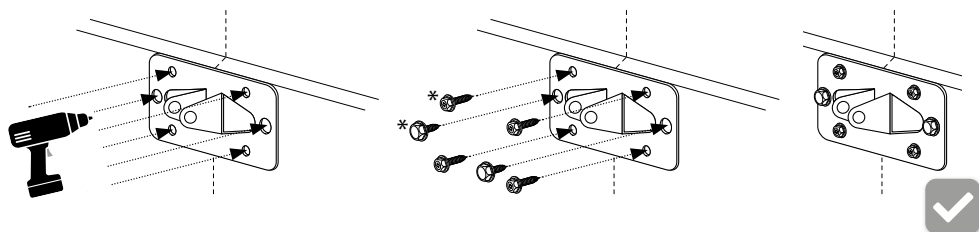
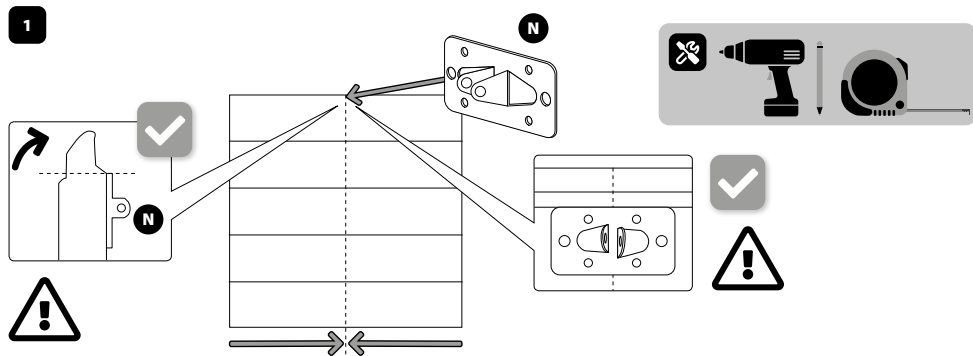
GB



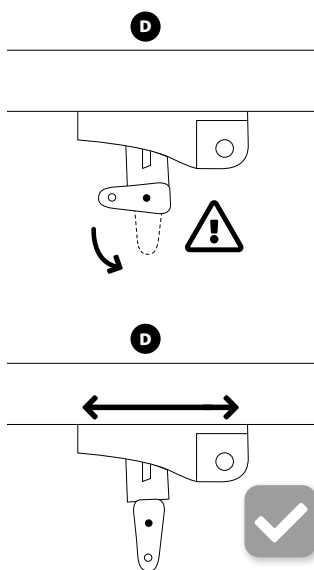
11



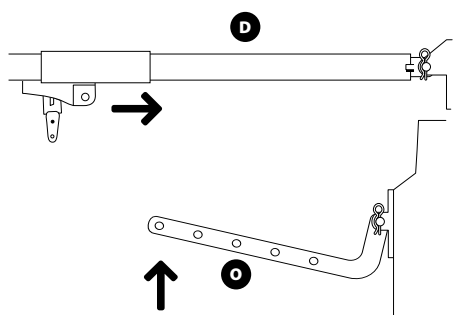
**A3 DOOR AND GATE INSTALLATION**



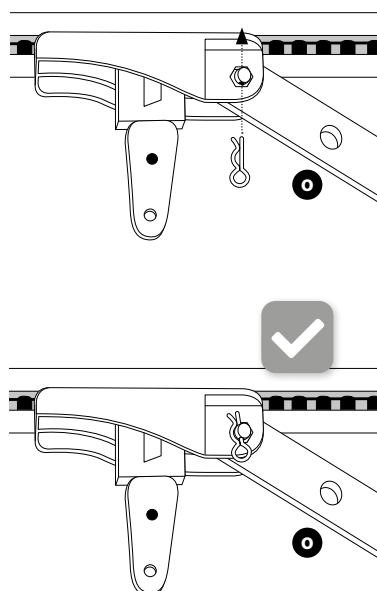
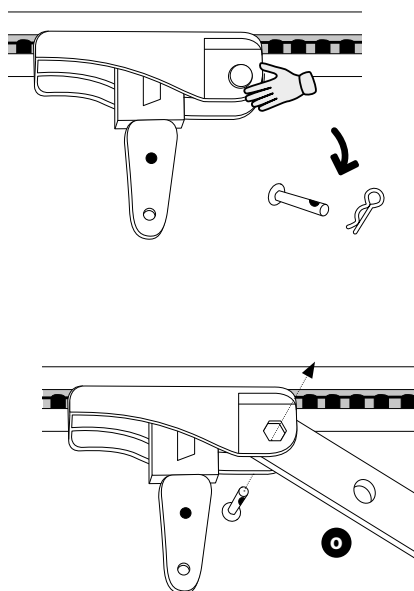
3

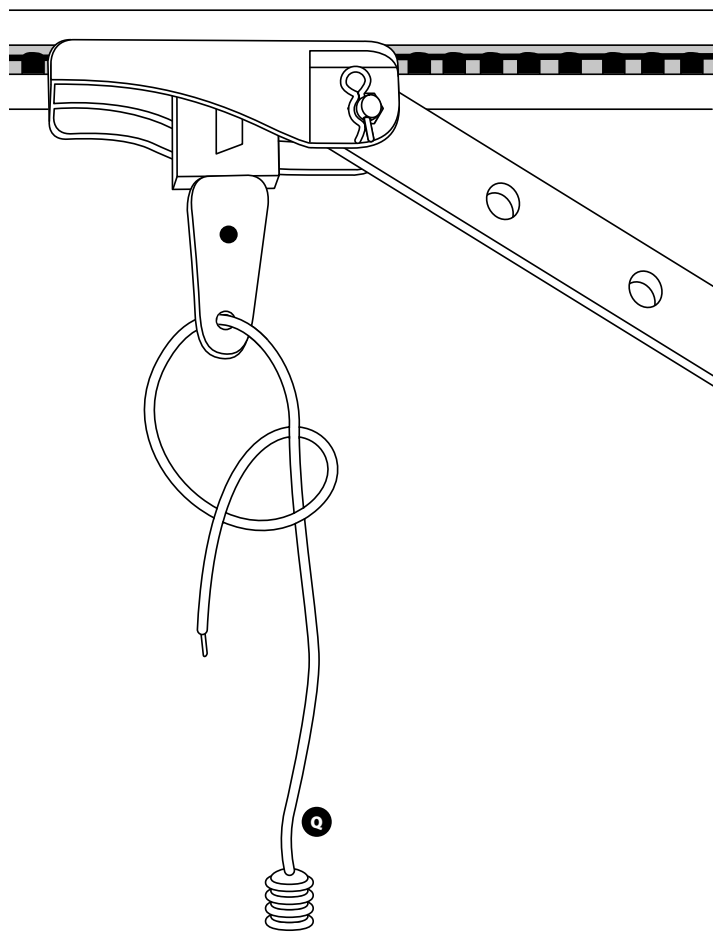


GB

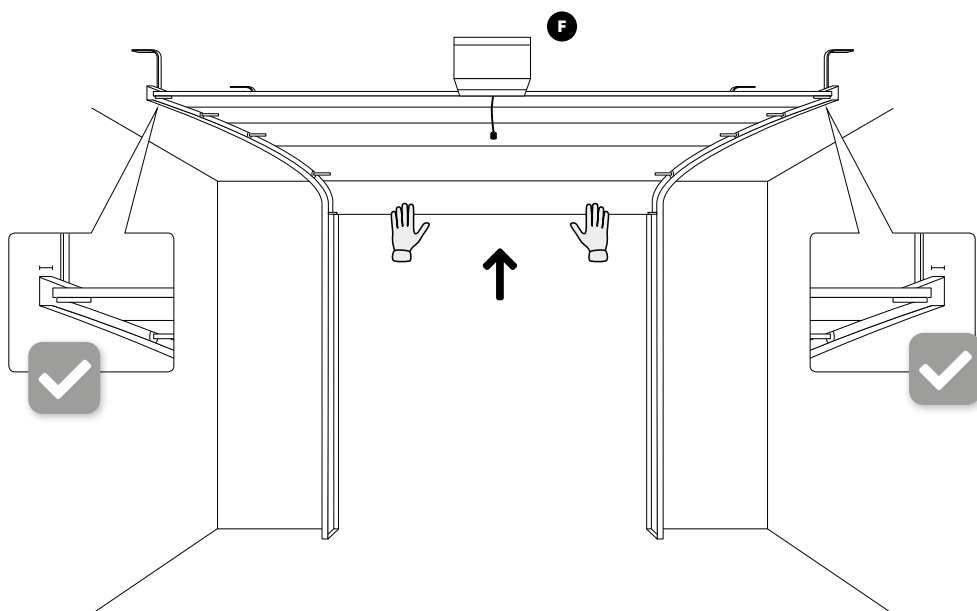


4



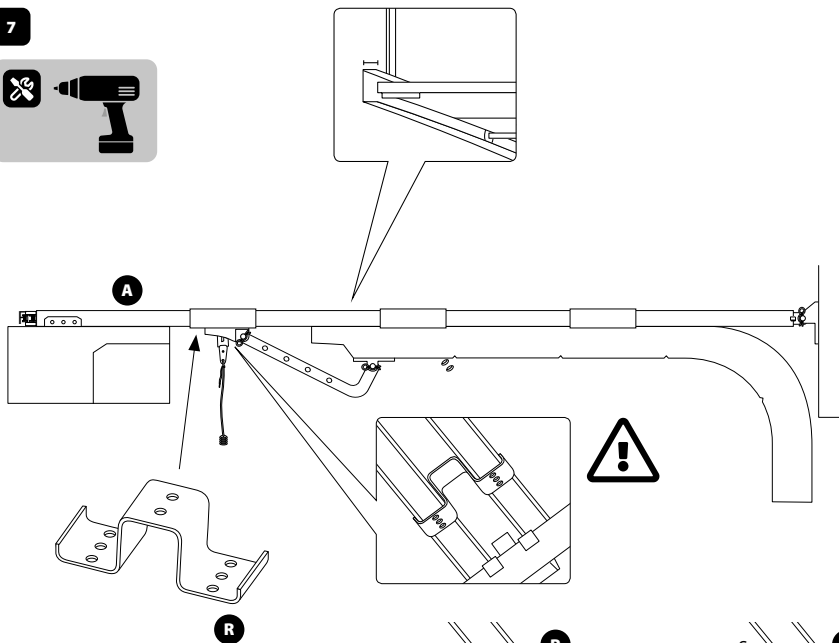


6

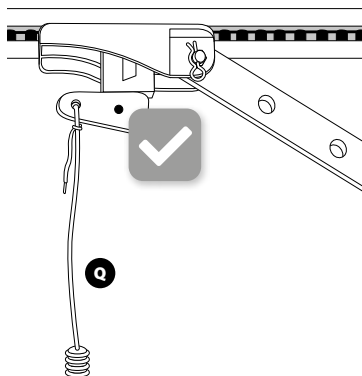
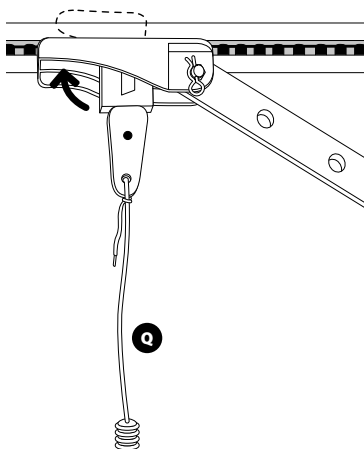


**GB** Slide the garage door into the highest possible end position. Caution: If the travel path of the garage door rollers is not secured, the door may fall down!

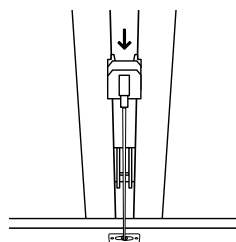
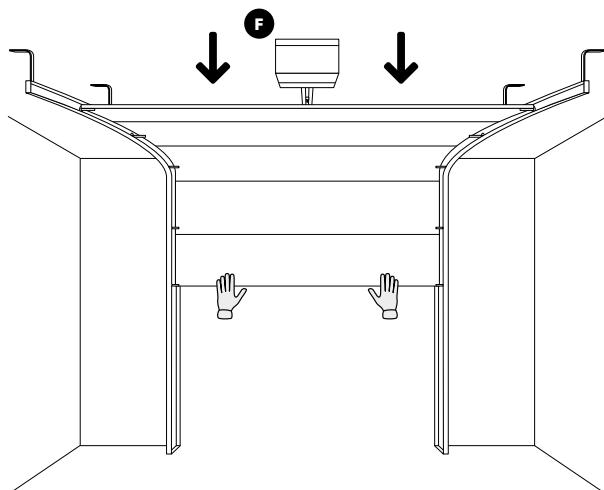
7



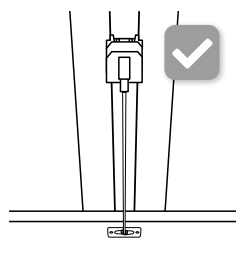
8



9



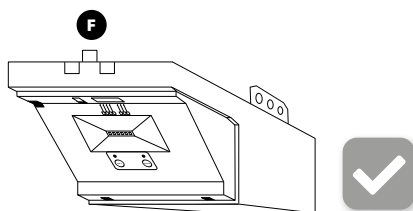
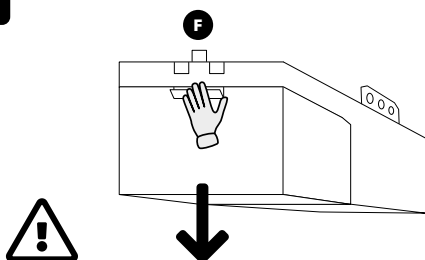
GB



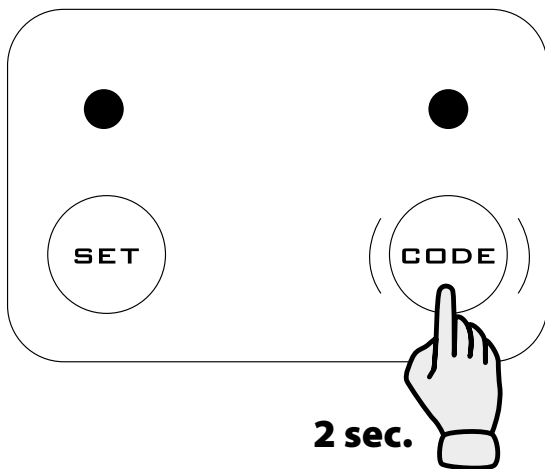
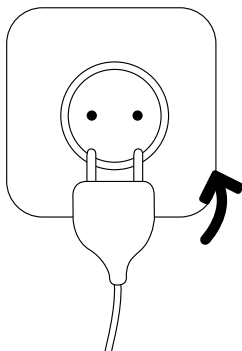
## B CONFIGURING THE HANDHELD TRANSMITTER

### B1 DOOR AND GATE CONTROL

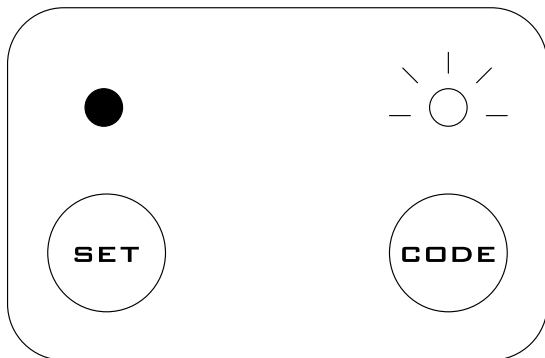
1



2

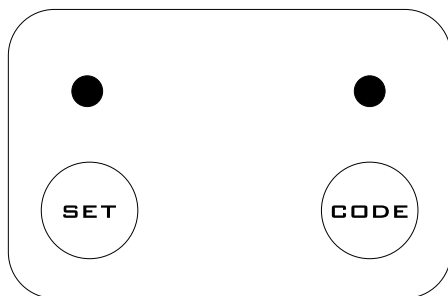
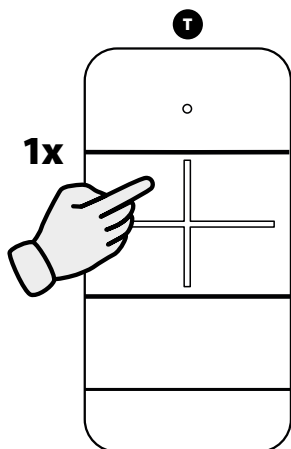


3



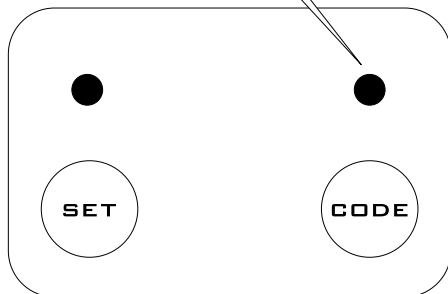
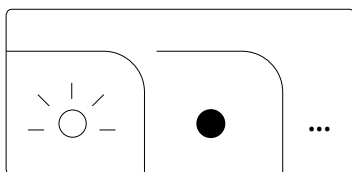
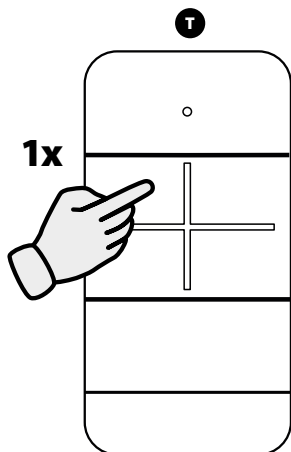


4

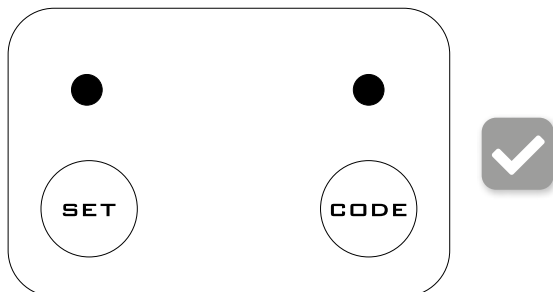


GB

5

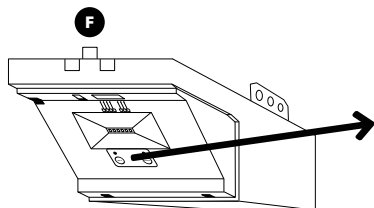
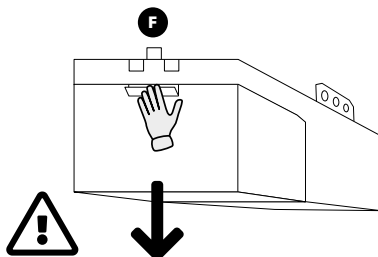
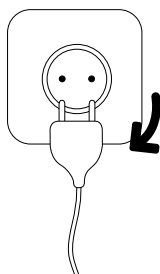


6

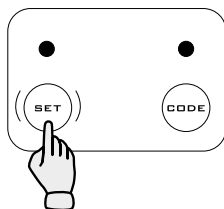


### C END POSITION ADJUSTMENT

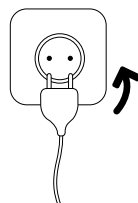
1

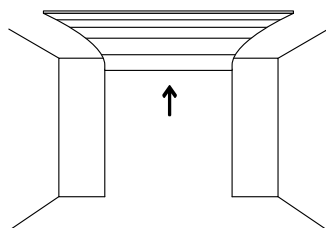
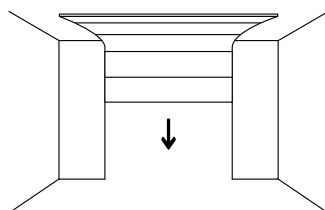
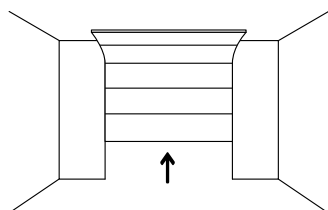
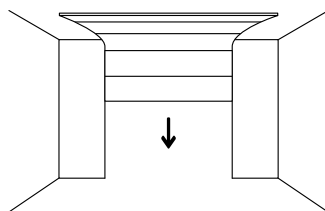
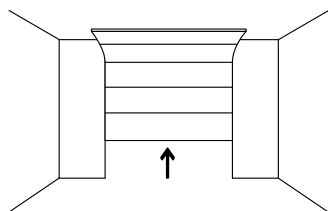
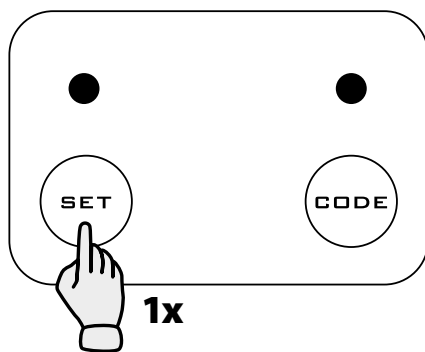


**GB** Press and hold the "Set" button. At the same time, insert the garage door drive plug into the socket.

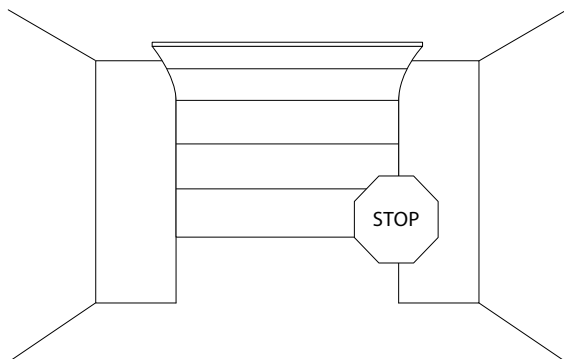
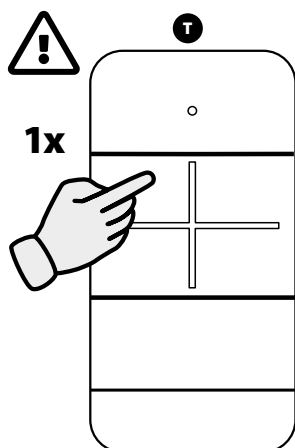


+

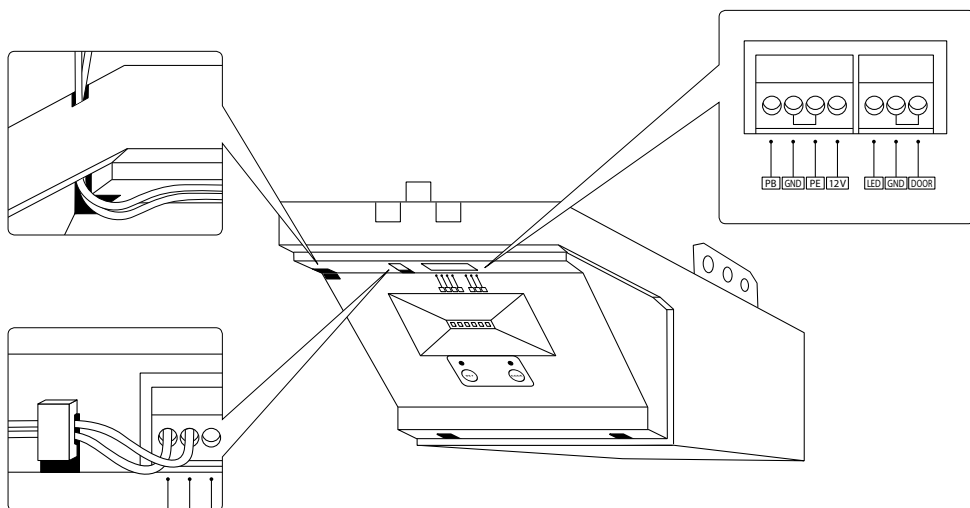




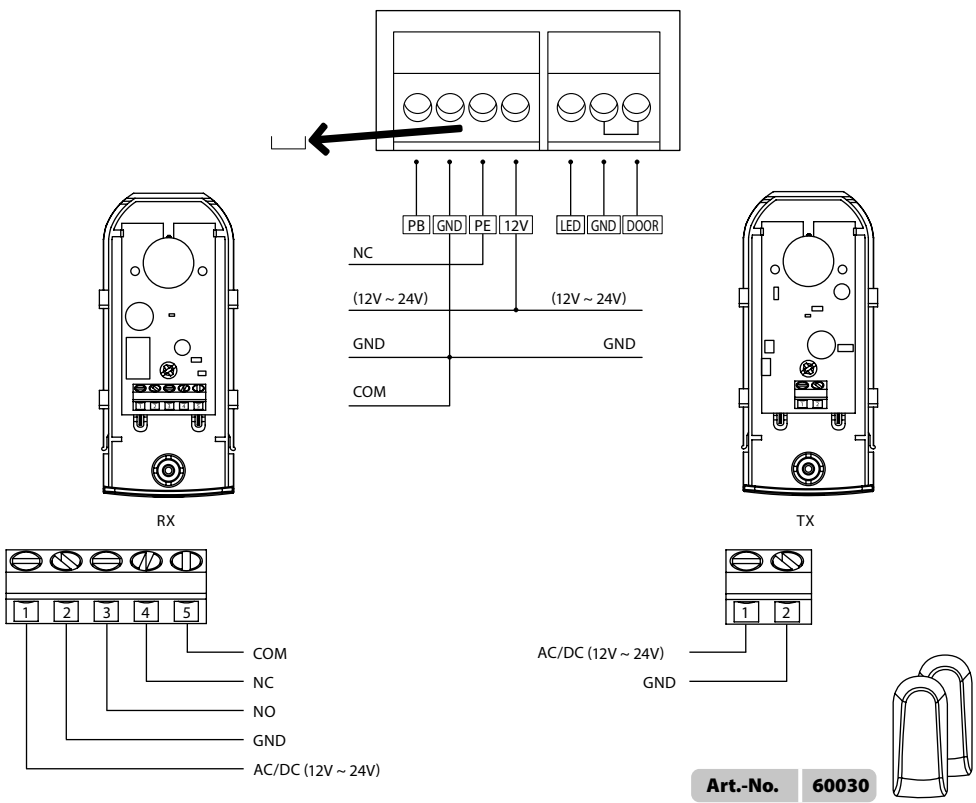
**C1 SAFETY STOP DURING END POSITION ADJUSTMENT**



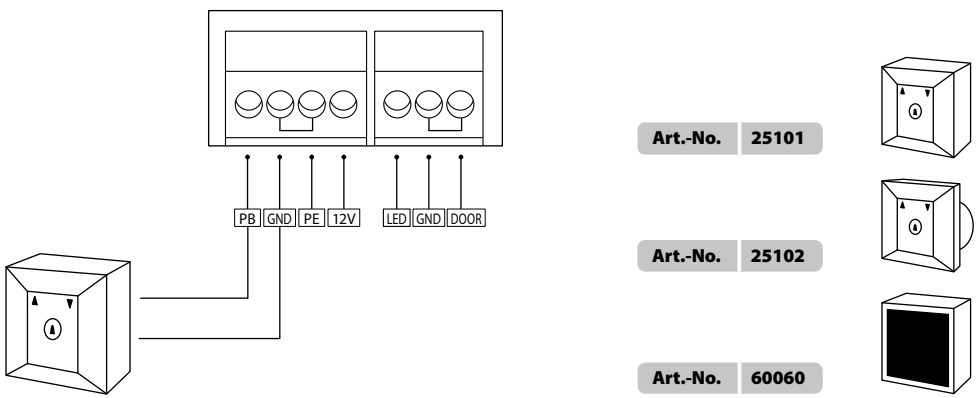
**D OPTIONAL ACCESSORIES**



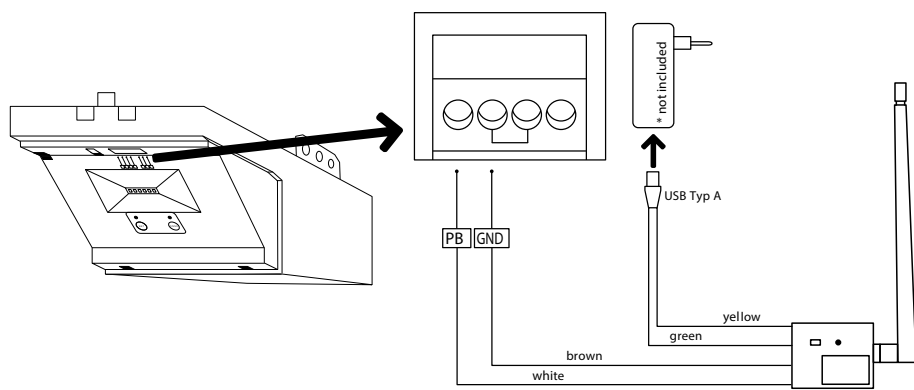
D1 CONNECTION FOR LIGHT BARRIER



D2 CONNECTION FOR WALL BUTTON/KEY SWITCH



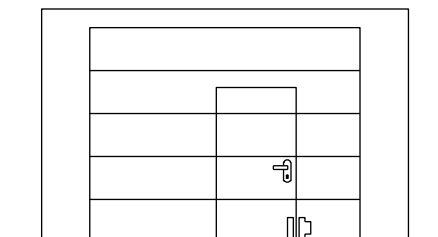
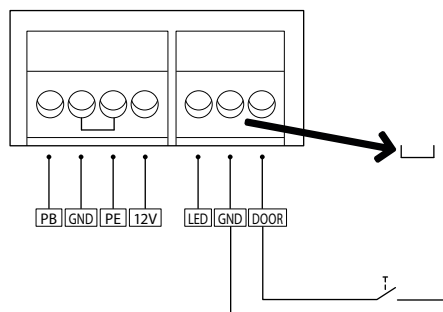
### D3 CONNECTION FOR SMARTPHONE GARAGE DOOR OPENER



**Art.-No. 60992**



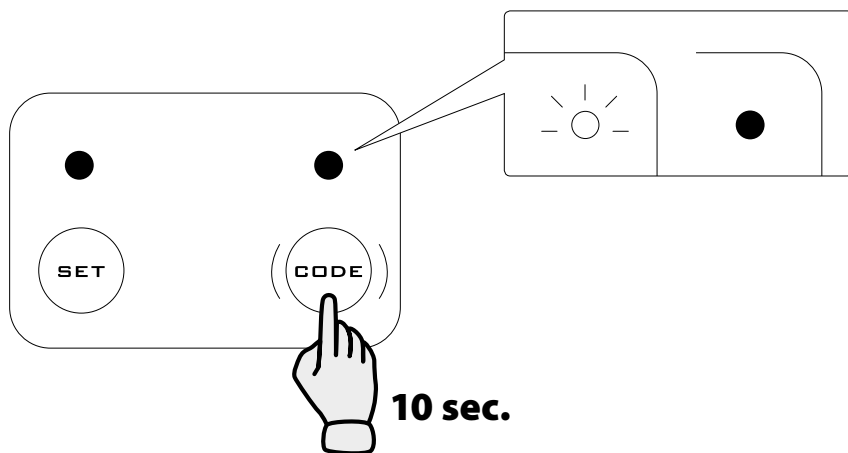
### D4 CONNECTION FOR WICKET DOOR CONTACT



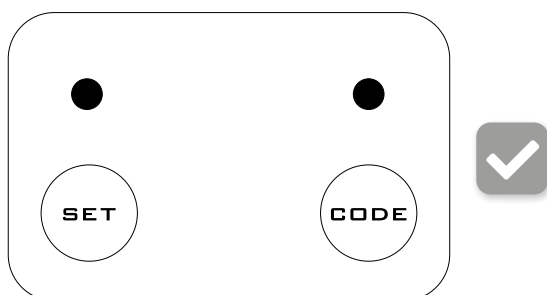
## E ERASING THE HANDHELD TRANSMITTER

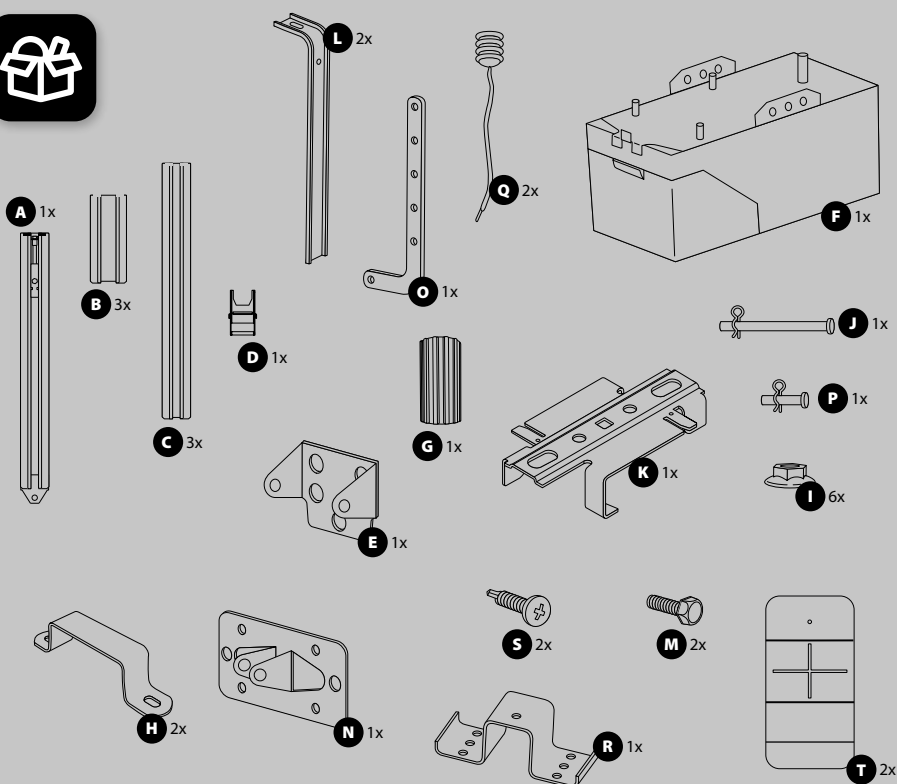
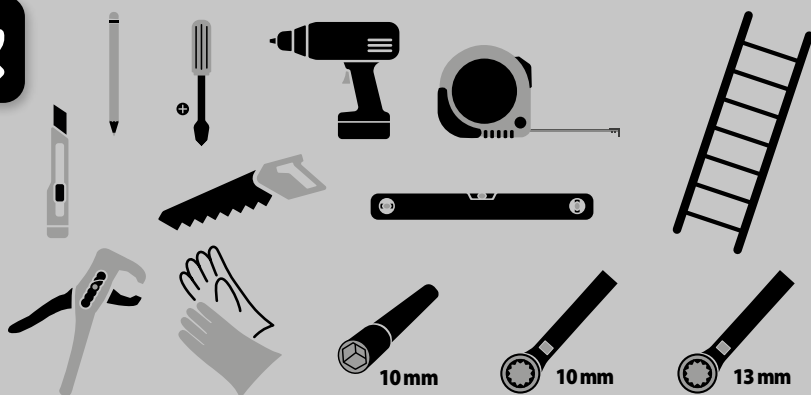
1

GB

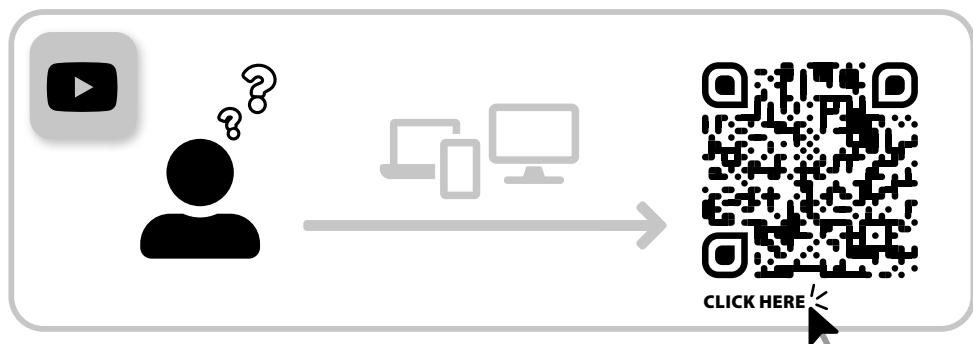


2

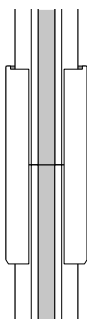




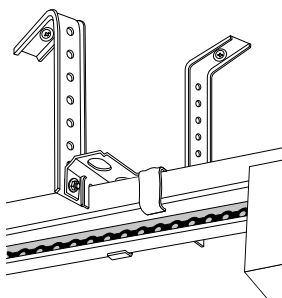




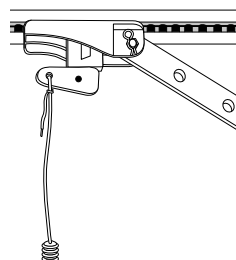
## A MONTAGE



A1



A2

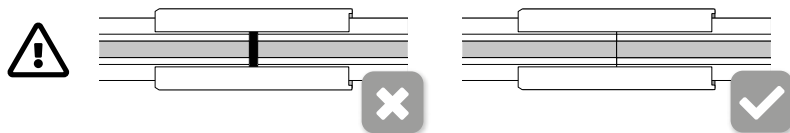
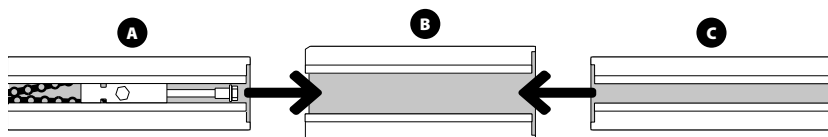
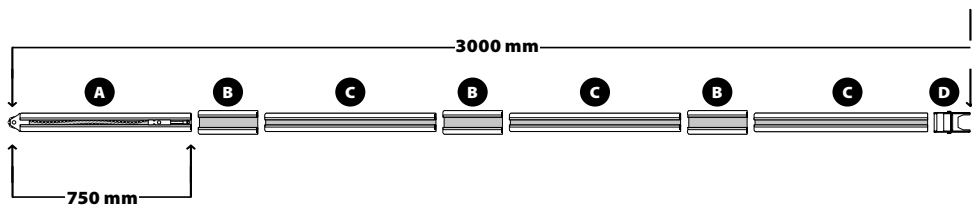


A3

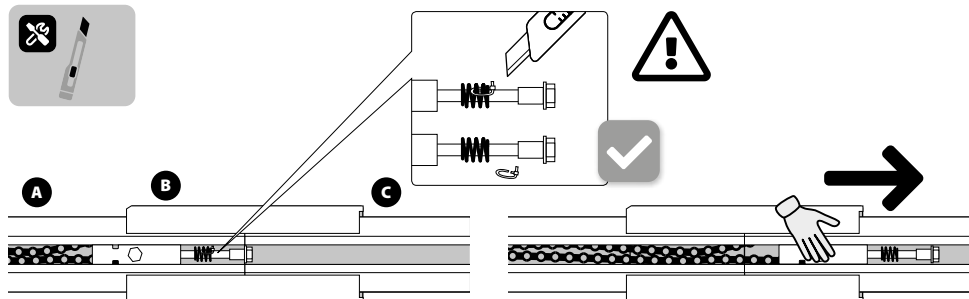


**A1 MONTAGE SUR RAILS**

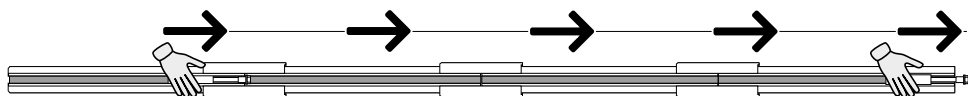
**1**



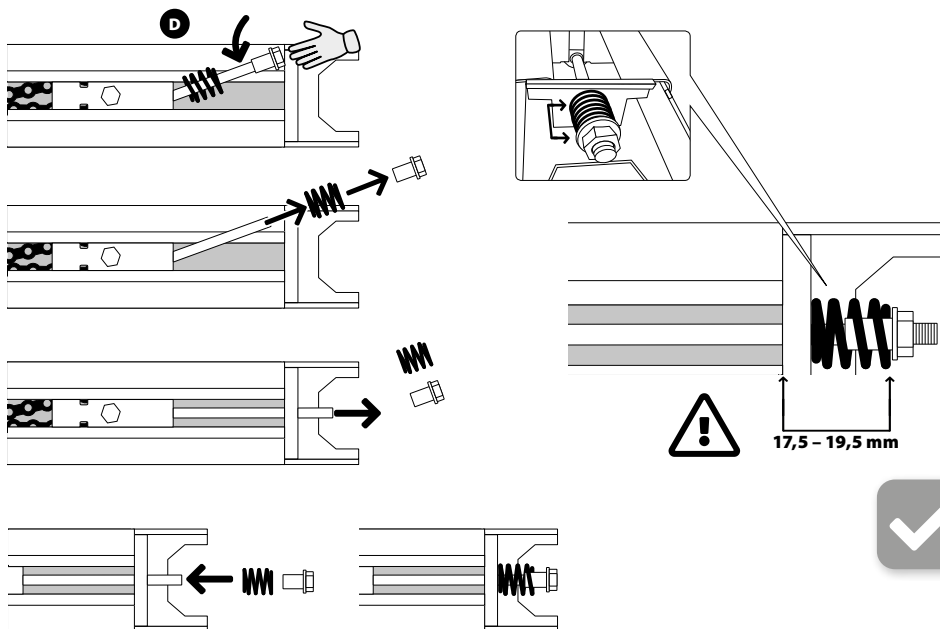
2



FR

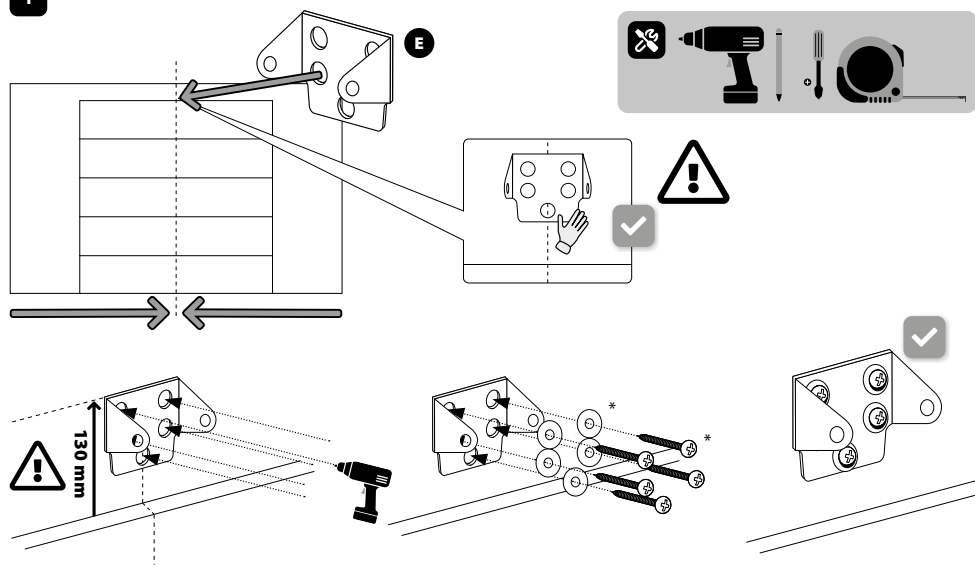


3

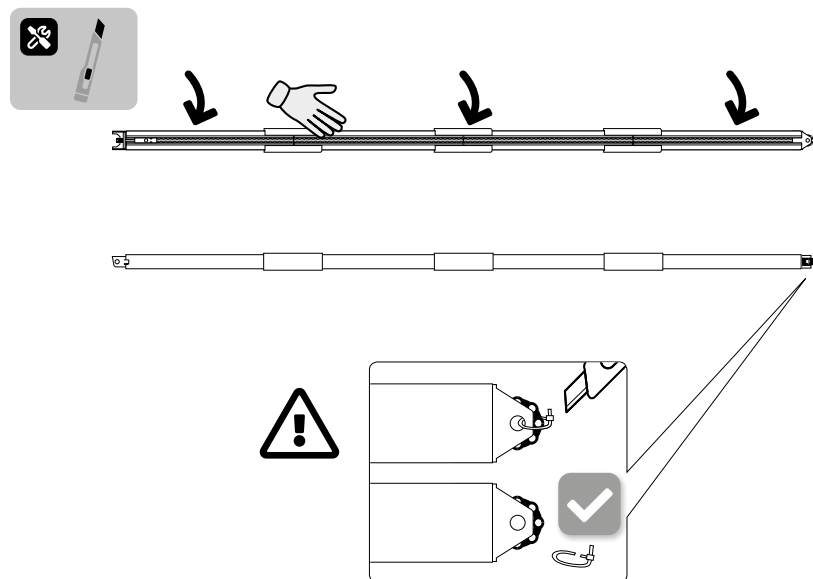


**A2 MONTAGE AU PLAFOND**

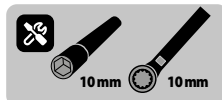
**1**



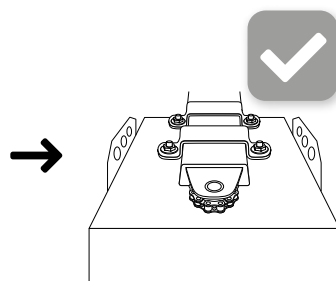
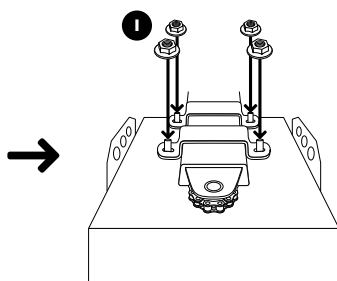
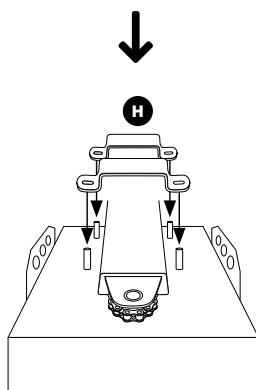
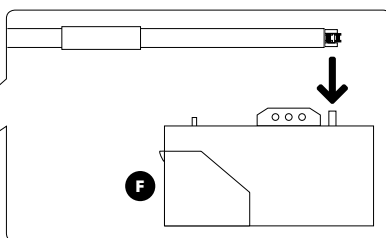
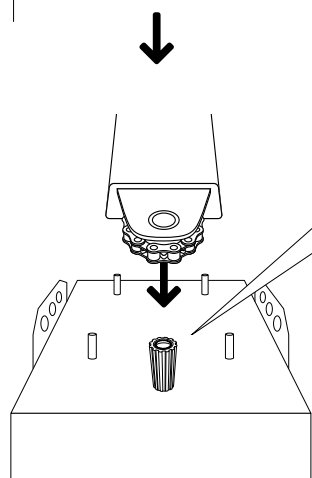
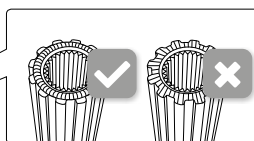
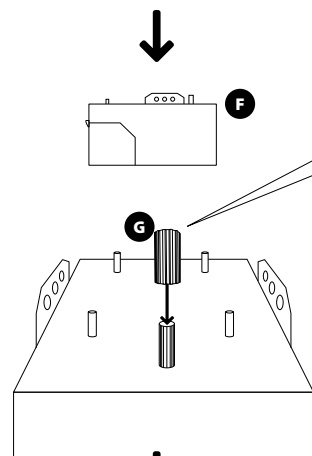
**2**



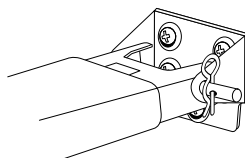
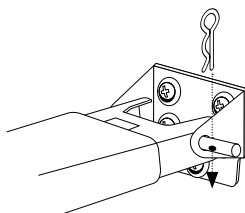
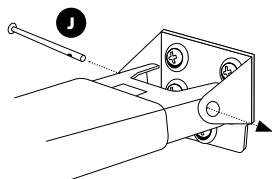
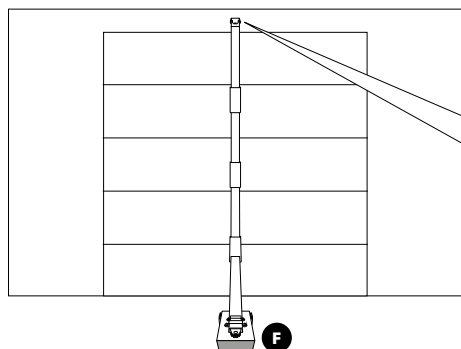
3



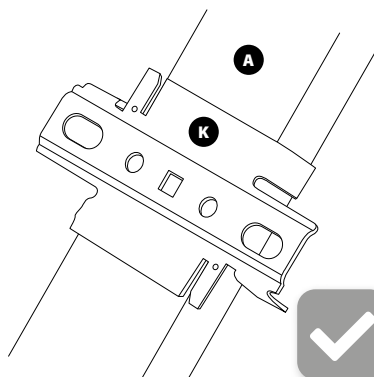
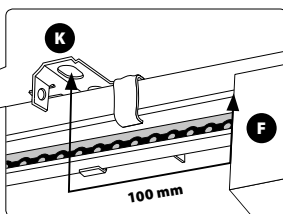
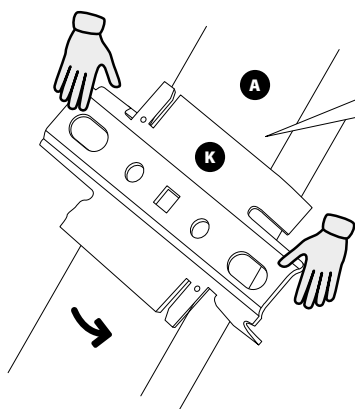
FR



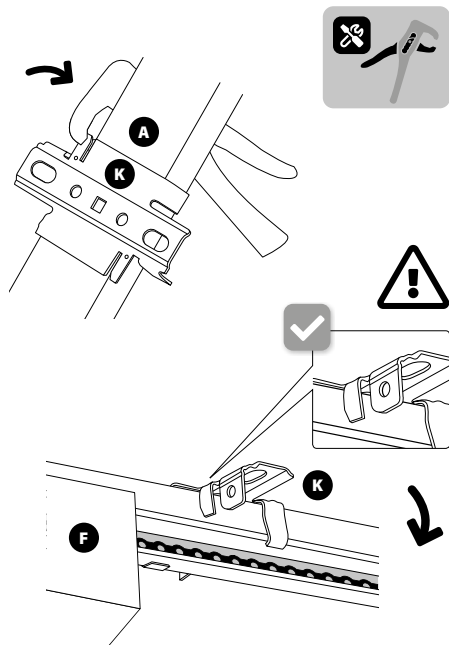
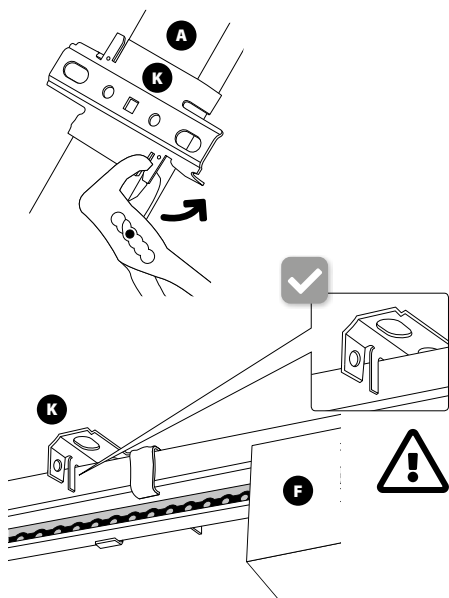
4



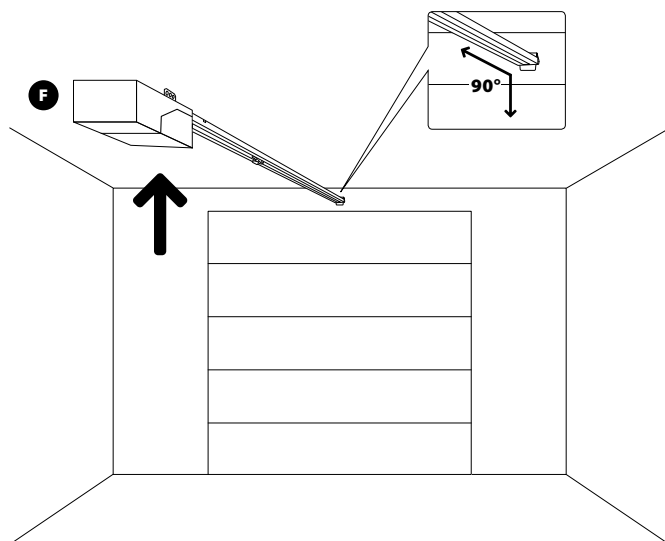
5



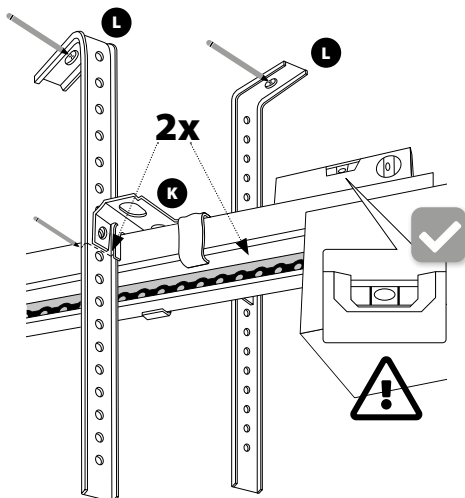
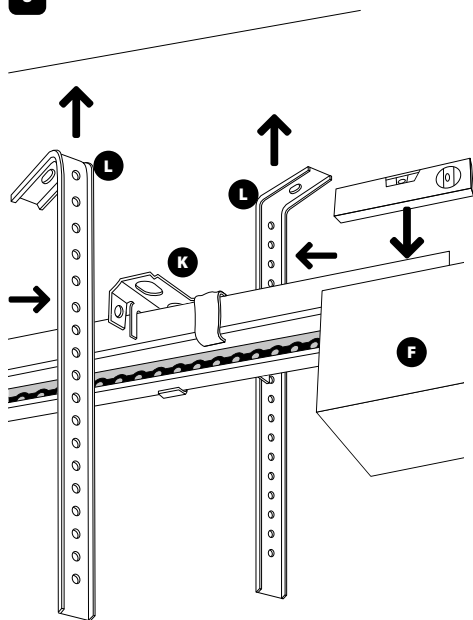
6



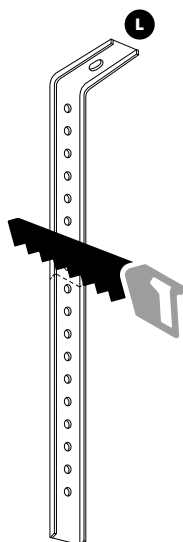
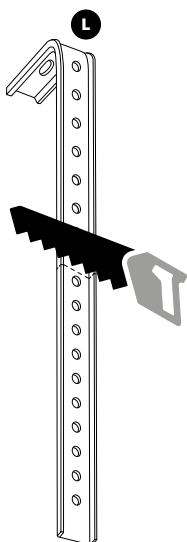
7



8

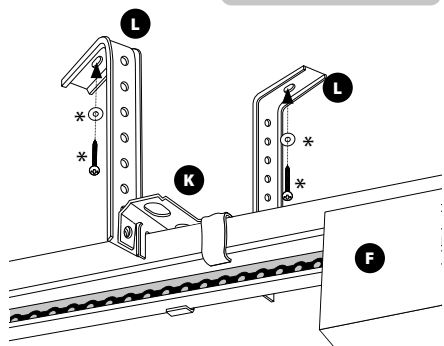
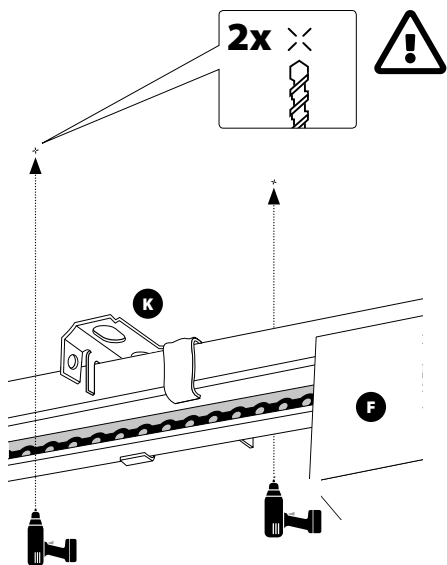


9

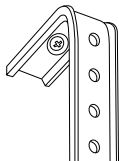




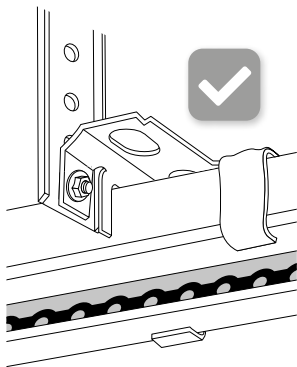
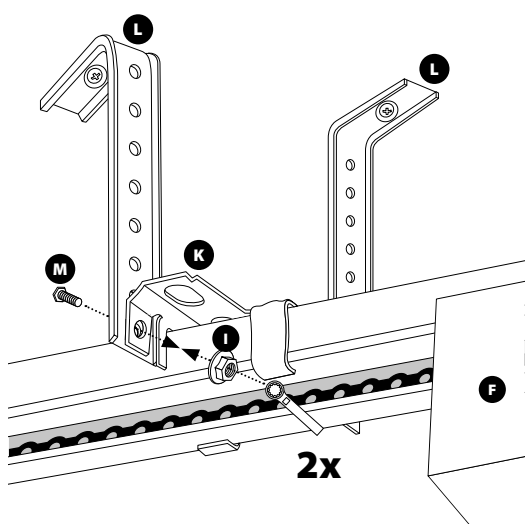
10



FR

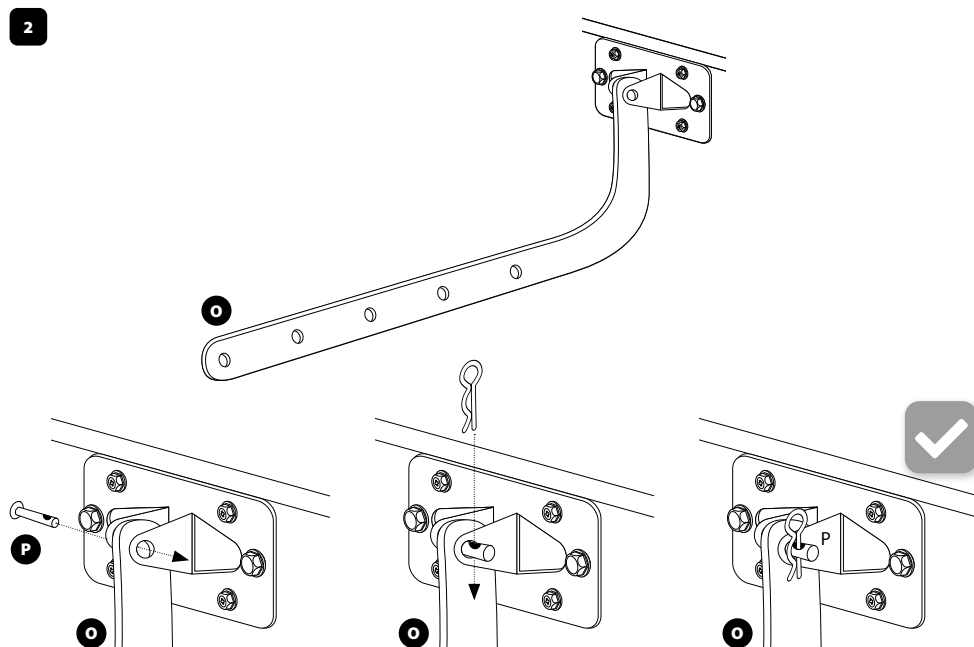
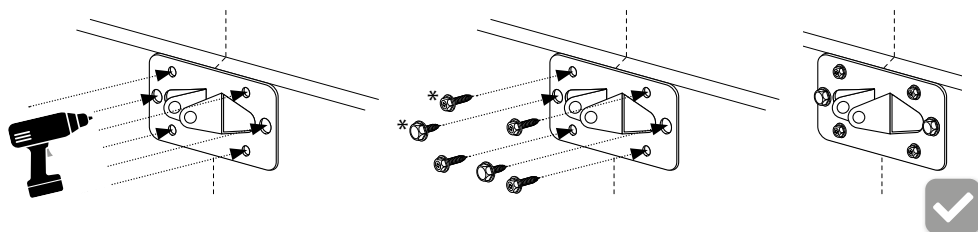
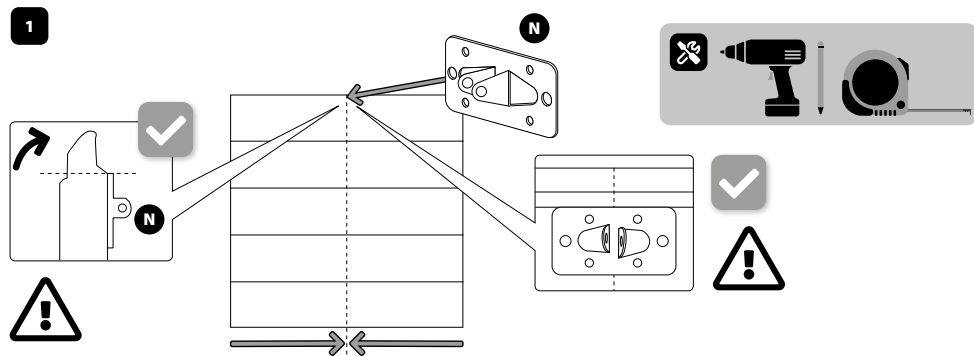


11

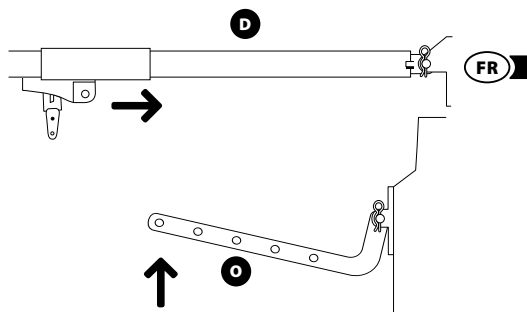
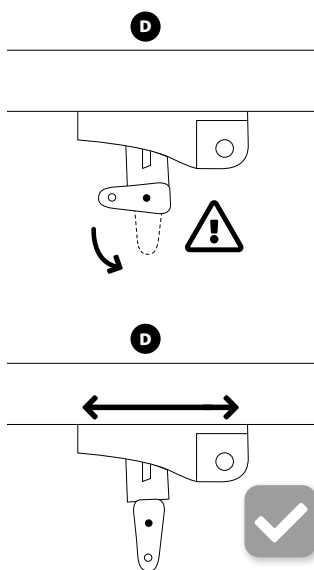


\* not included

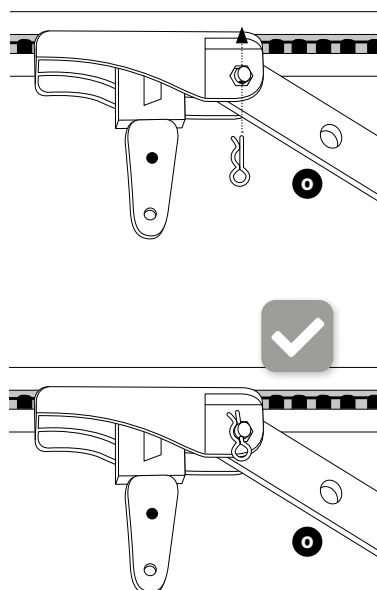
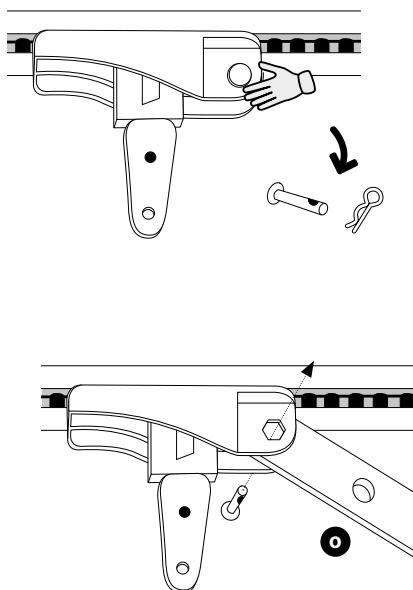
**A3 MONTAGE SUR PORTE**

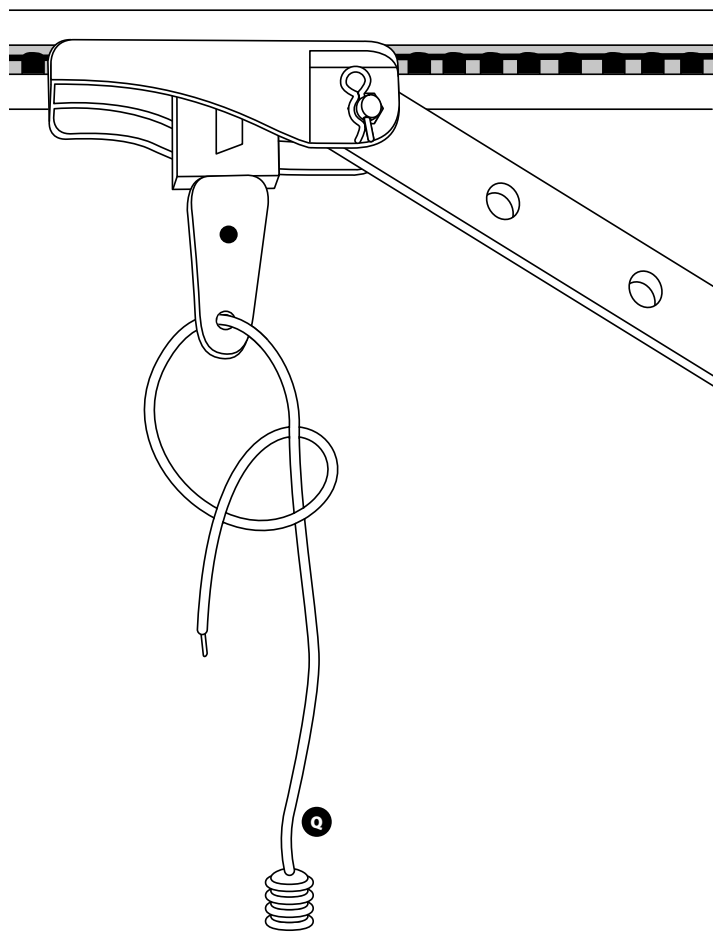


3

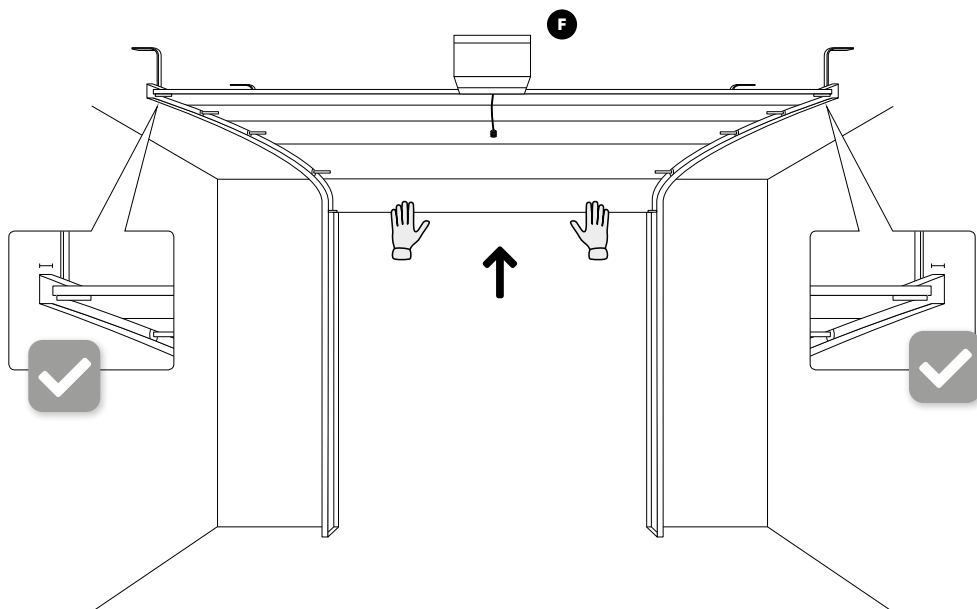


4



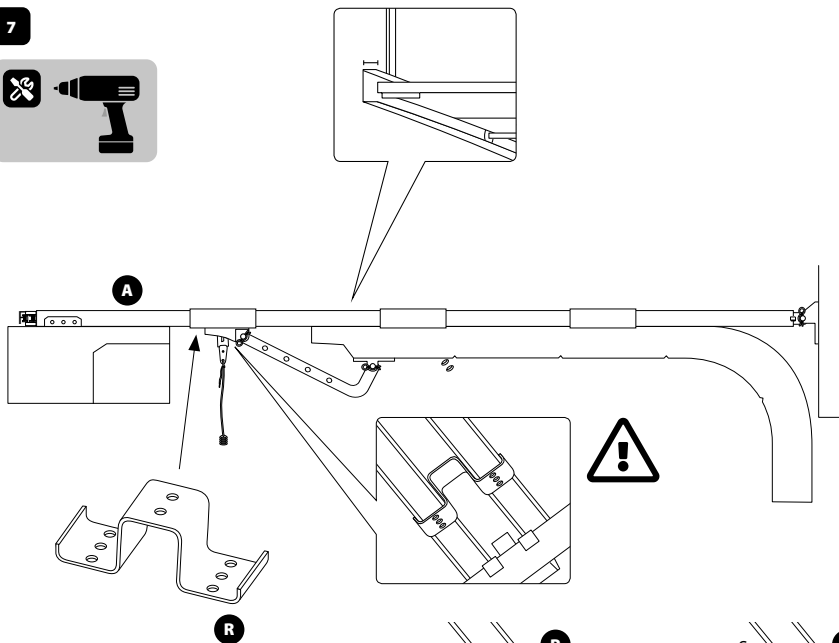


6

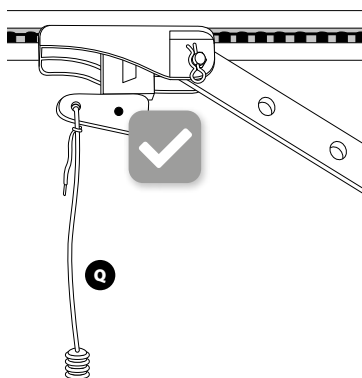
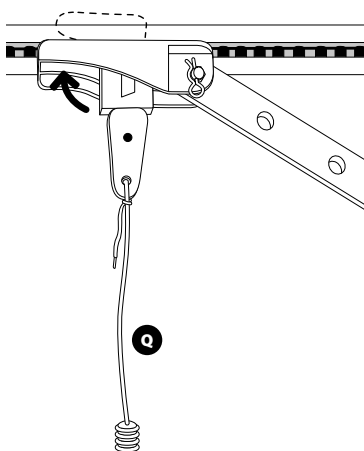


**FR** Déplacez la porte de garage jusqu'à la position de fin de course la plus haute. Attention, si la course des rouleaux de la porte de garage n'est pas sécurisée, risque de chute de la porte!

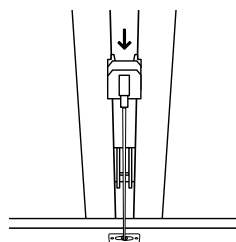
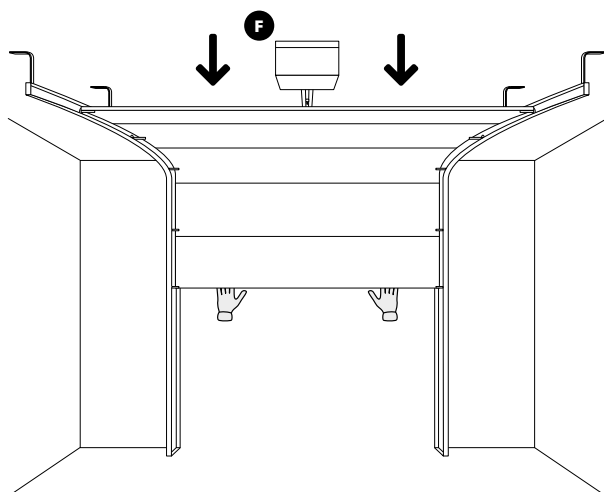
7



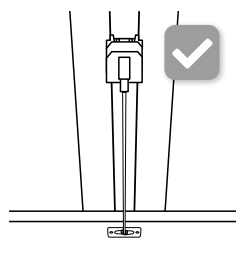
8



9



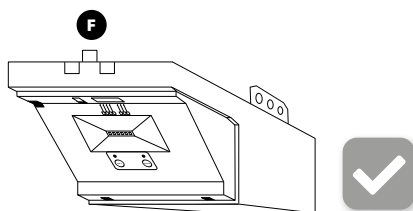
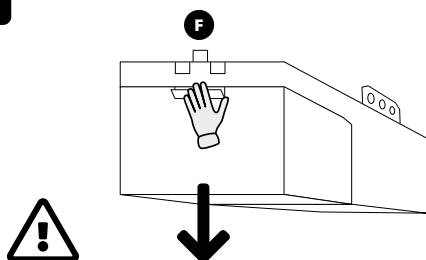
FR



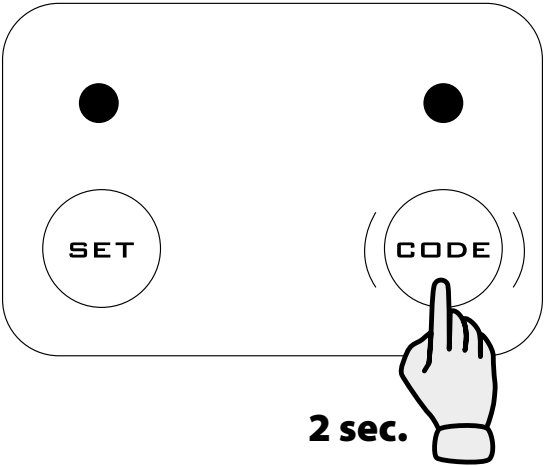
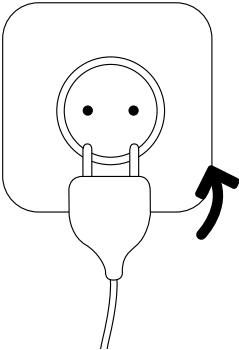
## B PROGRAMMATION DE L'ÉMETTEUR PORTATIF

### B1 COMMANDE DE PORTE

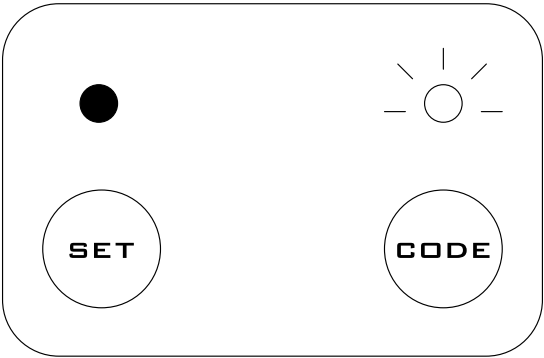
1



2

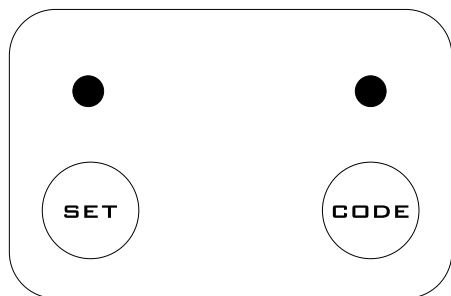
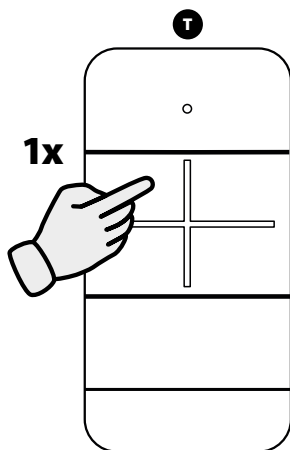


3

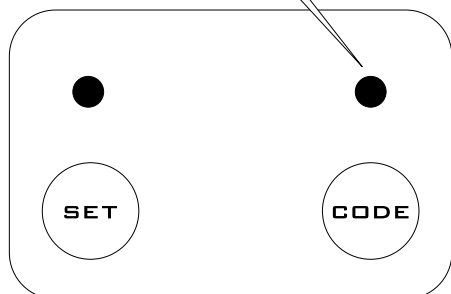
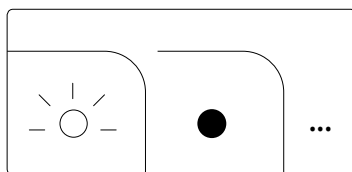
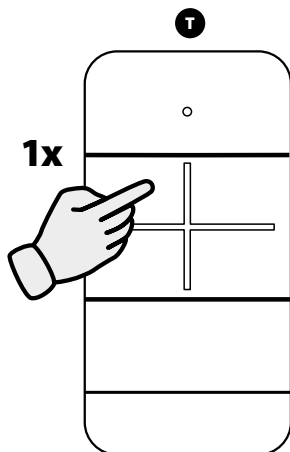




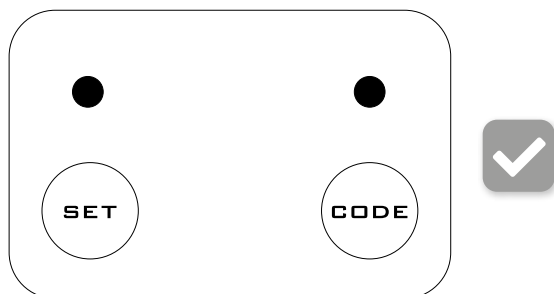
4



5

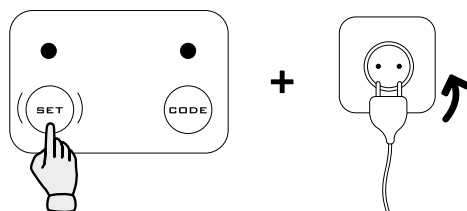
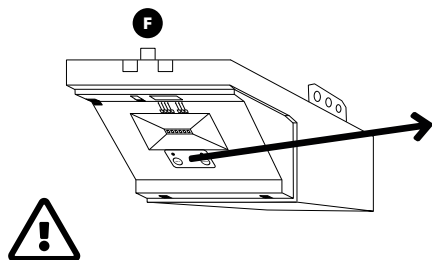
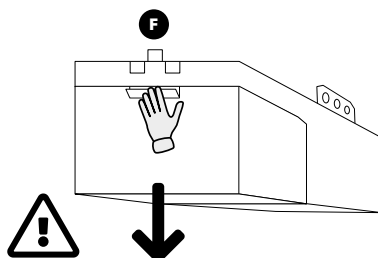
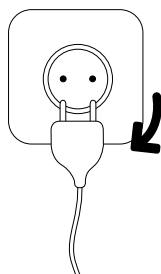


6

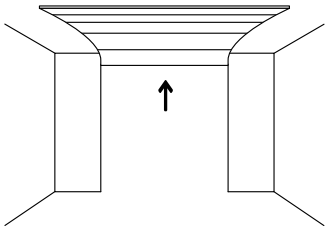
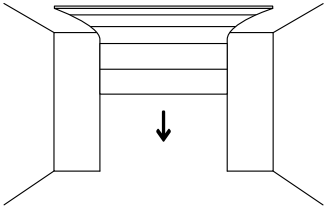
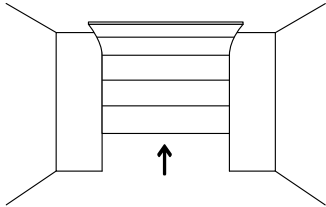
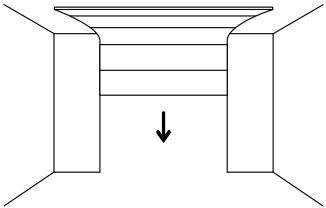
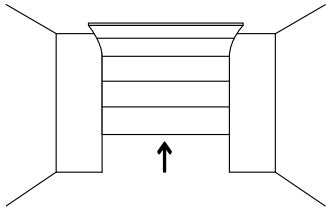
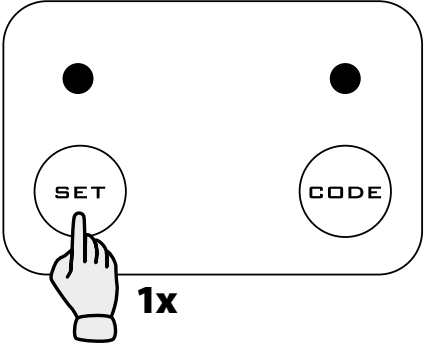


## C RÉGLAGE DES FINS DE COURSE

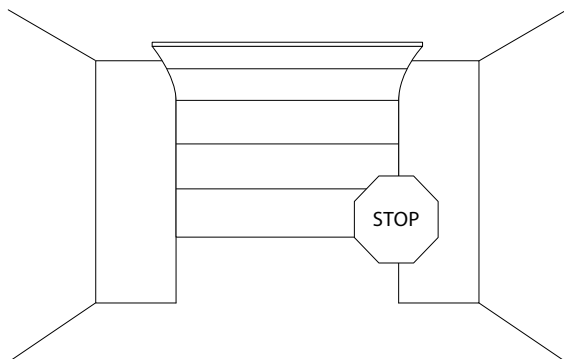
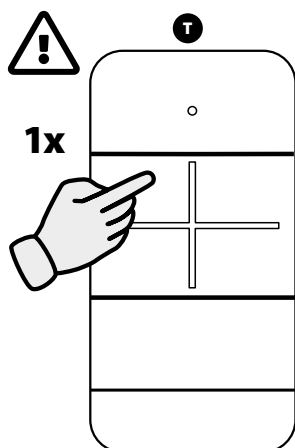
1



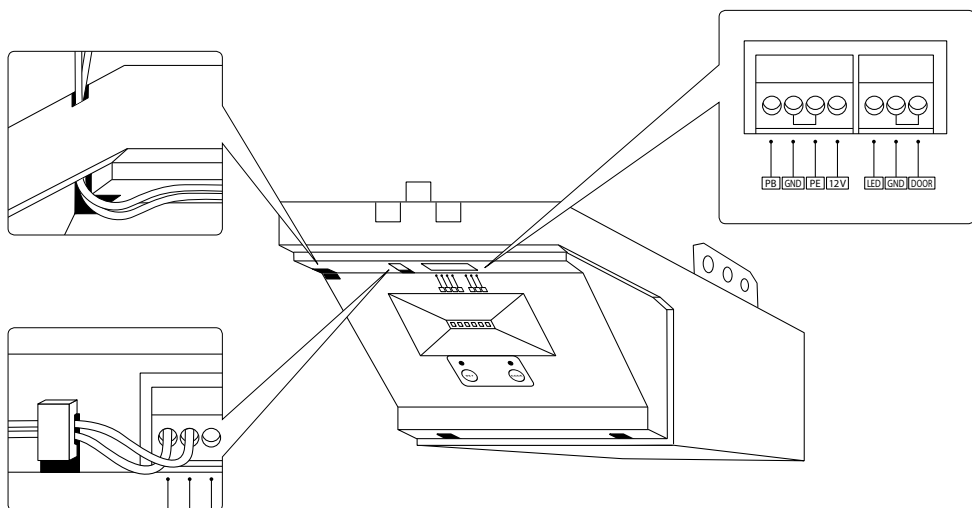
**FR** Appuyez sur la touche « Set » et maintenez-la enfoncée. Pendant cette manipulation, branchez le connecteur de l'automatisme de porte de garage à la prise.



**C1 ARRÊT D'URGENCE PENDANT LE RÉGLAGE DES FINS DE COURSE**

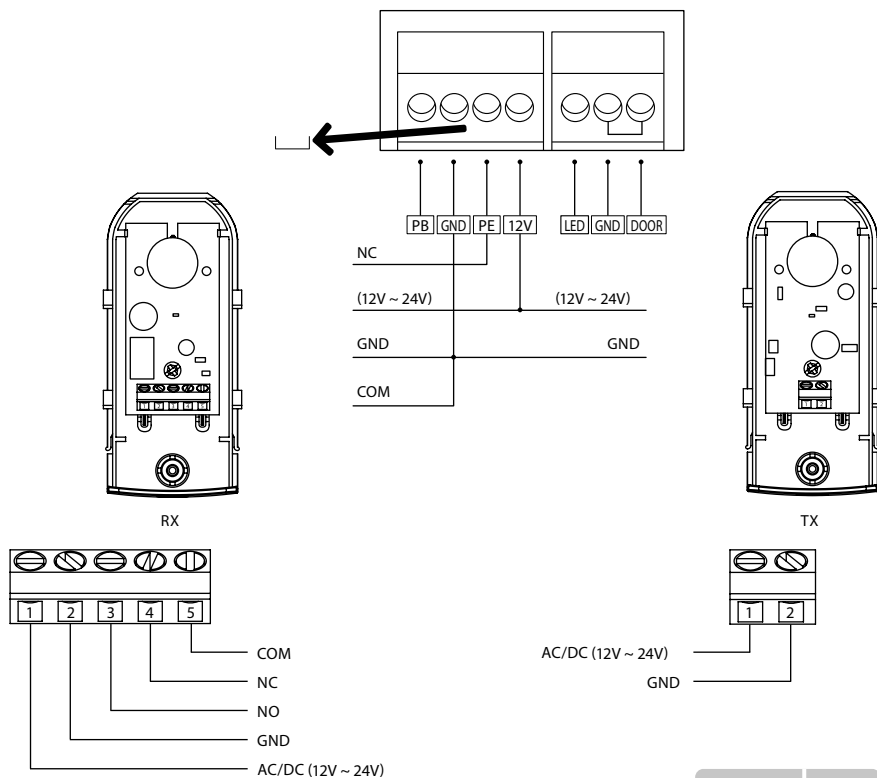


**D ACCESSOIRES EN OPTION**

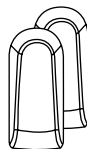


## D1 RACCORDEMENT D'UNE BARRIÈRE LUMINEUSE

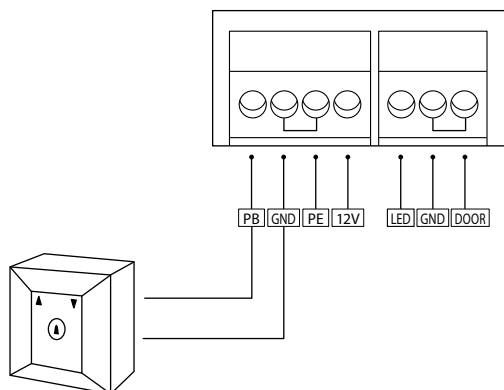
FR



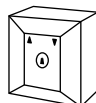
Art.-No. 60030



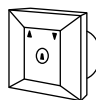
## D2 RACCORDEMENT D'UN COMMUTATEUR MURAL /INTERRUPTEUR À CLÉ



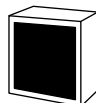
Art.-No. 25101



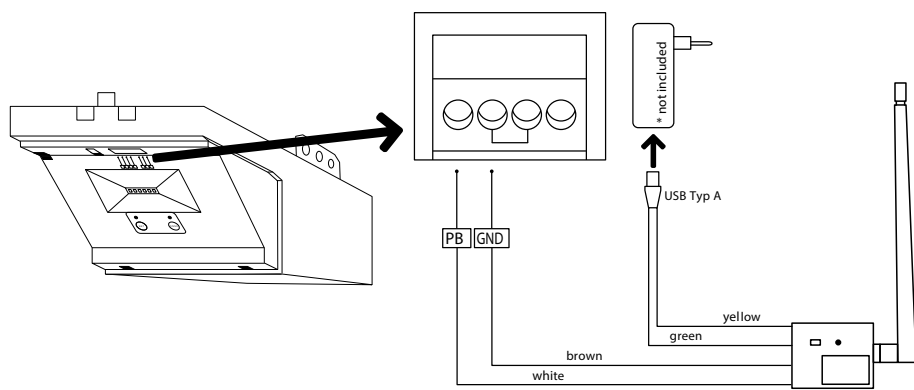
Art.-No. 25102



Art.-No. 60060



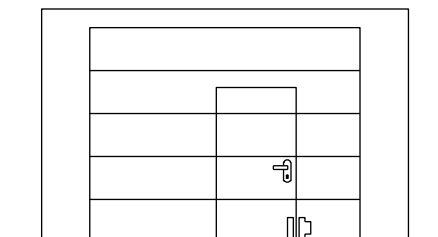
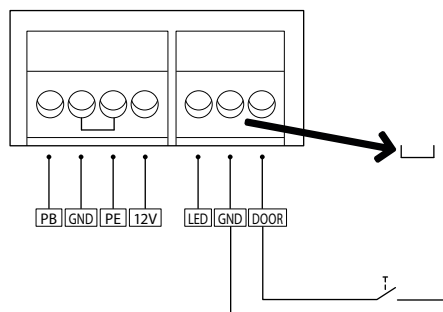
**D3 RACCORDAMENTO D'UN DISPOSITIVO D'OUVERTURE DE PORTE DE GARAGE SUR SMARTPHONE**



**Art.-No. 60992**

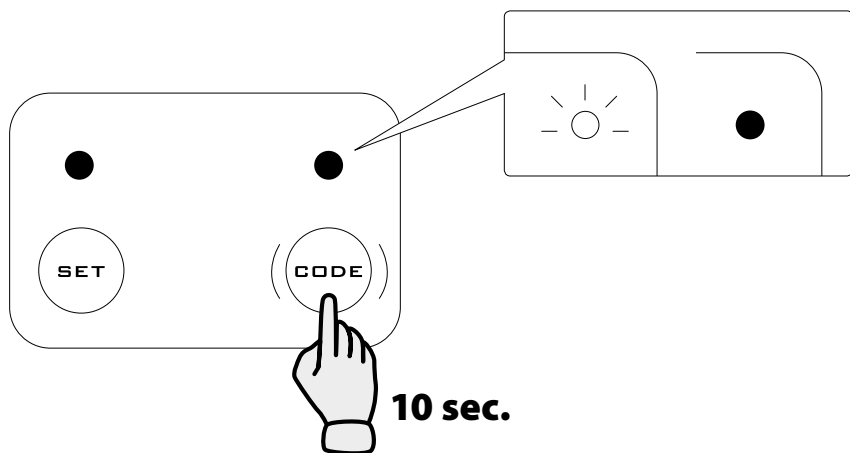


**D4 RACCORDAMENTO D'UN CONTACT DE PORTILLON**



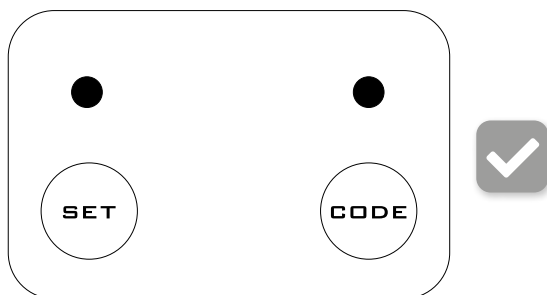
## E SUPPRESSION D'ÉMETTEUR PORTATIF

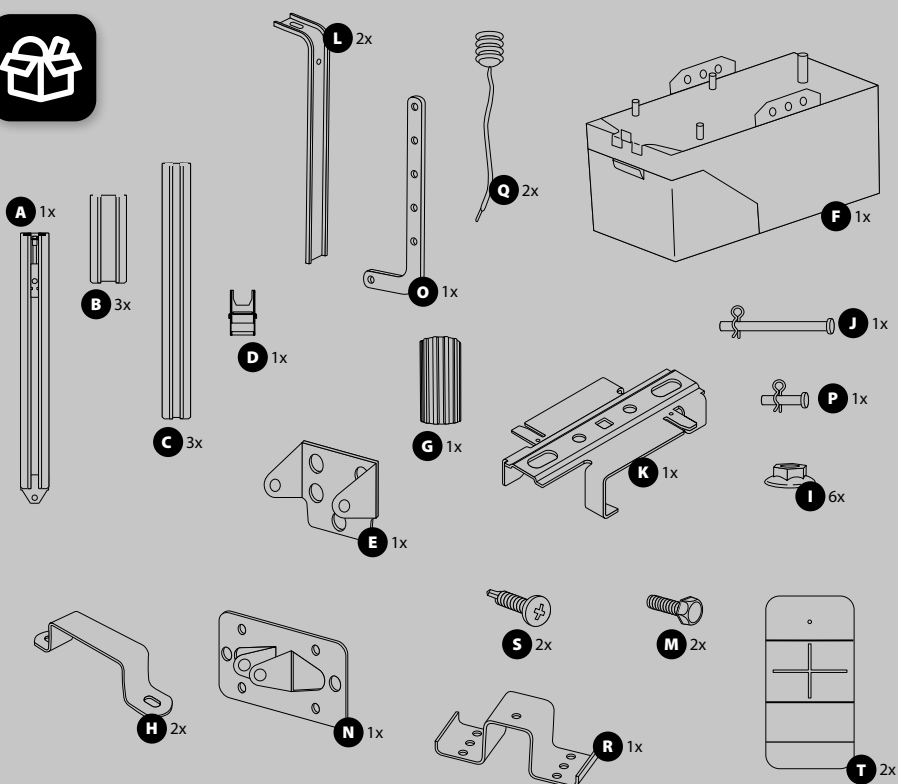
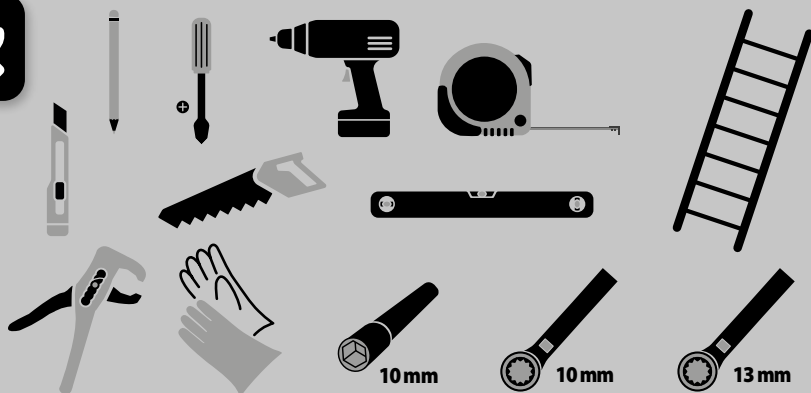
1



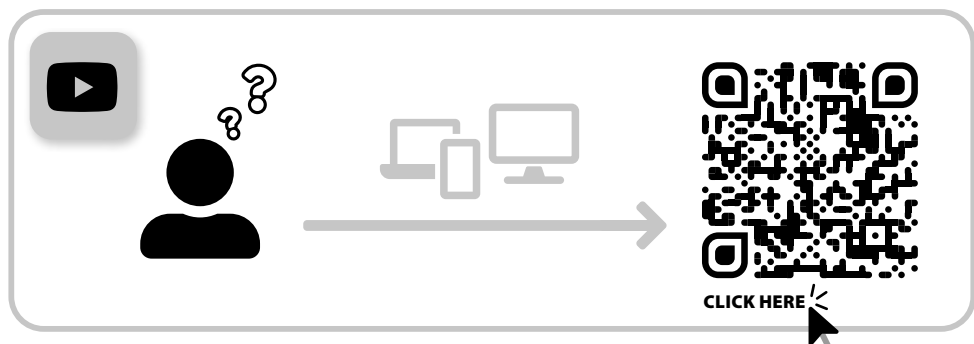
FR

2

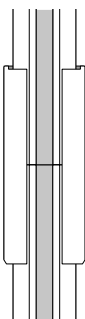




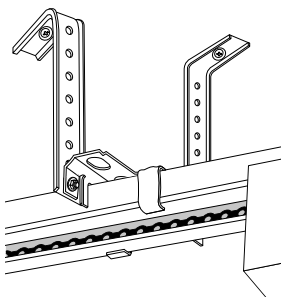




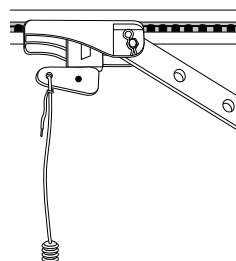
## A MONTAGE



A1



A2

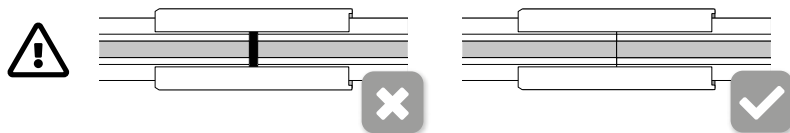
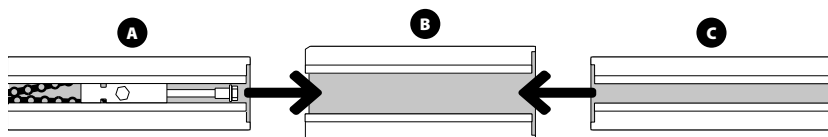
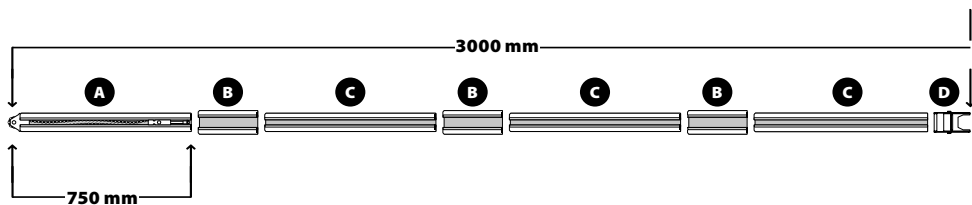


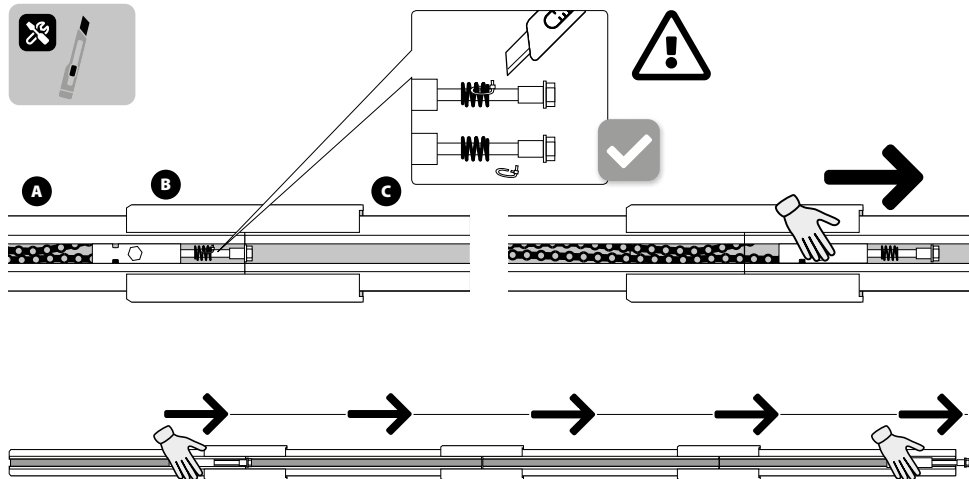
A3



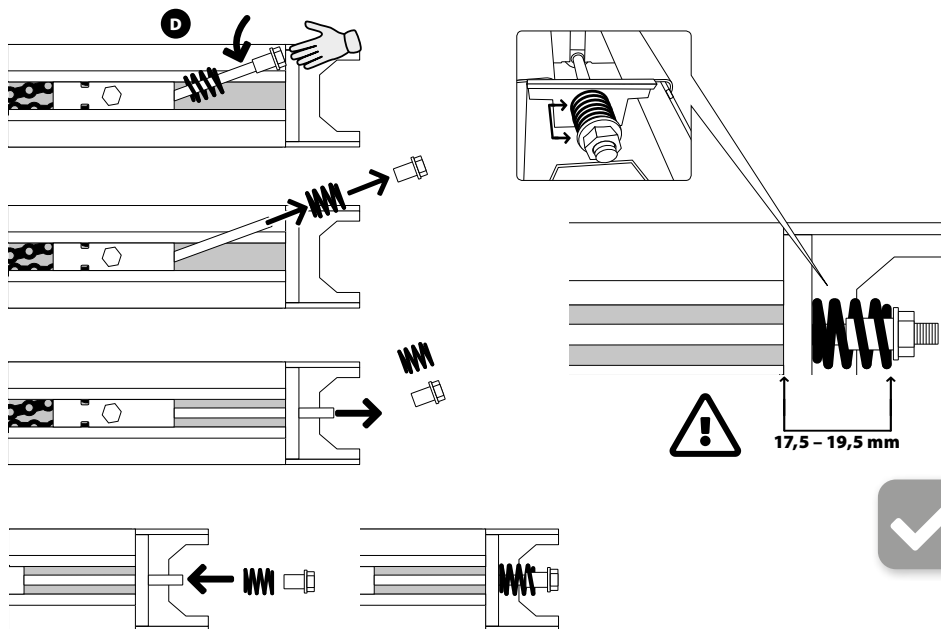
**A1 RAILMONTAGE**

**1**

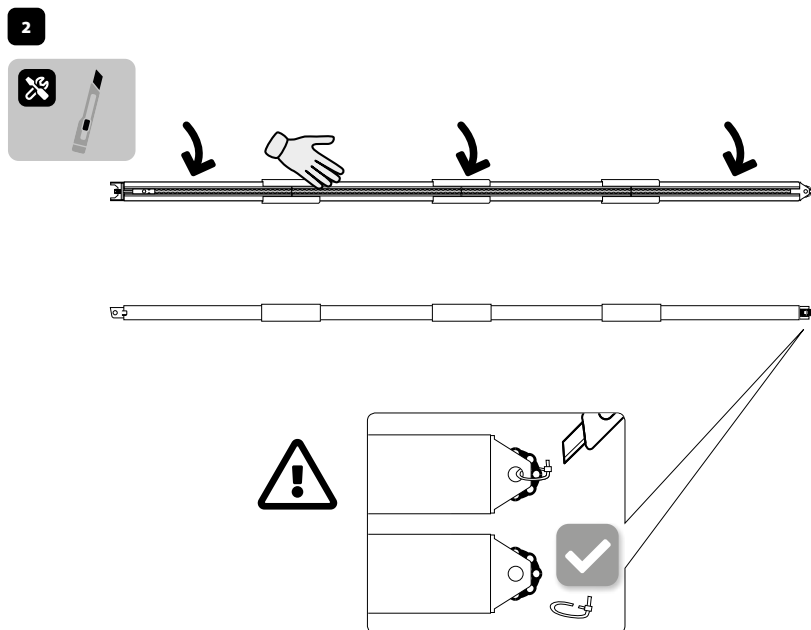
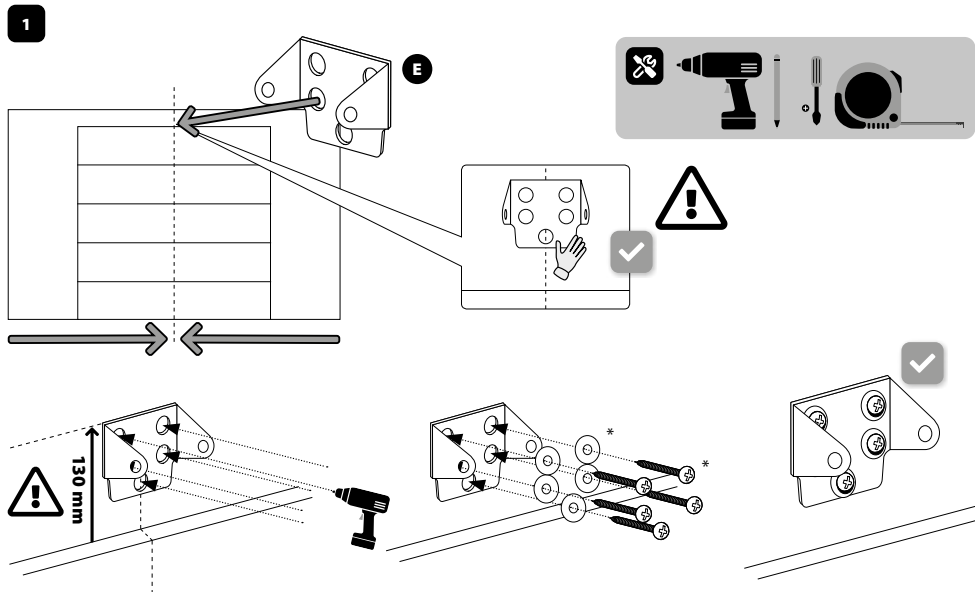




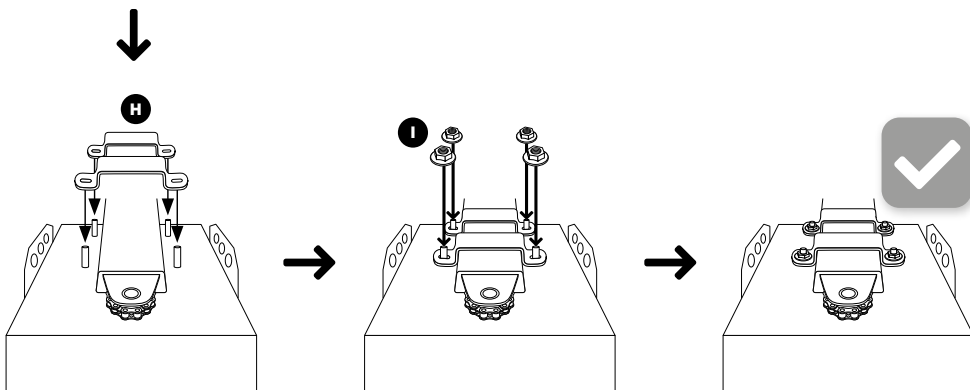
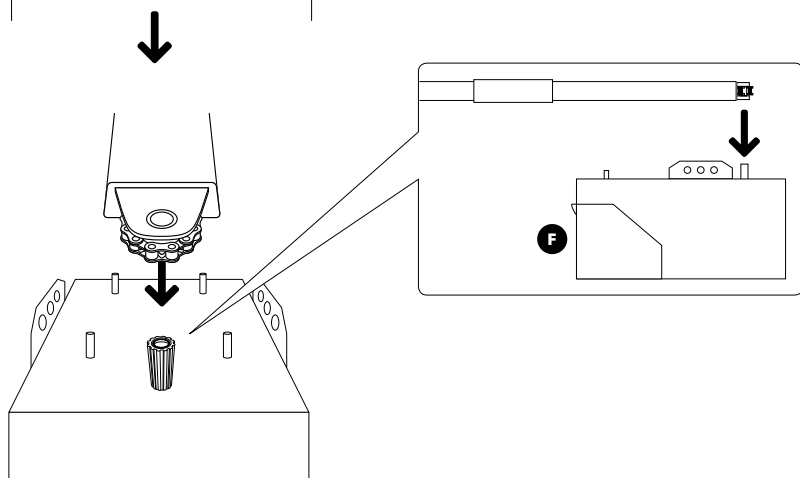
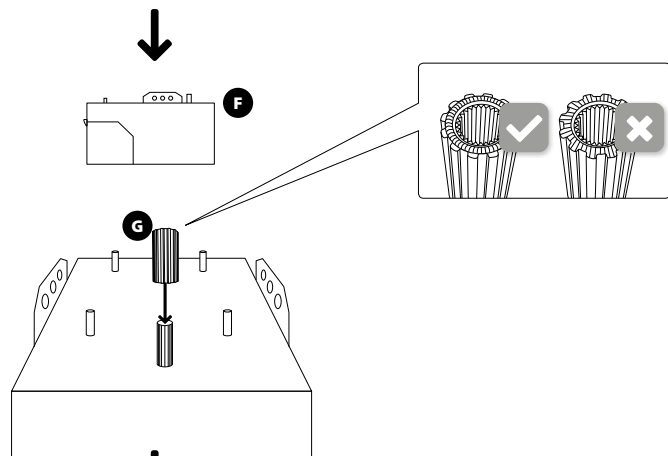
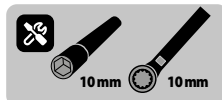
13 mm



## A2 PLAFOND MONTAGE

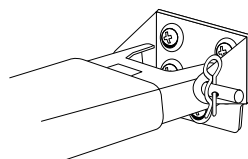
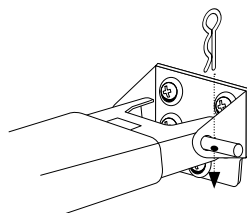
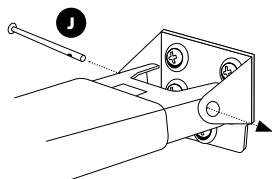
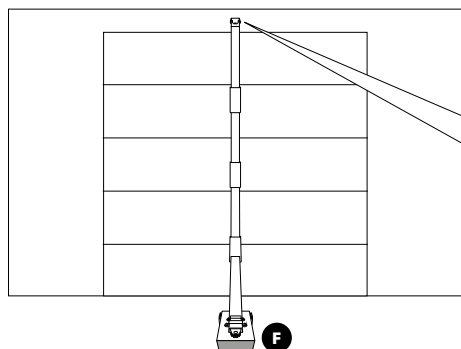


3

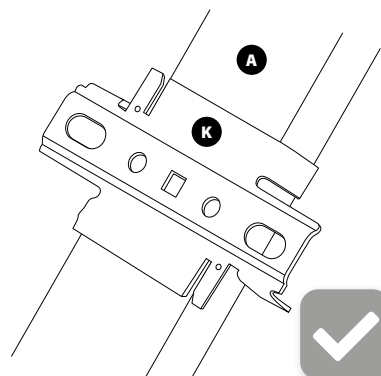
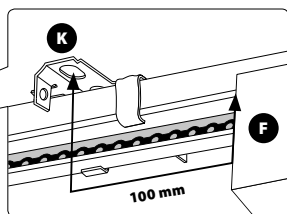
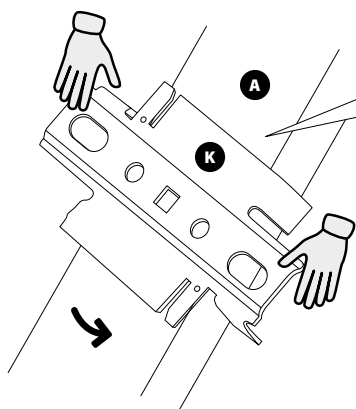


NL

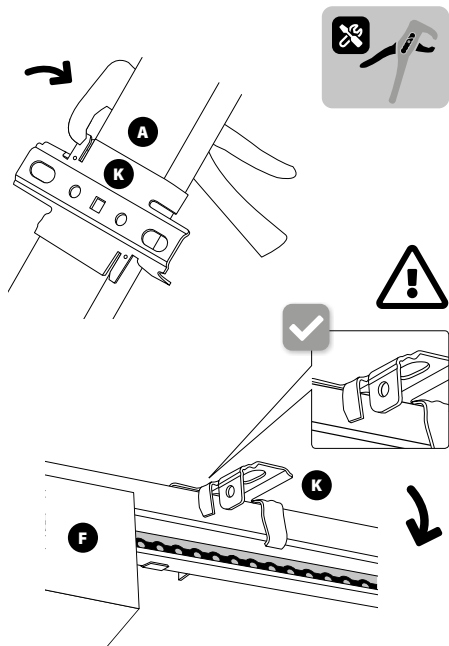
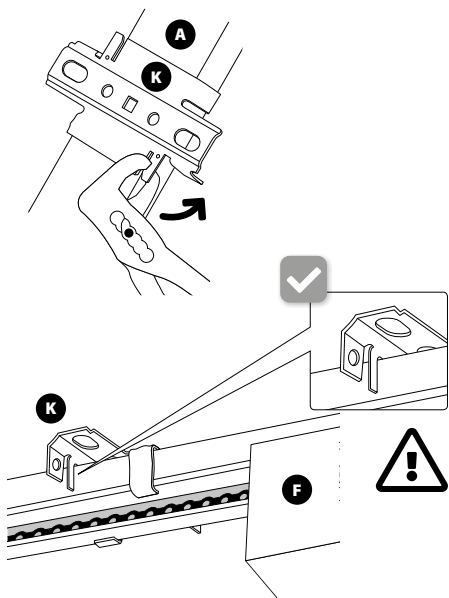
4



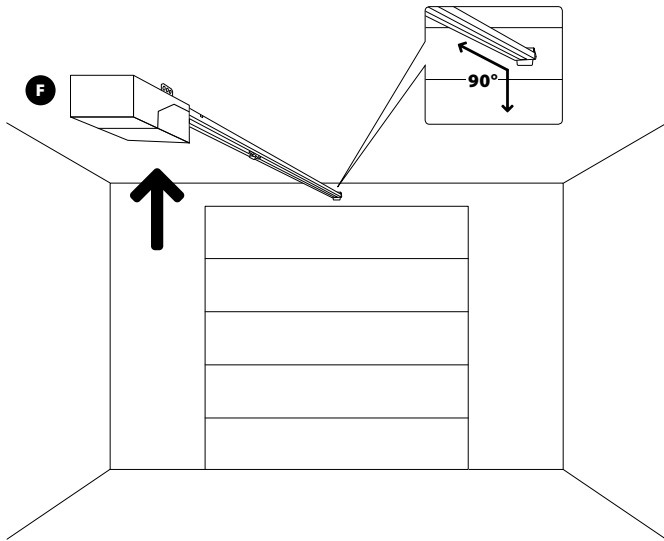
5



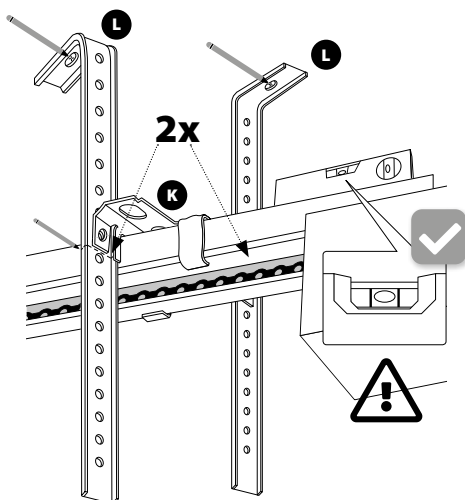
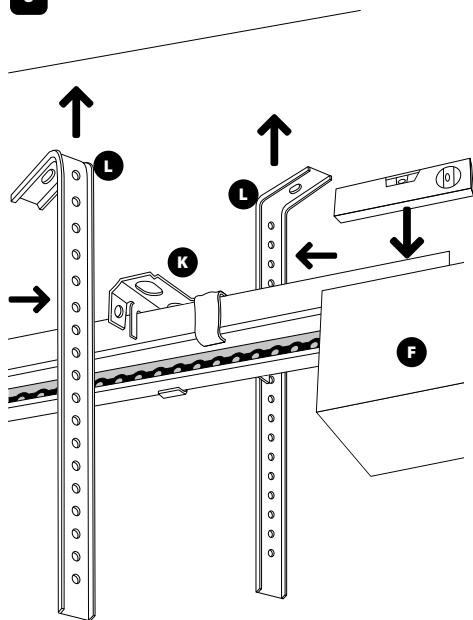
6



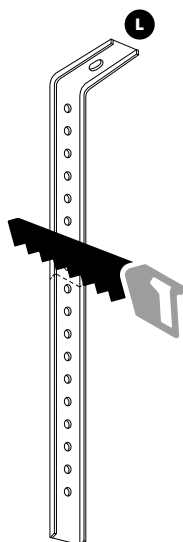
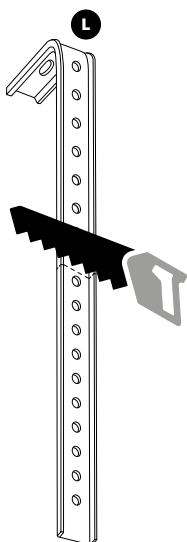
7



8

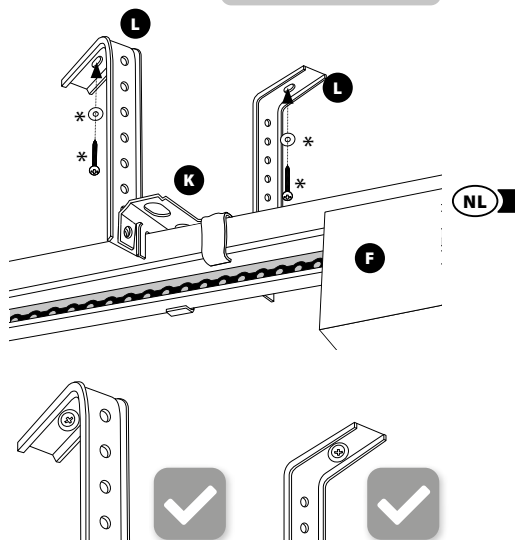
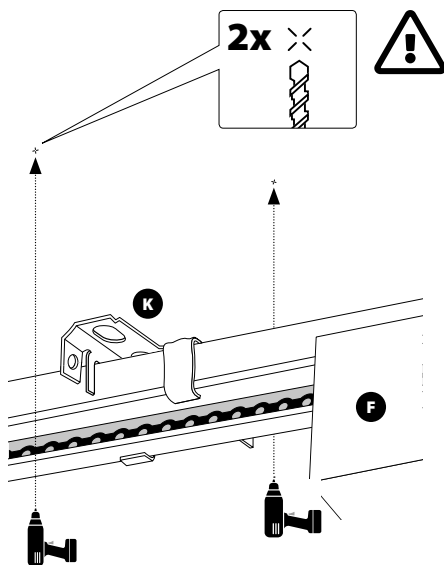


9

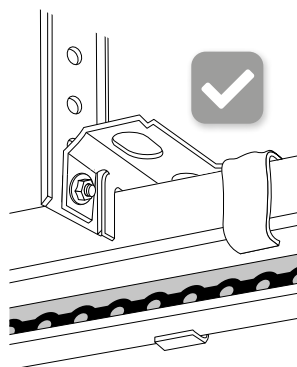
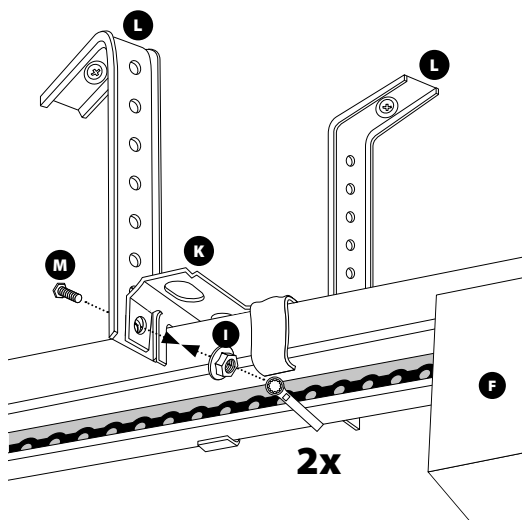




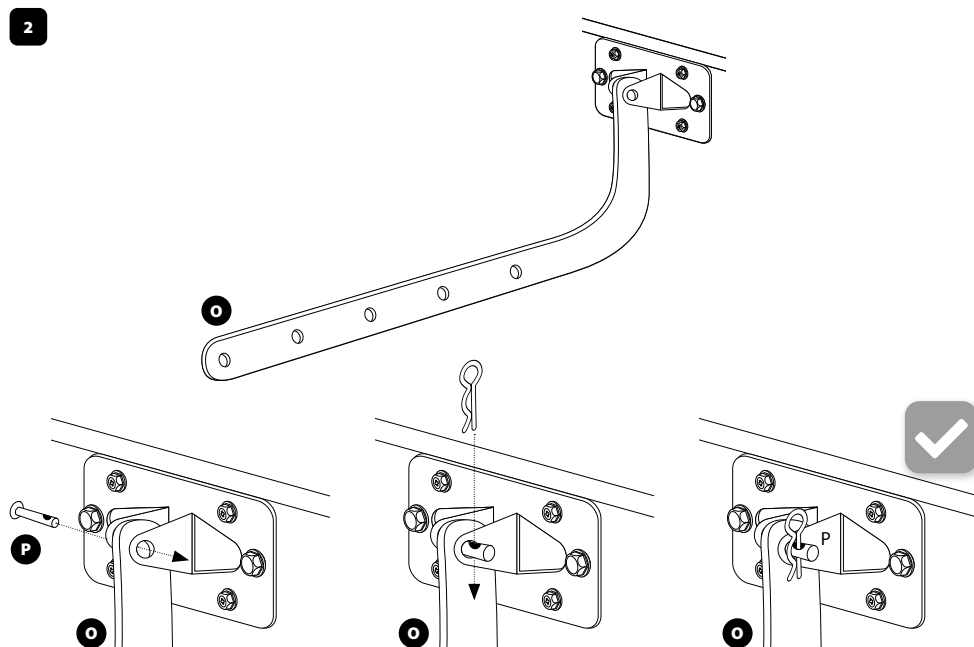
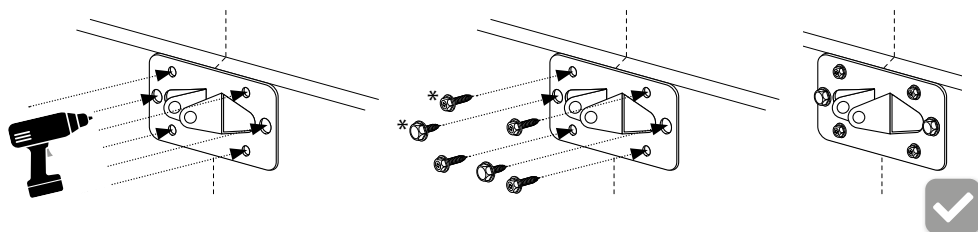
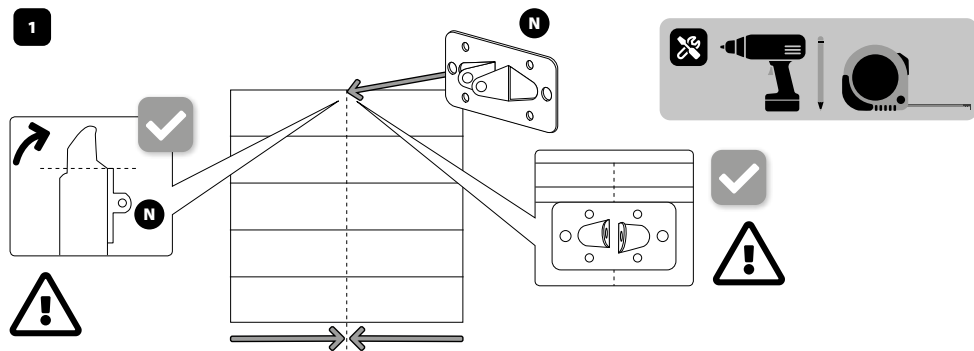
10



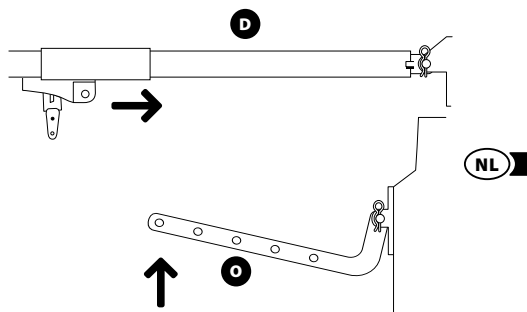
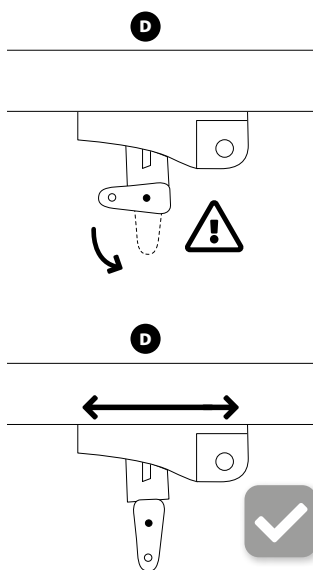
11



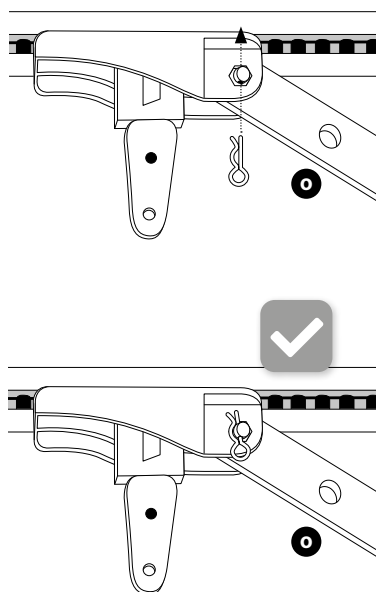
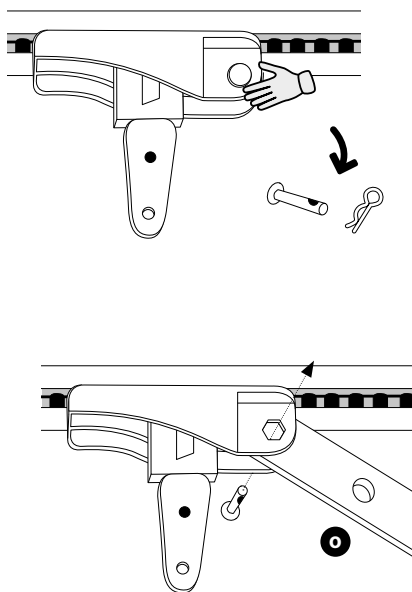
## A3 DEURMONTAGE

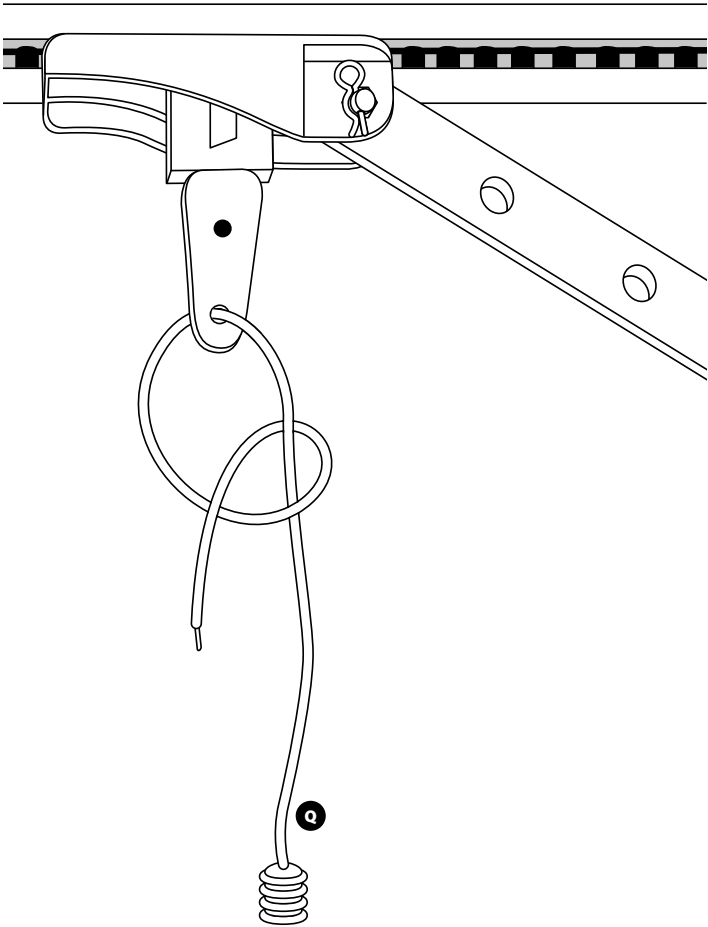


3

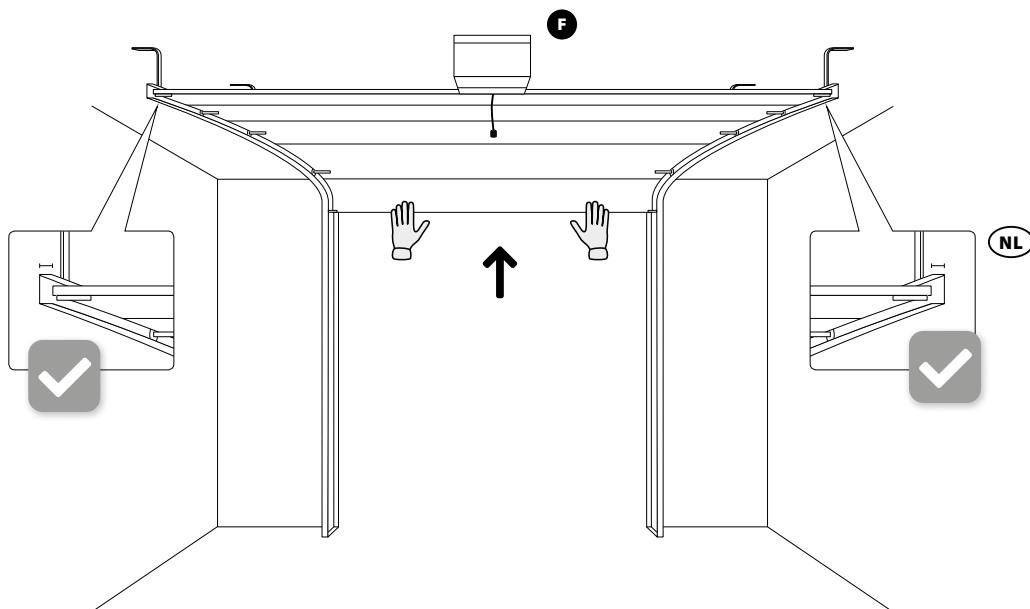


4



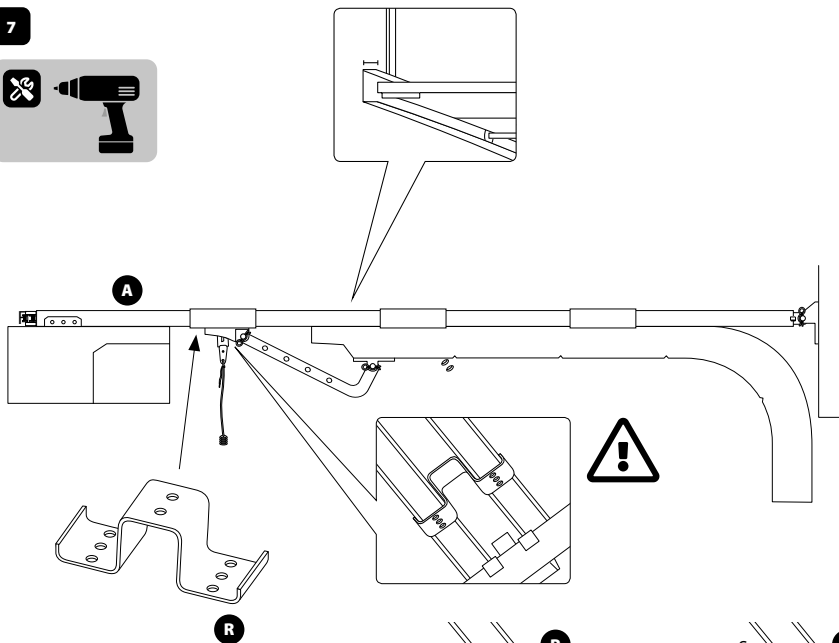


6

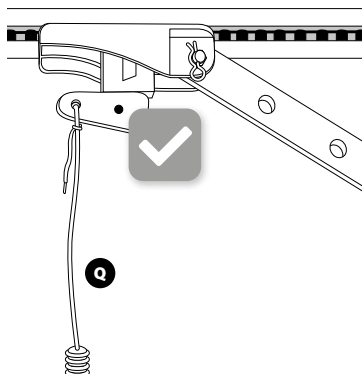
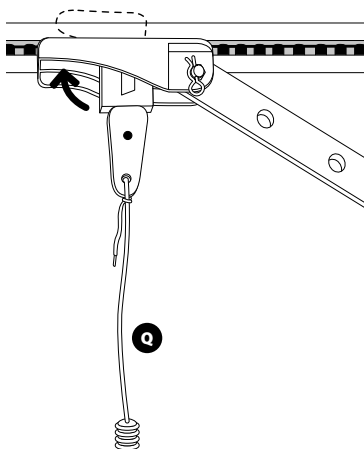


**NL** Duw de garagepoort in de hoogst mogelijke eindstand. Let op, als de loopweg van de rollen van de garagepoort niet beveiligd is, kan de poort naar beneden vallen!

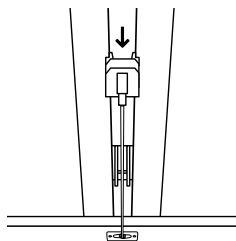
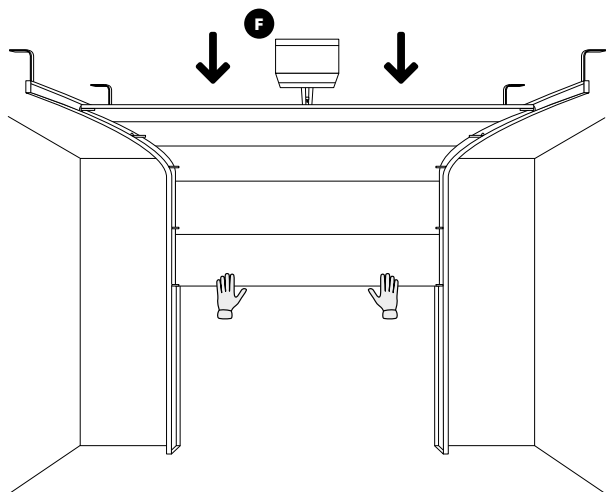
7



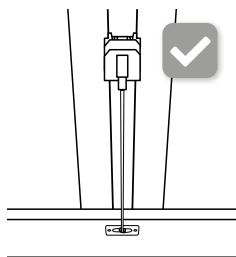
8



9



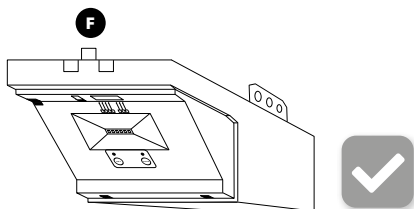
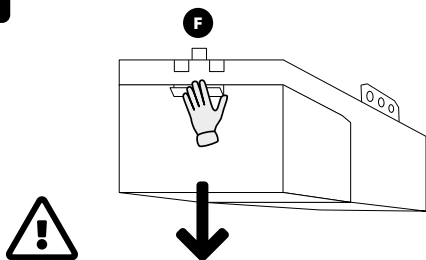
NL



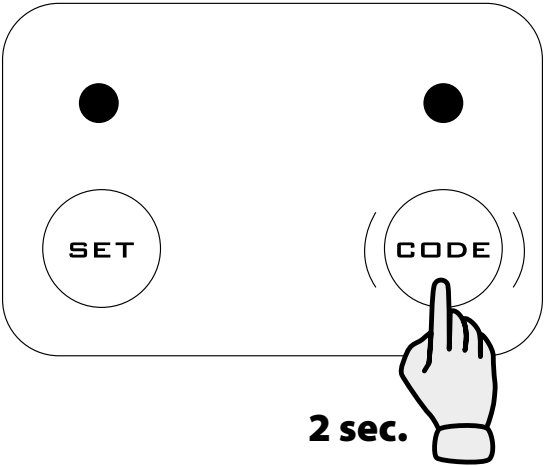
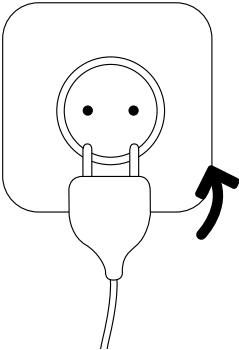
## B HANDZENDER AANLEREN

### B1 DEURAAANSTURING

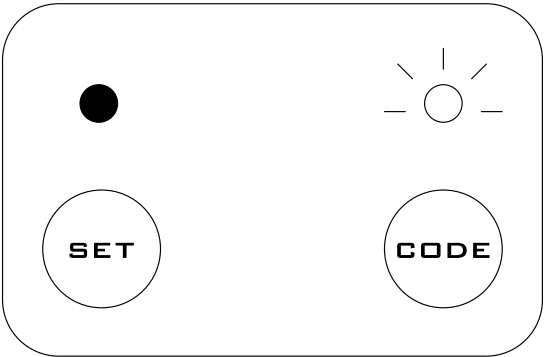
1



**2**

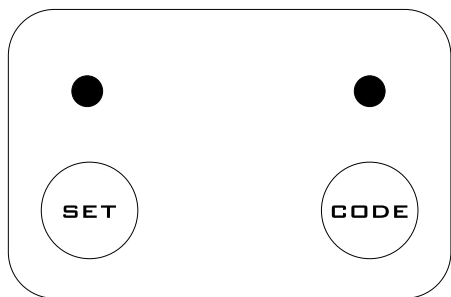
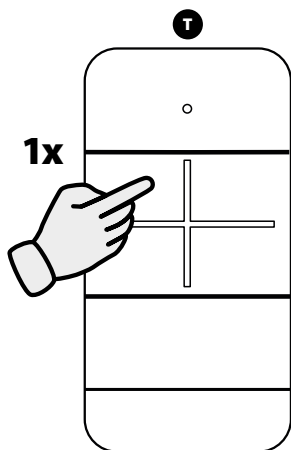


**3**

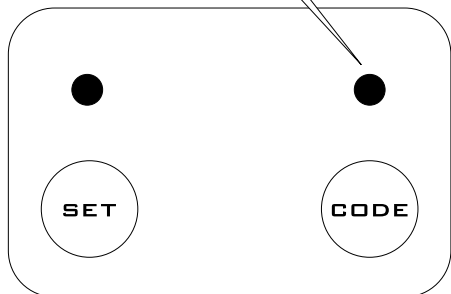
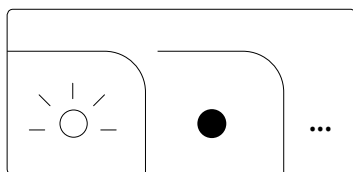
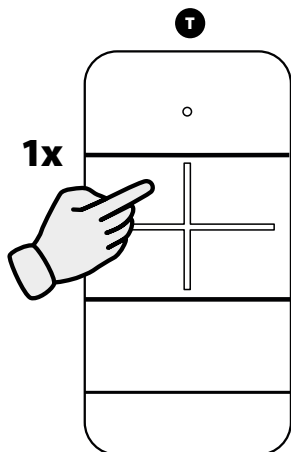




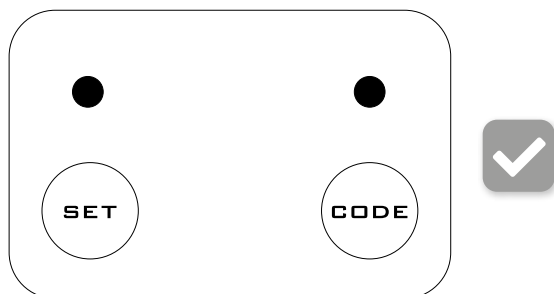
4



5

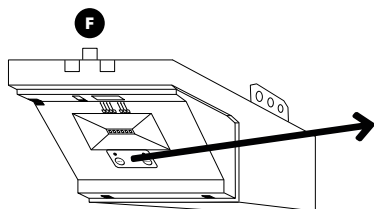
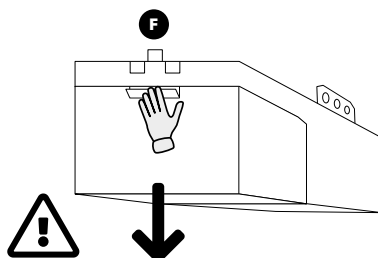
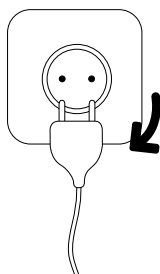


6

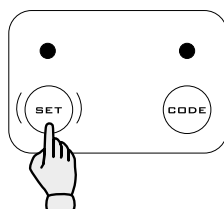


### C INSTELLEN VAN EINDPOSITIE

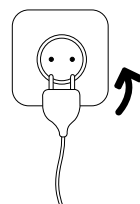
1

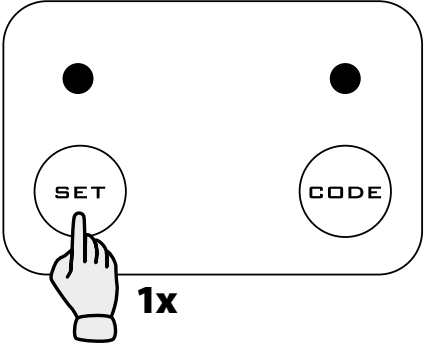


**NL** Druk op de knop "Set" en houd de knop ingedrukt. Steek intussen de stekker van de garagepoortaanrijving in het stopcontact.

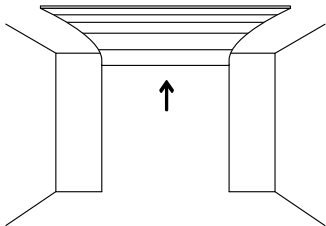
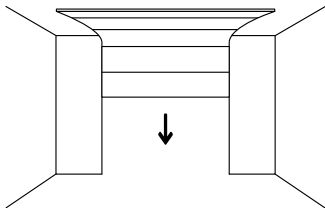
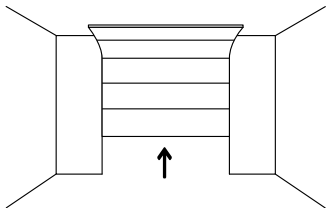
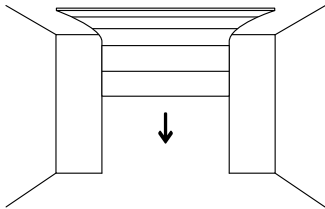
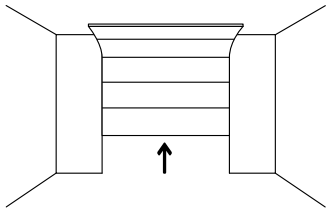


+

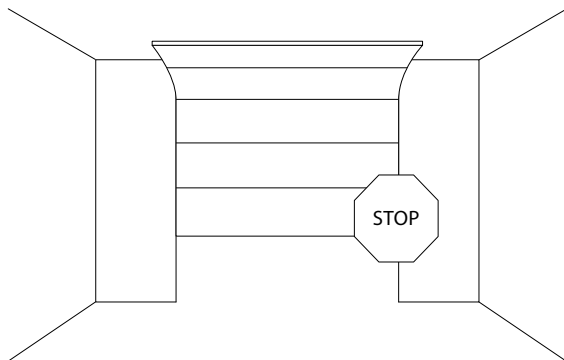
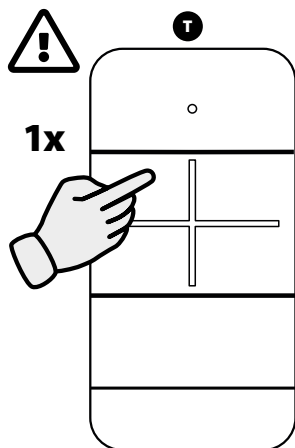




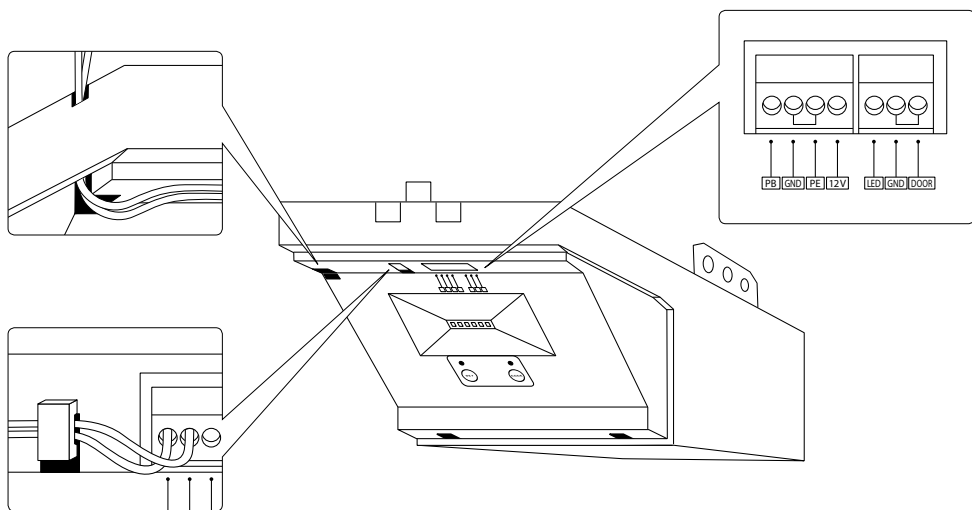
automatic



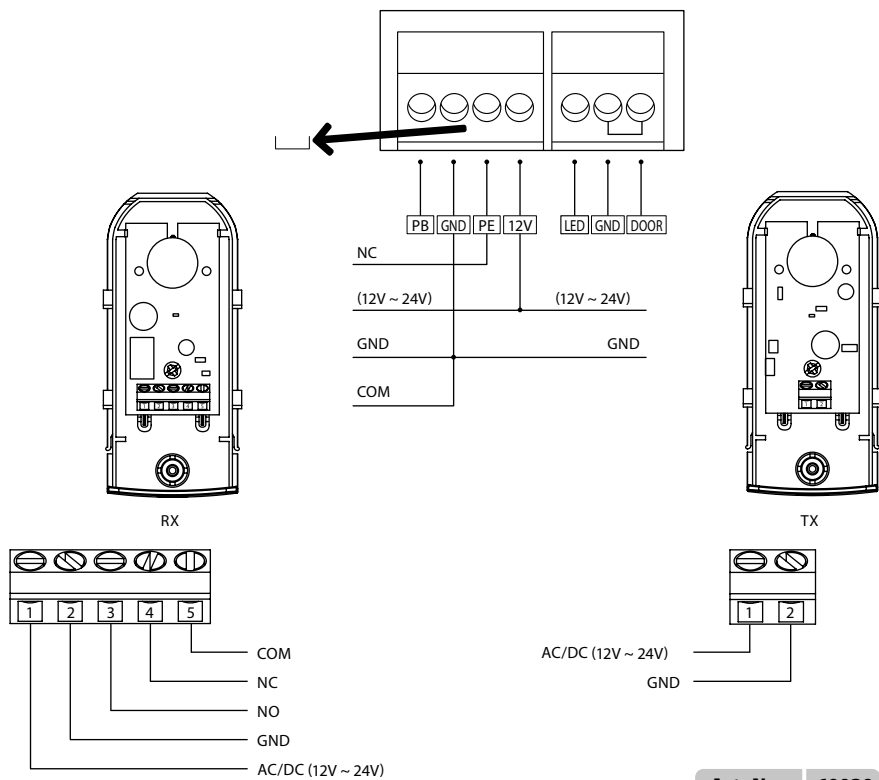
**C1 GEVAARSTOP BIJ HET INSTELLEN VAN DE EINDSTAND**



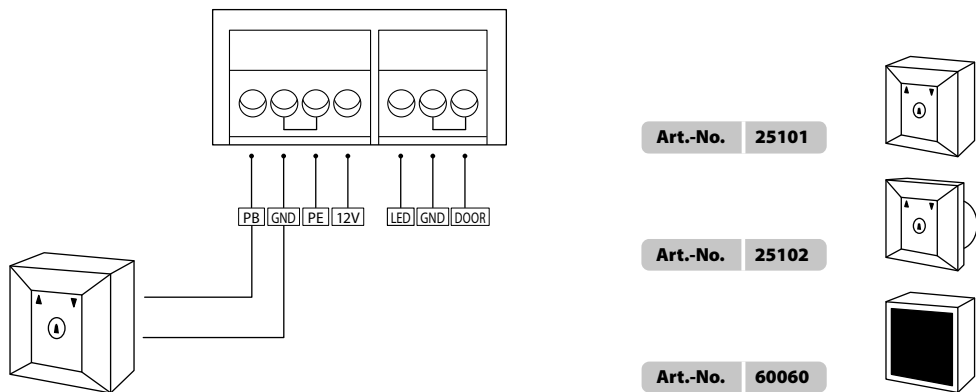
**D OPTIONELE TOEBEHOREN**



## D1 AANSLUITING FOTOCEL

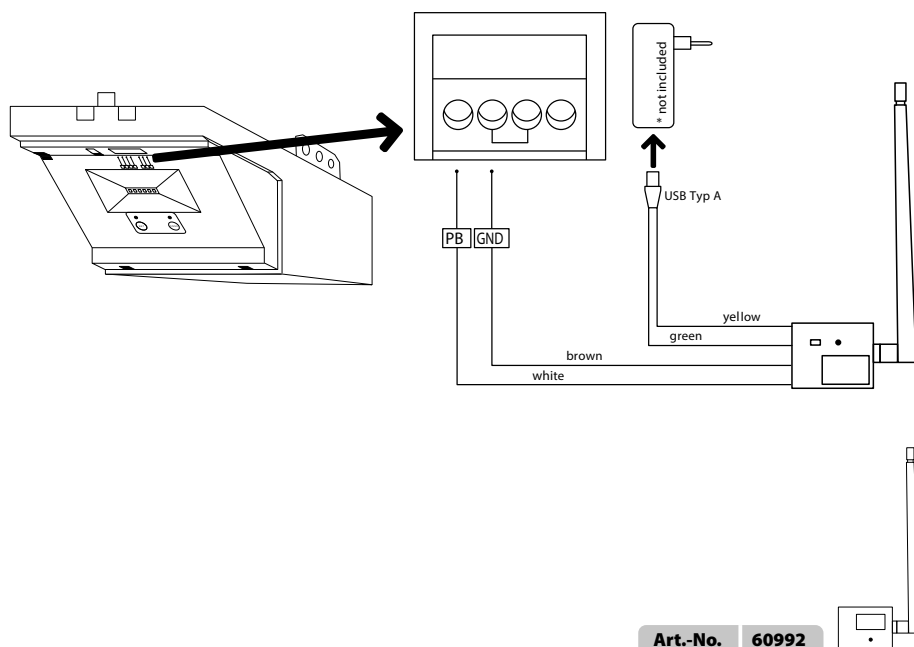


## D2 AANSLUITING WANDSCHAKELAAR / SLEUTELSCHAKELAAR

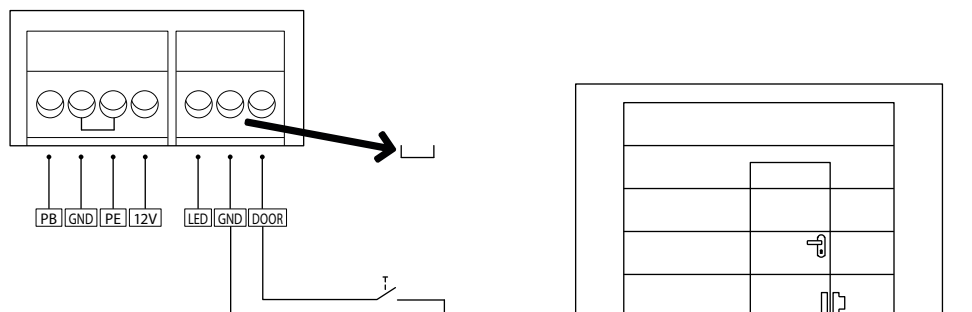


NL

### D3 AANSLUITING SMARTPHONE GARAGEPOORTOPENER

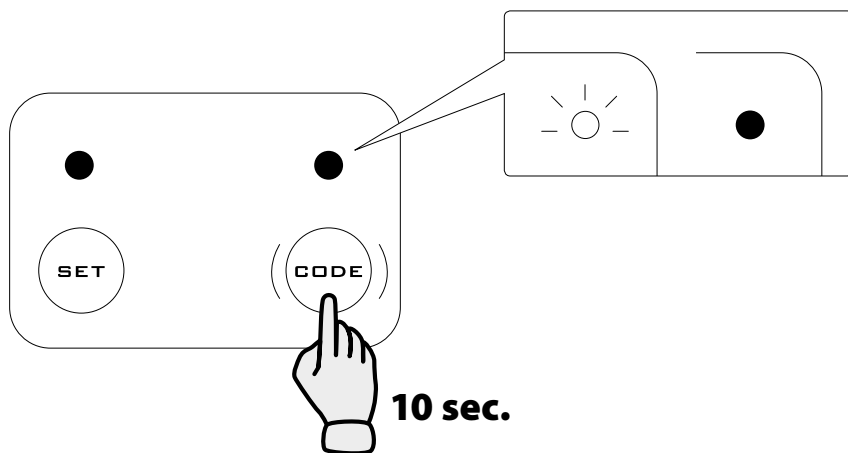


### D4 AANSLUITING LOOPDEURCONTACT



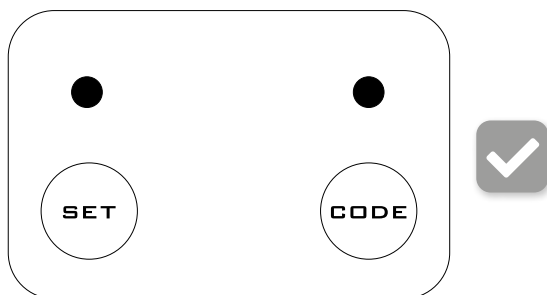
## E HANDZENDER VERWIJDEREN

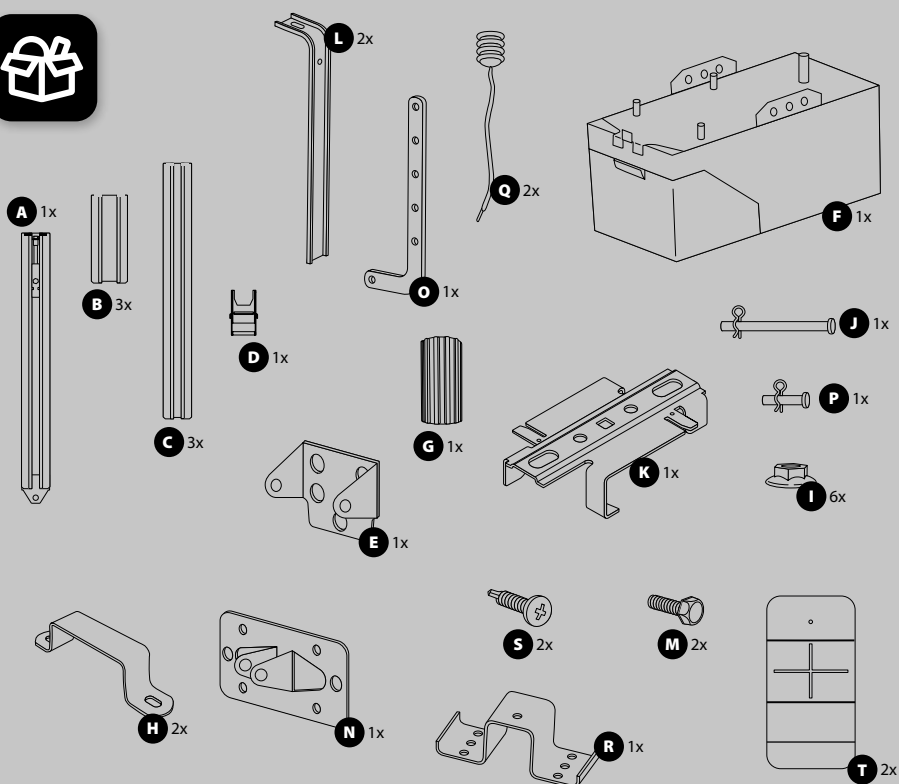
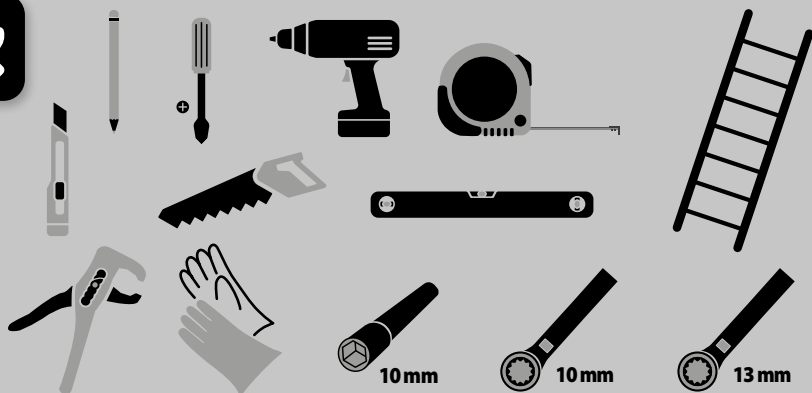
1



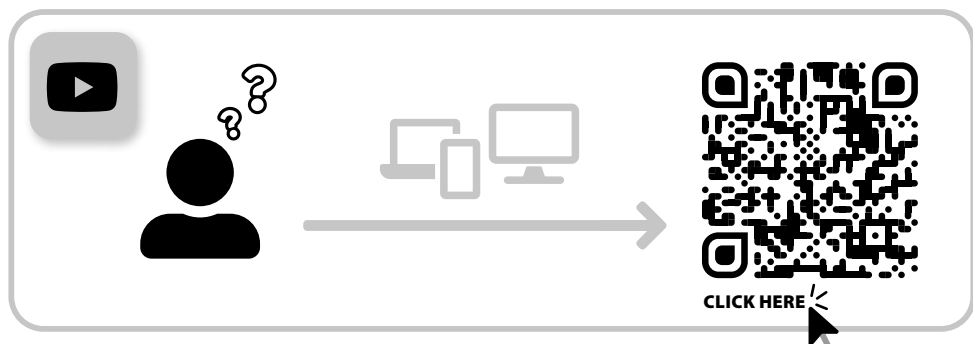
NL

2

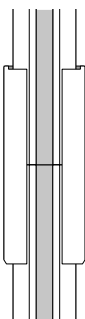




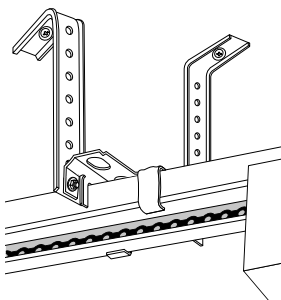




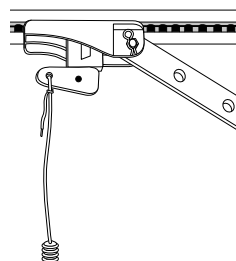
## A MONTAŻ



A1



A2

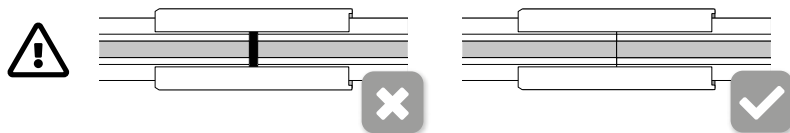
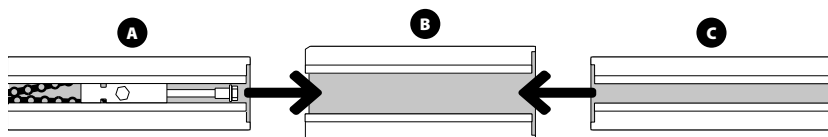
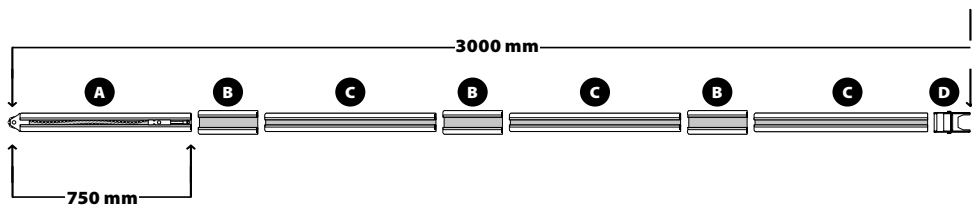


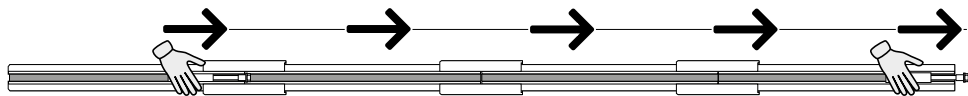
A3



**A1 MONTAŻ SZYN**

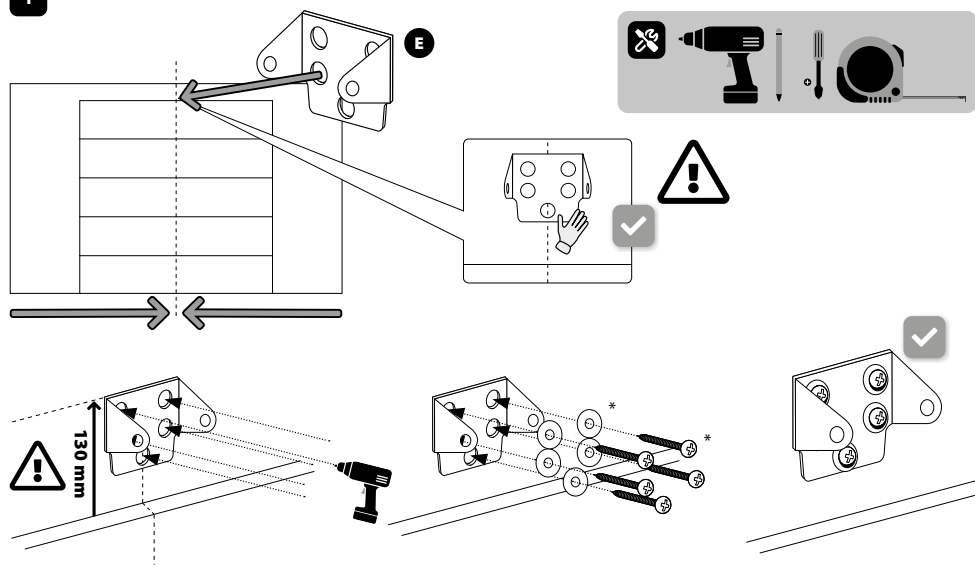
**1**



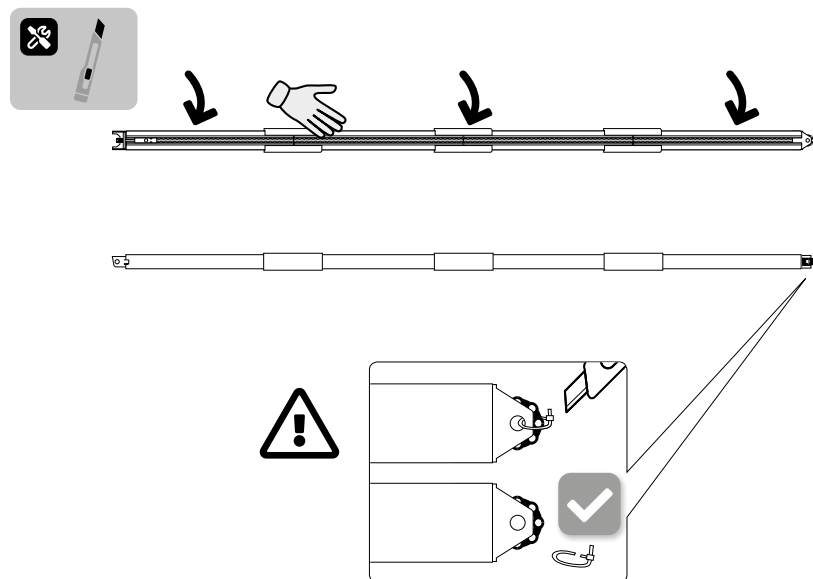


**A2 MONTAŻ DO STROPU**

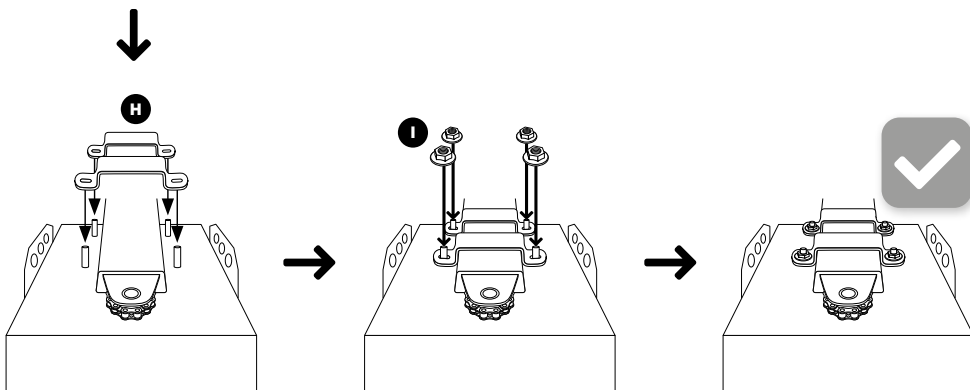
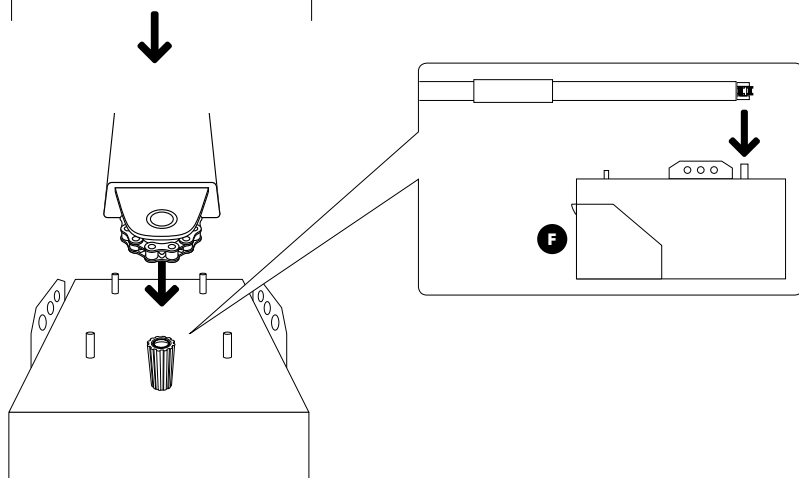
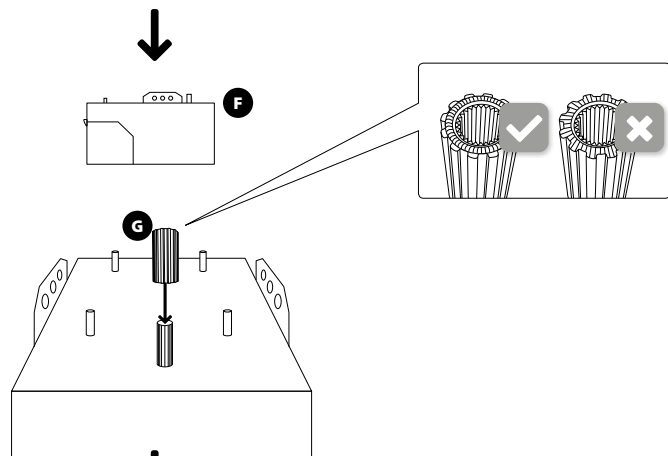
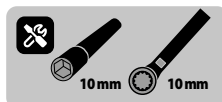
**1**



**2**

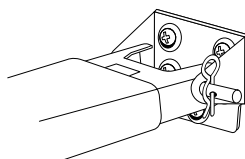
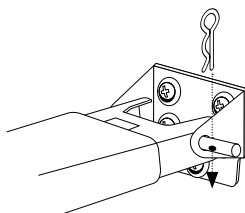
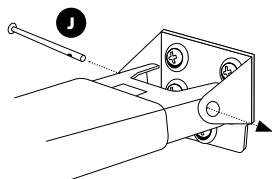
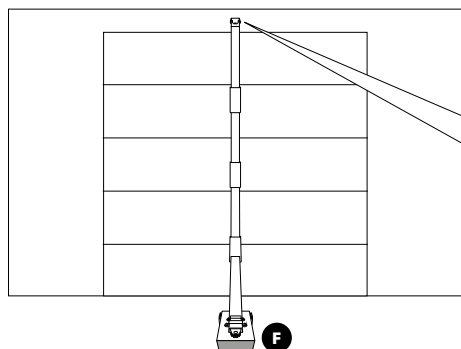


3

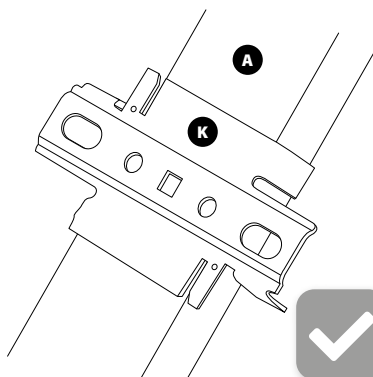
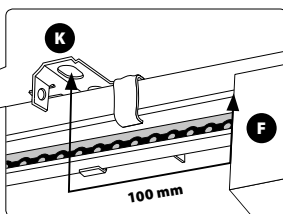
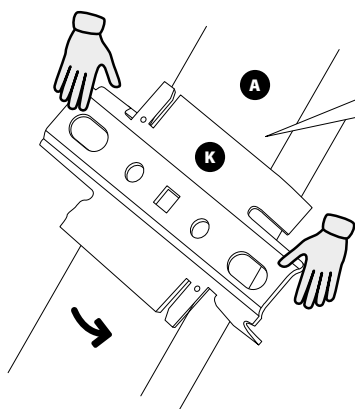


PL

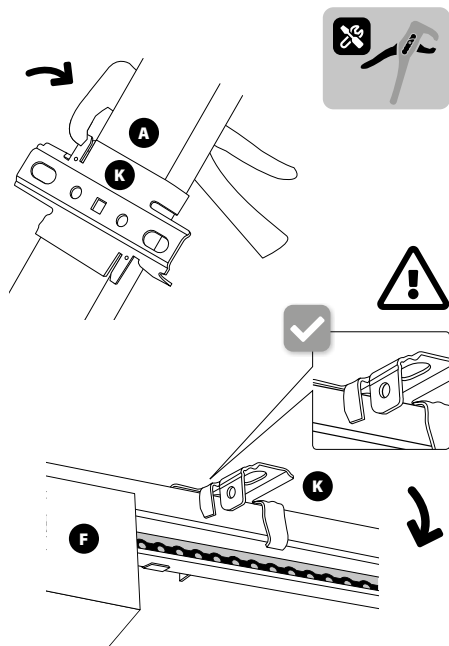
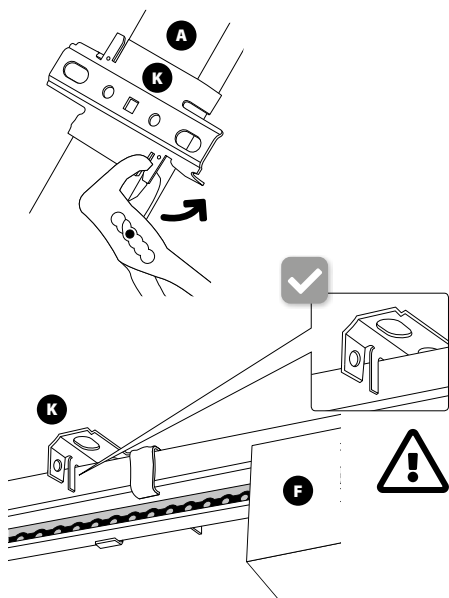
4



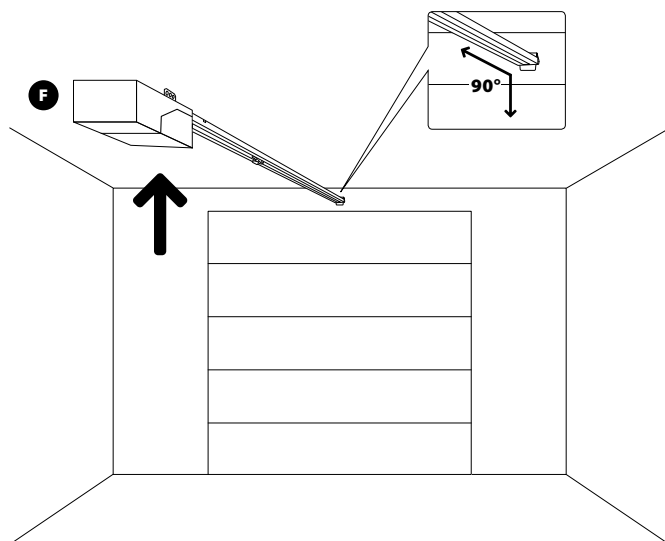
5



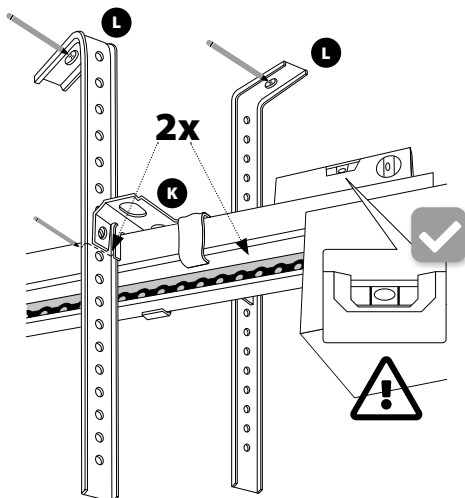
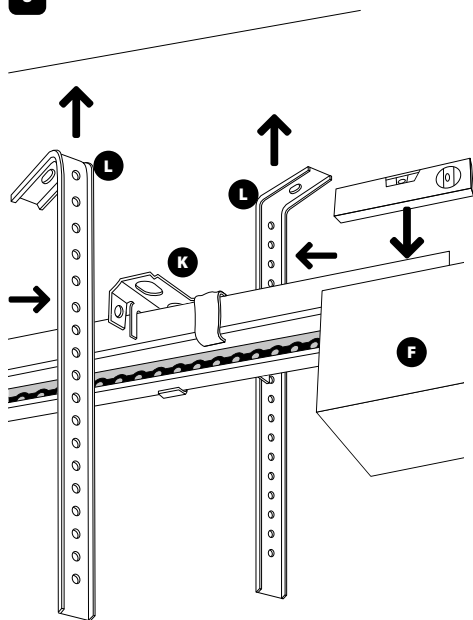
6



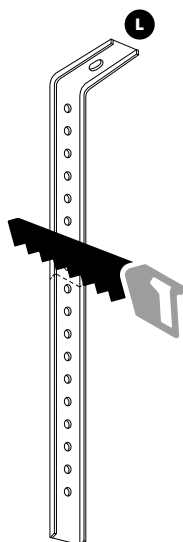
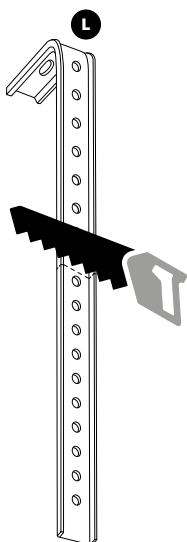
7



8

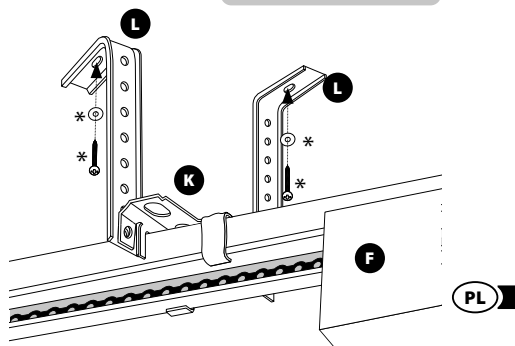
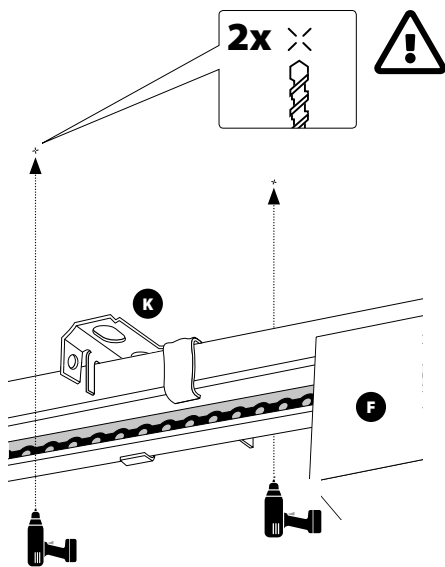


9

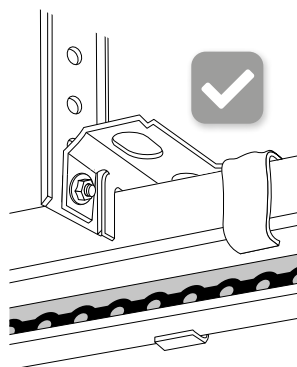
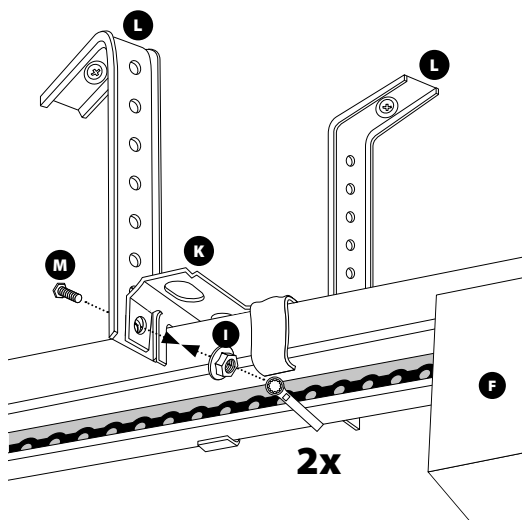




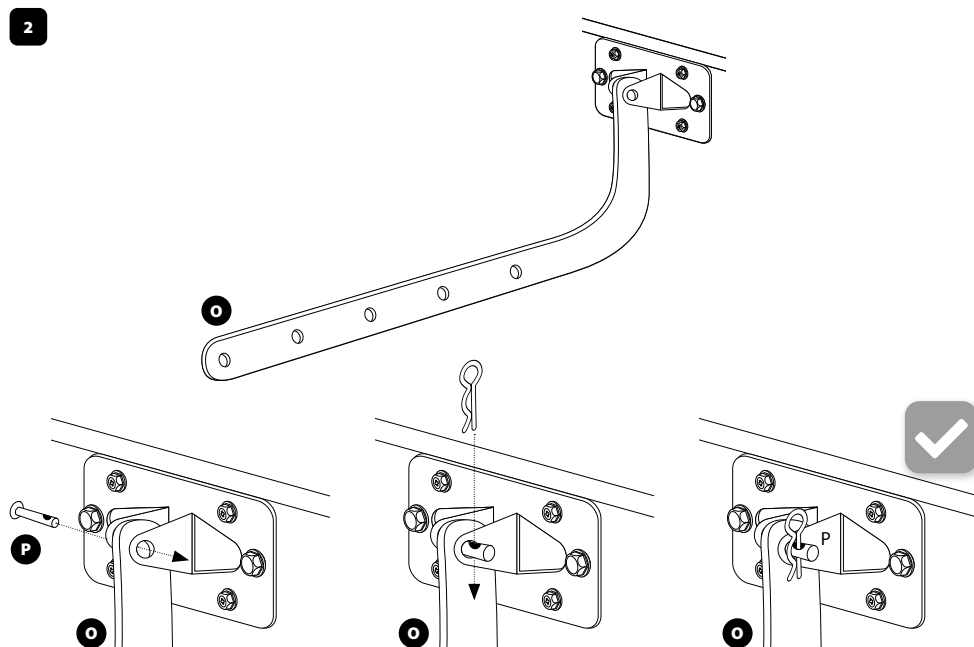
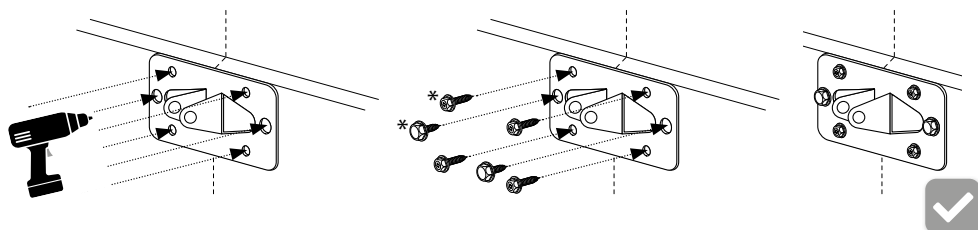
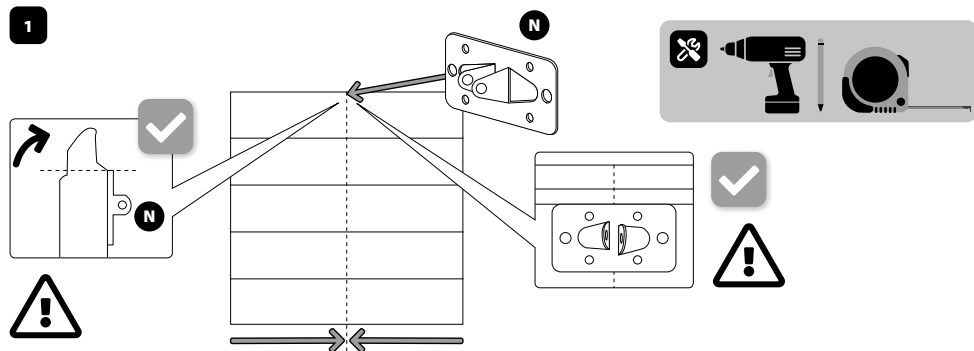
10



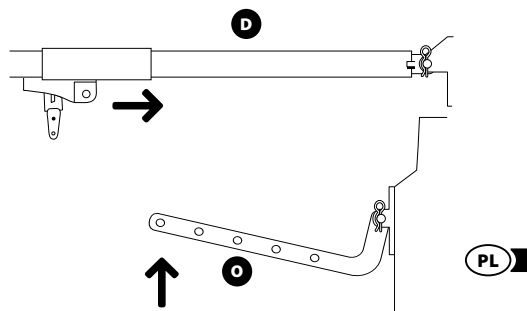
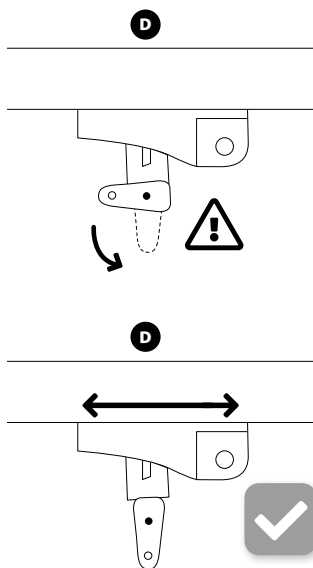
11



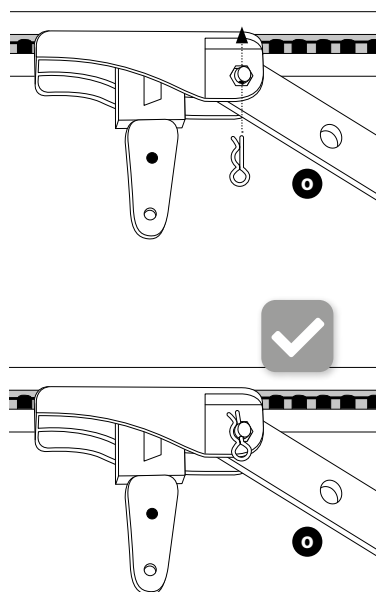
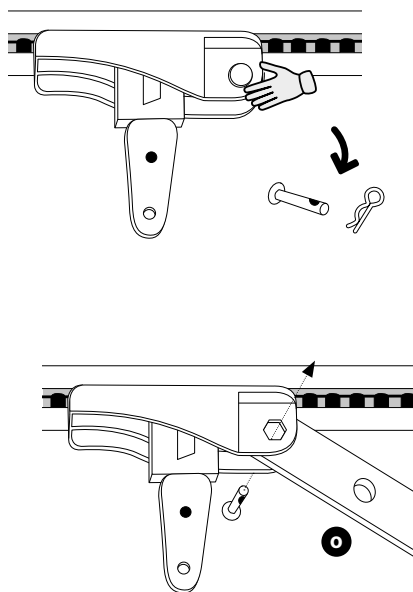
**A3 MONTAŻ BRAMY**

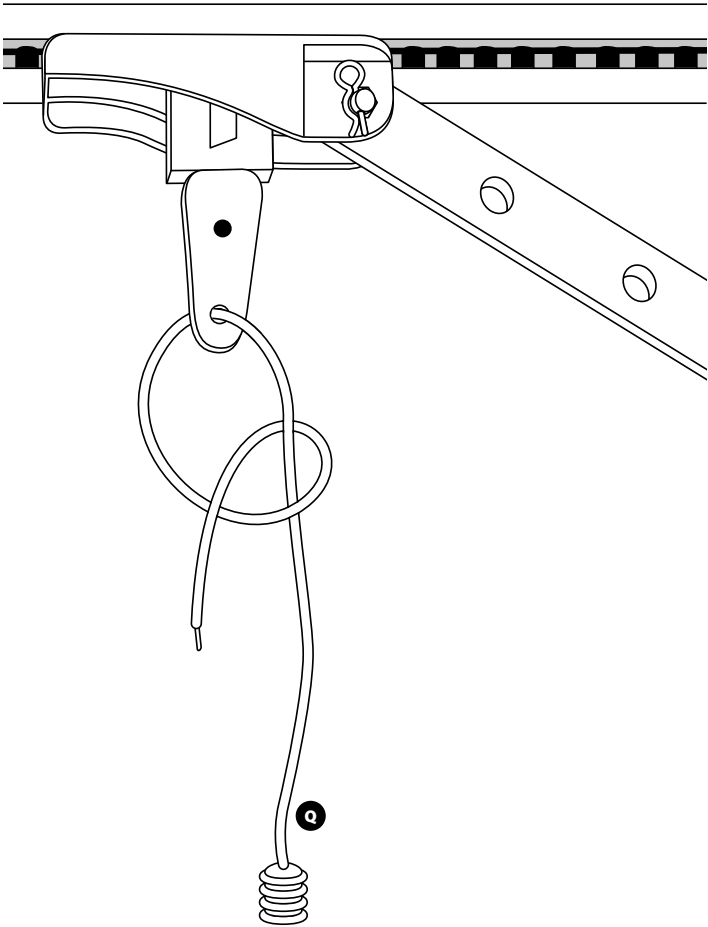


3

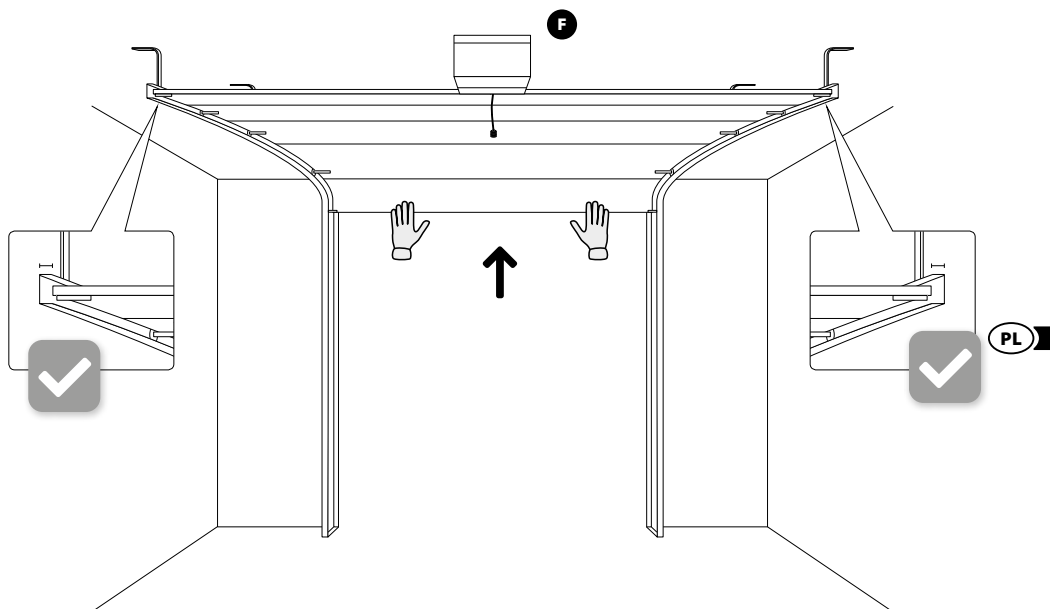


4



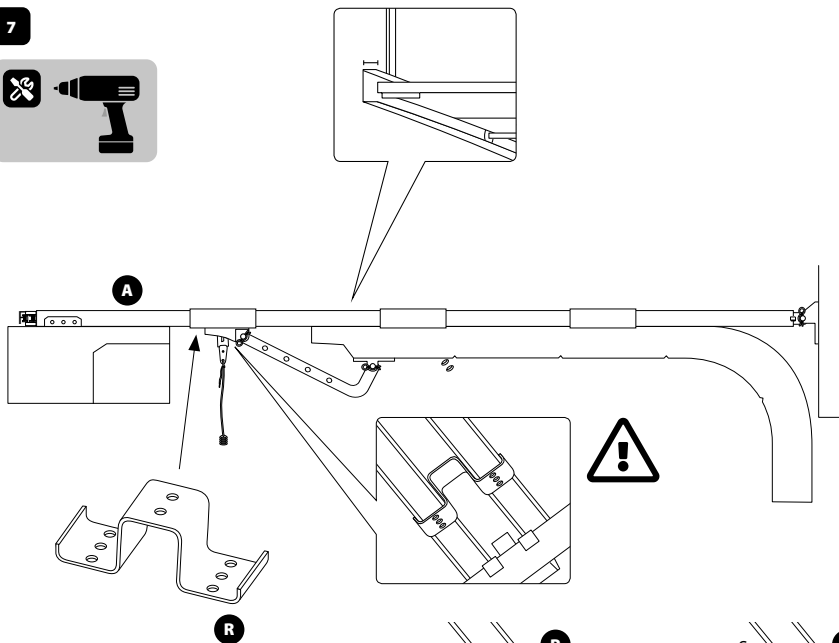


6

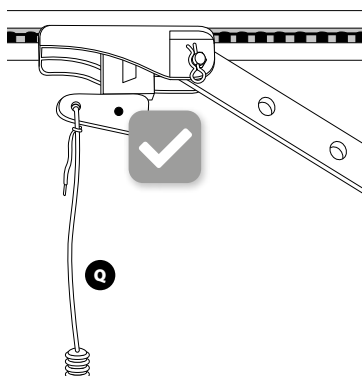
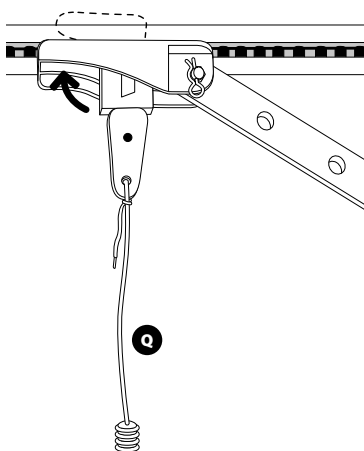


**PL** Przesunąć bramę garażową w najwyższe położenie krańcowe. Ostrożnie. Gdy droga przemieszczania się rolek bramy garażowej nie jest zabezpieczona, może dojść do spadnięcia bramy!

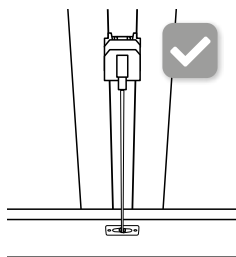
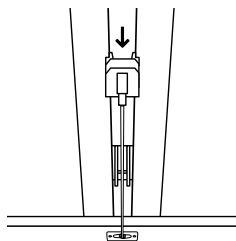
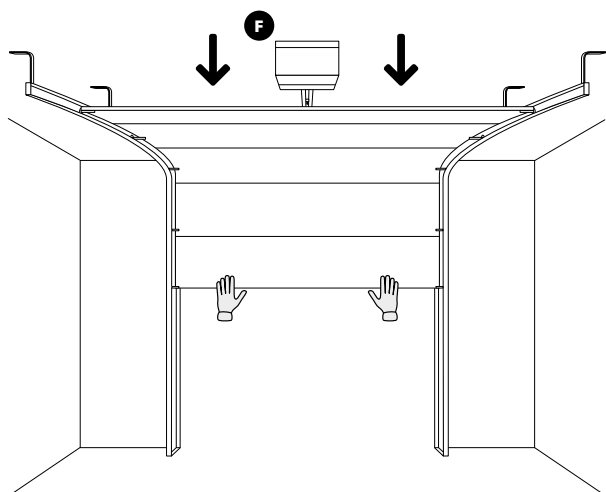
7



8



9

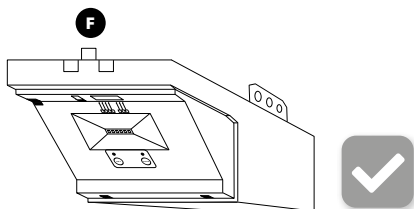
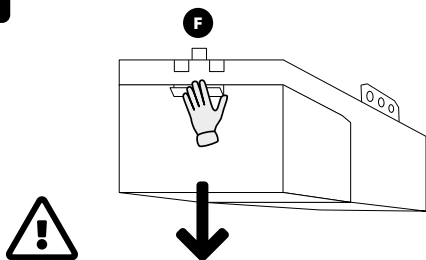


PL

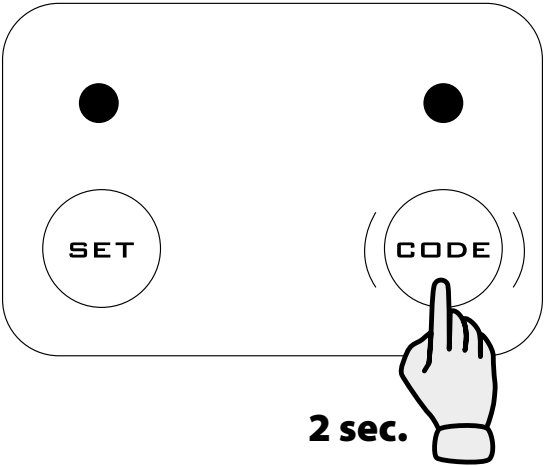
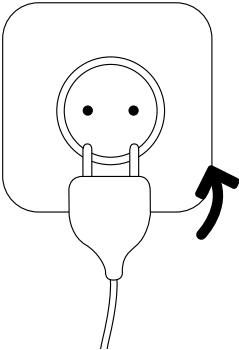
## B UCZENIE NADAJNIKA RĘCZNEGO

### B1 STEROWNIK BRAMY

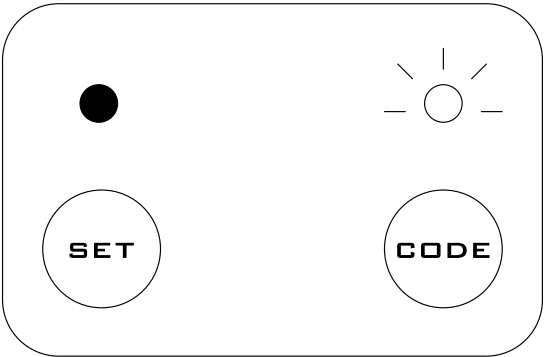
1



**2**

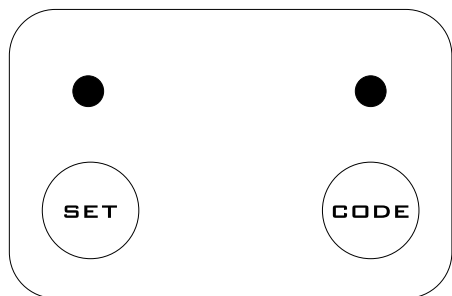
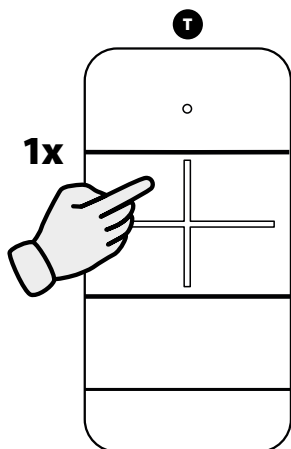


**3**



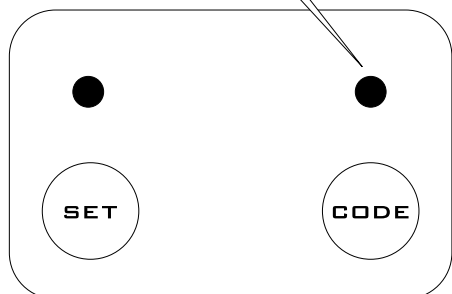
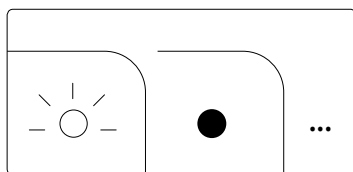
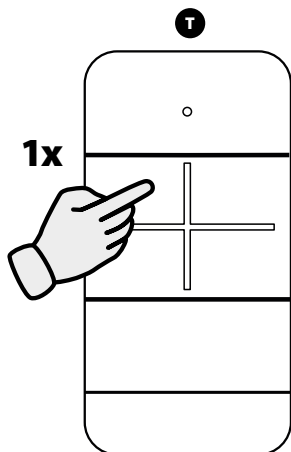


4

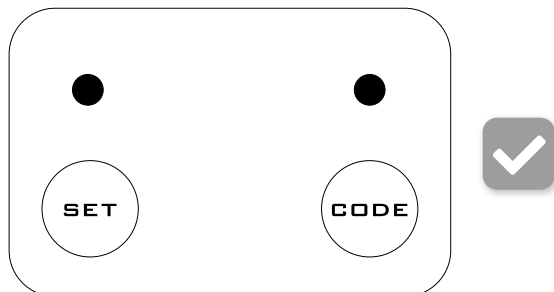


PL

5

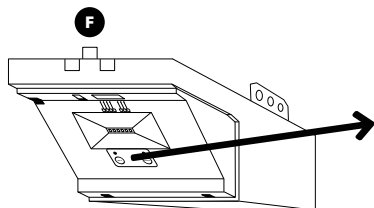
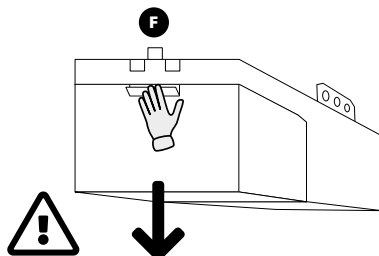
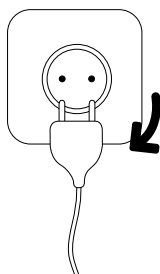


6

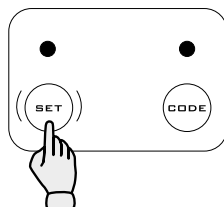


### C USTAWIENIE POŁOŻENIA KRAŃCOWEGO

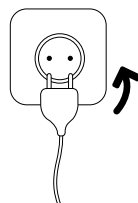
1

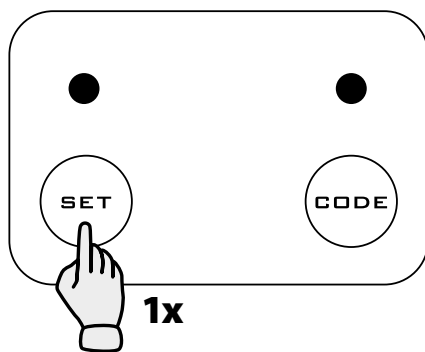


**PL** Nacisnąć przycisk „Set” i go przytrzymać. W tym czasie wetknąć w gniazdko wtyczkę napędu bramy garażowej.

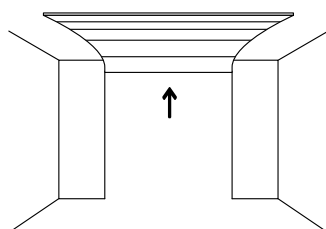
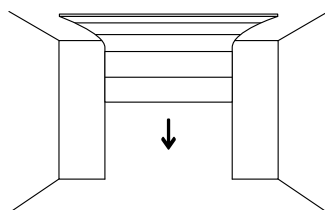
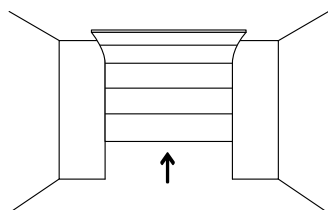
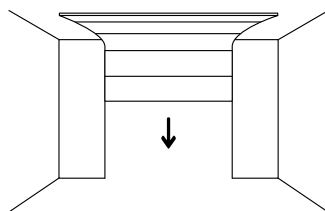
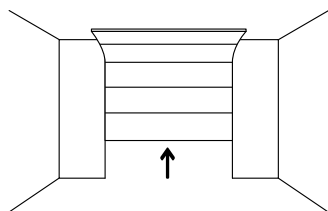


+

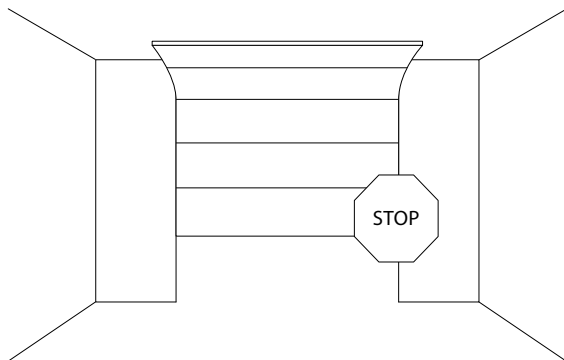
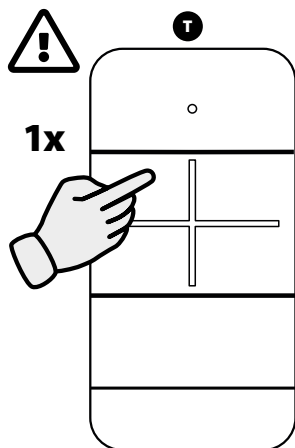




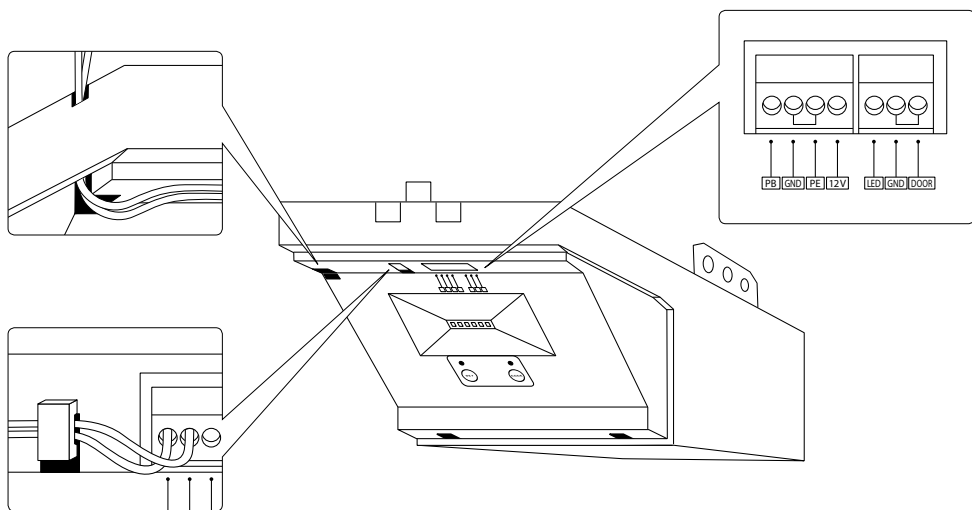
automatic



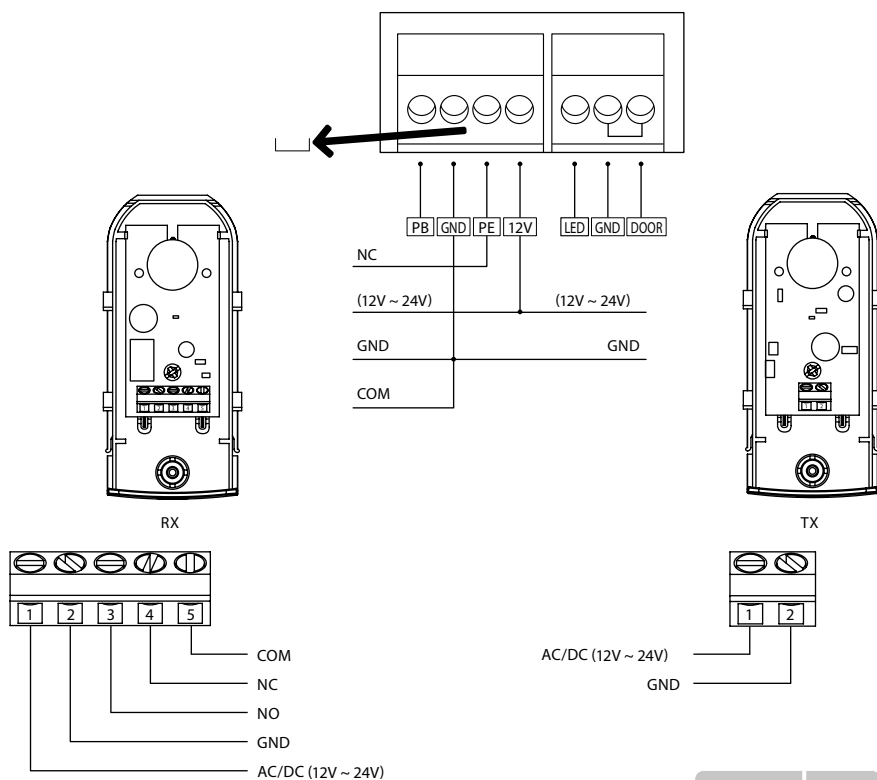
**C1 ZATRZYMANIE BEZPIECZEŃSTWA PODCZAS USTAWIANIA POŁOŻENIA KRAŃCOWEGO**



**D AKCESORIA OPCJONALNE**



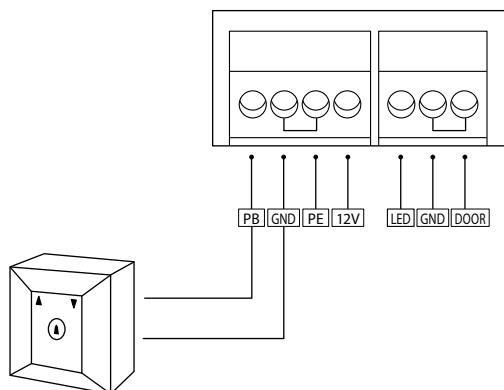
## D1 PRZYŁĄCZE ZAPORY ŚWIELNEJ



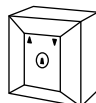
Art.-No. 60030



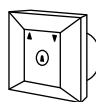
## D2 PRZYŁĄCZE PRZYCISKU ŚCIENNEGO / PRZEŁĄCZNIKA KLUCZYKOWEGO



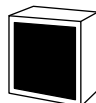
Art.-No. 25101



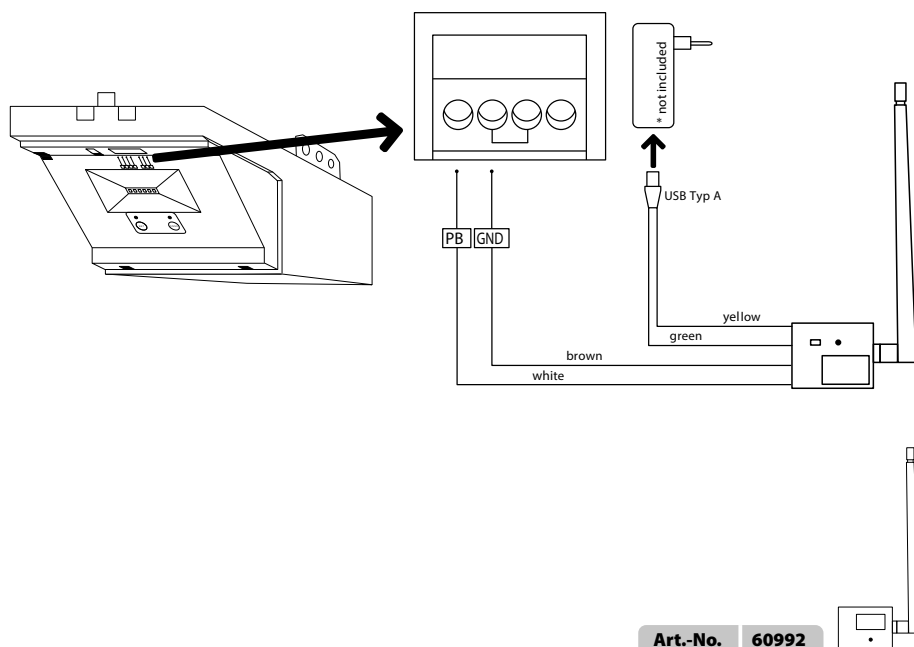
Art.-No. 25102



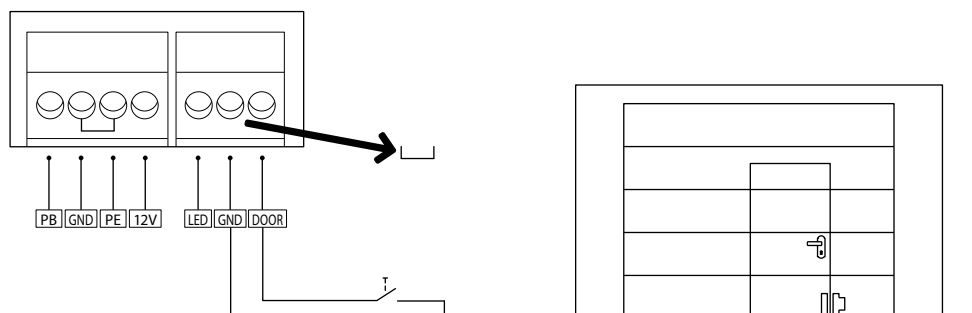
Art.-No. 60060



**D3 PRZYŁĄCZE STEROWANEGO SMARTFONEM MECHANIZMU OTWIERANIA BRAMY**

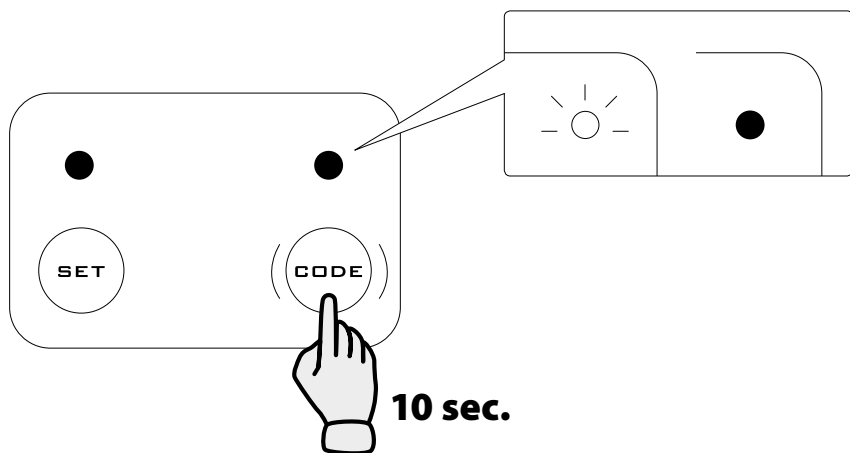


**D4 PRZYŁĄCZE WŁĄCZNIK DRZWI SERWISOWYCH**



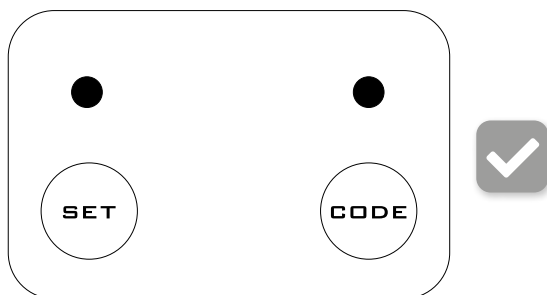
## E USUWANIE NADAJNIKA RĘCZNEGO

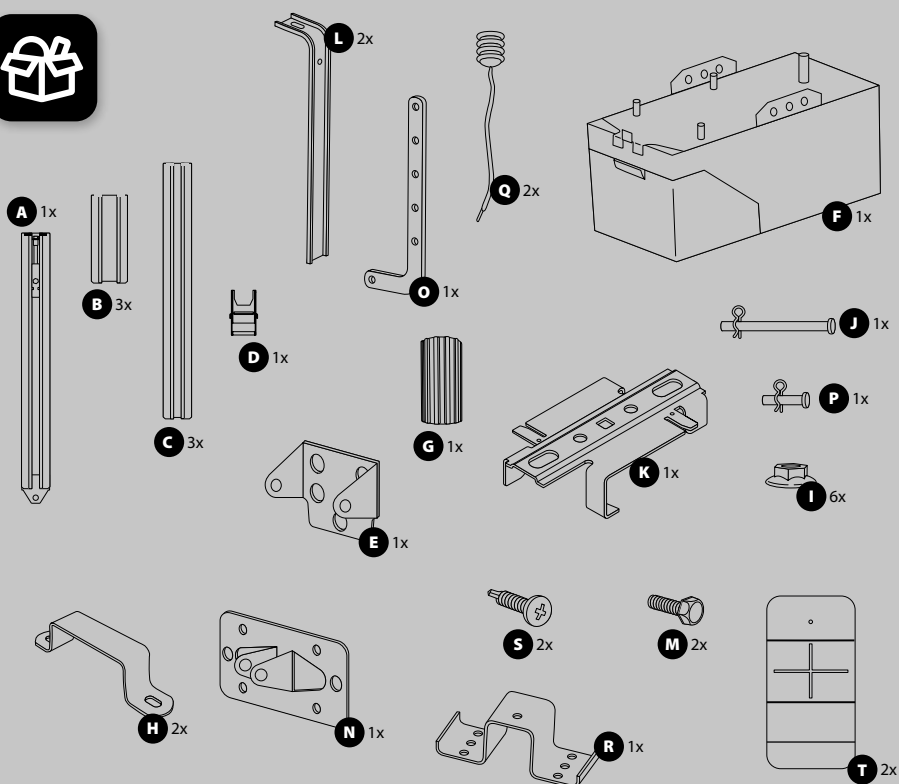
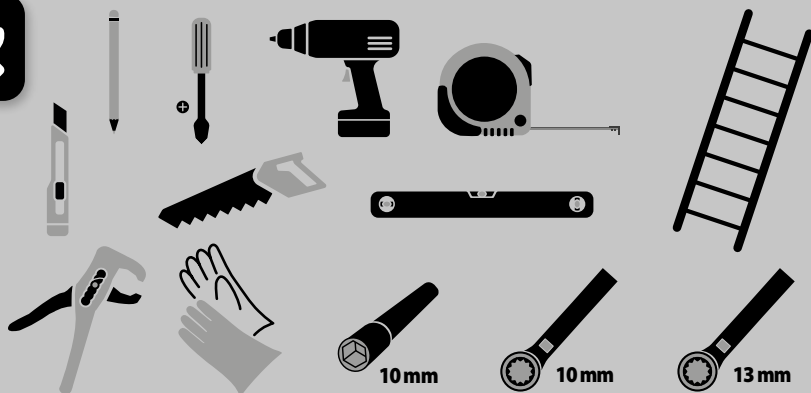
1



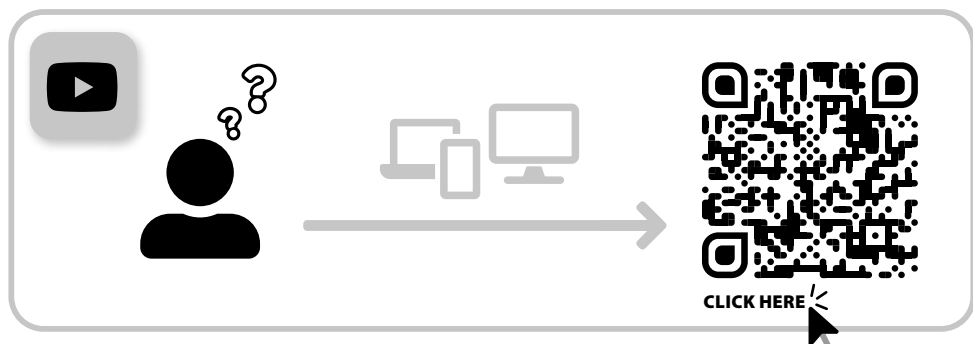
PL

2



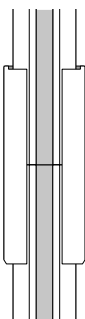




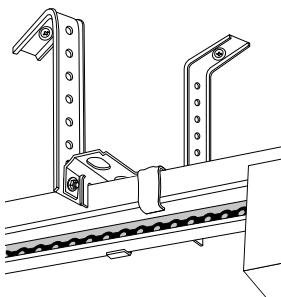


## A INSTALLAZIONE

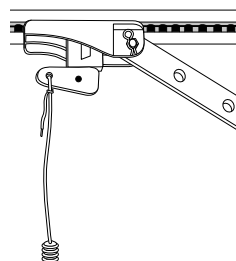
IT



A1



A2

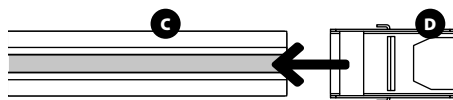
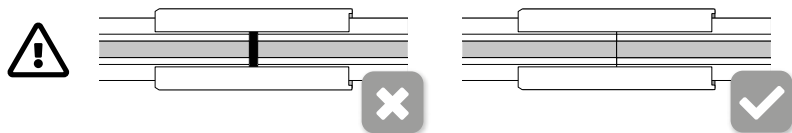
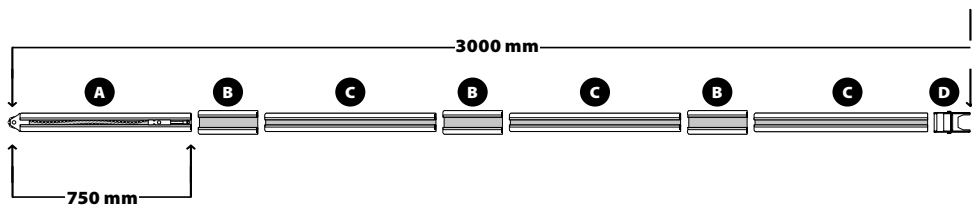


A3

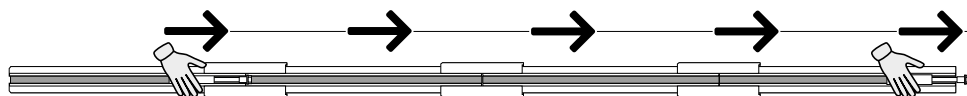
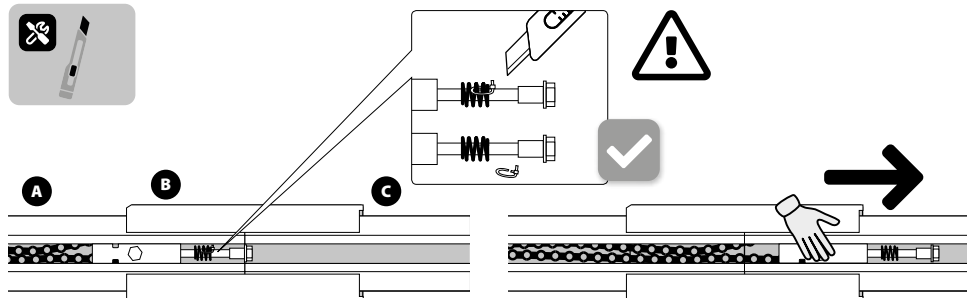


**A1 INSTALLAZIONE DEL BINARIO**

**1**

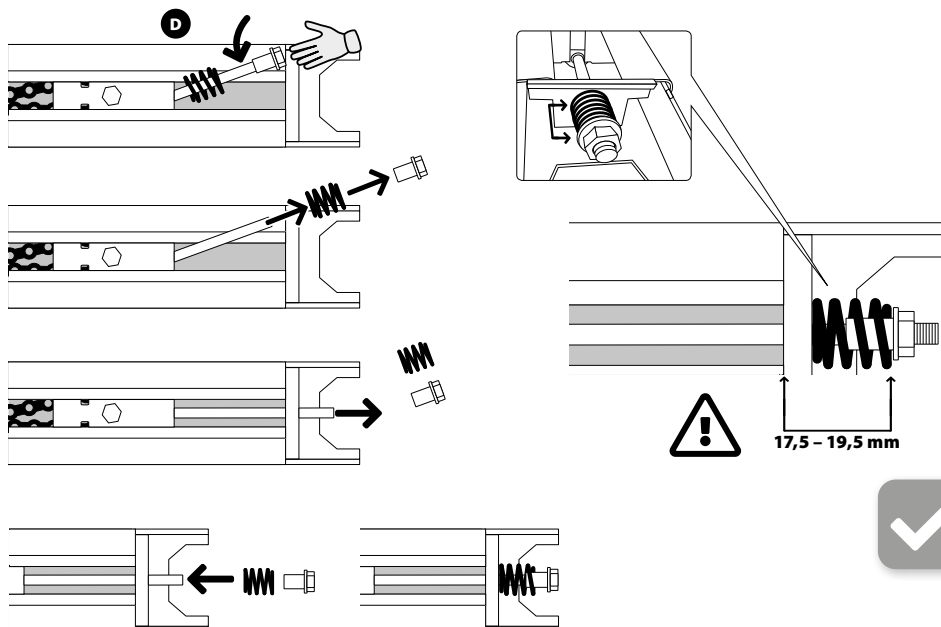


2



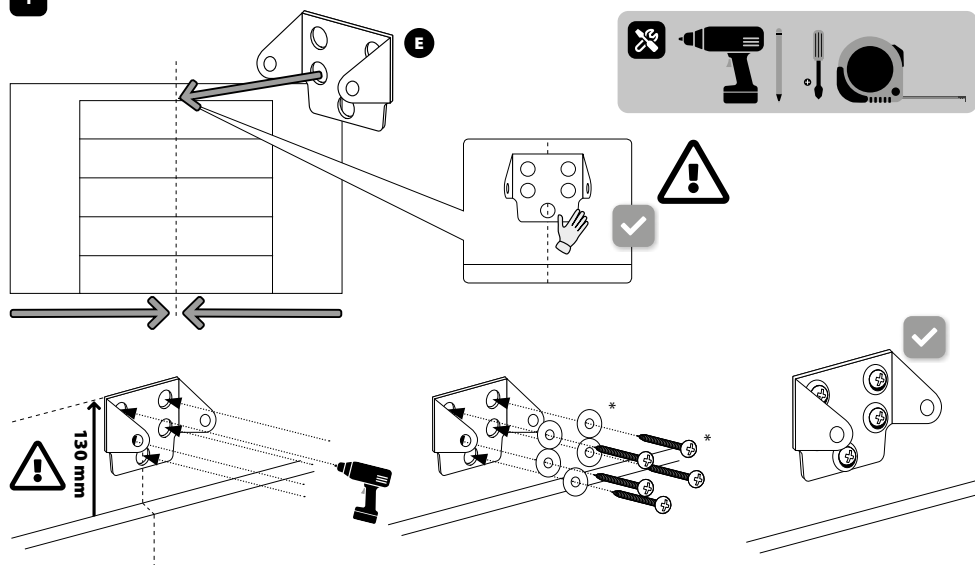
IT

3

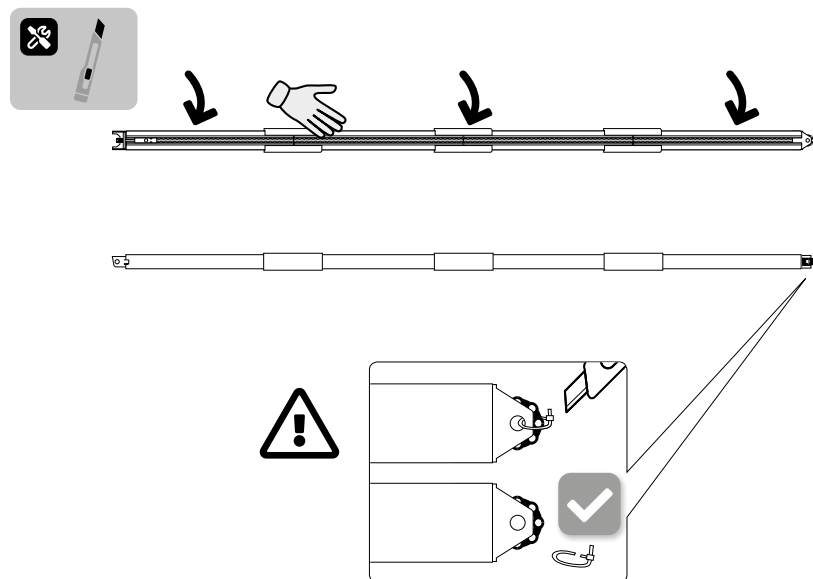


**A2 MONTAGGIO AL SOFFITTO**

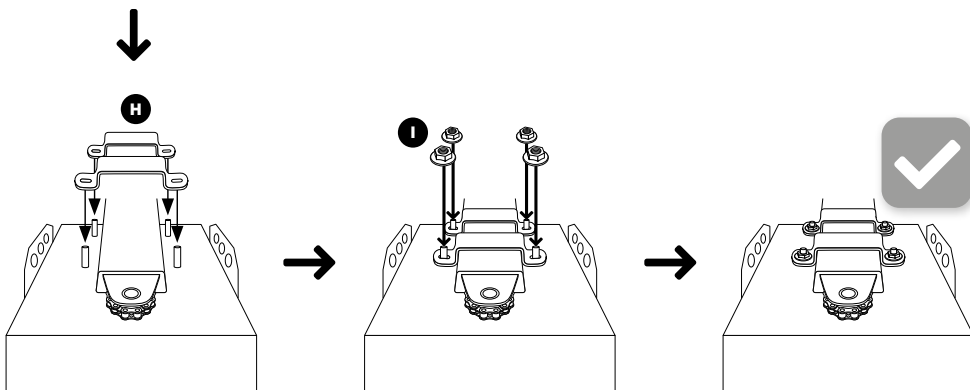
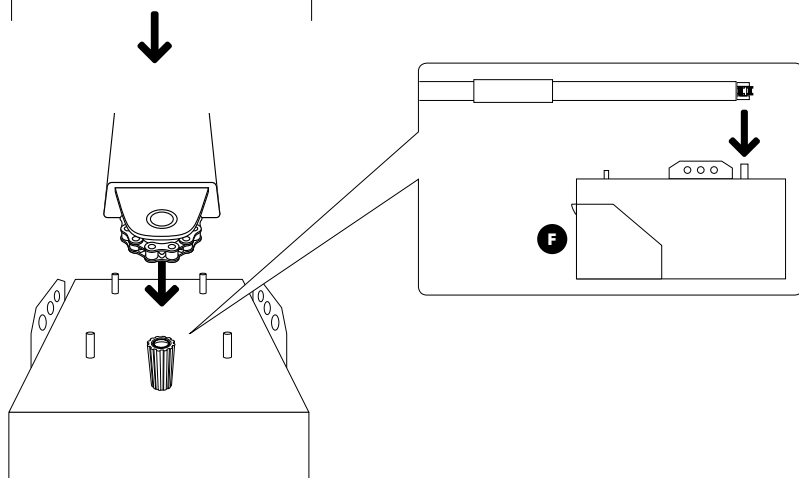
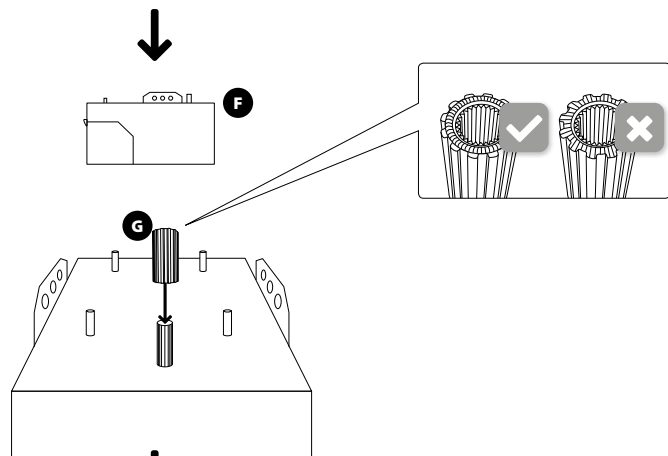
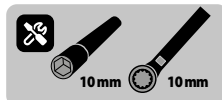
**1**



**2**

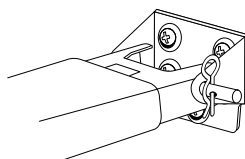
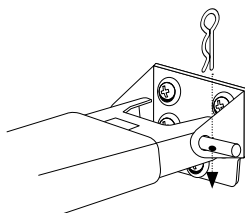
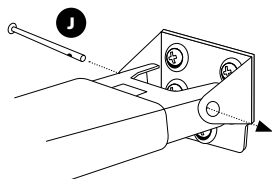
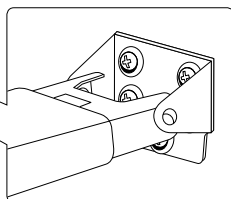
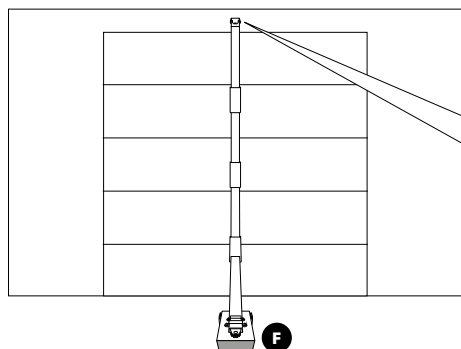


3

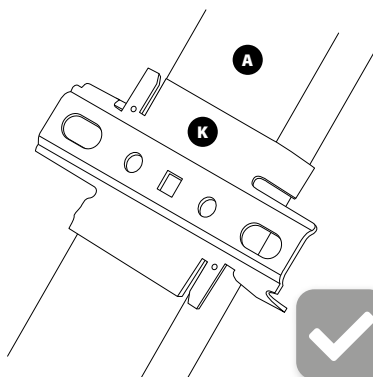
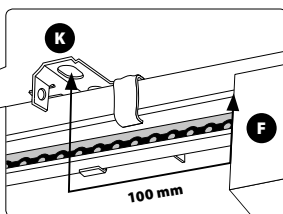
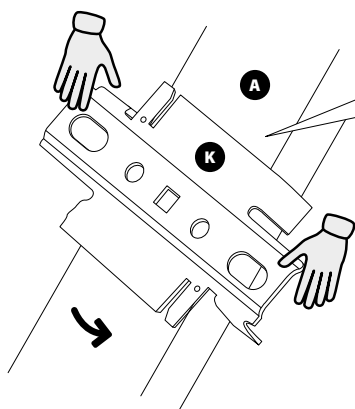


IT

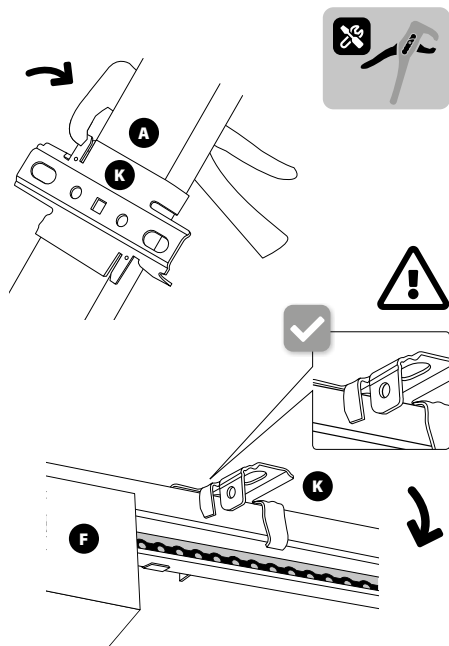
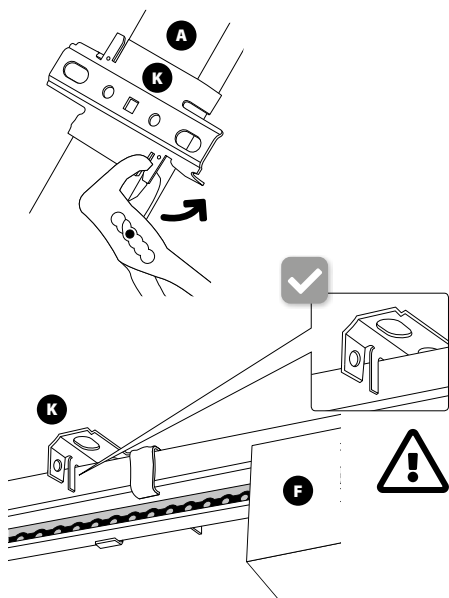
4



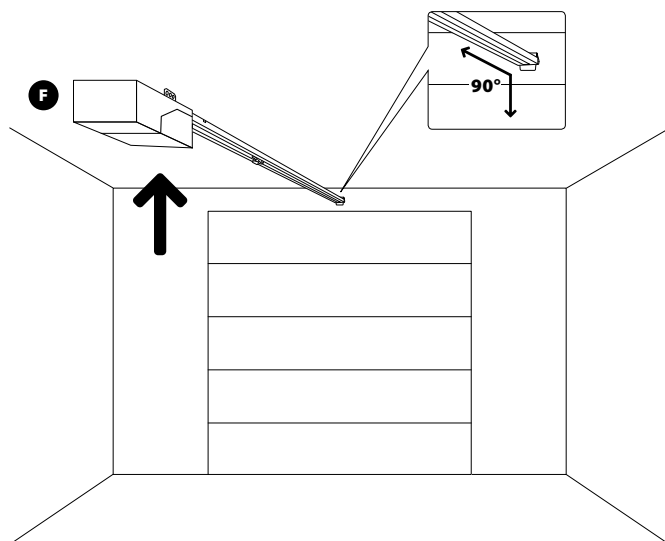
5



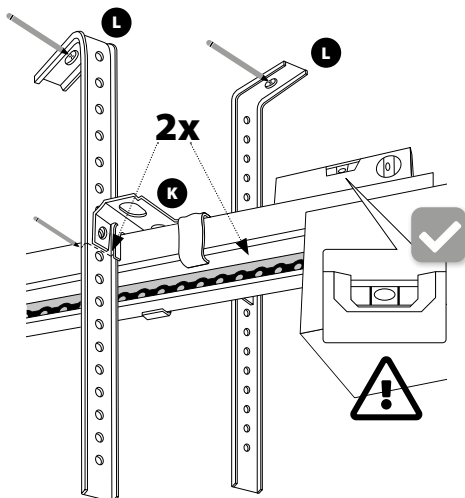
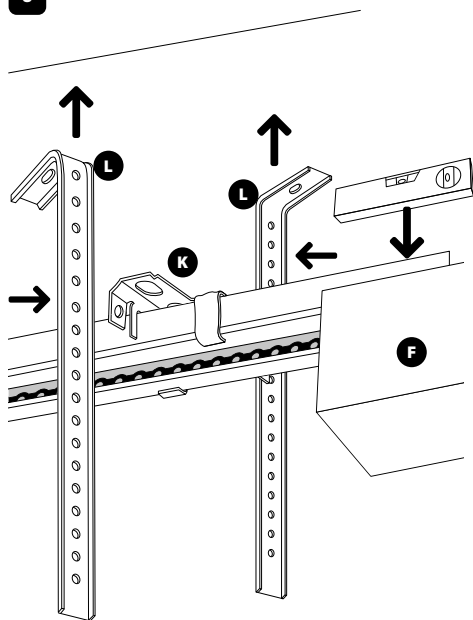
6



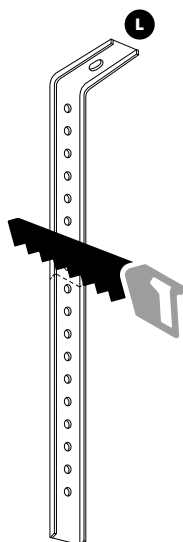
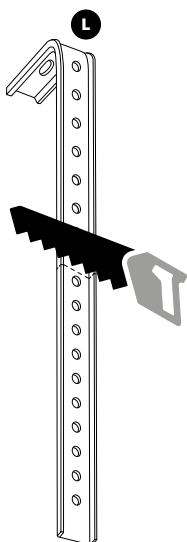
7



8

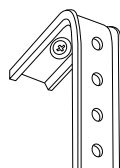
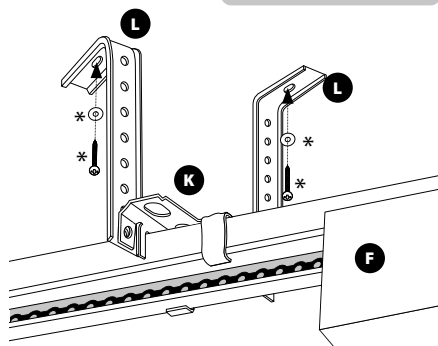
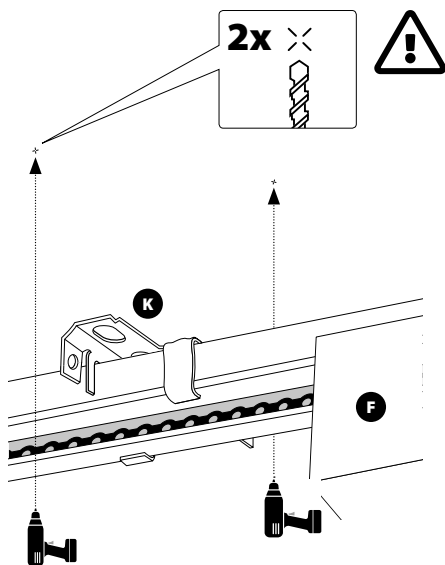


9



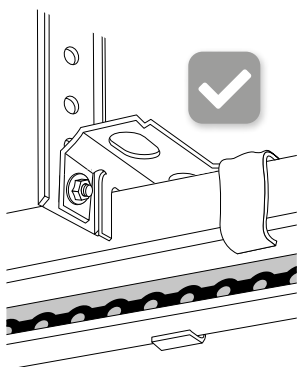
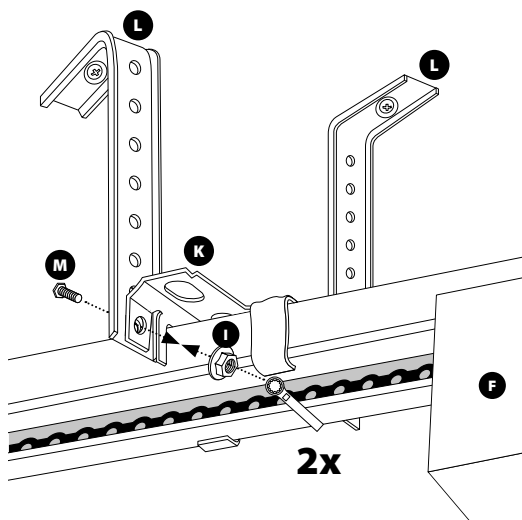


10

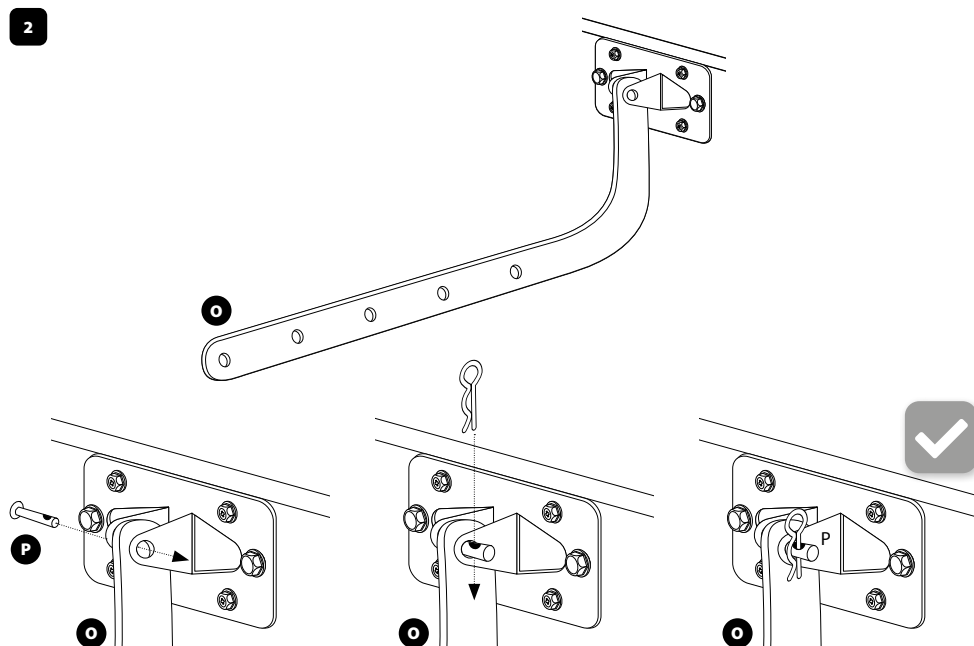
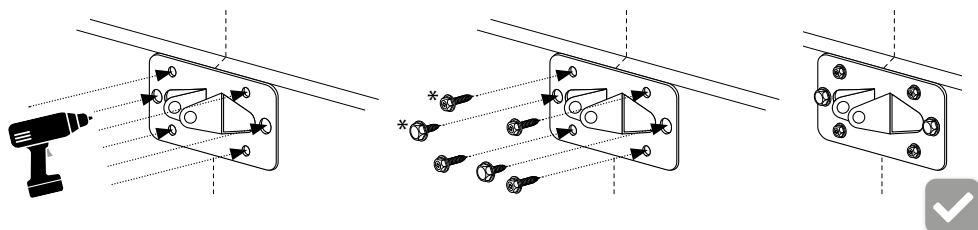
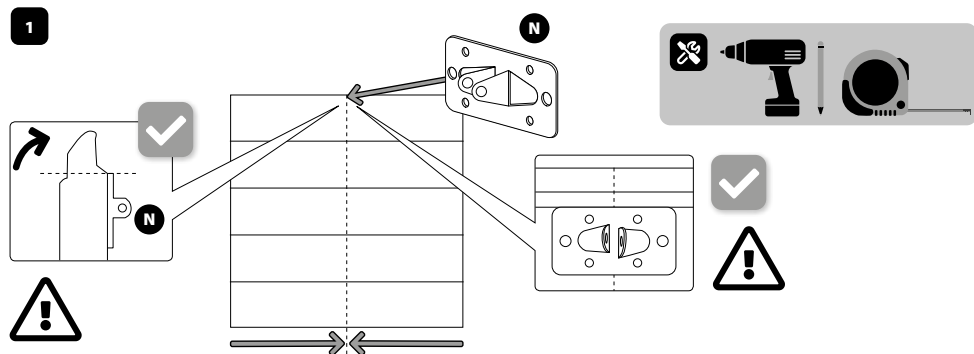


IT

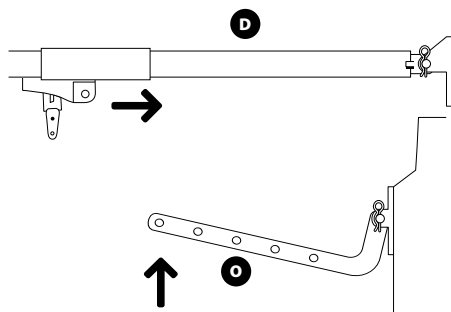
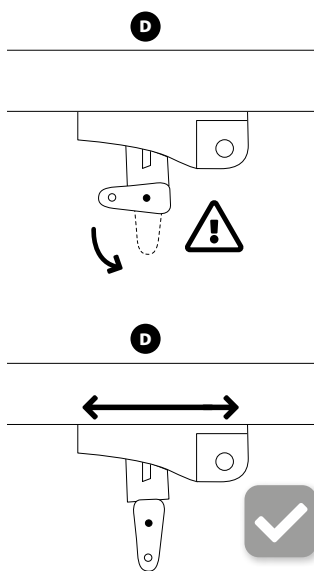
11



**A3 INSTALLAZIONE DELLA PORTA**

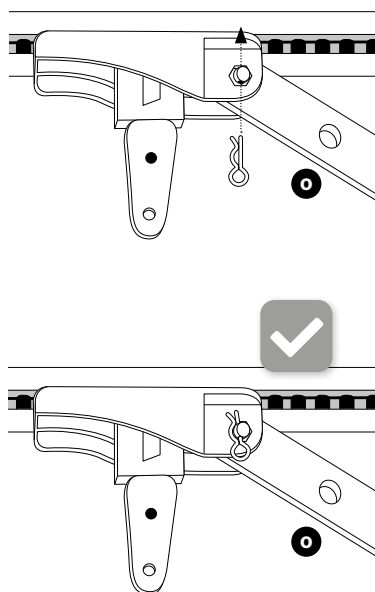
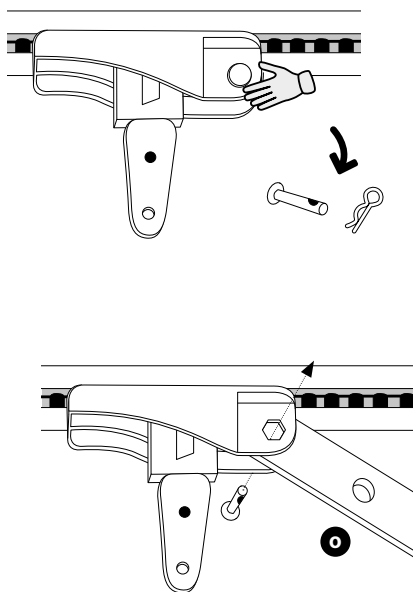


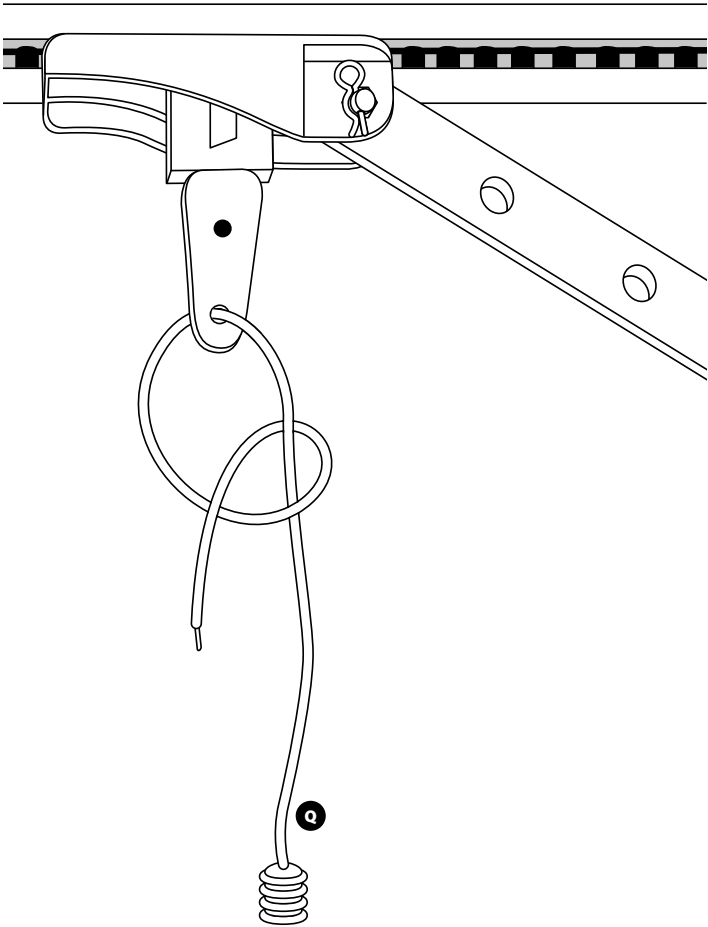
3



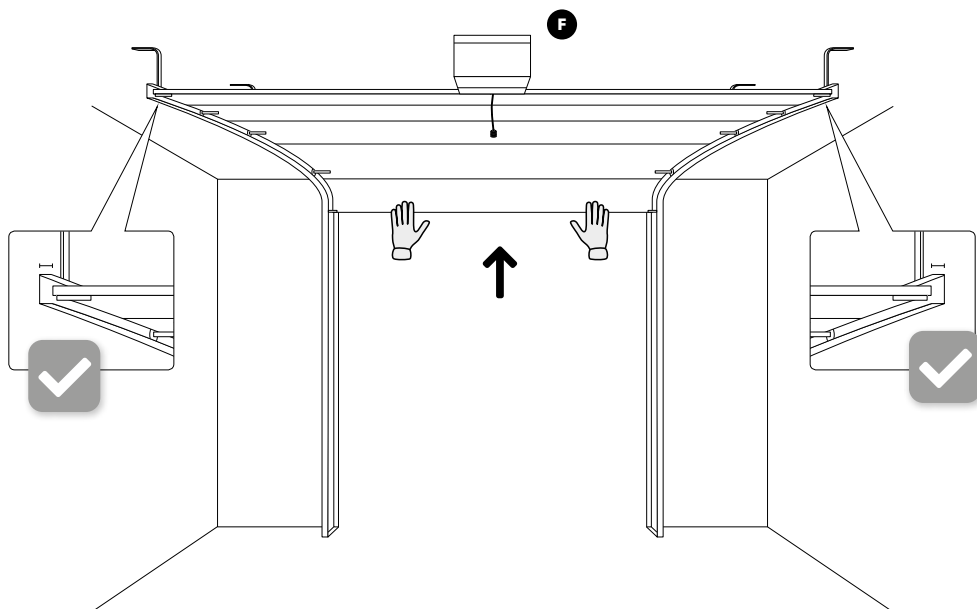
IT

4





6

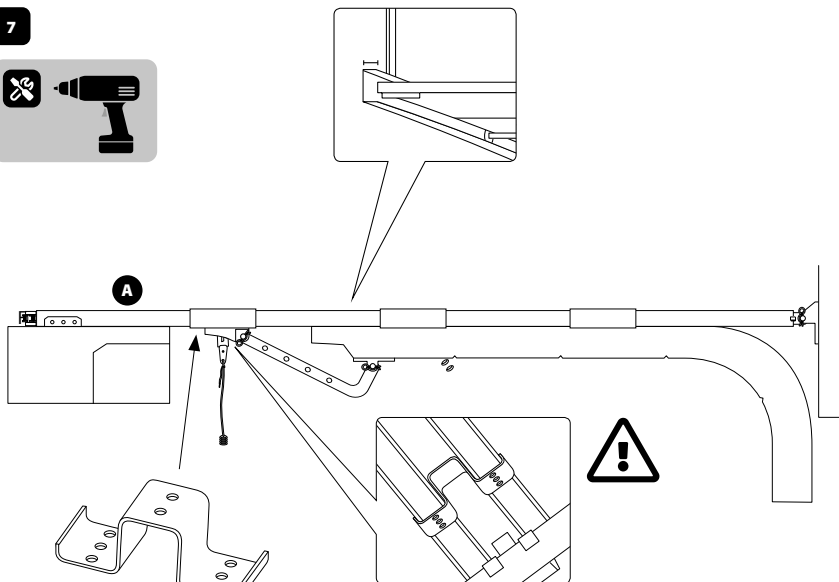


IT

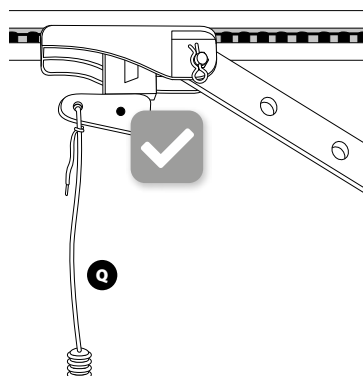
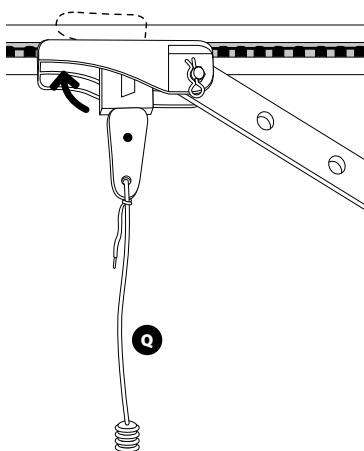


**IT** Spingere la porta nella posizione terminale più alta possibile. Attenzione: se il percorso della porta non è in sicurezza, la porta potrebbe cadere.

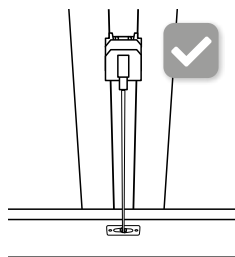
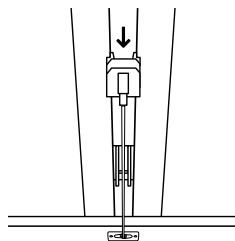
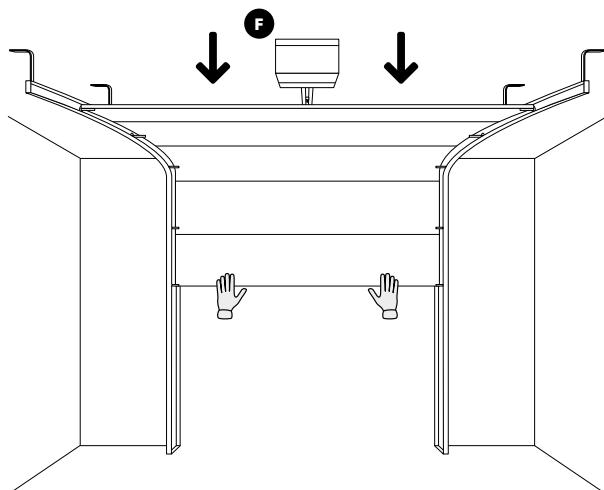
7



8



9

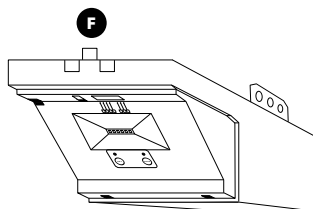
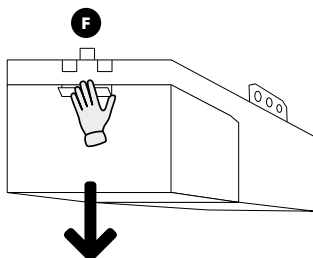


IT

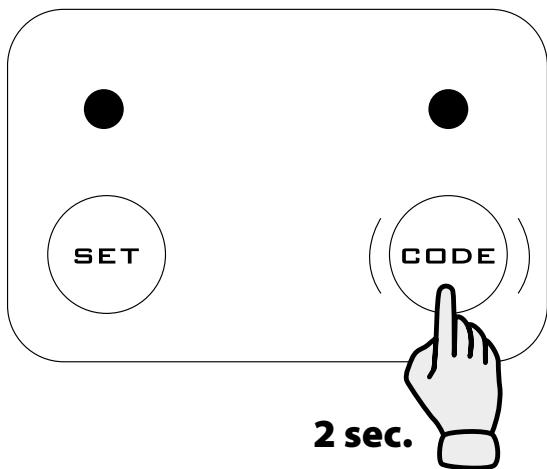
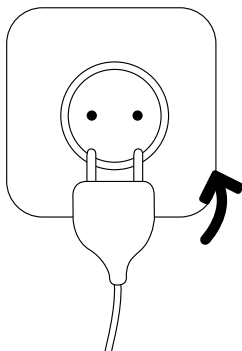
## B CONFIGURAZIONE DEL TRASMETTITORE MANUALE

### B1 COMANDO PORTA

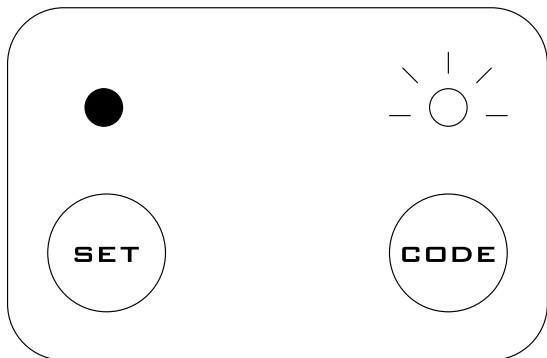
1



2

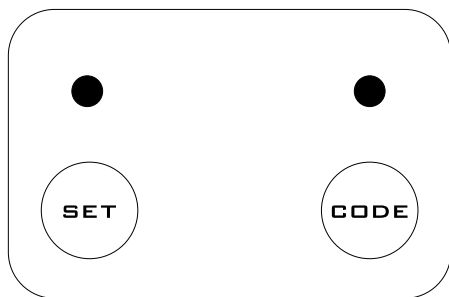
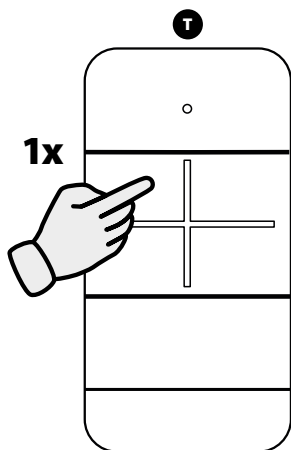


3



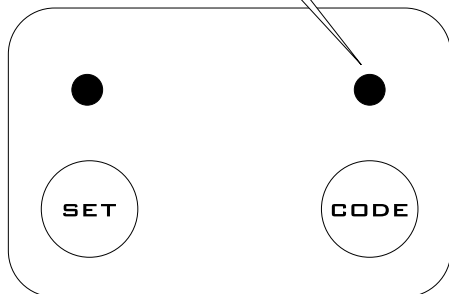
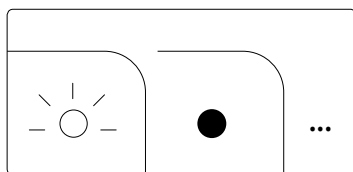
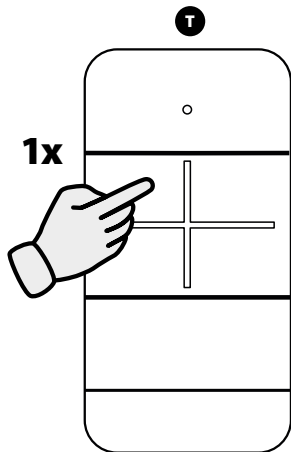


4

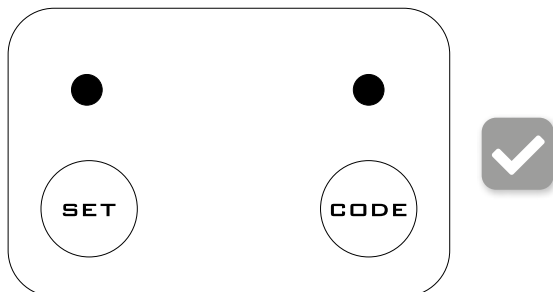


IT

5

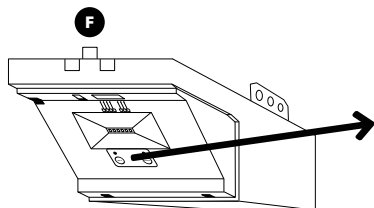
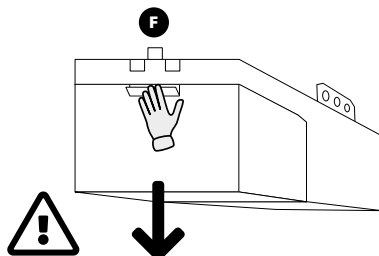
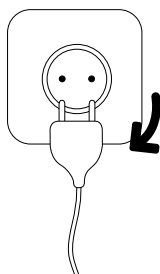


6

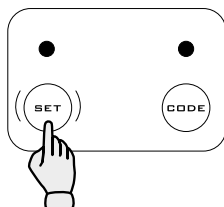


### C IMPOSTAZIONE POSIZIONE FINALE

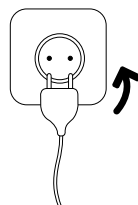
1

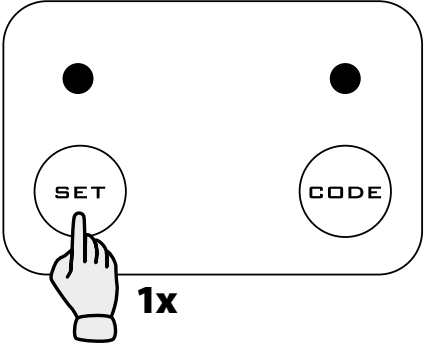


**IT** Premere il tasto "Set" e tenerlo premuto. Nel frattempo, inserire la spina del motore per porte di garage nella presa.

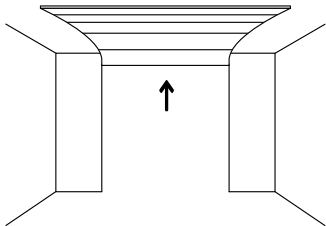
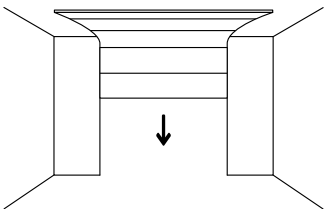
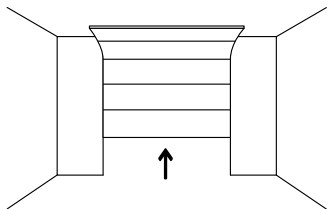
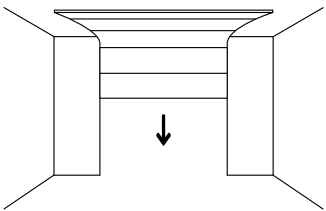
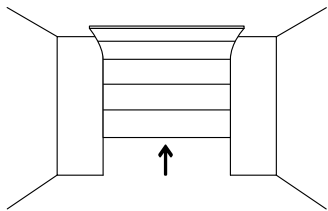


+

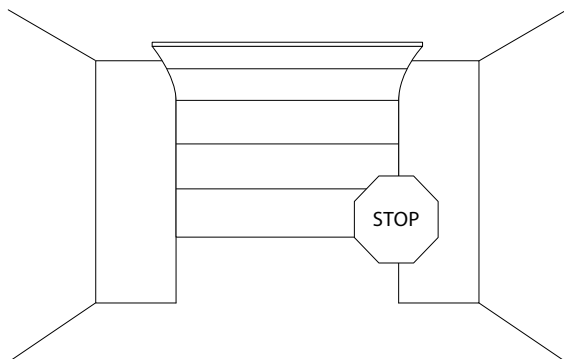
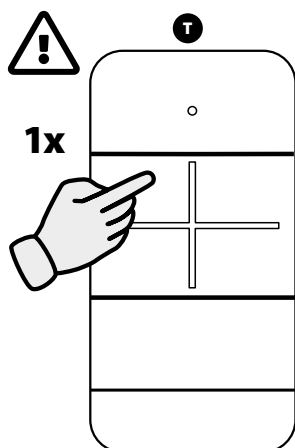




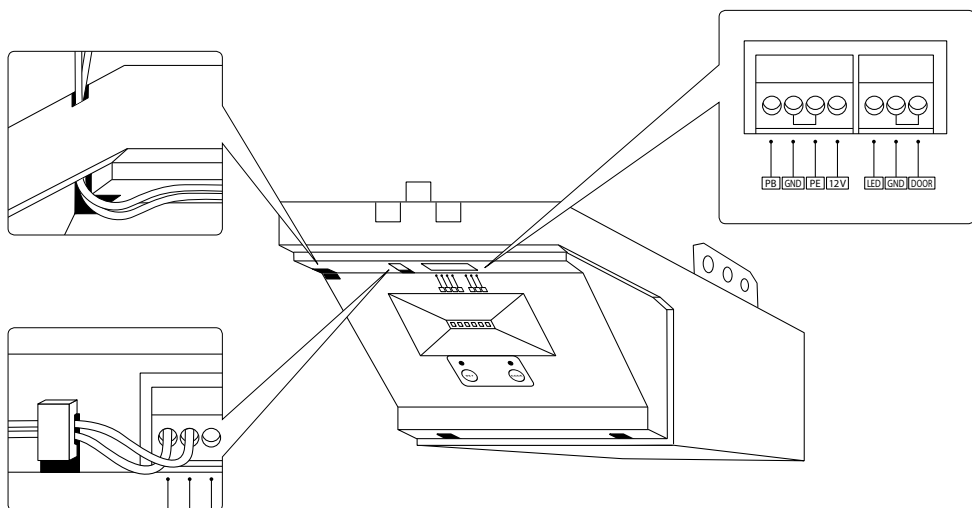
IT



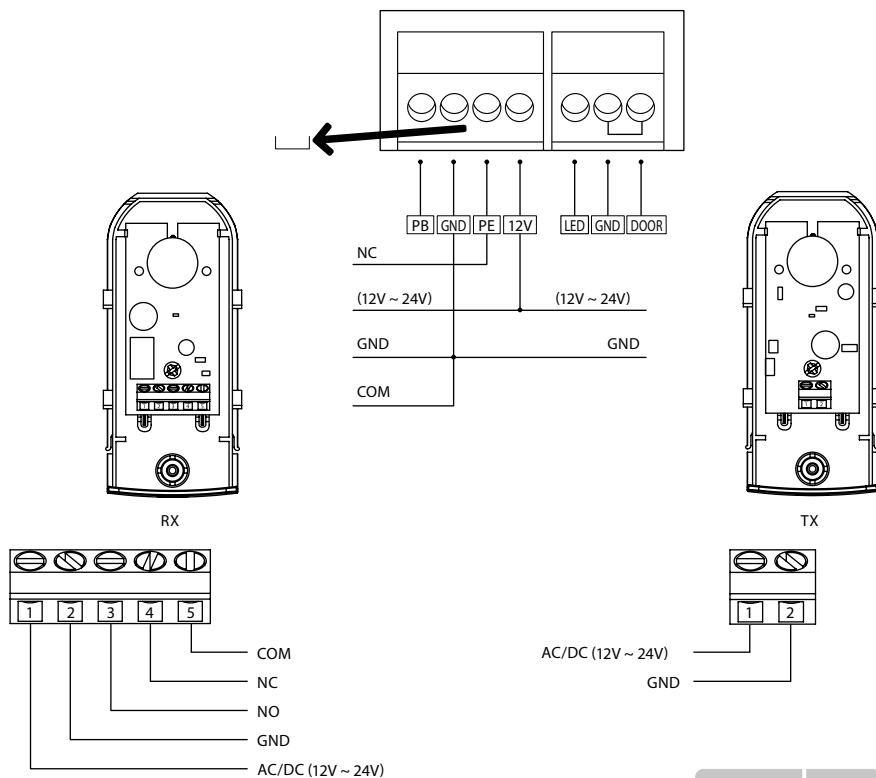
**C1 BLOCCO RISALITA DURANTE L'IMPOSTAZIONE DELLA POSIZIONE FINALE**



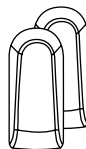
**D ACCESSORI AGGIUNTIVI**



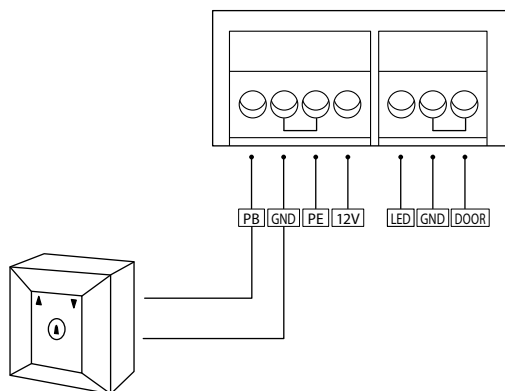
## D1 COLLEGAMENTO FOTOCELLULA



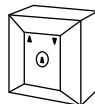
Art.-No. 60030



## D2 COLLEGAMENTO PULSANTE A MURO/ INTERRUPTORE A CHIAVE



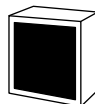
Art.-No. 25101



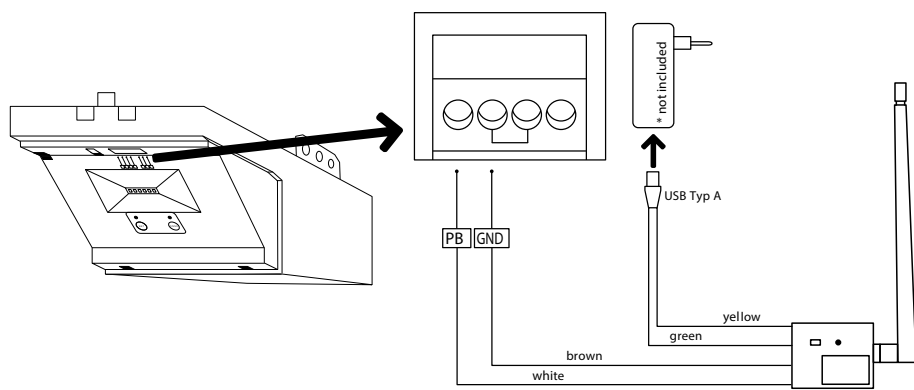
Art.-No. 25102



Art.-No. 60060

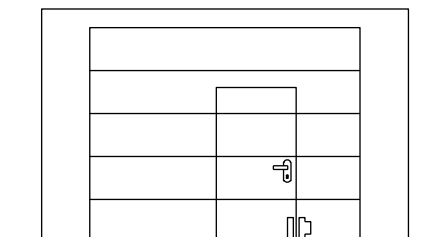
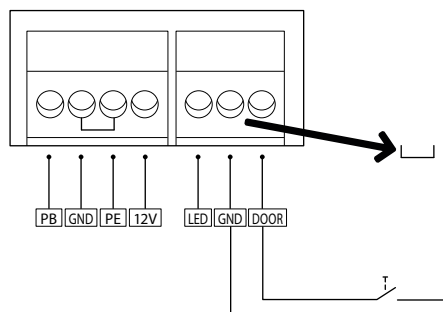


**D3 COLLEGAMENTO APERTURA PORTA GARAGE VIA SMARTPHONE**



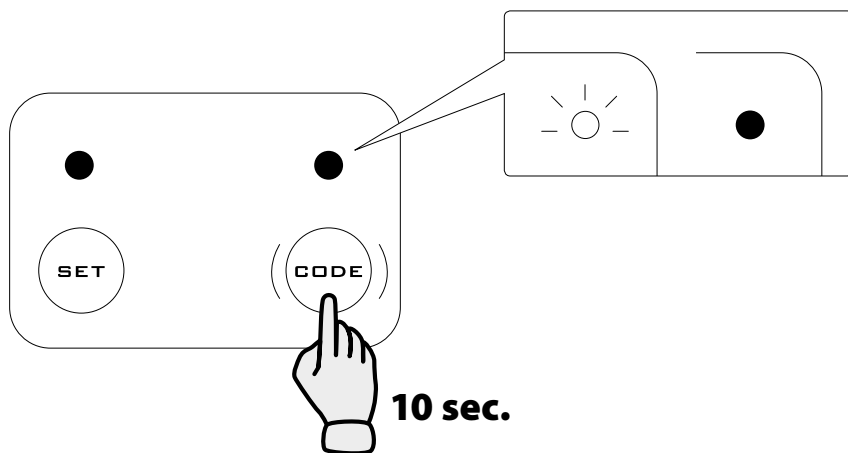
**Art.-No. 60992**

**D4 COLLEGAMENTO CONTATTO PER PORTA PEDONALE**



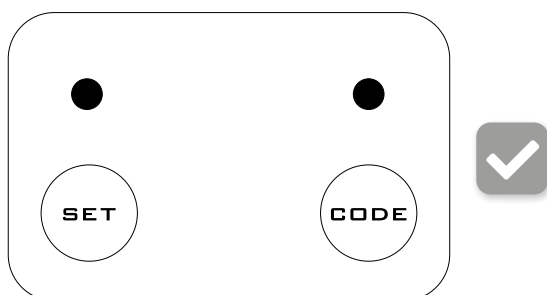
## E ELIMINAZIONE DEL TRASMETTITORE MANUALE

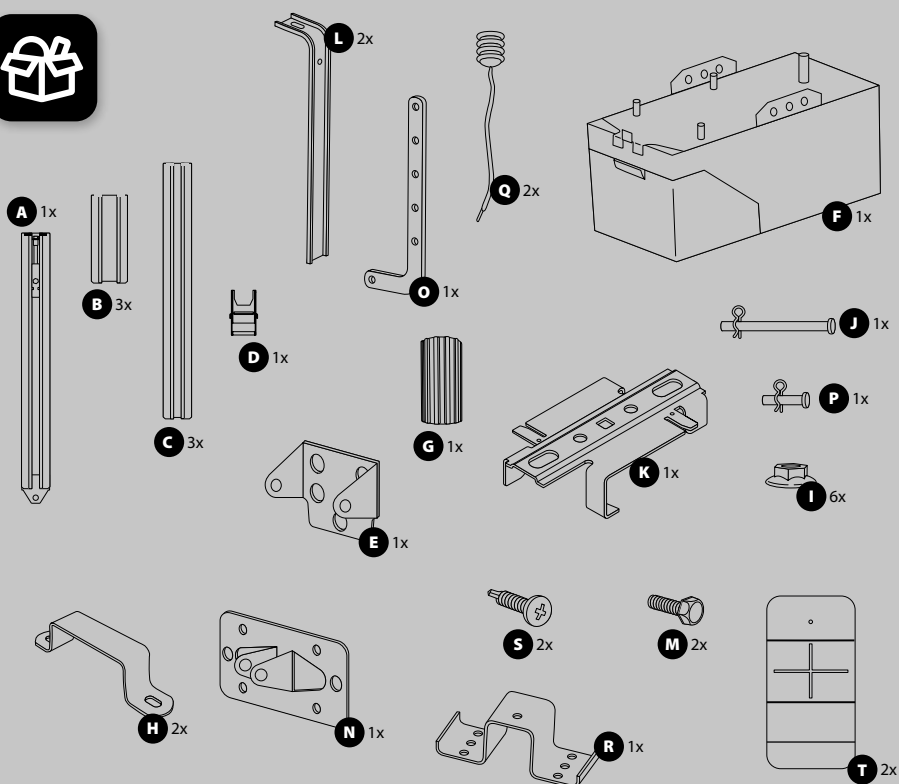
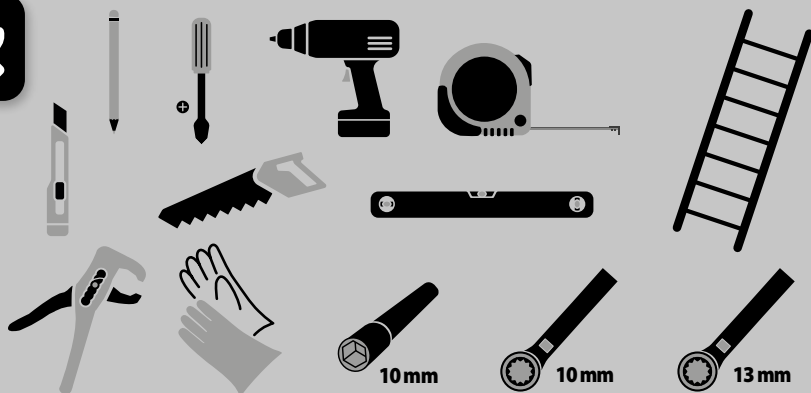
1



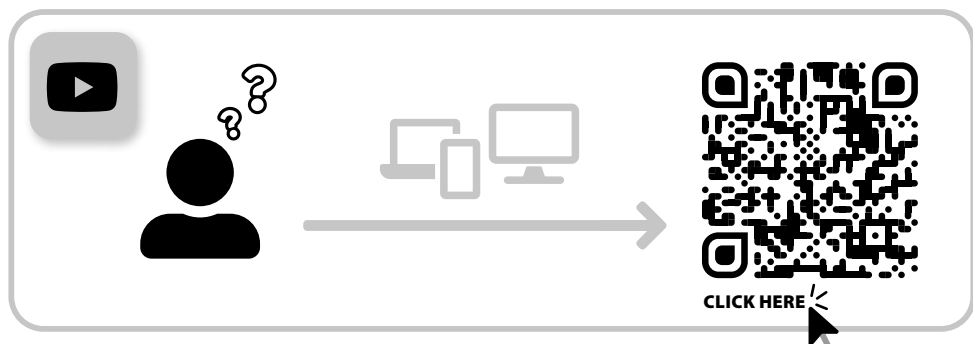
IT

2

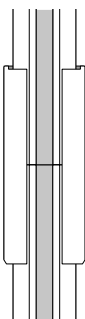




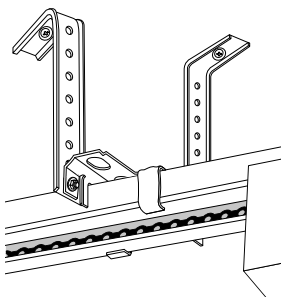




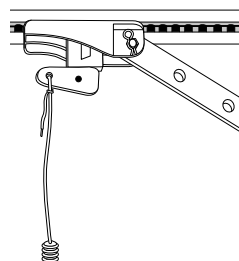
## A MONTAJE



A1



A2



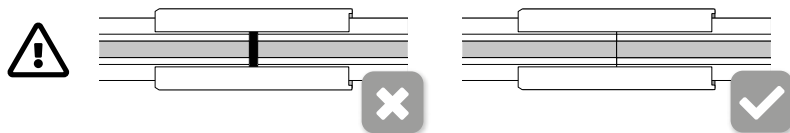
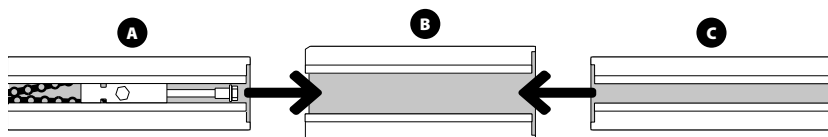
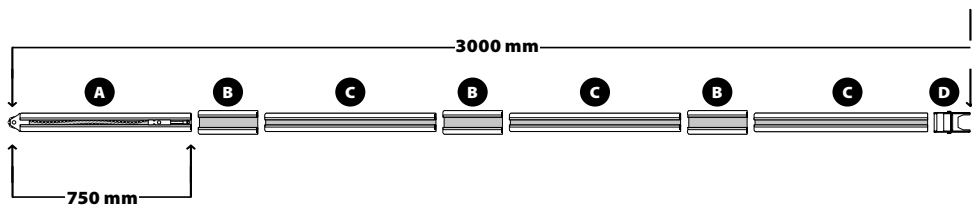
A3

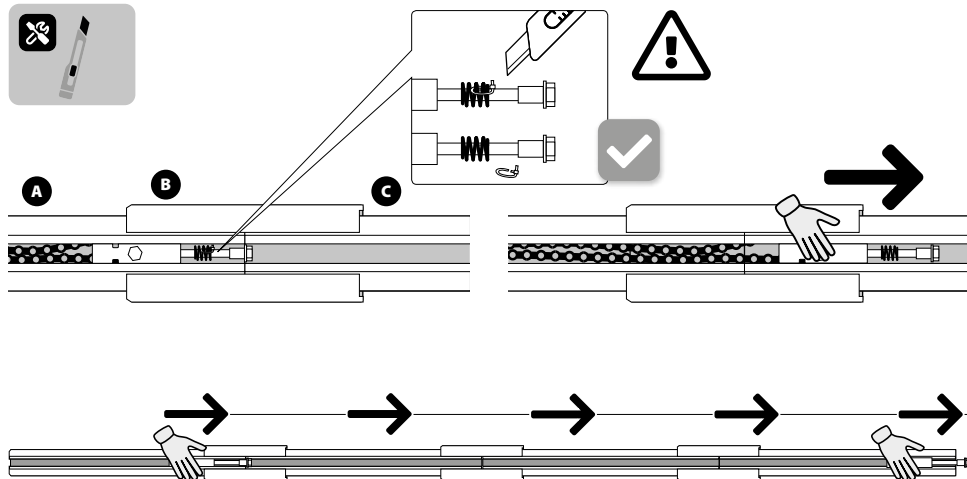


ES

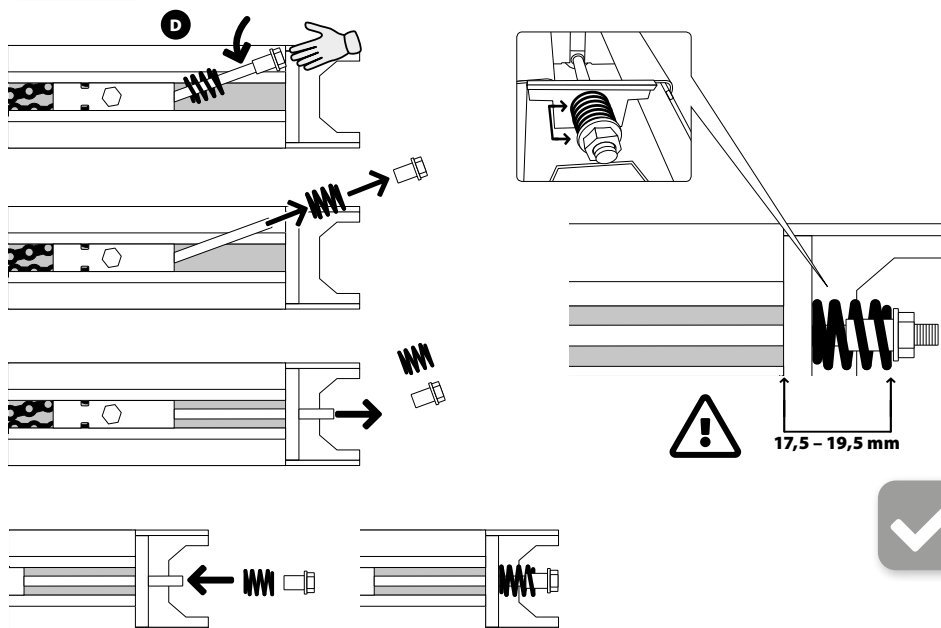
**A1 MONTAJE DE LOS RAÍLES**

**1**



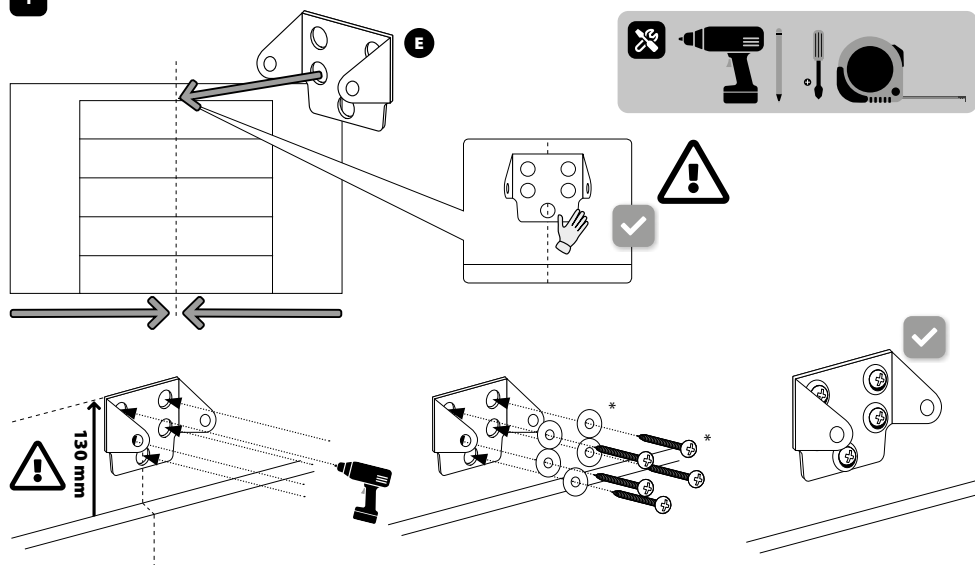


13 mm

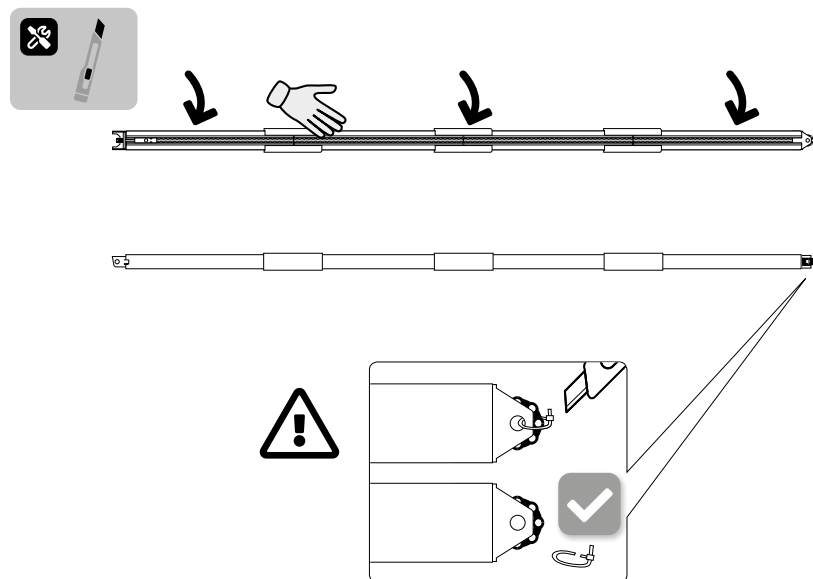


**A2 MONTAJE DE LA CUBIERTA**

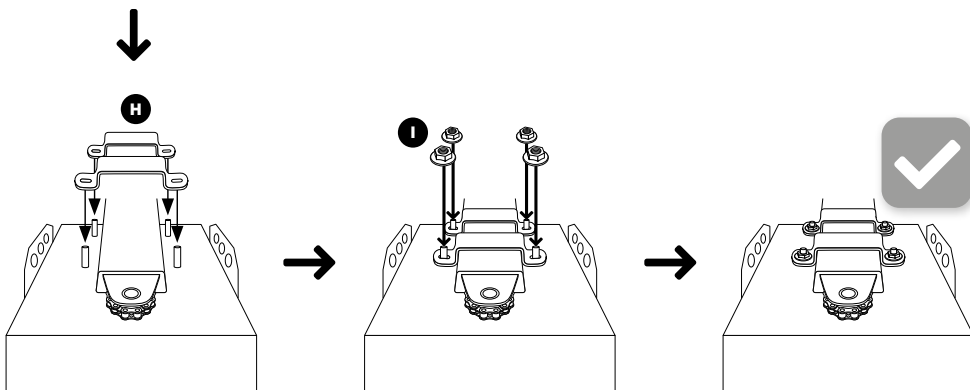
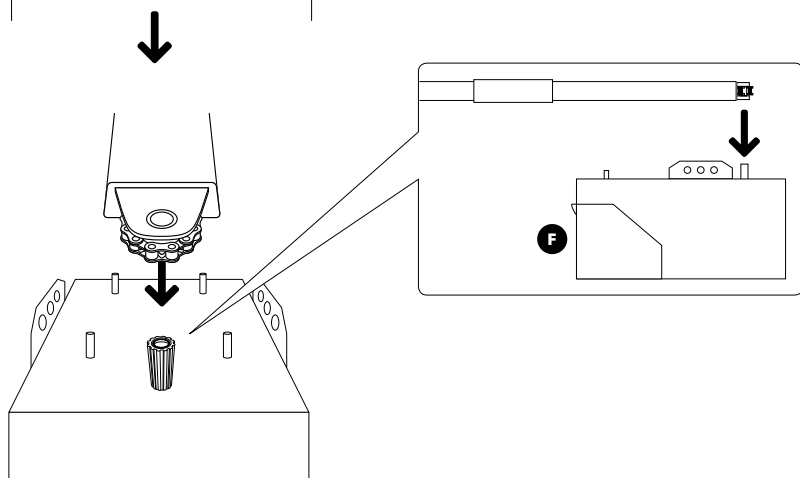
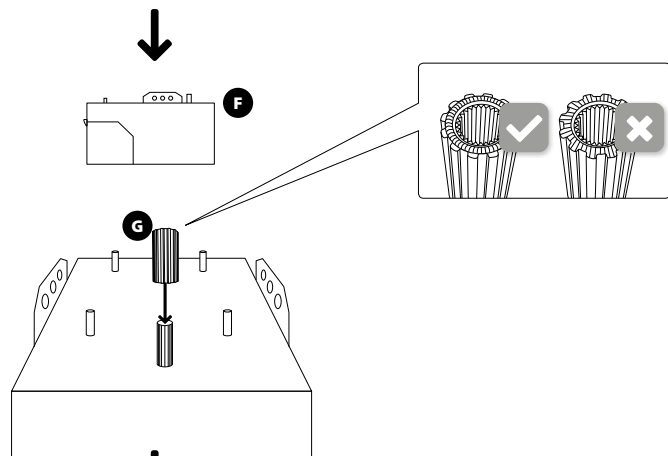
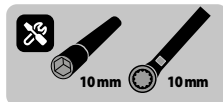
**1**



**2**

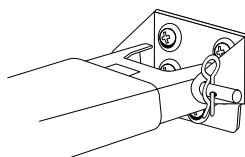
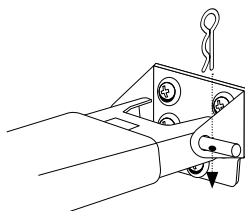
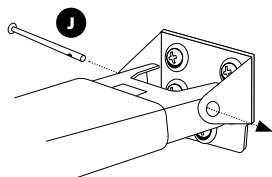
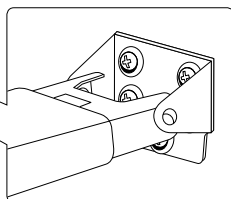
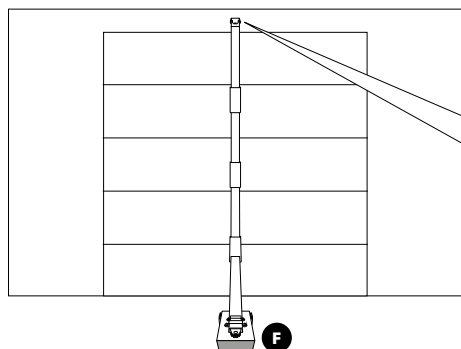


3

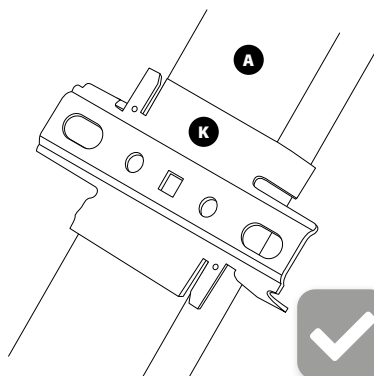
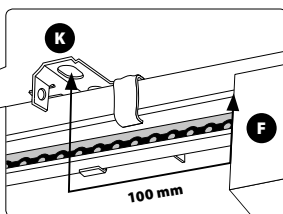
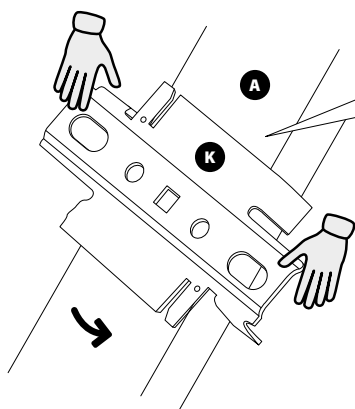


ES

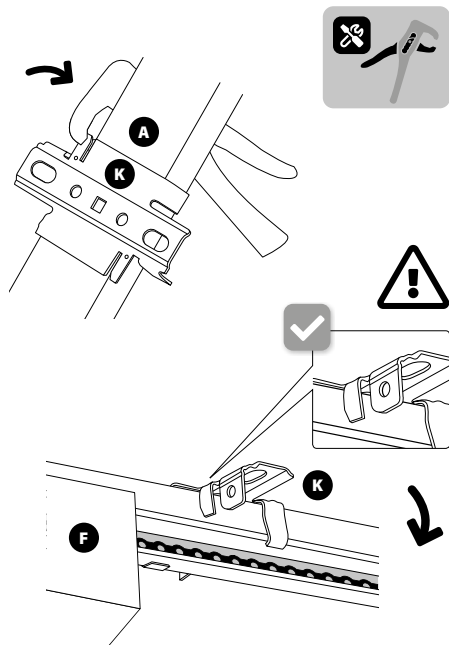
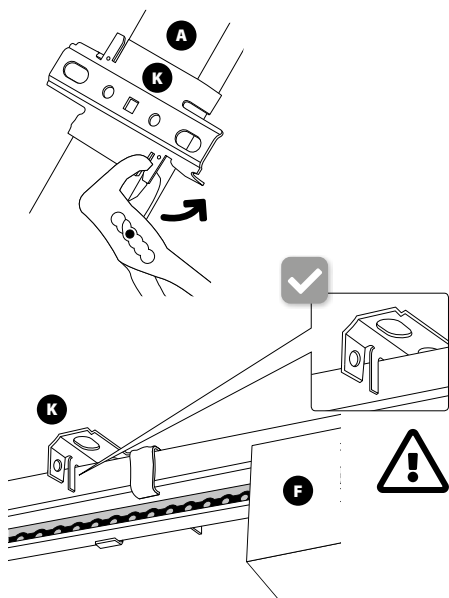
4



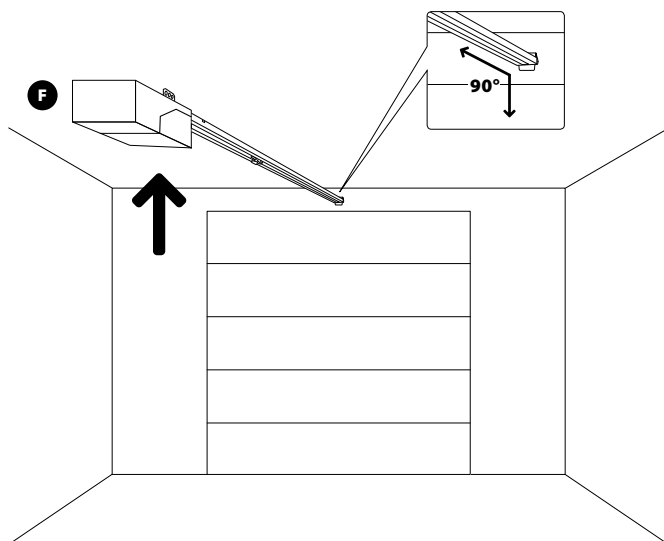
5



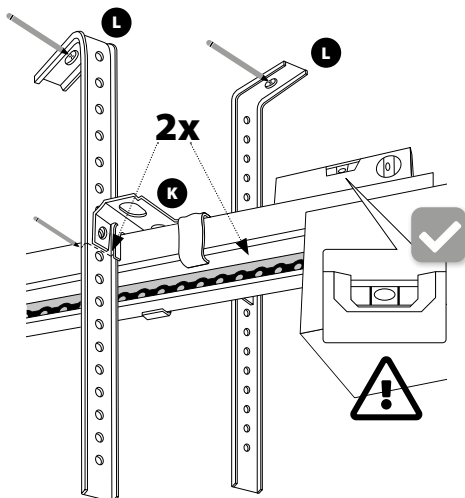
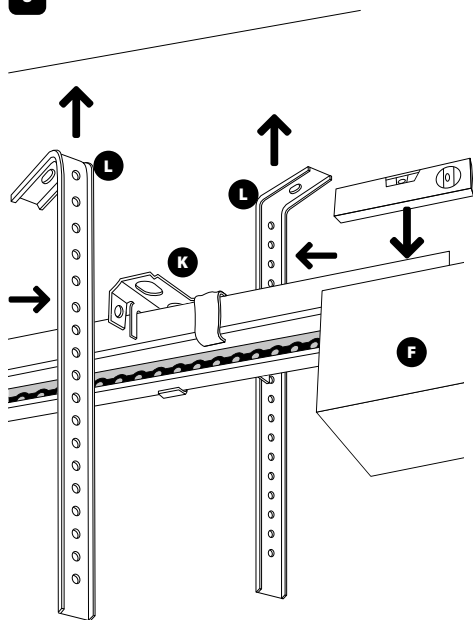
6



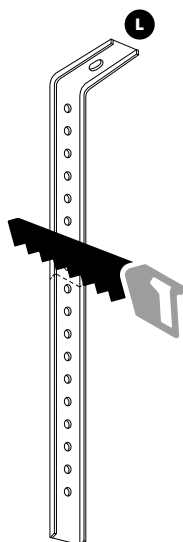
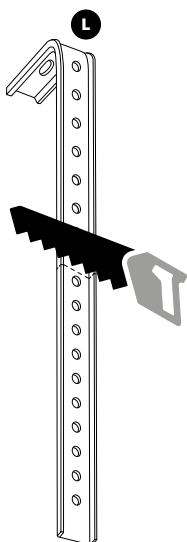
7



8

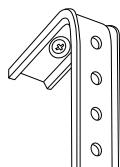
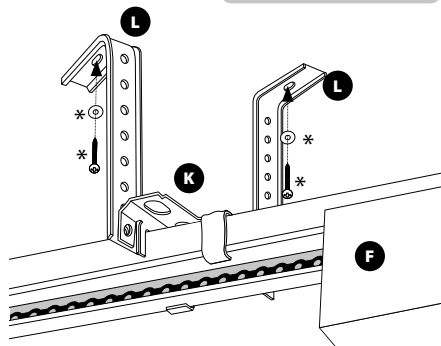
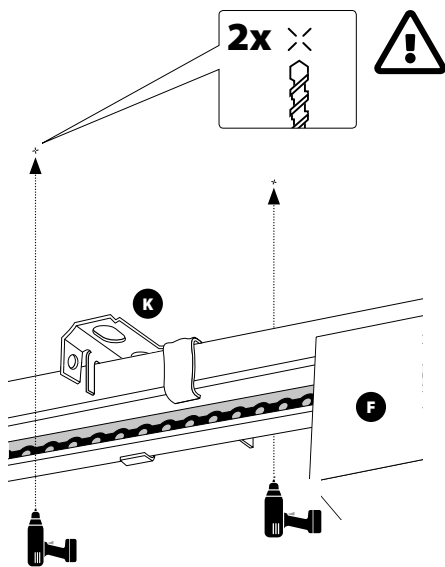


9



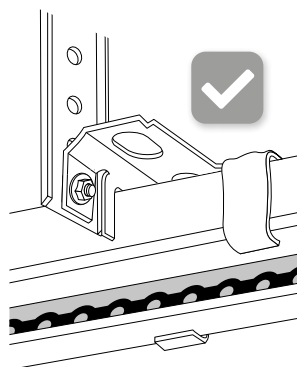
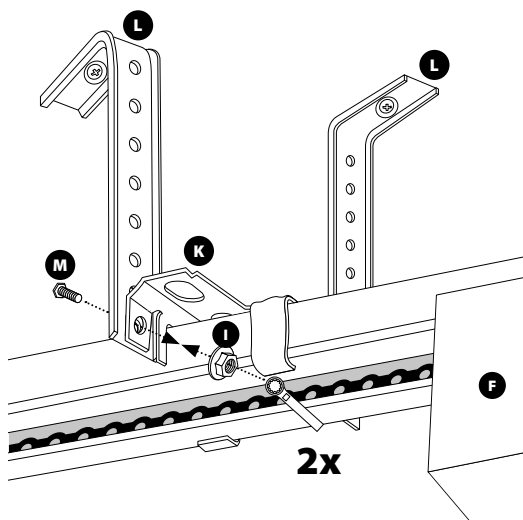


10



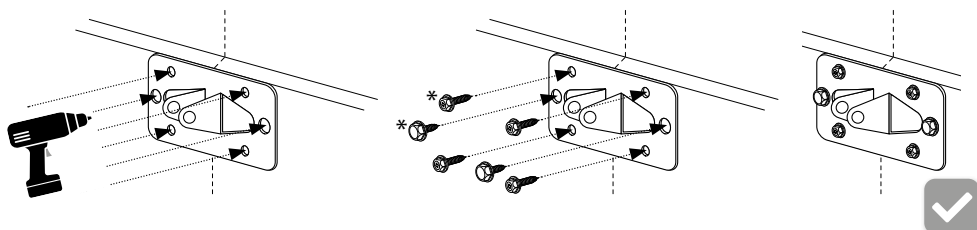
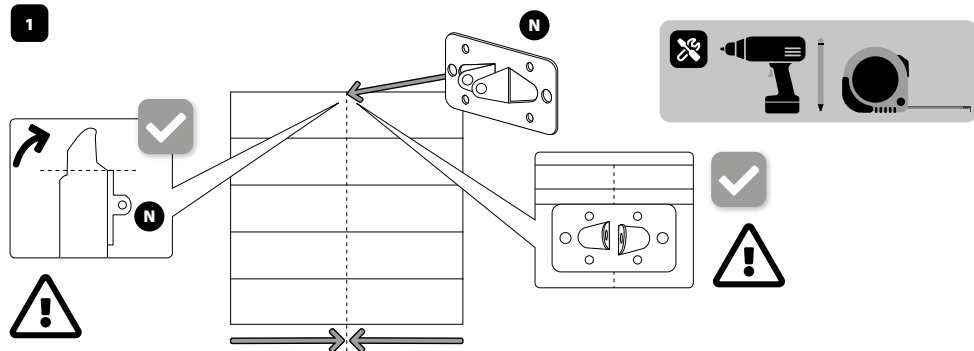
ES

11

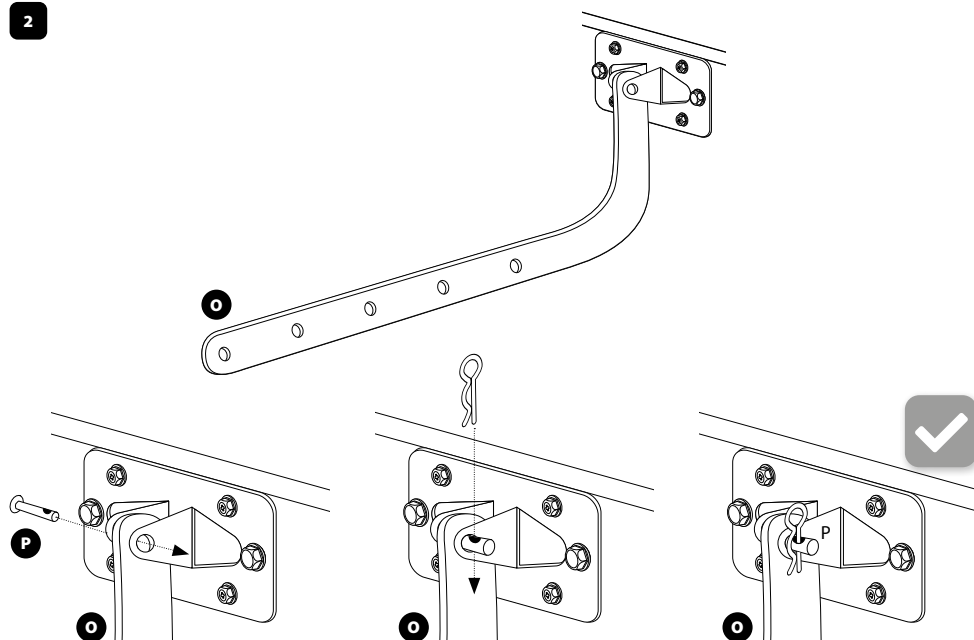


**A3 MONTAJE DE LA PUERTA**

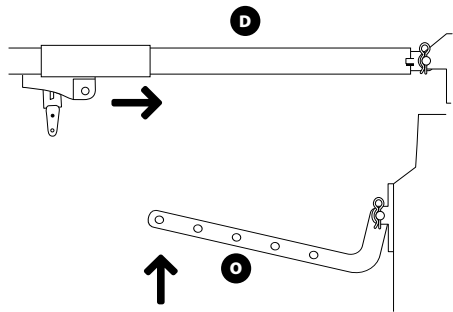
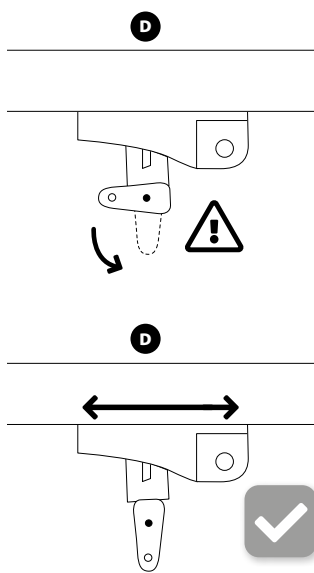
**1**



**2**

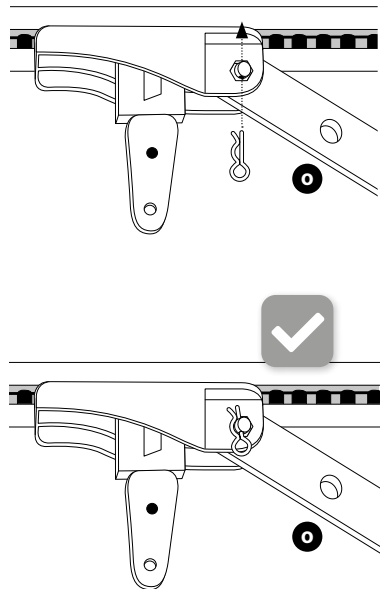
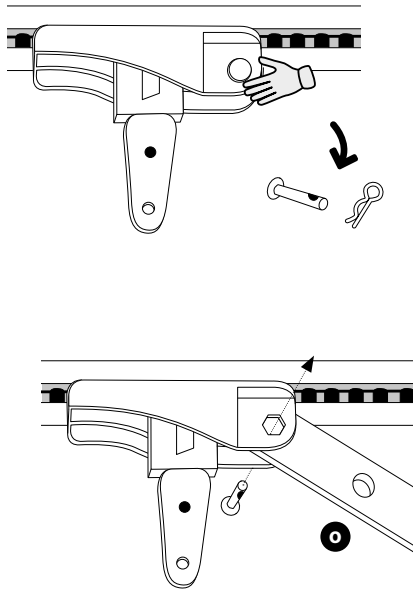


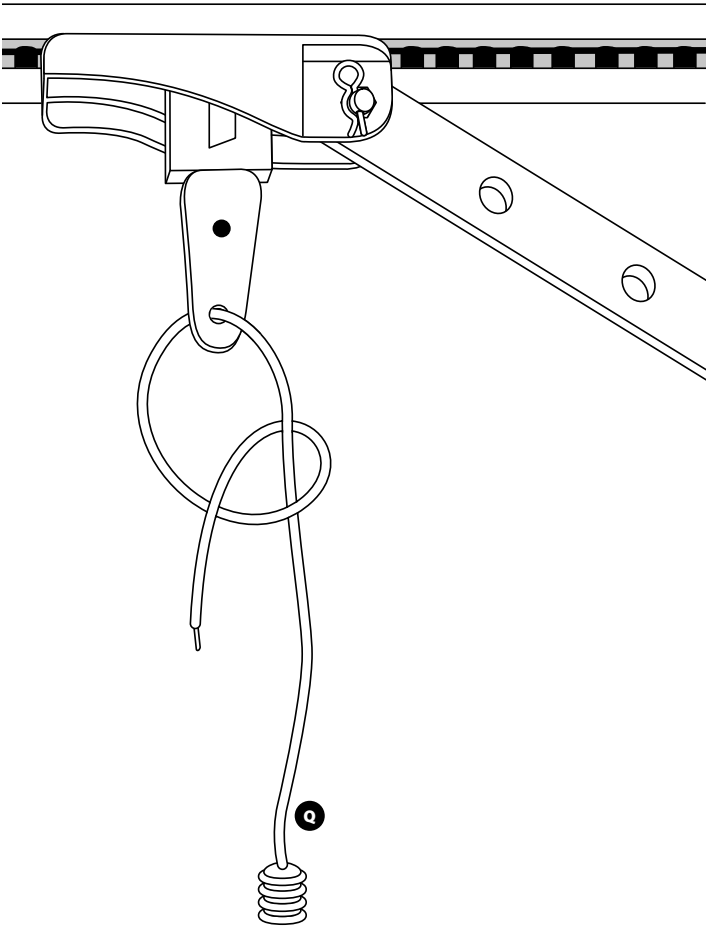
3



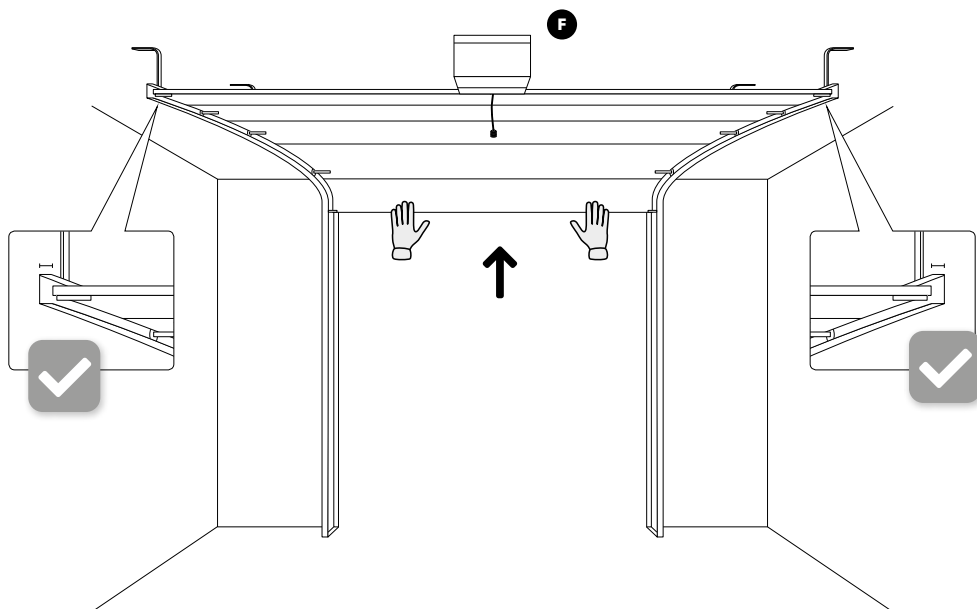
ES

4





6

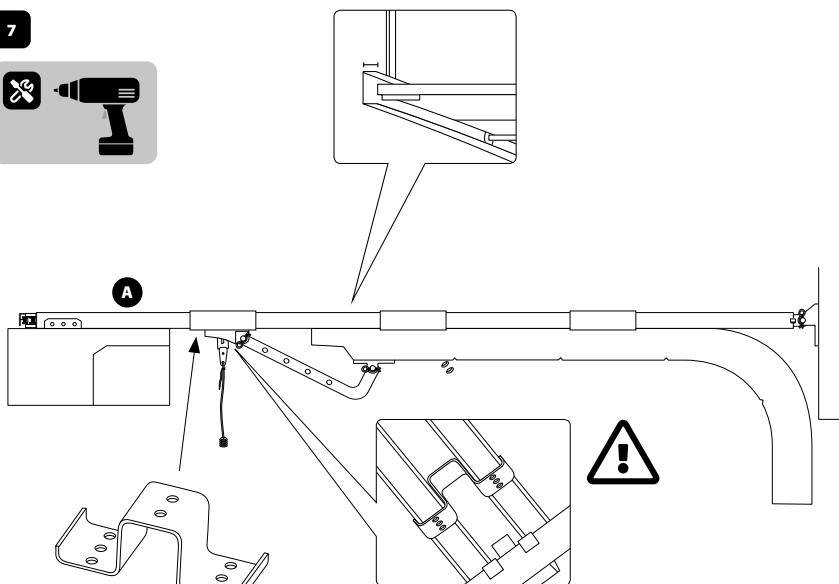


ES

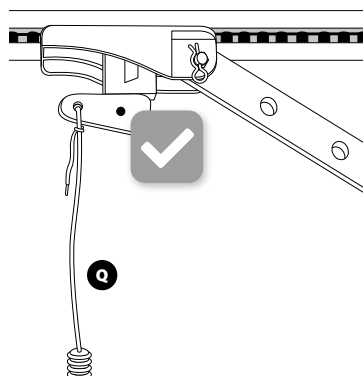
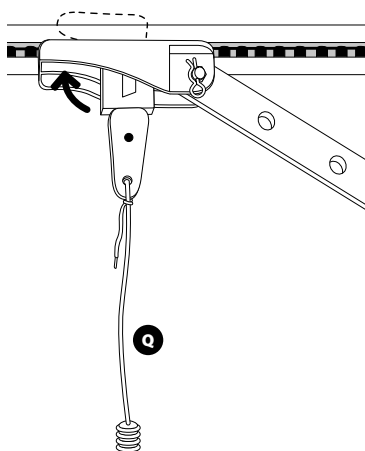


**ES** Mueva la puerta del garaje a la posición final más alta posible. ¡Cuidado, si el recorrido del rodillo del garaje no está asegurado, la puerta puede caer!

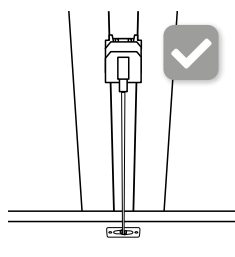
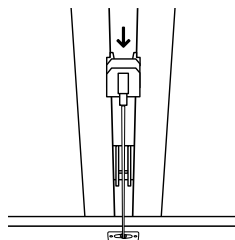
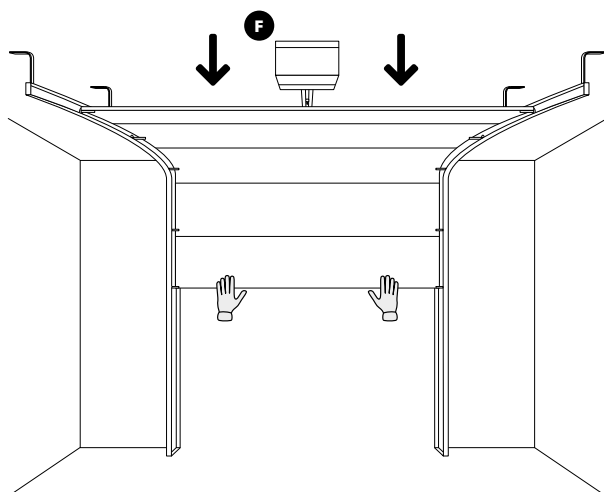
7



8



9

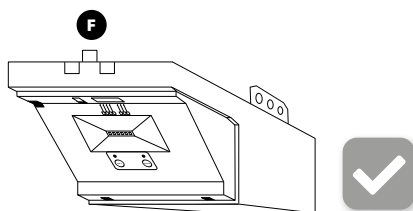
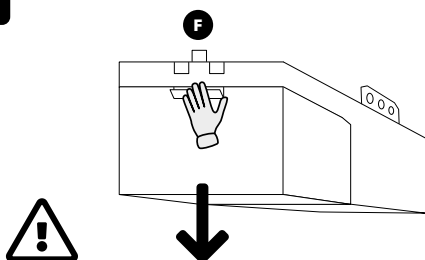


ES

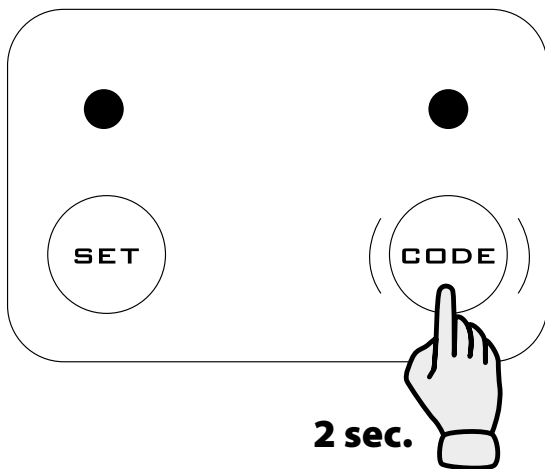
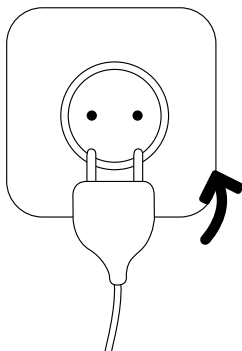
## B CONFIGURAR EL EMISOR MANUAL

### B1 CONTROL DE LA PUERTA

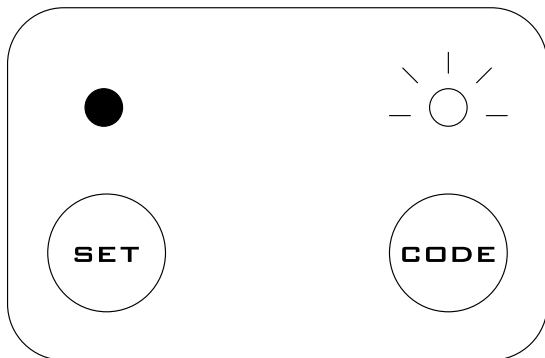
1



2

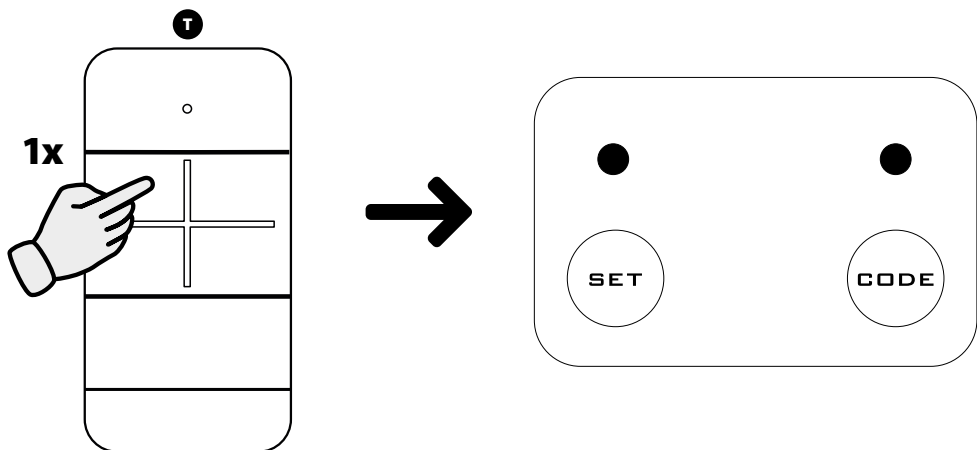


3



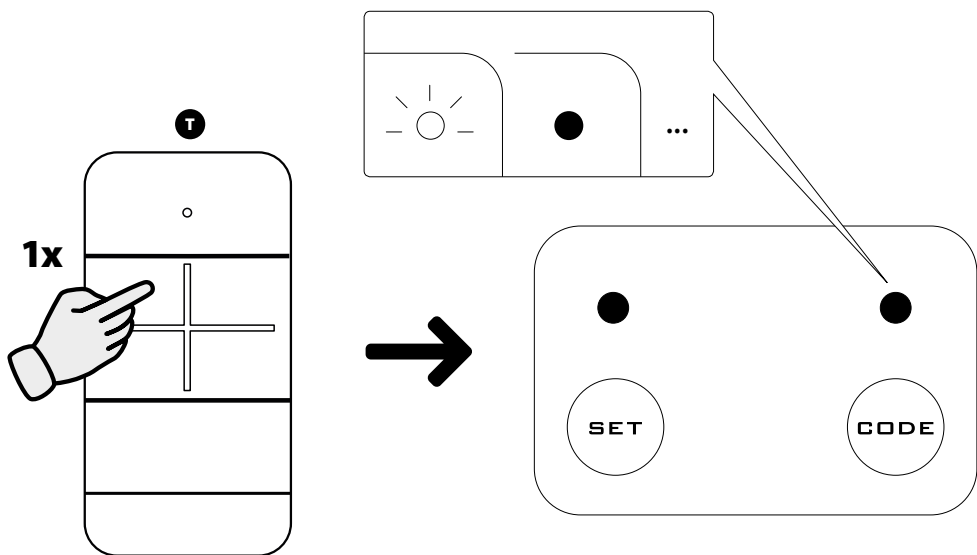


4

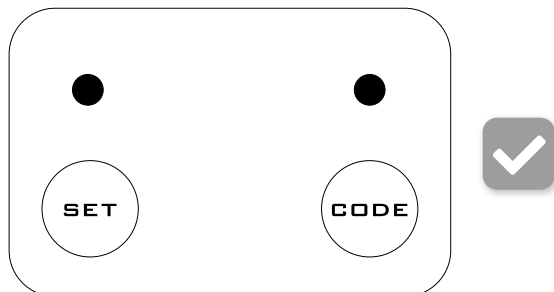


ES

5

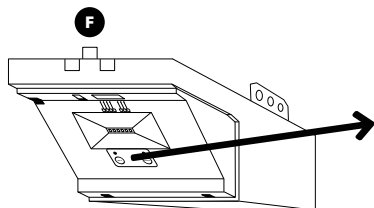
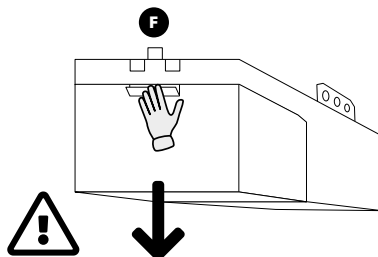
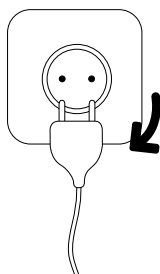


6

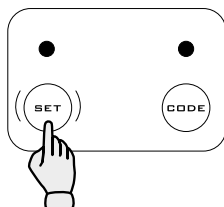


### C AJUSTE DE LA POSICIÓN FINAL

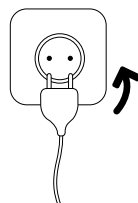
1

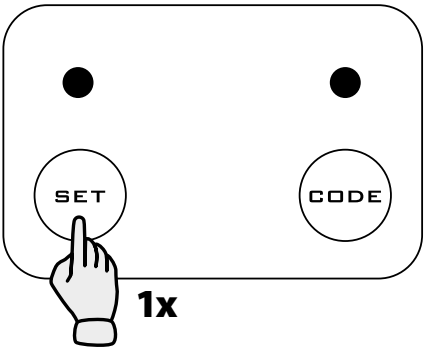


**ES** Pulse y mantenga pulsada la tecla "Set". Mientras tanto, conecte el enchufe del accionamiento de la puerta del garaje.

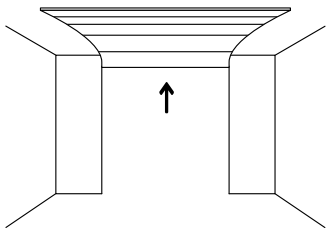
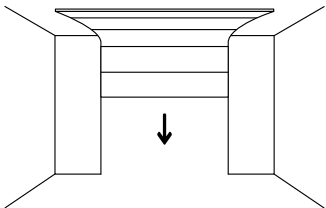
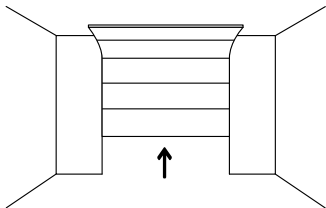
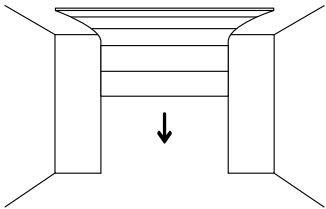
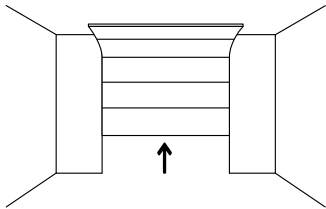


+

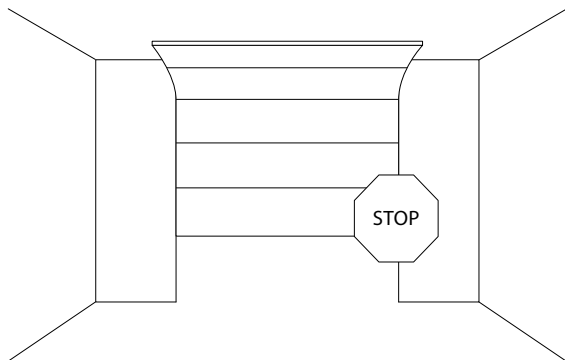
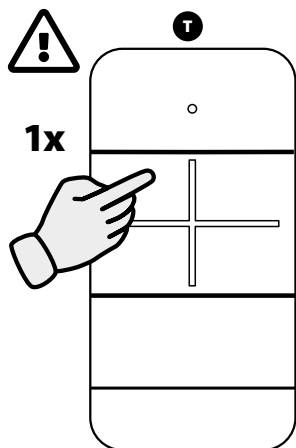




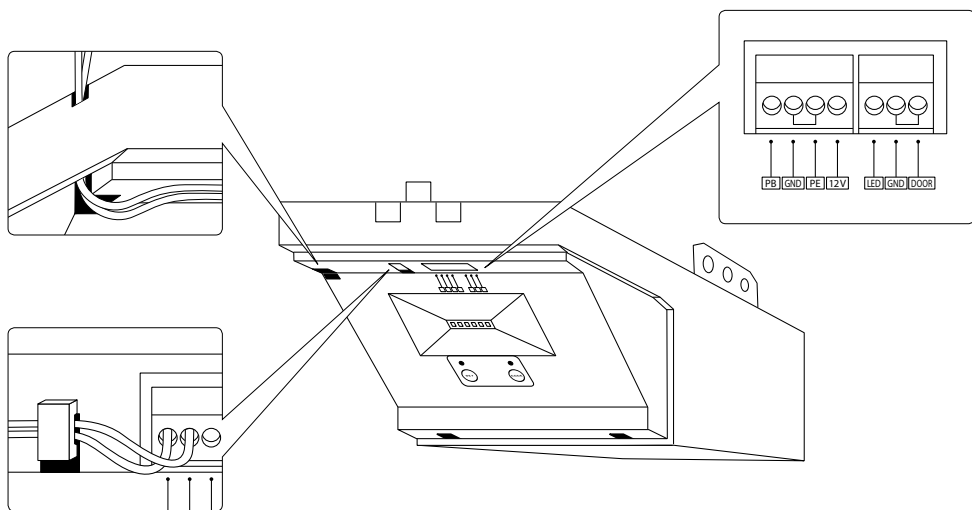
automatic



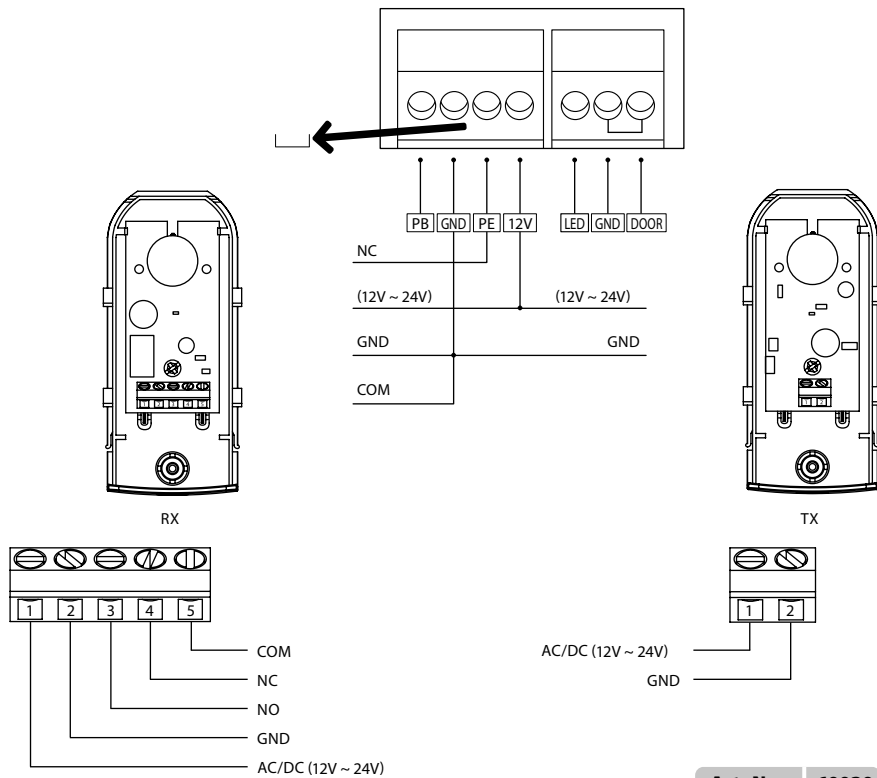
**C1 PARADA DE PELIGRO DURANTE EL AJUSTE DE LA POSICIÓN FINAL**



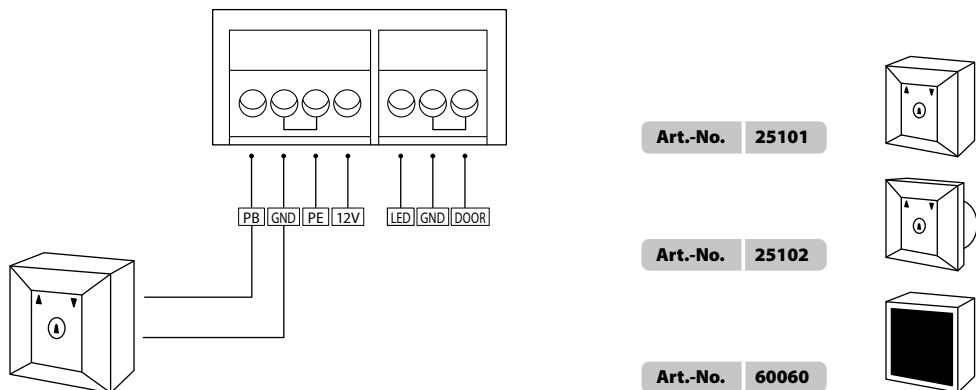
**D ACCESORIOS OPCIONALES**



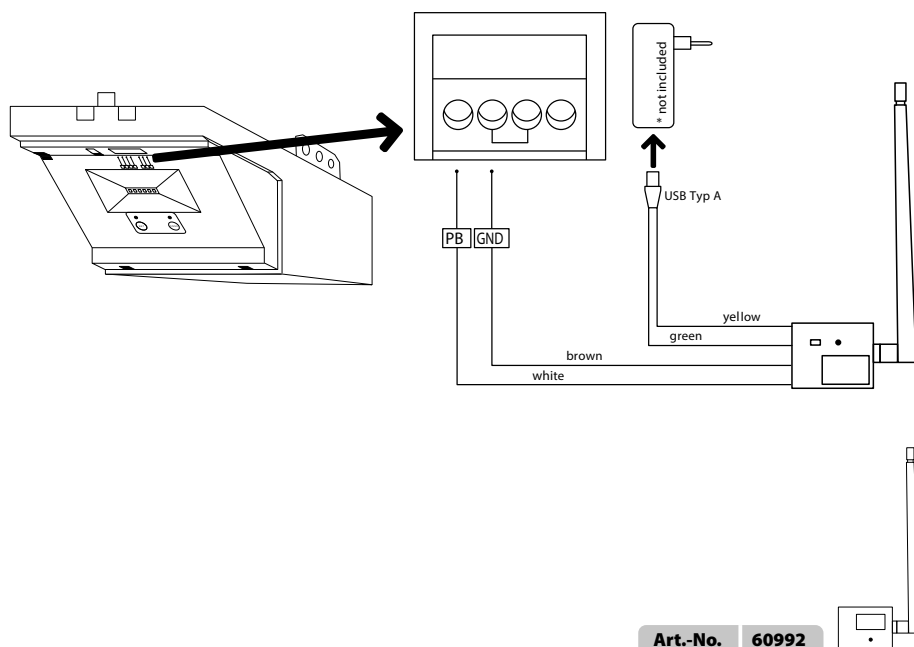
## D1 CONEXIÓN DEL ARMARIO ELÉCTRICO



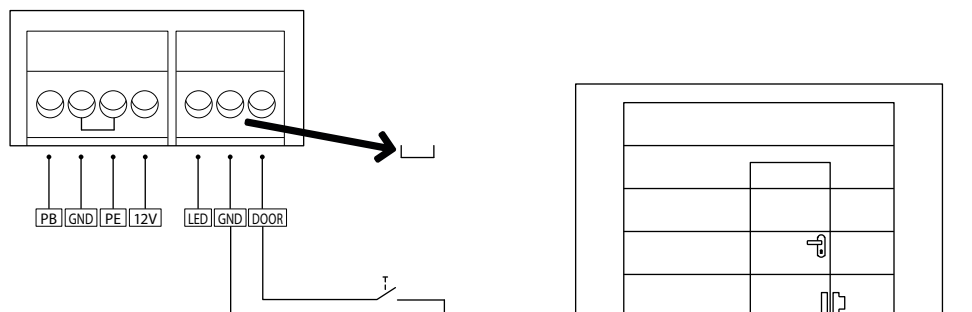
## D2 CONEXIÓN DEL PULSADOR DE PARED/INTERRUPTOR DE LLAVE



### D3 CONEXIÓN DEL SMARTPHONE A LA APERTURA DE LA PUERTA DEL GARAJE

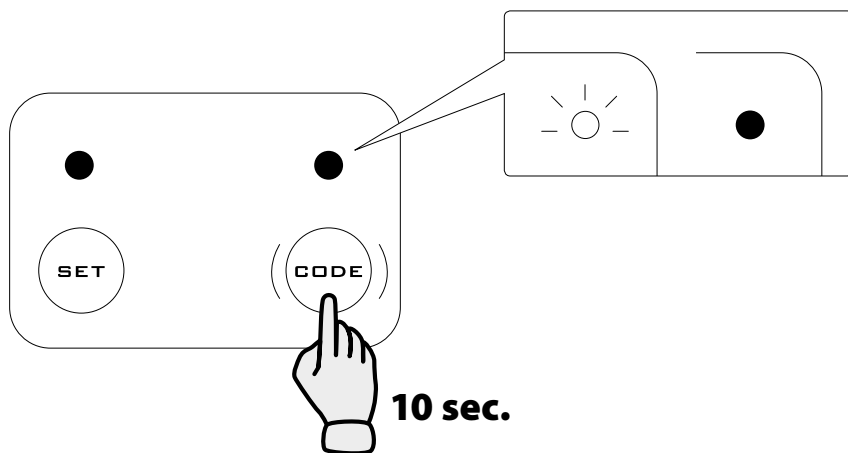


### D4 CONEXIÓN DE LA CONTACTO DE PUERTA PEATONAL LATERAL



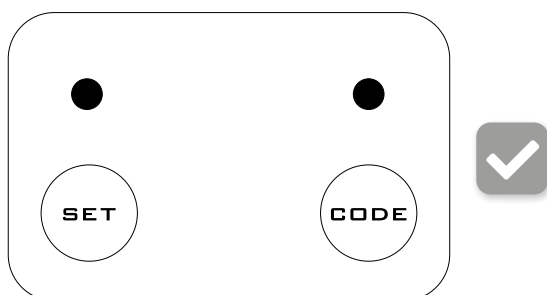
## E BORRAR EL EMISOR MANUAL

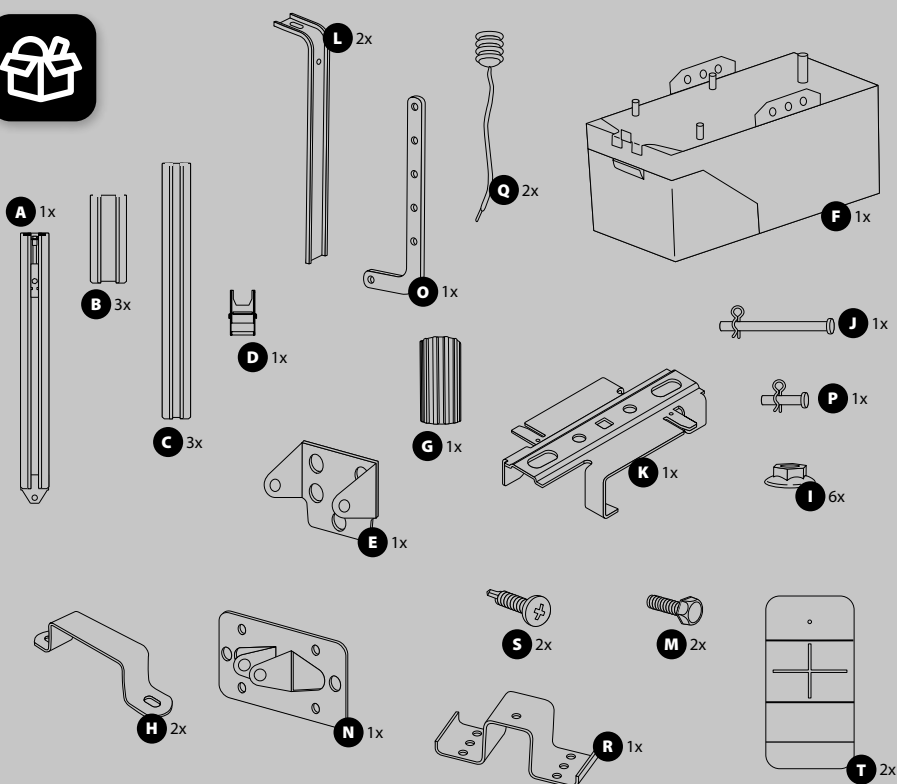
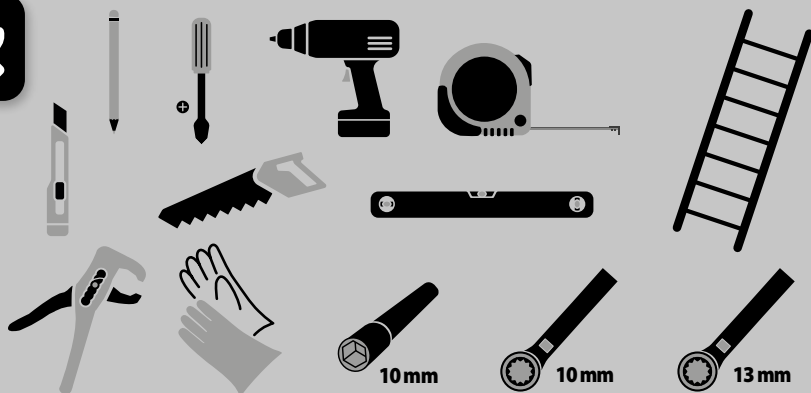
1



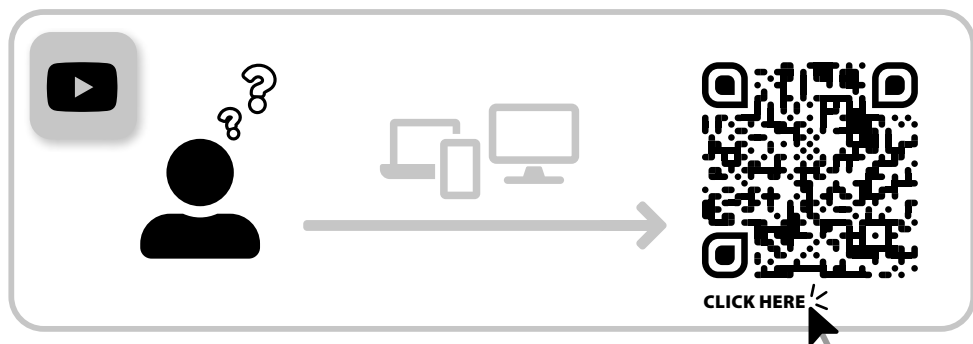
ES

2

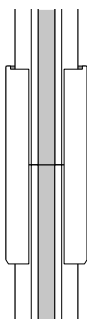




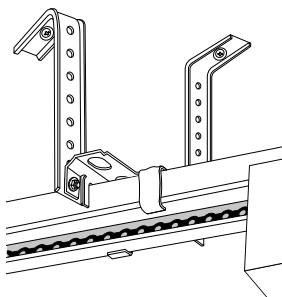




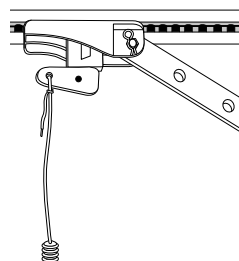
## A MONTAGEM



A1



A2



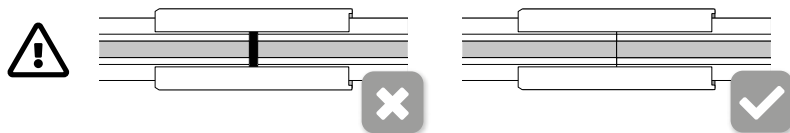
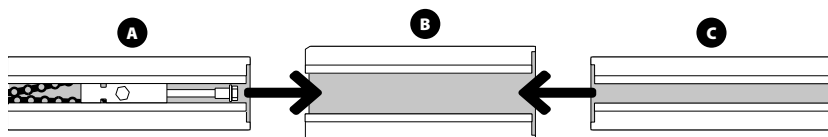
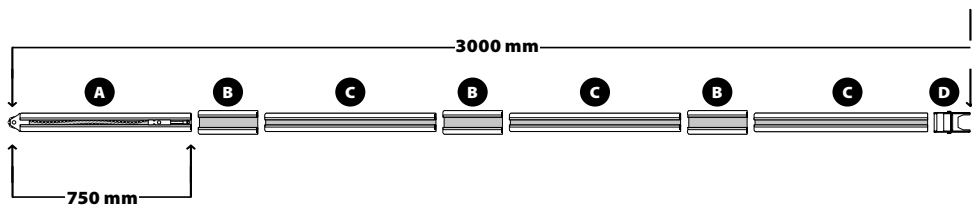
A3



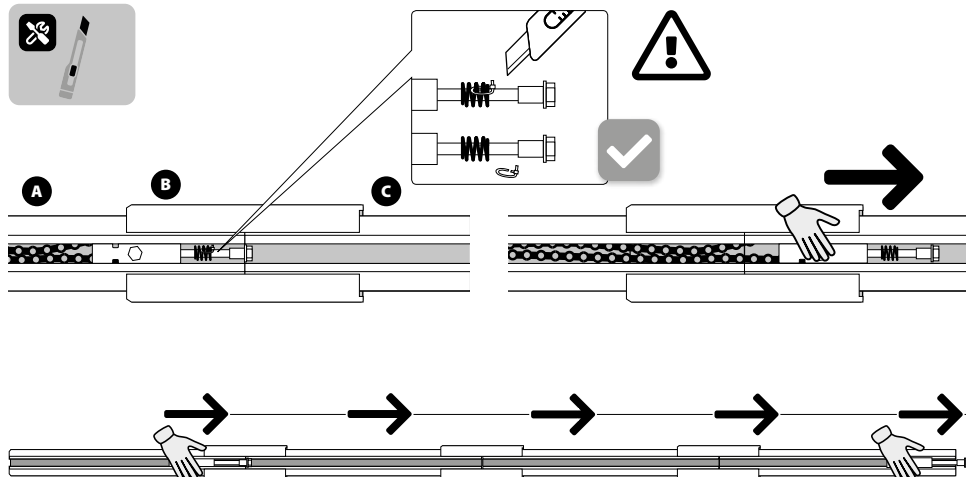
PT

**A1 MONTAGEM DE CALHA**

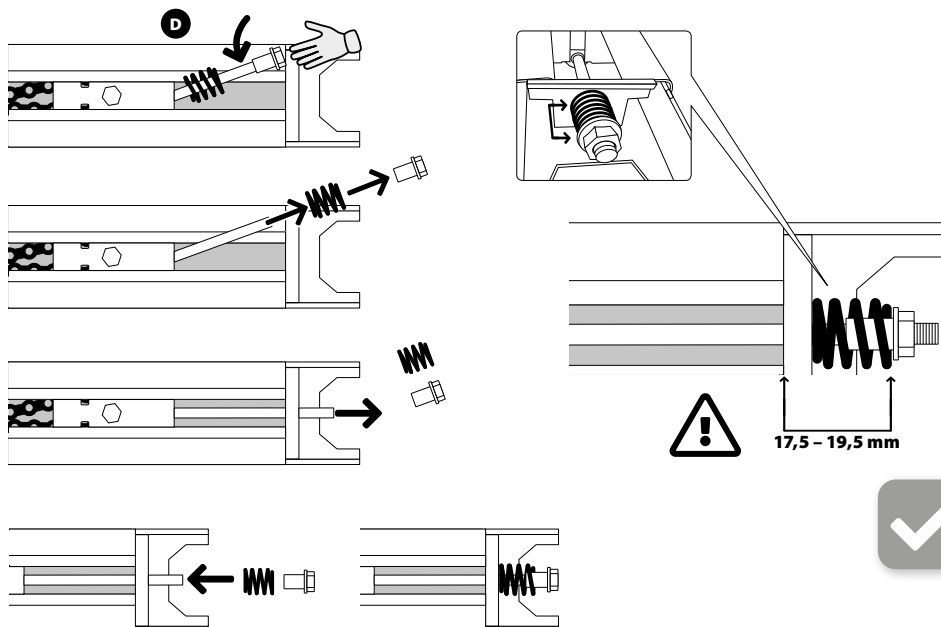
**1**



2



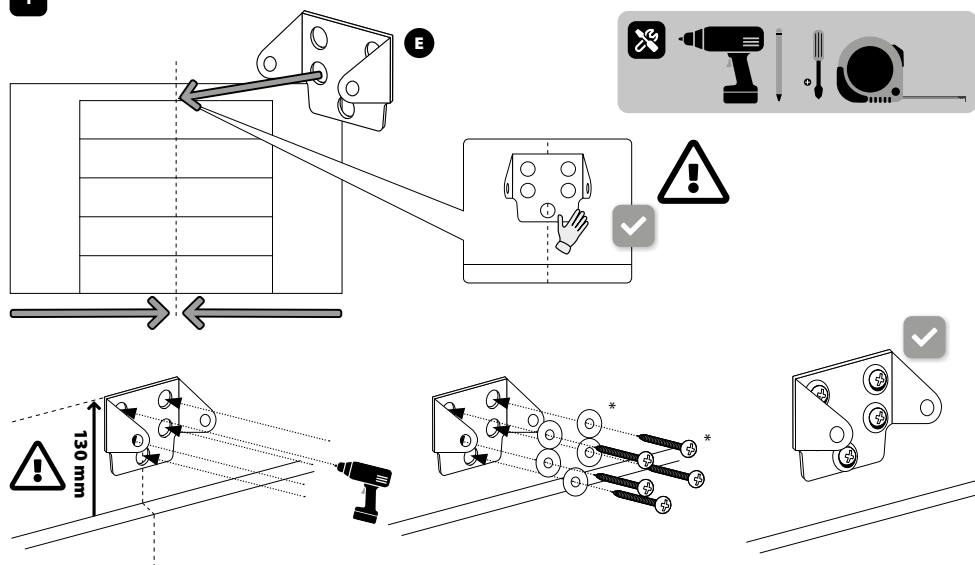
3



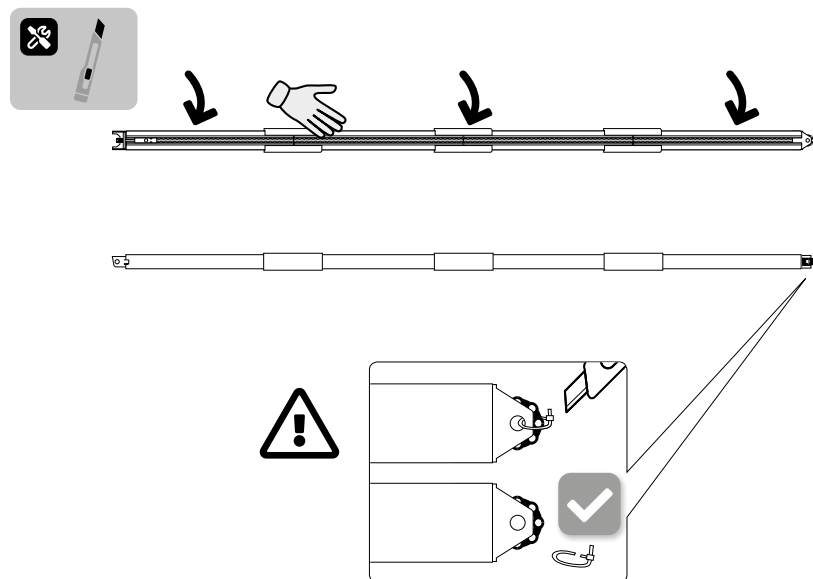
PT

**A2 MONTAGEM DE TETO**

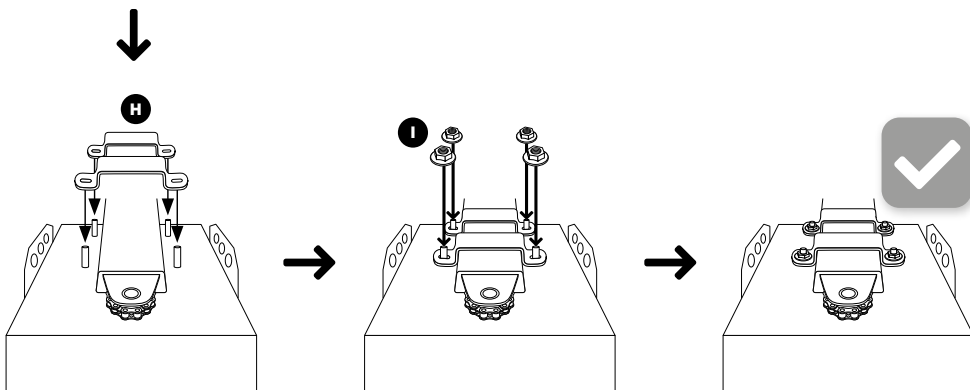
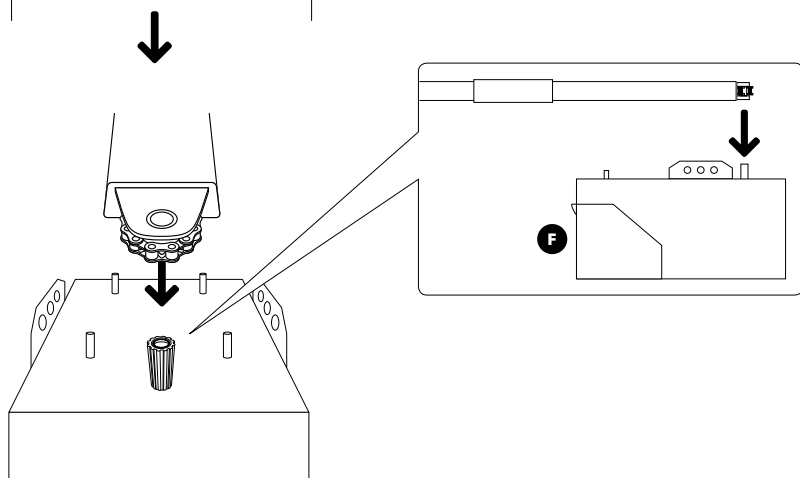
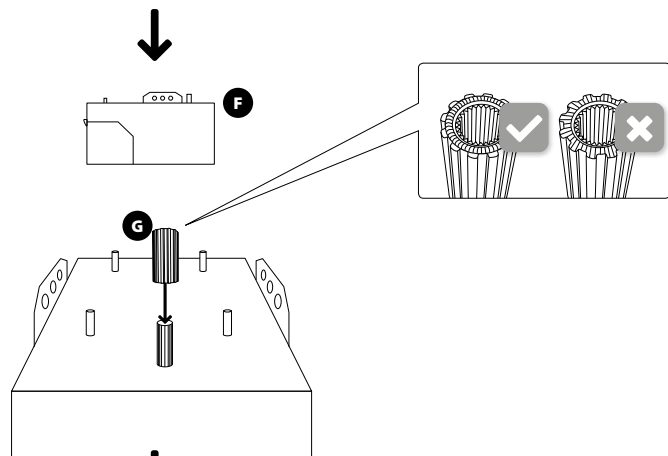
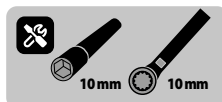
**1**



**2**

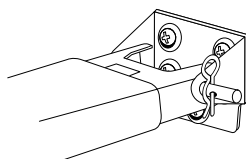
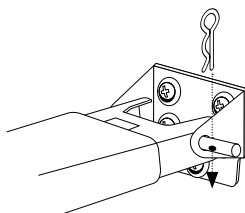
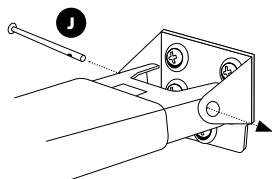
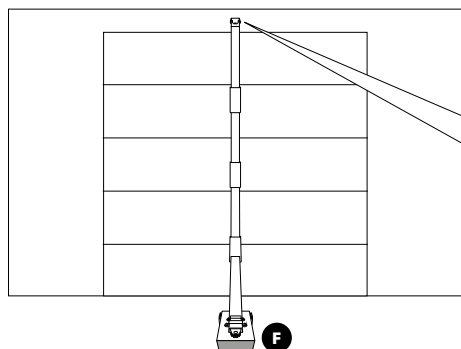


3

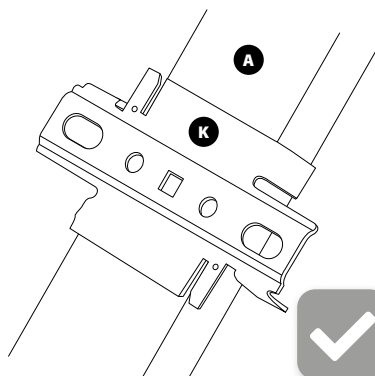
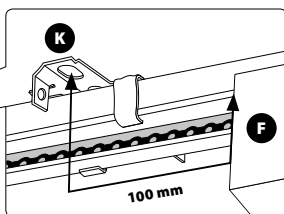
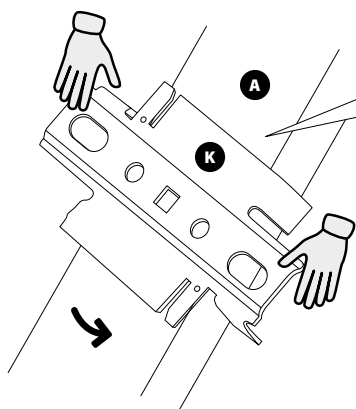


PT

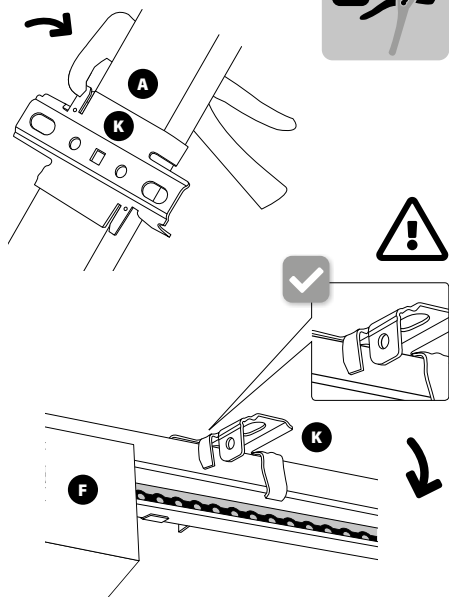
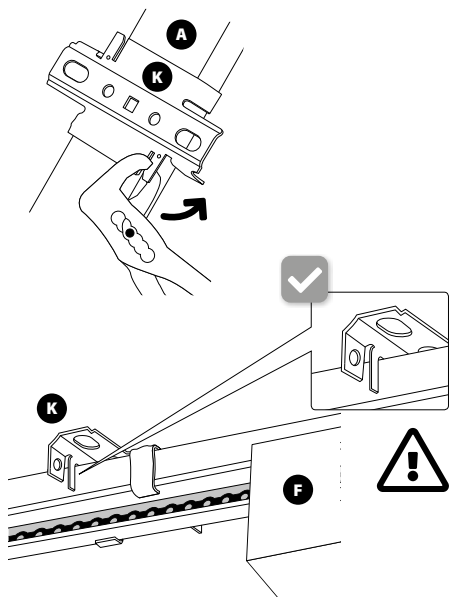
4



5

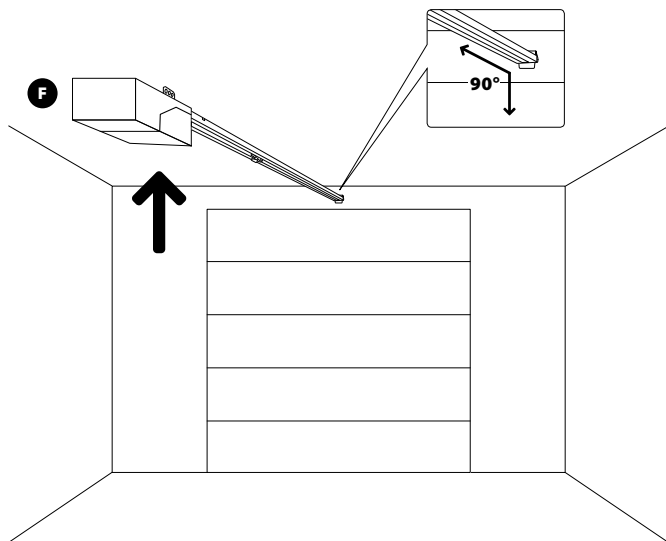


6

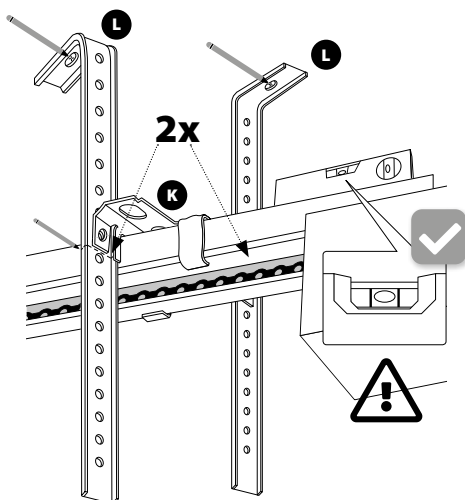
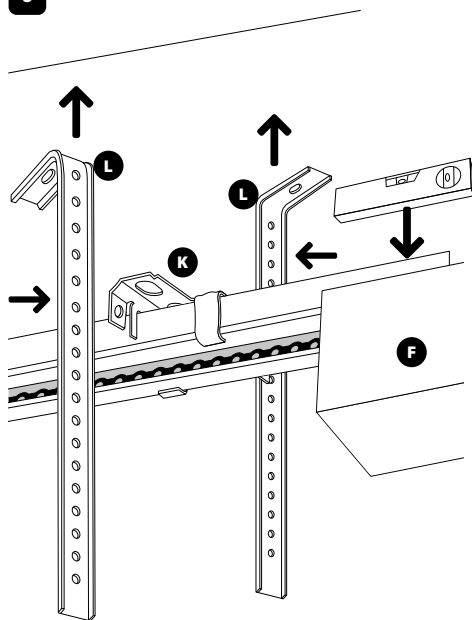


7

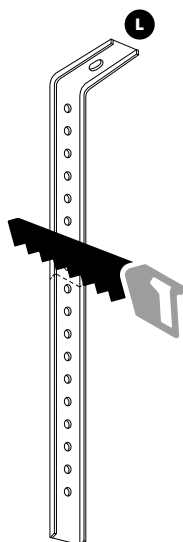
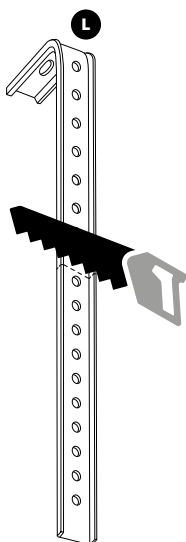
PT



8

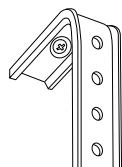
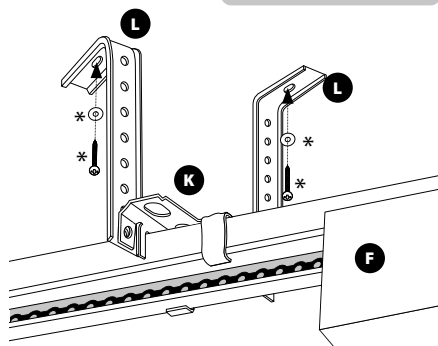
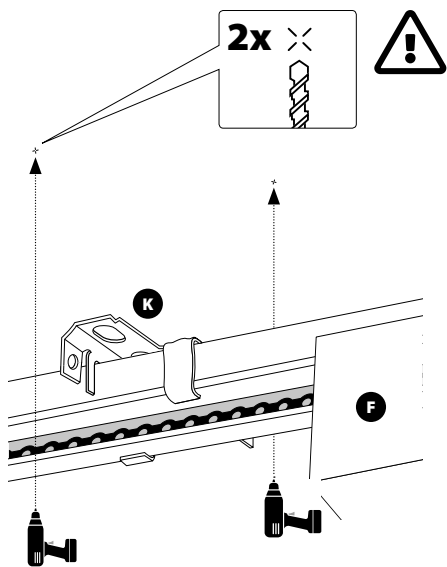


9

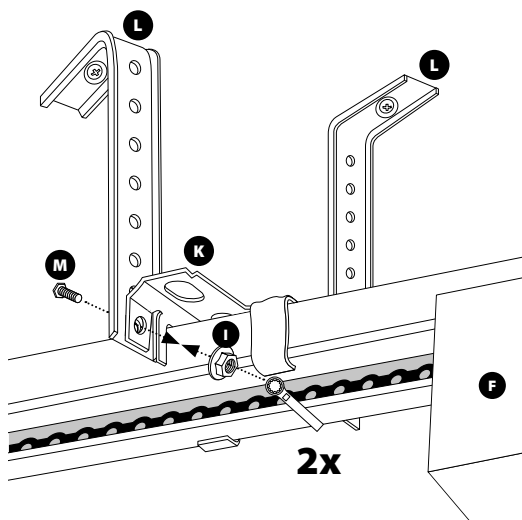




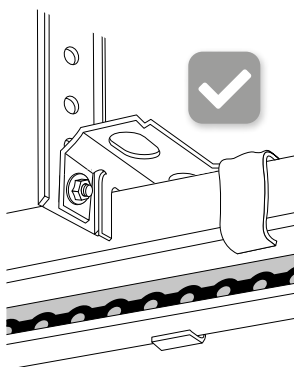
10



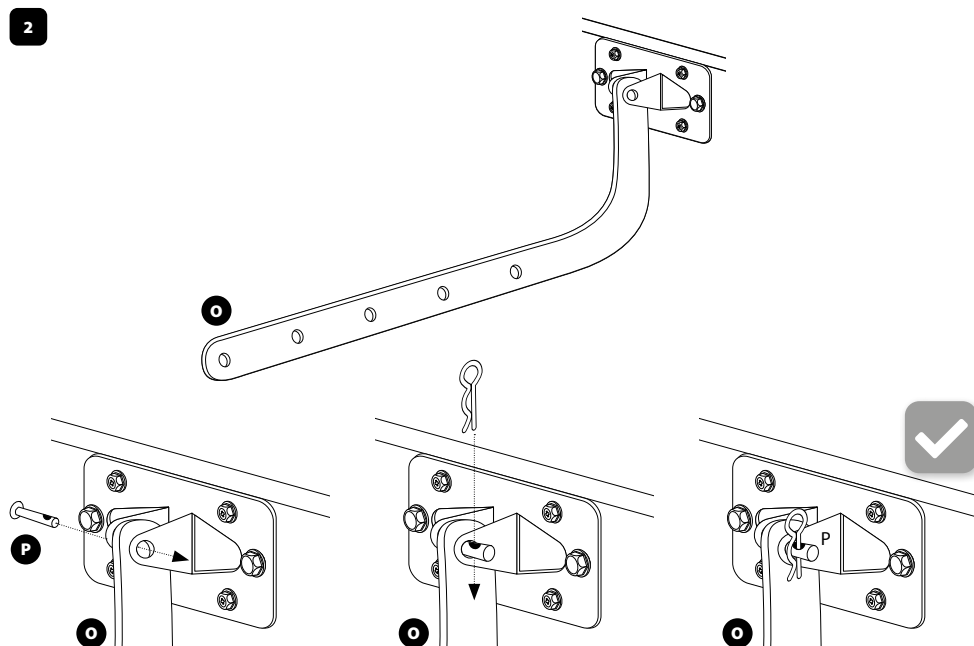
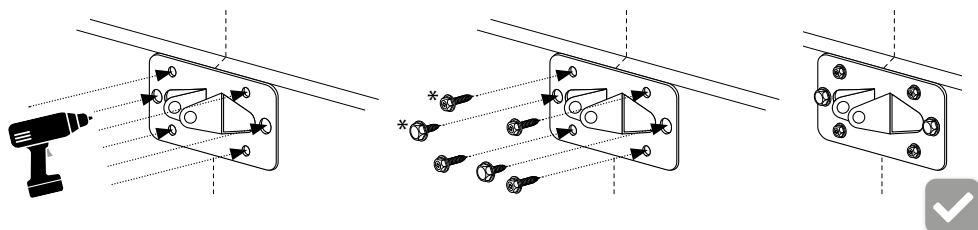
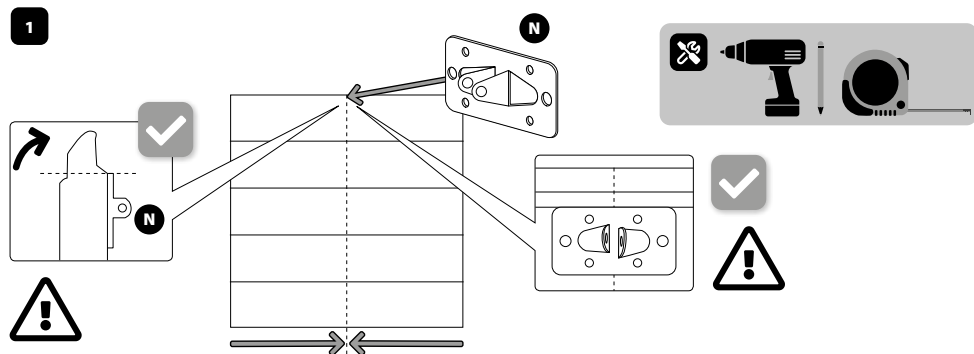
11



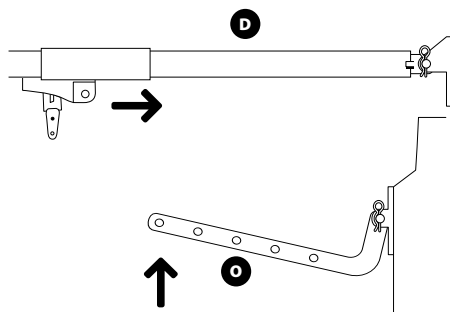
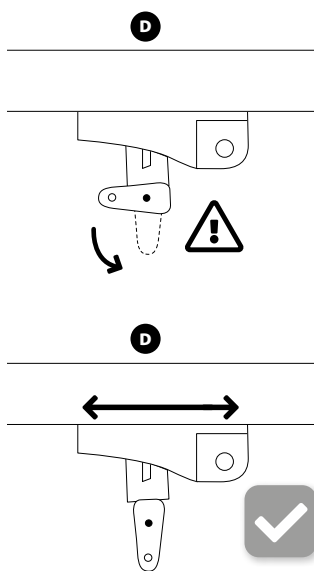
PT



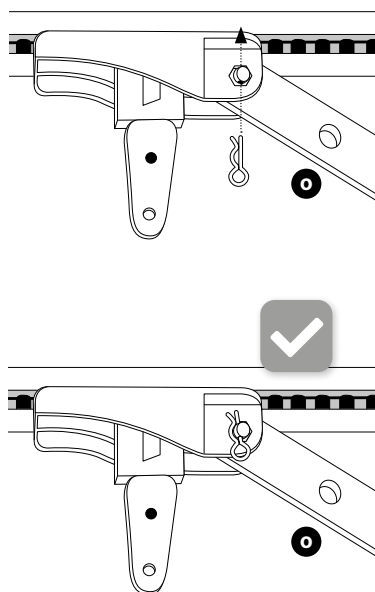
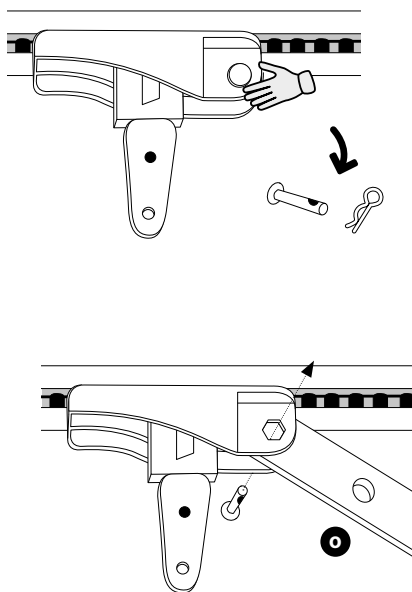
**A3 MONTAGEM DE PORTÃO**



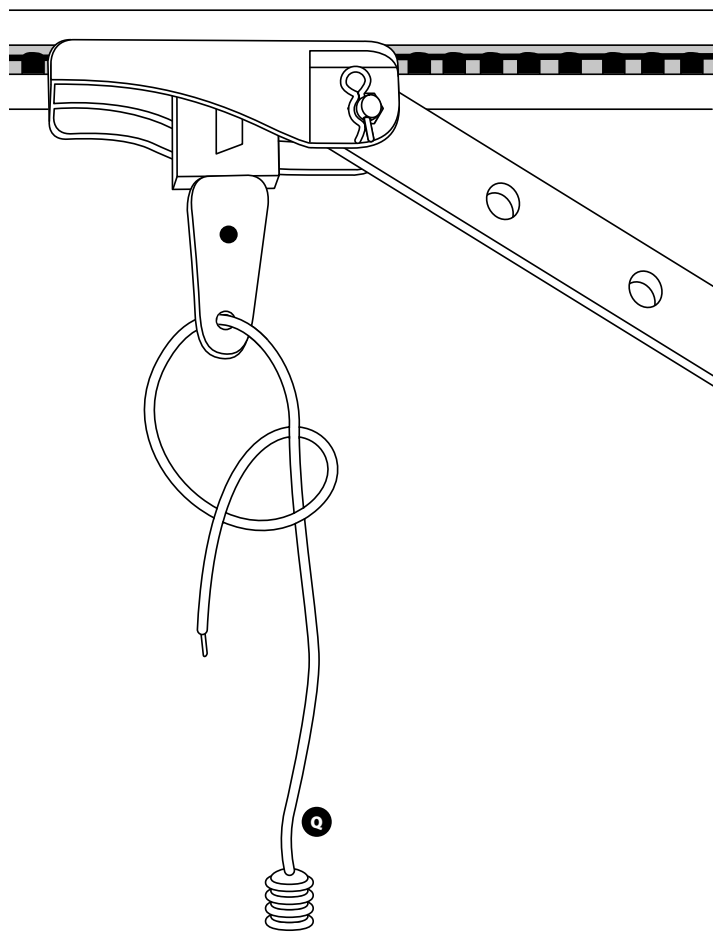
3



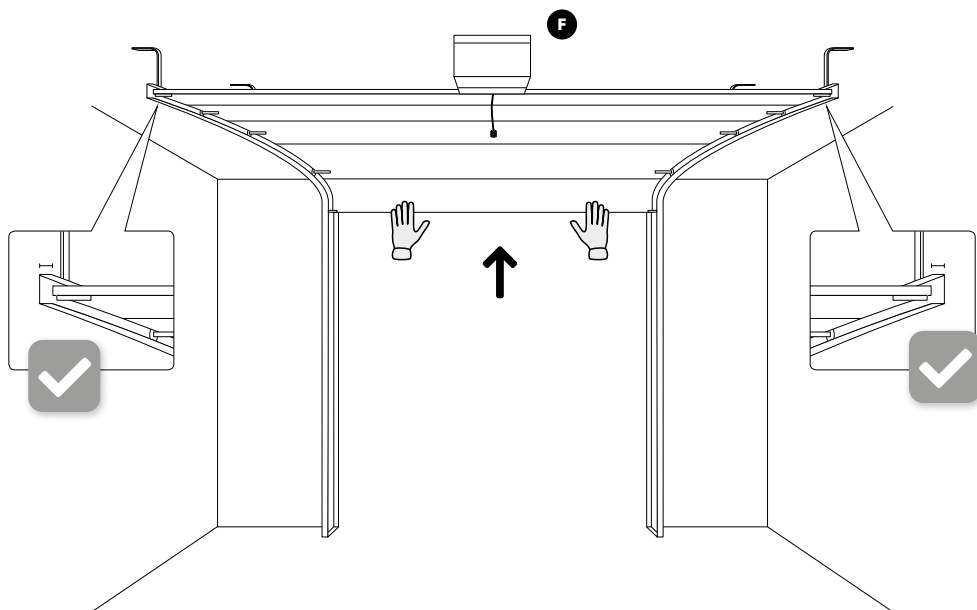
4



PT



6

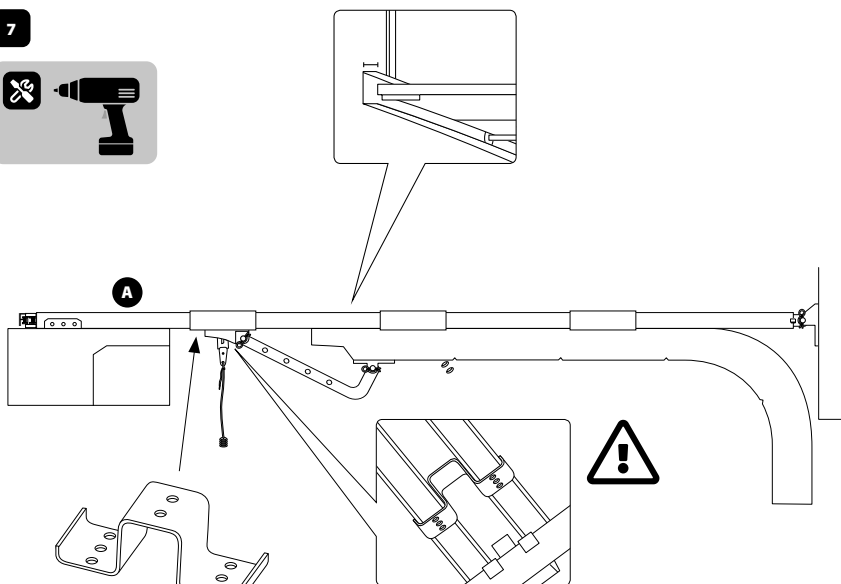


PT

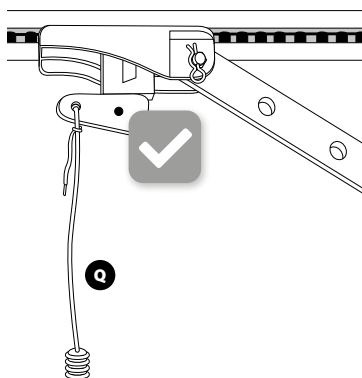
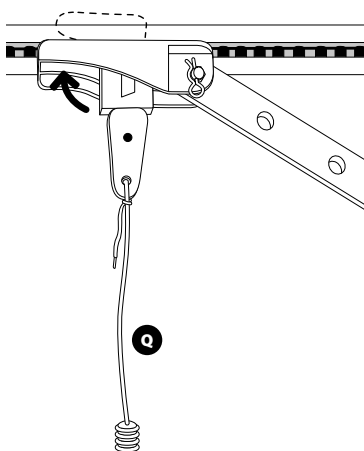


**PT** Empurre o portão da garagem para a posição final mais alta possível. Atenção, se o caminho dos rolos do portão da garagem não estiver seguro, o portão pode cair!

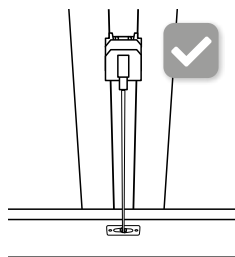
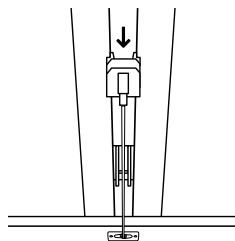
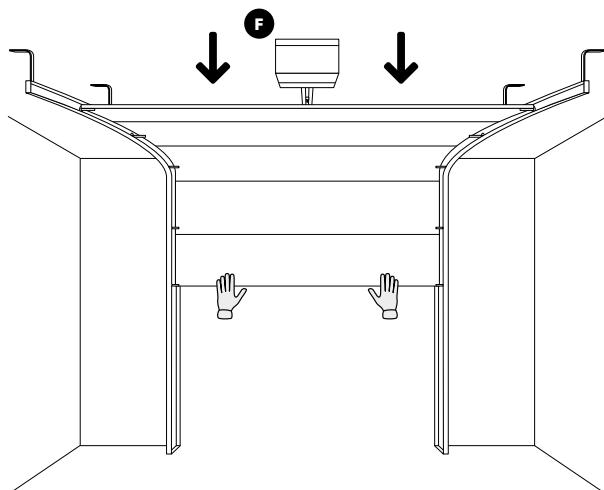
7



8



9

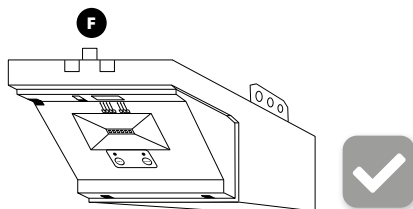
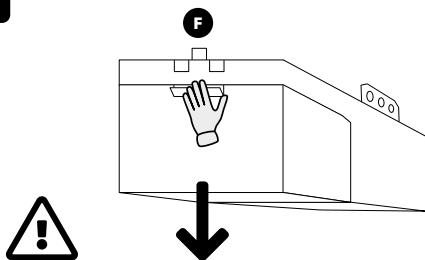


PT

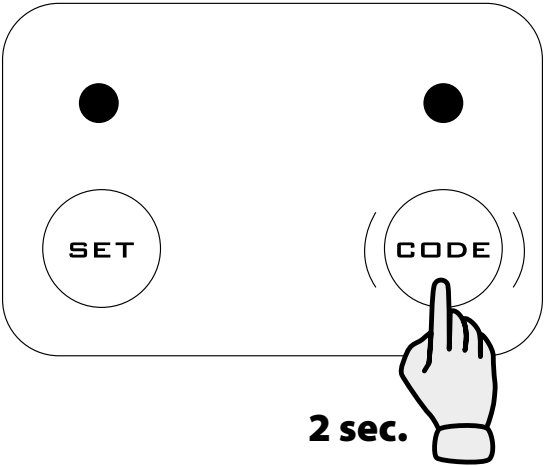
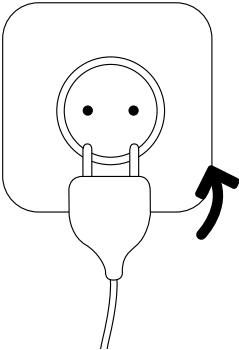
## B PROGRAMAR O EMISSOR MANUAL

### B1 CONTROLO DO PORTÃO

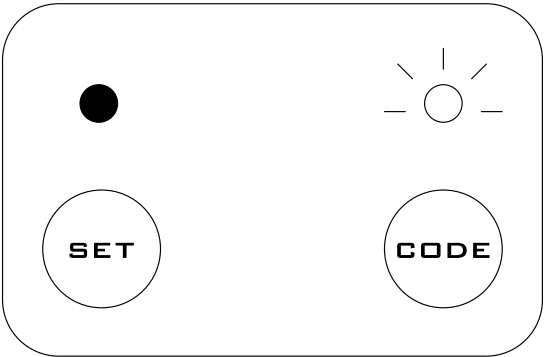
1



2

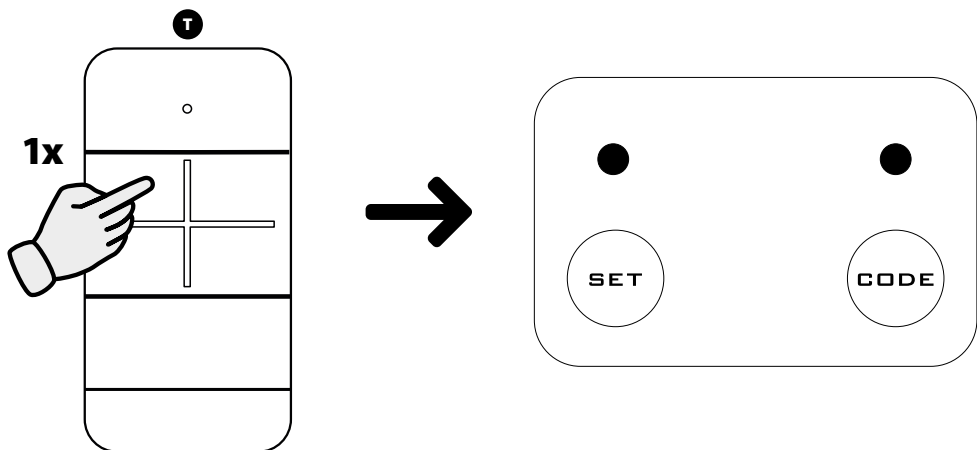


3



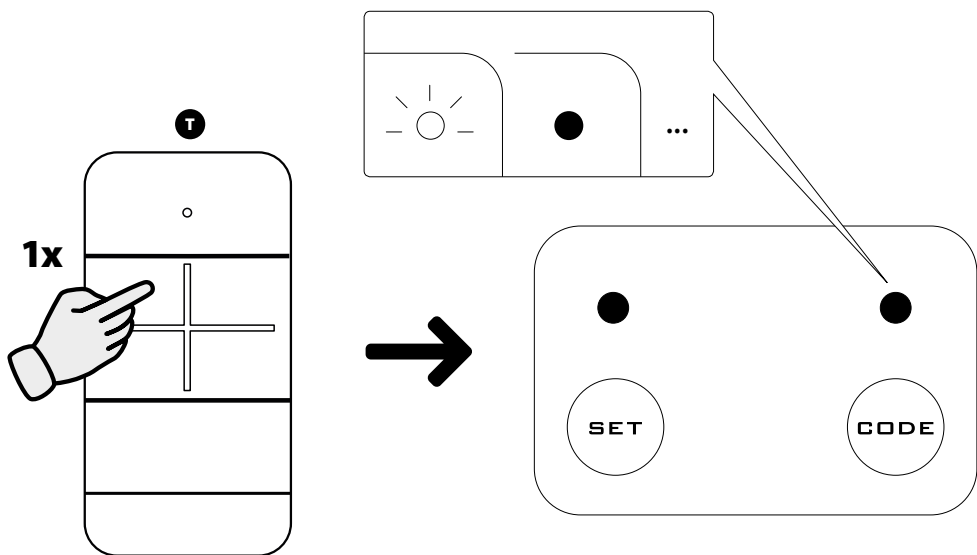


4

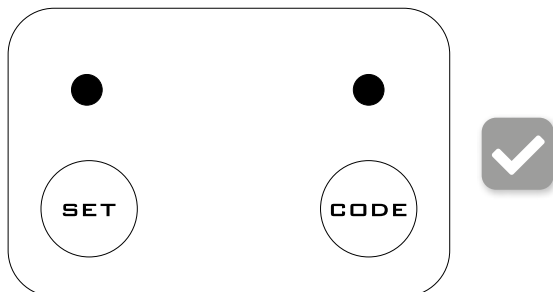


5

PT

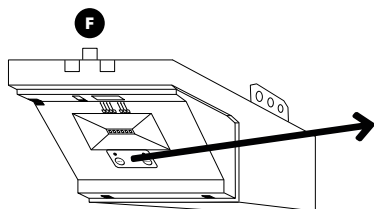
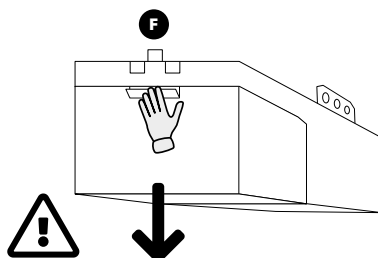
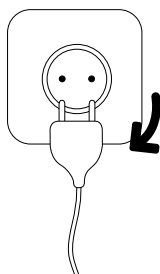


6

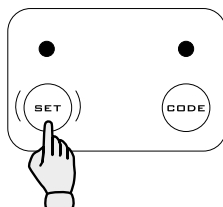


## C AJUSTE DA POSIÇÃO FINAL

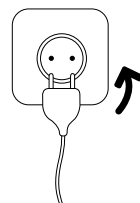
1

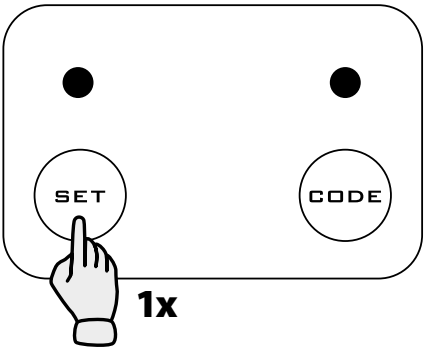


**PT** Prima a tecla "Set" e mantenha a tecla premida. Durante este período de tempo, ligue a ficha do automatismo do portão de garagem à tomada elétrica.

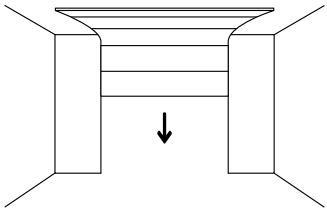
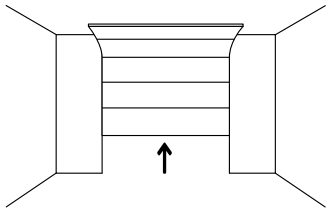


+

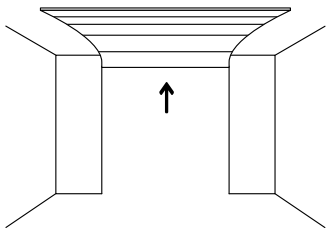
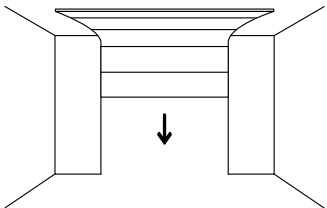
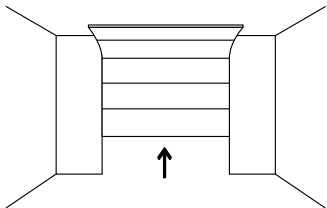




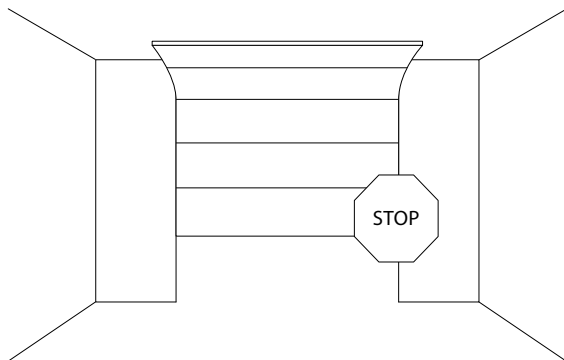
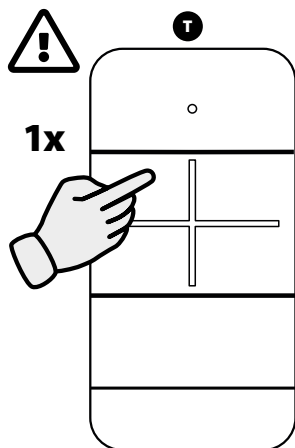
automatic



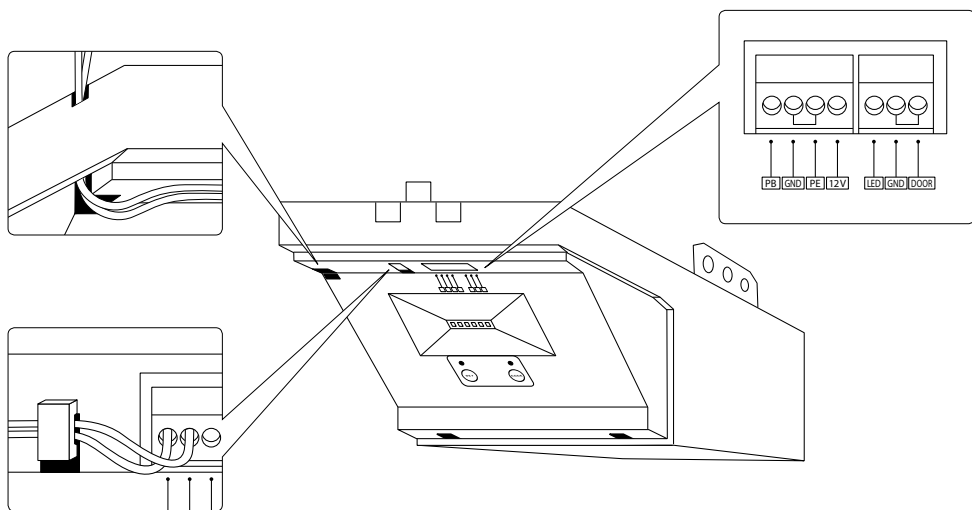
PT



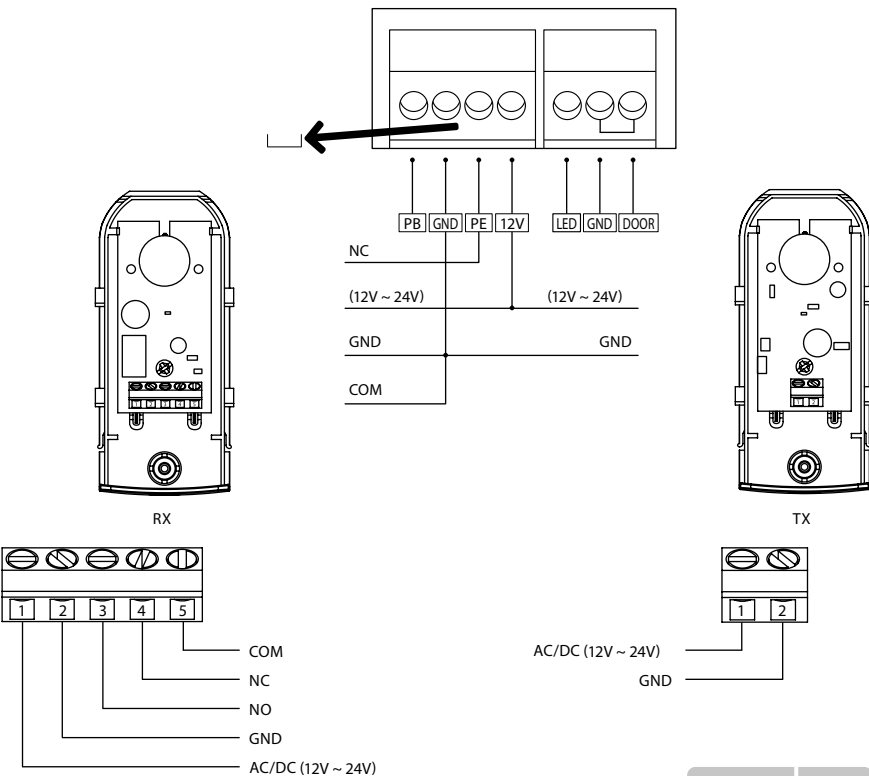
**C1 PARAGEM DE PERIGO DURANTE O AJUSTE DA POSIÇÃO FINAL**



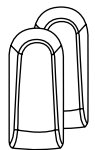
**D ACESSÓRIOS OPCIONAIS**



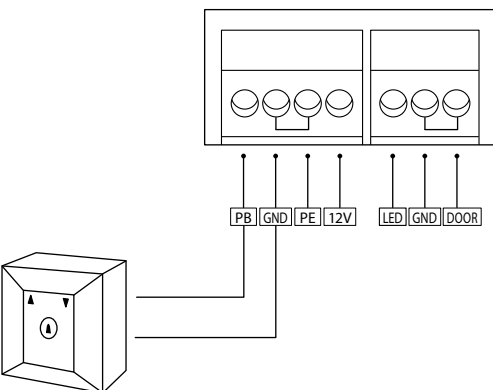
# D1 LIGAÇÃO DA BARREIRA FOTOELÉTRICA



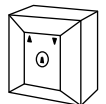
Art.-No. 60030



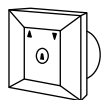
# D2 LIGAÇÃO DO INTERRUPTOR DE PAREDE / INTERRUPTOR DE CHAVE



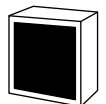
Art.-No. 25101



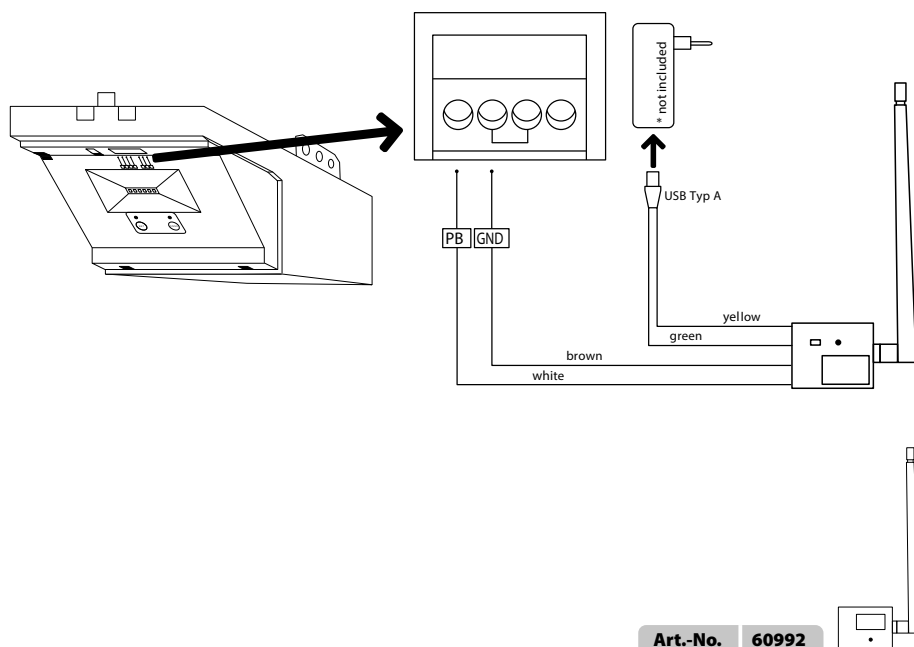
Art.-No. 25102



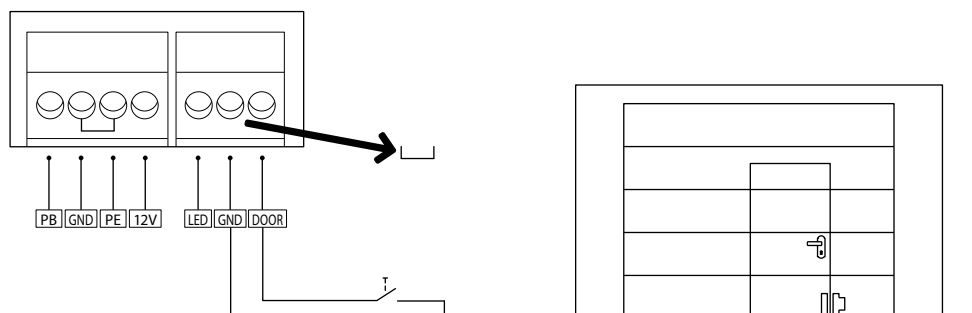
Art.-No. 60060



**D3 LIGAÇÃO DO SMARTPHONE COM O ABRIDOR DO PORTÃO DA GARAGEM**

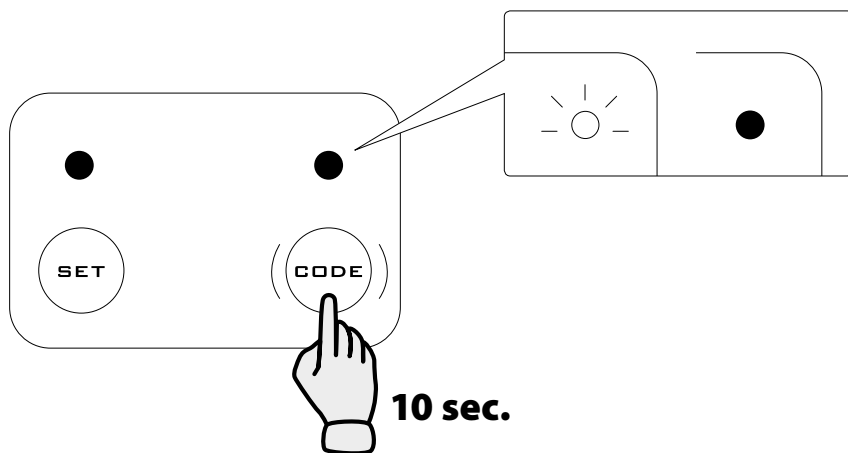


**D4 LIGAÇÃO DO CONTACTO DA PORTA DE EMERGÊNCIA**



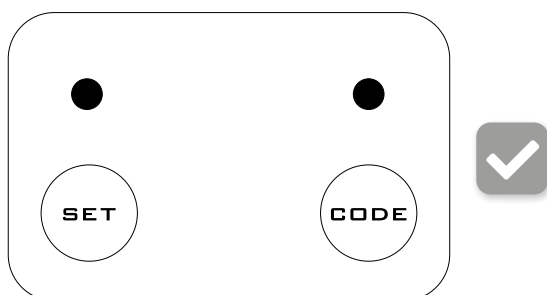
## E APAGAR O EMISSOR MANUAL

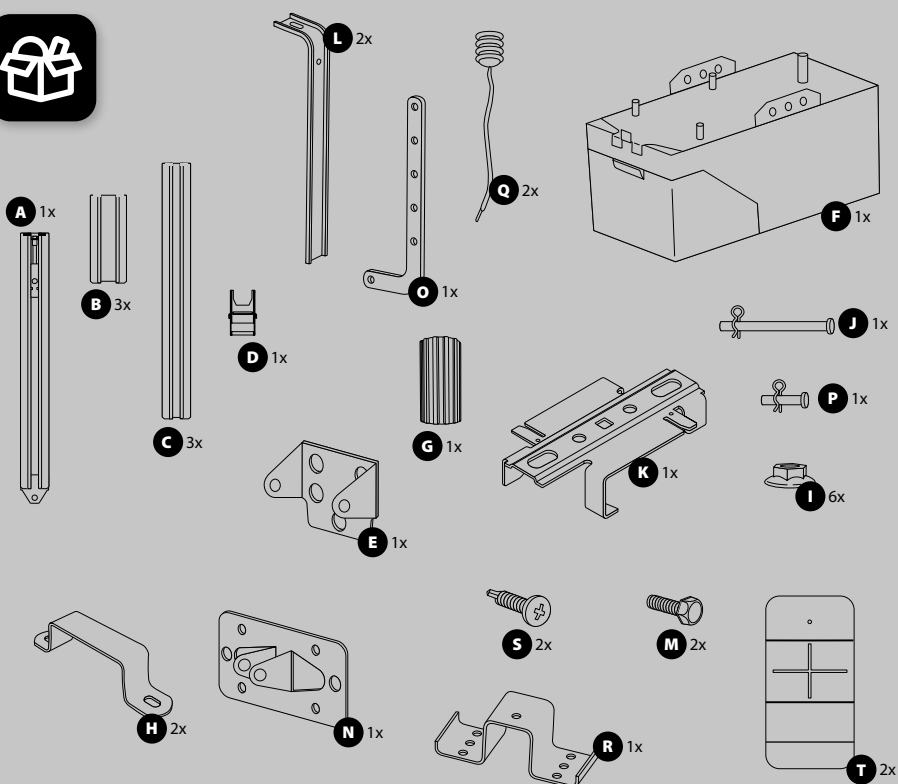
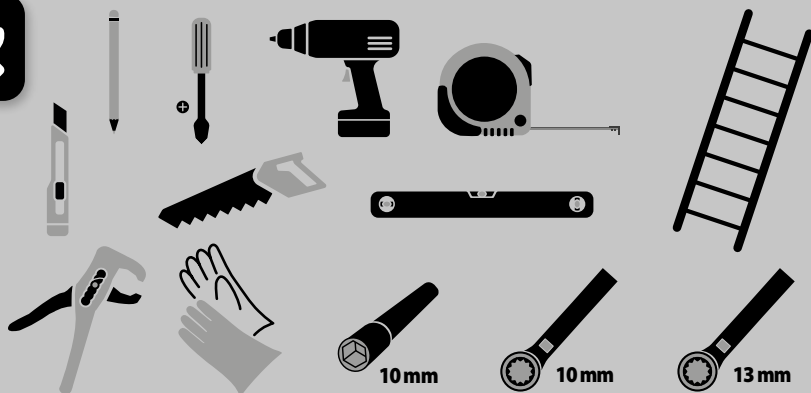
1



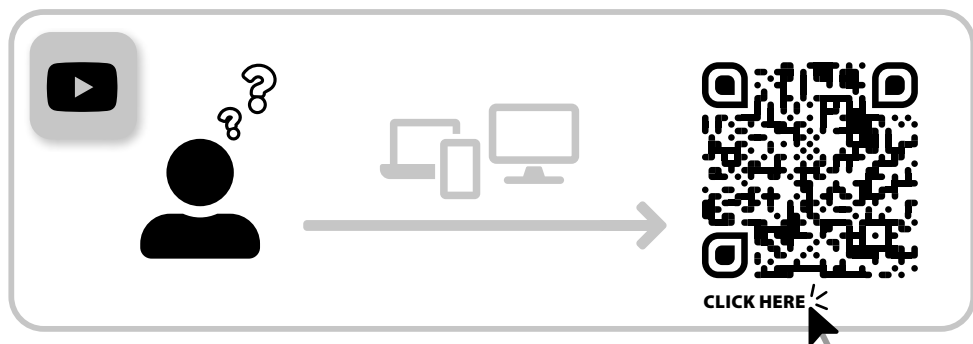
2

PT

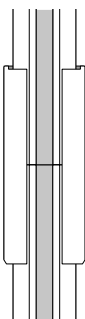




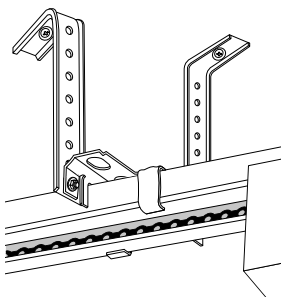




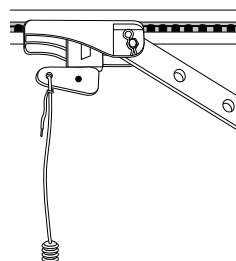
## A SZERELÉS



A1



A2



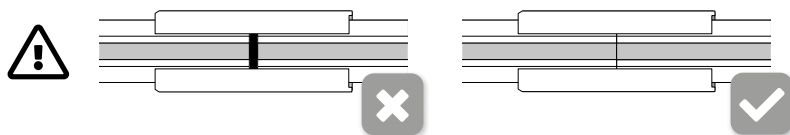
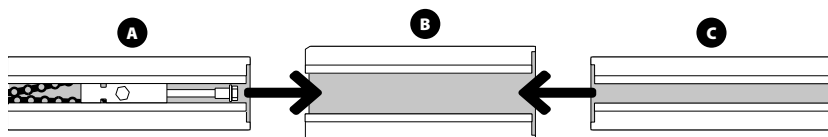
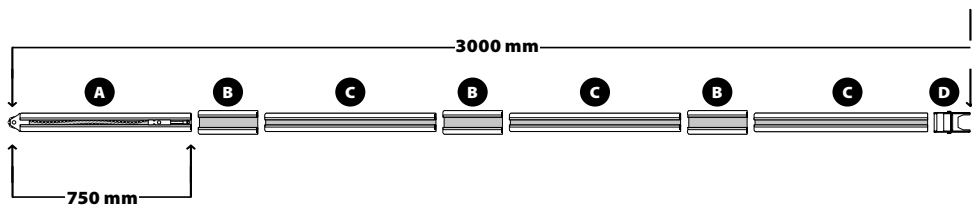
A3



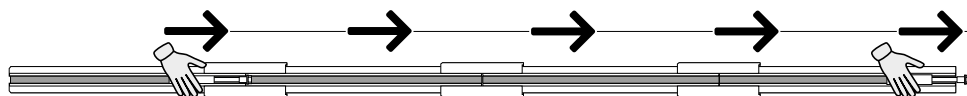
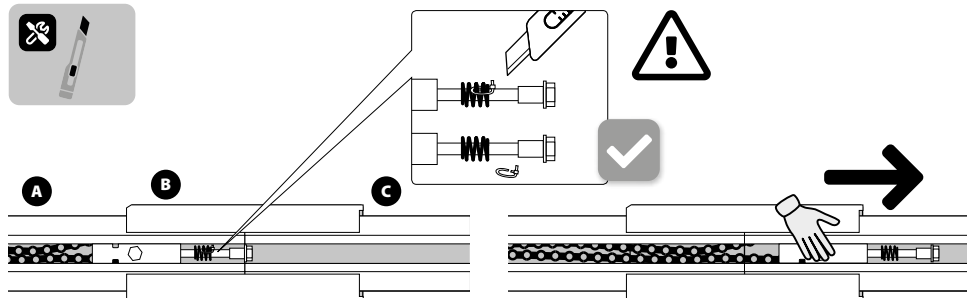
HU

**A1 SÍNSZERELÉS**

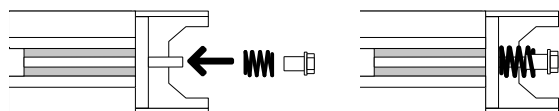
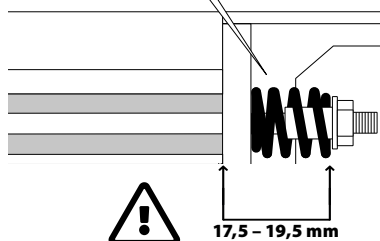
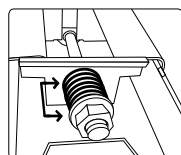
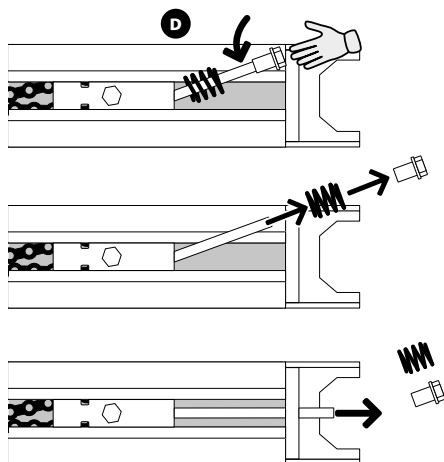
**1**



2



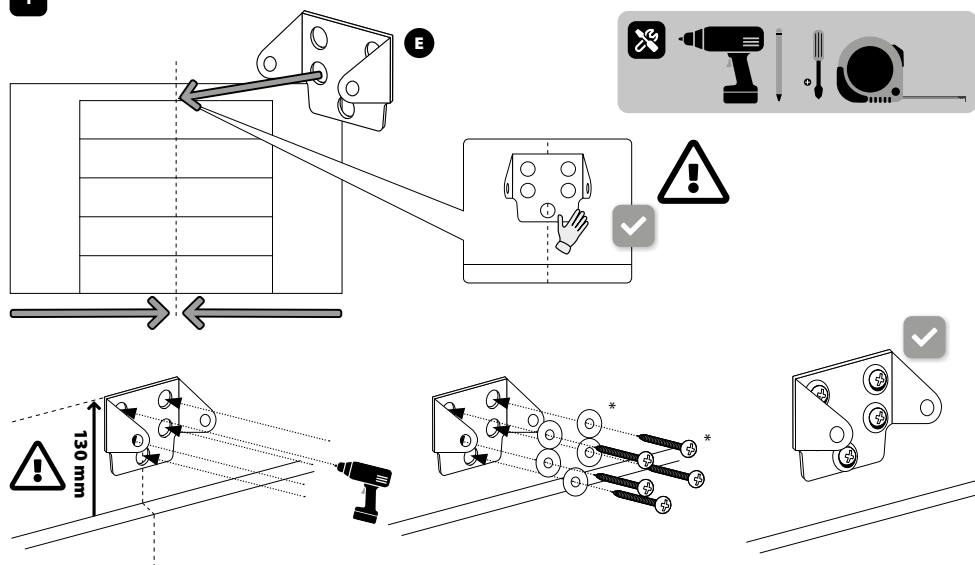
3



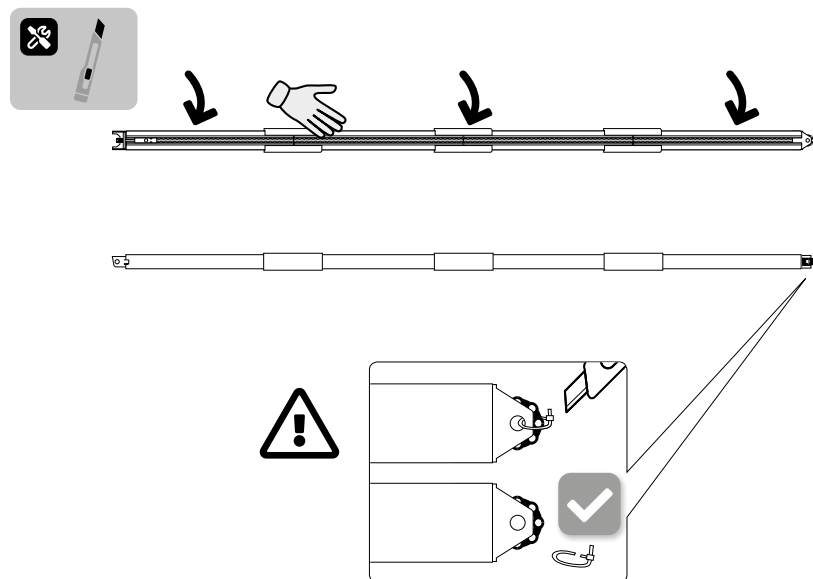
HU

## A2 MENNYEZETI SZERELÉS

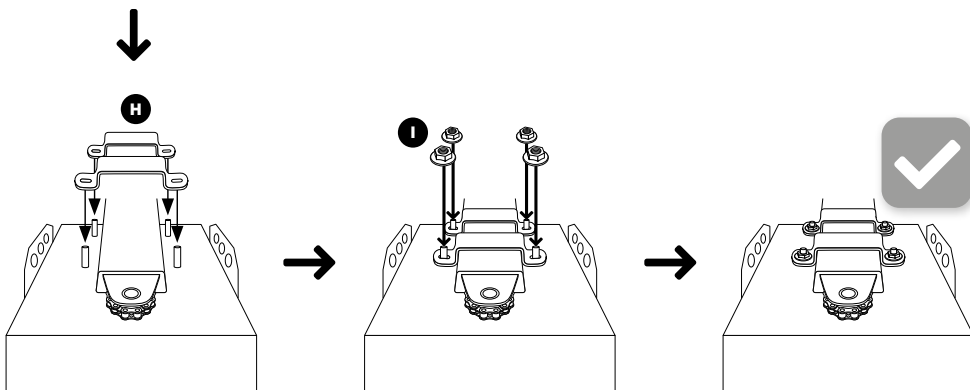
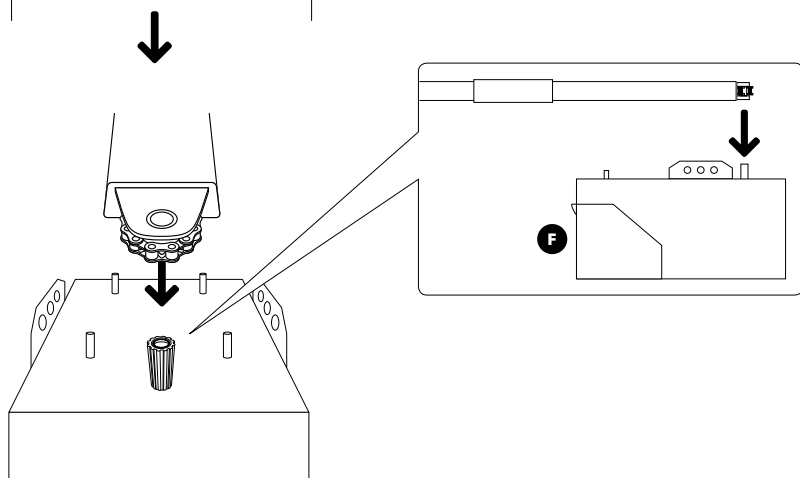
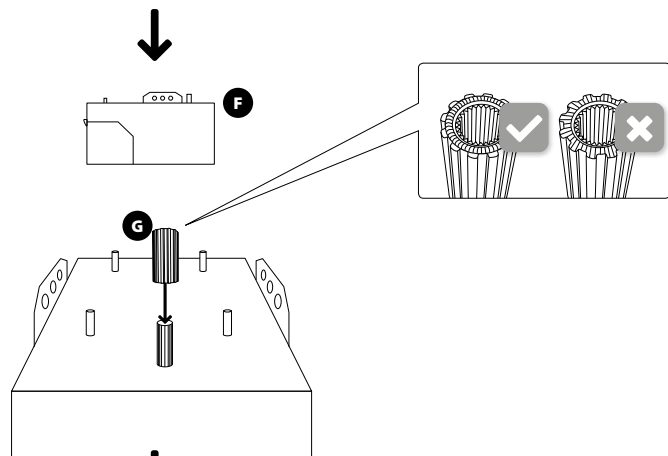
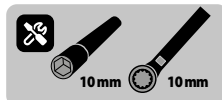
1



2

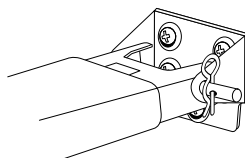
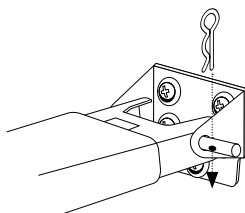
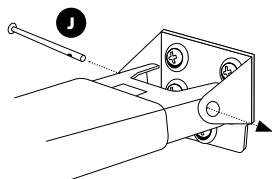
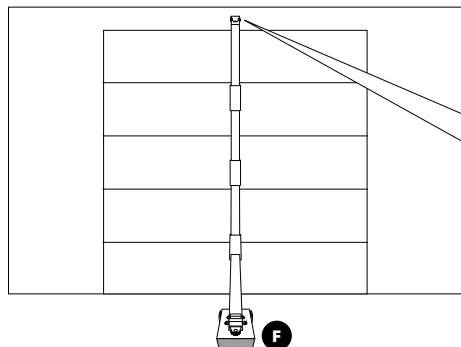


3

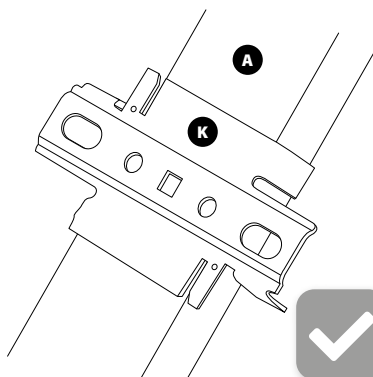
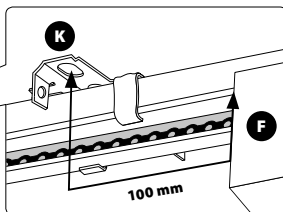
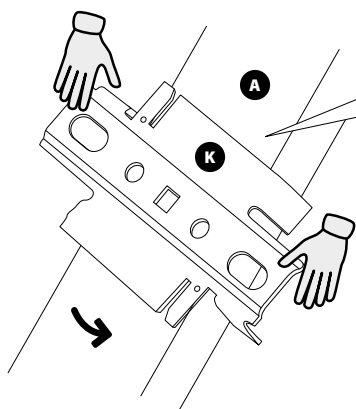


HU

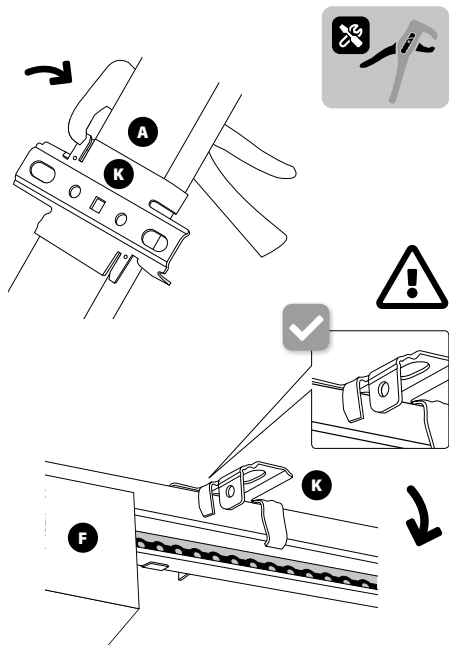
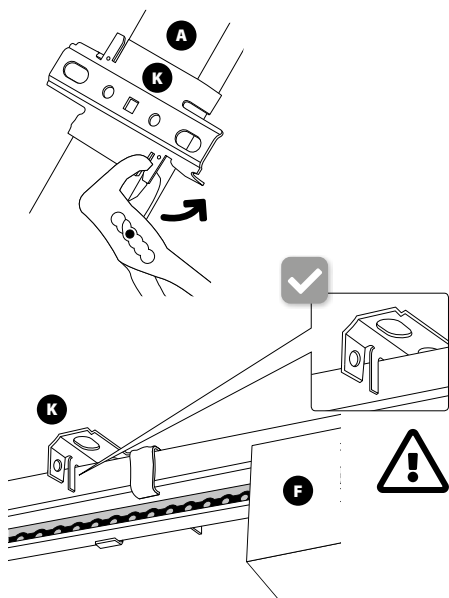
4



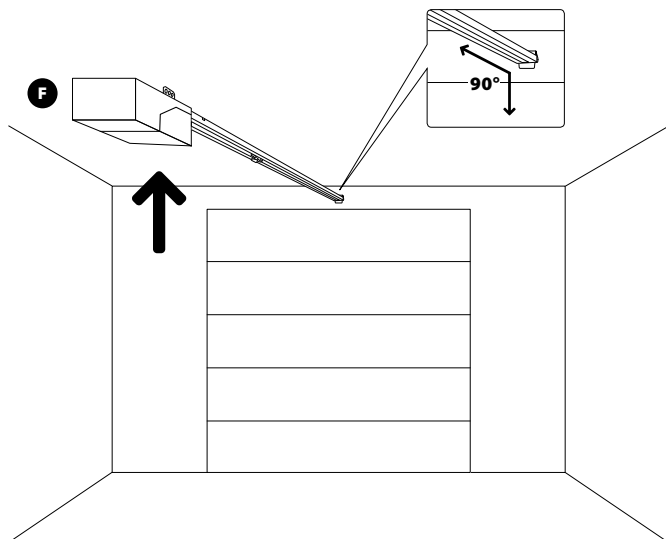
5



6

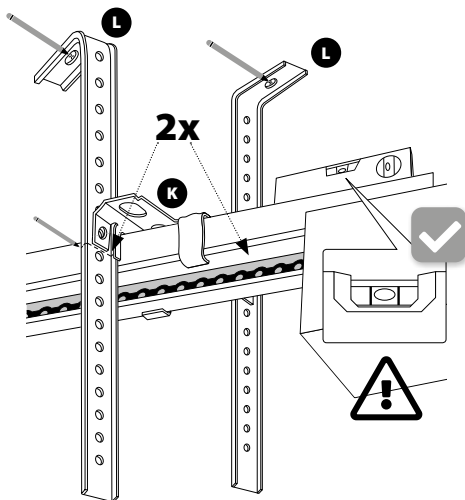
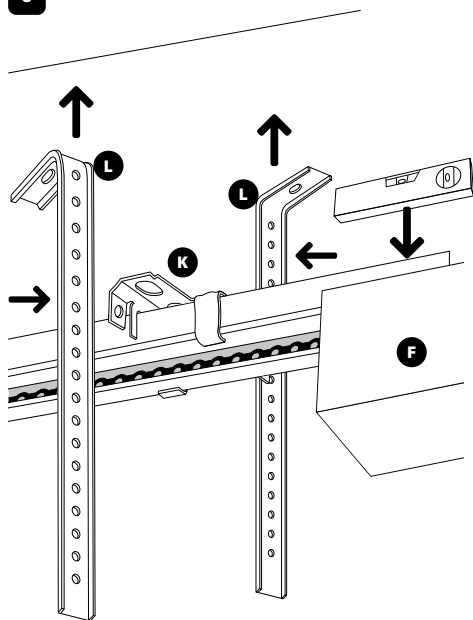


7

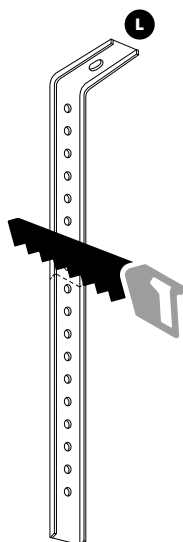
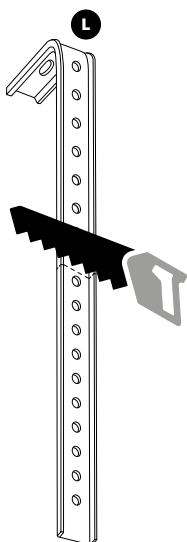


HU

8

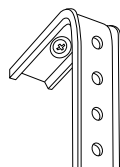
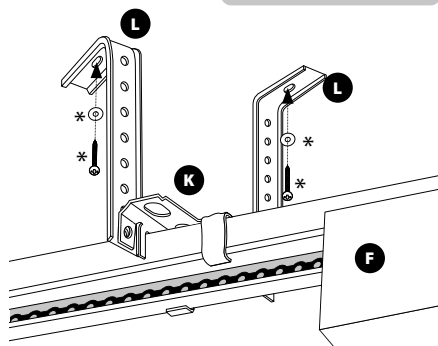
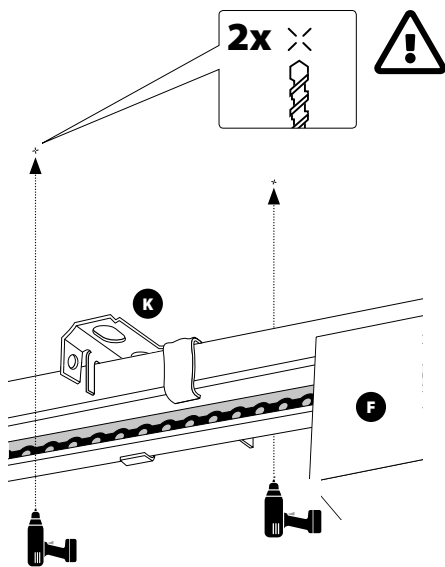


9

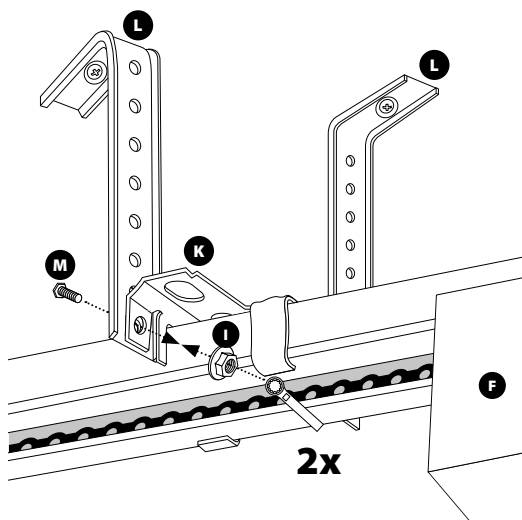




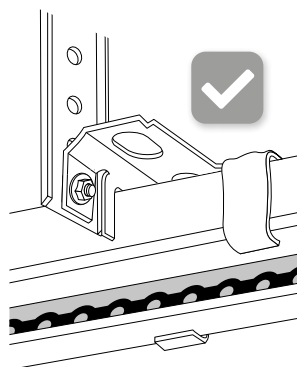
10



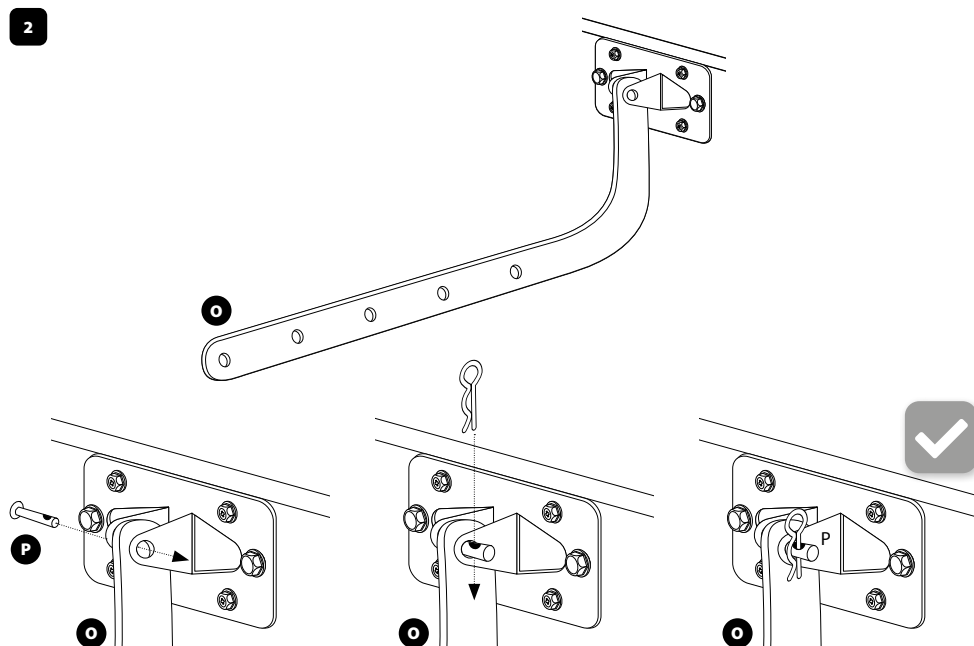
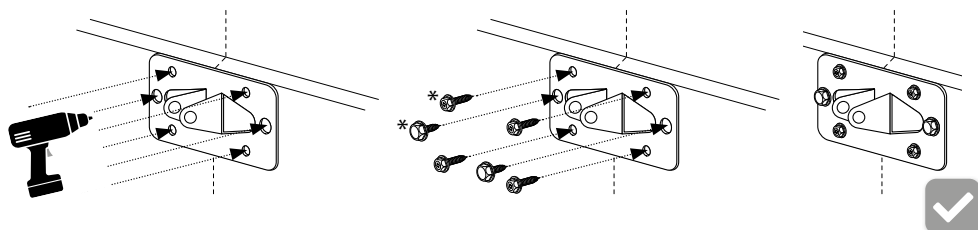
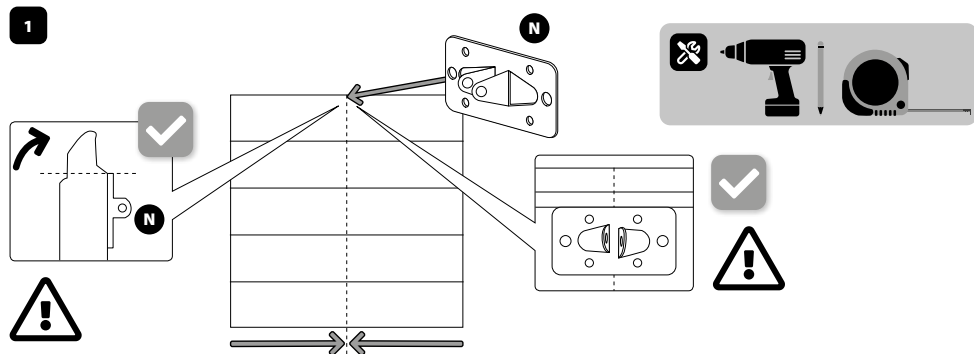
11



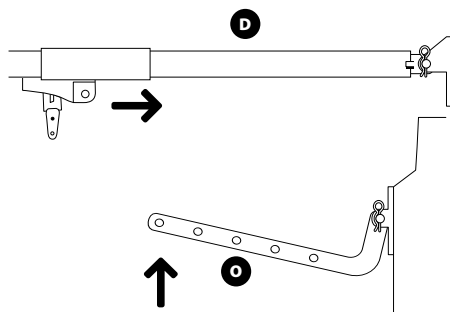
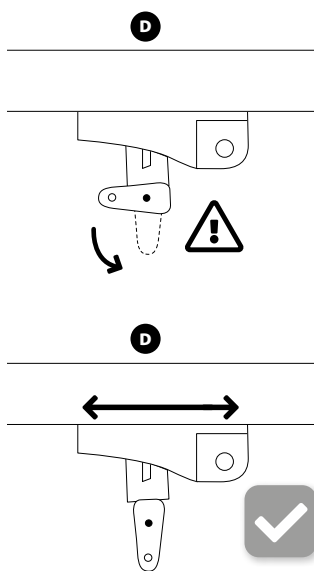
HU



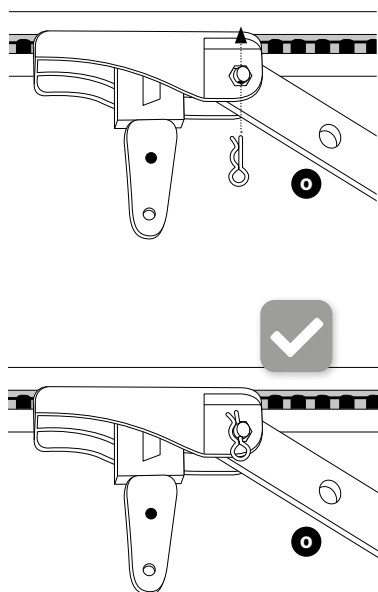
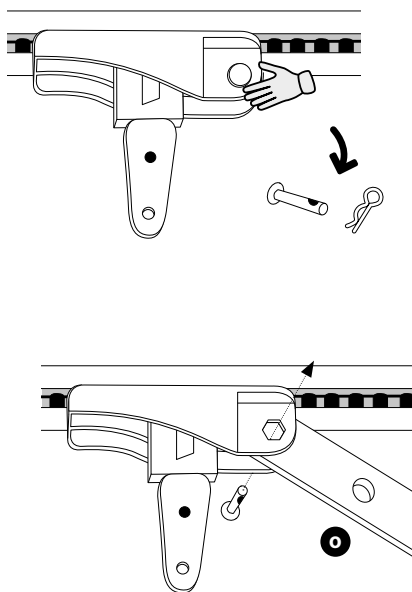
**A3 KAPUSZERELÉS**



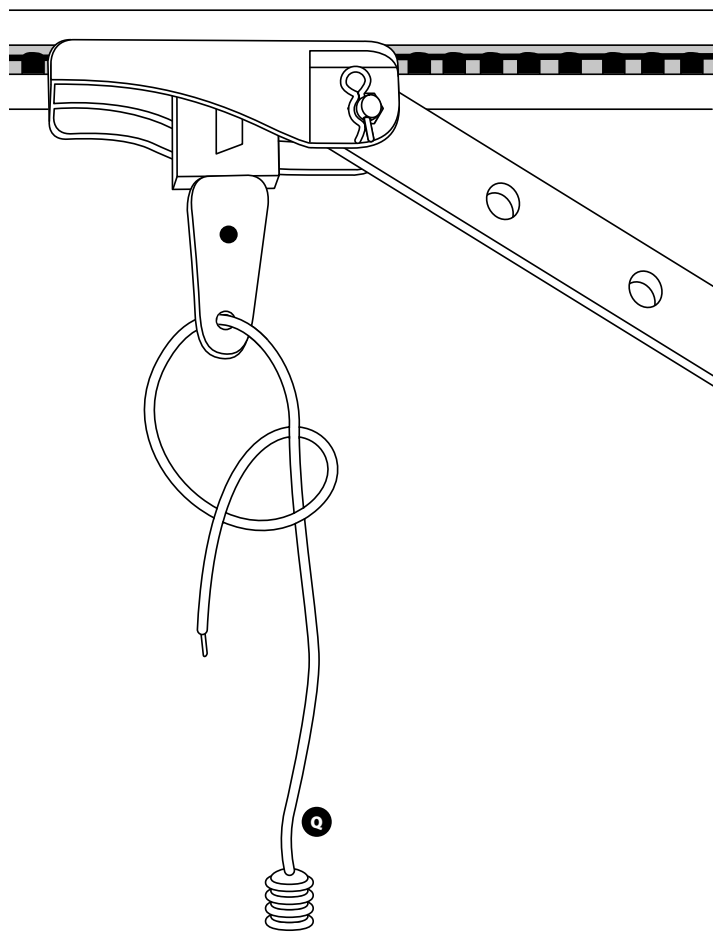
3



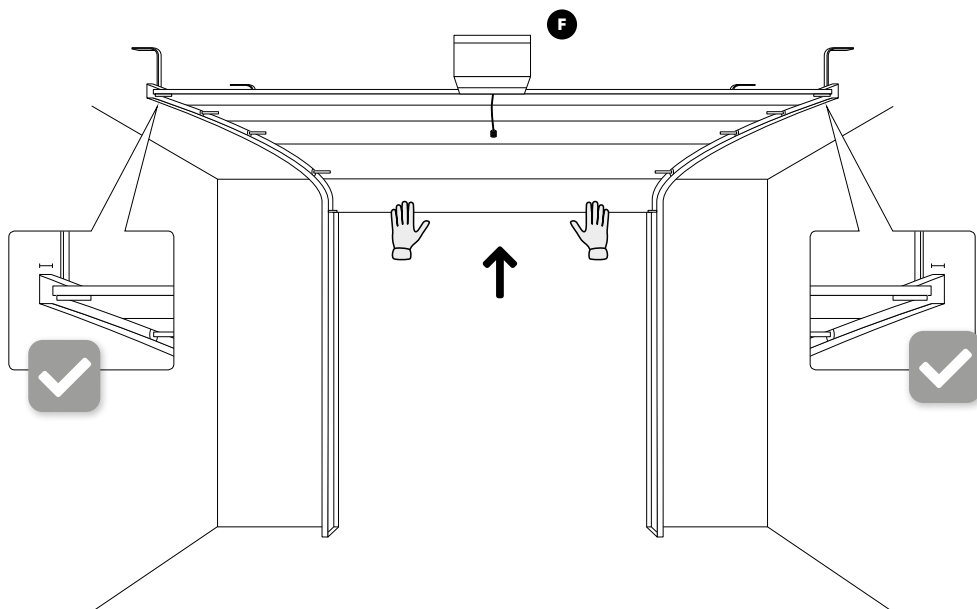
4



HU



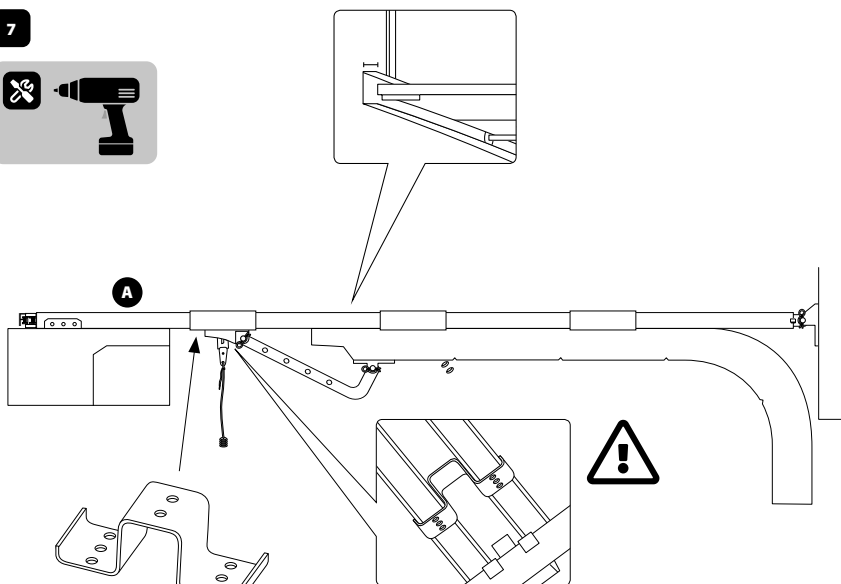
6



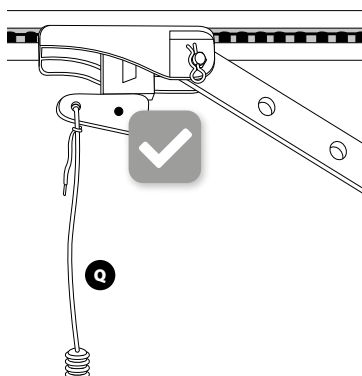
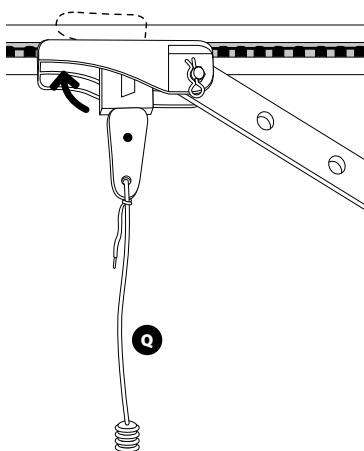
**HU** Tolja a garázkaput a lehető legmagasabb végállásba. Vigyázat, ha a garázkapu görgőinek útja nincs biztosítva, akkor a kapu lezuhanhat!

HU

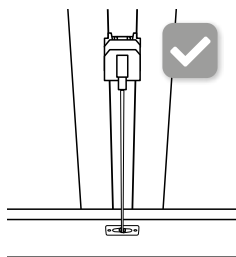
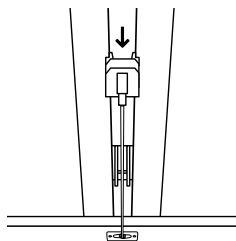
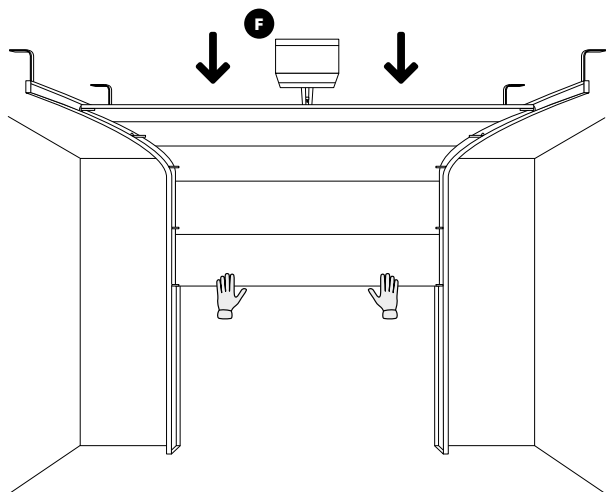
7



8



9

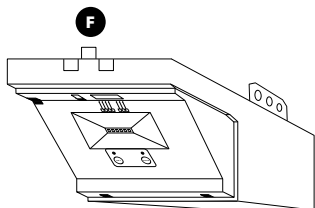
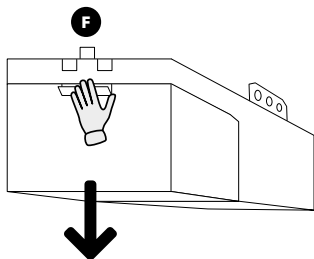


HU

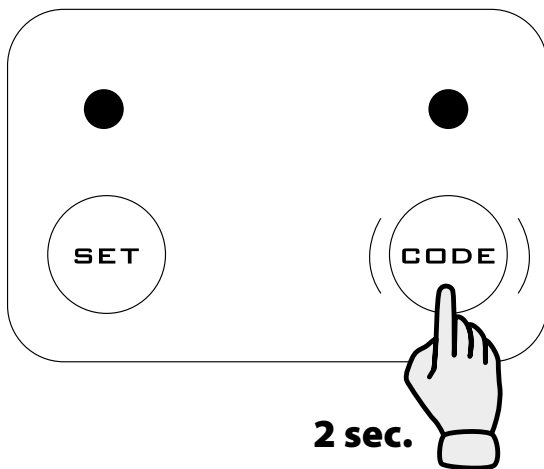
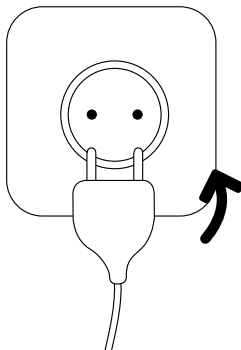
## B TÁVVEZÉRLŐ BETANÍTÁSA

### B1 KAPUVEZÉRLÉS

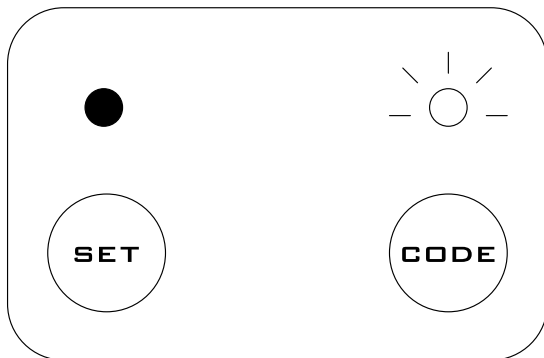
1



2

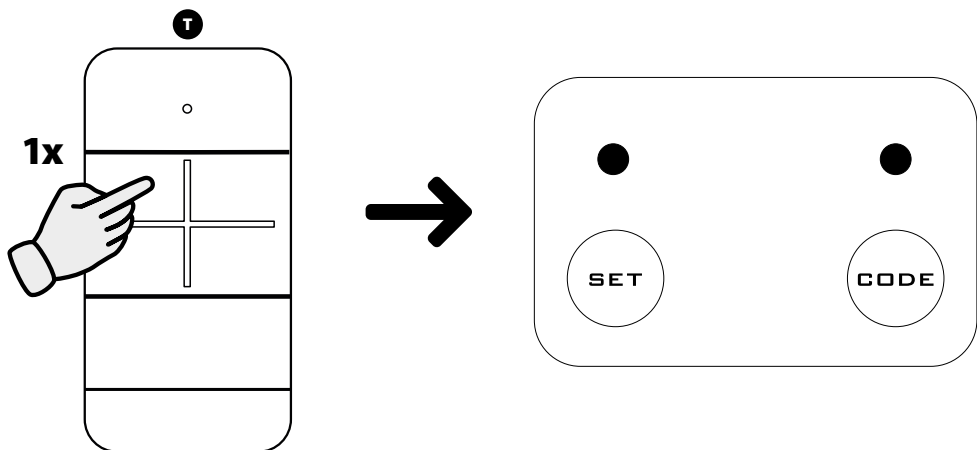


3

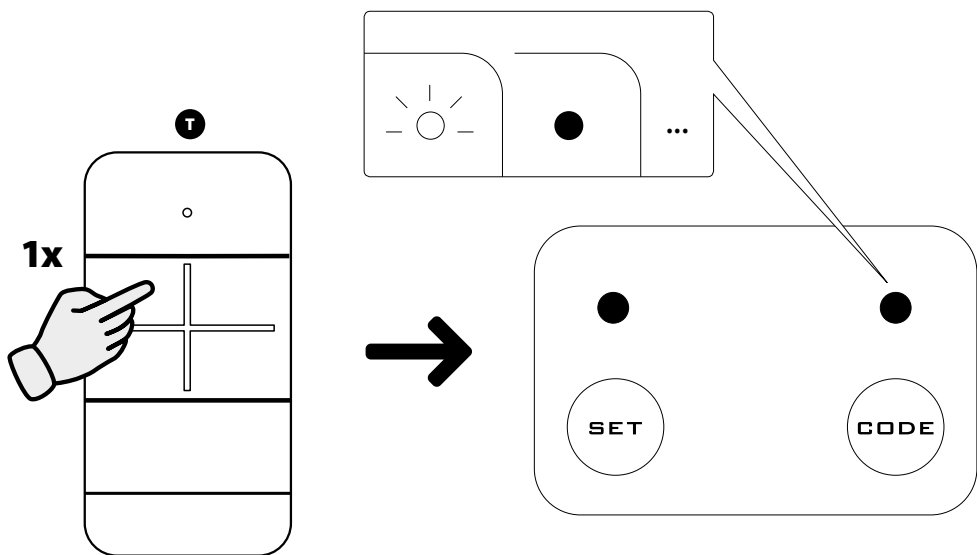




4

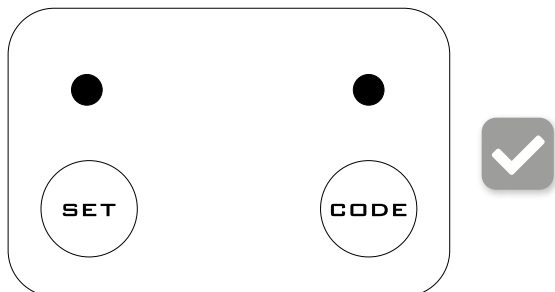


5



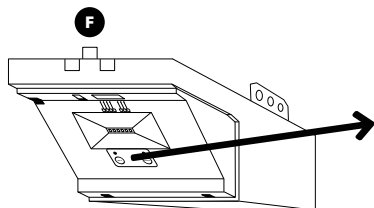
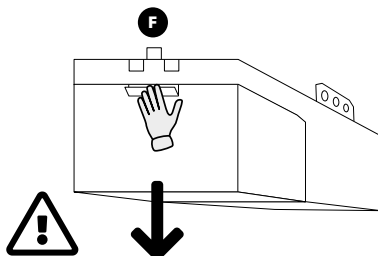
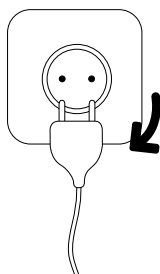
HU

6

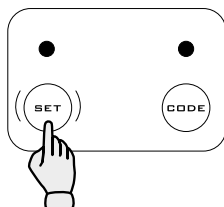


### C VÉGÁLLÁS BEÁLLÍTÁSOK

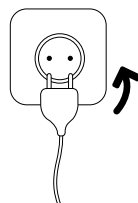
1

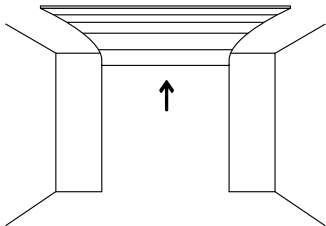
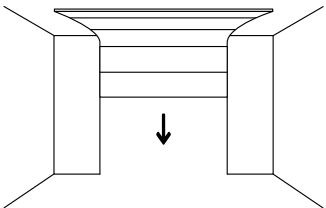
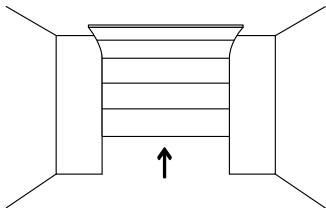
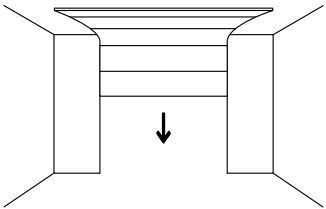
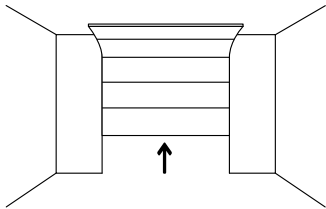
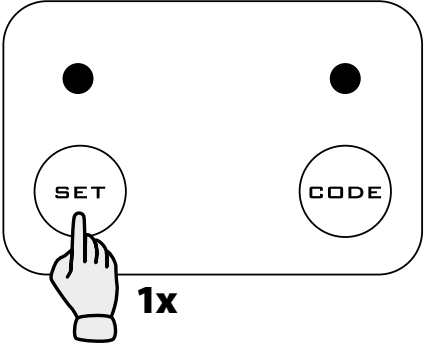


**HU** Nyomja meg a „Set” gombot és tartsa nyomva. Közben dugja be a garázskapu-meghajtás dugaszát a dugaszoló aljzatba.

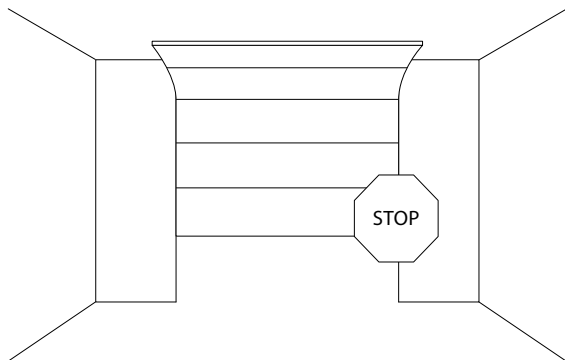
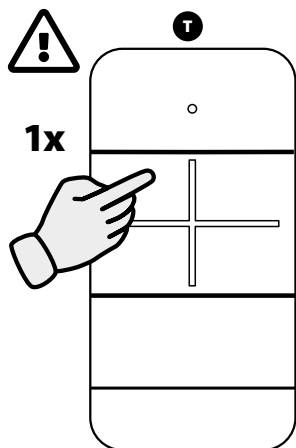


+

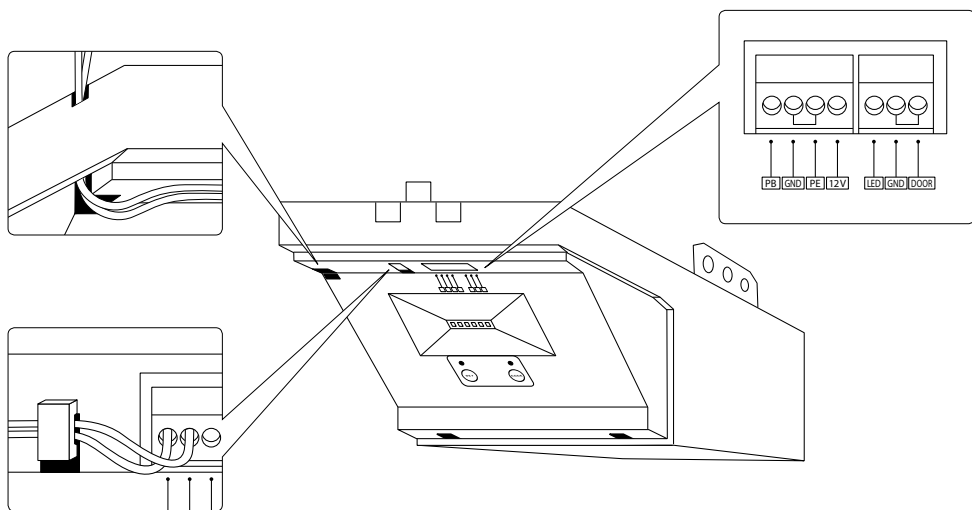




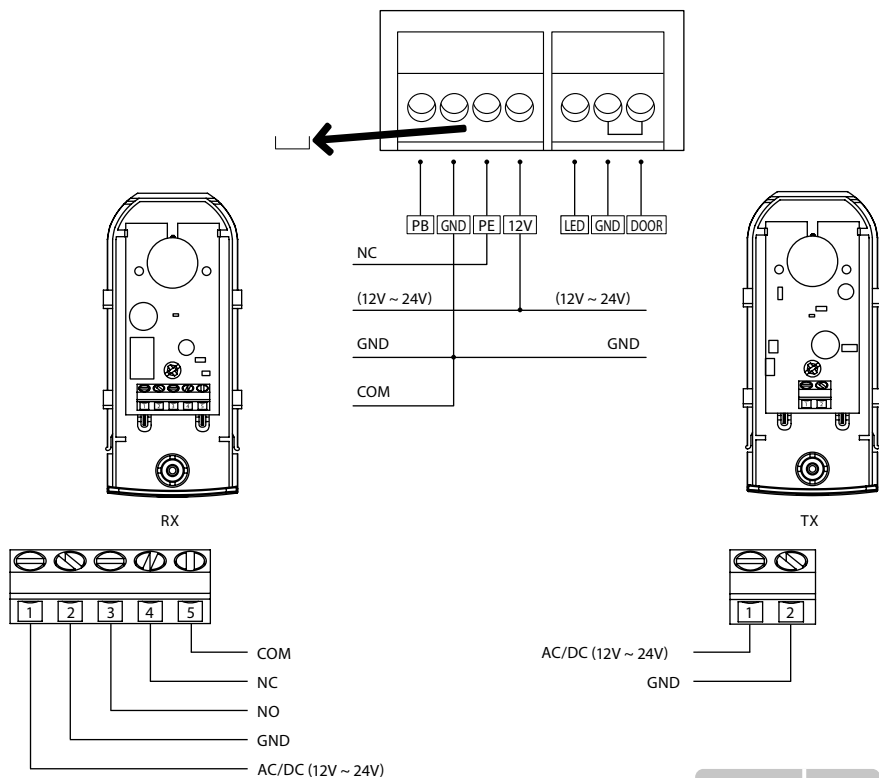
**C1 VÉSZ-LEÁLLÍTÁS A VÉGÁLLÁS BEÁLLÍTÁS KÖZBEN**



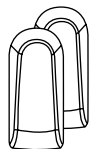
**D Opcionális tartozék**



## D1 FÉNYSOROMPÓ CSATLAKOZÓ

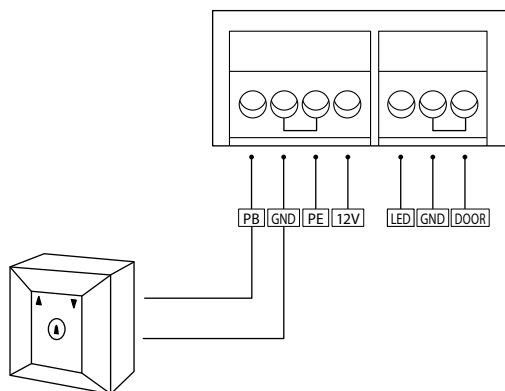


Art.-No. 60030

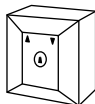


HU

## D2 FALI GOMB / KULCSOS KAPCSOLÓ CSATLAKOZÓ



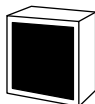
Art.-No. 25101



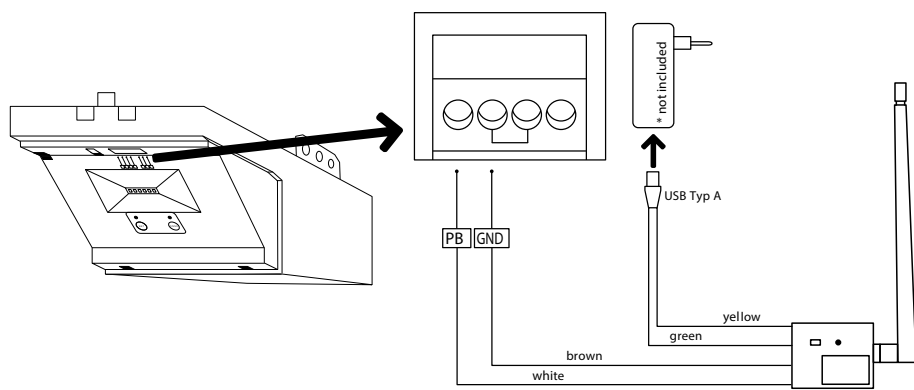
Art.-No. 25102



Art.-No. 60060

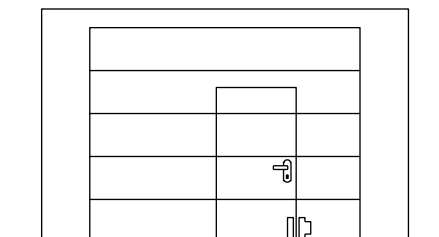
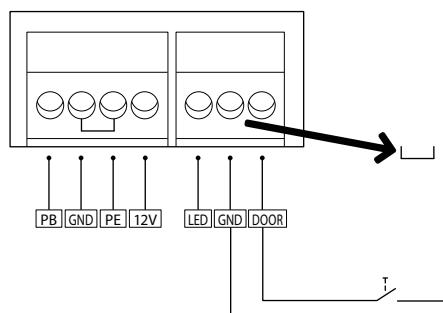


**D3 OKOSTELEFON GARÁZSKAPUNYITÓ CSATLAKOZÓ**



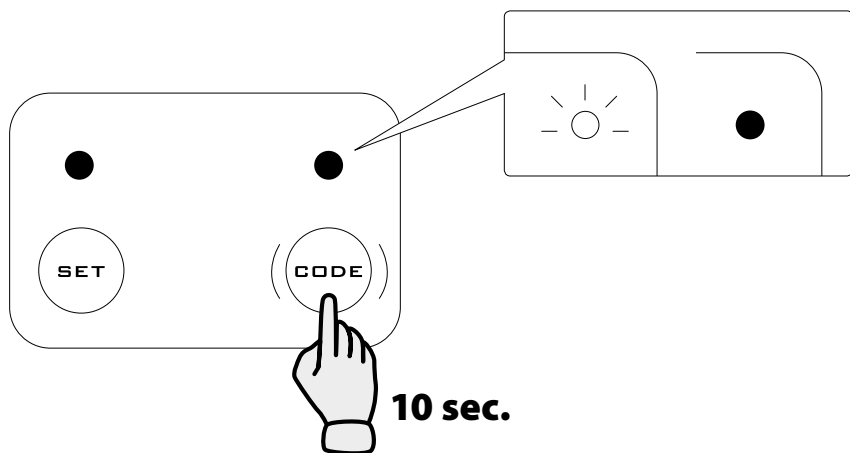
**Art.-No. 60992**

**D4 KAPU-ÉRINTKEZŐ CSATLAKOZÓ**

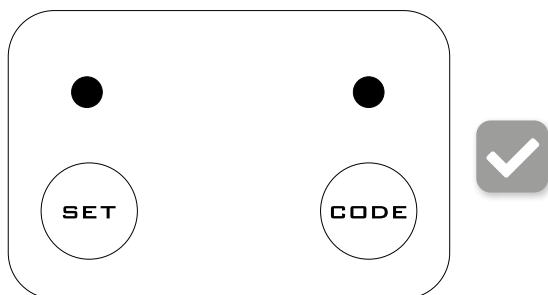


## E TÁVVEZÉRLŐ TÖRLÉSE

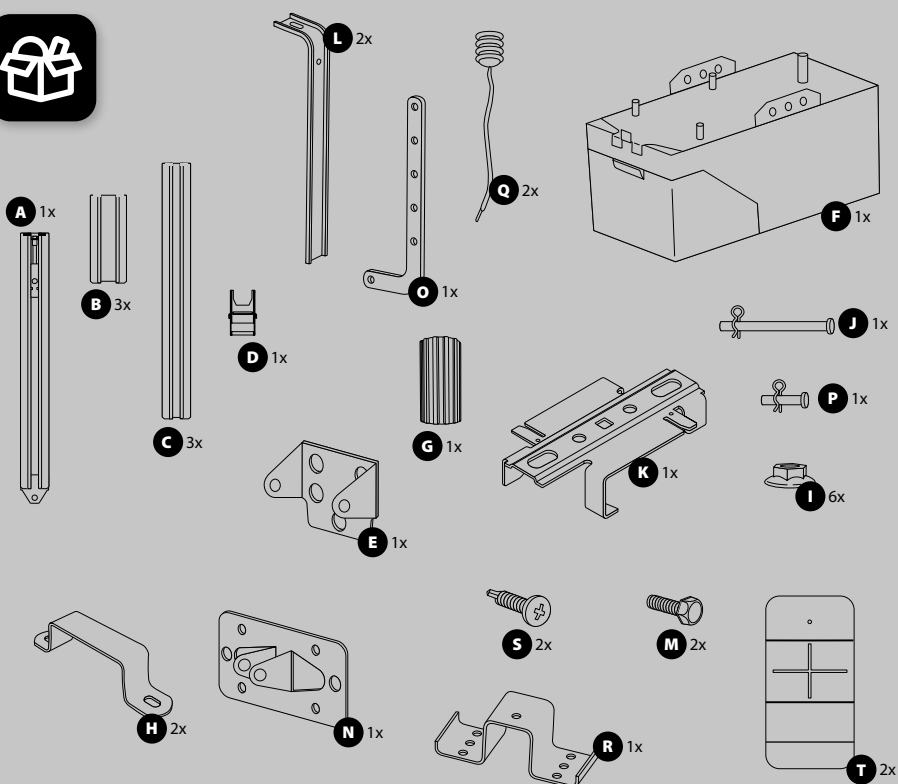
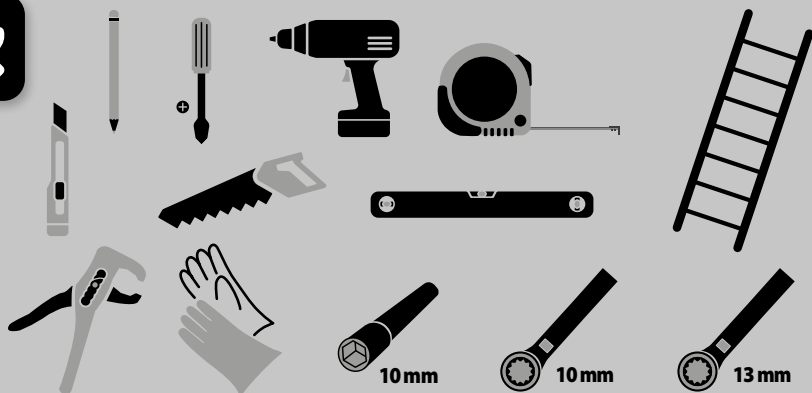
1



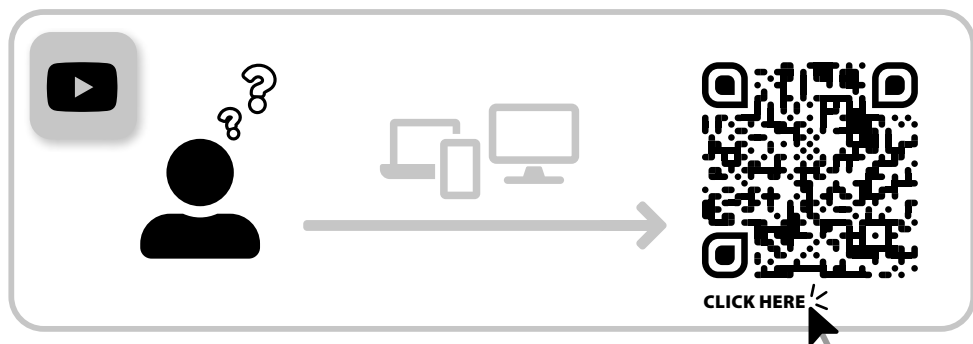
2



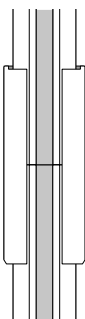
HU



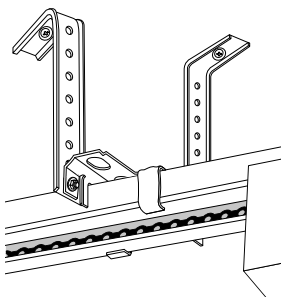




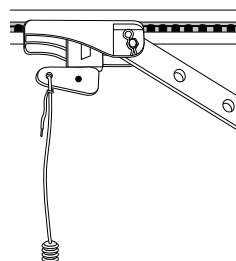
## A MONTAŽA



A1



A2



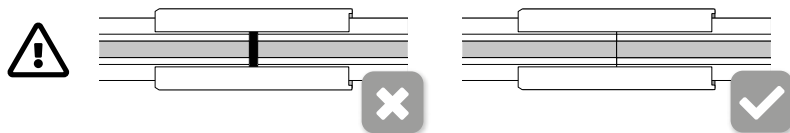
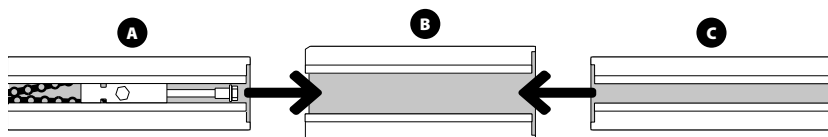
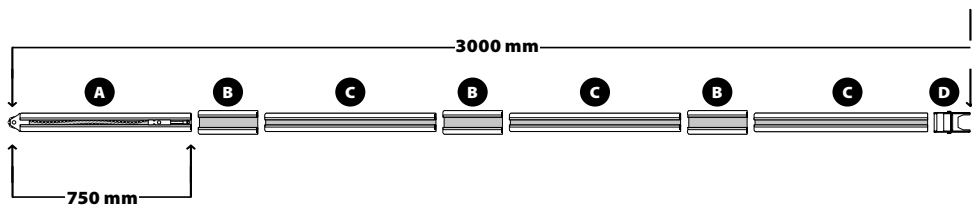
A3



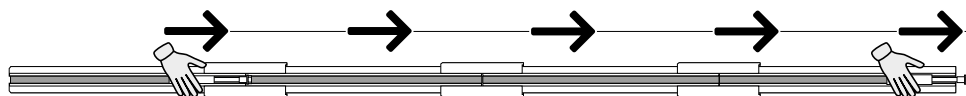
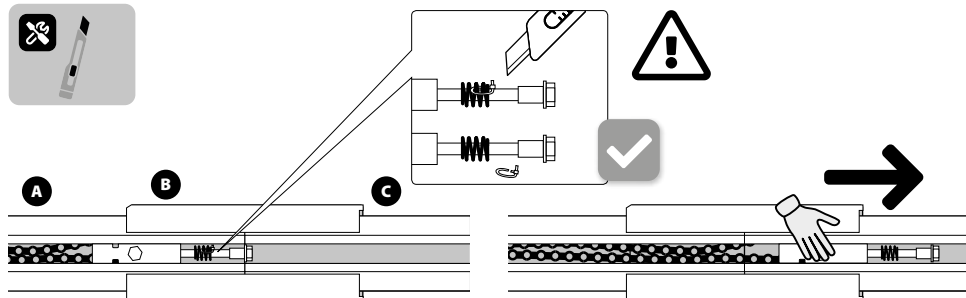
HR

**A1 MONTAŽA VODILICA**

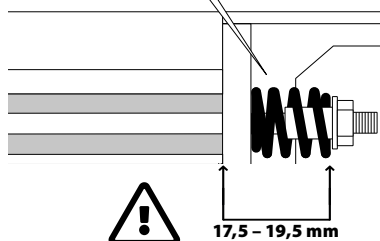
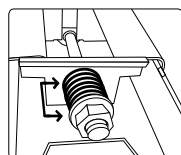
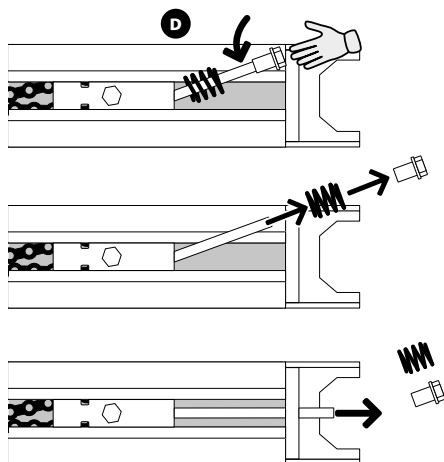
**1**



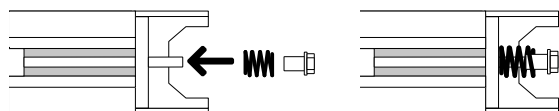
2



3

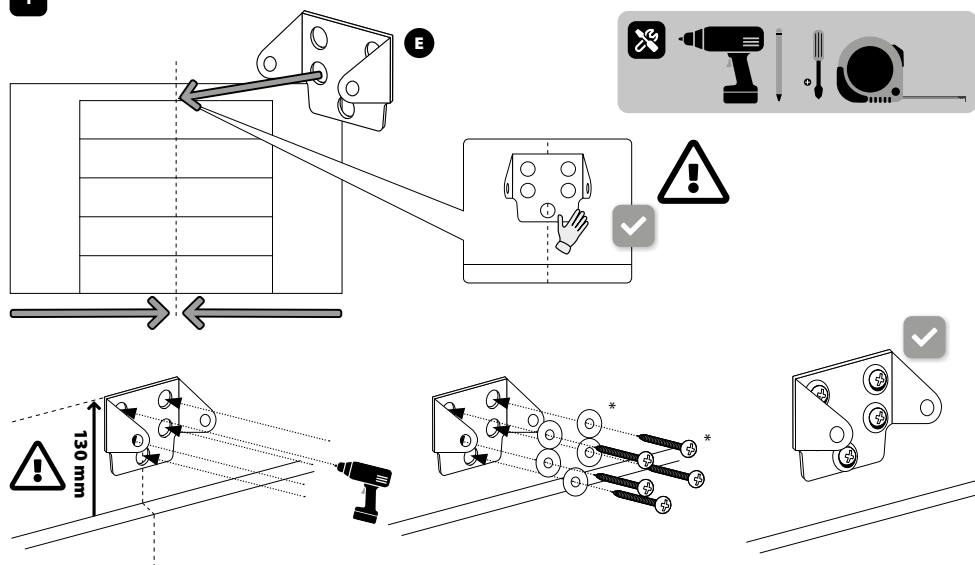


HR

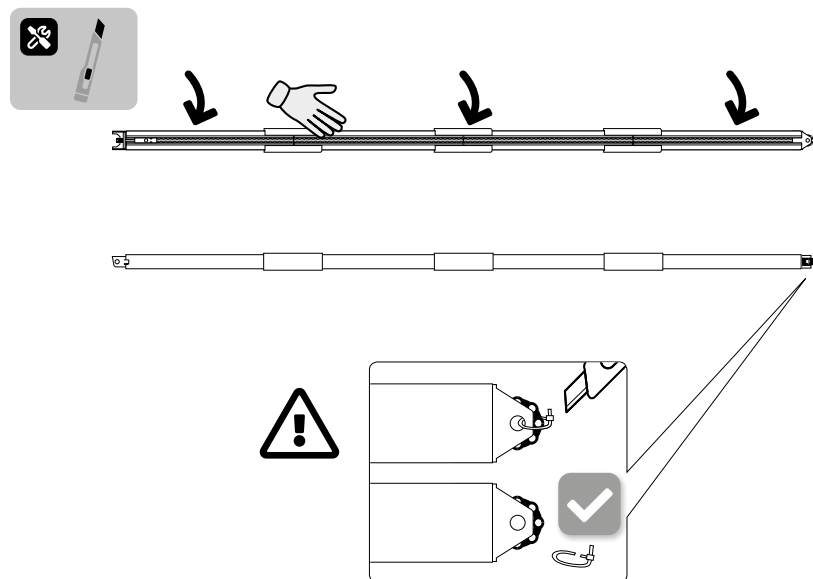


**A2 STROPNA MONTAŽA**

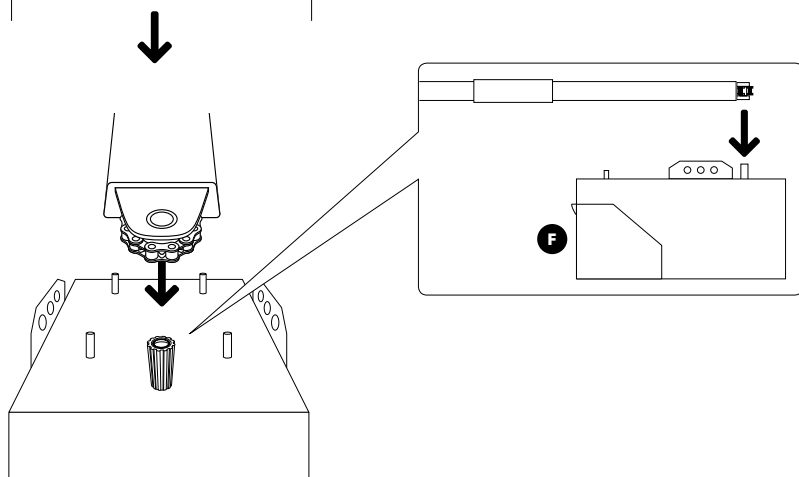
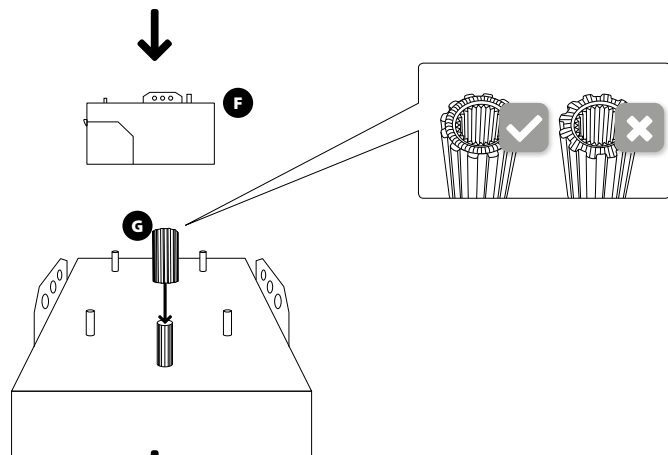
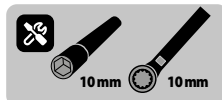
**1**



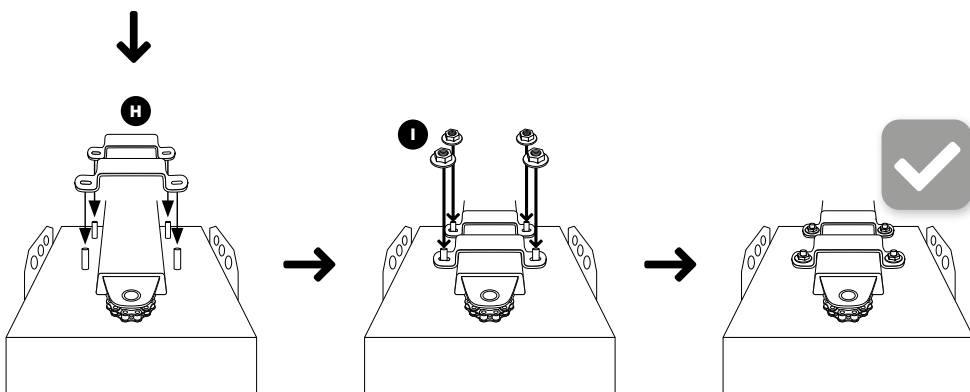
**2**



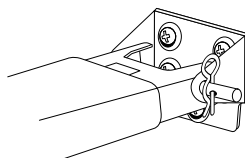
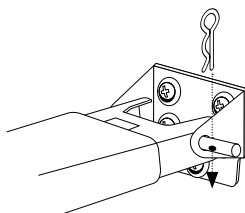
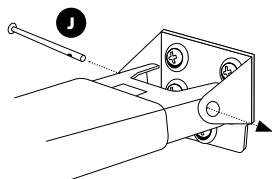
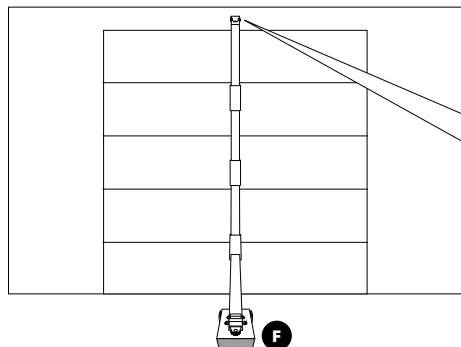
3



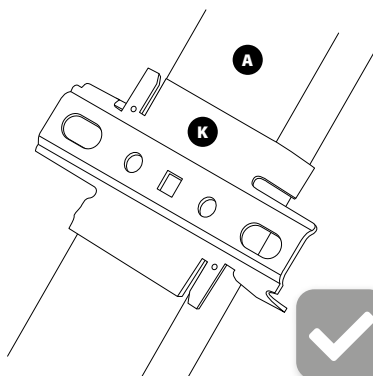
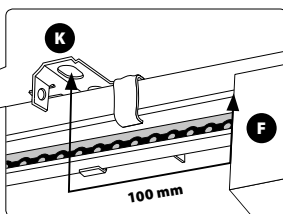
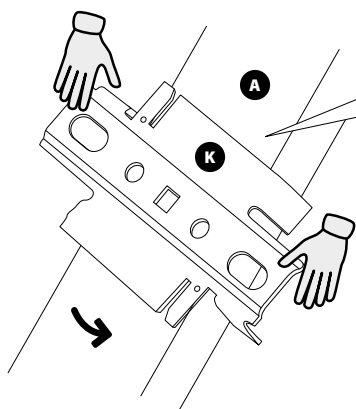
HR



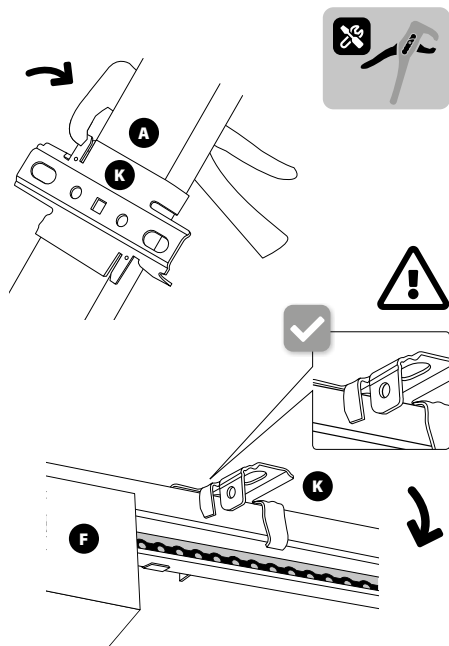
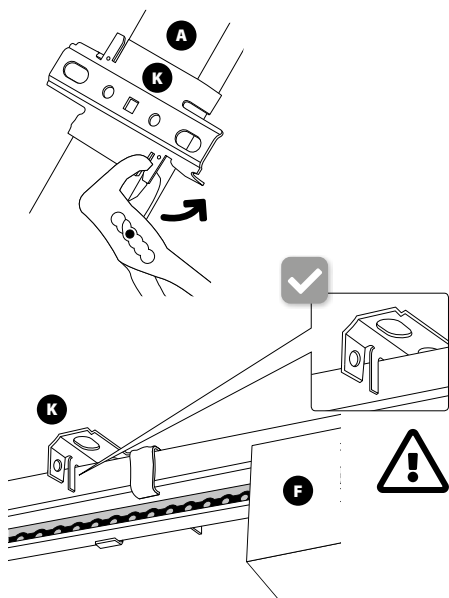
4



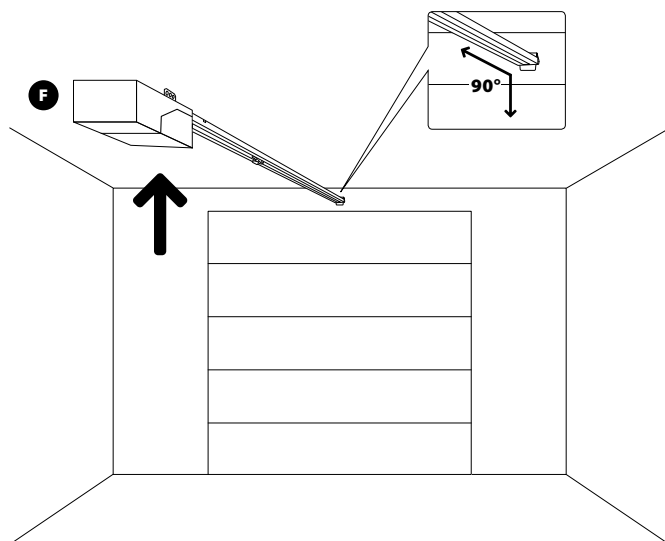
5



6

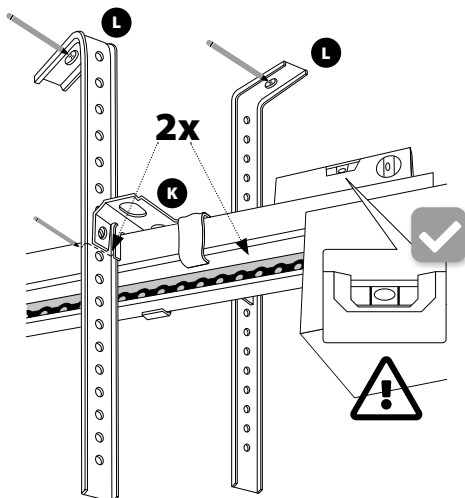
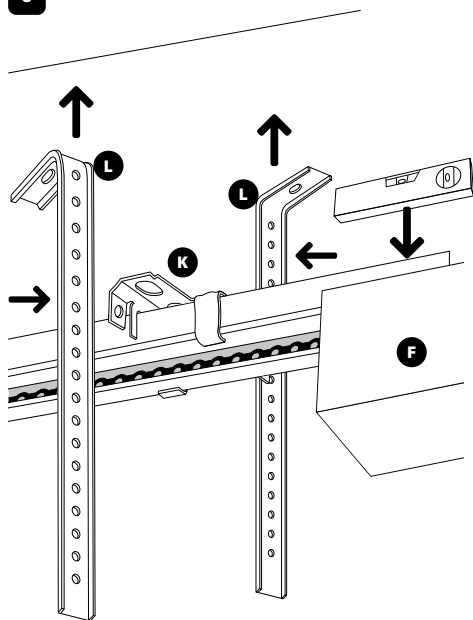


7

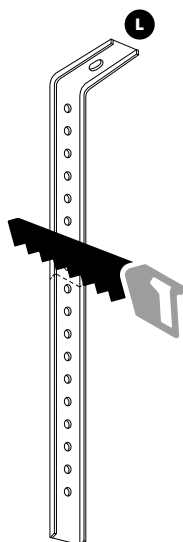
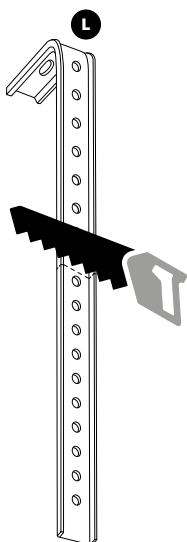


HR

8

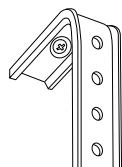
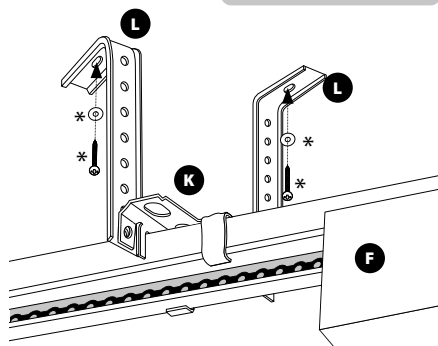
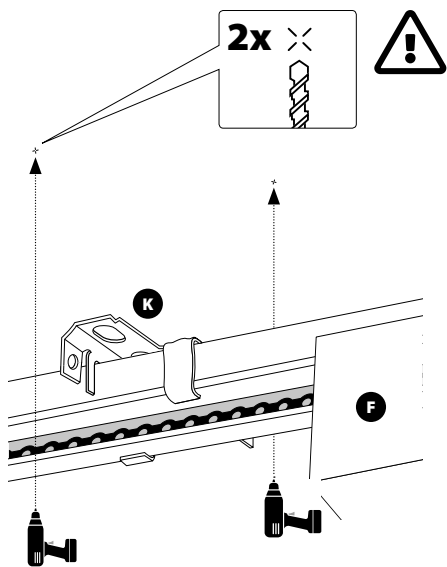


9

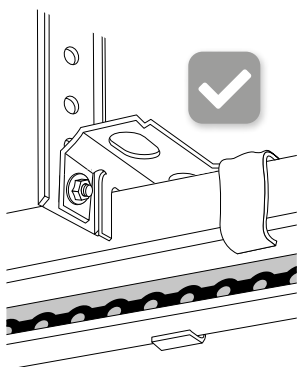
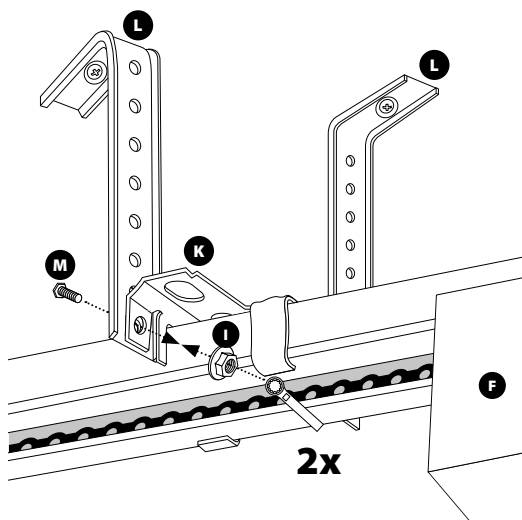




10

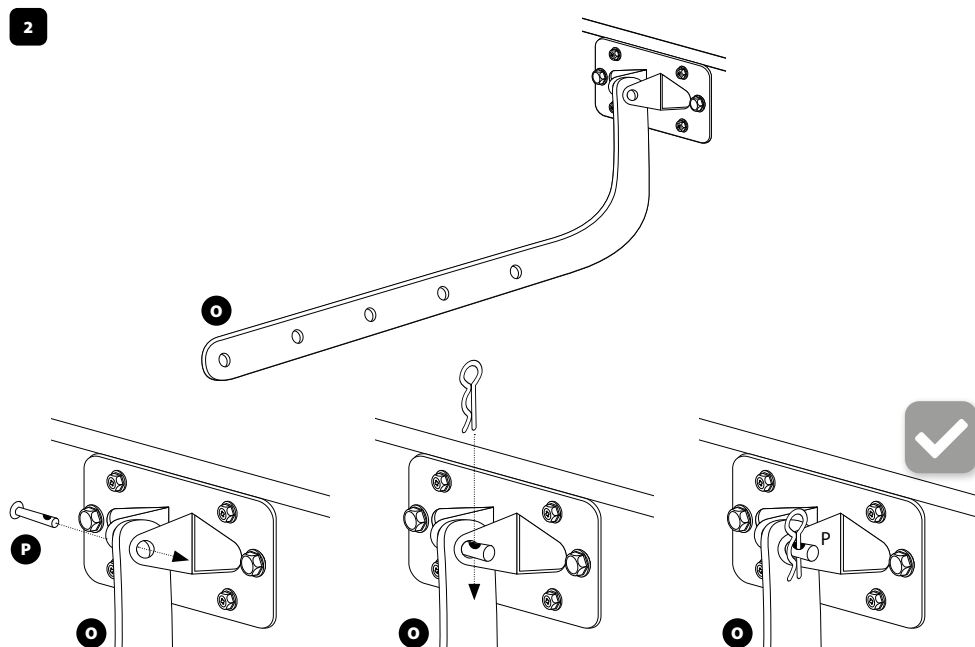
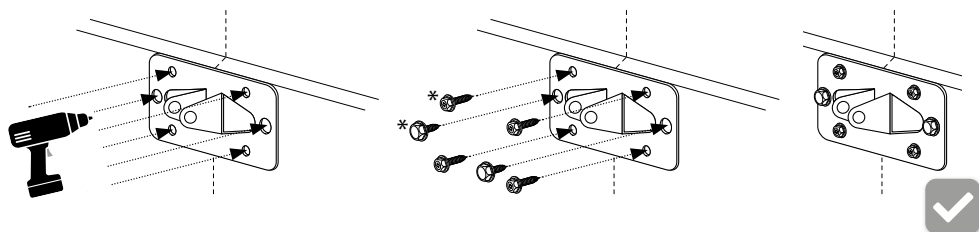
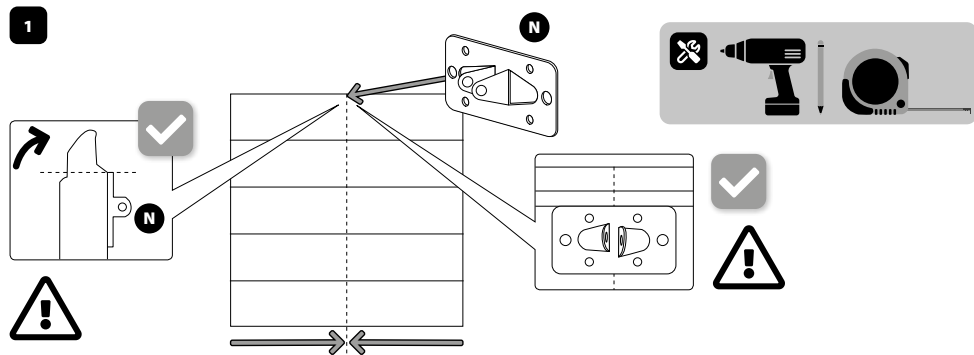


11

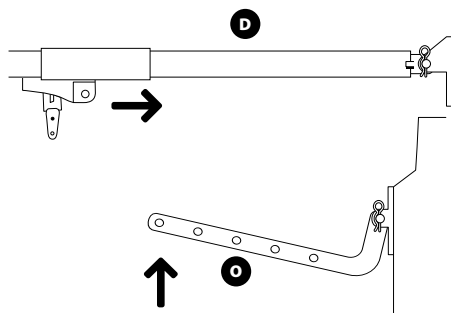
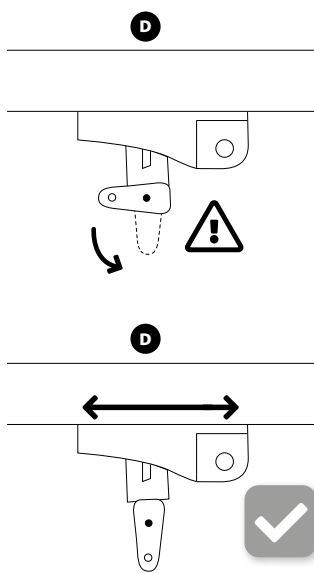


HR

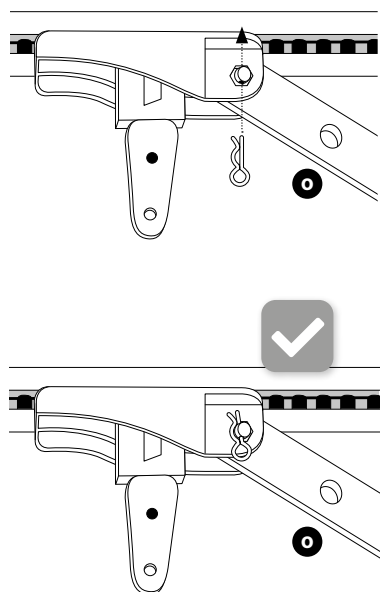
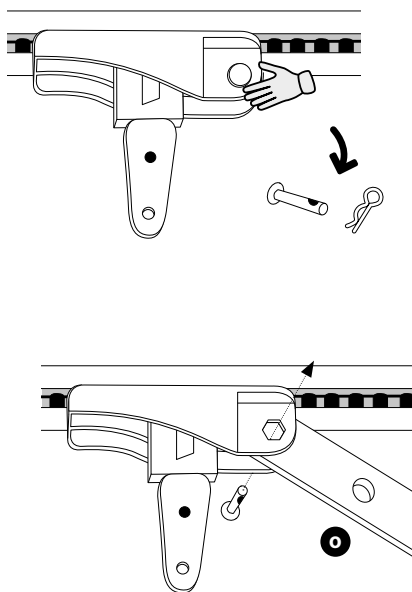
**A3 MONTAŽA VRATA**



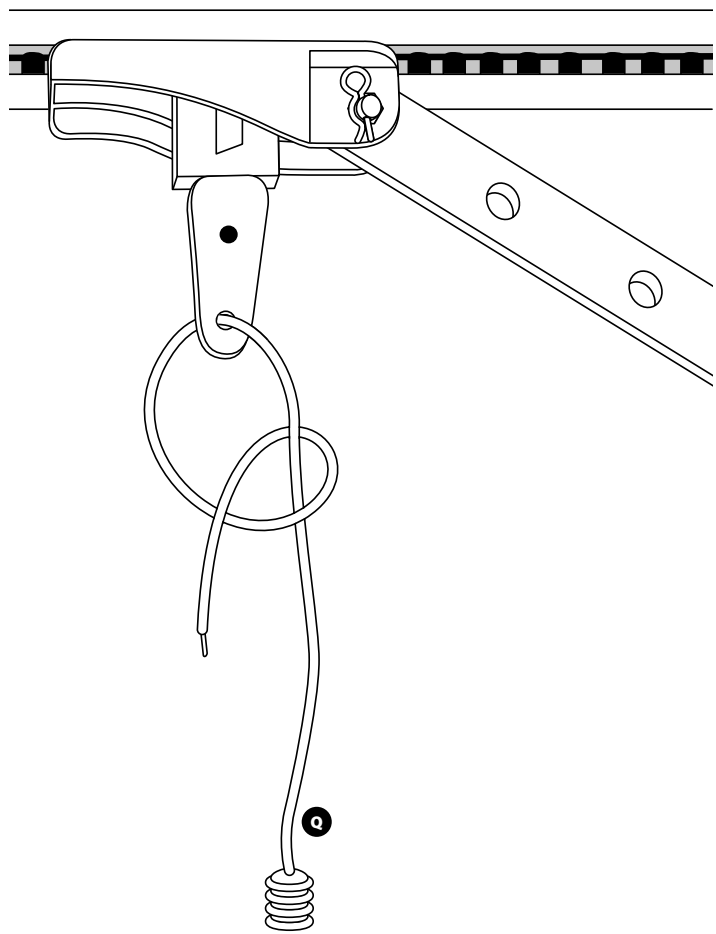
3



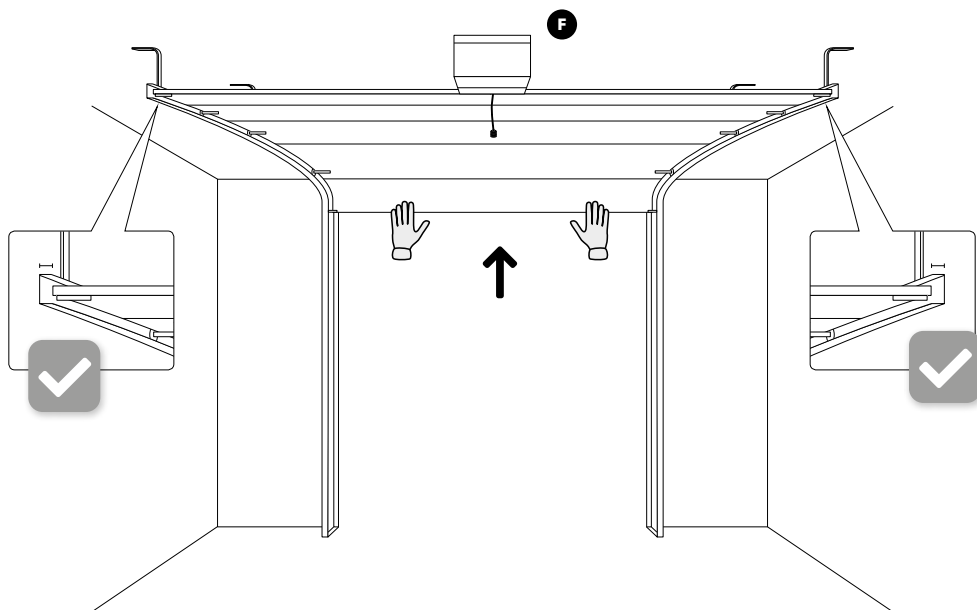
4



HR



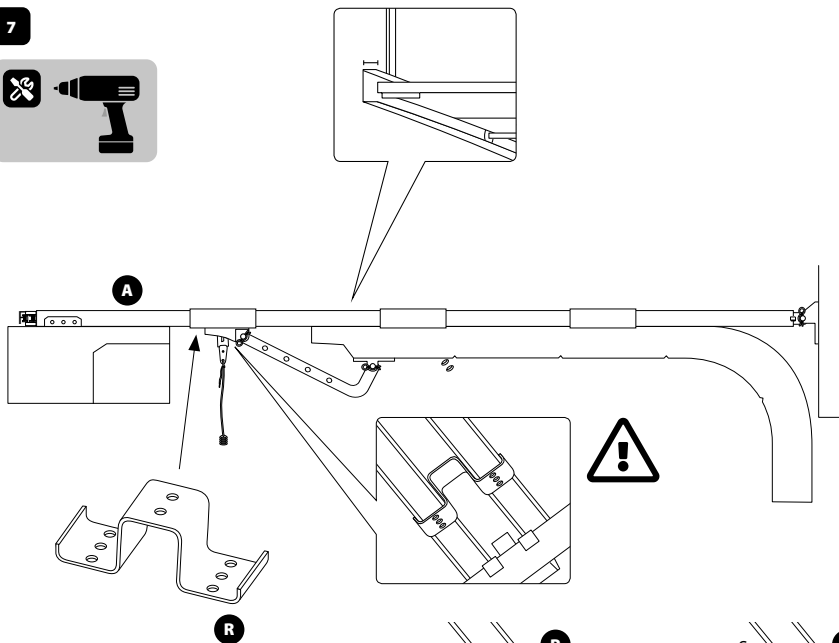
6



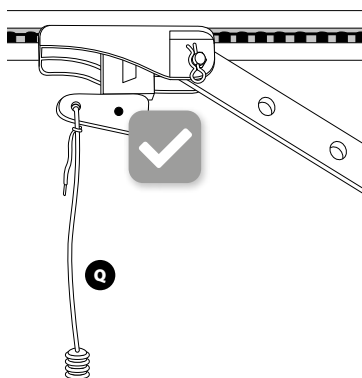
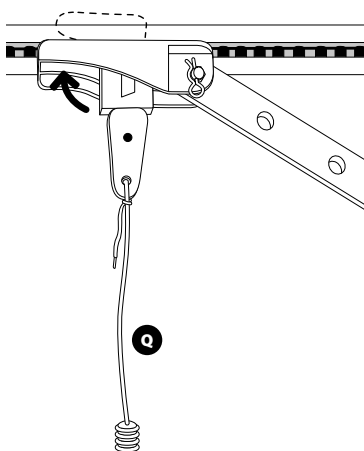
**HR** Gurnite garažna vrata na najviši mogući krajnji položaj. Oprez, ako put kretanja valjaka garažnih vrata nije osiguran, vrata mogu pasti!

HR

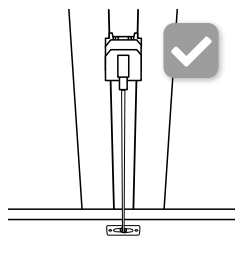
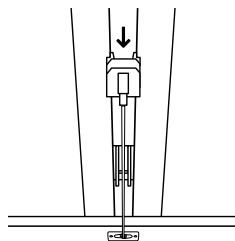
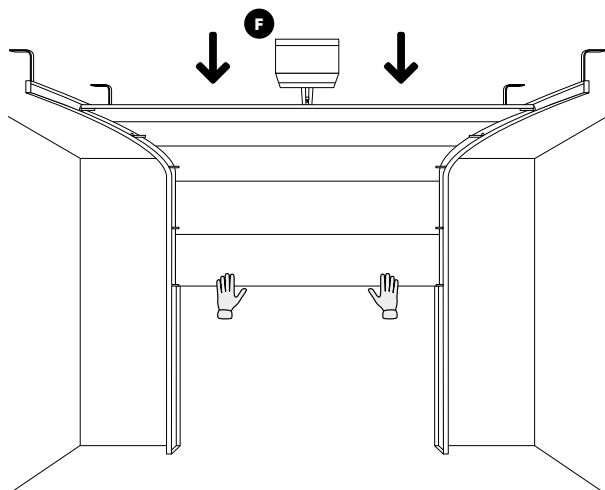
7



8



9

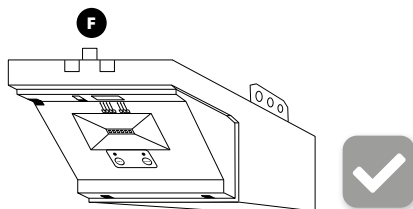
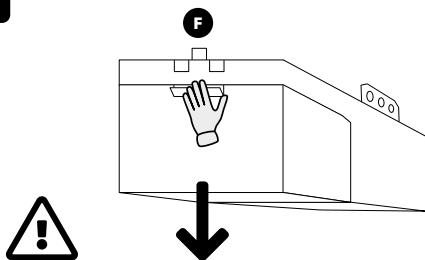


## B PRILAGODBA RUČNOG ODAŠILJAČA

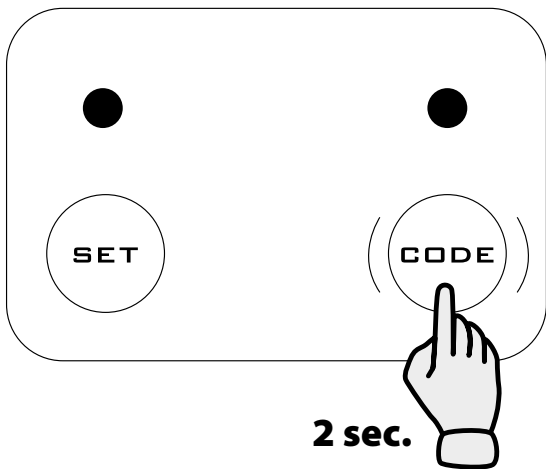
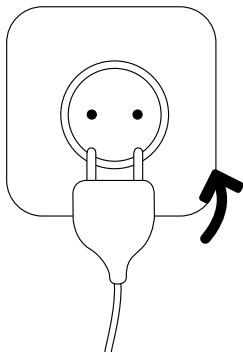
### B1 UPRAVLJANJE VRATIMA

HR

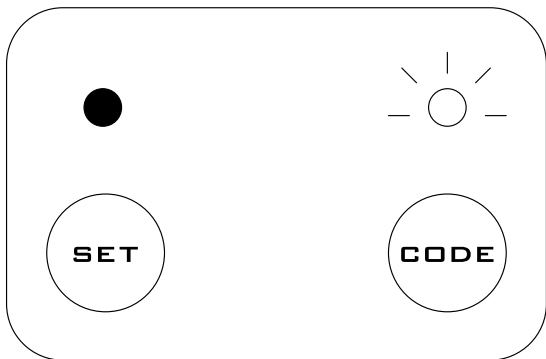
1



**2**

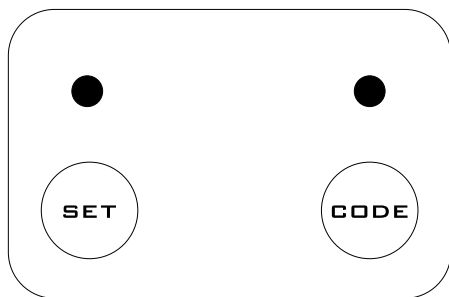
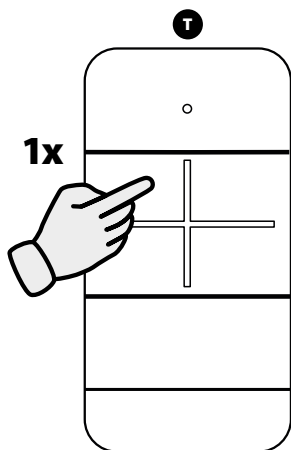


**3**

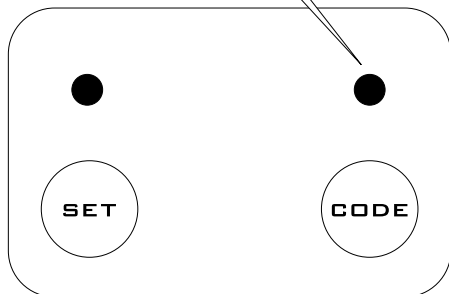
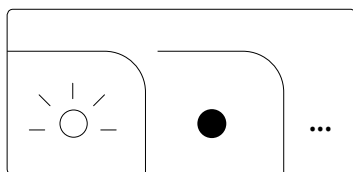
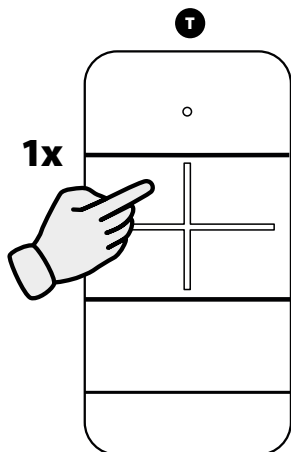




4

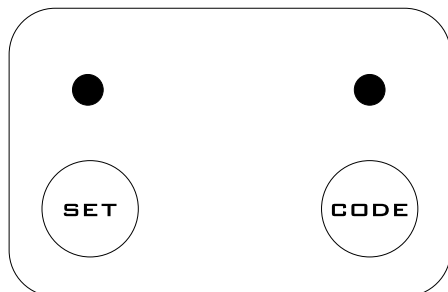


5



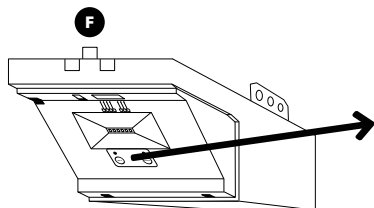
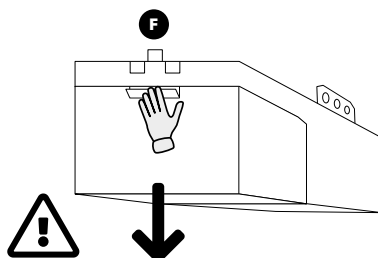
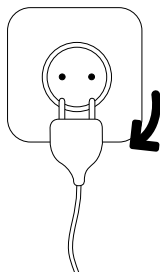
HR

6

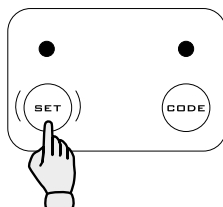


### C NAMJEŠTANJE KRAJNJEG POLOŽAJA

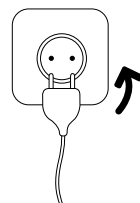
1

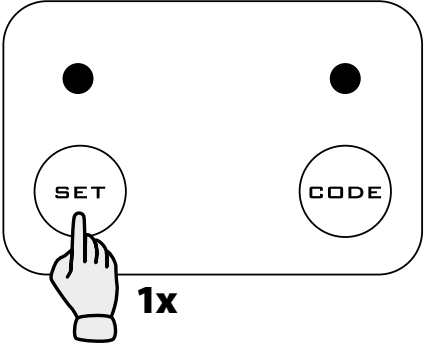


**HR** Pritisnite tipku „Set“ i držite je pritisnutu. U međuvremenu utaknite utikač pogona generatora u utičnicu.

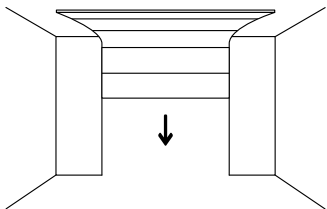
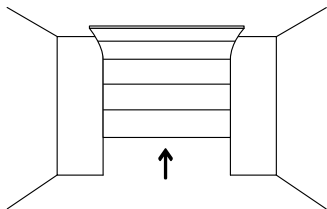
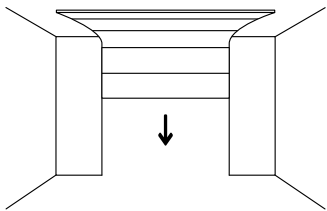
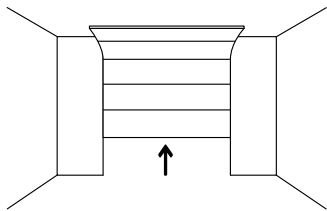


+

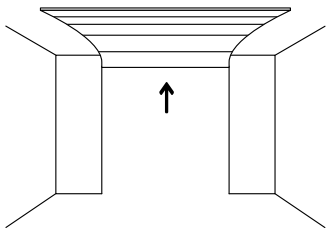




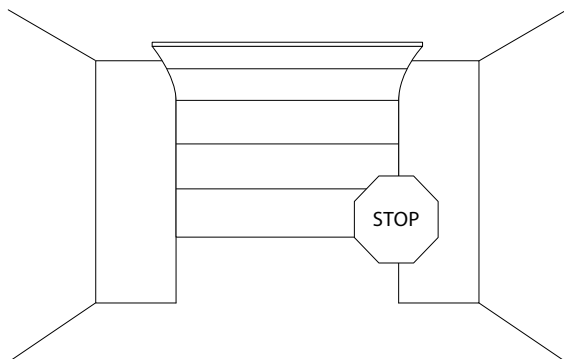
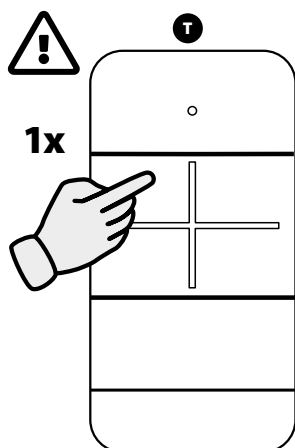
automatic



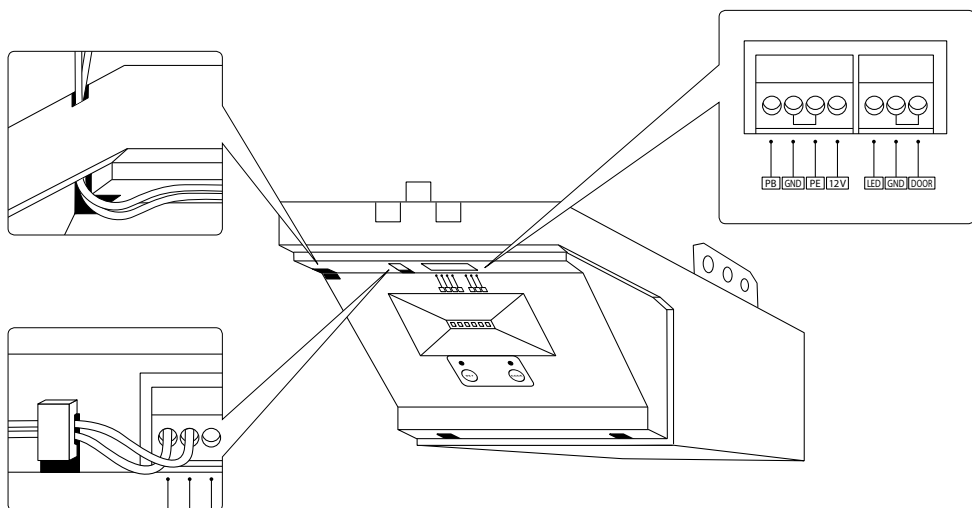
HR



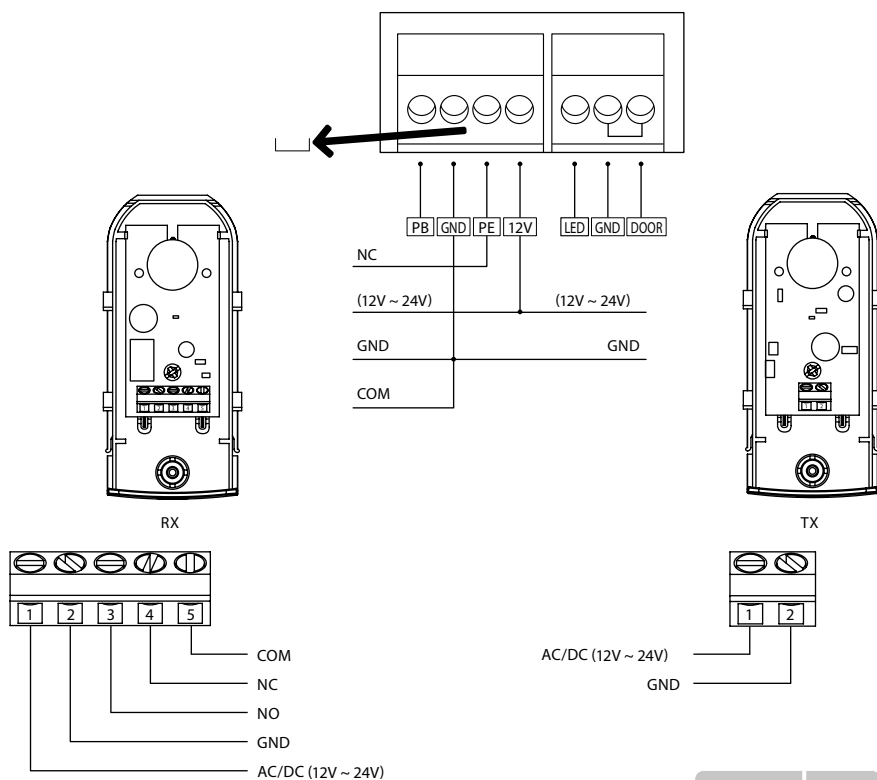
**C1 ZAUSTAVLJANJE U SLUČAJU OPASNOSTI TIJEKOM NAMJEŠTANJA KRAJNJEG POLOŽAJA**



**D OPCIJSKI PRIBOR**



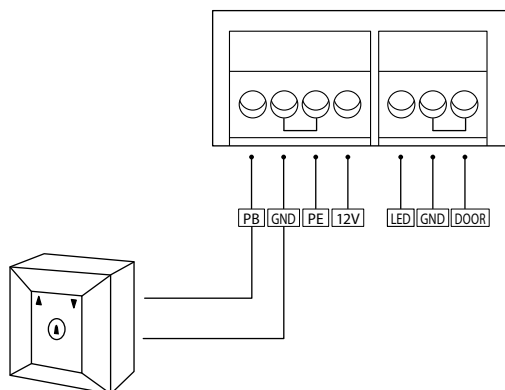
## D1 PRIKLJUČAK SVJETLOSNE BARIJERE



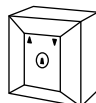
Art.-No. 60030



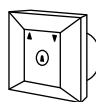
## D2 PRIKLJUČAK ZIDNOG TIPKALA / PREKIDAČA S KLJUČEM



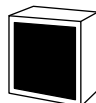
Art.-No. 25101



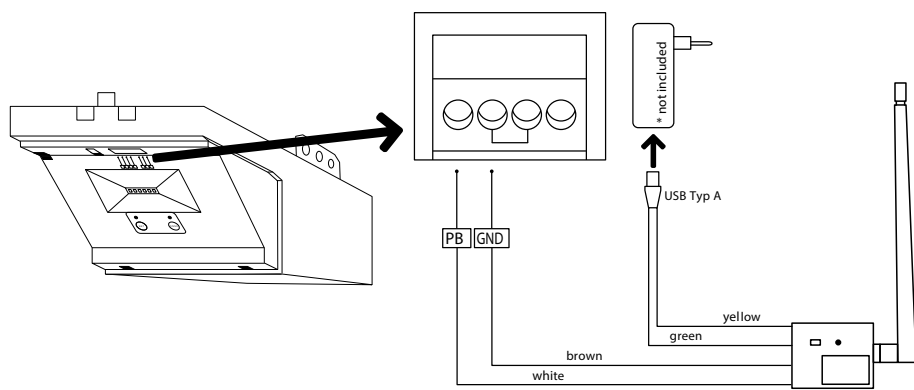
Art.-No. 25102



Art.-No. 60060



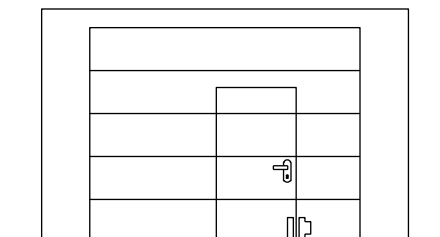
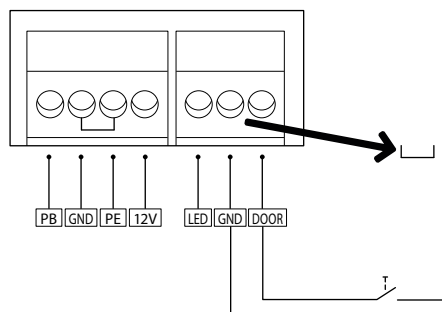
**D3 PRIKLJUČAK SUSTAVA ZA OTVARANJE GARAŽNIH VRATA PAMETNIM TELEFONOM**



**Art.-No. 60992**

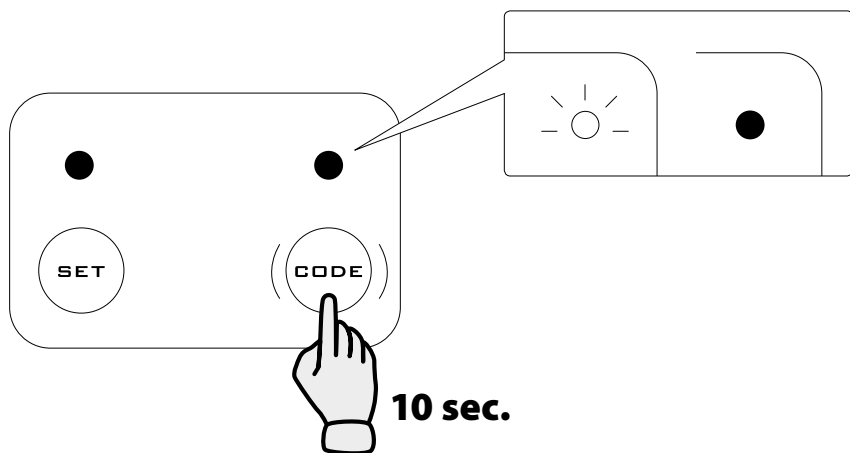


**D4 PRIKLJUČAK KONTAKT PROLAZNIH VRATA**

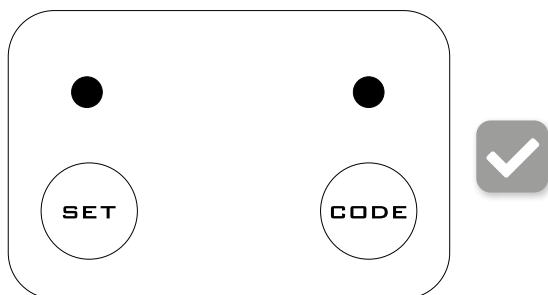


## E PONIŠTAVANJE RUČNOG ODAŠILJAČA

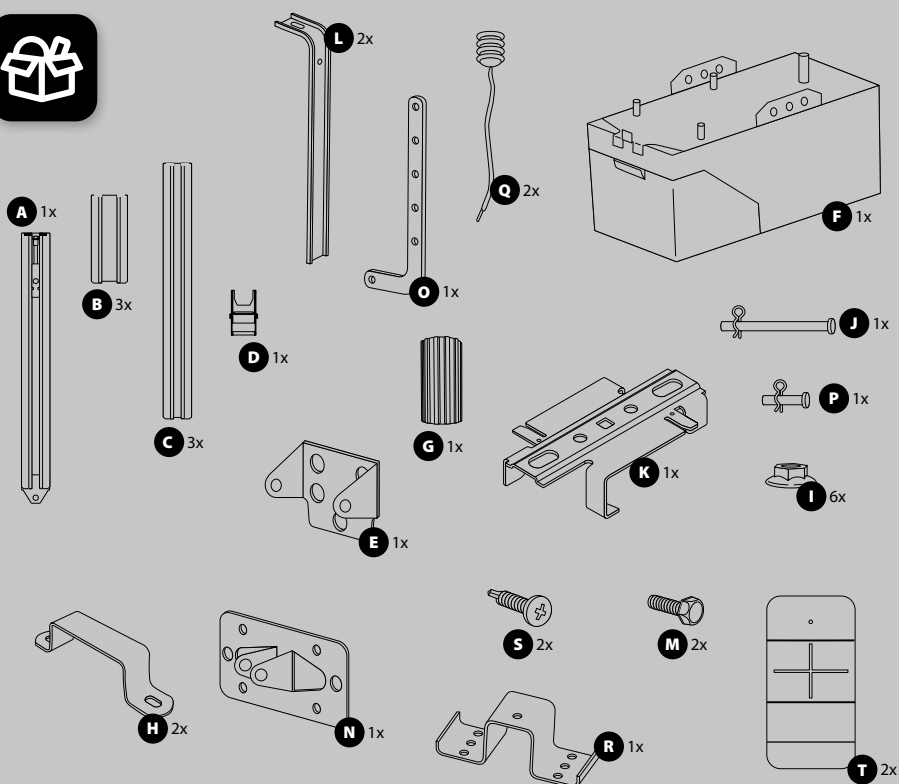
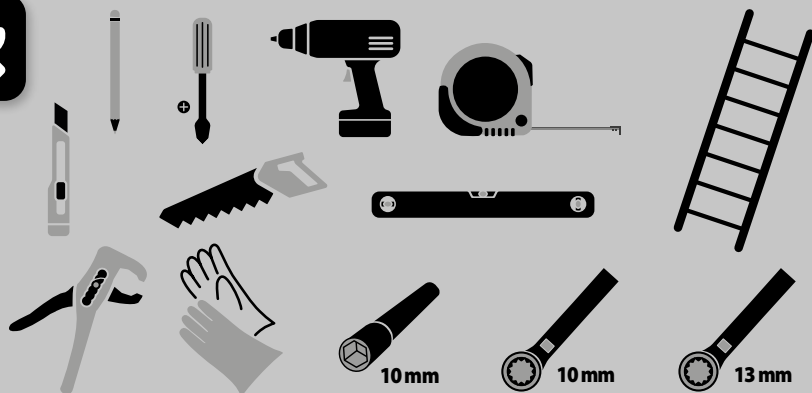
1



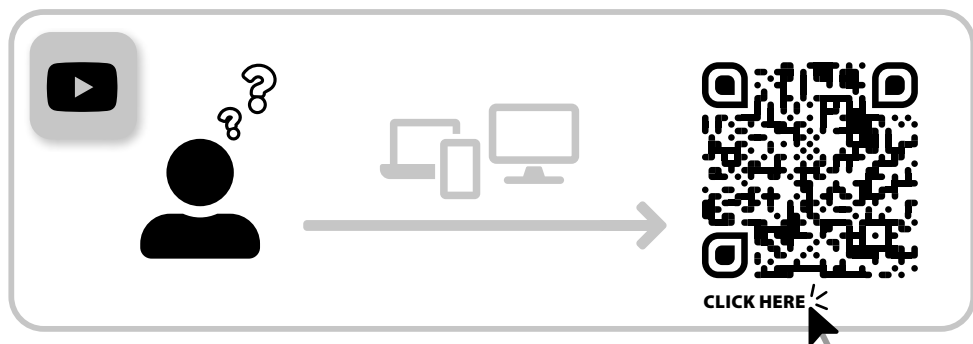
2



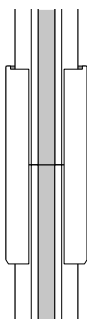
HR



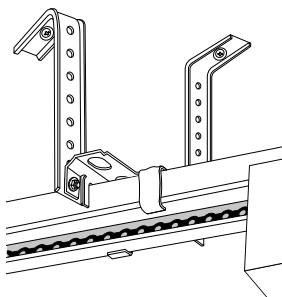




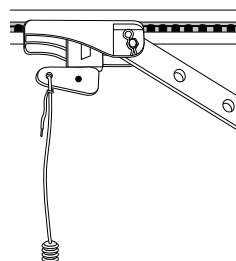
## A MONTAŽA



A1



A2

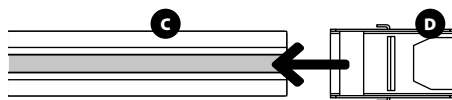
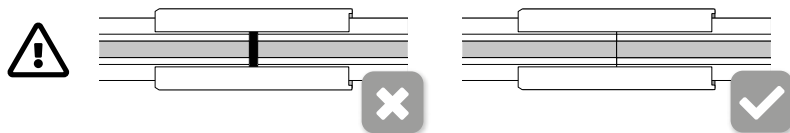
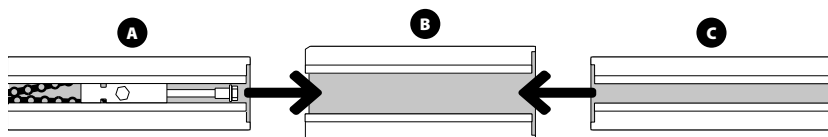
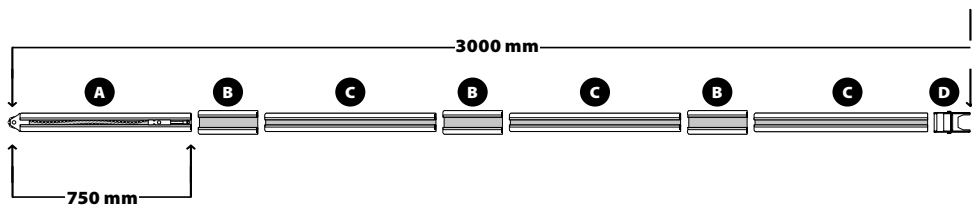


A3

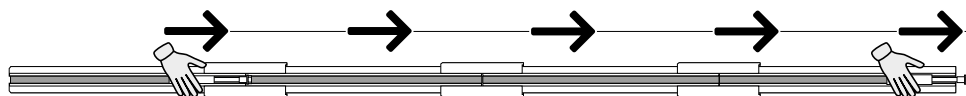
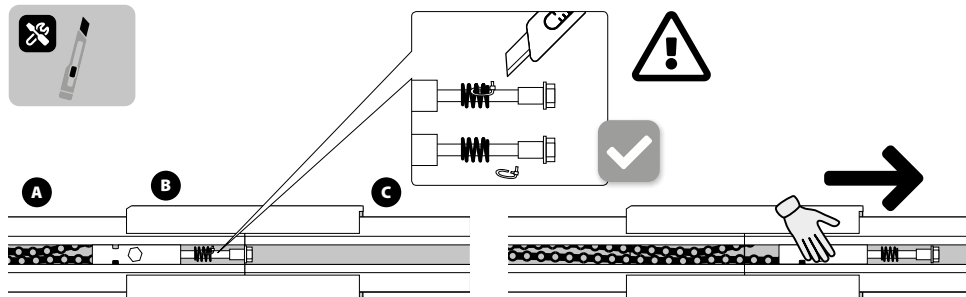


**A1 MONTAŽA VODIL**

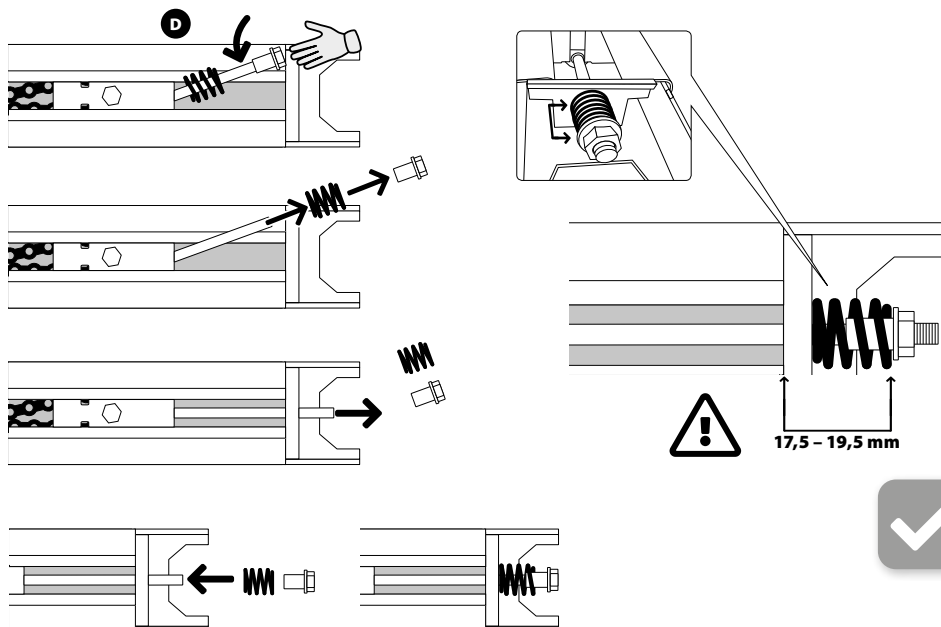
**1**



2

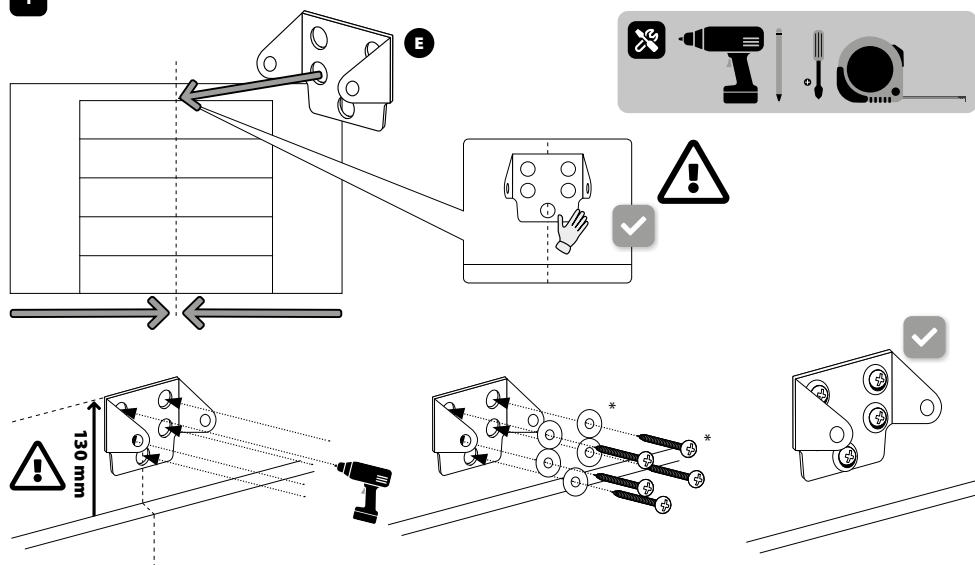


3

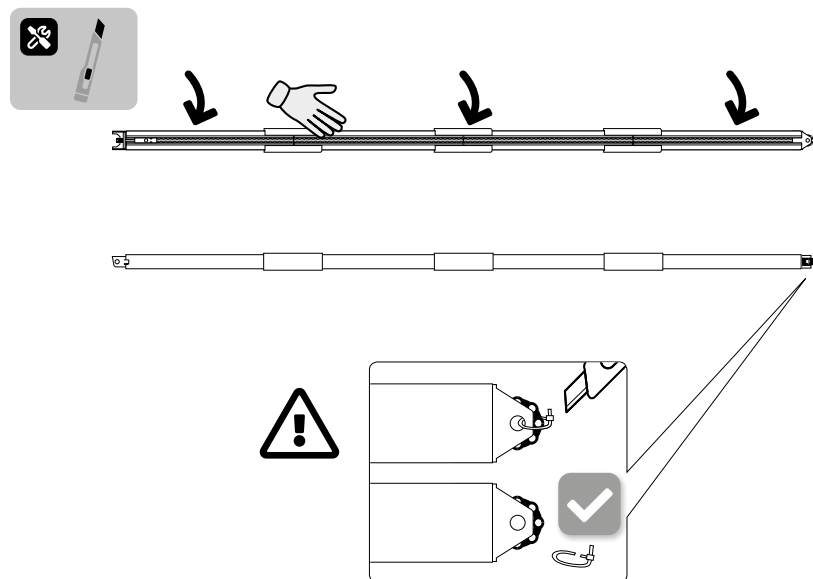


**A2 STROPNA MONTAŽA**

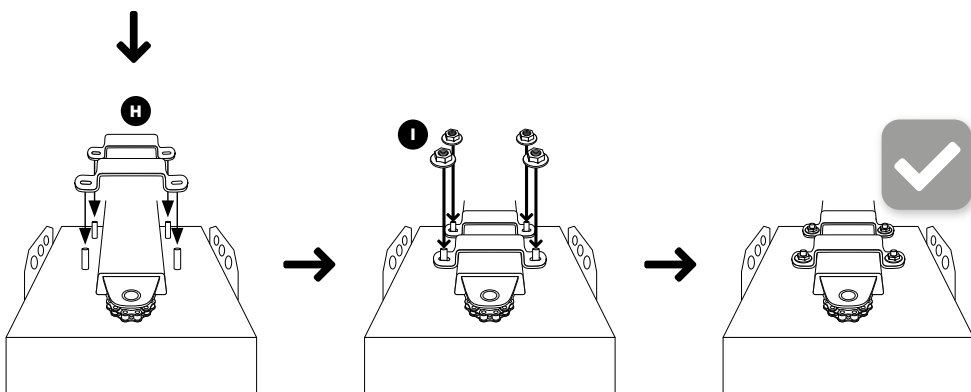
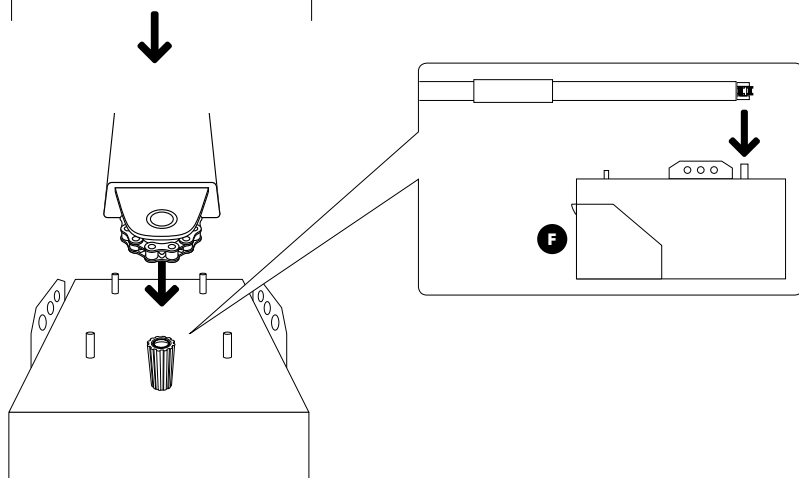
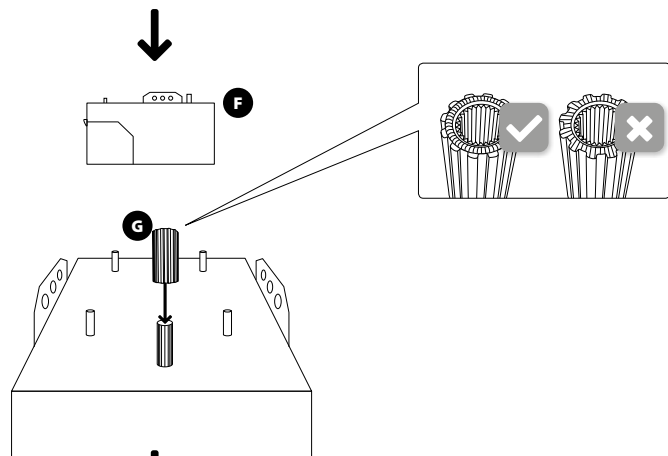
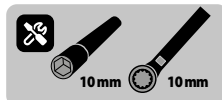
**1**



**2**

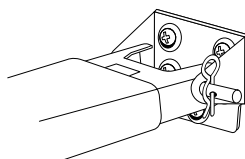
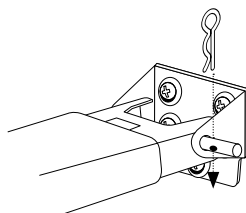
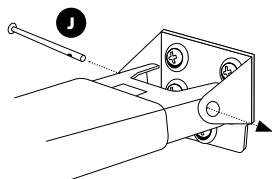
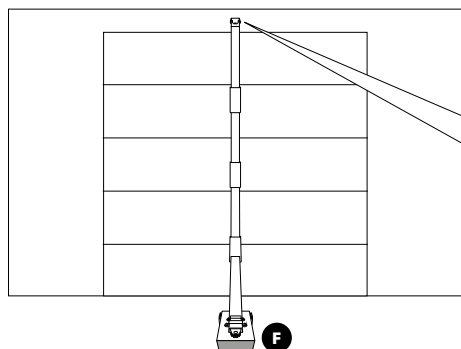


3

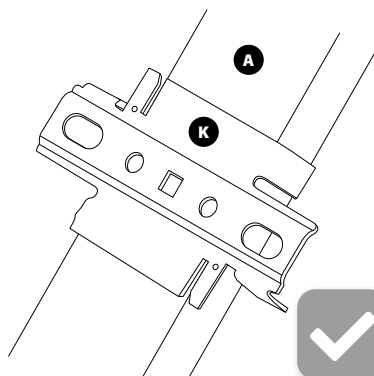
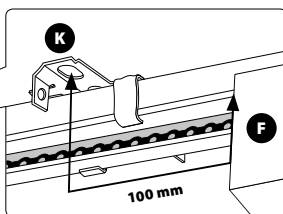
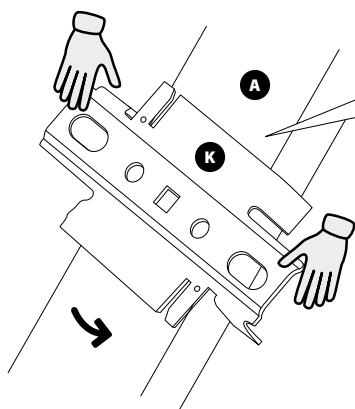


SI

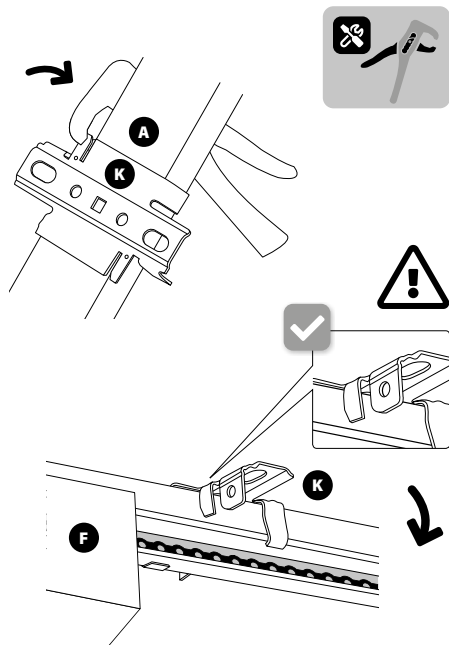
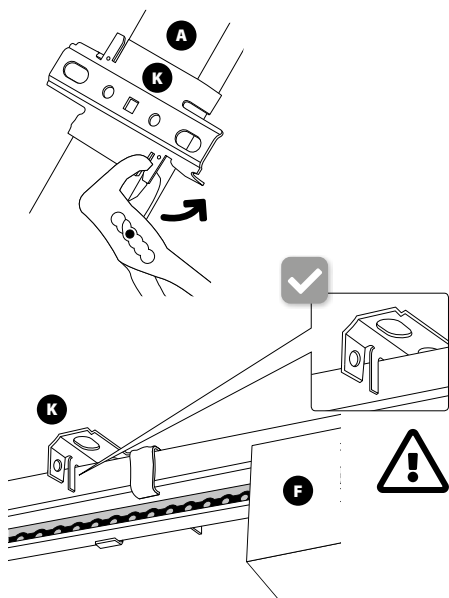
4



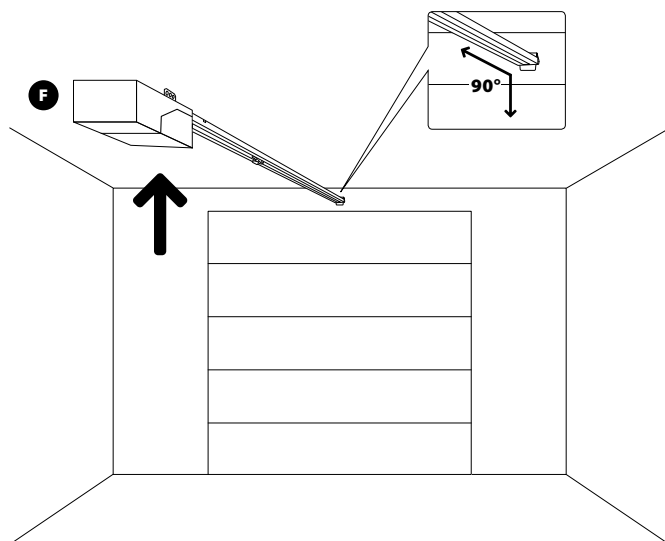
5



6

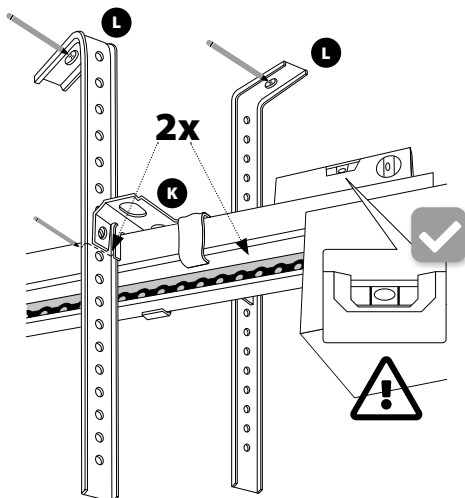
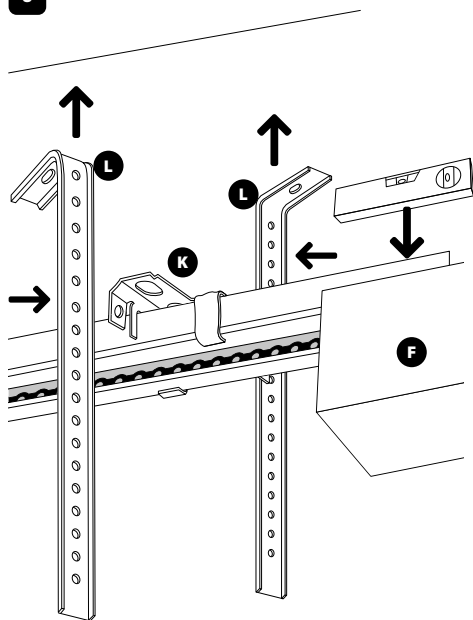


7

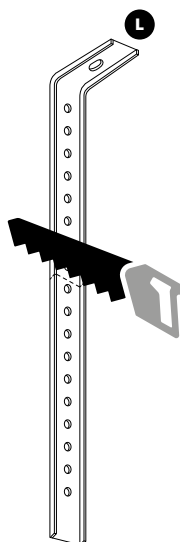
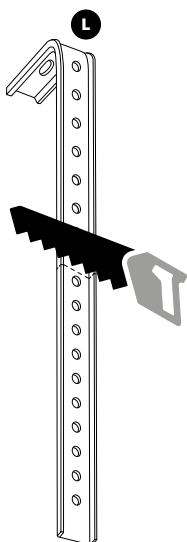


SI

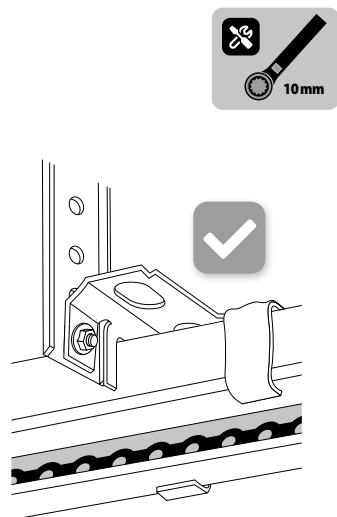
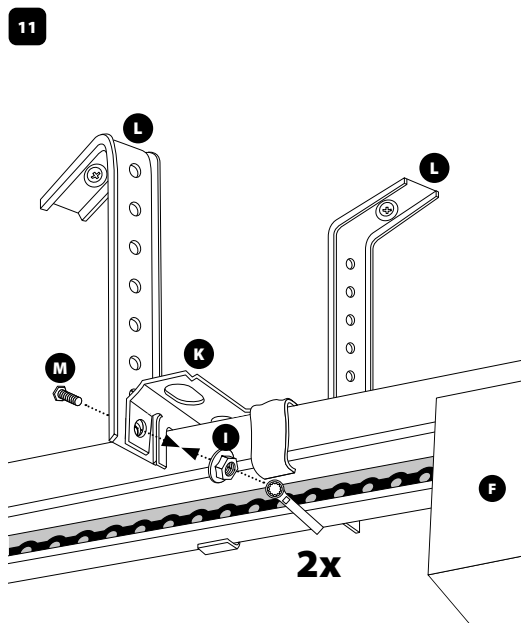
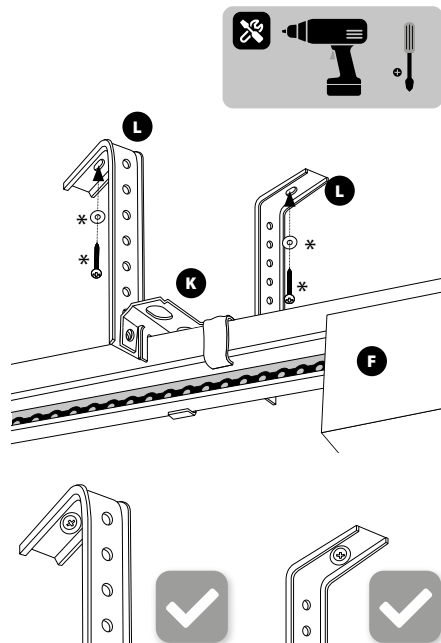
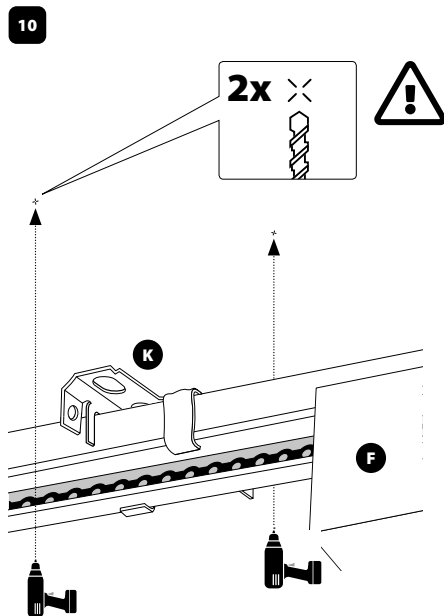
8



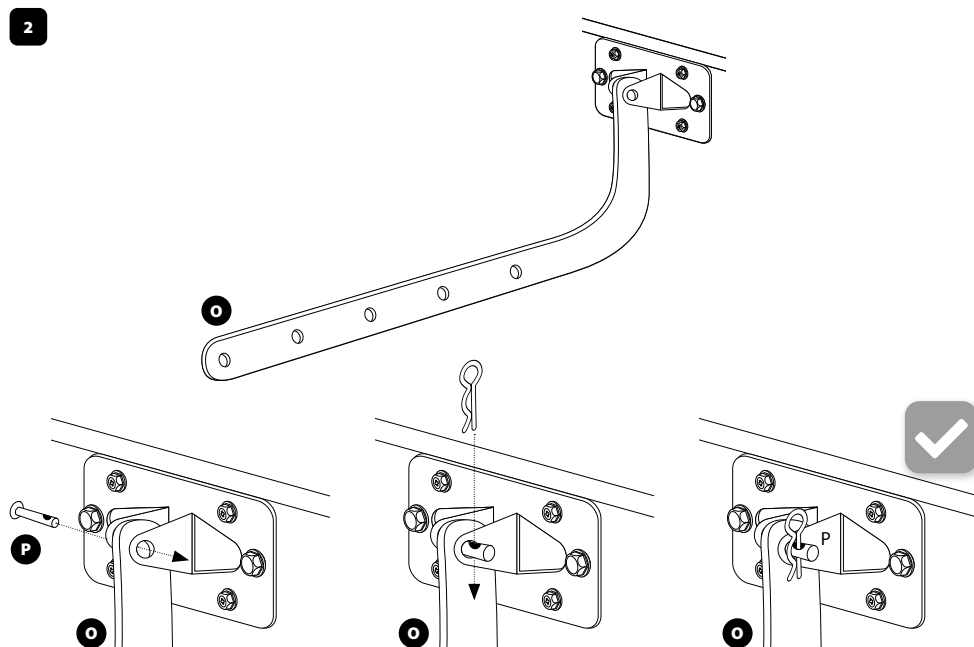
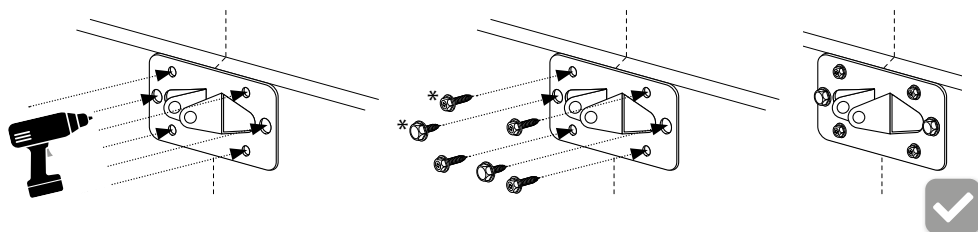
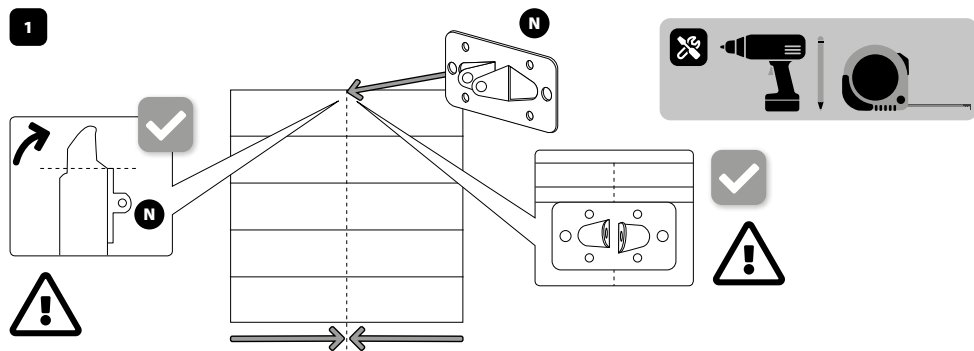
9



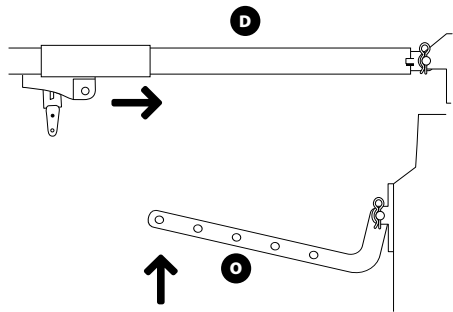
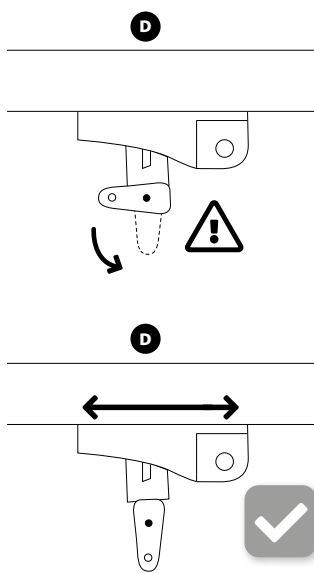




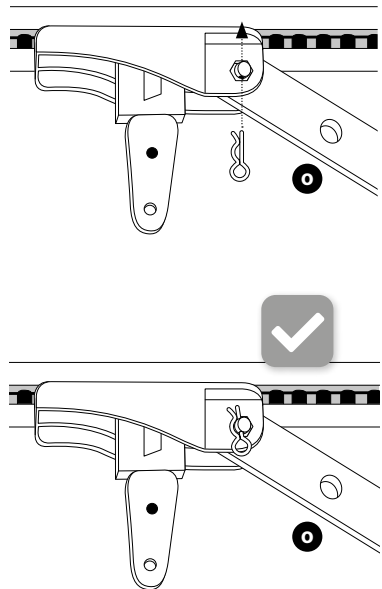
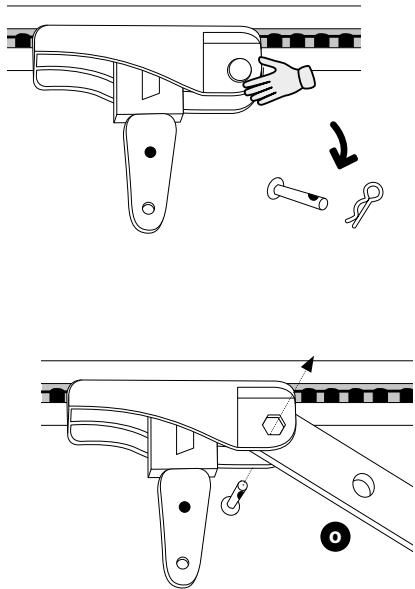
**A3 MONTAŽA VRAT**



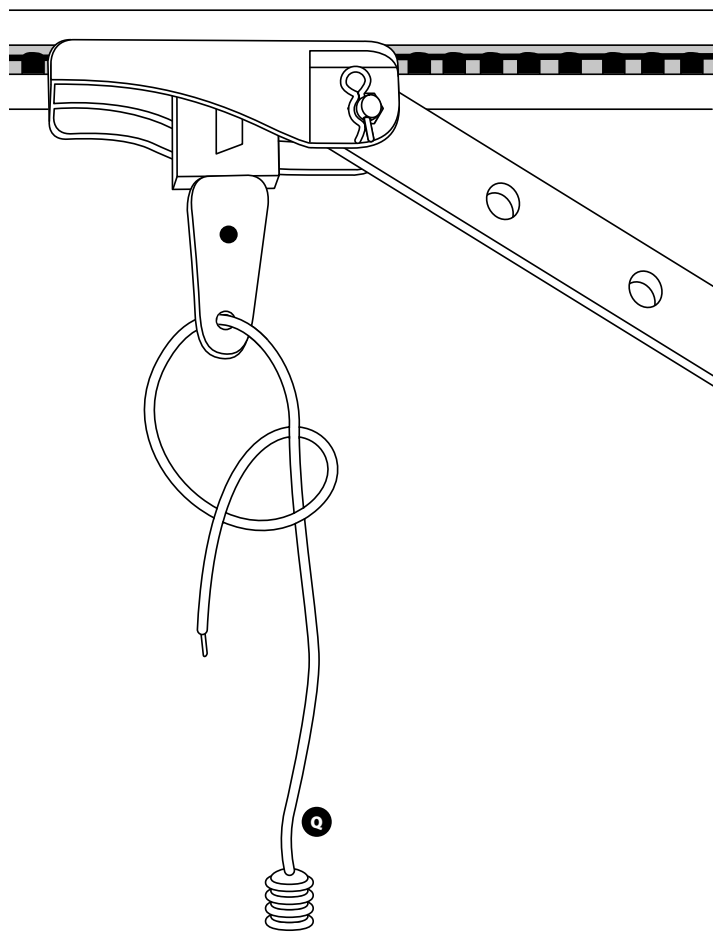
3



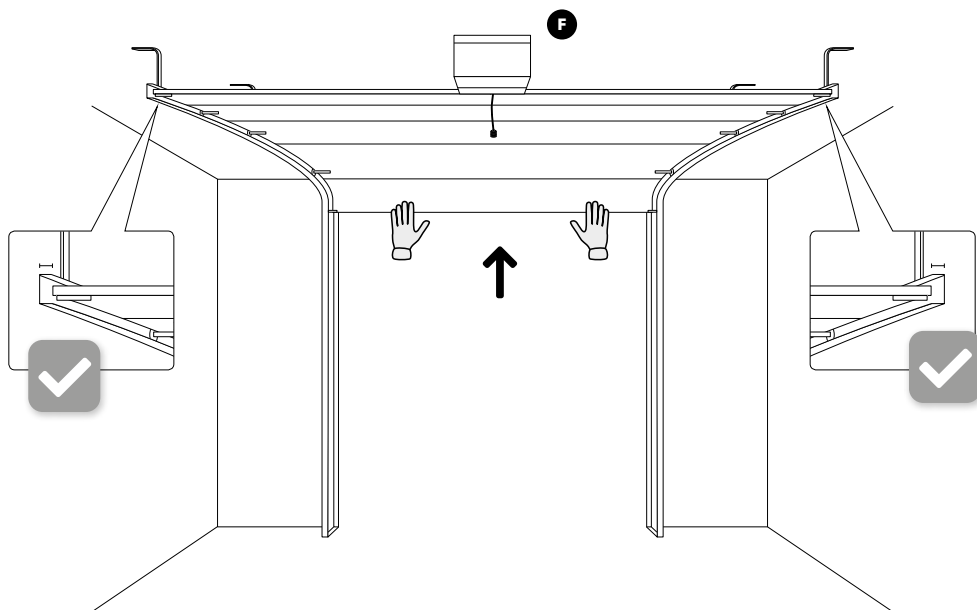
4



SI



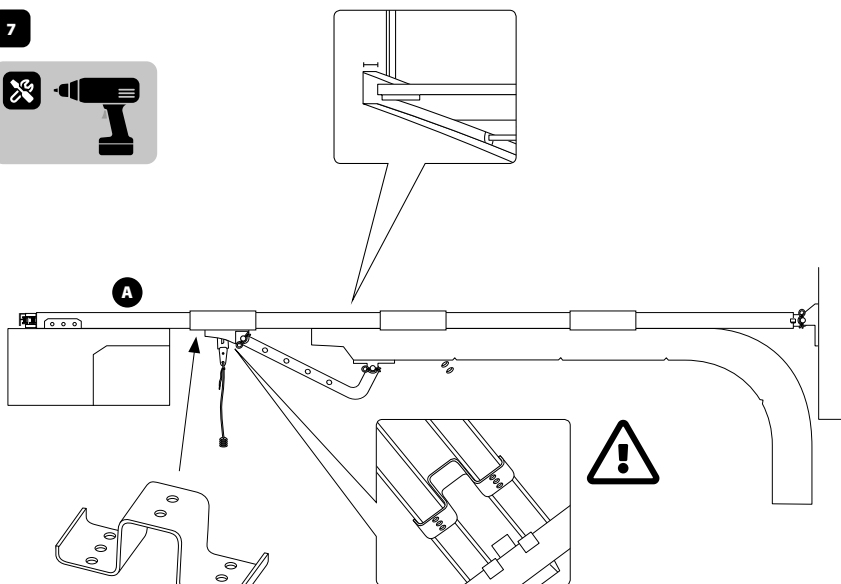
6



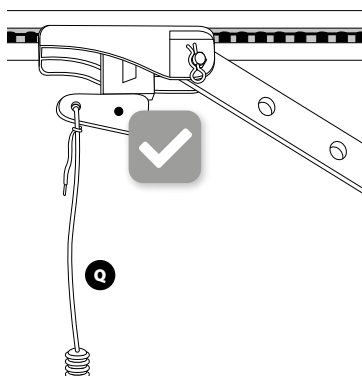
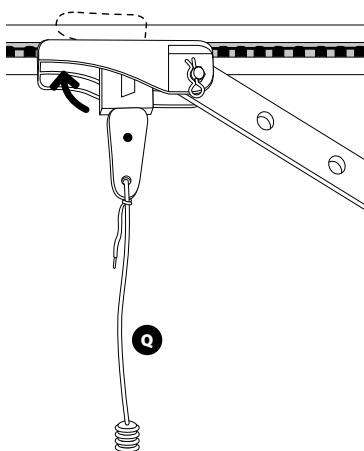
**SI** Garažna vrata potisnite v najvišji možni končni položaj. Pazite, če steza kolesc garažnih vrat ni zavarovana, lahko vrata padejo dol!

SI

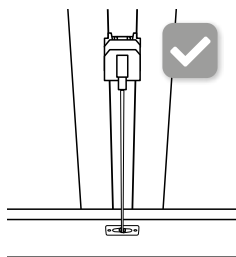
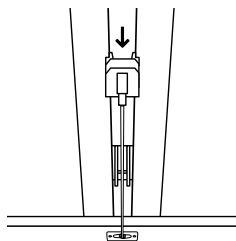
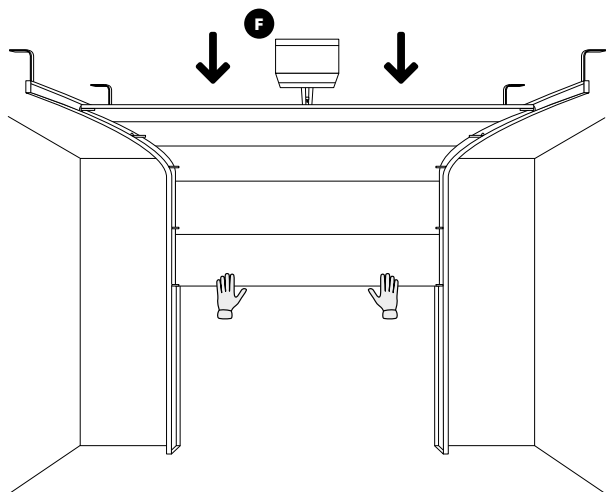
7



8



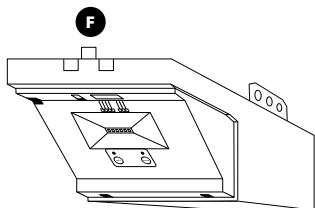
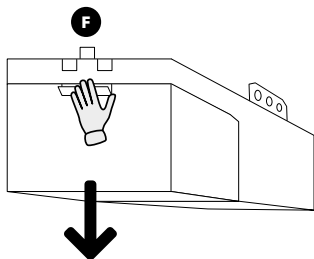
9



## B PRIUČITEV ROČNEGA ODDAJNIKA

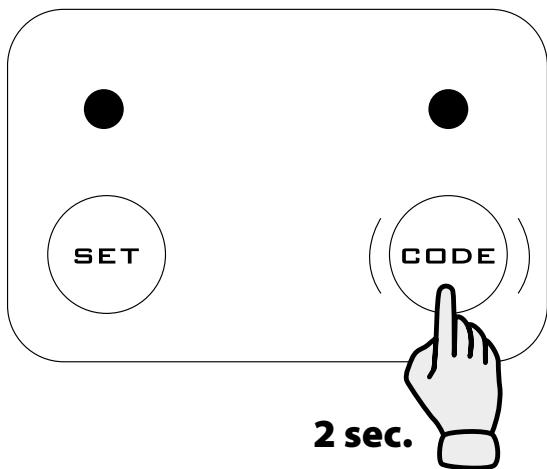
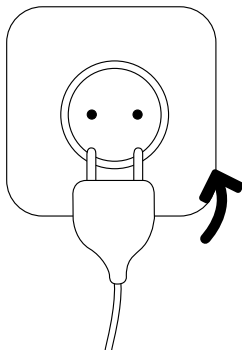
### B1 KRMILJENJE VRAT

1

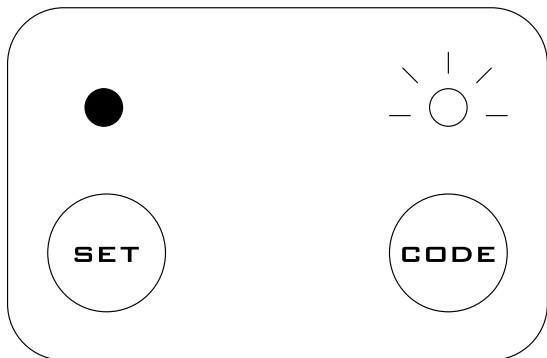


SI

2

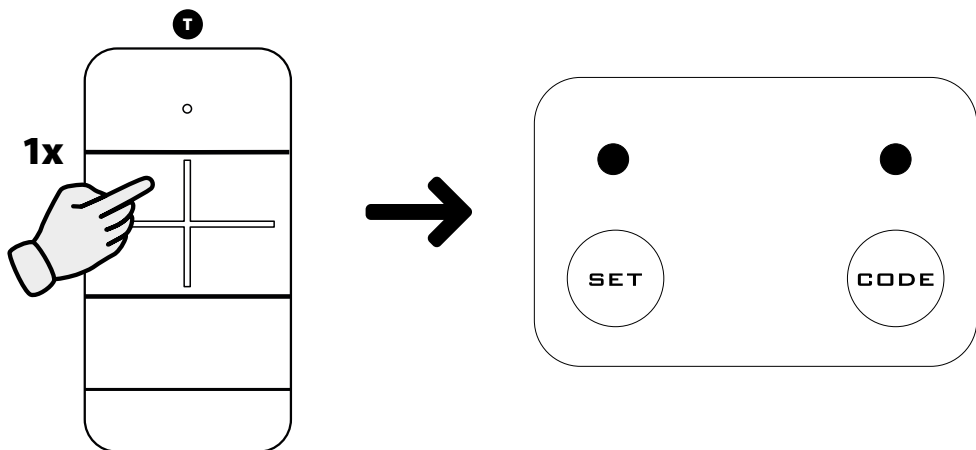


3

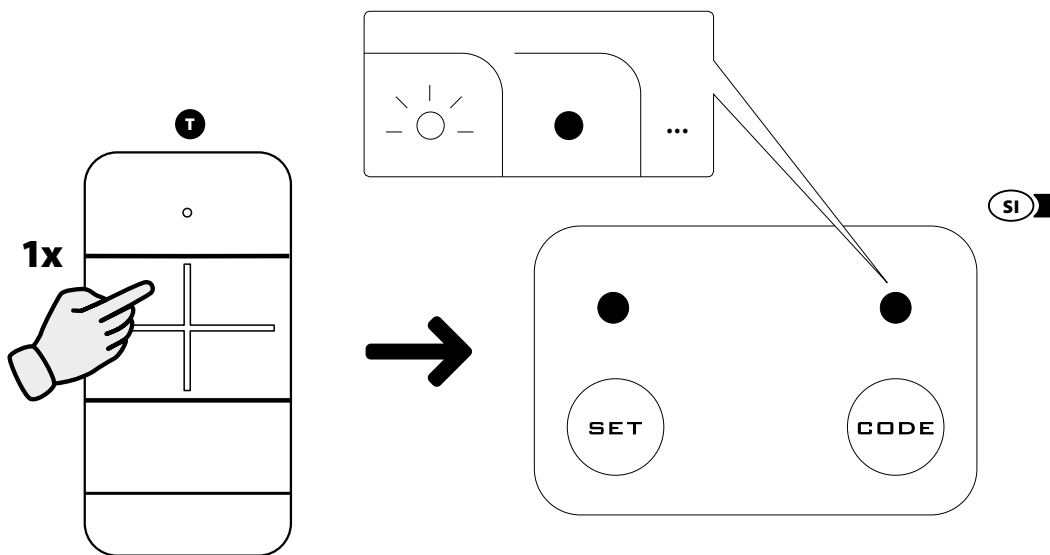




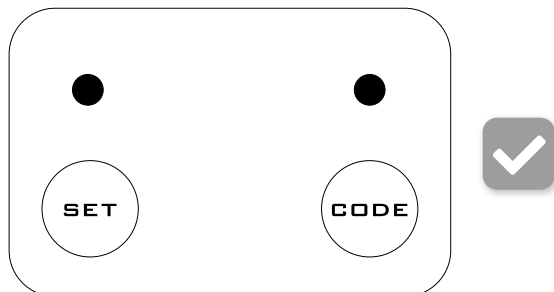
4



5

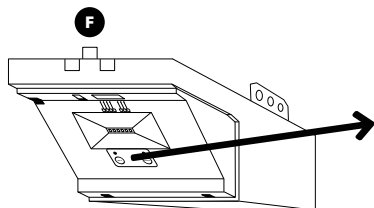
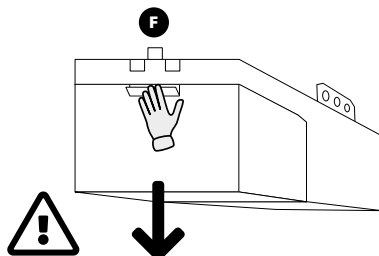
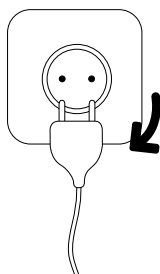


6

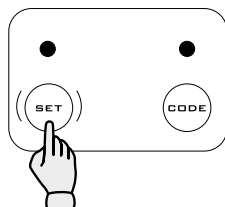


## C NASTAVITEV KONČNE LEGE

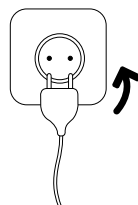
1

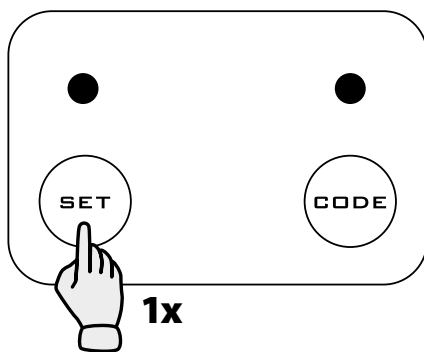


**SI** Pritisnite tipko »Set« in jo držite pritisnjeno. Medtem vtaknite vtič pogona za garažna vrata v vtičnico.

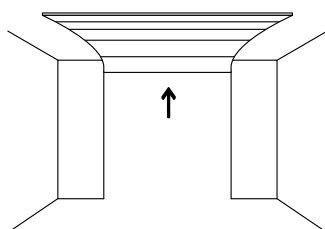
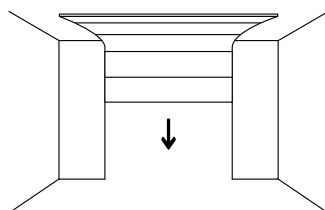
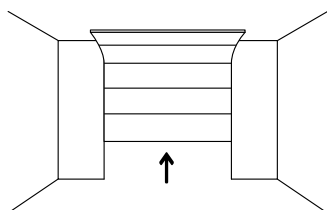
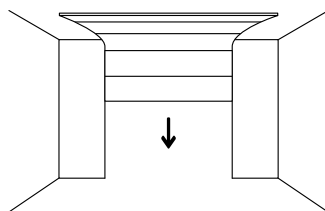
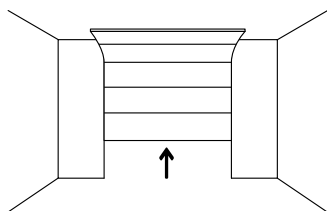


+

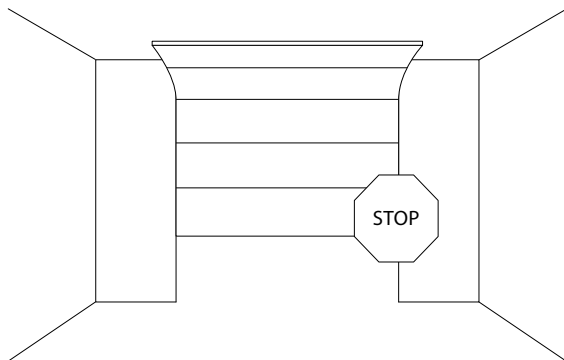
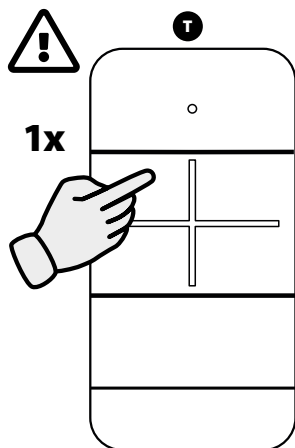




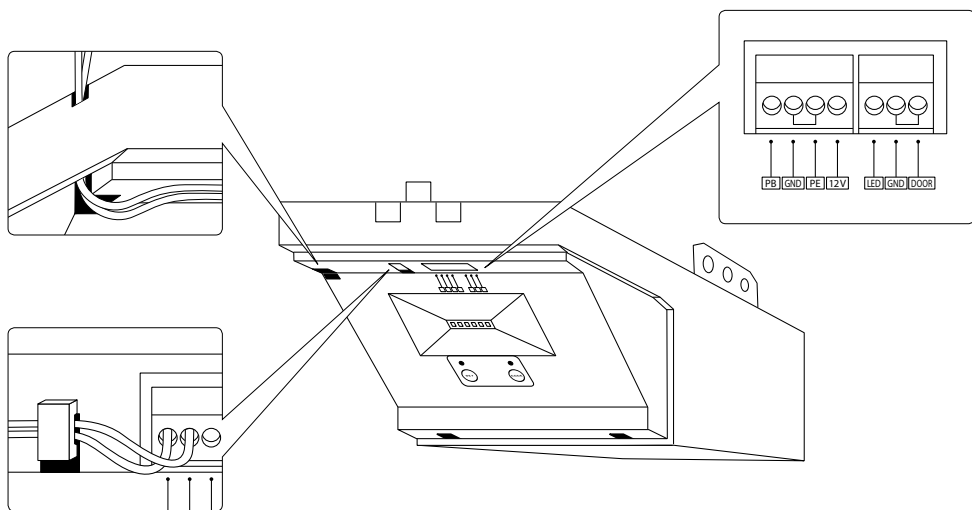
automatic



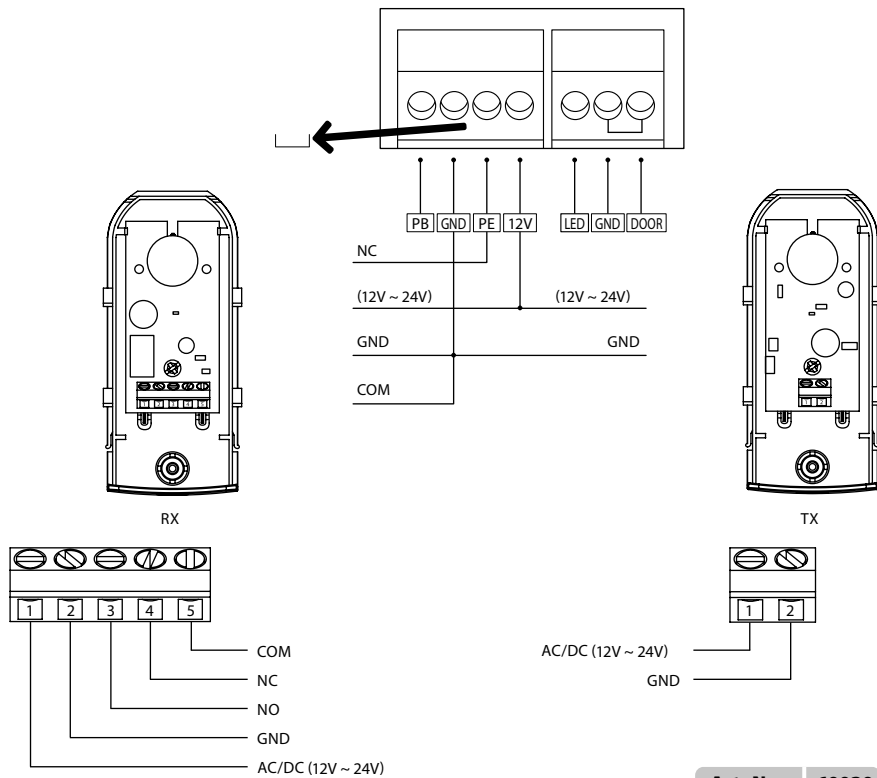
**C1 NEVARNOST PRI ZAUSTAVITVI MED NASTAVITVIJO KONČNE LEGE**



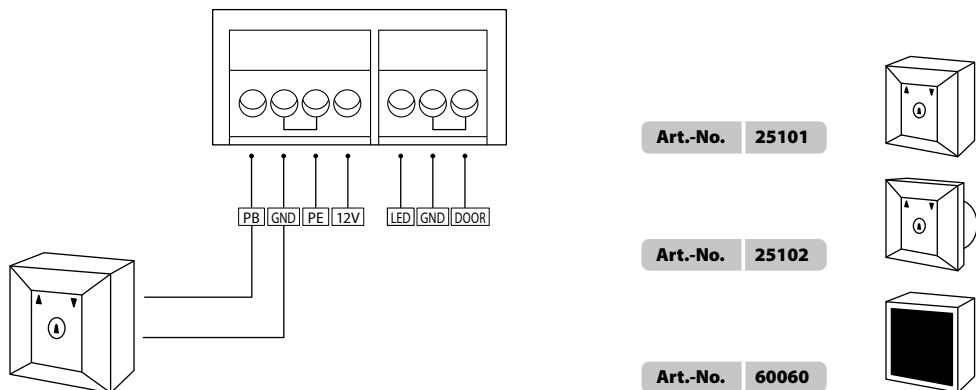
**D DODATNA OPREMA**



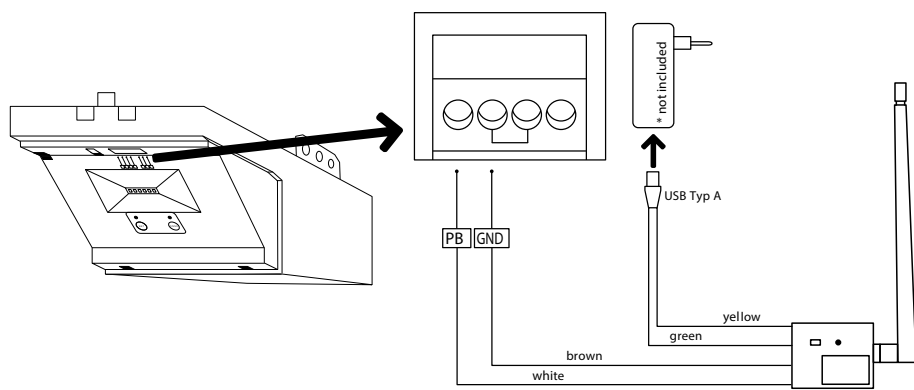
## D1 PRIKLJUČITEV FOTOCELICE



## D2 PRIKLJUČITEV STENSKEGA STEKALA/STIKALA NA KLJUČ

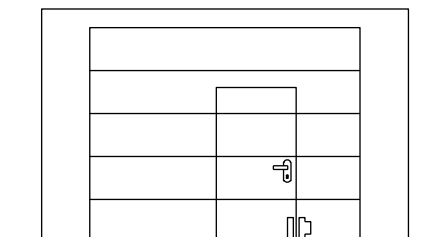
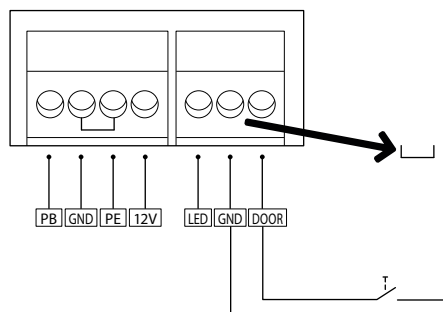


**D3 PRIKLJUČITEV ODPIRALA ZA GARAŽNA VRATA NA PAMETNEM TELEFONU**



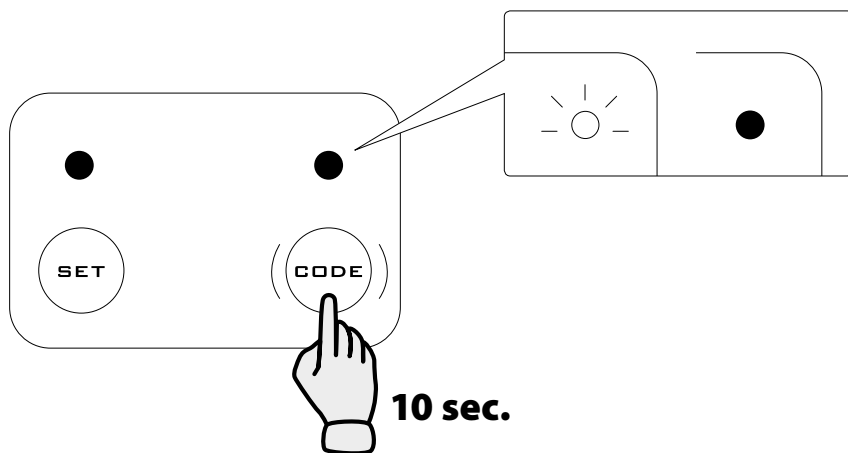
**Art.-No. 60992**

**D4 PRIKLJUČITEV KONTAKT DRSNIH VRAT**

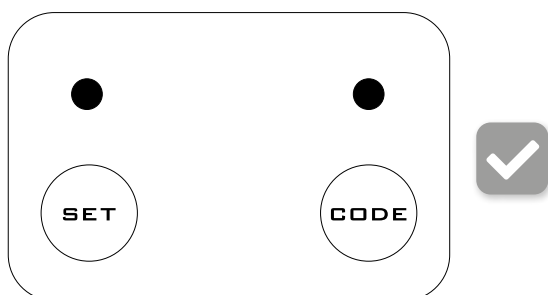


## E BRISANJE ROČNEGA ODDAJNIKA

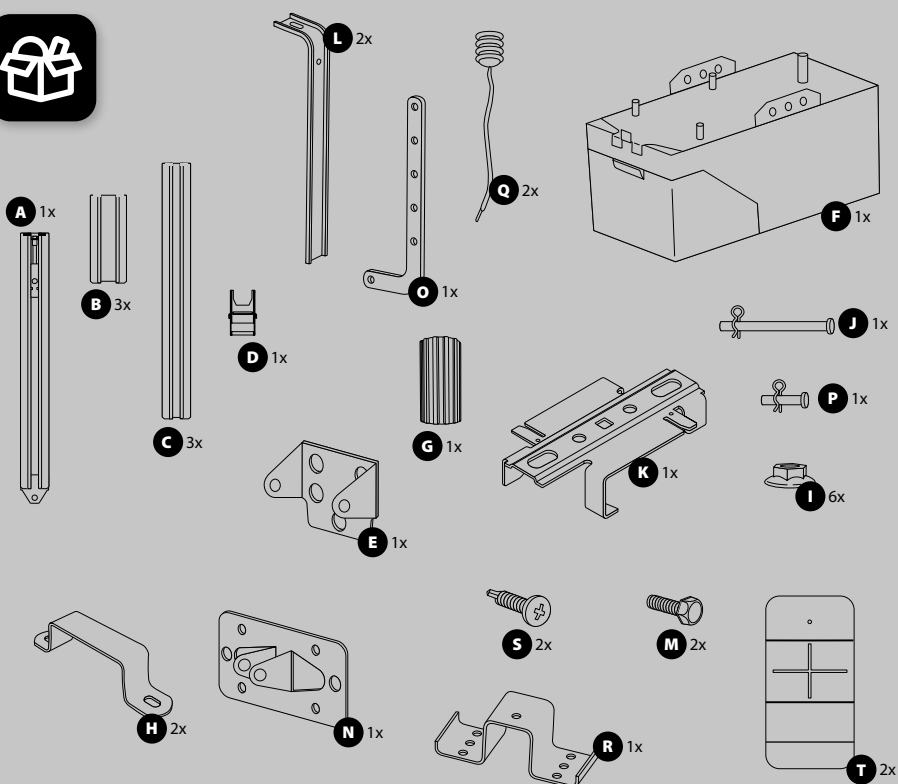
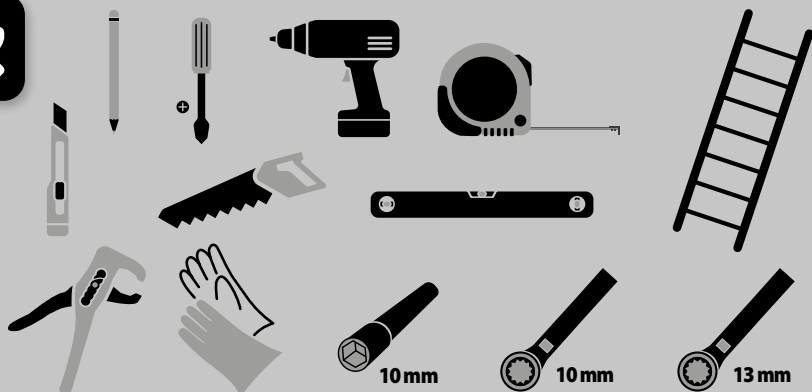
1



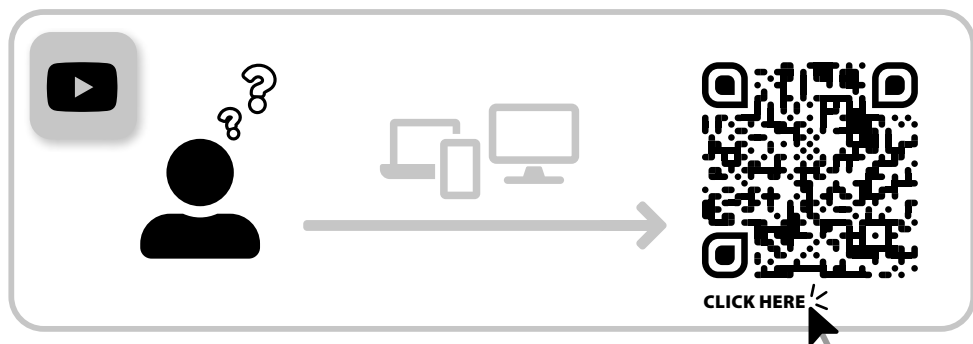
2



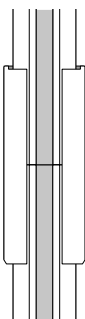
SI



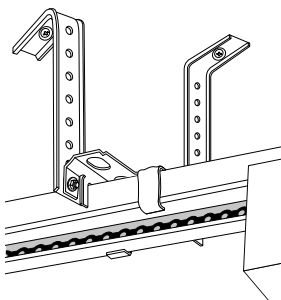




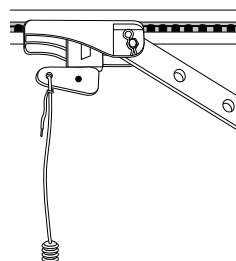
## A MONTAJ



A1



A2

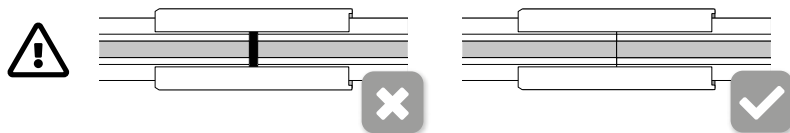
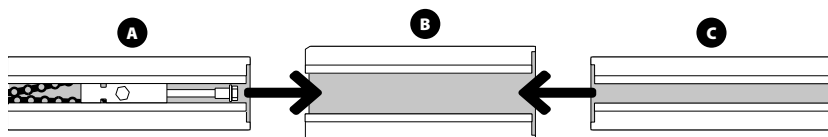
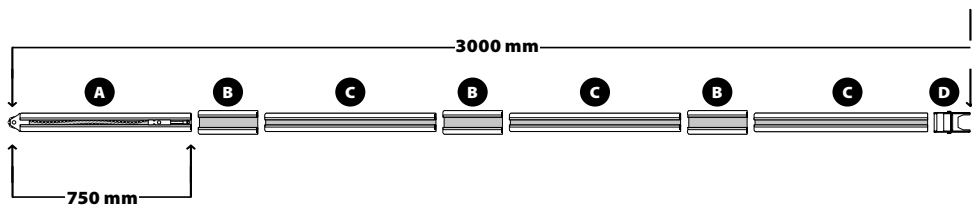


A3

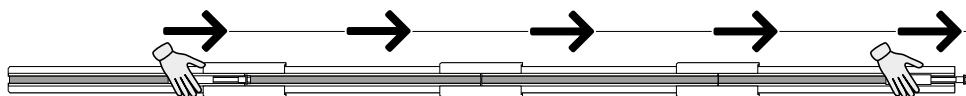
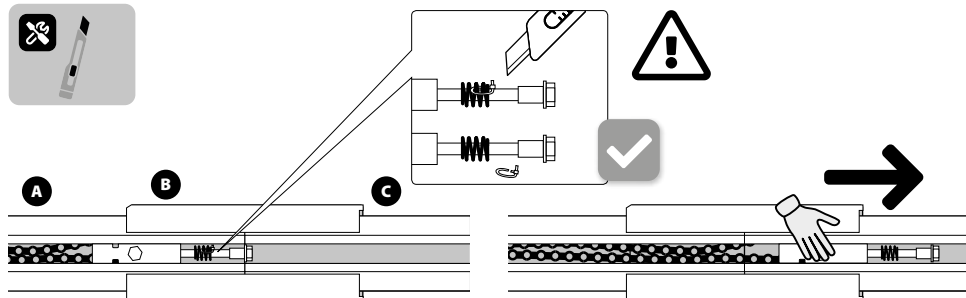


**A1 RAIL INSTALLATION**

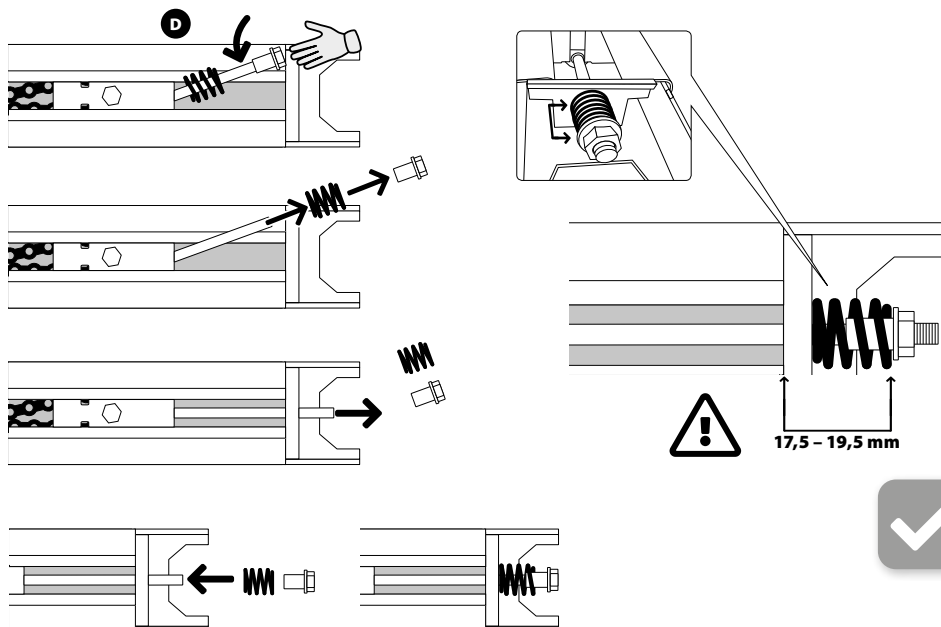
**1**



2

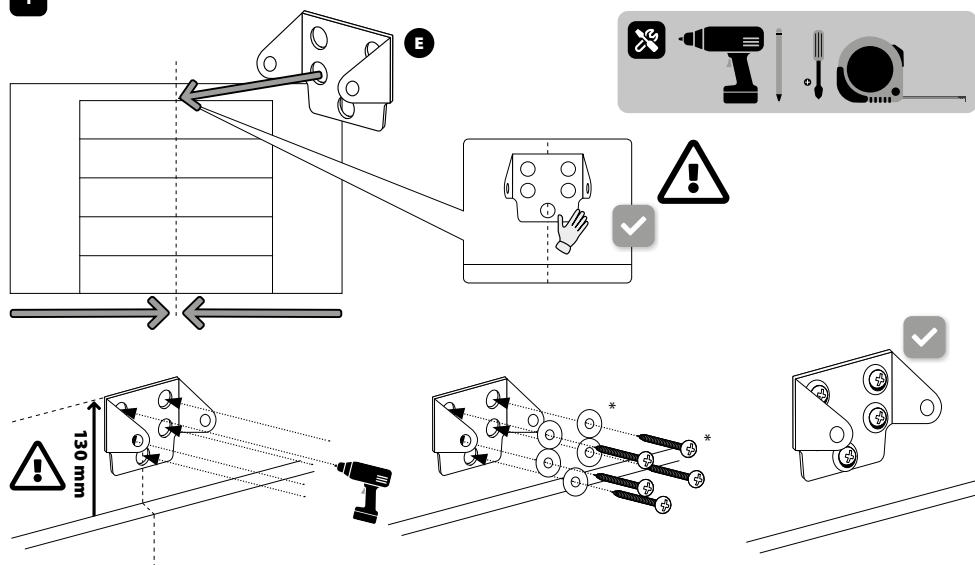


3

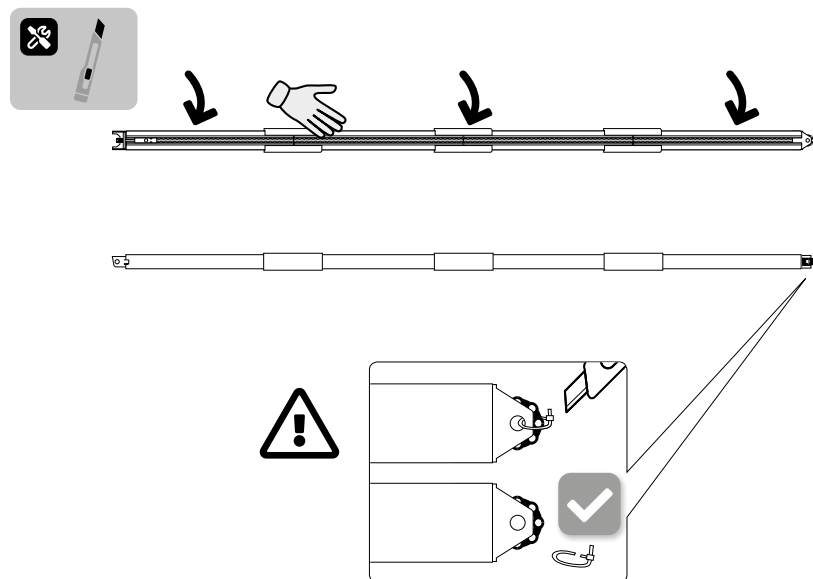


**A2 MONTAJUL PLAFONULUI**

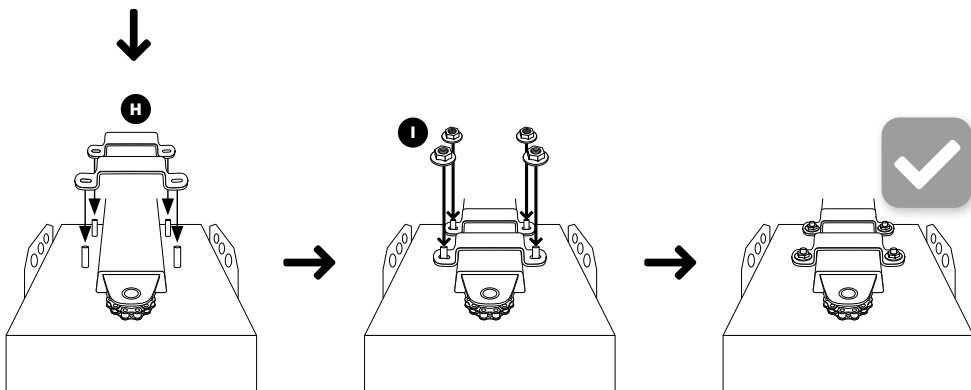
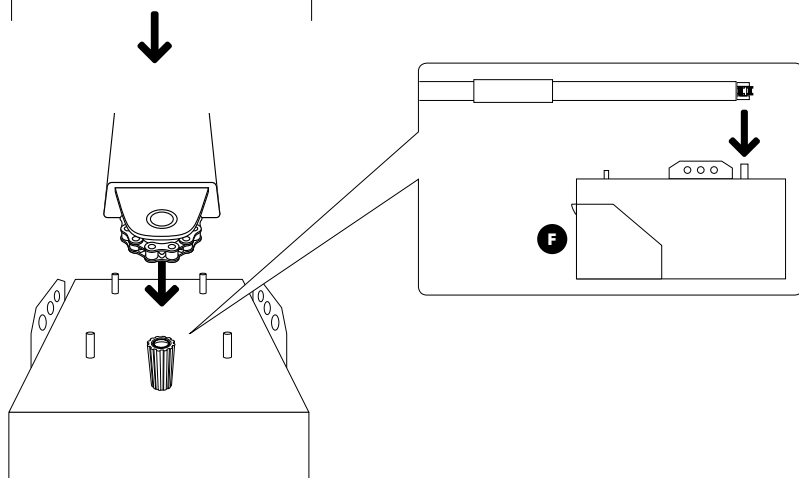
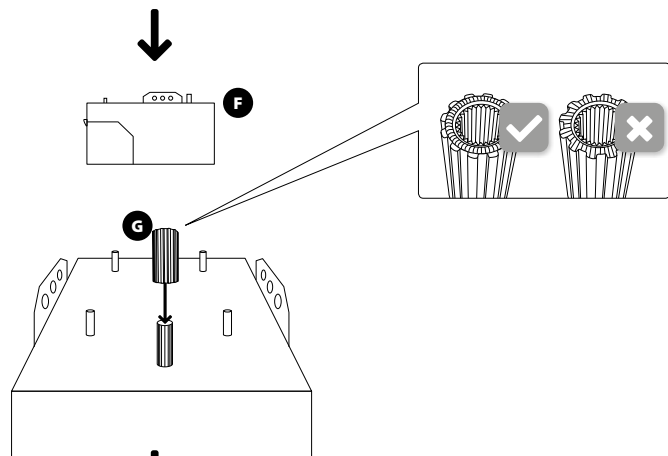
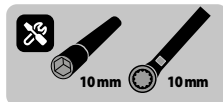
**1**



**2**

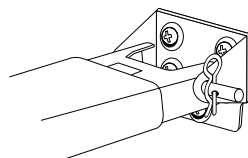
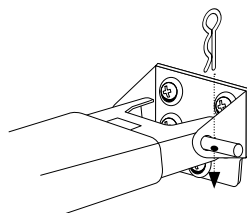
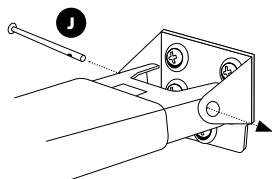
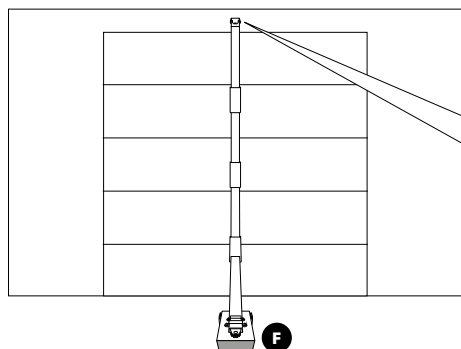


3

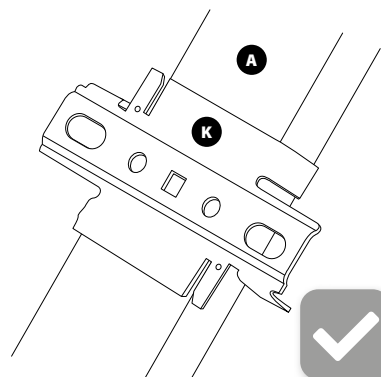
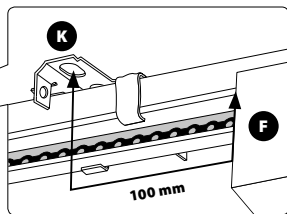
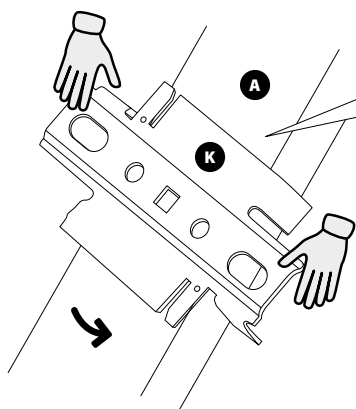


RO

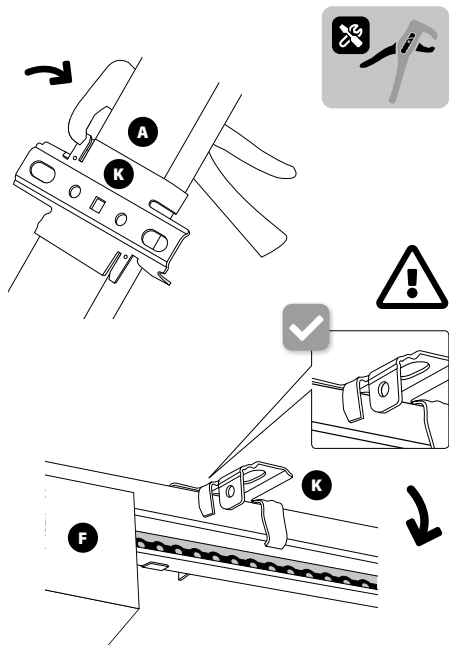
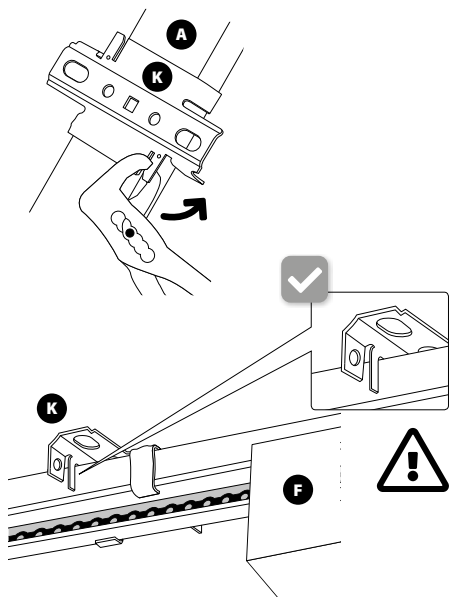
4



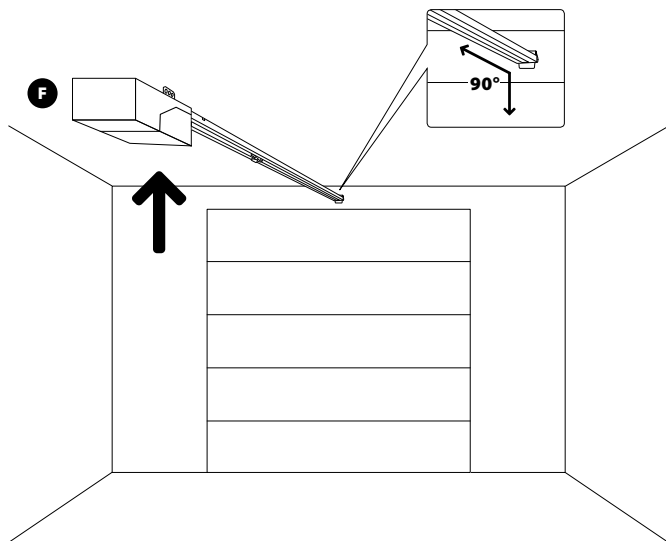
5



6

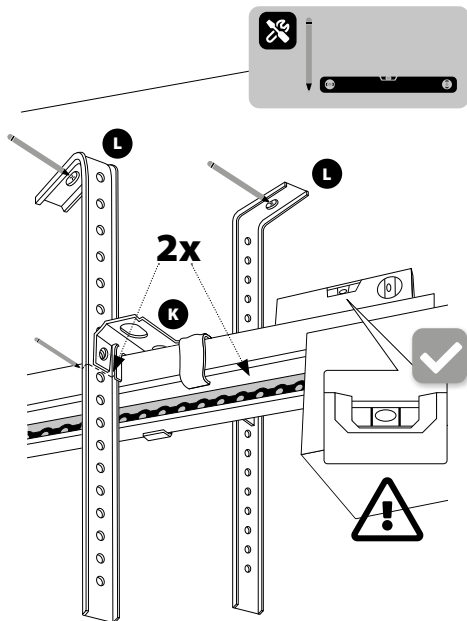
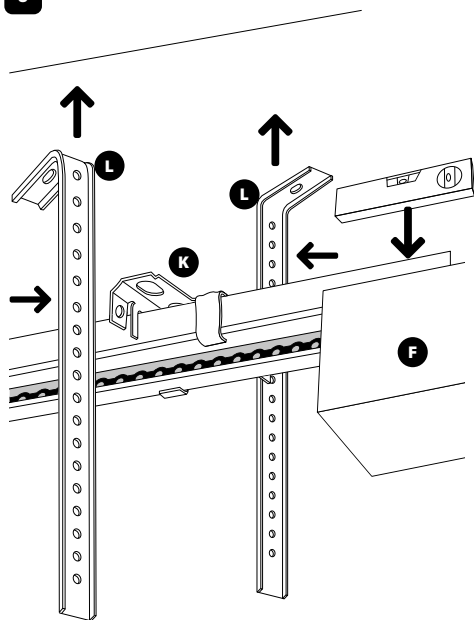


7

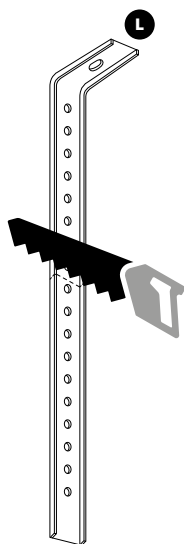
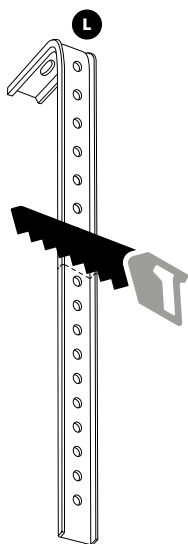


RO

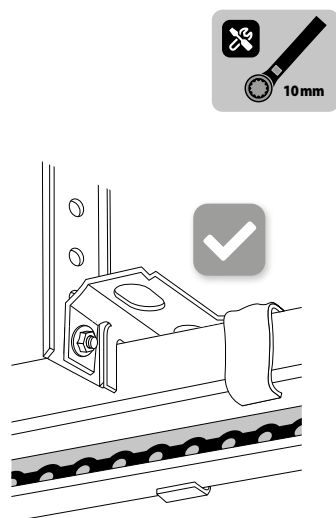
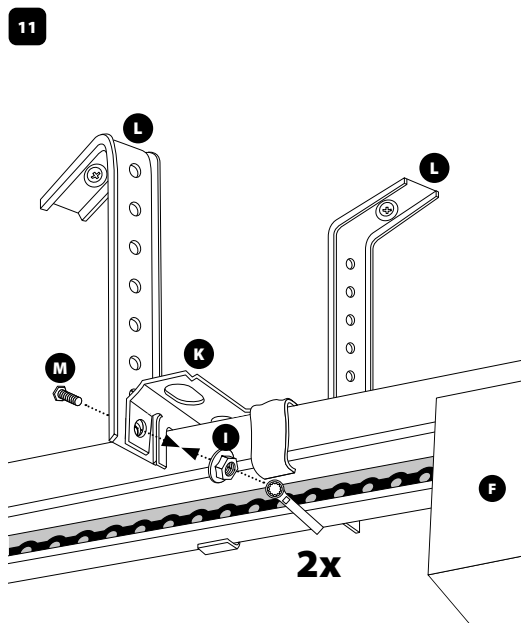
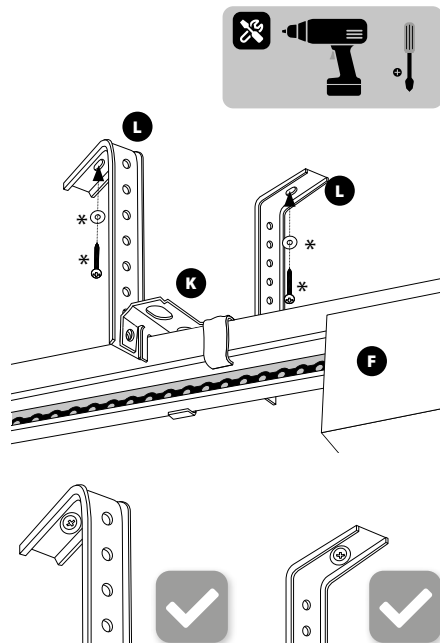
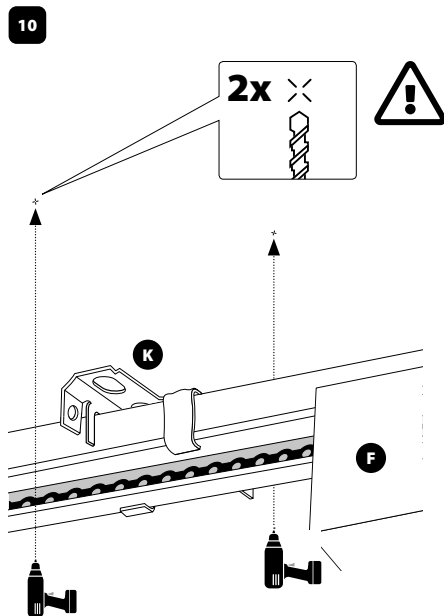
8



9

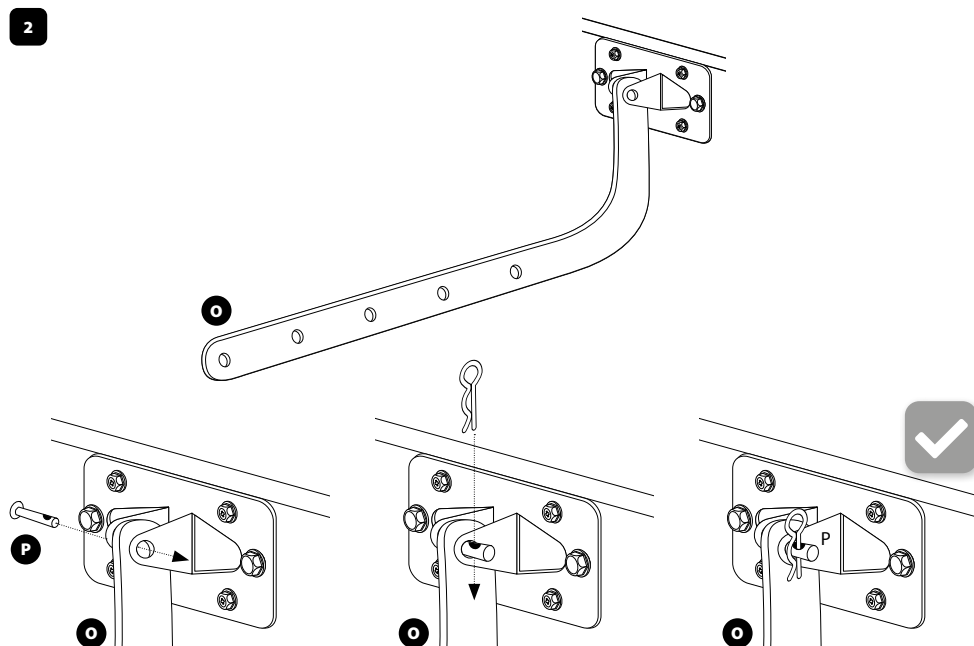
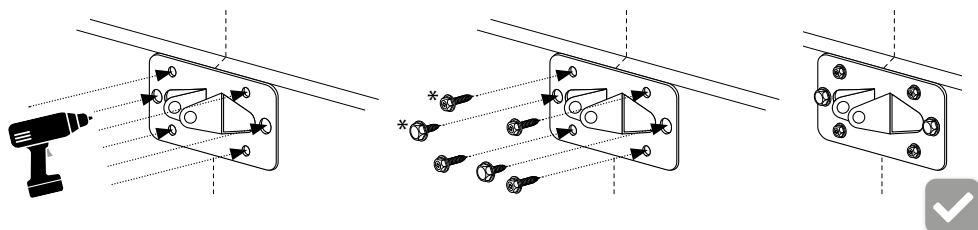
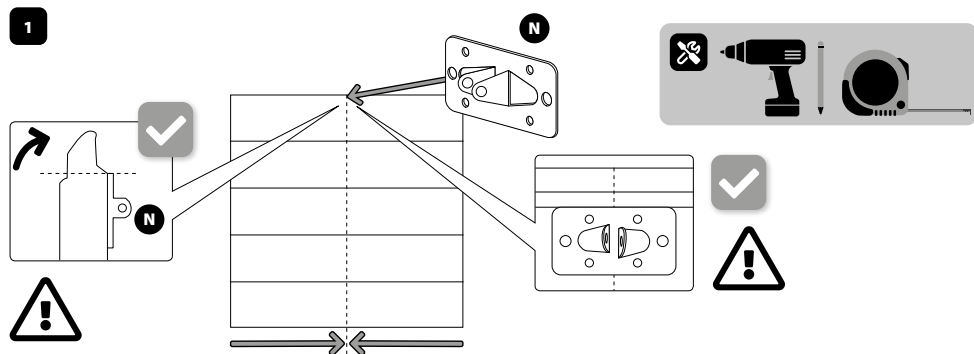




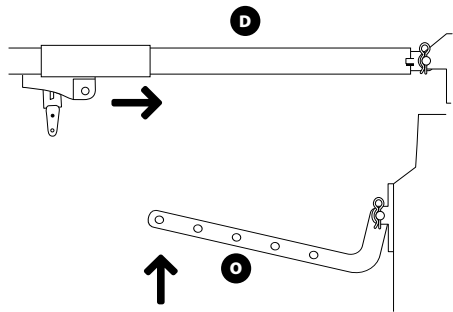
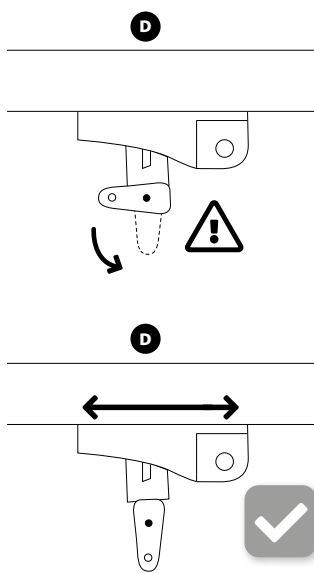


RO

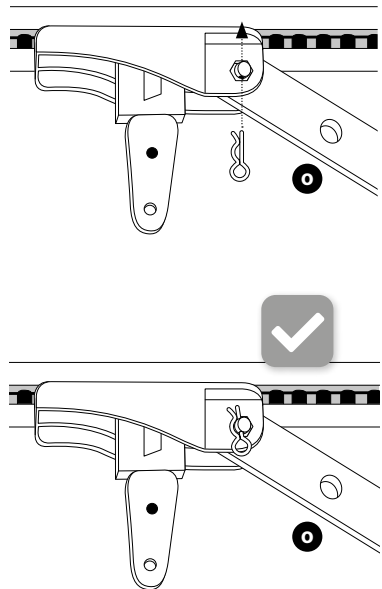
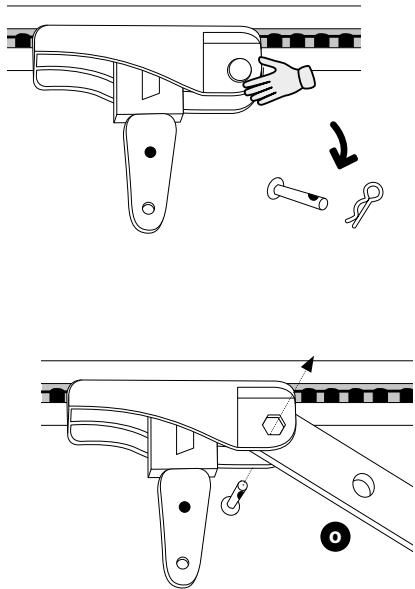
**A3 MONTAJUL UȘII**



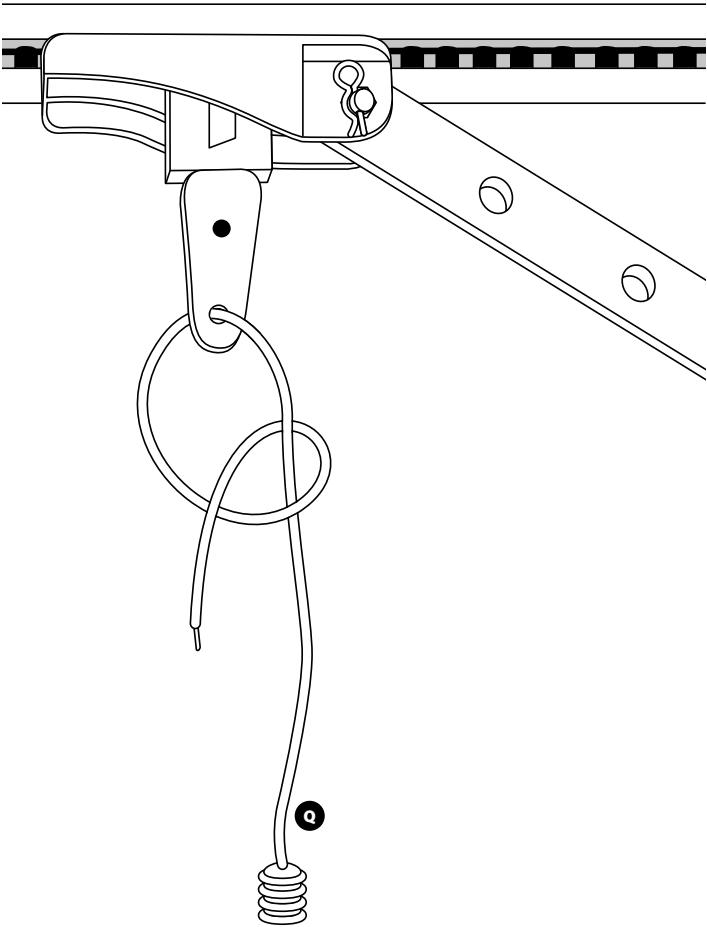
3



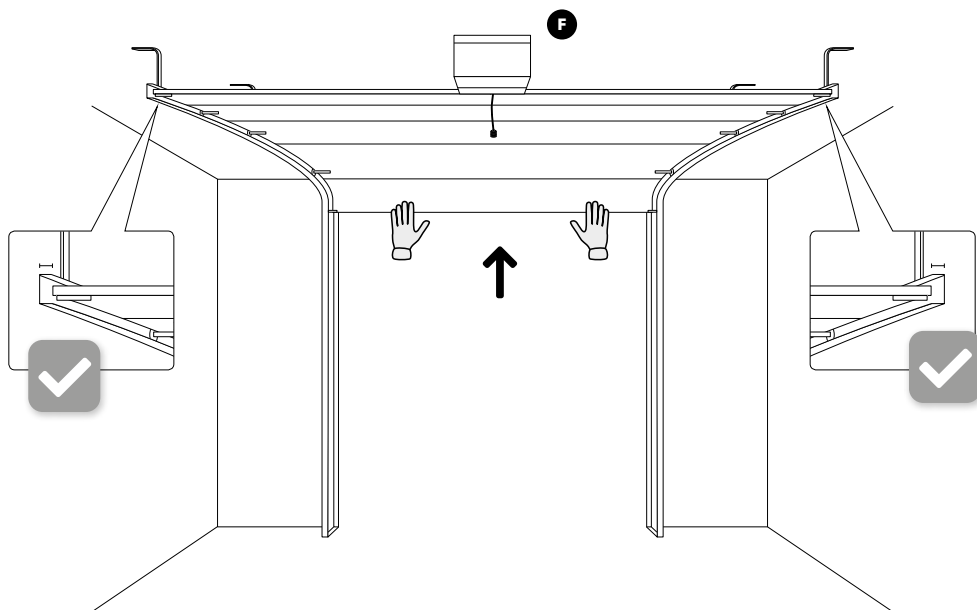
4



RO



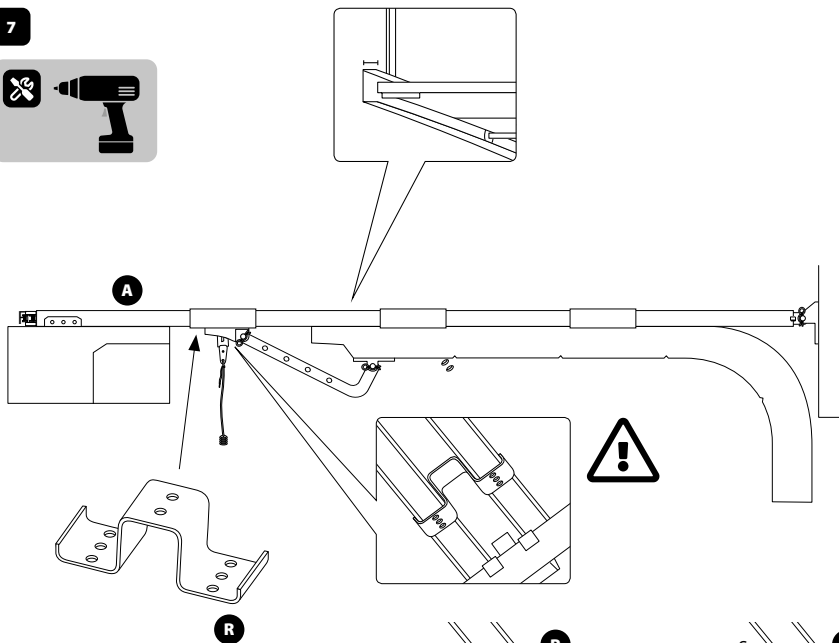
6



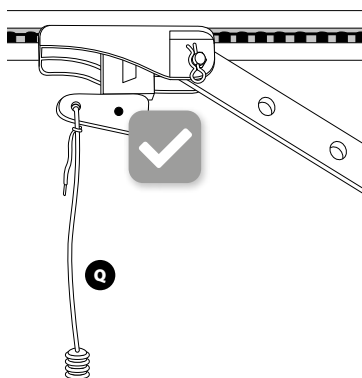
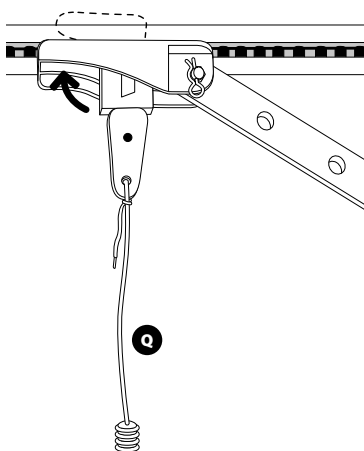
**RO** Împingeți ușa de garaj în poziția de capăt cea mai înaltă posibil. Atenție, dacă cursa rozelor ușii de garaj nu este asigurată, ușa poate să cadă!

RO

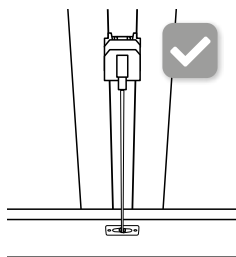
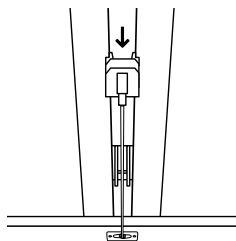
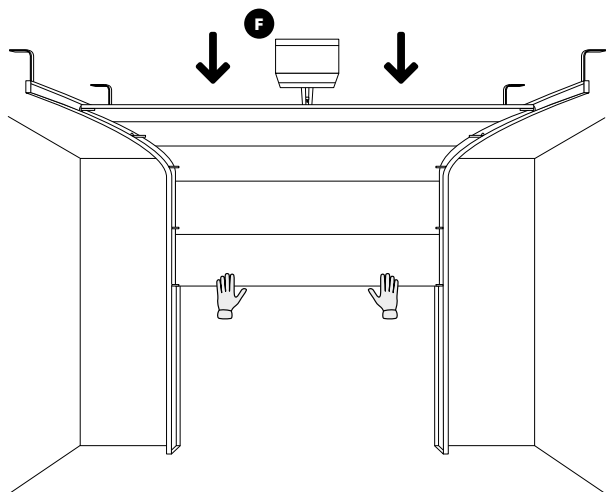
7



8



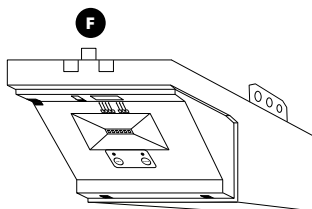
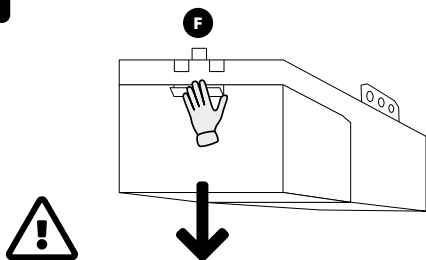
9



## B CALIBRAREA TELECOMENZII

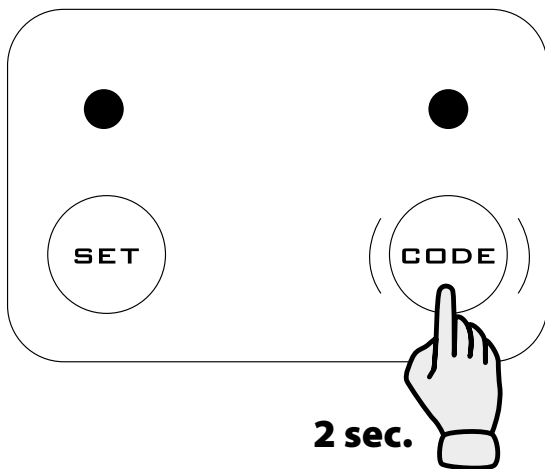
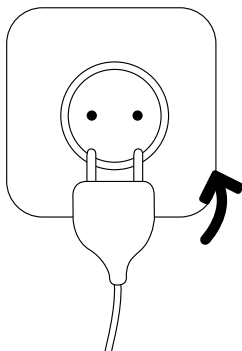
### B1 COMANDA UȘII

1

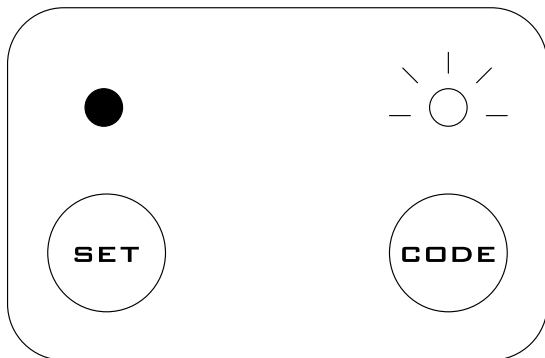


RO

2

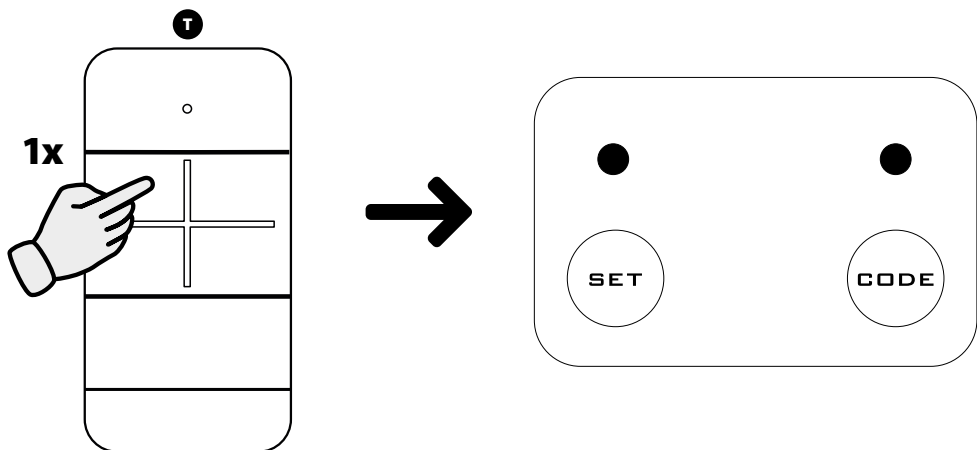


3

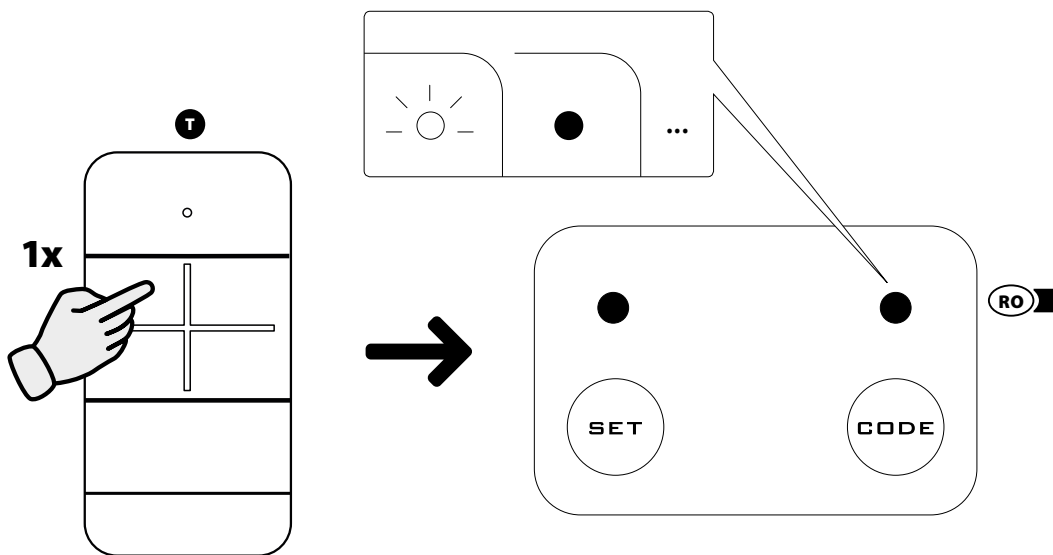




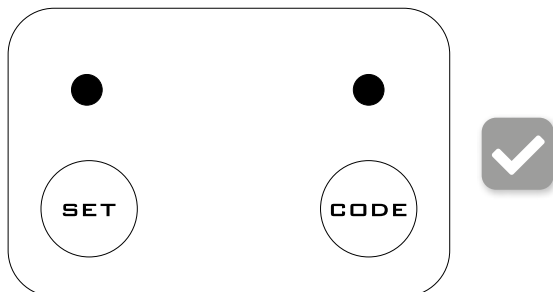
4



5

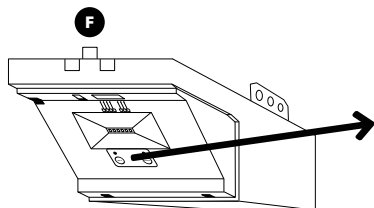
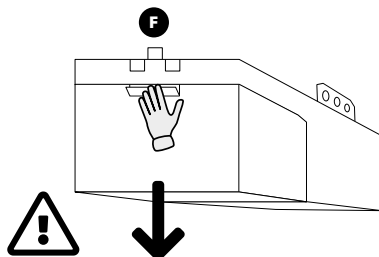
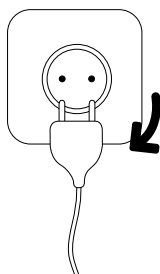


6

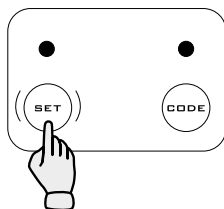


### C SETAREA POZITIEI DE CAPĂT

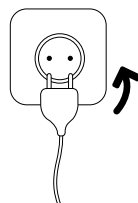
1

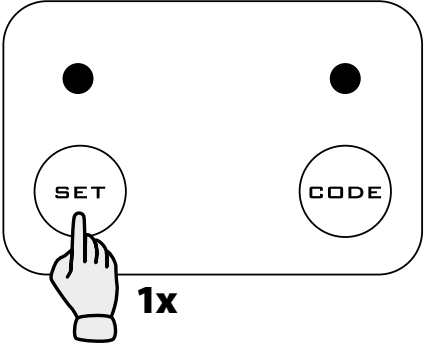


**RO** Apăsați butonul „Set” și mențineți-l apăsat. Introduceți în acest timp ștecărul acționării ușii de garaj în priză.

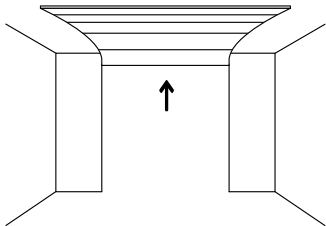
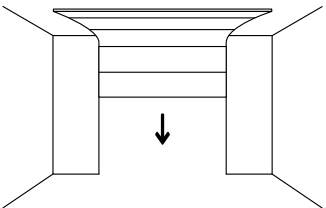
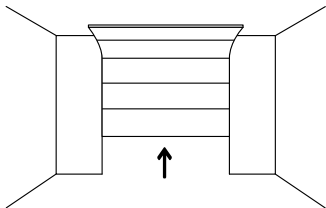
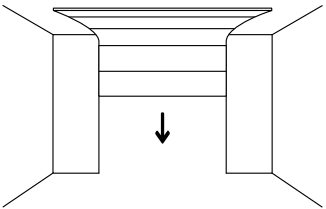
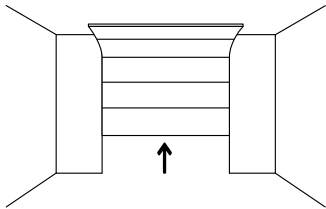


+

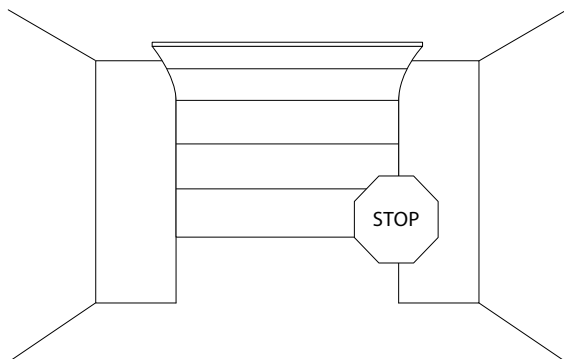
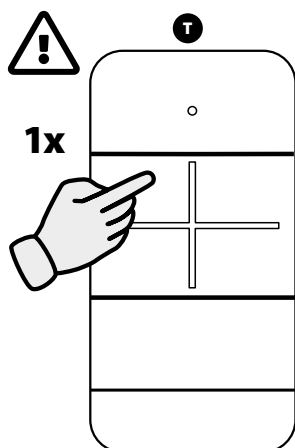




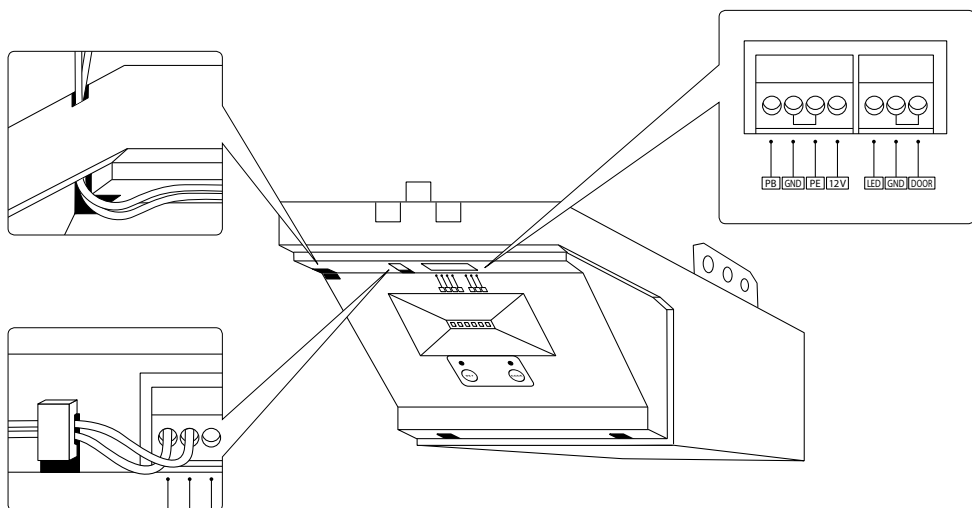
automatic



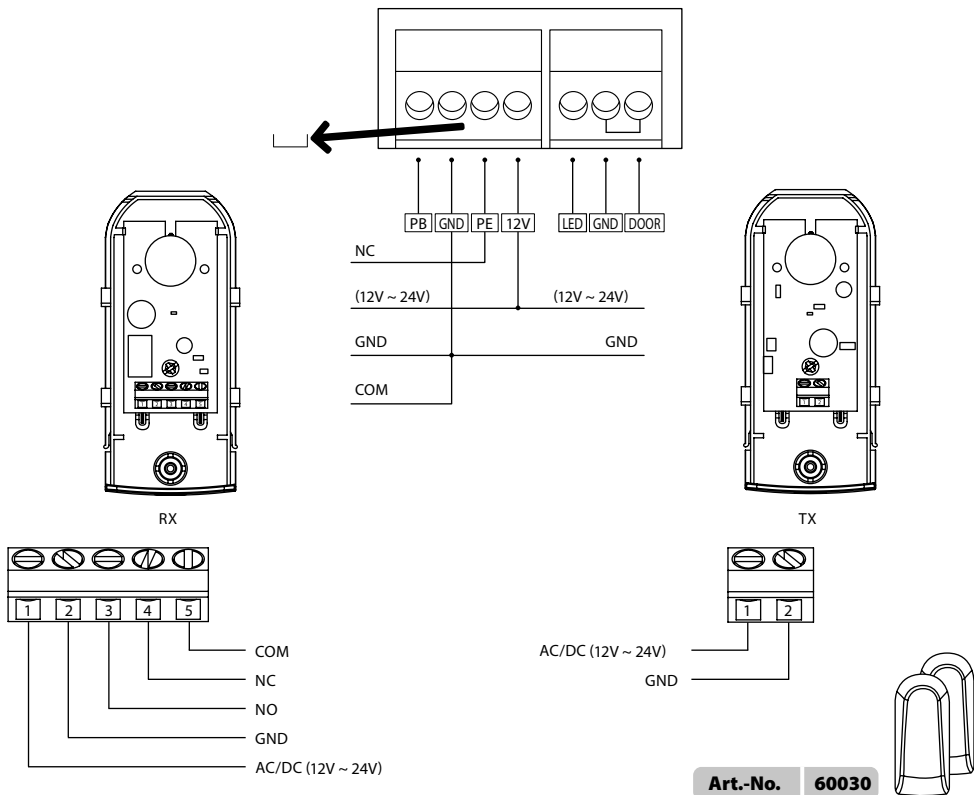
**C1 OPRIRE ÎN CAZ DE PERICOL ÎN TIMPUL SETĂRII POZIȚIEI DE CAPĂT**



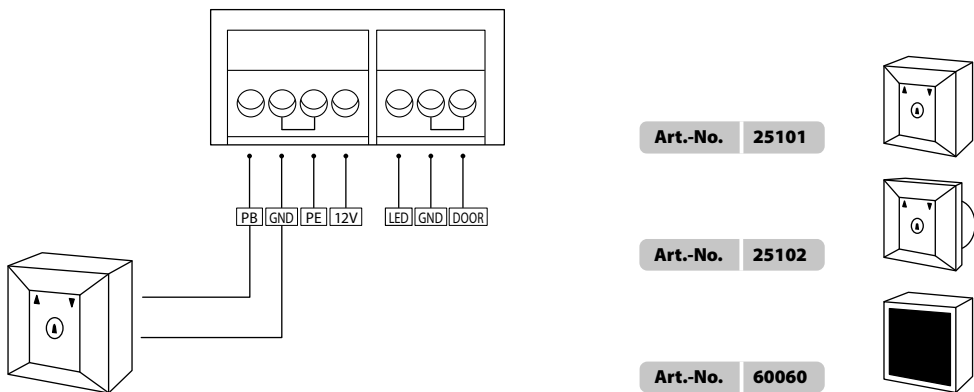
**D ACCESORII OPȚIONALE**



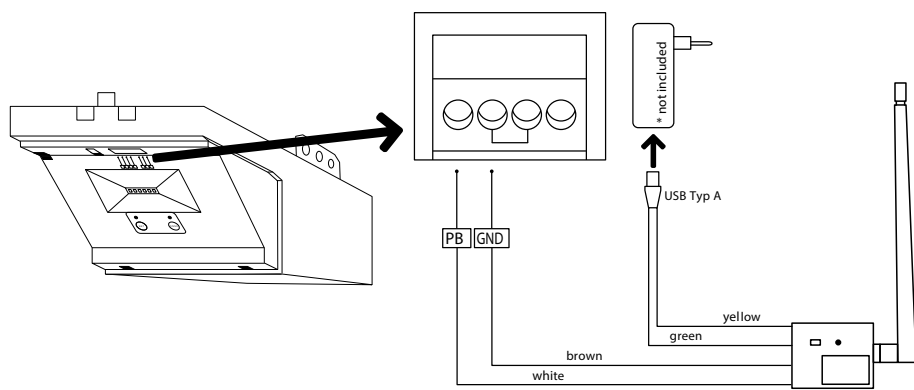
## D1 CONECTAREA BARIEREI FOTOELECTRICE



## D2 CONECTAREA BUTONULUI DE PERETE/COMUTATORULUI CU CHEIE



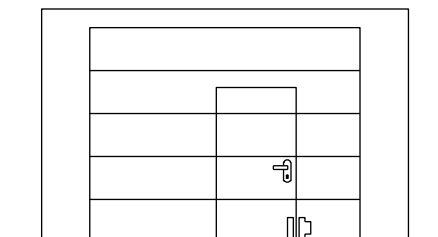
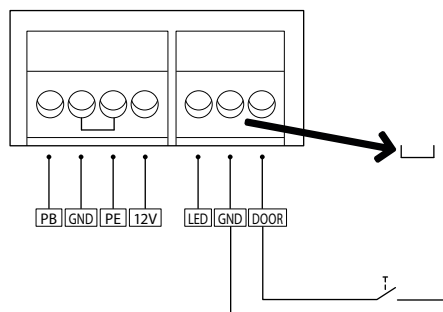
**D3 CONECTARE DESCHIZĂTOR GARAJ PENTRU SMARTPHONE**



**Art.-No. 60992**

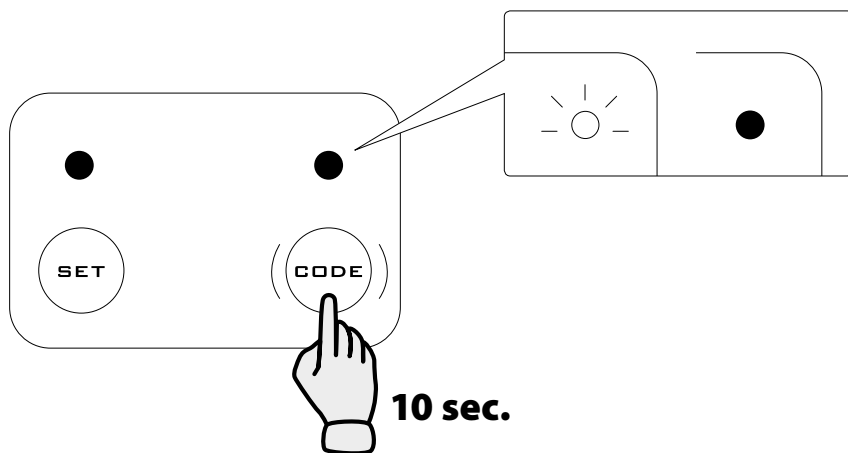


**D4 CONECTARE CONTACT USĂ DE POARTĂ AUTOMATIZATĂ**

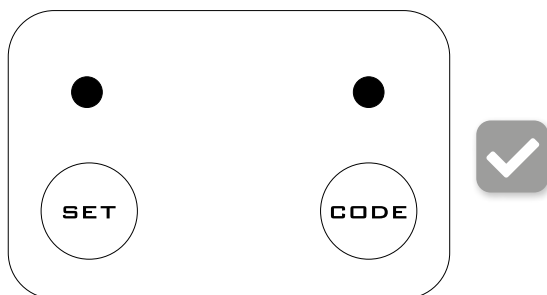


## E ȘTERGEREA TELECOMENZII

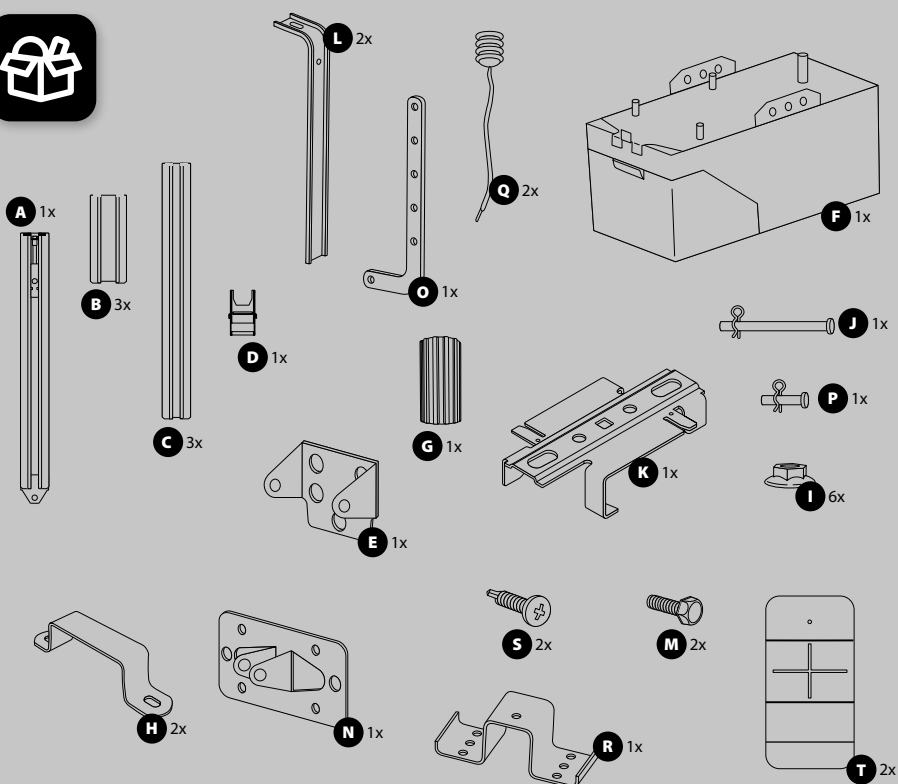
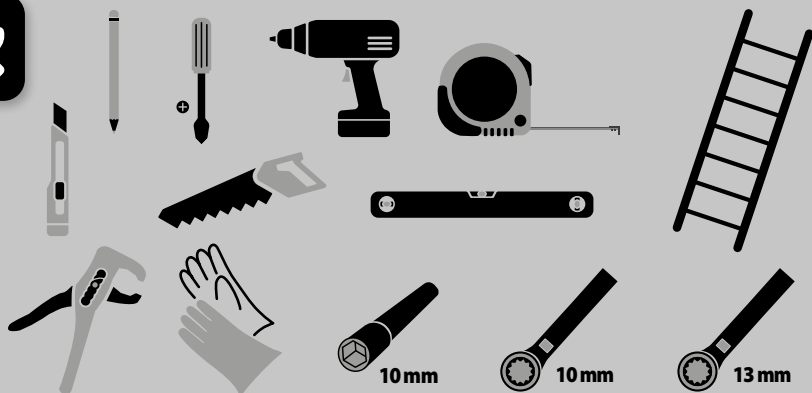
1



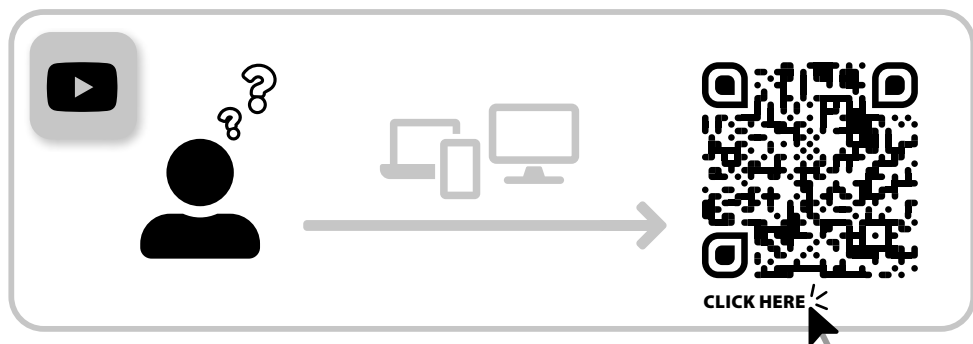
2



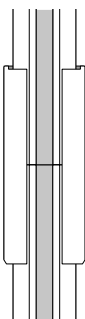
RO



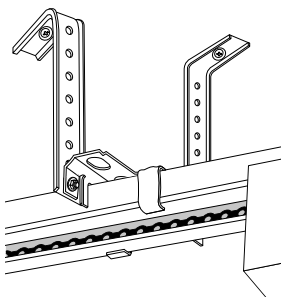




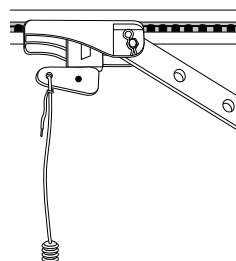
## А МОНТАЖ



A1



A2

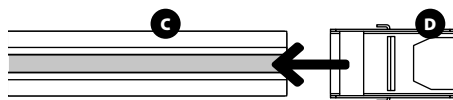
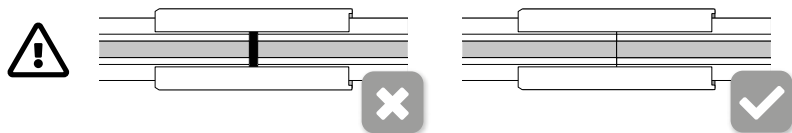
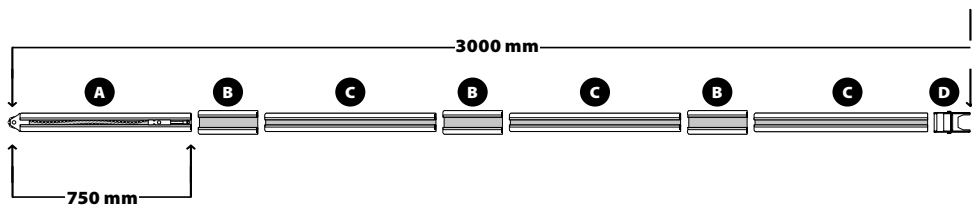


A3

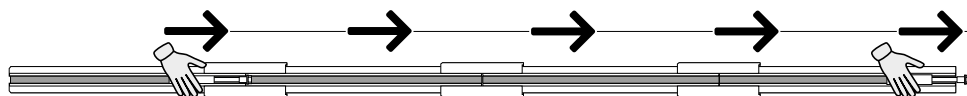
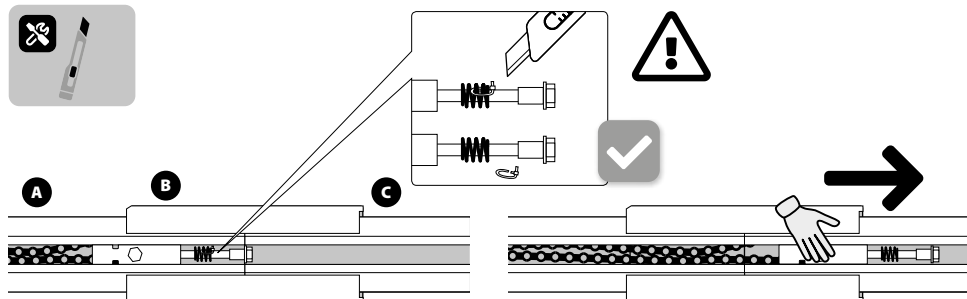


**A1 МОНТАЖ НАПРЯМНИХ**

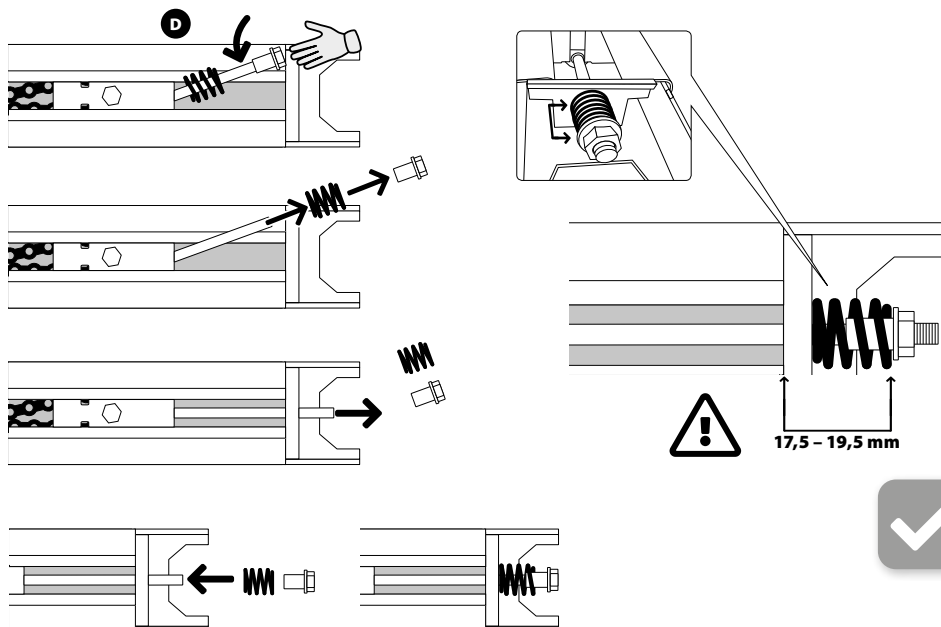
**1**



2



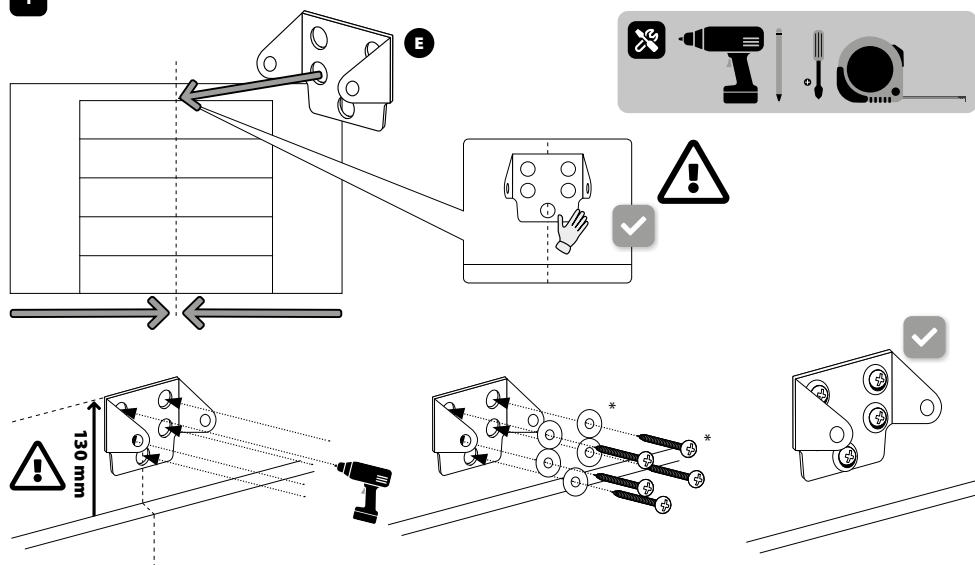
3



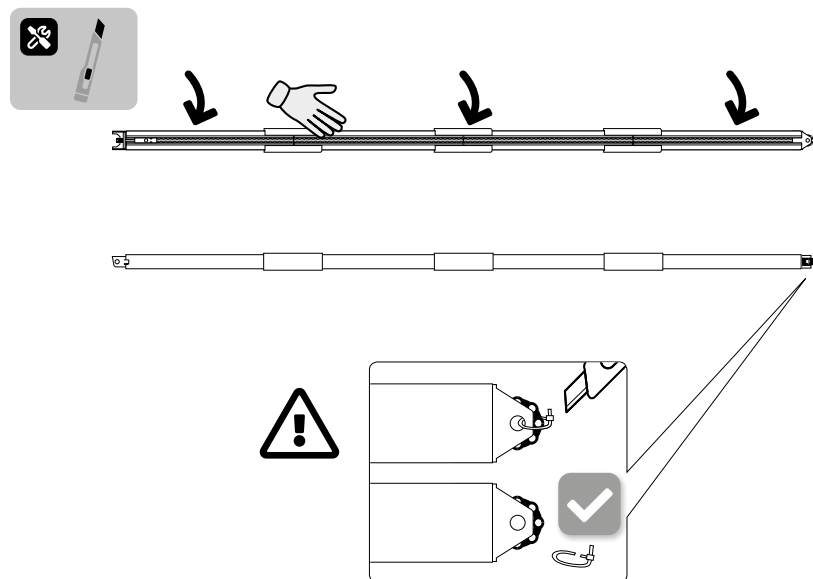
UA

## A2 МОНТАЖ СТЕЛІ

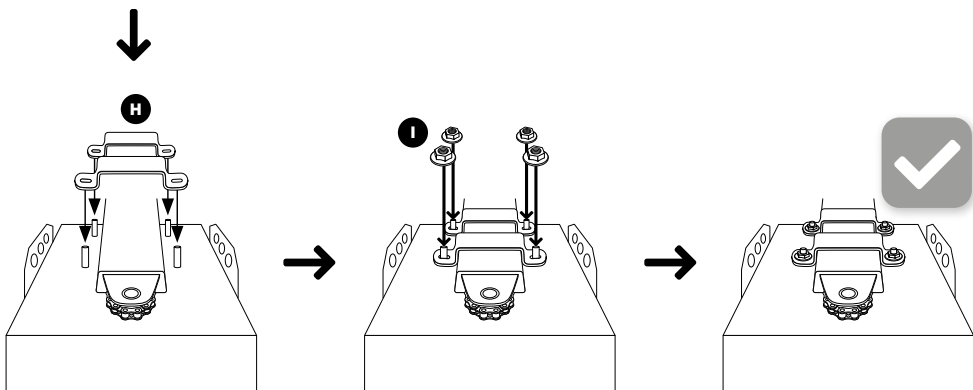
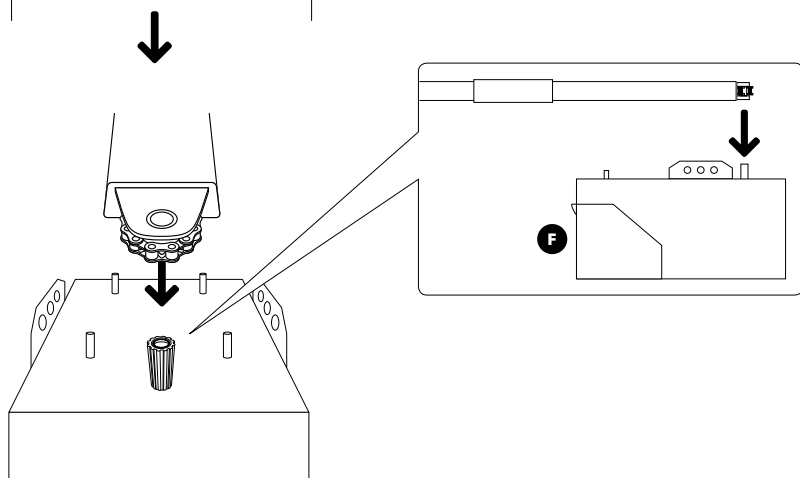
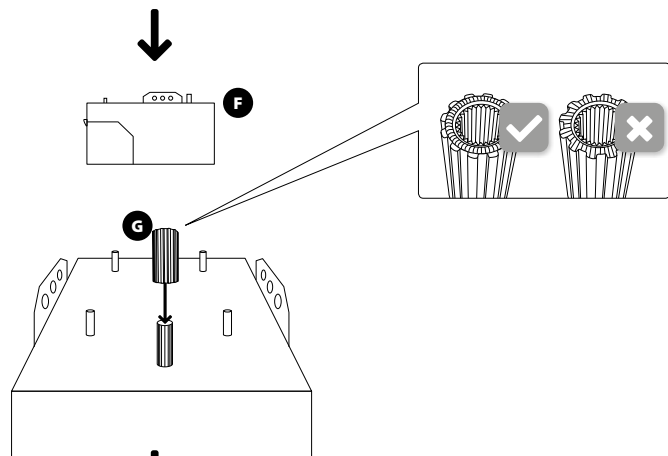
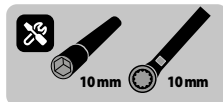
1



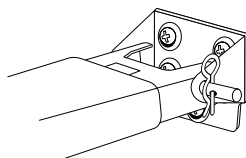
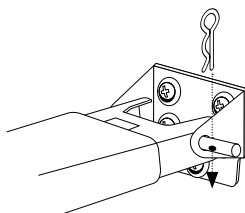
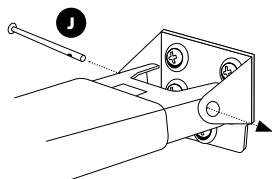
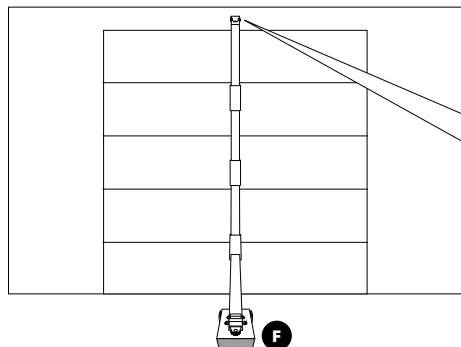
2



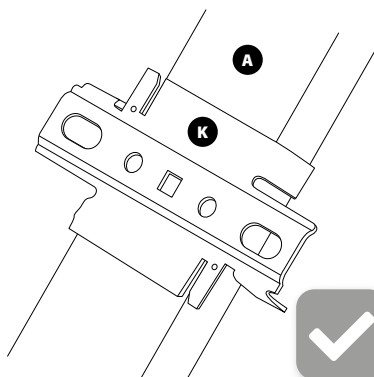
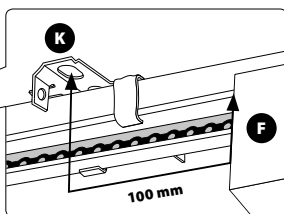
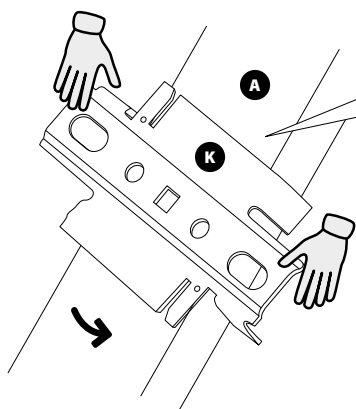
3



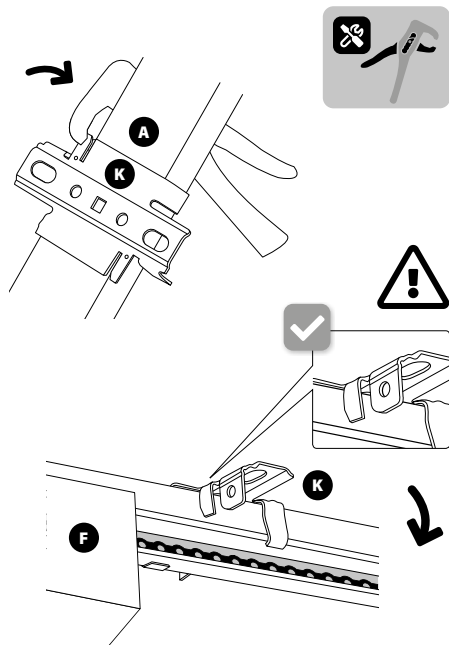
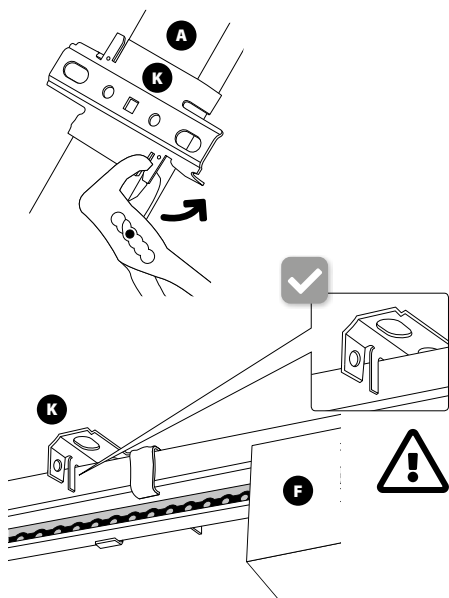
4



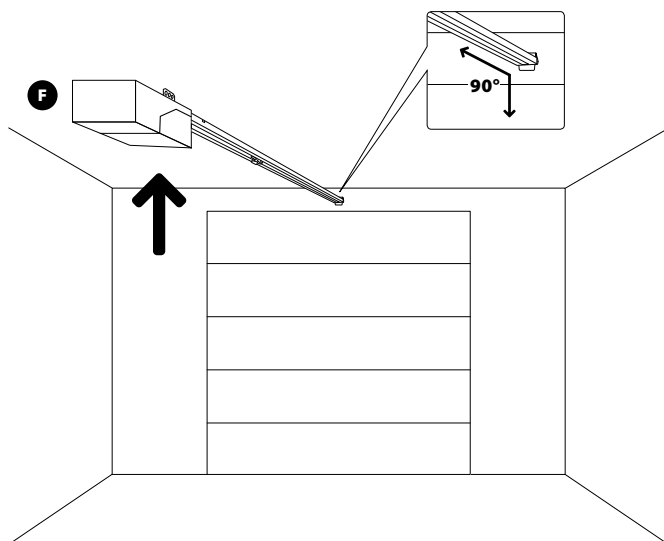
5



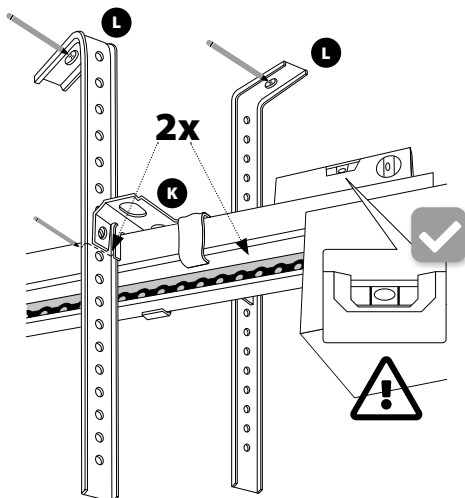
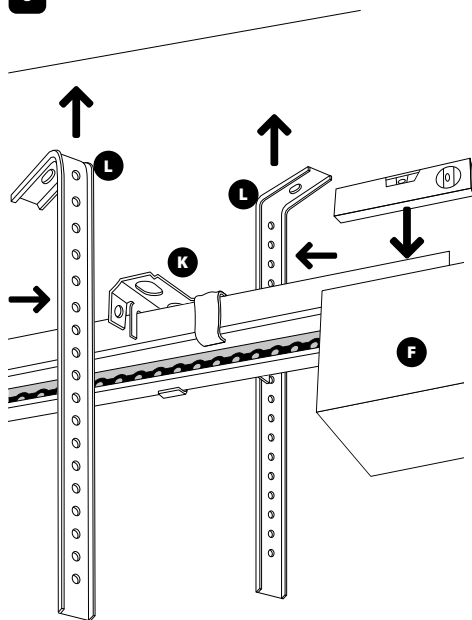
6



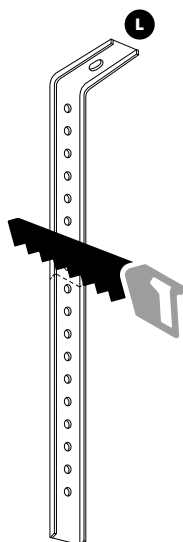
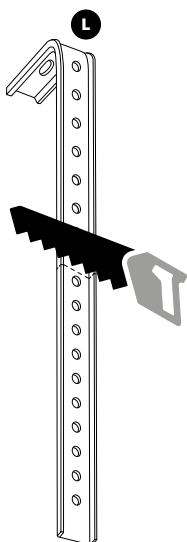
7



8

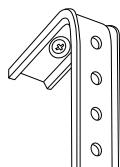
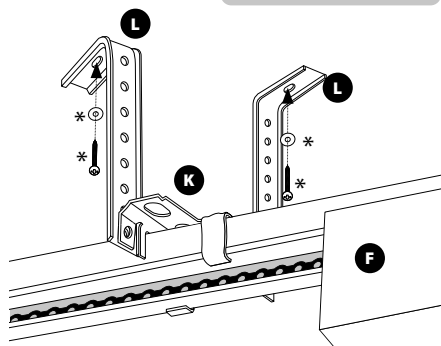
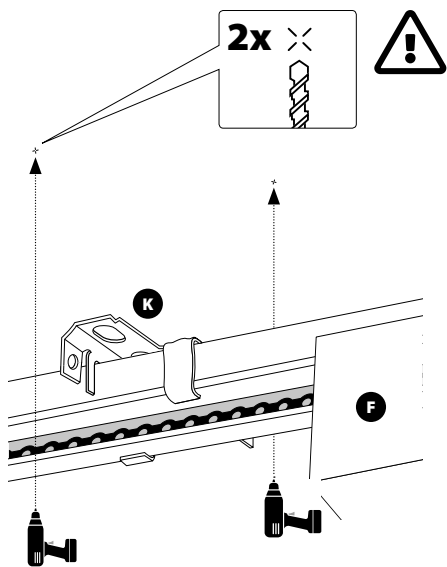


9

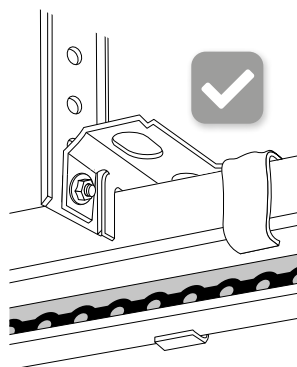
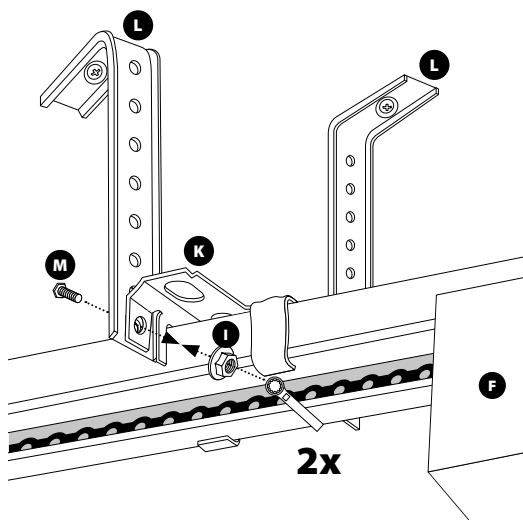




10

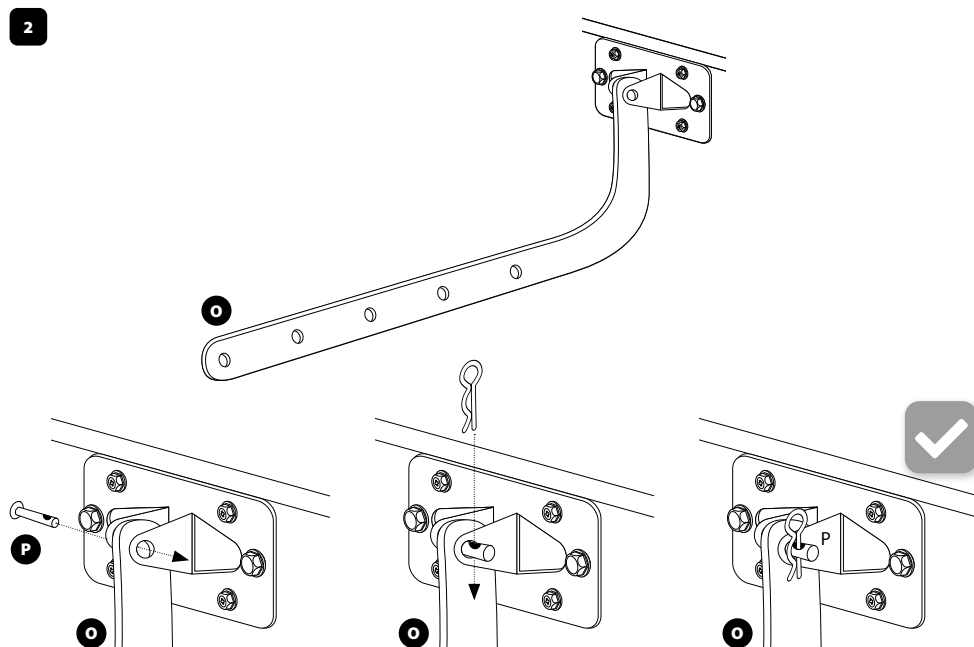
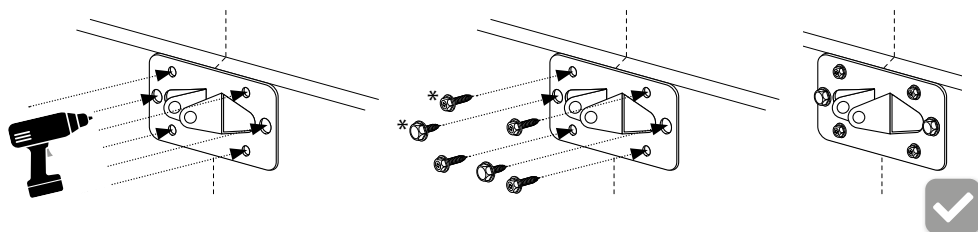
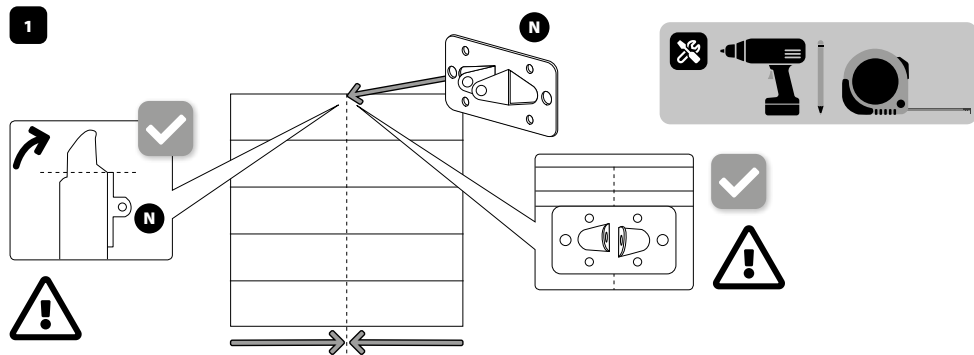


11

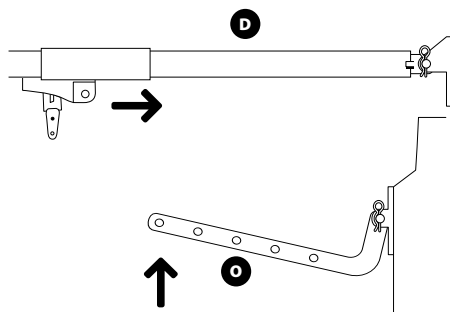
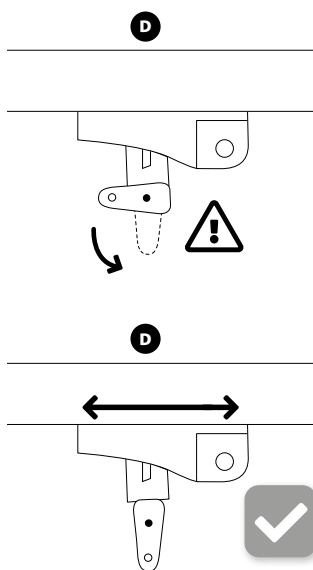


UA

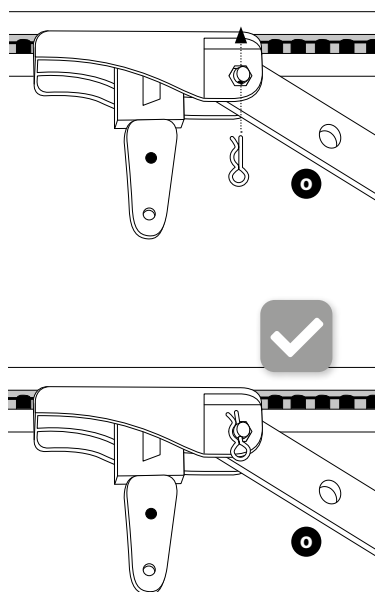
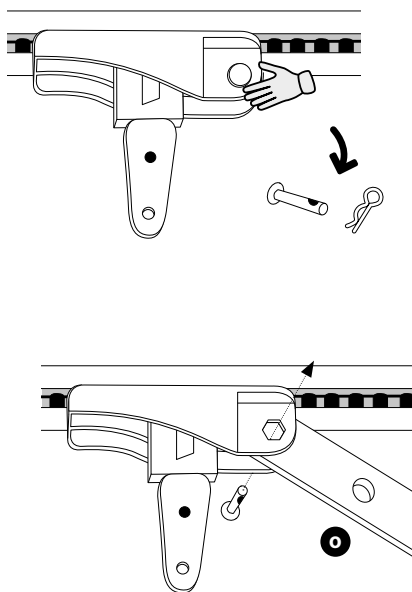
**A3 МОНТАЖ БОПИТ**



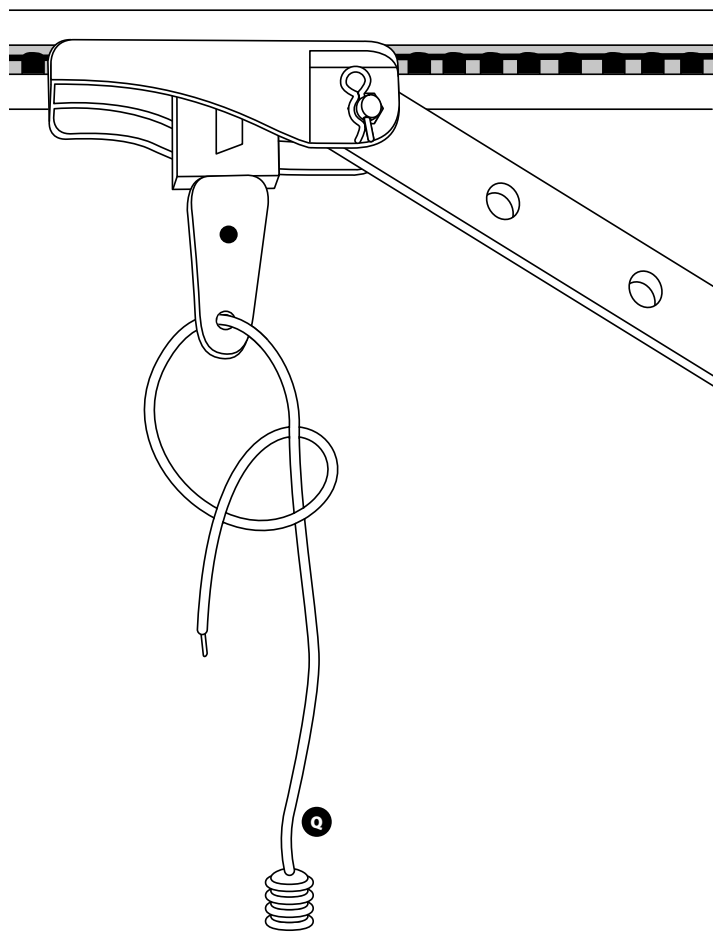
3



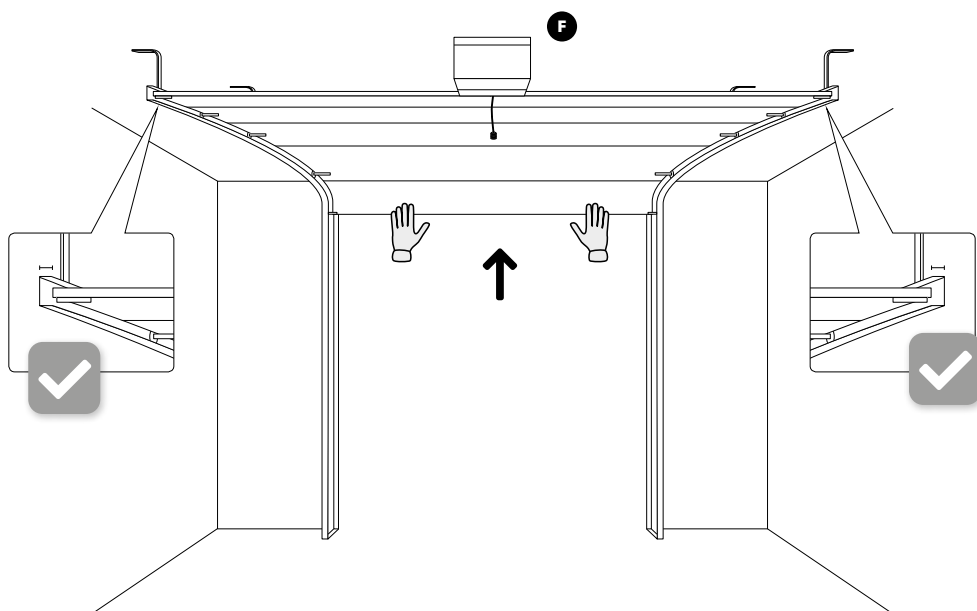
4



UA



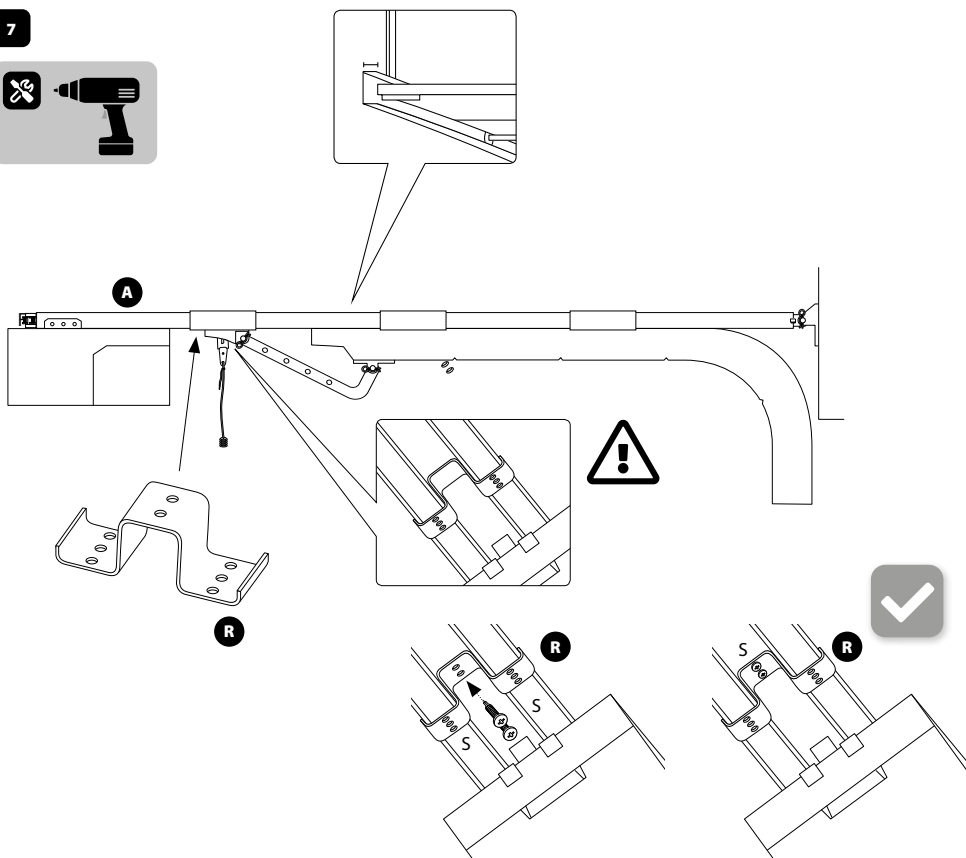
6



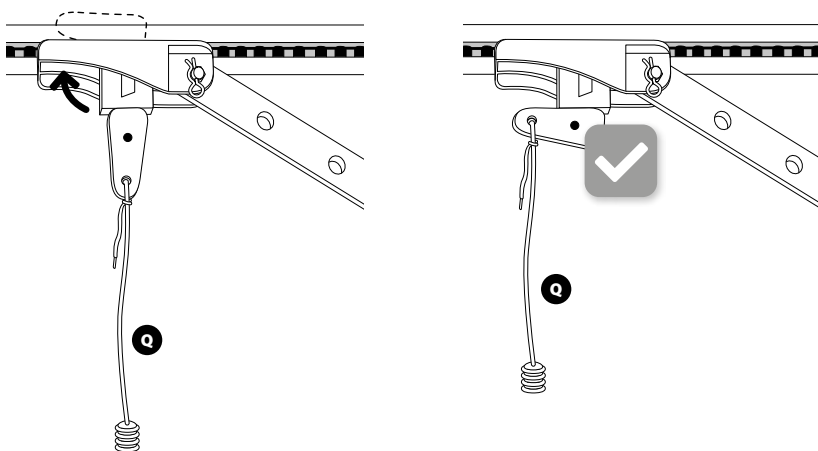
**UA** Перевести ворота в найвищу кінцеву позицію. Увага! Якщо хід руху роликів гаражних воріт не заблокований, ворота можуть впасти!

UA

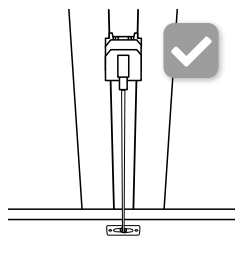
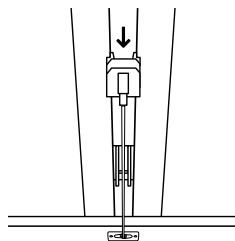
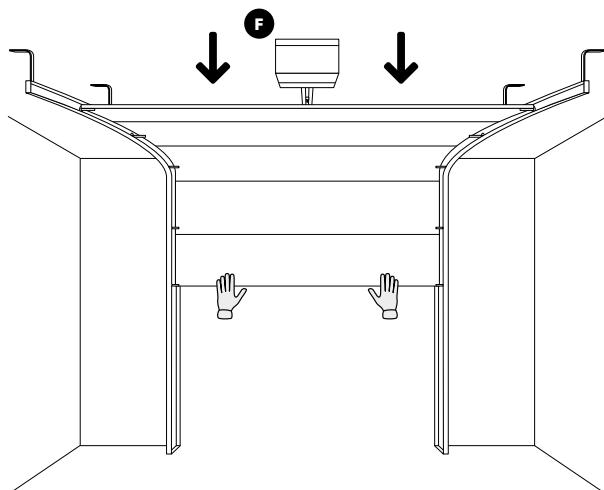
7



8



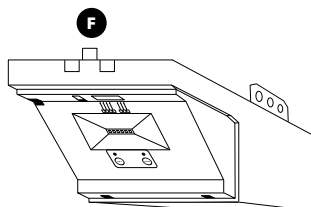
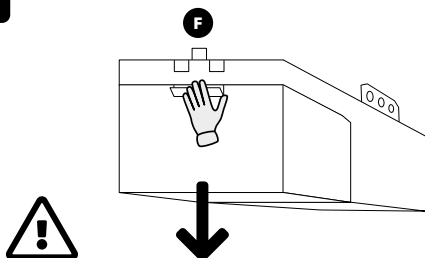
9



## В ПРОГРАМУВАННЯ ПОРТАТИВНОГО ПУЛЬТА КЕРУВАННЯ

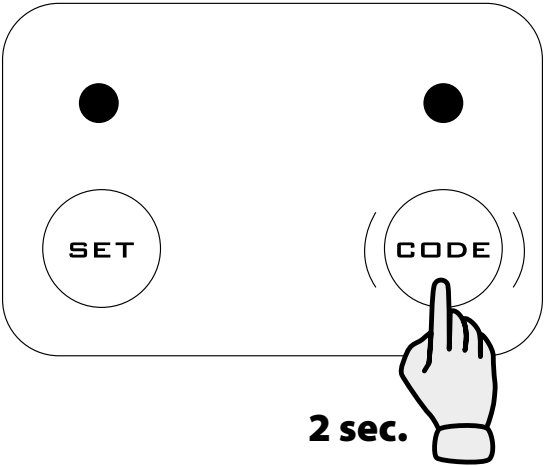
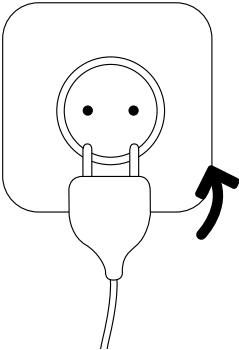
### В1 КЕРУВАННЯ ВОРОТАМИ

1

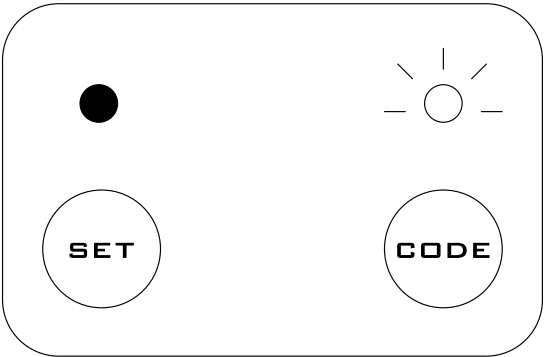


UA

**2**

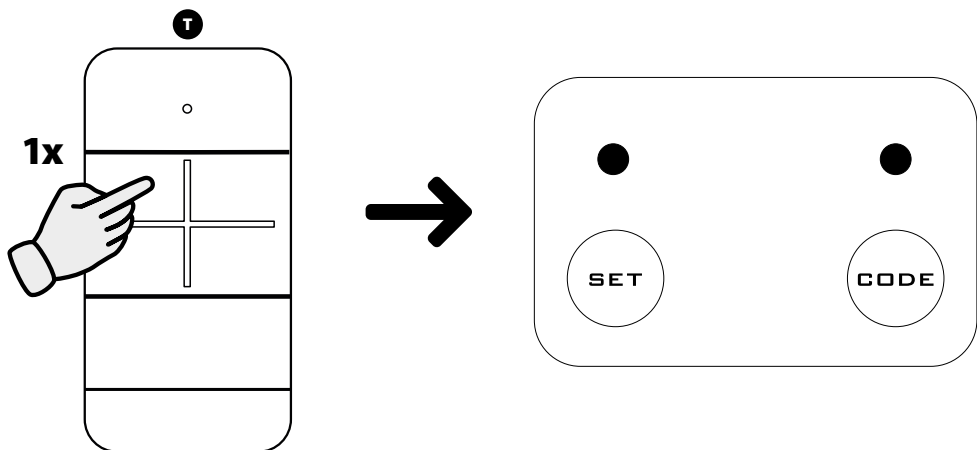


**3**

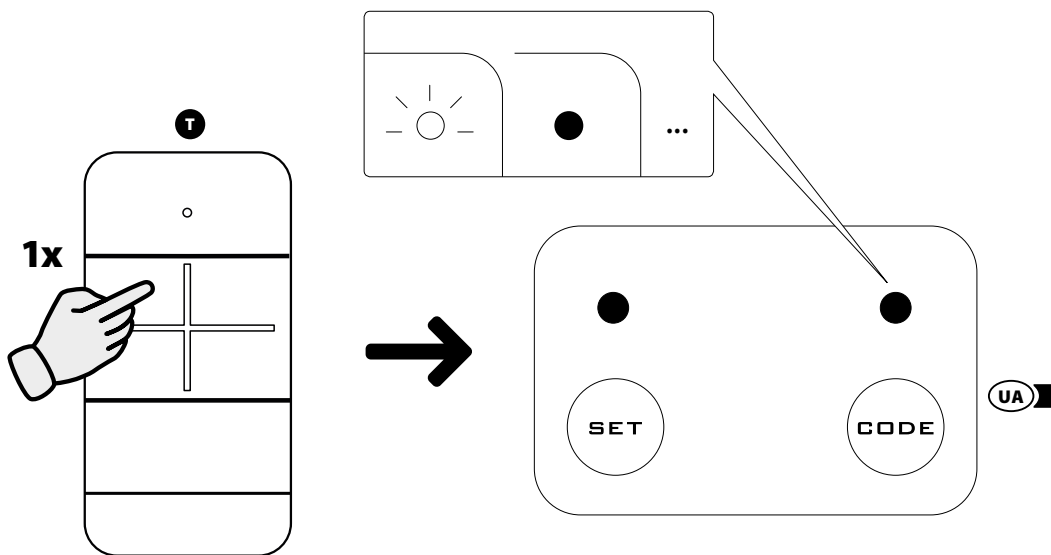




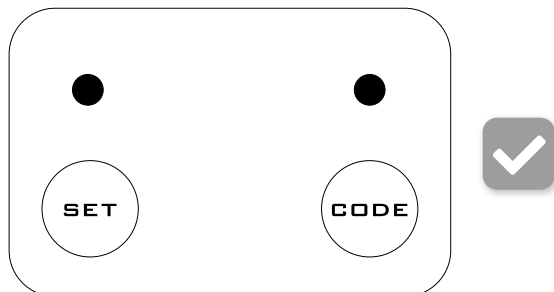
4



5

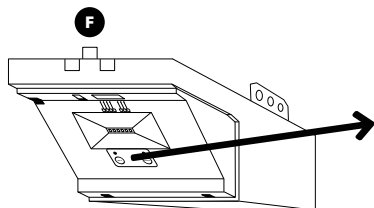
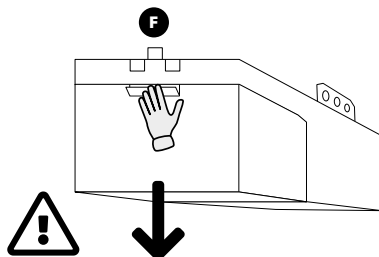
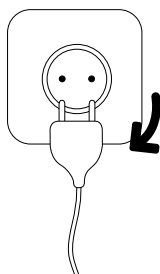


6

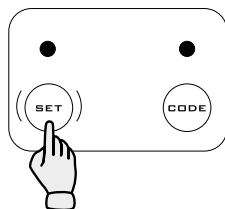


# С ВСТАНОВЛЕННЯ КІНЦЕВИХ ПОЛОЖЕНЬ

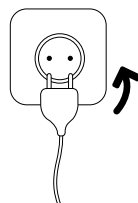
1

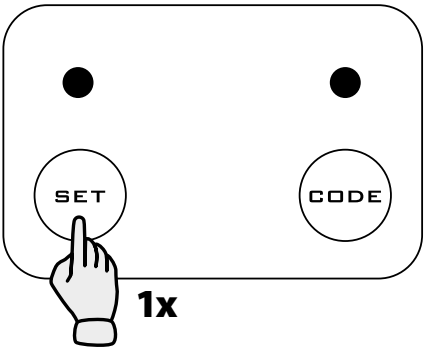


**UA** Натиснути кнопку «Set» і тримати натиснутою. У той же час вставити штекер привода гаражних воріт у розетку.

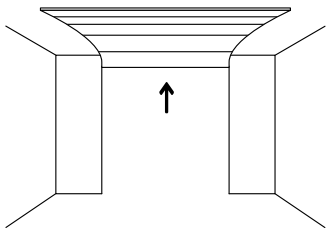
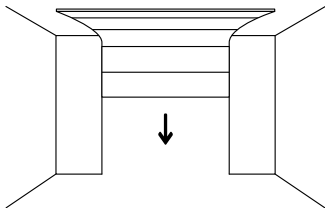
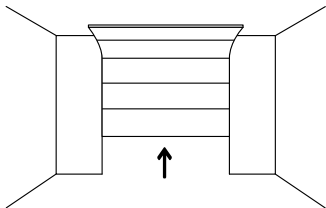
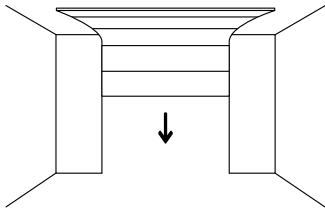
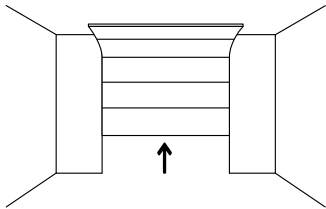


+

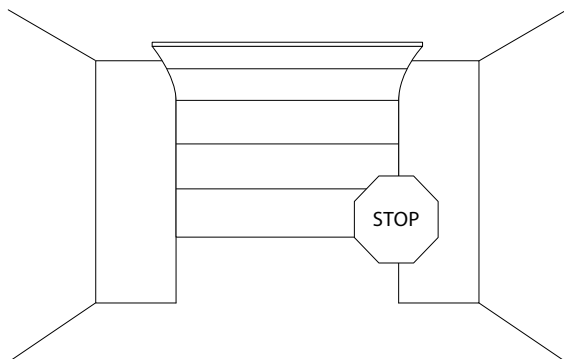
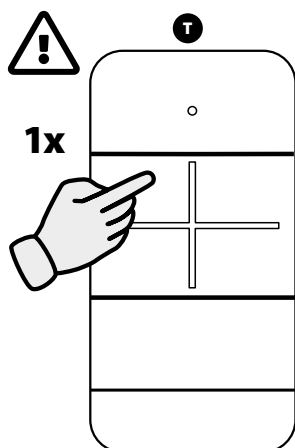




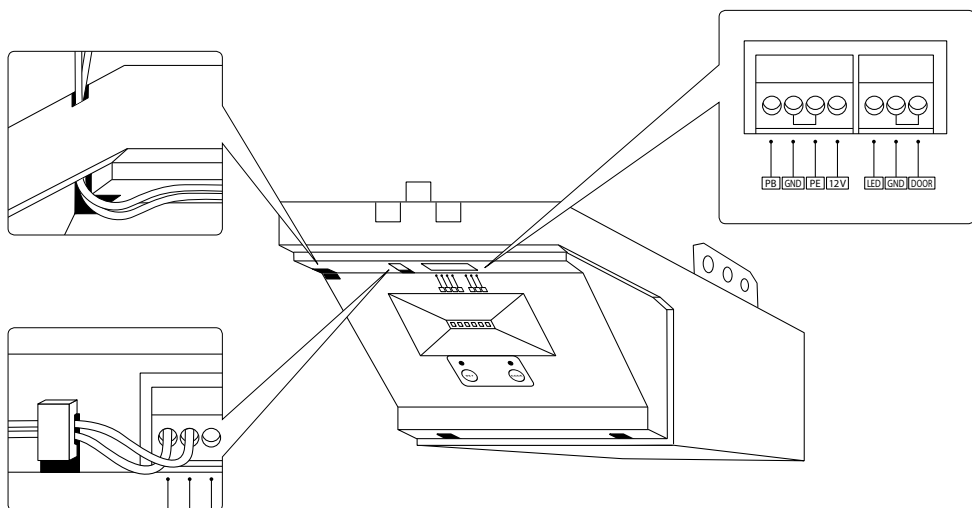
automatic



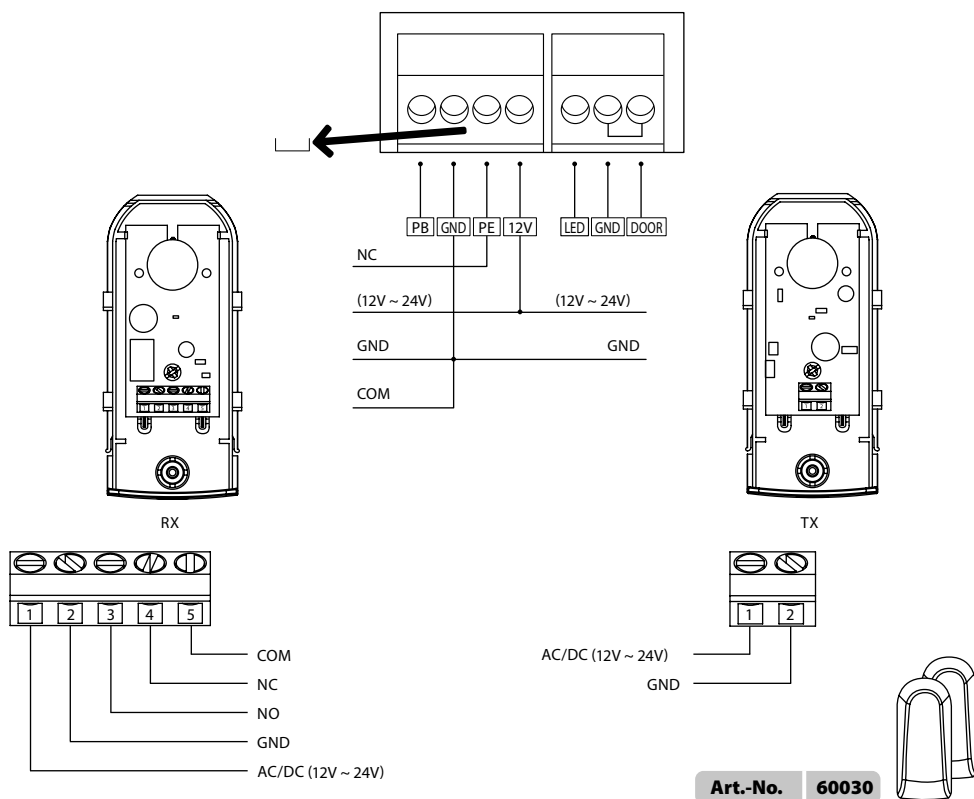
**С1 АВАРІЙНЕ ЗУПИНЕННЯ ПІД ЧАС ВСТАНОВЛЕННЯ КІНЦЕВИХ ПОЛОЖЕНЬ**



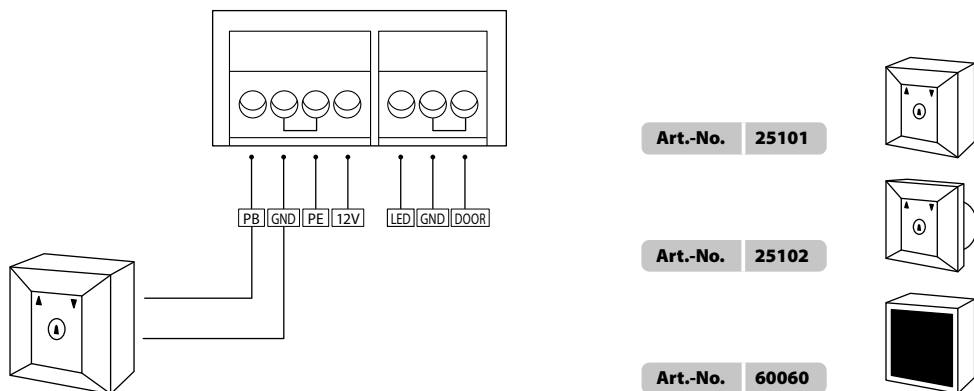
**D ДОДАТКОВА КОМПЛЕКТАЦІЯ**



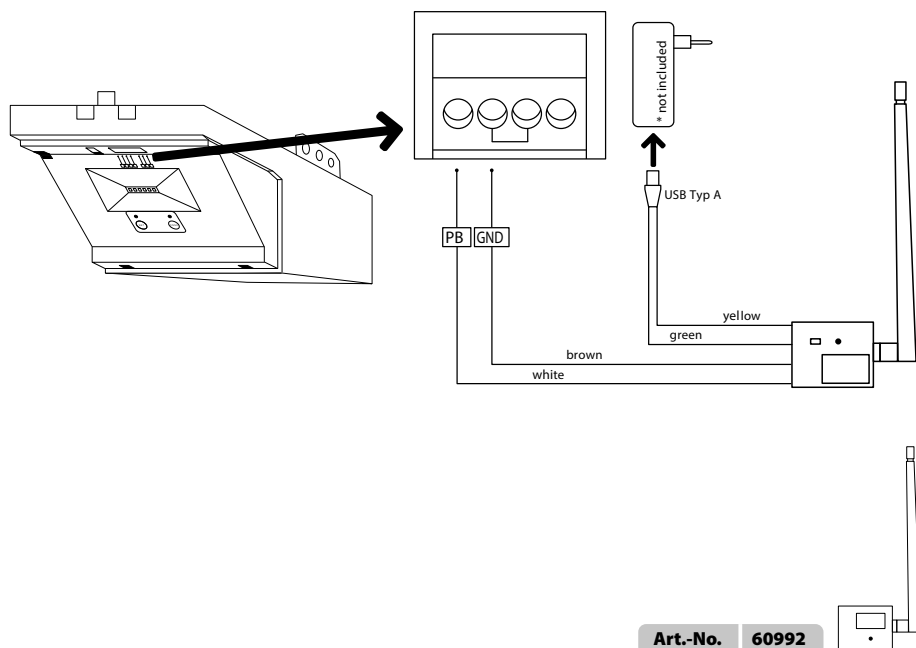
## D1 ПІДКЛЮЧЕННЯ СВІТЛОВОГО БАР'ЄРУ



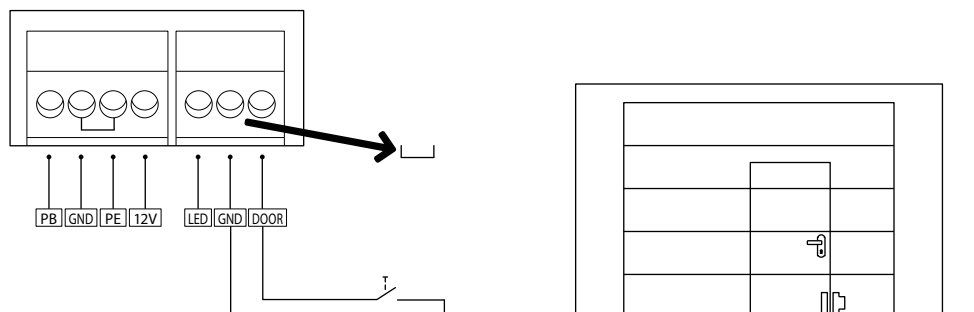
## D2 ПІДКЛЮЧЕННЯ НАСТІННОГО ПЕРЕКІДАЧА / ВИМИКАЧА З КЛЮЧЕМ



### D3 ПІДКЛЮЧЕННЯ ВІДКРИВАННЯ ВОРІТ ГАРАЖА ЗІ СМАРТФОНУ

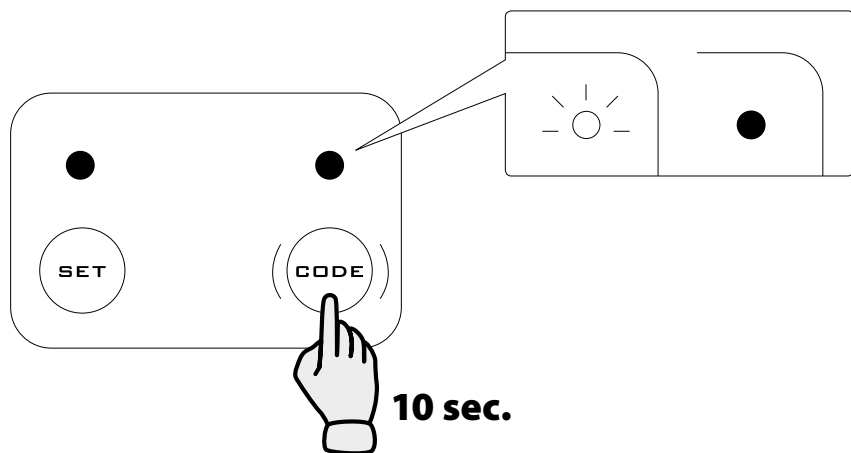


### D4 ПІДКЛЮЧЕННЯ КОНТАКТ ХВЫРТКИ

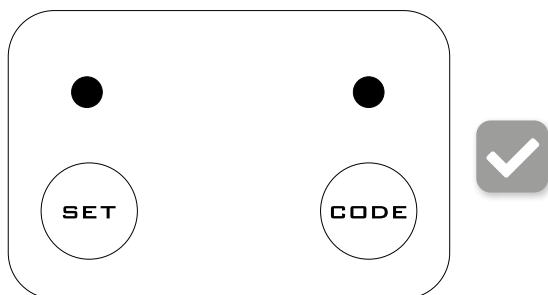


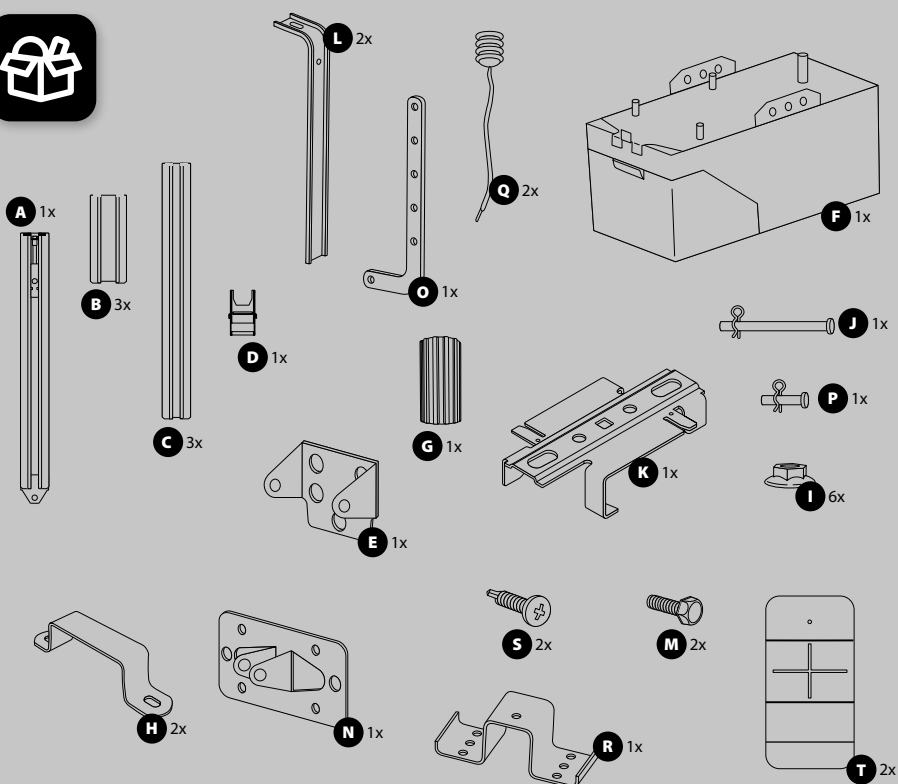
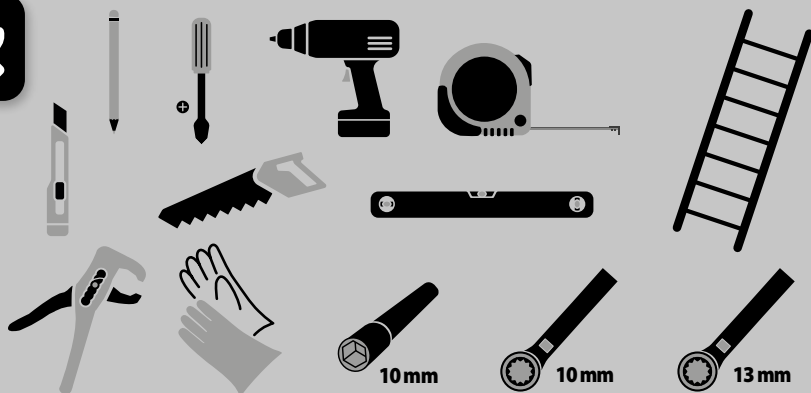
## Е ОБНУЛЕННЯ ПОРТАТИВНОГО ПУЛЬТА КЕРУВАННЯ

1

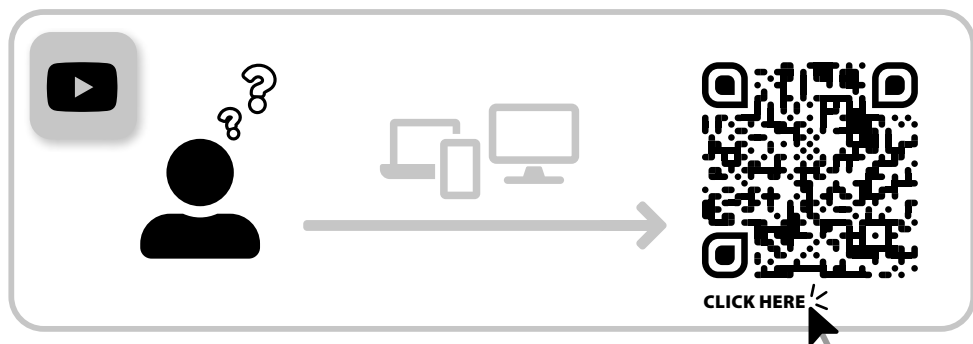


2

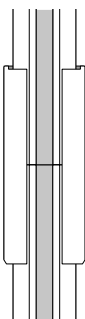




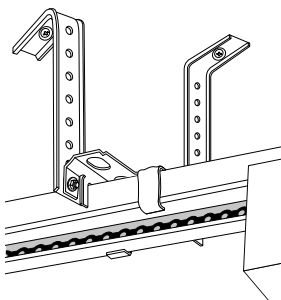




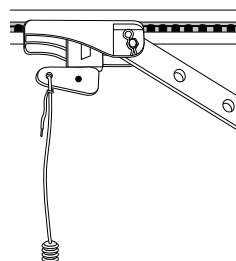
## A МОНТАЖ



A1



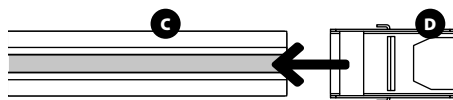
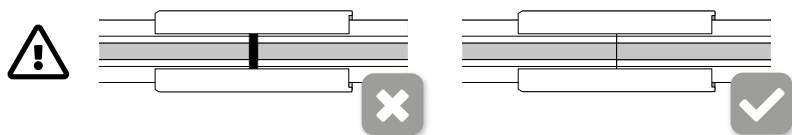
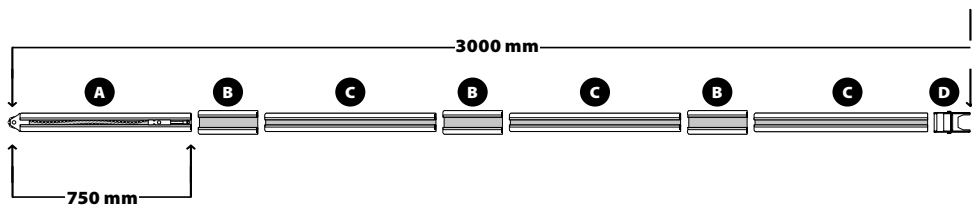
A2

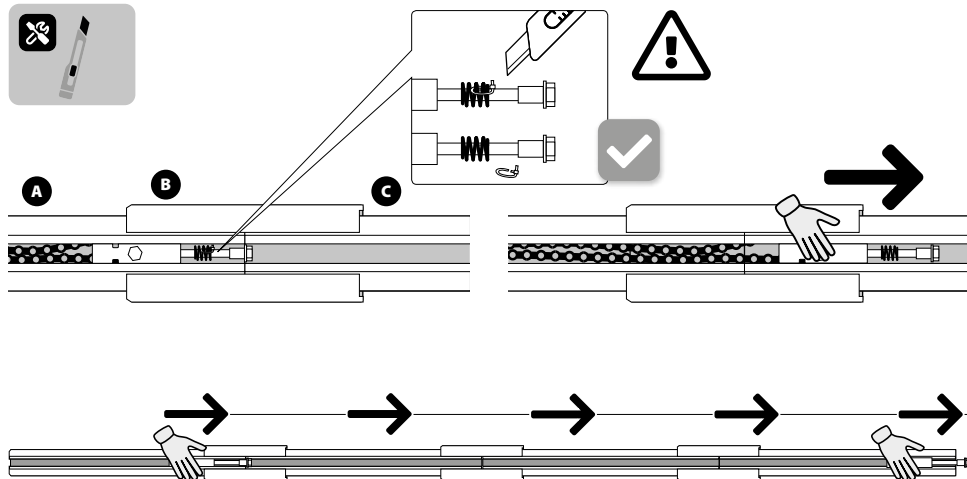


A3

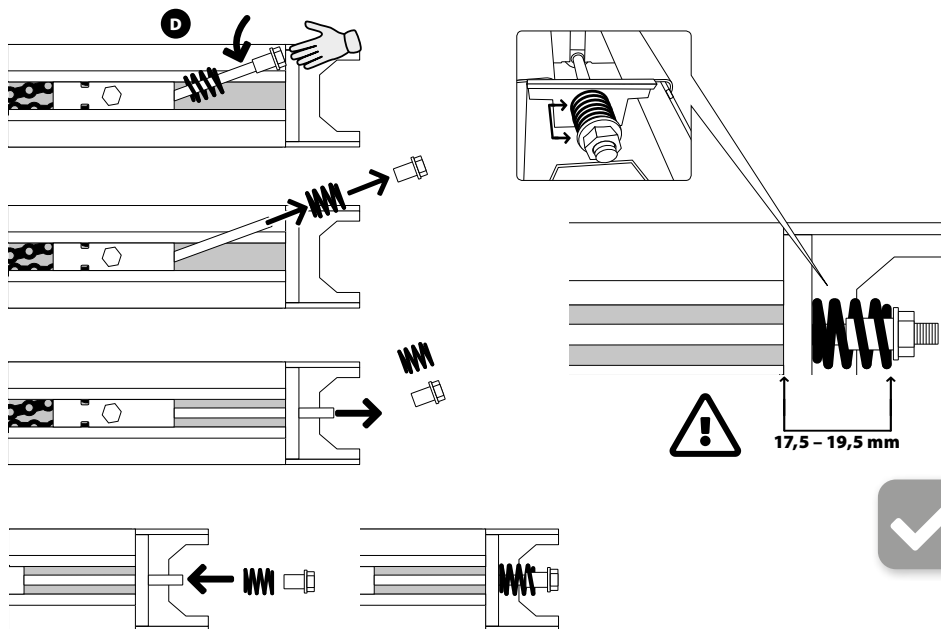


**1**



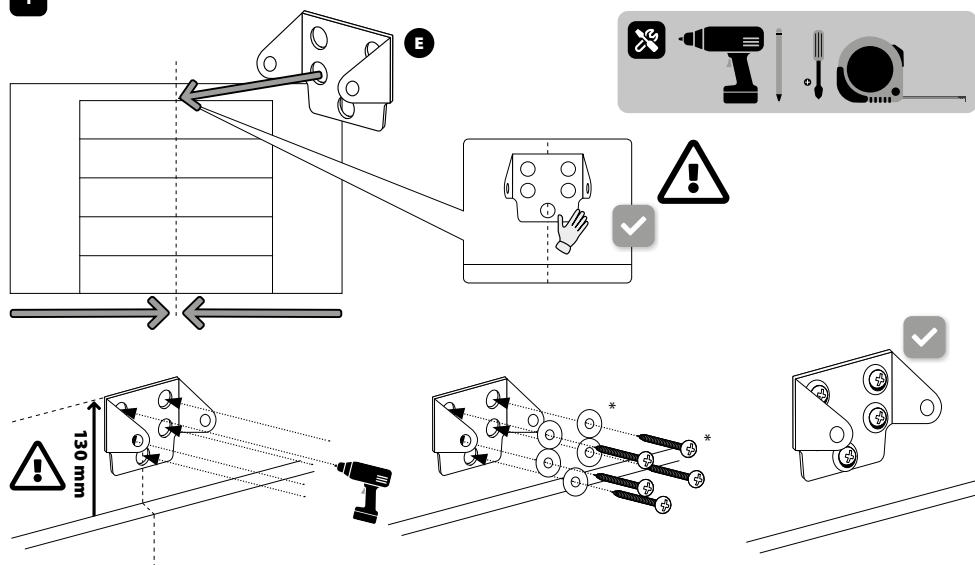


13 mm

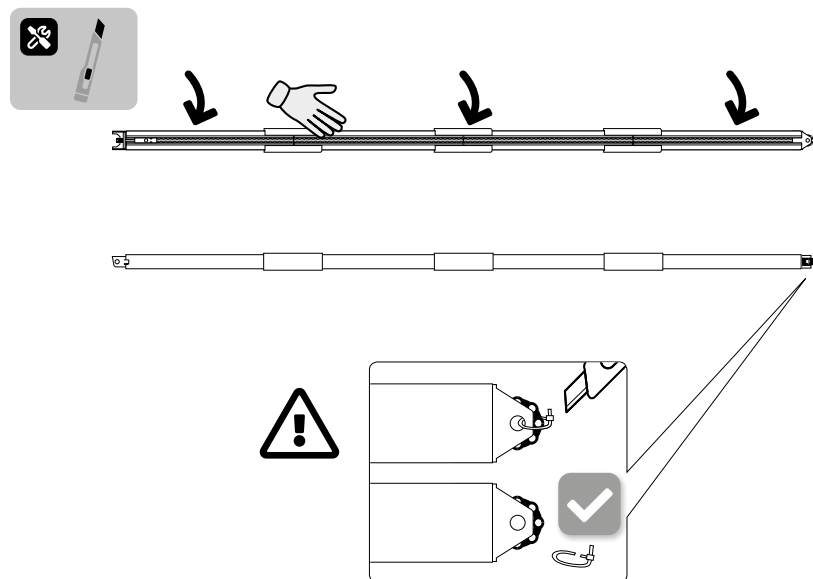


**A2 МОНТАЖ НА ТАВАНА**

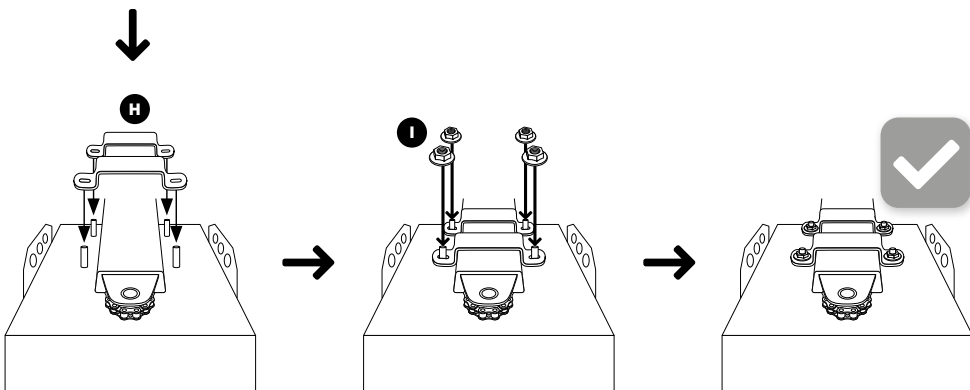
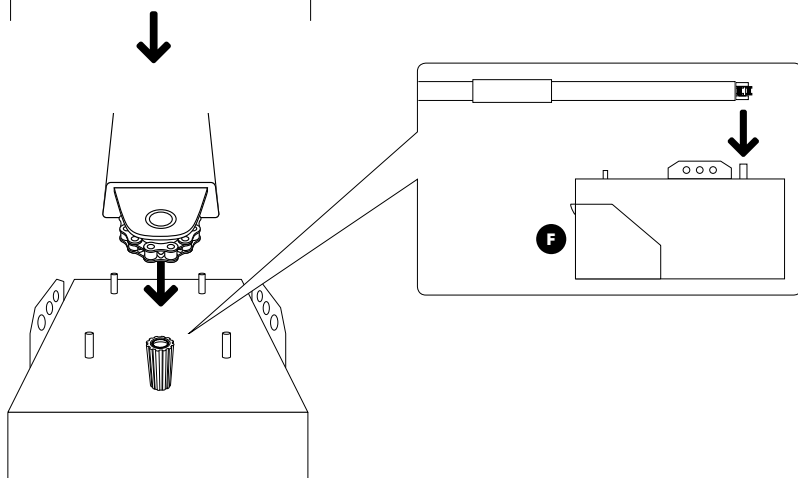
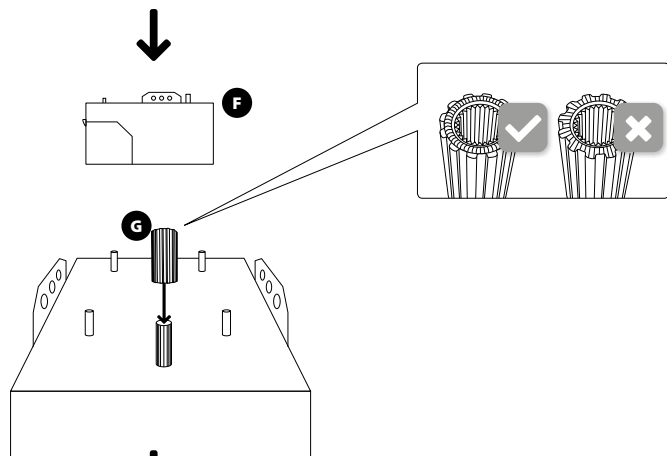
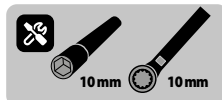
**1**



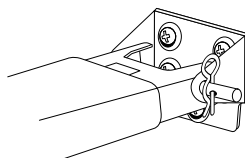
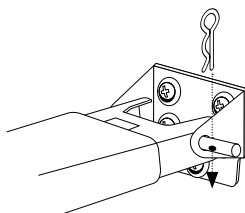
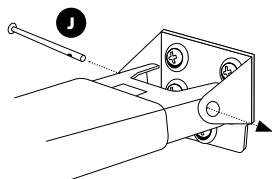
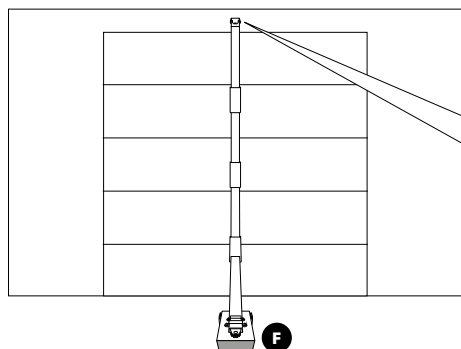
**2**



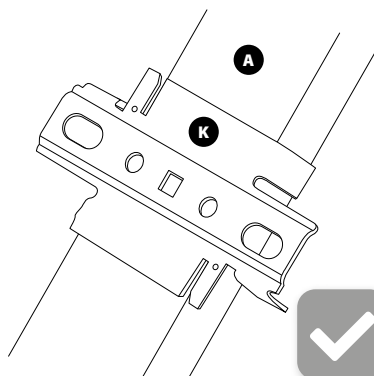
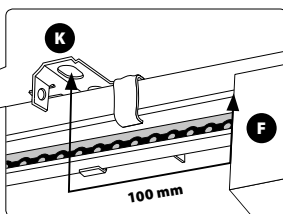
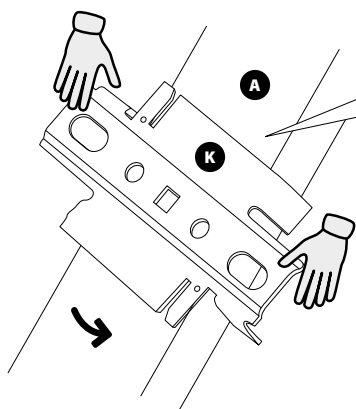
3



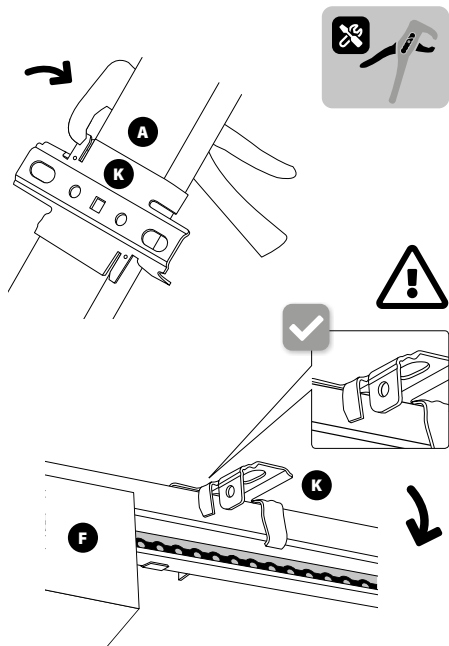
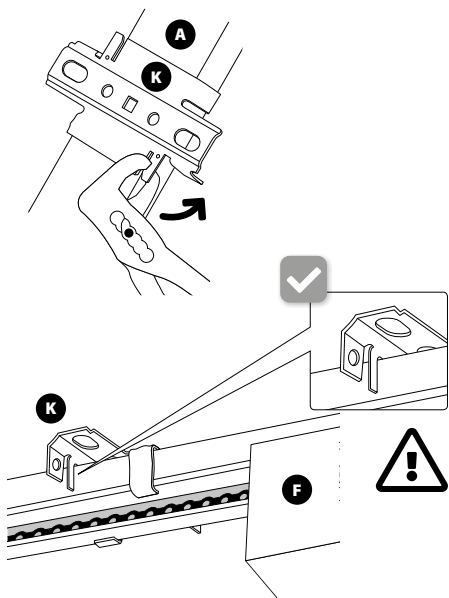
4



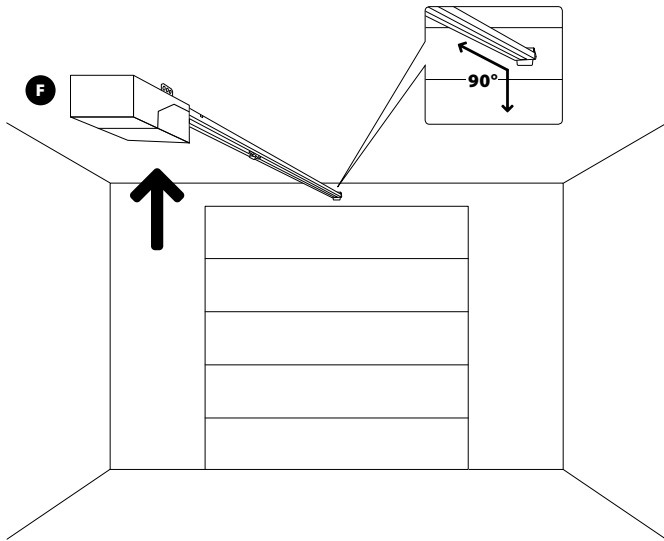
5



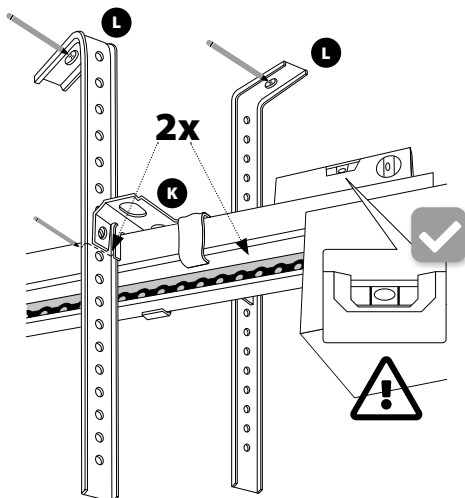
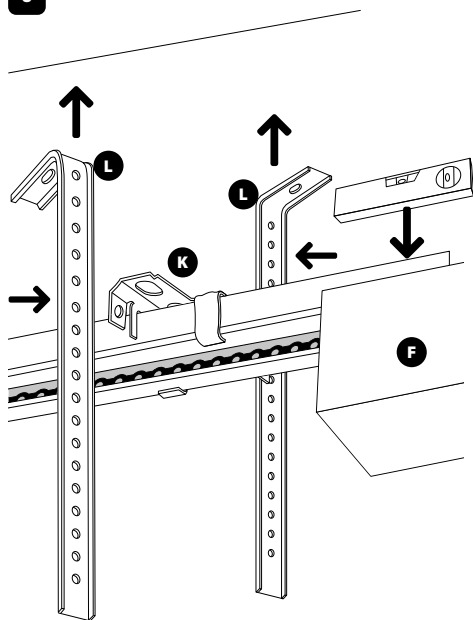
6



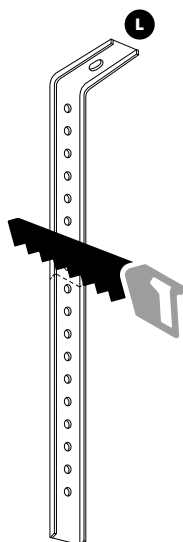
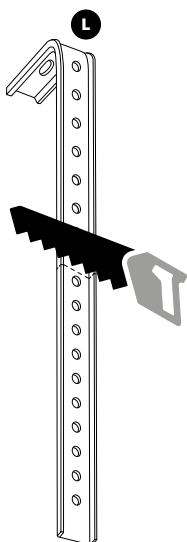
7



8

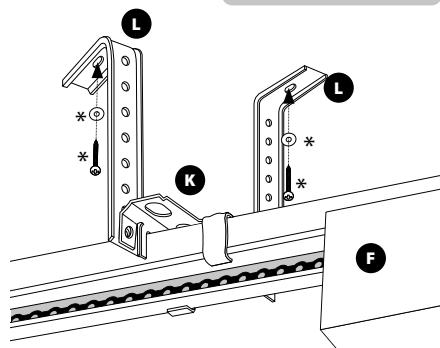
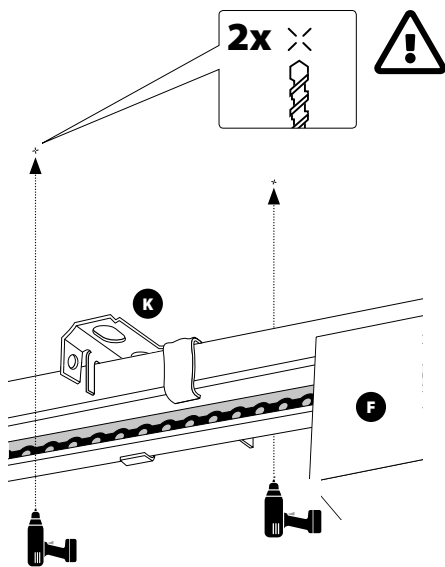


9

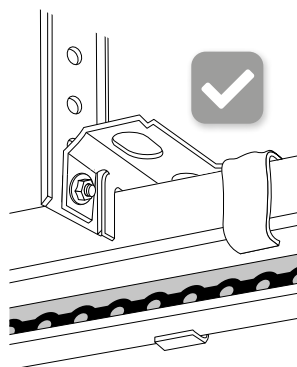
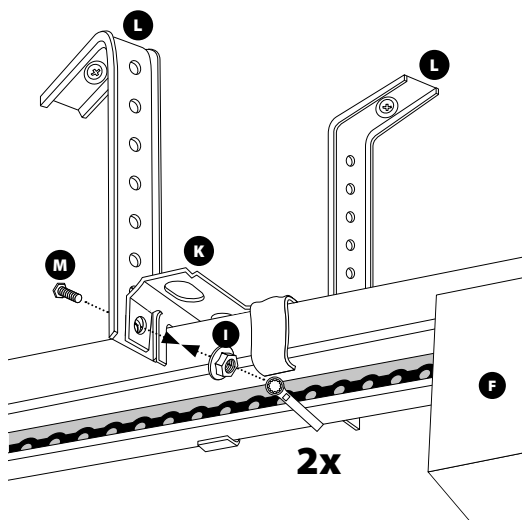




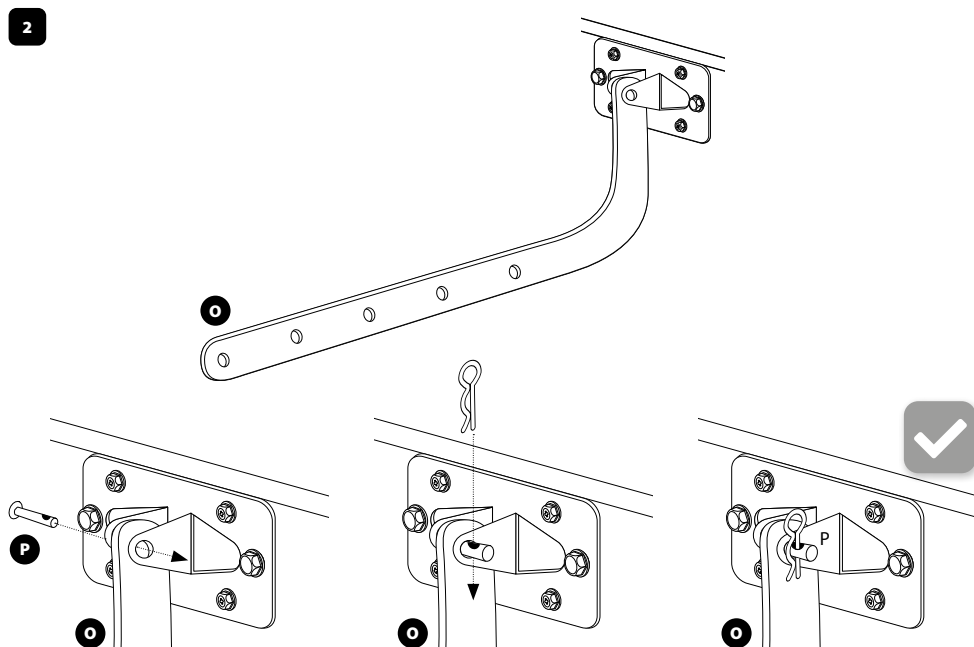
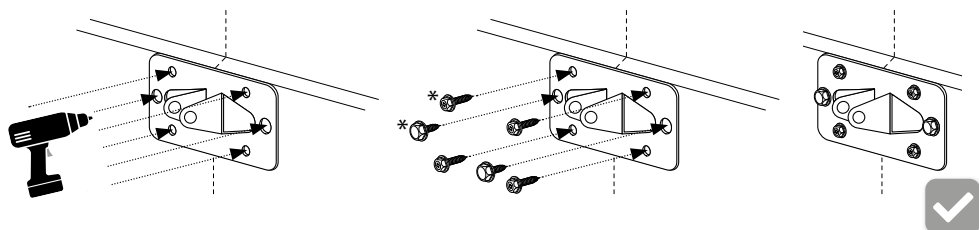
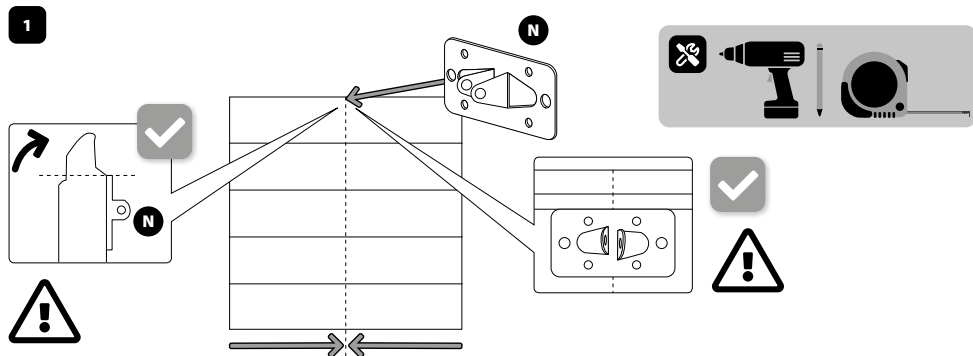
10



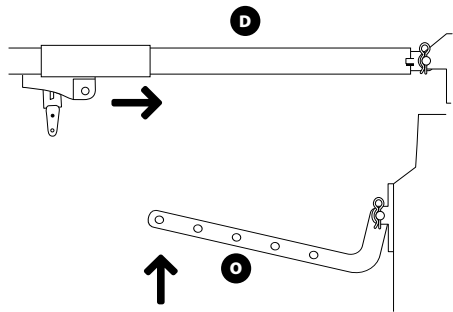
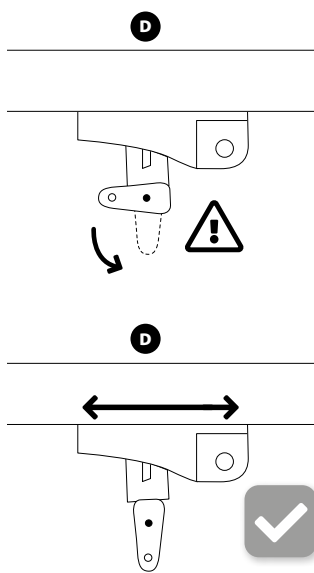
11



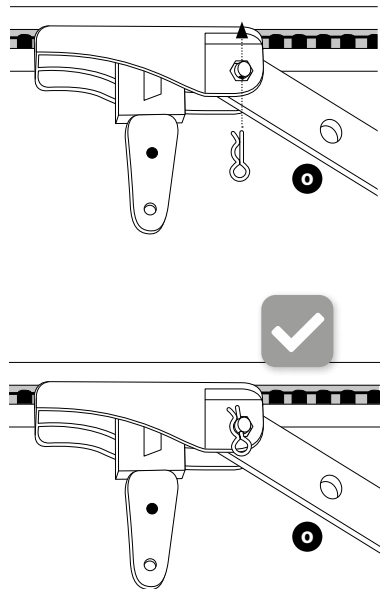
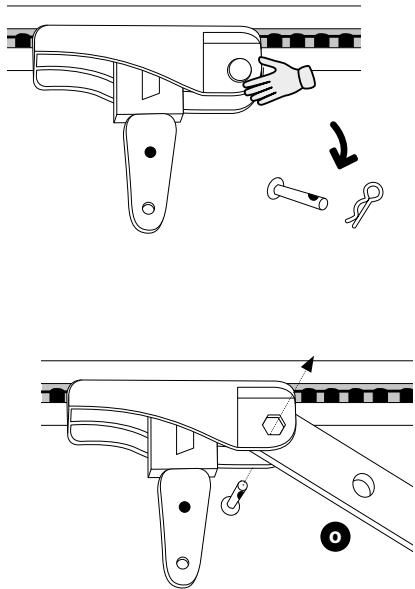
## A3 МОНТАЖ НА ВРАТИ

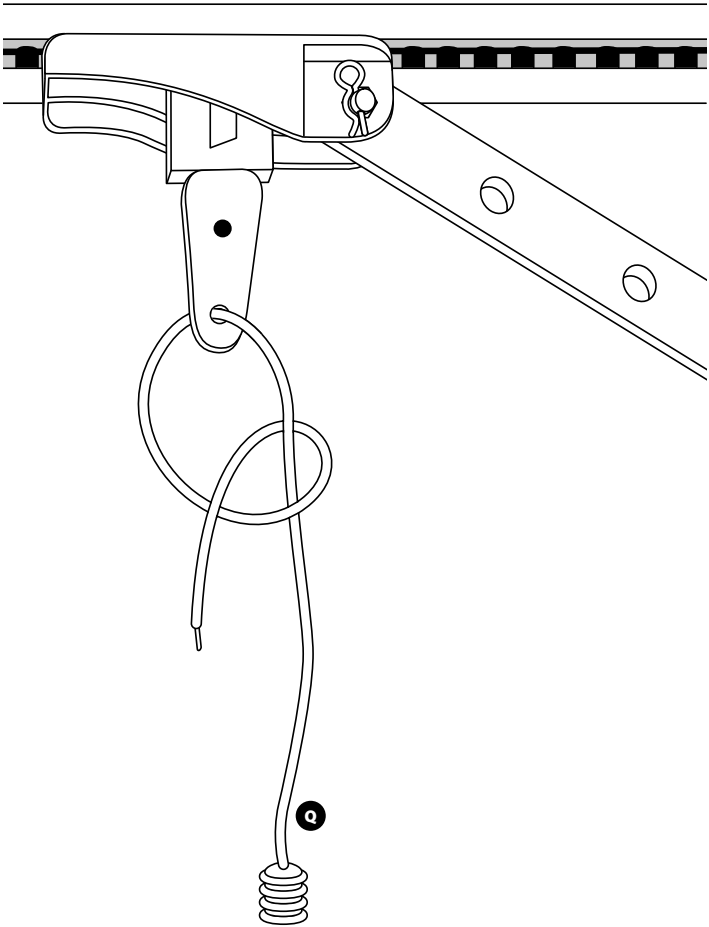


3

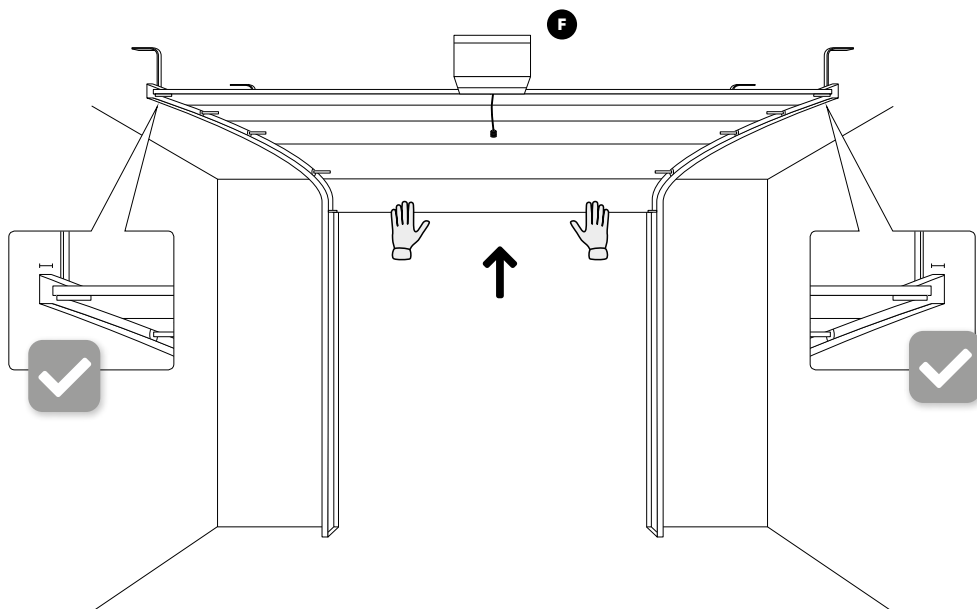


4



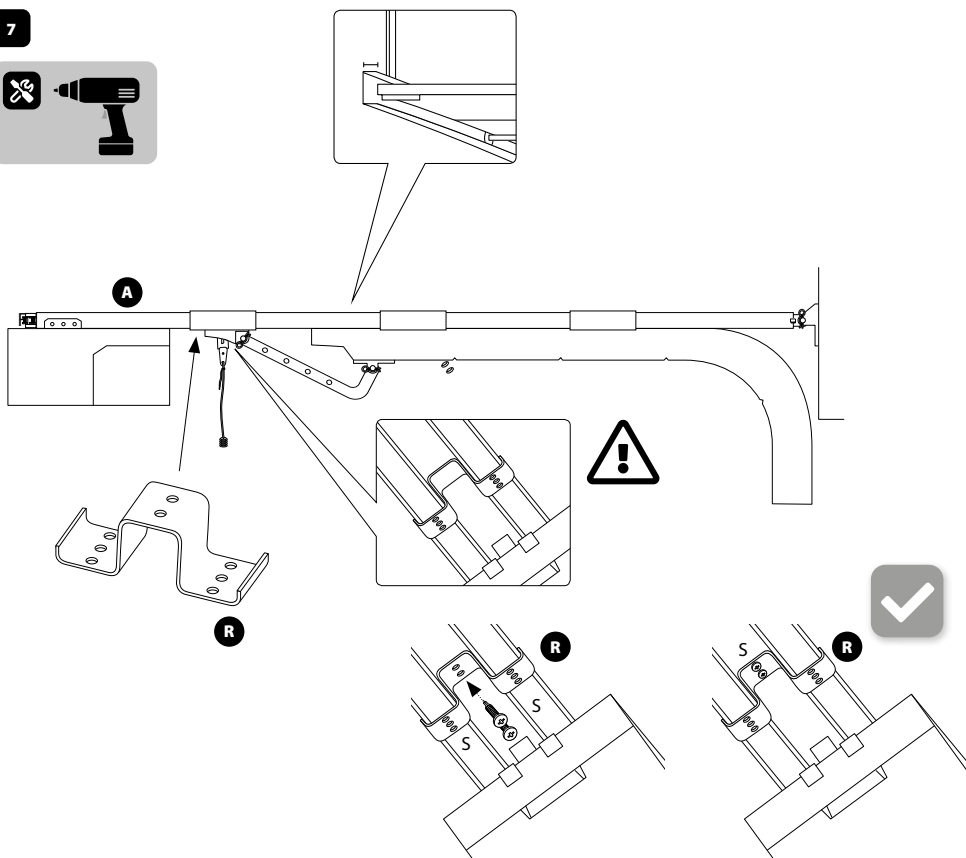


6

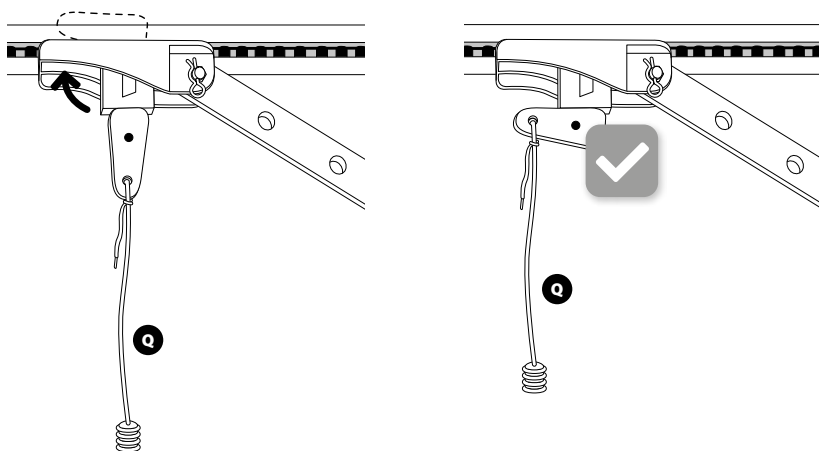


**BG** Избутайте гаражната врата в най-високото възможно крайно положение. Внимавайте, когато траекторията на движение на ролките за гаражната врата не е обезопасена, вратата може да падне надолу!

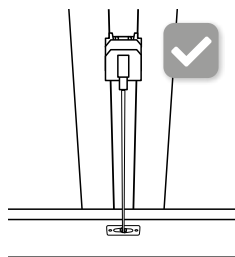
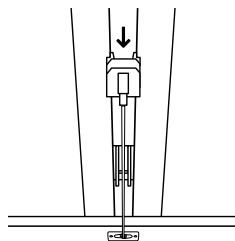
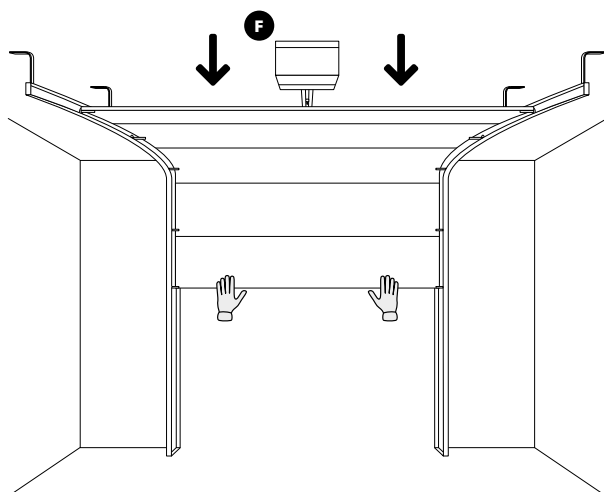
7



8



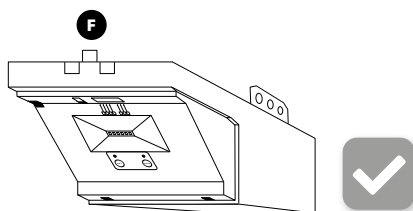
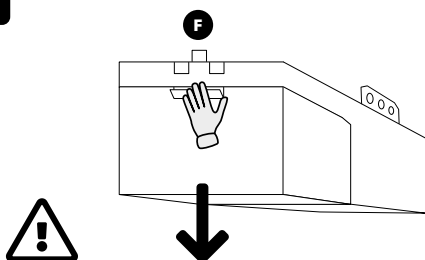
9



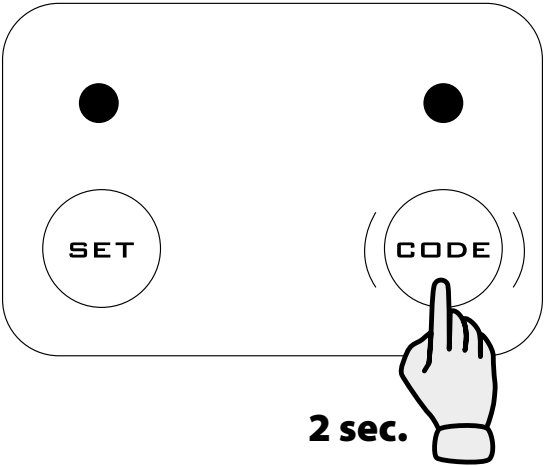
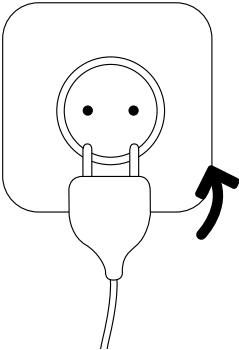
## В РЕЖИМ НА САМОНАСТРОЙКА НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

### В1 УПРАВЛЕНИЕ НА ВРАТИ

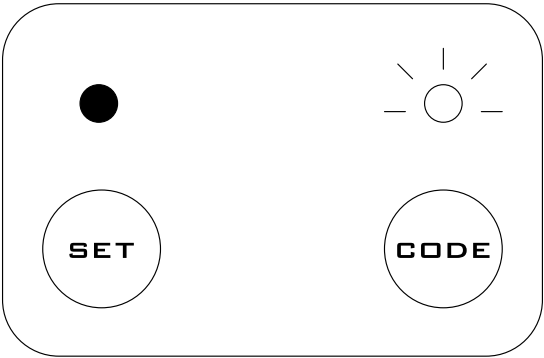
1



2

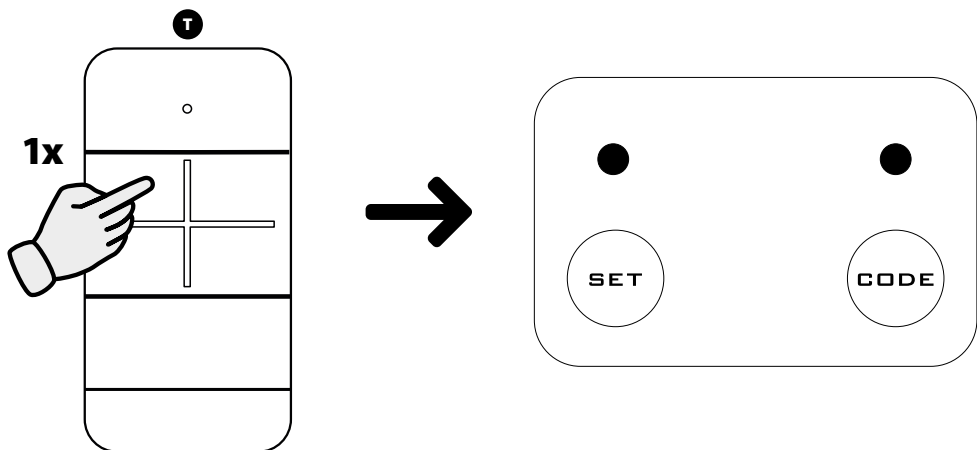


3

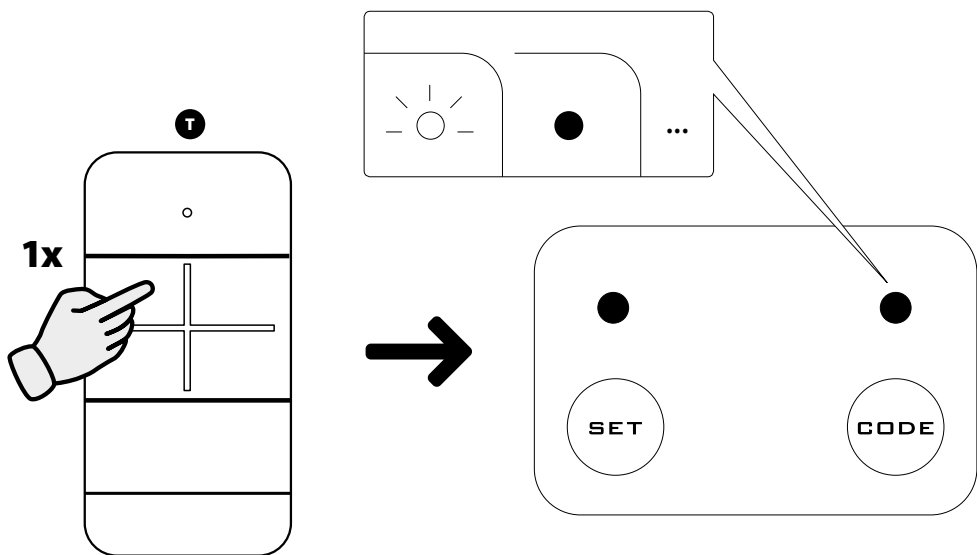




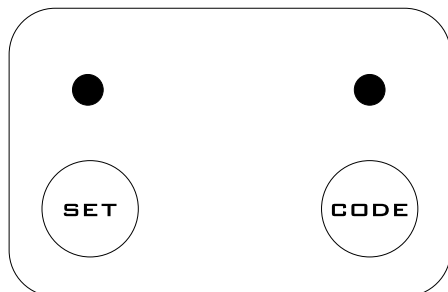
4



5

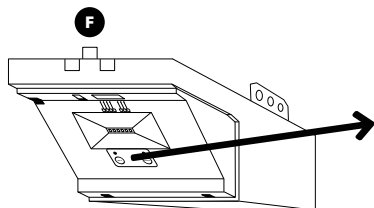
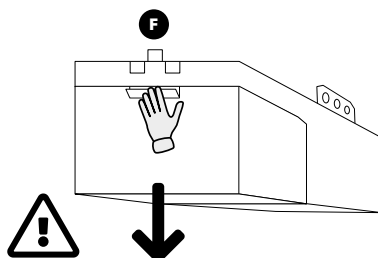
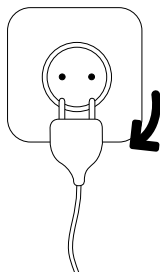


6

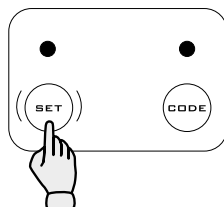


# С НАСТРОЙВАНЕ НА КРАЙНО ПОЛОЖЕНИЕ

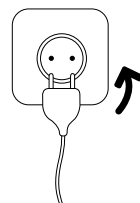
1

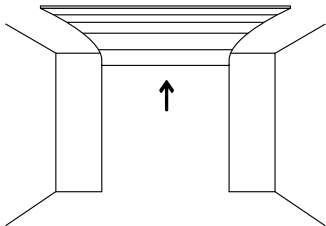
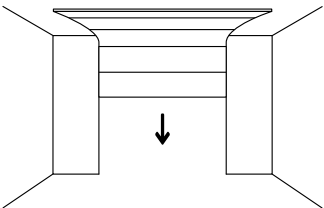
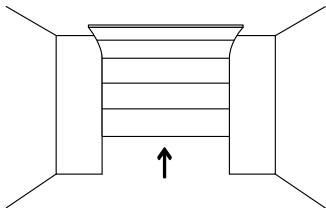
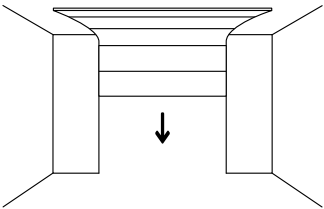
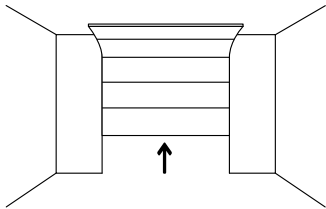
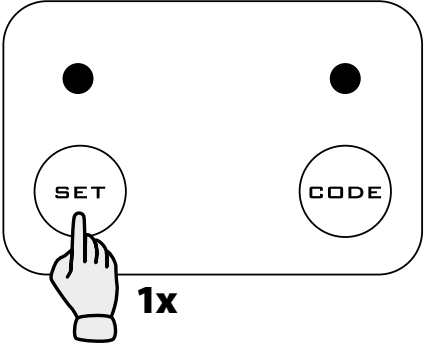


**BG** Натиснете бутона „Set“ и го задръжте натиснат. През това време включете щепсела на задвижването за гаражната врата в контакта.

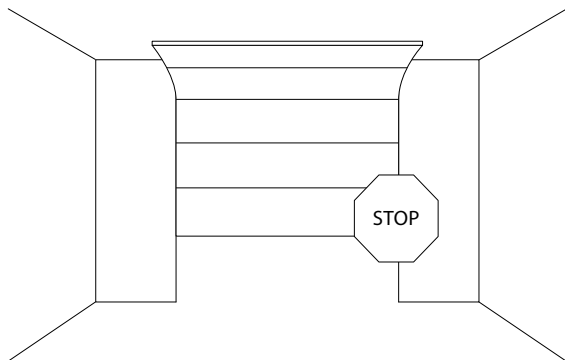
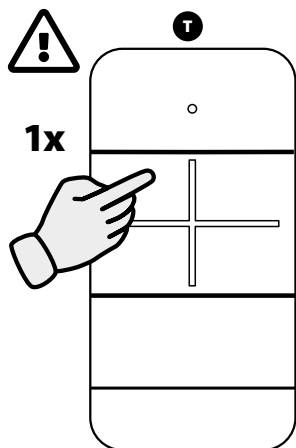


+

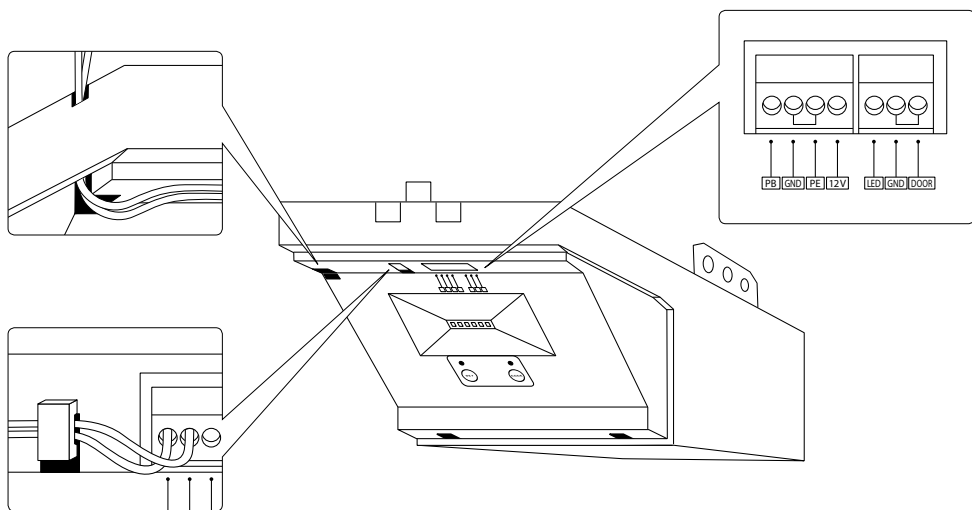




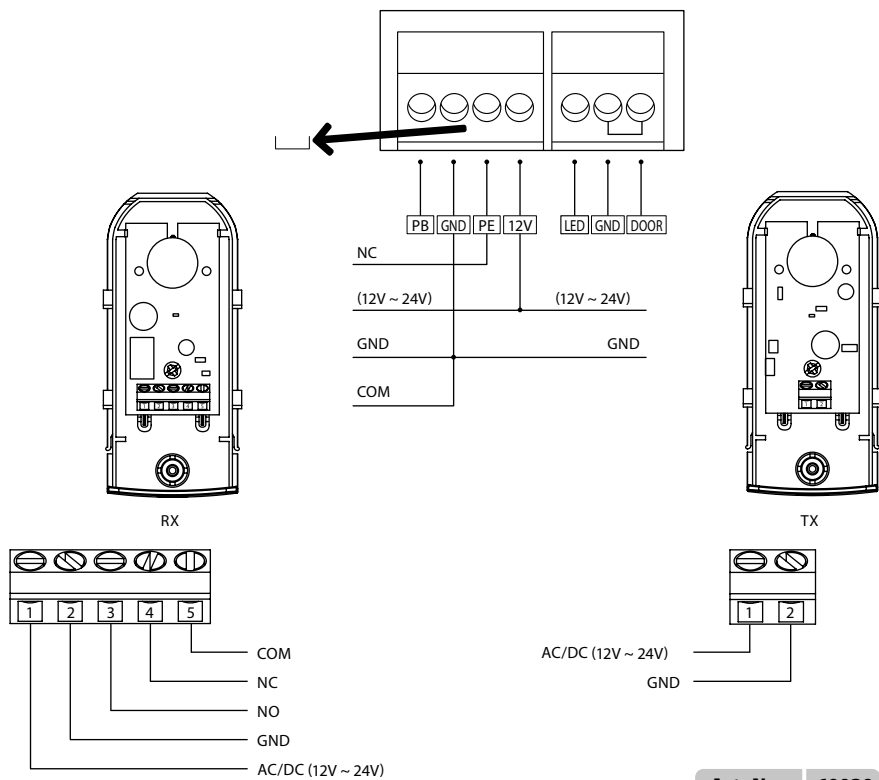
**C1 СПИРАНЕ ПРИ ОПАСНОСТ ПО ВРЕМЕ НА НАСТРОЙВАНЕТО НА КРАЙНО ПОЛОЖЕНИЕ**



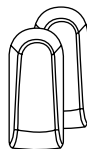
**D ОПЦИОНАЛНИ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ**



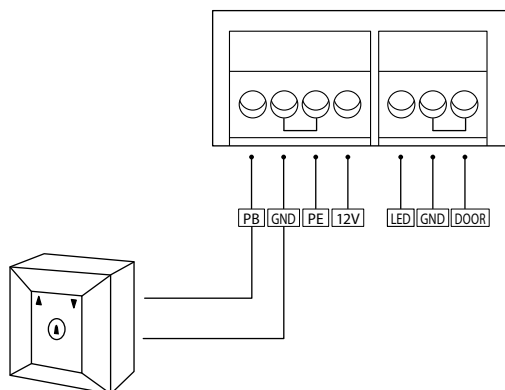
## D1 СВЪРЗВАНЕ НА СВЕТИЛННА БАРИЕРА



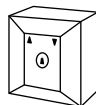
Art.-No. 60030



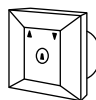
## D2 СВЪРЗВАНЕ НА СТЕНЕН БУТОН/КЛЮЧОВ ПРЕКЪСВАЧ



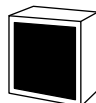
Art.-No. 25101



Art.-No. 25102

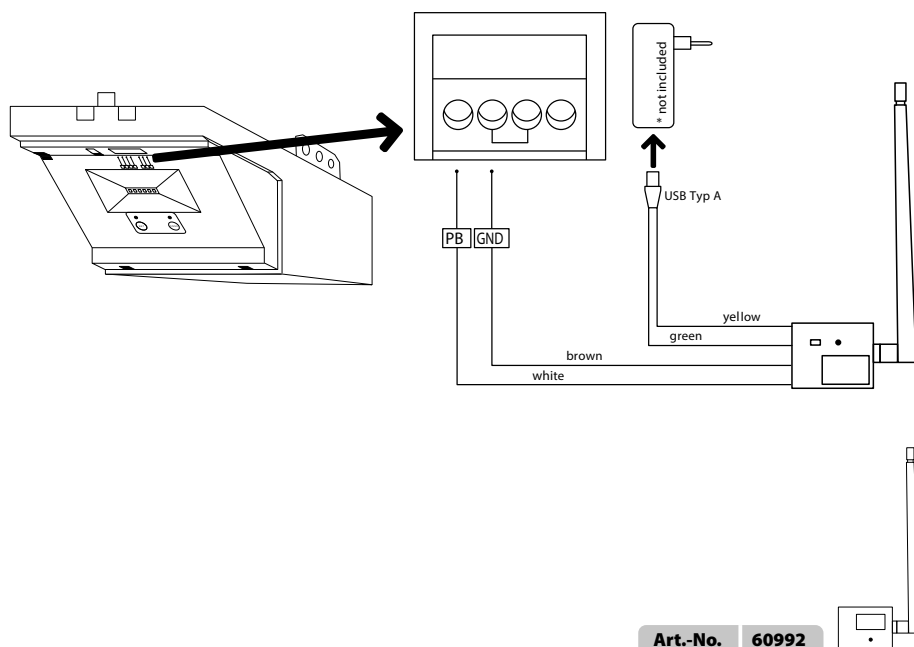


Art.-No. 60060

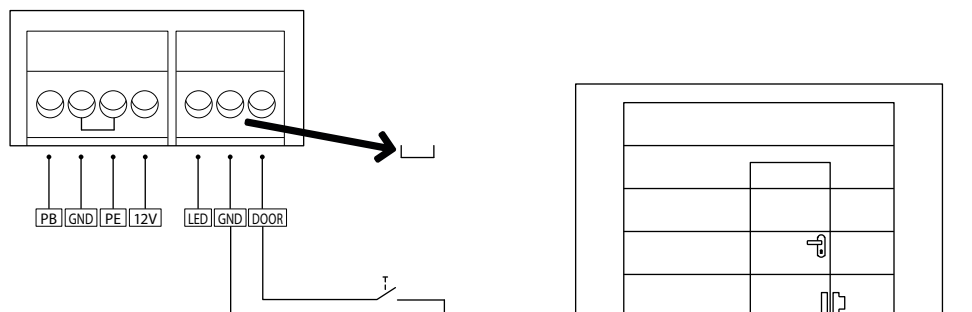


BG

### D3 СВЪРЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВО ЗА ОТВАРЯНЕ НА ГАРАЖНА ВРАТА СЪС СМАРТФОН

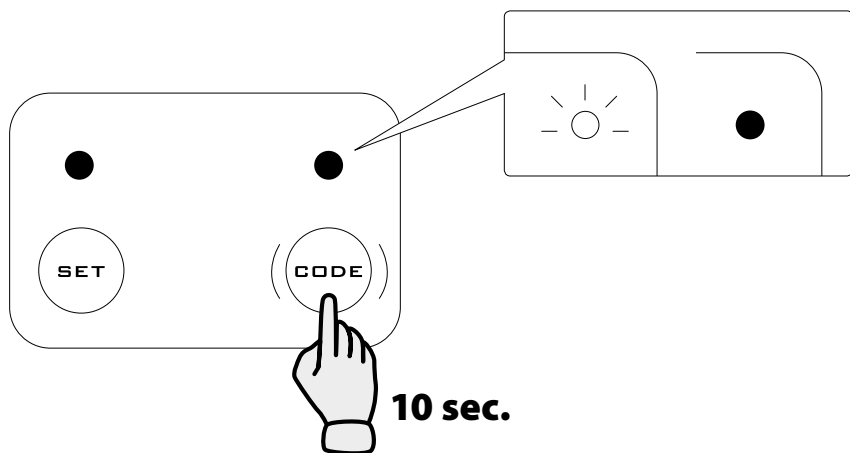


### D4 СВЪРЗВАНЕ НА КОНТАКТ НА ВРАТА

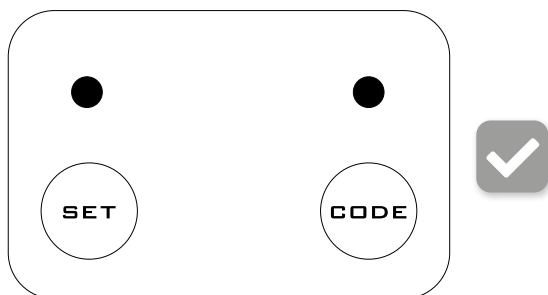


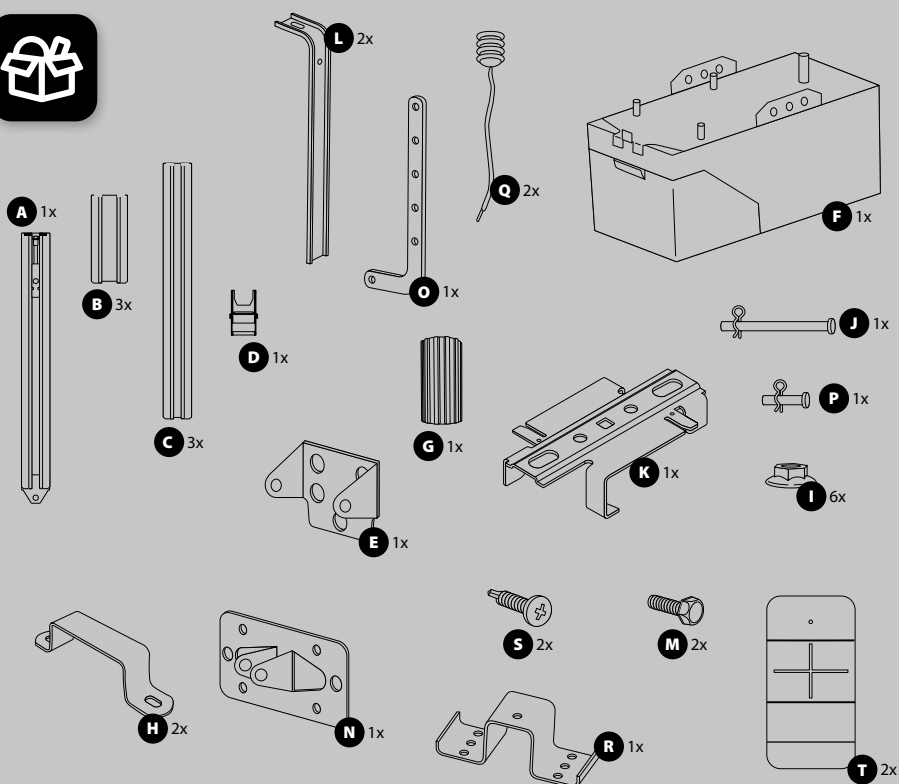
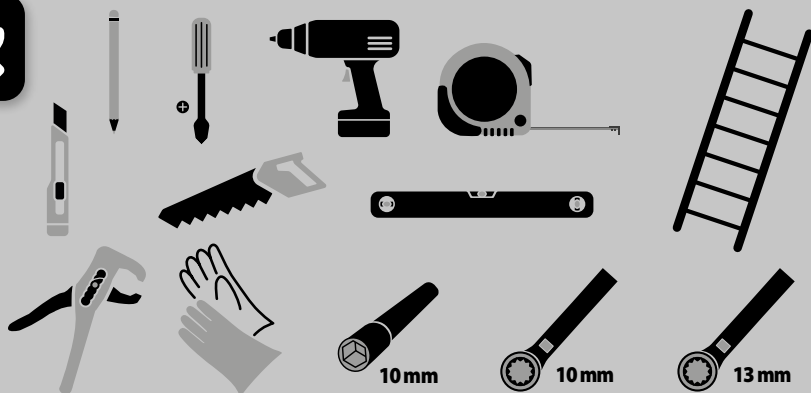
## Е ИЗТРИВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

1

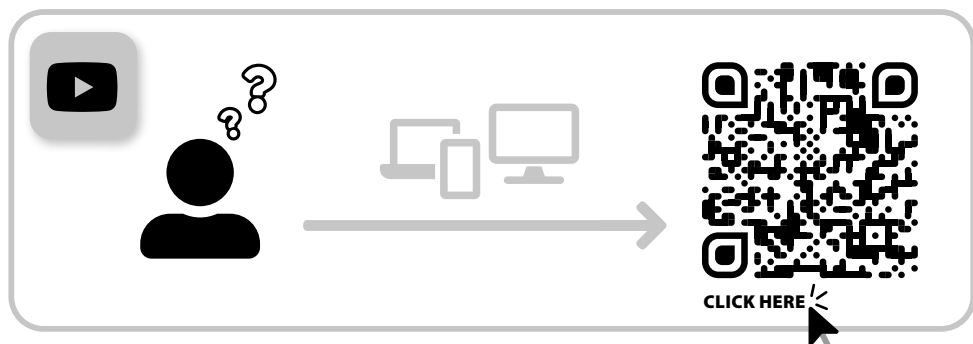


2

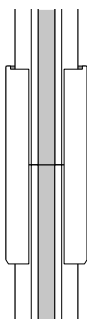




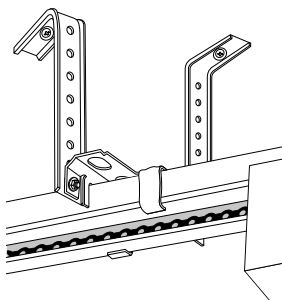




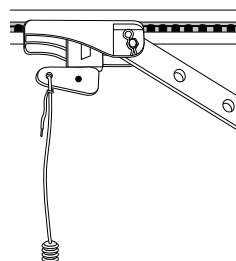
## A MONTÁŽA



A1



A2

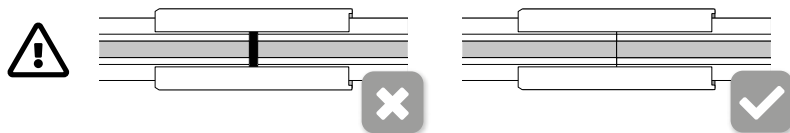
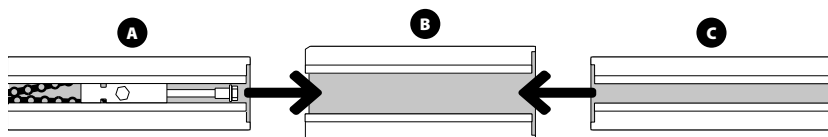
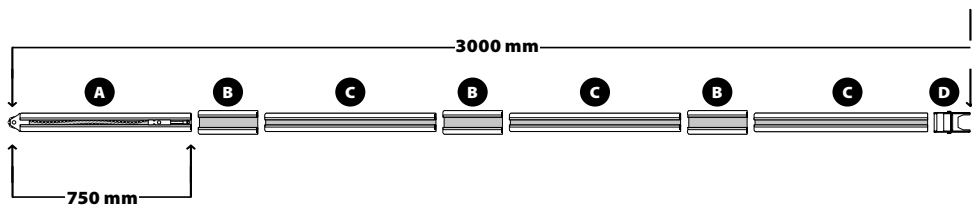


A3

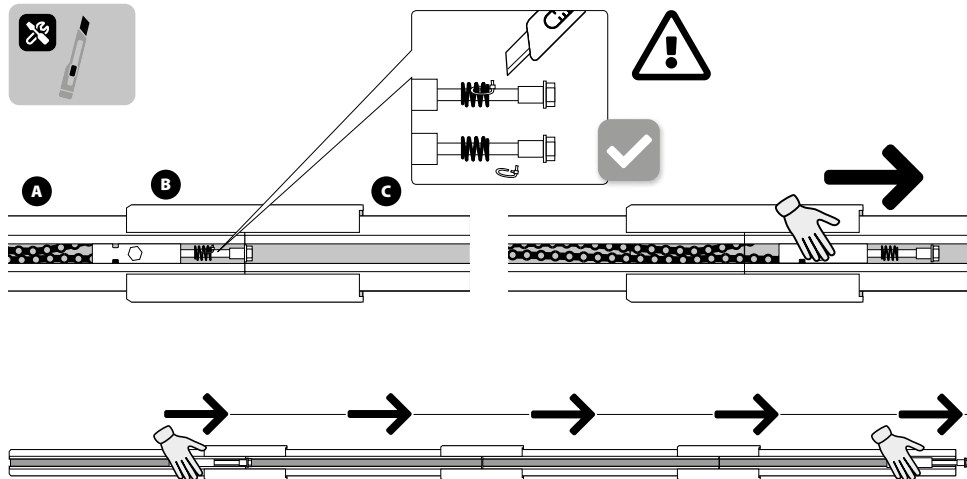


**A1 MONTAŽA NA ŠINE**

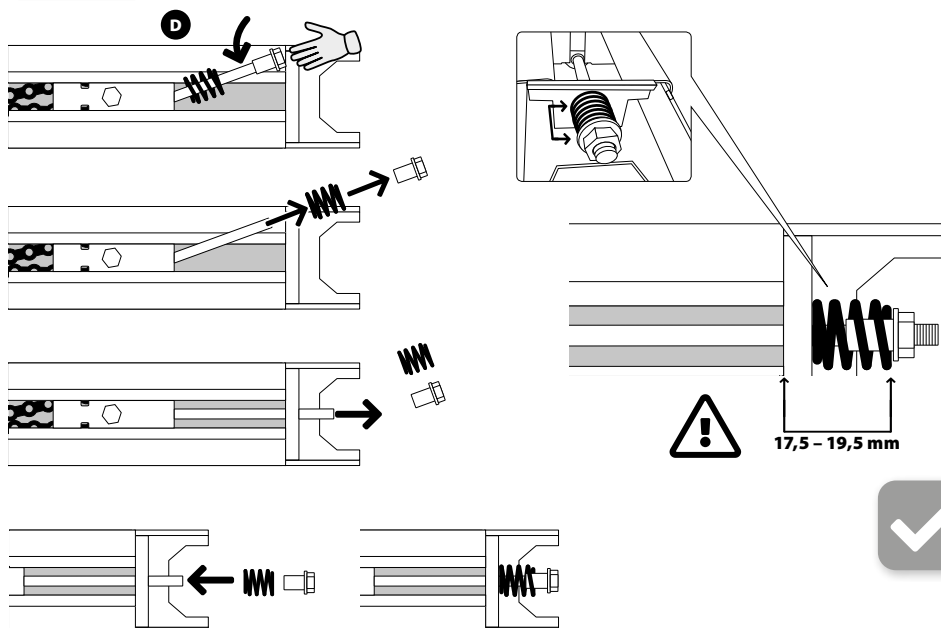
**1**



2

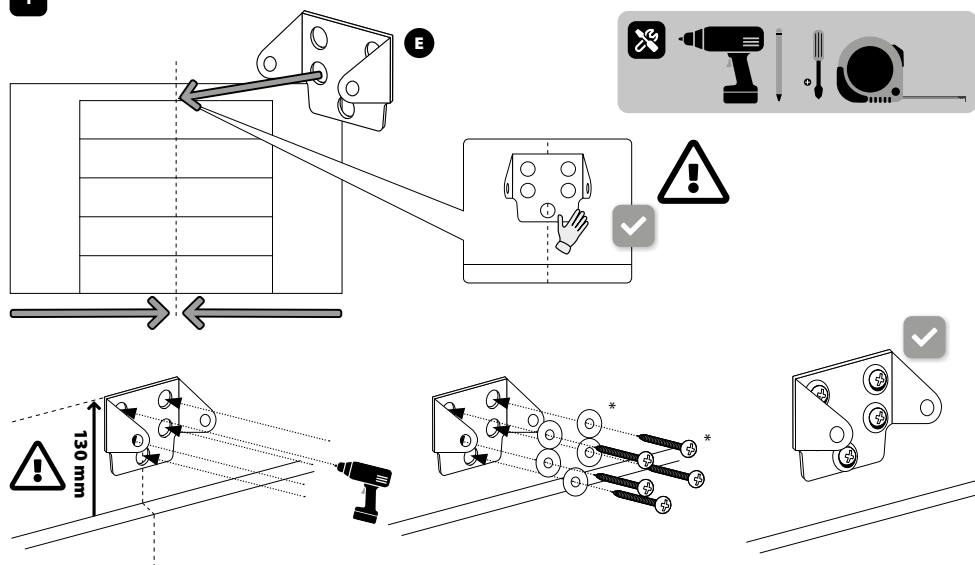


3

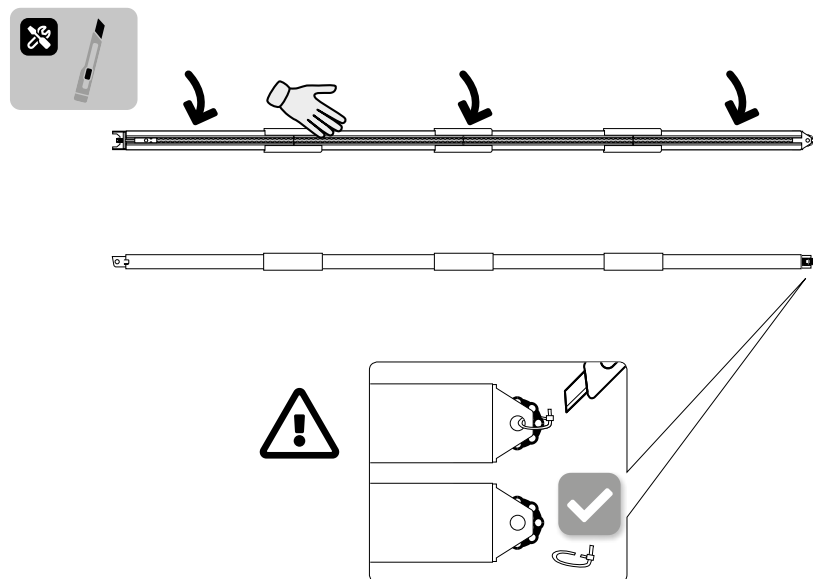


**A2 MONTAŽA NA PLAFON**

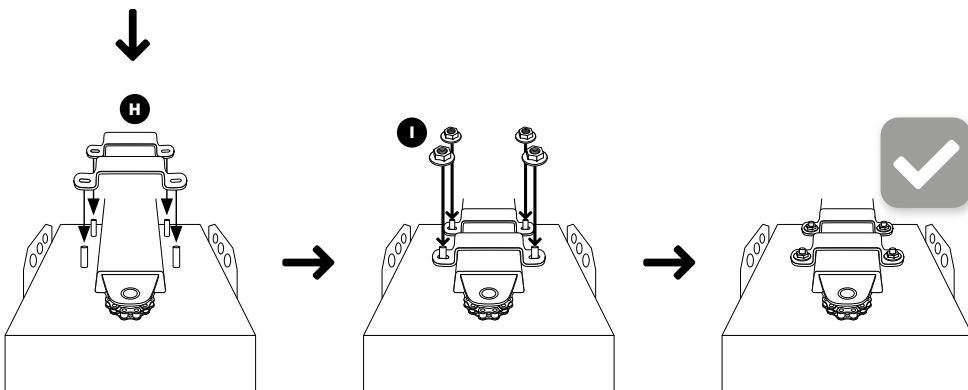
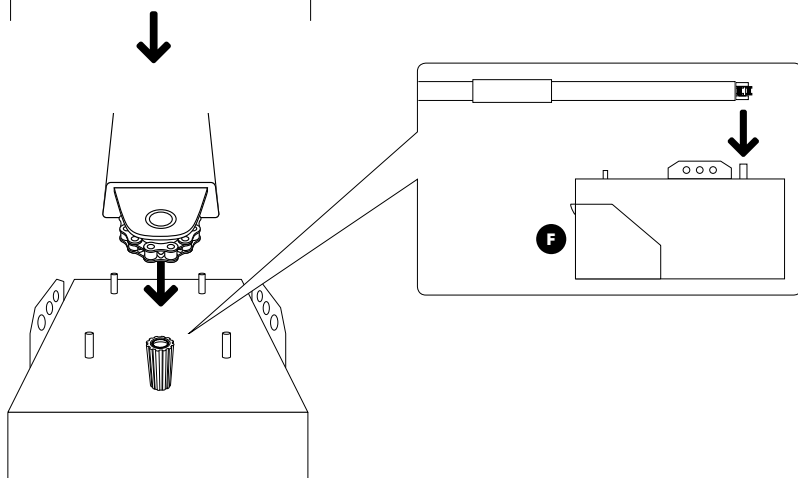
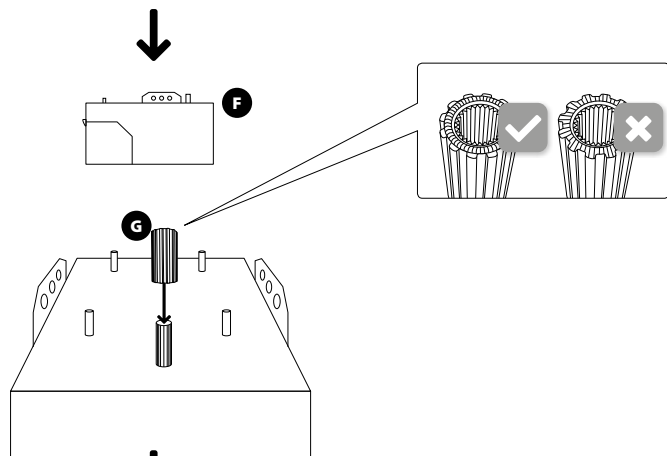
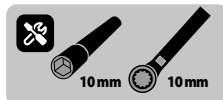
**1**



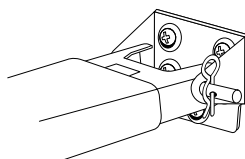
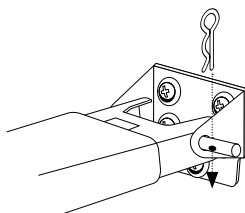
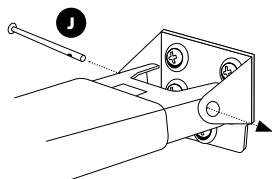
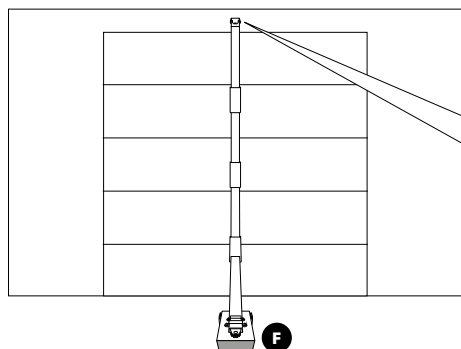
**2**



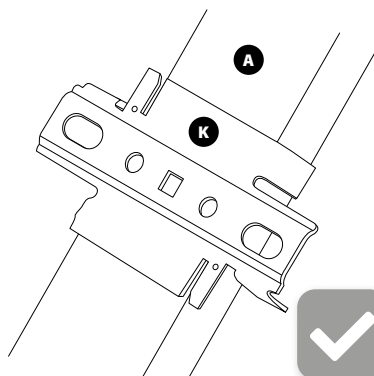
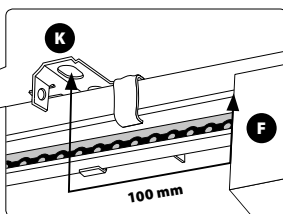
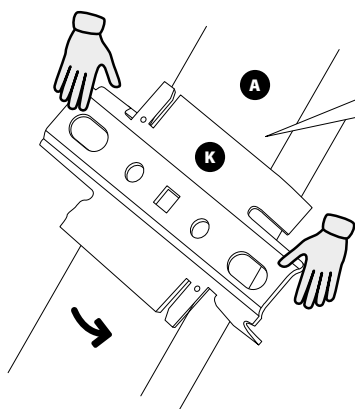
3



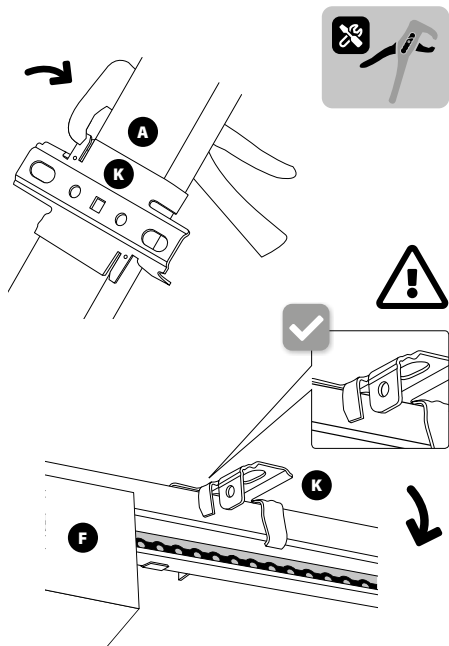
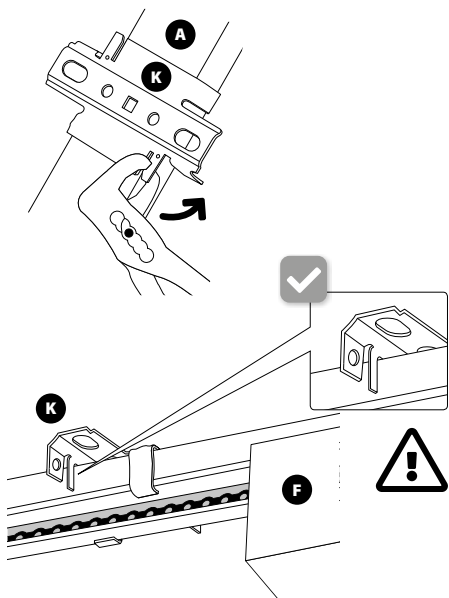
4



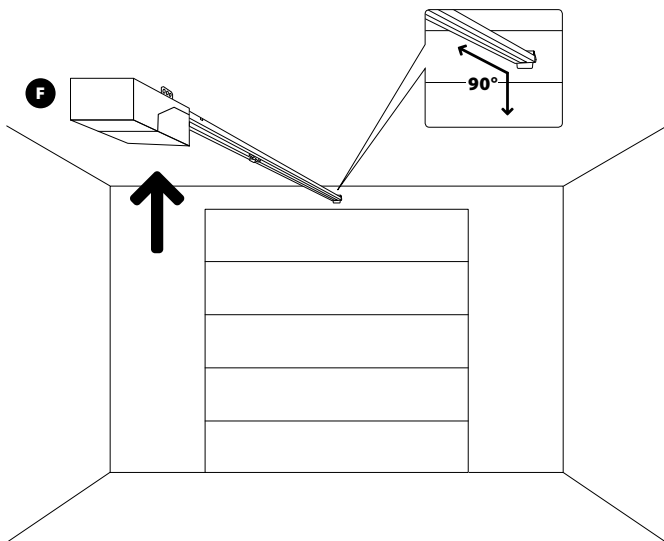
5



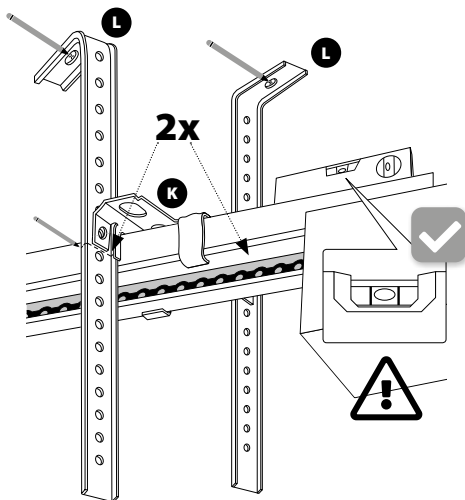
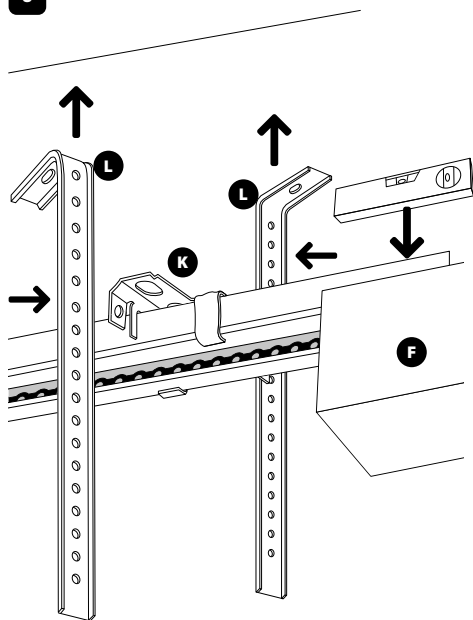
6



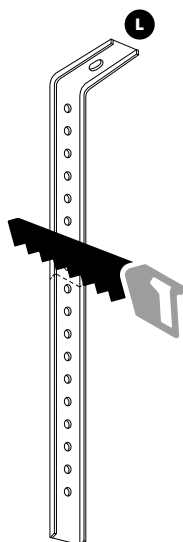
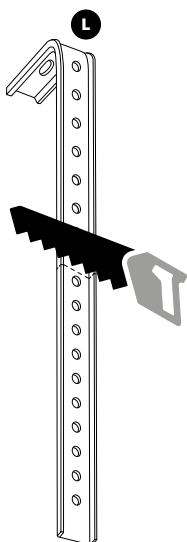
7



8

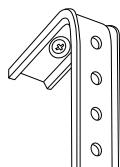
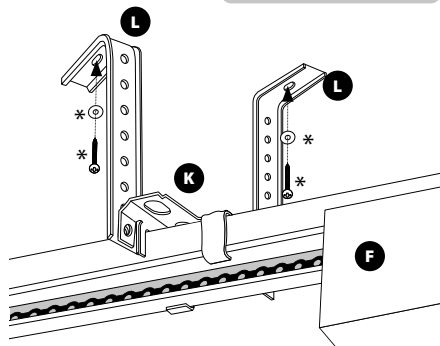
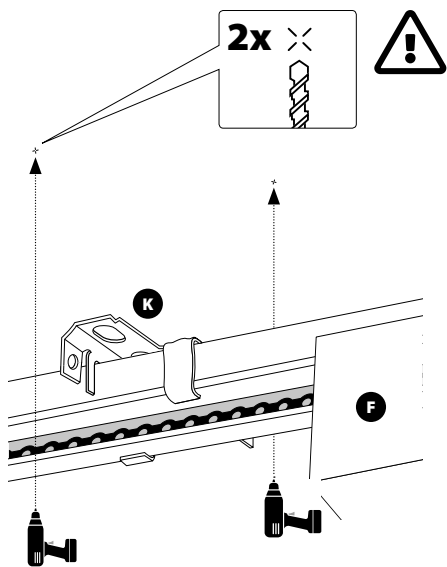


9

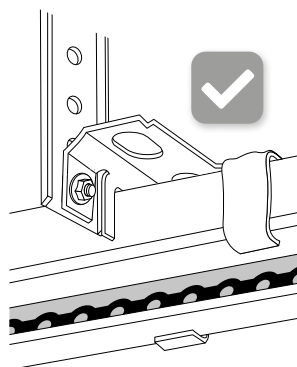
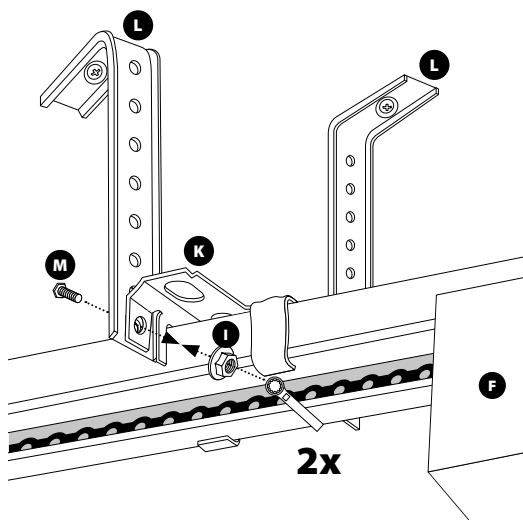




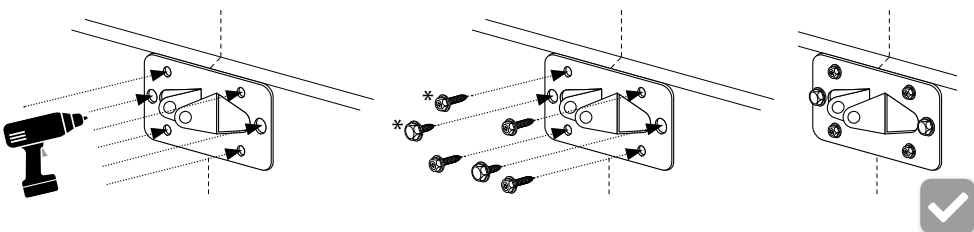
10



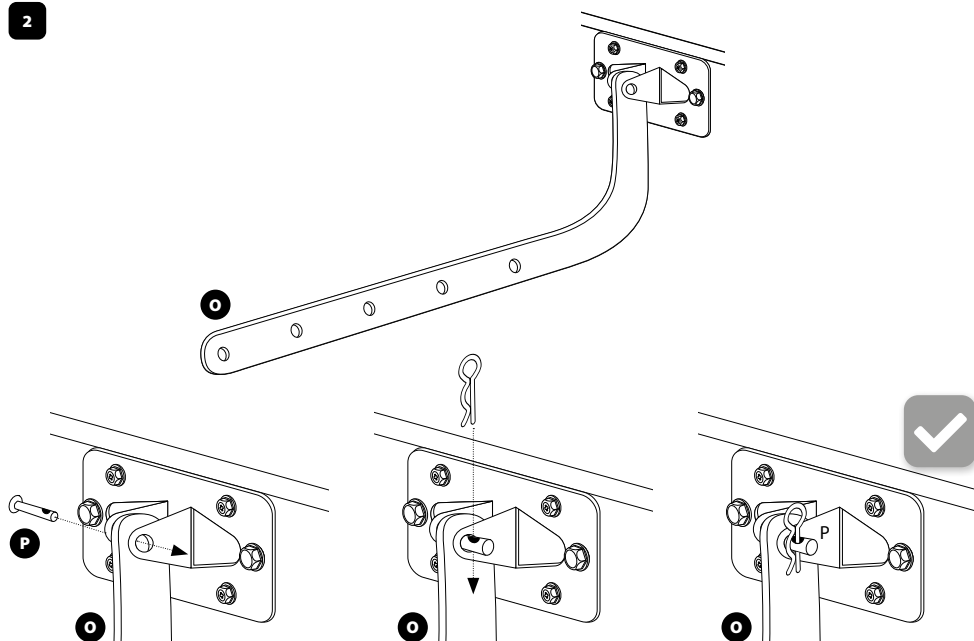
11



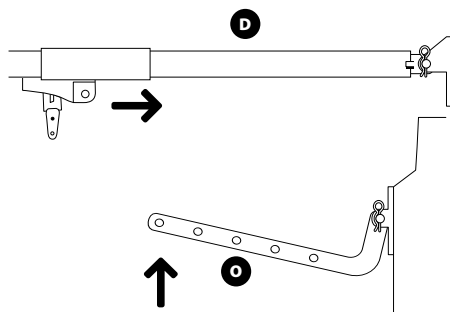
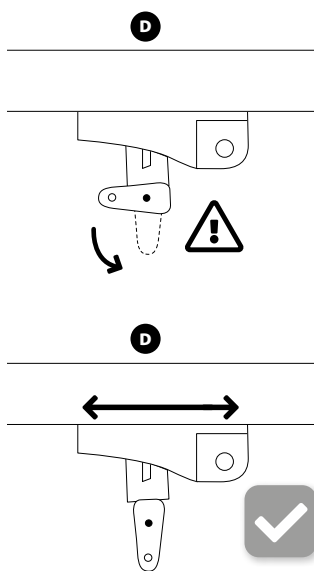
1



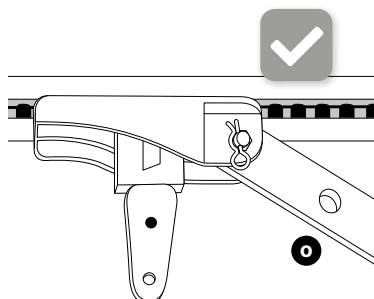
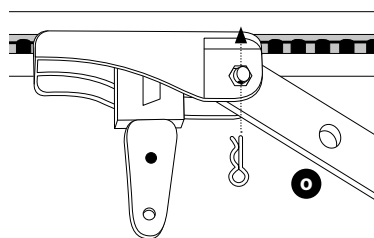
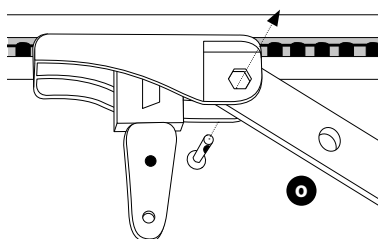
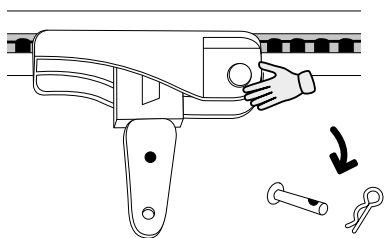
2

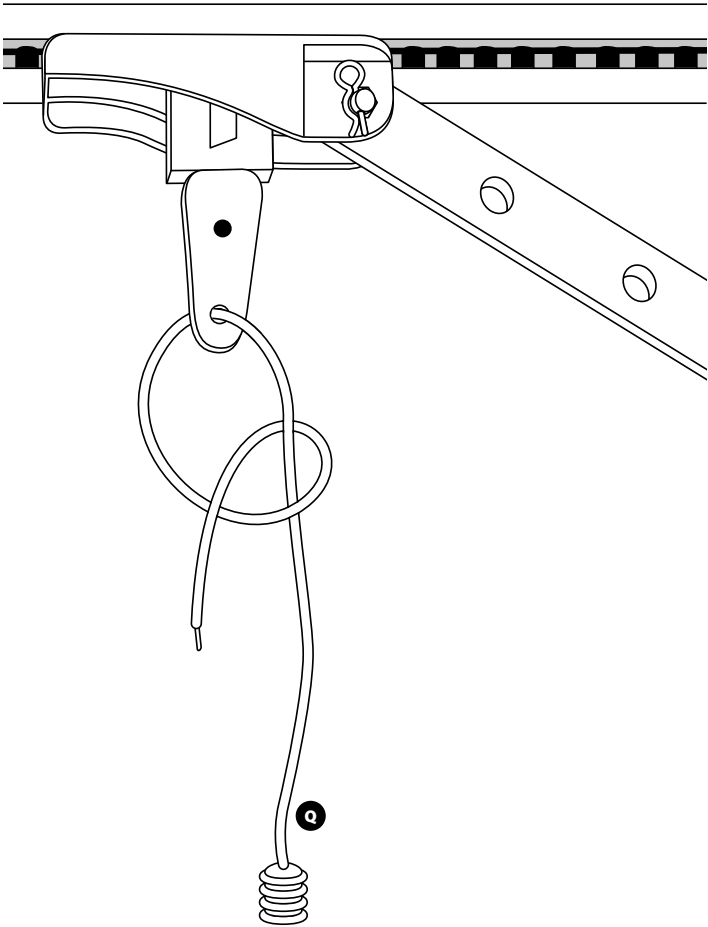


3

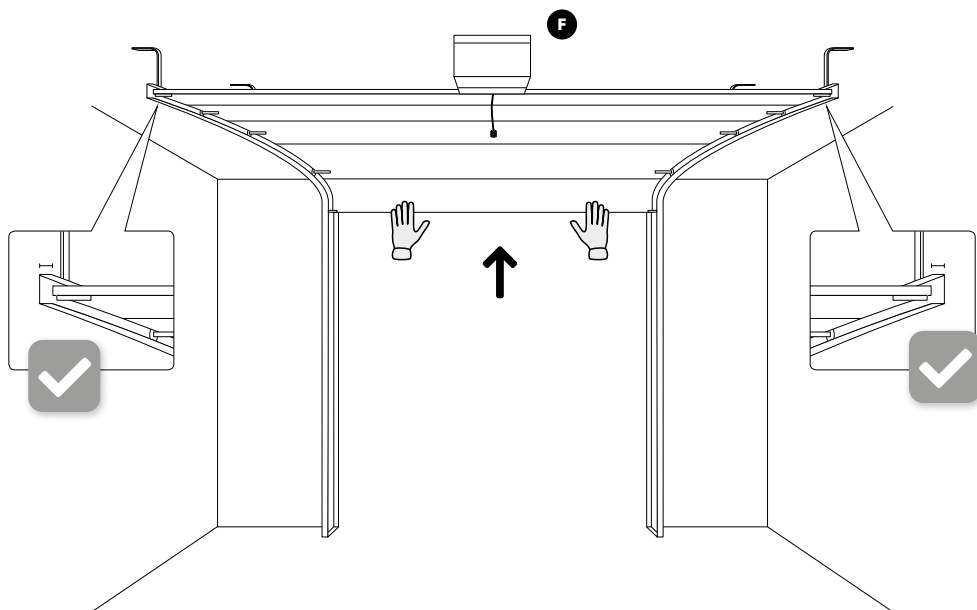


4



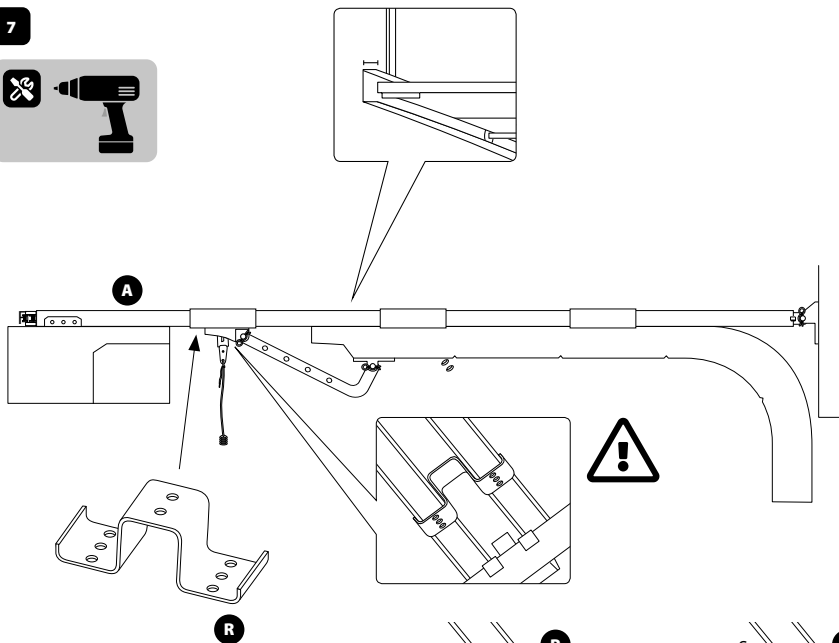


6

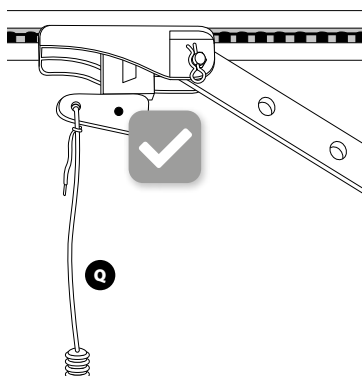
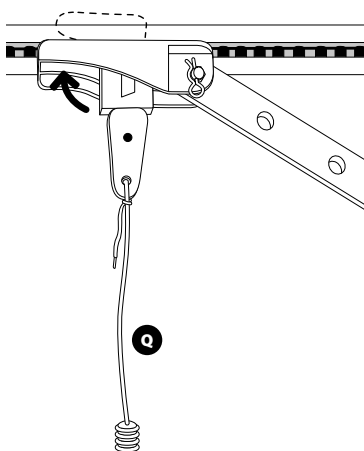


**BA** Gurnite garažna vrata u najviši mogući krajnji položaj. Oprez, ako putanja točkića garažnih vrata nije osigurana, može doći do padanja vrata!

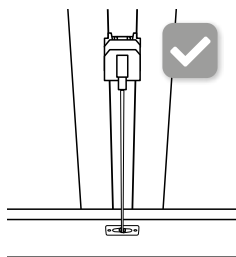
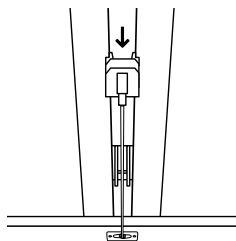
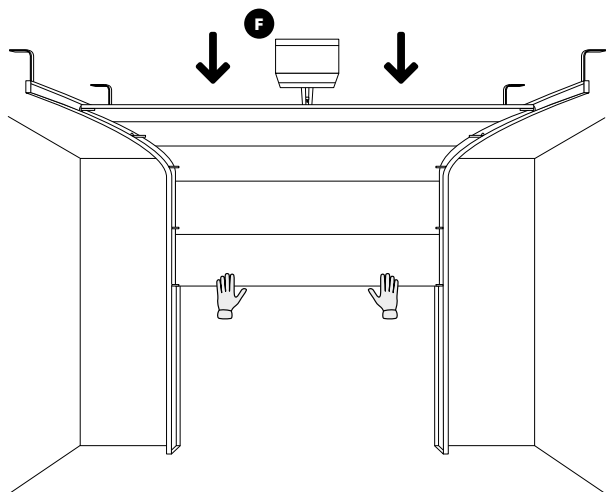
7



8



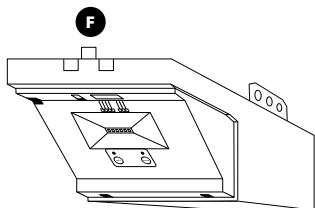
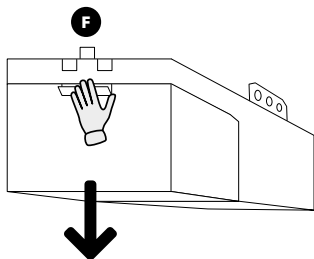
9



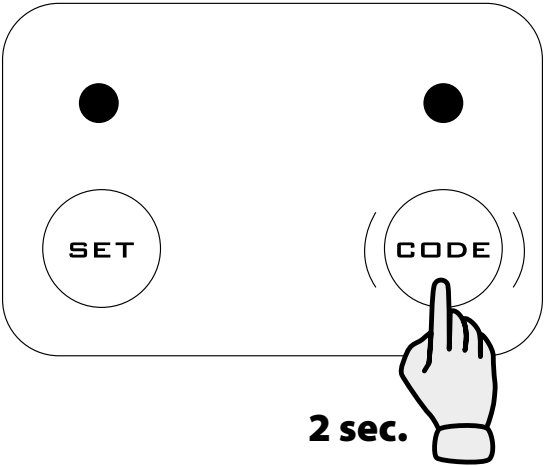
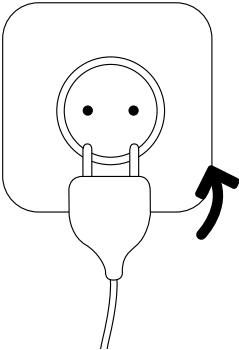
## B NAČIN KORIŠTENJA RUČNOG EMITERA

### B1 UPRAVLJANJE VRATIMA

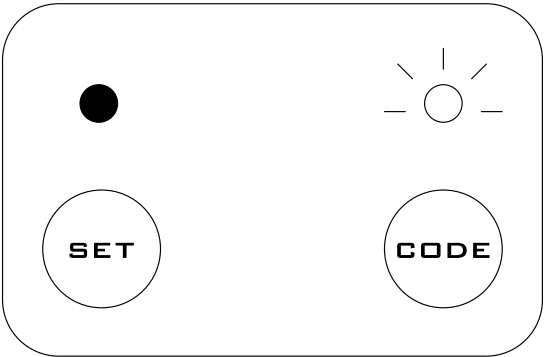
1



**2**

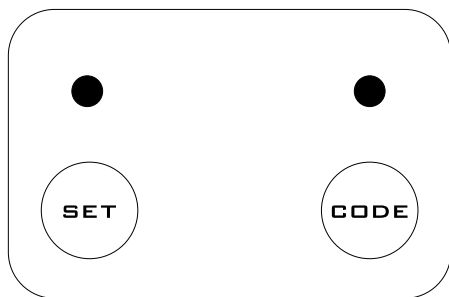
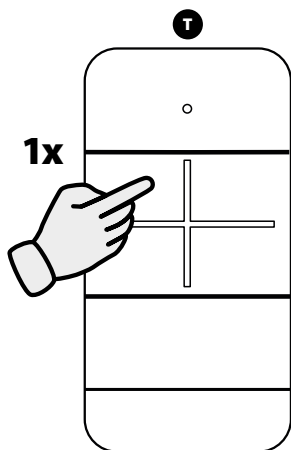


**3**

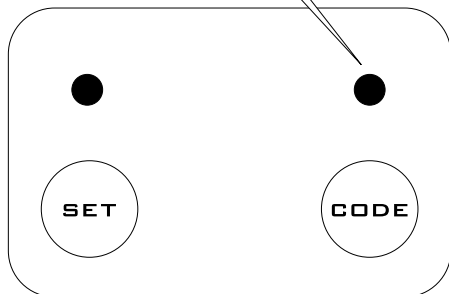
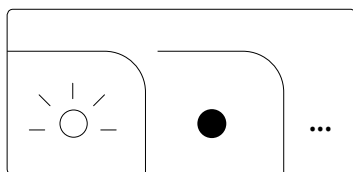
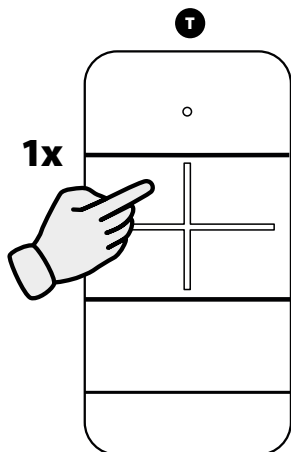




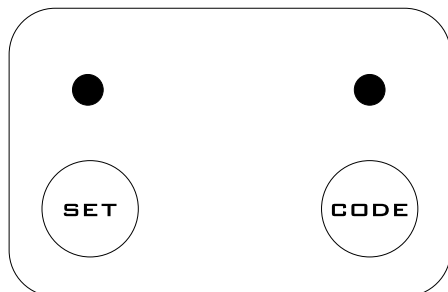
4



5

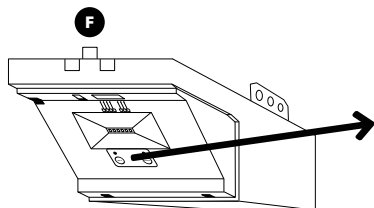
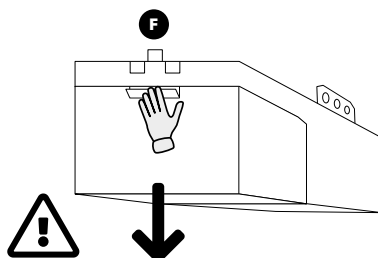
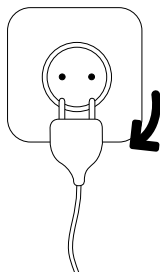


6

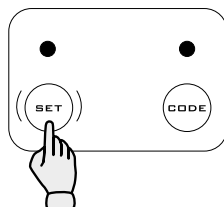


### C POSTAVKE KRAJNJEG POLOŽAJA

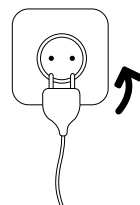
1

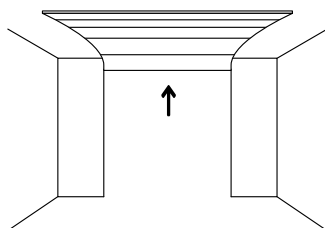
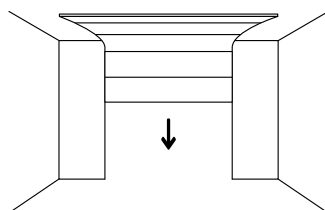
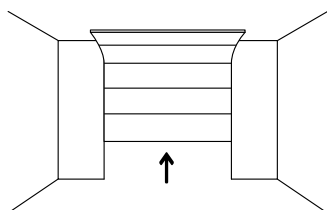
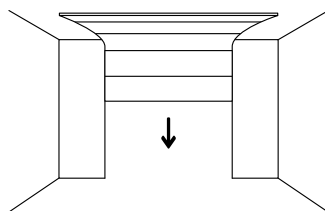
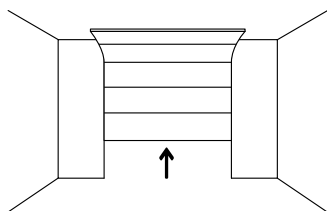
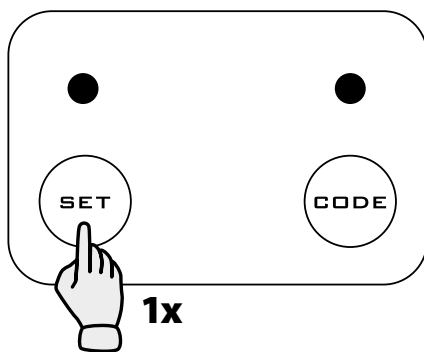


**BA** Pritisnite tipku „Set“ i držite je pritisnutom. U međuvremenu utaknite utikač pogona za garažna vrata u utičnicu.

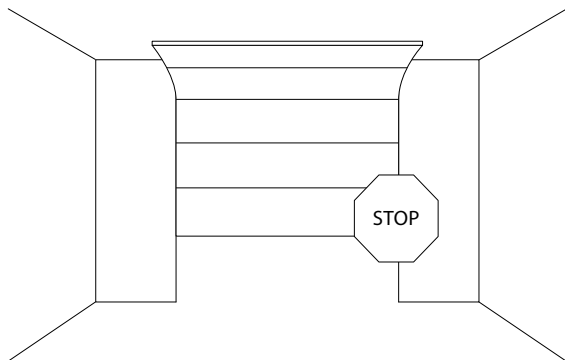
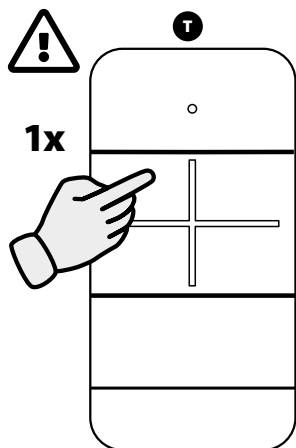


+

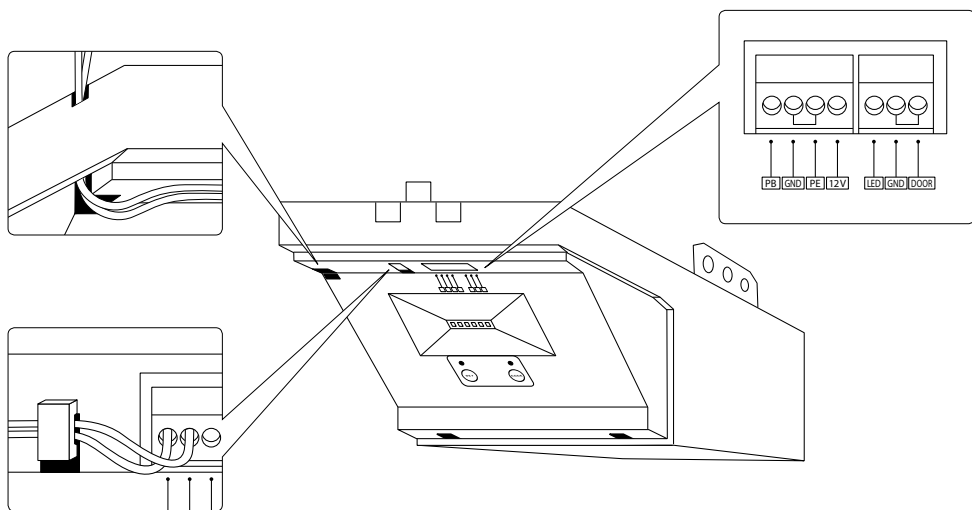




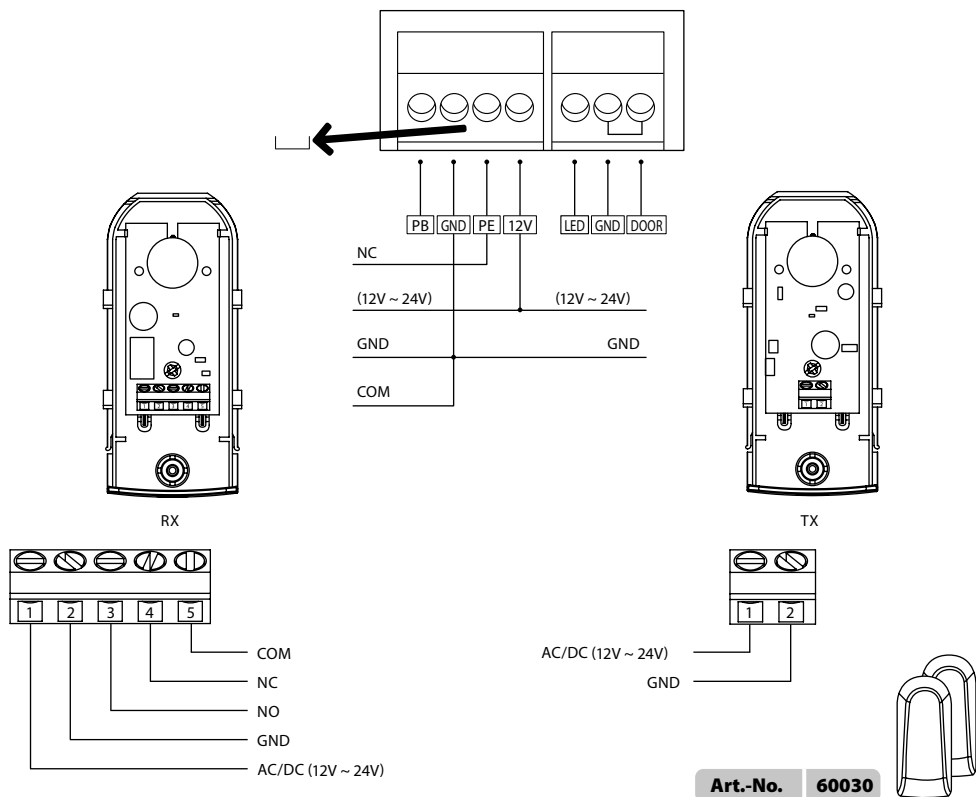
**C1 ZAUSTAVLJANJE U SLUČAJU OPASNOSTI TOKOM POSTAVKE KRAJNJEG POLOŽAJA**



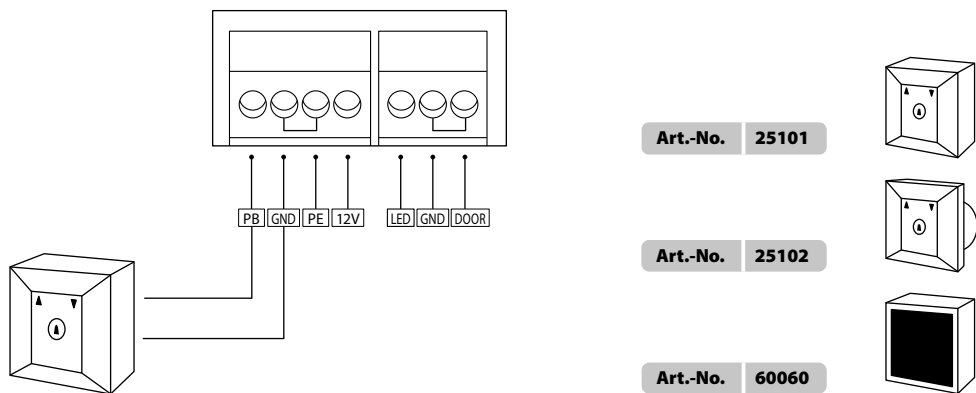
**D OPCIONALNA DODATNA OPREMA**



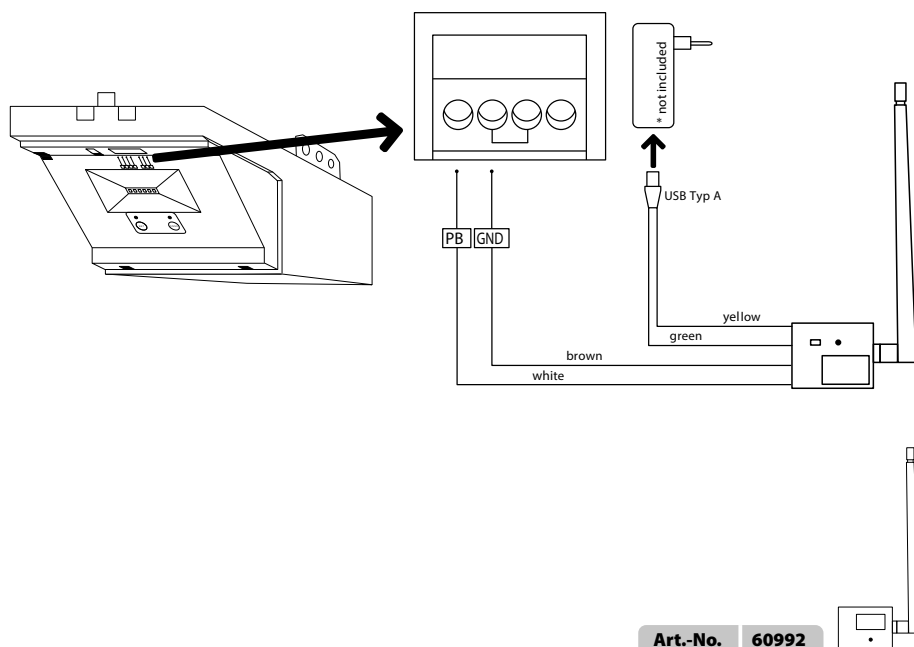
## D1 PRIKLJUČAK SVJETLOSNOG SENZORA



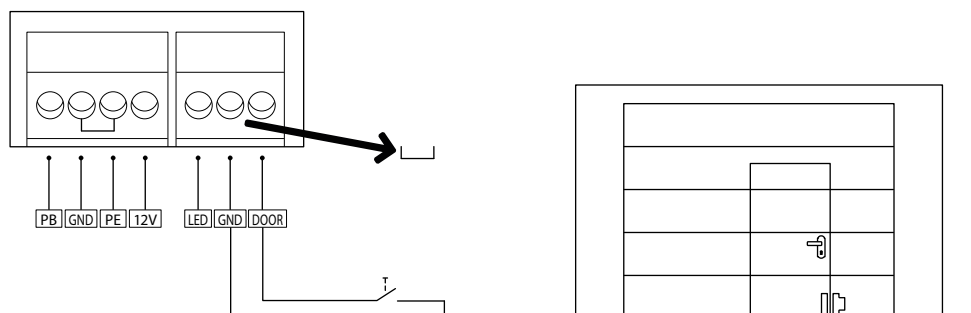
## D2 PRIKLJUČAK ZIDNE TIPKE/PREKIDAČA SA KLJUČEM



### D3 PRIKLJUČAK PAMETNOG TELEFONA ZA OTVARANJE GARAŽE

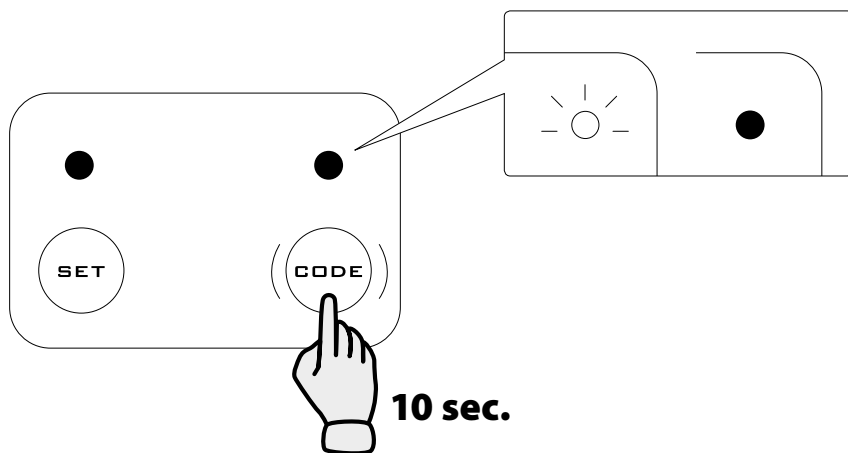


### D4 PRIKLJUČAK KONTAKT VRATAŠACA

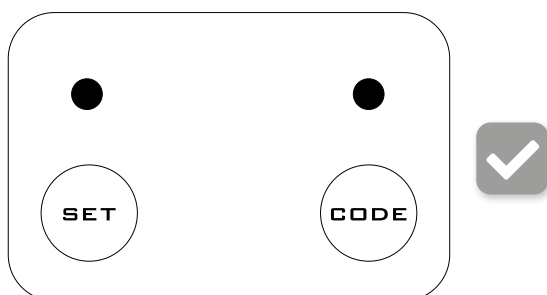


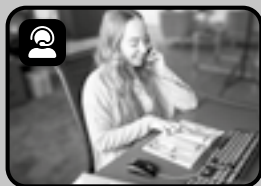
## E PONIŠTAVANJE RUČNOG EMITERA

1



2





---

**Alfred Schellenberg GmbH**

An den Weiden 31

D-57078 Siegen

[service@schellenberg.de](mailto:service@schellenberg.de)

Tel +49 (0) 271 89 0 56 - 444

[www.schellenberg.de](http://www.schellenberg.de)